IBN AL-QIFṬĪ's

TA'RĪḪ AL-ḤUKAMĀ'

AUF GRUND DER VORARBEITEN AUG. MÜLLER'S

HERAUSGEGEBEN

VON

PROF. DR. JULIUS LIPPERT,
[illegible] IN BERLIN

MIT UNTERSTÜTZUNG DER KGL. AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN
ZU BERLIN

LEIPZIG,
DIETERICH'SCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG
(THEODOR WEICHER)
1903.

IBN AL-QIFṬĪ's

TA'RĪḪ AL-ḤUKAMĀ'

AUF GRUND DER VORARBEITEN AUG. MÜLLER'S

HERAUSGEGEBEN

VON

PROF. DR. JULIUS LIPPERT,
DOZENT AM SEMINAR FÜR ORIENTALISCHE SPRACHEN IN BERLIN

MIT UNTERSTÜTZUNG DER KGL. AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN
ZU BERLIN

LEIPZIG,
DIETERICH'SCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG
(THEODOR WEICHER)
1903.

IBN AL-QIFṬĪ's

TA'RĪḪ AL-ḤUKAMĀ'

AUF GRUND DER VORARBEITEN AUG. MÜLLER'S

HERAUSGEGEBEN

VON

PROF. DR. JULIUS LIPPERT,
LEHRER AM SEMINAR FÜR ORIENTALISCHE SPRACHEN IN BERLIN.

MIT UNTERSTÜTZUNG DER KGL. AKADEMIE DER WISSENSCHAFTEN
ZU BERLIN.

LEIPZIG,
DIETERICH'SCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG
(THEODOR WEICHER)
1903.

داخلہ نمبر	۶۲۴۱
فن نمبر	ز ۱۰
کتاب نمبر	۱۳۰ ع

Vorwort.

Zweck dieser Zeilen ist es zunächst, den Antheil festzustellen, den Aug. Müller an dem Zustandekommen dieser Ausgabe gehabt hat. Müller hat, nachdem er sich zur Edition des Werkes entschlossen, die Berliner Hs. 10053 mit gewohnter Sorgfalt copiert und dann die ihm erreichbaren anderen Hss., soweit sie ihm der Berücksichtigung werth erschienen, collationiert. Bei der grossen Zahl der in Betracht kommenden Mss. gebührt der Uebersichtlichkeit der Collation alles Lob. Auch die in (dem damals noch ungedruckten) Ibn Abi Uṣaibi'a sich findenden Parallelstellen hatte er schon am Rande seiner Abschrift hie und da notiert. Mir blieb also auf Grund des vorliegenden Materials nur noch die kritische Arbeit der Textherstellung übrig, die ich mit Zuhülfenahme der Berliner Hs. (Cod. or. qu. 786), die Müller noch nicht bekannt war, und der beiden Kairenser Hss. bewerkstelligte. Müller's Verdienst ist es also in erster Linie, wenn der „Ta'rīḫ al-Ḥukamā'" das Licht der Welt erblickt hat.

Sodann möchte ich an dieser Stelle derer gedenken, die mich bei der Fertigstellung der Edition freundlichst unterstützt haben. Herr Prof. Dr. Aug. Fischer in Leipzig hat sich der Mühe unterzogen, die Correctur der drei ersten Bogen, Herr Privatdocent Dr. Horovitz in Berlin die der ersten Hälfte, Herr Dr. E. Mittwoch in Berlin im Anschluss daran die der zweiten Hälfte zu lesen. Mein hochverehrter Lehrer, Herr Geheimrath

Sachau, der von Anbeginn diese Arbeit mit bekanntem Wohlwollen gefördert, hat auch die Güte gehabt, die sämmtlichen Correcturen dieses Werkes zu lesen. Seine zahlreichen Rathschläge und Fingerzeige haben manches Dunkel erhellt und sind mir auch für die Textherstellung von wesentlichem Nutzen gewesen. Nach erfolgter Drucklegung hatte noch Herr Ahmed Zeki Bey in Kairo die Freundlichkeit, den ganzen Text noch einmal einer Durchsicht zu unterziehen; seine werthvollen Noten machen einen beträchtlichen Theil der Emendanda aus. Herr Dr. Kern in Berlin hat mir die Benutzung und Beurtheilung der beiden Kairenser Hss. durch die Abschrift und Collation der umfangreichen Muḫtārvita ermöglicht, Herr Privatdocent Dr. J. Friedlaender in Strassburg mehrfache, die dortige Hs. betreffende Anfragen bereitwilligst beantwortet. Allen diesen Herren sage ich meinen tiefgefühltesten Dank für ihre mir bereitwilligst gewährte Unterstützung.

Mein Dank gebührt aber auch der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft für die jahrelange Ueberlassung der Müller'schen Vorarbeiten, sowie insbesondere der Hohen Akademie der Wissenschaften in Berlin, deren liberale Munificenz durch Gewährung eines beträchtlichen Kostenzuschusses erst die Drucklegung ermöglicht hat.

Einleitung.[1]

I.

Ǧamal ad Dīn Abu 'l-Ḥasan 'Alī b. Jusuf b. Ibrahīm b. 'Abd al-Waḥid aš-Šaibanī al-Qifṭī, der Verfasser des vorliegenden Werkes, ist der Sprössling einer vornehmen Familie, die ursprünglich in Kufa ansässig gewesen, aber schon seit geraumer Zeit nach Qifṭ in Oberägypten übergesiedelt war[2]). Wie später er selbst, waren auch seine Vorfahren in höheren Stellen des Verwaltungsdienstes thätig. Von seinem Grossvater Ibrahīm macht das der Ehrentitel al-Qaḍī al-Auḥad wahrscheinlich; seinem Vater Jusuf, der den Titel al-Qaḍī al-Ašraf führte, werden wir in den verschiedensten amtlichen Stellungen begegnen. Diesem Jusuf wurde in der ersten Hälfte des Jahres 568/1172 in Qifṭ[3]), wo er als Beamter lebte, unser 'Alī geboren, von einer Beduinin vom Stamme der Quḍa'a[4]), und später ein zweiter Sohn Ibrahīm, nach dem Grossvater benannt[5]).

Vier Jahre nach der Geburt 'Alī's musste sein Vater in Folge von Unruhen, die der Aufstand eines fatimidischen Prätendenten gegen die Herrschaft Saladin's veranlasst hatte, Qifṭ verlassen[6]), kehrte wohl

[1]) Vgl. den Artikel von Aug. Müller in den „Actes du VIIIme Congrès Internat. des Orientalistes" Sect. I, 15—36, wo alles wesentliche über den Verfasser und sein Werk in lichtvoller Weise zusammengestellt ist.

[2]) Jāqut IV, 152, 14.

[3]) Jāqut, Mu'ǧam 'ahl al-'adab (Hs. Berlin 9852, 50r) قال لي وُلِدْتُ سنة ٥٦٨ بمدينة قفط.

[4]) Jāqūt, ibid. وأمّه امراة من بادية العرب من قضاعة.

[5]) Nach Jāqūt (IV, 152, 19) führte er den Beinamen Mu'ajjid ad-Dīn und lebte wahrscheinlich auch als Beamter bei seinem Bruder in Aleppo.

[6]) Jaqut II, 28 unten.

aber, nachdem Saladin's Bruder, al-Malik al-'Ādil, die Empörung mit blutiger Strenge unterdrückt hatte, wieder dorthin zurück. Wenigstens erfahren wir, dass der junge 'Alī, den sein Vater zur Erlernung der arabischen humaniora schon frühzeitig auf die hohe Schule Kairo's gebracht hatte[1]), seine Ferien in Qifṭ zu verleben pflegte. Seine Studien umfassten die sämmtlichen Disciplinen arabischer Wissenschaft: Koranwissenschaft und Tradition, Rechts- und Sprachwissenschaft, Astronomie, Geometrie, Logik und Geschichte. Unter seinen Lehrern sind der Qāḍī al-'Aṯīr Muḥ. b. Muḥ. b. Bunān al-'Anbārī genannt. Wie eifrig sich der Knabe seinen Studien widmete, mag die Thatsache beweisen, dass er selbst seine Ferienzeit in Qifṭ nicht unbenutzt liess; wir erfahren, dass er bei dem dort wohnenden Faqīh Ṣāliḥ b. 'Ādī b. 'Abdān al-'Anmāṭī Sprachwissenschaft getrieben habe (أخذ عنه شيئا من التعاليل النحوية والألفاظ الأدبية).

Fünfzehn Jahre war der Jüngling alt geworden, als sein Vater, der in der Zwischenzeit verschiedene Verwaltungsposten bekleidet hatte[2]) und zum Gouverneur von Bilbeis[3]) avancirt war, nach der Eroberung Jerusalem's durch Saladin 583/1187 an das nach der heiligen Stadt verlegte Hoflager berufen wurde mit dem ehrenvollen Auftrage, des Kanzler und Rathgeber des Herrschers, den Qāḍī Fāḍil, in seinen Amtsgeschäften zu unterstützen. Er nahm seinen Sohn 'Alī dorthin mit, welcher seinen Aufenthalt in Jerusalem dazu benutzte, seine in Kairo erworbenen Kenntnisse zu erweitern und zu vertiefen. Fünfzehn lange Jahre waren ihm beschieden, in dieser Musse seinen Studien und Neigungen zu leben und wohl auch schon das Material für seine spätere litterarische Thätigkeit zu sammeln. Aus seinem Werke (p. 65) erfahren wir, dass er noch im Jahre 595/1198 in Jerusalem gelebt hat. Als dann aber nach dem Tode Saladin's sein Bruder al-Malik al-'Ādil dem Neffen al-Malik al-'Afḍal Jerusalem abgenommen hatte, traten Differenzen zwischen Ibn Šukr, dem Minister 'Ādil's, und den alten Beamten Saladin's ein, die dem Jūsuf und seinem Sohn 'Alī

[1]) Jāqūt, Mu'ğam 'ahl al-'adab ونشأ بالقاهرة.

[2]) Aus dem vorliegenden Werke (p. 67, 8) erfahren wir, dass sein Vater auch die Stellung eines Chefs des ديوان فلان العسكرية, also Deichhauptmann's, vielleicht mit dem Sitz in Ṣa'īd bekleidet hat.

[3]) Jāqūt II, 29, 1.

den Aufenthalt in der heiligen Stadt verleideten und sie veranlassten, Jerusalem etwa 598/1201 zu verlassen [1]).

Jusuf begab sich nach Ḥarrān, wo ihn der dortige Regent al-Malik al-Ašraf, ein Sohn 'Ādil's, in Würdigung seiner erprobten Verwaltungsthätigkeit zu seinem Wezir machte. Aber auch diese neue Stellung sagte ihm nicht lange zu. Unter dem Vorwande, die Pilgerfahrt nach Mekka machen zu wollen, erbat er Urlaub, der ihm auch unter äusserst ehrenvollen Umständen gewährt wurde. Nach Beendigung des Ḥaǧǧ kehrte er aber nicht wieder nach Ḥarrān zurück, sondern wandte sich nach Yemen. Doch auch hier sollte er die gesuchte Musse nicht finden, musste vielmehr dem Drängen des Atabeg Sunqur, der im Namen des unmündigen Ejjubiden die Regentschaft führte, nachgeben und auf's Neue das Wezirat übernehmen. Nach angemessener Frist indess erbat er seinen Abschied, der ihm auch unter Anerkennung seiner Verdienste — sein Gehalt wurde ihm bis an's Lebensende weiter gezahlt — bewilligt ward. Er zog sich nach Ḏu Ǵibla in Yemen zurück, wo er im Jahre 624/1227 starb [2]).

Unser 'Alī hatte sich indessen nach Haleb gewandt, jenem ejjubidischen Kleinstaate, den Malik al-'Ādil seinem Neffen Ẓāhir Ǵāzī zum Lehen gelassen hatte. Massgebend mag für ihn dabei gewesen sein, dass Maimūn al-Qaṣrī, ein Freund seines Vaters und früher egyptischer Offizier unter Saladin, als General am Hofe von Haleb lebte. Er fand in diesem auch thatsächlich einen wohlwollenden Gönner, dessen Protection es ihm ermöglichte, bis zum Tode Maimūn's im Jahre 610/1218 lediglich seinen wissenschaftlichen Interessen zu leben. Auch noch ein Jahr danach durfte er diese Musse geniessen. Da traf ihn der Befehl seines Fürsten, der wohl Vertrauen zu der Tüchtigkeit des Abkömmlings einer alten Beamtenfamilie, die seinem Vater so treue Dienste geleistet, haben mochte, die Leitung des Diwan's, also die Finanzverwaltung, zu übernehmen. Nur ungern unterzog sich 'Alī dieser Aufgabe, der er wahrscheinlich auch seinen Ehrentitel al-Qāḍī al-Akram verdankt. Er benutzte aber die Gelegenheit des im Jahre 613/1216 erfolgten Todes Ẓāhir's, um seine Entlassung aus dem Staatsdienst zu erbitten, die er auch vom Atabeg Šihāb ad-Dīn Tuǵril, dem Vormund von Ẓāhir's unmündigem Sohne, unter Gewährung einer Pension erhielt. Dass seine Thätigkeit als Finanzminister Anerkennung gefunden und in guter Er-

[1]) Jāqūt II, 29, 1.

[2]) Jāqūt II, 29 ob.

innerung geblieben sein muss, beweist auch der Umstand, dass er drei Jahre später, im Jahre 616/1230, sich wiederum genöthigt sah, die Leitung des Diwan's zu übernehmen, die er nun zwölf Jahre hindurch bis 628/1230 behielt. Wir werden nicht fehl gehen mit der Annahme, dass er seine einflussreiche Stellung nicht nur dazu benutzt hat, den Interessen des Landes zu dienen, sondern auch wissenschaftliche Bestrebungen nach Kräften zu unterstützen. Das lehrt zur Genüge das Beispiel des vor den Mongolen flüchtenden Jāqūt, dem er nicht nur in Aleppo eine Heimstätte bereitet, sondern auch bei der Abfassung seines grossen geographischen Wörterbuches mit Rath und That unterstützt hat[1]). An mehr als einer Stelle seines Werkes hat dafür Jāqūt seinem Gönner ein Denkmal errichtet. Ende Ǵumādā 628/1230 gelang es Qifṭī abermals seine Entlassung zu bekommen und er durfte nun wieder die nächsten fünf Jahre als schlichter Privatmann seinen geliebten Büchern und seiner Schriftstellerei leben. In diese Periode seines Lebens fällt wohl auch die Abfassung unseres Werkes, da eine Notiz im Buche selbst (p. 67, 8) als terminus post quem den Tod von Qifṭī's Vater, also das Jahr 624/1227, angiebt[2]).

Seinen Lebensabend in dieser Musse zu beschliessen, sollte ihm aber nicht beschieden sein. Zum dritten Male musste er sich zur Übernahme eines Staatsamtes bequemen, da al-Malik al-'Azīz ihn am Donnerstag, den 25. Dūl-Qa'da 633/1236 zu seinem Wezir ernannte. In dieser Stellung blieb er noch über zwölf Jahre bis zu seinem am 13. Ramadān 646/1248 erfolgten Tode.

Für die Würdigung der Persönlichkeit des Verfassers haben wir, wenn wir etwa die Lobsprüche Jāqūt's wegen seiner oben angedeuteten Beziehungen zu Qifṭi nicht als objectiv gelten lassen wollen, die ziemlich zahlreichen Stellen seines Tarīḫ's, an denen er dem Leser persönlich entgegentritt. Das Bild, das wir aus ihrer Betrachtung gewinnen, ist ein äusserst sympathisches. Wir lernen ihn als einen unermüdlichen Forscher kennen, der im Grossen wie im Kleinen ehrlich ist, und gewissenhaft seine Quellen, seien es schriftliche oder mündliche, angiebt. Er nimmt auch keinen Anstand mitzutheilen, dass in diesem und jenem Punkte seine Nachforschungen resultatlos geblieben sind, dass er eine

---

1) Jāqūt II, 309.

2) Da sein كتاب النحاة im Tarīḫ (p. 168, 15) schon Erwähnung findet, muss es vor diesem verfasst sein. Vgl. p. 10 oben.

schriftliche Quelle nur nach dem Gedächtniss citirt, dass er diese Zahl oder jenen Namen vergessen hat. In seiner Polemik bleibt er sachlich und bekundet in fraglichen Punkten eine gesunde Kritik. Trotz seiner universellen und speciell philosophischen Bildung bleibt er ein gläubiger Muslim, der an mehr als einer Stelle seines Werkes für die Wahrheit der islamischen Grundlehren eintritt. Doch eben diese tiefe und gründliche Bildung bewahrt ihn auch vor jeder Engherzigkeit und religiöser Intoleranz; die Anerkennung, mit der er bei Gelegenheit von nicht islamischen Gelehrten spricht, steigert sich mitunter zur Wärme, und der jüdische Arzt Jûsuf b. Jaḥjâ in Aleppo war sein lieber Freund. Als einen besonderen Charakterzug Qifṭi's heben seine Biographen seine ausgeprägte Vorliebe zum Sammeln von Büchern hervor; und diese Eigenschaft finden wir auch in unserem Werke selbst bestätigt. Wohl ein Dutzend und mehr Male erwähnt er voller Stolz, dass er dieses oder jenes seltene Werk in seinen Besitz gebracht habe, aber nie, ohne eine fromme Danksagung an Allah folgen zu lassen. Dass er aber auch des liebenswürdigen Humors nicht entbehrte, beweisen die Spottverse, die er auf die Ungastlichkeit der Leute von Dair al-Ballâṣ gemacht hat (vgl. p. 252). So tritt uns Qifṭi entgegen, als ein Mann von vornehmem Denken, als tüchtiger Staatsmann und ausgezeichneter Gelehrter — ein arabischer Wilhelm v. Humboldt.

II.

Ein widriges Geschick hat es gefügt, dass wir von dem gesammten Schriftthum Qifṭi's im Grunde genommen nicht mehr kennen, als eine Liste von etwa zwanzig Titeln, die uns seine Biographen Kutubî und Ṣafadî in dankenswerther Weise übermittelt haben, und die sich, von kleinen Abweichungen abgesehen, mit dem deckt, was uns Ḥ. Ḫalfa bietet. Diese Liste geht, wie eine Vergleichung auf den ersten Blick ergiebt, mittelbar[1]) auf die Liste Jâqût's zurück, die dieser der Biographie seines Protectors in seinem „Mu'gam 'ahl al-'adab" (Berl. Hs. 9852, 50r) angefügt hat. Wie der in der genannten Qifṭîvita von Jâqût gebrauchte Ausdruck قال لي (vgl. p. 5, Anm. 3) beweist, kann dieses

1) Vielleicht sogar unmittelbar, wenn Sprenger's Angabe, dass die Hs. nur ein Compendium des مُعْجَم أَهل الأَدب enthält, richtig ist; die Abkürzung würde sich dann speciell auf den biographischen Teil erstreckt haben.

Werk erst nach der persönlichen Bekanntschaft Jâqût's mit Qifṭî, also erst nach seiner Uebersiedelung nach Aleppo verfasst sein. Da diese Uebersiedelung im Jahre 619/1222, der Tod Jâqût's aber schon 626/1229 erfolgte, muss die Abfassung des „Mu'ǵam 'ahl al-'adab" in die sieben Jahre von 1222—29 gesetzt werden. Somit kann die Liste die litterarischen Erzeugnisse aus den letzten 25 Lebensjahren Qifṭî's nicht umfassen, vorausgesetzt, dass ein Gelehrter, der bis dahin soviel geschrieben, auch weiterhin productiv thätig gewesen ist. Dass diese Voraussetzung zutrifft, beweist an seinem Theile unser vorliegendes Werk, welches, wie wir einer Notiz im Buche selbst (p. 76, 8 والدى رحمه الله) entnehmen, erst nach dem Tode von Qifṭî's Vater, also erst nach dem Jahre 624/1227, verfasst ist[1]).

Von den in den Listen aufgezählten Werken scheinen die historischen denen über Tradition etc. zeitlich voranzugehen. Denn während Jâqût die ersteren sämmtlich als vollendet hinstellt, fügt er beim „Kitâb al-kalâm 'alâ Ṣaḥîḥ al-Buḫârî" لم يتمّ und beim „Kitâb al-kalâm 'alâ 'l-Muwaṭṭa'" لم يتمّ إلى الآن hinzu.

Zu beklagen ist der Verlust der Qifṭî'schen Schriften besonders mit Rücksicht auf seine umfangreichen historischen Werke[2]), die, wenn erhalten, uns bei der Forschungsart des Verfassers ein relativ objectives Bild von geschichtlichen Begebenheiten und Zuständen geboten hätten,

[1]) Danach ist auch die von Aug. Müller aufgeworfene Frage nach der Identität unseres Ta'rîḫ's mit dem كتاب أخبار المصنّفين وما صنّفوه nach der negativen Seite hin beantwortet. Möglich aber, dass wir in diesem Werke einen ersten Entwurf zu unserem Ta'rîḫ zu erblicken haben.

[2]) Genannt werden uns كتاب أخبار مصر من ابتدائها إلى أيّام صلاح الدين يوسف ستّ مجلّدات ✿ كتاب أخبار المغرب (Jâqût noch mit dem Zusatz ومن تولّاها من بنى تومرت) ✿ كتاب تأريخ اليمن (Jâqût noch mit dem Zusatz منذ اختطّت وإلى الآن) ✿ تأريخ محمود بن سبكتكين وبنيه (Jâqût noch mit dem Zusatz إلى حين انفصال الأمر منهم) ✿ كتاب تأريخ السلجوقيّة (Jâqût noch mit dem Zusatz منذ ابتداء أمرهم إلى انتهائه) ✿ كتاب الاستئناس فى أخبار آل مرداس.

von denen wir so nicht allzuviel wissen. Aug. Müller schiebt den Untergang des Qifṭi'schen Schriftthums der 658/1260, also nur 12 Jahre nach dem Tode des Autors, erfolgten Eroberung und Plünderung Aleppo's durch die Mongolen zu, da ja Qifṭi seine ganze Bibliothek und damit wohl auch die Originale seiner eigenen Werke seinem Herrn, dem Sultan von Haleb, testamentarisch vermacht hatte. Wir dürfen ihm mit dieser Vermuthung wohl Recht geben. Nur wäre es verkehrt, daraus den Schluss zu ziehen, dass damit die litterarische Production Qifṭi's gänzlich aus der Welt geschafft wäre. Es darf als sicher gelten, dass schon vor dieser Katastrophe eine Anzahl Copien seiner gelesensten Werke existirt haben. Wie anders sollen wir uns sonst die Thatsache erklären, dass dem Ibn Ḫallikān noch Qifṭī's „Chronik des Maġrib", sowie sein „Werk über die Grammatiker" zugänglich war, dass Ḏahabī das letztere, und der fast genau 100 Jahre später als Qifṭī verstorbene Tāǵ ad-Dīn Aḥmad b. 'Abd al-Qādir b. Maktūm seinen „Tarīḫ al-ḥukamā'" in Auszüge bringen konnten.

Das Schicksal, das dem Buche über die Grammatiker beschieden war, dass das Original verloren gegangen, der Auszug des Ḏahabī aber erhalten ist, theilt mit ihm auch das „Tarīḫ al-Ḥukamā'". Das Werk, wie es aus der Feder Qifṭi's geflossen ist, besitzen wir nicht mehr; dagegen liegt uns eines der daraus veranstalteten Compendien in unserem Werke vor. Und zwar haben wir darin den zeitlich ersten Auszug, nur ein Jahr nach dem Tode Qifṭī's von Muḥammad b. 'Alī b. Muḥammad al-Ḫaṭībī az-Zauzanī angefertigt, wie die Unterschrift der Pariser Hs. ausdrücklich angiebt[1]). Aber auch innere Gründe zwingen zu der Annahme, dass wir es nicht mit dem Originalwerke Qifṭī's, sondern nur mit einem Auszuge zu thun haben. Ibn Abī Uṣaibi'a citiert unseren Autor in seiner Aerztegeschichte nicht weniger als zehn Mal. Von diesen Citaten finden sich sieben in unserem Werke vor. Eine Vergleichung der beiden Paralleltexte ergiebt das Resultat, dass der Text des Ibn Abī Uṣaibi'a nicht nur in der sprachlichen Darstellung durchweg voller ist, sondern auch manche längeren Nachrichten bringt, die wir in unserem Texte vergeblich suchen. Hieraus allein geht schon hervor, dass der vorliegende Text

---

[1]) Einen anderen Auszug von ابن أبي جمرة عبد الله بن اسعد الأزدي erwähnt Ḥ. Ḫalfa IV, 135. Vgl. Aumer, D. arab. Hss. d. K. Hof- u. Staatsbibl. in München, S. 180.

nicht das Original, sondern nur ein Auszug sein kann. Aber ich möchte noch weiter gehen und behaupten, dass der Epitomator sich nicht nur auf Veränderungen innerhalb der vorliegenden Artikel beschränkt, vielmehr auch willkürlich Artikel weggelassen hat.

Denn wenn es schon in hohem Maasse wahrscheinlich ist, dass die Mittheilung über die Diät des Raḥabī (IAUṣ. II, 195, 5) aus dem „Tarīḫ al-Ḥukamā'“ stammt[1]), absolut sicher scheint mir das bei der Notiz über ein Werk des Ibn Ǵazzār (II, 38, 30), das nicht gut anderswoher entnommen sein kann. Beide Stellen finden sich in unserem Auszug nicht, und damit ist zugleich der Wegfall der Artikel Ibn Ǵazzār und Raḥabī erwiesen[2]).

Eine weitere Frage erhebt sich nun nach dem Titel des Originals wie des Auszuges. Ich constatire dafür das Vorkommen der folgenden Bezeichnungen:

1. تاريخ الحكماء [Par., d. beiden Wiener, Berlin (Pet. II, 738) Escur., London (am Schluss), Kairo 58(?); ferner Abu 'l-Fidā.]
2. المنتخبات الملتقطات من تاريخ الحكماء [Berlin (Ms. or. qu. 780); Leiden, HḪalfa VI, 166.]
3. طبقات الحكماء وأصحاب النجوم والأطبّاء [Strassb., München (an 2. Stelle), HḪalfa IV, 184.]
4. كتاب تراجم الحكماء [München, Kairo 57.]
5. كتاب إخبار العلماء بأخبار الحكماء [IAUṣ. II, 87, 22.]
6. كتاب تذكرة الحكماء [Berlin 10058.]

Welche von diesen Formen eignet nun dem Titel des Originals, welche dem des Auszuges? Ich glaube Aug. Müller beipflichten zu müssen, wenn er dem Original den sub 5. verzeichneten Titel vindiciert, einmal wegen seiner für die arabische Titelgebung charakteristischen Form,

---

[1]) Dafür spricht auch der Umstand, dass auch Abu 'l-Faraǵ (408) den Raḥabī bespricht und zwar in Ausdrücken, die für Ibn al-Qifṭī typisch sind (z. B. حسن المعالجة لطيف المباشرة).

[2]) Der dritte in unserem Tarīḫ nicht enthaltene Bericht, den IAUṣ. (II, 176, 25—177, 18) über die Stellung Muwaffaq ad-Dīn's bei Hofe nach Qifṭī giebt, könnte vielleicht auch aus einem anderen (historischen) Werke Qifṭī's hergenommen sein.

sodann, weil Ibn Abī Uṣaibiʿa diesen Titel bietet, der ja das damals noch ganz junge Original oder doch eine Abschnitt desselben in Händen gehabt hat. Ich kann mich ihm aber nicht anschliessen, wenn er dem Zauzanī'schen Auszug den sub 3. aufgeführten Titel طبقات الحكماء وأصحاب النجوم والأطبّاء beilegen will. Denn abgesehen davon, dass seine Angabe, dass die Hs. des Brit. Mus. diesen Titel führe, nicht zutreffend ist, fragt es sich doch sehr, ob für ein Werk mit alphabetischer Anordnung die Bezeichnung طبقات zulässig ist. Ich möchte das verneinen und mich bei dem Zauzanī'schen Auszuge für den Titel المنتخبات الملتقطات من كتاب تأريخ الحكماء entscheiden, den das Berl. Ms. or. qu. 786, die Leid. Hs. und ḤḪalfa VI, 166 bieten. Denn abgesehen davon, dass diese Form das Verhältniss des Auszuges zum Original am besten zum Ausdruck bringt, wird sie auch gestützt durch die Schlussworte Zauzanī's in der Wiener Hs. (1161) u. Leid. 885 هذا آخر كتاب التأريخ وفرغ من التقاطه وانتساخ ما انتخبه منه أضعف عباد الله محمّد بن علىّ بن محمّد الخطيبىّ الزوزنى, deren Rücksichtnahme auf den von mir gewählten Titel in die Augen springt. Wie es nun die Gepflogenheit arabischer Citierweise so mit sich brachte, nicht die in der Regel ziemlich langen Titel selbst, sondern eine den Inhalt des Werkes kurz zum Ausdruck bringende Bezeichnung hinzusetzen, so gewöhnte man sich wohl auch im vorliegenden Falle schon sehr bald daran, für den umfangreichen Originaltitel des Qifṭī'schen Werkes die das Werk charakterisierende Bezeichnung تأريخ الحكماء zu wählen, welche legere Bezeichnung dann auch für den Auszug gang und gäbe wurde.

Für die Feststellung des vorliegenden Textes sind die folgenden Hss. benutzt worden:

A = Berlin 10053.

B = Berlin 10054. (Abschr. im Muḥ. 1069/1658 von محمّد بن حبيب الله بن أحمد بن قاسم الحسنىّ المازندرانىّ; collationiert.)

C = Berlin Ms. or. qu. 786.

E = Br. Mus. 1503. (Abschr. von حسن بن علىّ الخليفىّ.)

G = Leid. 886.
L = Leid. 885[1]).
M = Münch. 440. (Abschr. im Rabī' II 1262/1846 von منصور ابن سليمان.)
P = Kairo 57. (Abschr. von حسن بن محمّد الزهيري 24. Du'l-Ḥiǵǵa 1198/1784.)
Q = Kairo 58. (Abschr. von 23. Rabī' I 1246/1830.)[2])
R = Hs. Amari. (Abschr. vom 8. Du'l-Qa'da 1175/1762 in Ḥalab.)
S = Strassb. 20.
V = Wien 1062. (Abschr. von Ende Ǵumādā 1171/Febr. 1758 in Ḥalab; corrigiert.)
W = Wien 1061[3]).

Dieser handschriftliche Apparat theilt sich in drei Gruppen; es gehören zu Gruppe

α) BCG
β) AS
γ) ELMPQRVW.

---

1) Zu dieser Hs. bemerkt Müller in einer (s. unten Anm. 3) Note: „Die Leidener Hs. 159 Gol. habe ich nur bis S. 88 verglichen, da sie beinah so schlecht ist als nachstehende Wiener, mit welcher sie übrigens dasselbe schon sehr miserable Original haben muss, wie die merkwürdige Uebereinstimmung in vielen der tollsten Corruptelen zeigt. Sie ist nach einem anderen expl. der Vulgata AM später durchcorrigirt, aber auch so noch sehr schlecht und ohne allen Werth[?]; einigemal stimmt sie näher mit M, doch wohl nur zufällig".

2) Da die beiden Kairenser Hss. auf das Zauzanī'sche Original zurückzugehen behaupten, die Münchener Hs. aber die Abschrift von einer Copie des Originals sein soll, so läge die Annahme nahe, dass sie eine der beiden Kairenser Mss. als Vorlage hatte. Eine genauere Vergleichung der Hss. scheint mir aber doch trotz unleugbar naher Verwandtschaft diese Vermuthung von der Hand zu weisen.

3) Ueber diese Hs. äussert sich Müller in einer Titelnote seines Ms.: „Die Wiener Hs. (fl. 1061) habe ich nur bis S. ٢٨ vorliegender Copie verglichen, da sie geradezu miserabel ist, fast jedes Wort unglaublich corrumpirt (alle س, ش; ferner ذ, ز, ص; ع und أ, ة und ت ohne Unterschied; die bekanntesten Worte verschrieben (z. B. ازا), statt ر in einer Unzahl von Fällen Hamza (!!) u. s. w.), übrigens aber nicht eine selbständige Ls. enthält, welche nicht eine der Berliner Codd. (bes. Cod. B) oder der zweite Wiener hätte, habe ich die Vergleichung nicht fortgesetzt."

Die Zusammengehörigkeit der Gruppe α) wird hauptsächlich erwiesen durch den Umstand, dass in ihren Handschriften die Textverschiebung in der Aristotelesvita (p. 37, 11 von شرح bis p. 41, 4 zu شرح), die sämmtlichen Hss. der beiden anderen Gruppen eigen ist, sich nicht findet. Und dass es sich hier um keinen Zufall handelt, lehrt die Thatsache, dass ihre Hss. gewöhnlich eine gemeinsame von den beiden anderen Gruppen abweichende Schreibung der Eigennamen, sowie mannigfache Auslassungen und Zusätze haben, die jene nicht aufweisen.

Für die Hss. AS habe ich eine besondere Gruppe ansetzen zu müssen geglaubt, da sie in der Mitte zwischen α) und γ) stehen. Zwar theilen sie die erwähnte Textconfusion mit der Gruppe γ) und stehen dieser deshalb wohl näher als der Gruppe α), doch haben sie mit der letzteren viele Lesarten nicht blos, sondern auch Zusätze und Auslassungen gemeinsam, die sie wieder von γ) abrücken.

Innerhalb der grossen Gruppe γ) lassen sich noch zwei Unterabtheilungen unterscheiden, die eine die Hss. EMPQ, die andere LRVW umfassend. Von der ersteren sind wieder MPQ auf's engste verwandt[1]), während E etwas abseits steht; von der letzteren haben L und W dasselbe Original, L ist aber dann nach einer Hs. der Gruppe β) verbessert worden. R schliesst sich am nächsten an V an, hat aber doch viele selbständige und von allen anderen Hss. abweichende Lesungen. V ist insofern eigenartig, als die Hs., wie aus den Fussnoten ersichtlich, an zahlreichen Stellen bewusst paraphrasiert. Besonders häufig ist das an zweifelhaften und schwierigen Stellen der Fall, weshalb die Paraphrase mitunter auch zur Erleichterung des Textverständnisses beizutragen vermochte.

Da die sämmtlichen Handschriften eine grosse Anzahl von Verschreibungen (namentlich bei Nominal- und Verbalformen) und Lücken (besonders bei Eigennamen und Zahlen) gemeinsam haben, so ist die Annahme gerechtfertigt, dass alle Gruppen auf einen Archetypus zurückgehen, der diese Corruptelen schon enthielt. Erst in einer Abschrift von diesem Archetypus kann die oben erwähnte Textconfusion in der Aristotelesvita entstanden sein, die die Hss. der Gruppen β) und γ) aufweisen. Einer anderen Copie davon, die diese Textverstellung vermieden, würden dann die Hss. der Gruppe α) entstammen. Dass dieser

[1]) Vgl. Anm. 2 der vor. Seite.

Archetypus in Haleb, also an demselben Orte, wo Original wie Auszug entstanden sind, sich befunden habe, machen die Schlussnoten der datierten Hss. wahrscheinlich.

Bei der textkritischen Arbeit hat es sich herausgestellt, dass in der Regel, wo die Lesarten zweier Gruppen gegenüber der dritten übereinstimmen, jenen der Vorzug zu geben sei, dass also gewissermaassen β) das Zünglein an der Wage der beiden Gruppen α) und γ) bildet. Natürlich verbot sich aber jede schablonenhafte Anwendung dieser Regel von selbst.

Wie schon der Titel andeutet, enthält das Werk 414 theils sehr umfangreiche, theils nur eine Zeile lange Biographien von Philosophen und Aerzten, Mathematikern und Astronomen von der mythologischen Urzeit bis auf die Gegenwart des Verfassers. Besonderen Werth gewinnt es aber durch den Umstand, dass es für die Kenntniss der griechischen Litteratur bei den Arabern eine unerschöpfliche Fundgrube bildet und selbst Nachrichten aus dem griechischen Alterthum bietet, die uns in den klassischen Quellen nicht mehr erhalten sind[1]). Die Anordnung ist alphabetisch, doch innerhalb der einzelnen Buchstaben nicht streng durchgeführt. Wie es scheint, hat Qifṭī die Biographien zunächst ohne Rücksicht auf die Reihenfolge, wie ihm die Männer gerade in Wurf kamen, ausgearbeitet und die Sammlung erst später alphabetisch [illegible]. Nur unter dieser Annahme lässt sich die Anwendung von [illegible] (356, 1?) und wieder [illegible] (356, 9) verstehen, während man doch nach der vorliegenden Anordnung gerade umgekehrt [illegible] und [illegible] erwarten sollte.

Wie Zauzanī bei der Herstellung seines Auszuges verfahren ist, haben wir schon oben zu constatieren Gelegenheit gehabt (S. 11 u.). Nicht nur, dass er ganze Partien auslässt, was ja bei einem Compendium seine Berechtigung hätte, thut er auch dem stehengebliebenen Texte Gewalt an, indem er willkürlich den Ausdruck des Verfassers kürzt und dann in sophistischer Weise zwischen den belassenen Worten den Zusammenhang herzustellen sucht. Die Parallelstellen bei Ibn 'Abī 'Uṣaibi'a illustrieren das auf's deutlichste, und ich zweifle nicht, dass manche Unklarheiten, namentlich in Partien philosophischen und pole-

---

[1]) Ich erinnere nur an den Catalog der Aristotelischen Schriften von Ptolemaeus Chennus.

mischen Inhalts, diesem Verfahren des Compendiators zur Last zu legen sind. Auf Zauzanī dürften wohl auch die Glossen, die sich hie und da zur Erklärung ungewöhnlicher Wörter finden, zurückzuführen sein.

Die mannigfachen Abweichungen von den Regeln der Grammatik, wie sie uns im Texte begegnen — nom. für den ḥâlaccus., besonders häufig verb. masc. bei unmittelbar folgendem fem. oder pl. fract. u. a. — bin ich eher geneigt, auf Conto der Nachlässigkeit des Verfassers zu setzen, dessen Stil auch sonst schon Spuren einer späteren Zeit aufweist, als sie den Abschreibern in die Schuhe zu schieben.

Dass unser Tarīḫ, und zwar das Original sowohl wie der Auszug, in der wissenschaftlichen Welt die gebührende Beachtung gefunden hat, beweist die zahlreiche Benutzung des Buches in den späteren gleichartigen Werken. Wir haben bereits darauf hingewiesen, dass das Original vielleicht noch zu Lebzeiten des Verfassers von Ibn Abī Uṣaibi'a für die zweite Recension seiner Aerztegeschichte nutzbar gemacht worden ist.

Barhebräus († 1289), der ja zwölf Jahre Bischof in Haleb war, entnimmt unserem Werke, und zwar wohl auch dem Original, die Nachrichten, die er über Mediciner und Mathematiker seinem مختصر الدول einflicht.

Ebenso citirt Abu'l-Fidā († 1331) in dem Abschnitt „Griechenvolk" seines مختصر في أخبار البشر (Hist. anteislam. ed. Fleischer p. 154) dieses Werk unseres Autors unter dem Titel تاريخ في أخبار الحكماء und benutzt es auch, indem er zehn kleine Biographien griechischer Gelehrter daraus giebt. Eine Vergleichung seines Textes mit den Parallelstellen Qifṭī's ergiebt, dass er hie und da etwas auslässt, auch den Stil mitunter vereinfacht, dass sich aber nichts findet, was zur Annahme zwänge, dass er nicht den Auszug, sondern das Original benutzt haben müsste.

Auch in neueren Publicationen ist der Tarīḫ vielfach benutzt und excerpiert worden. Von Werken, die in grösserem Umfange Auszüge daraus bringen, sind zu nennen:

1. Bibliotheca Arabico-Hispana Escurialensis opera ... M. Casiri. Matriti MDCCLX; sie bietet die Biographien von 33 griechischen und arabischen Gelehrten aus Qifṭī, darunter die längsten wie Aristoteles und Galen.

2. Prolégomènes des Tables astronomiques d'Oloug-Beg par . . . Sédillot. Paris 1847, wo eine Anzahl Viten von Mathematikern und Astronomen aus Qifṭī publiciert sind.
3. Kitāb al-Fihrist . . . hrsg. v. Flügel. Leipzig 1871/2. Hier sind in dem von Aug. Müller besorgten zweiten Bande die Biographien derjenigen Männer, die bei Qifṭī ausführlicher als im Fihrist behandelt sind, nach unserem Werke veröffentlicht.

Emendanda.

p. 9, 15	lies	يحجب		p. 81, 13	lies	مثلثة
„ 20, 1	„	صوته وكلامه		„ 81, 15	„	وأن
„ 21, 17	„	مُخاش		„ 82, 19	„	النقط
„ 21, 21	„	أشعارا		„ 84, Anm. 1)	„	بالفلسفة
„ 22, 4	„	نطّق		„ 86, 16	„	هذه
„ 27, 9	„	اليونانيّة		„ 91, Anm. a)	„	Beroea
„ 27, 21	„	اللّذين		„ 102, 10	„	والتفسّح
„ 29, 1	„	سطره		„ 102, 11	„	الأدوية
„ 37, 15	„	قويرى		„ 105, 20	„	؟ قبله
„ 52, 8	„	يتعلّق		„ 124, 10	„	قد حلّق حوله جماعة
„ 54, l. Z.	„	الابصار لا يكون				
„ 58, 18	„	تتمّة		„ 128, 5	„	مقتبرين
„ 78, 6	„	المدخل		„ 137, 10	„	ما لا
„ 79, 9	„	مختصرين		„ 138, l. Z.	„	عُشْرَ عُشْرِ
„ 81, 2	„	الكذب		„ 143, 1	„	وتلقوه
„ 81, 10	„	يذر		„ 143, 3	„	فورفس

p. 149, 17 lies لبهنّئوه بوروده
„ 150, 15 „ نَطَق
„ 153, 6 „ بزبيع
„ 155, 11 „ مِن خيفته
„ 163, 8 „ حساب
„ 166, 6 „ شوقا
„ 167, 18 „ أيضا
„ 171, 8 „ ليوحنّا بن
„ 174, 2 „ قُرَص
„ 174, 4 „ والمجرَّبة
„ 174, 19 „ رضيتُ
„ 181, 14 „ الرابالدية
„ 185, 5 „ تَزيد
„ 186, 17 „ مالك
„ 188, 1 „ بقَطْرَبُل
„ 192, 9 „ وتصدلني
„ 192, 21 „ نهارَه u. ليلَه
„ 198, 20 „ يُريحوا
„ 201, 4 „ يلحقهم
„ 202, 5 „ تبعته
„ 208, 1 „ هَلْهبَ
„ 208, 3 „ خُتم
„ 209, 6 „ يَخْشى
„ 210, 7 „ يفهمُها
„ 210, 11 „ يلْتج

p. 210, 13 lies تمثلتُم u. فَرَدْتُم
„ 212, 18 „ يُورِدُها
„ 217, 4 nach الوجع adde [فقال لا]
„ 219, 5 lies مولاىَ
„ 220, 6 „ وعبّر
„ 220, 14 „ الشُعاع
„ 222, Anm. d) „ أندلس
„ 224, 11 „ الاكحاملا
„ 225, 10 „ وثلاثمائة
„ 225, 14 „ بالأقليدسيّ
„ 226, 7 „ التركيب
„ 227, 15 „ ووسمه
„ 228, 7 „ وخراسان
„ 229, 8 „ الجَمّ
„ 229, Anm. d) adde V
„ 237, 16 lies يقوّمها
„ 238, 13 „ أصْدُقَ
„ 239, 15 „ الطبّ
„ 240, 5 „ مصْر
„ 248, 2 „ وجدَ
„ 251, 9 „ ايارَج فيقرا (d. i. *Iερà πικρά*)
„ 251, 18 „ شَرِحَ متّى
„ 252, 4 „ أُسْكِنتُ

Emendanda.

p. 252, 17	lies	الهزْل
„ 252, 19	„	حَلَّلْت
„ 253, 5	„	مُنْكَسِرِين
„ 253, 17	„	وأنّ
„ 260, 4	„	المَدَنيّة
„ 260, 19	„	الأفلاك
„ 273, 17	„	الابصار
„ 274, 4	„	المُتنقّل
„ 274, 6	„	المُميلة
„ 279, 3	„	بزيّ
„ 279, 8	„	الجَدَل
„ 282, 4	„	والتحقيق
„ 285, 10	„	وتواهد
„ 286, 8	„	تلميذا لحُنَيش
„ 292, 21	„	الجَدَل
„ 295, 4	„	والسُّودَد
„ 295, 6	„	واستغربه
„ 296, 6	„	صهاريج
„ 297, 9	„	بالقصّ
„ 297, 16	„	جبل اللُّكام
„ 297, 20	„	والافهام
„ 298, 21	„	صروتها
„ 300, 4	„	سُباعه u. الظُّلَم
„ 300, 5	„	مقابله
„ 301, 15	„	بطنّ

p. 302, 15	lies	اذْ
„ 303, l. Z.	„	لِما فُهِمَ ولا فَهِمَ
„ 304, 5	„	فتدبّروا
„ 304, 6	„	اذْ
„ 304, 8	„	كثيرا ما (Codd. كثير ما)
„ 305, 11	„	فيها
„ 308, 1 u. 3	„	خارج
„ 309, 11	„	? بشفاء
„ 311, 6	„	أن
„ 312, 10	„	شكوكا (Codd. sämmtl. شكوك)
„ 313, 12	lies	المُتفسّم oder ? الدهشم
„ 313, 15	„	ولوّح
„ 315, 7	„	ابن شرارة
„ 318, 14	„	الغزّ
„ 321, 11	„	وكان
„ 322, 6	„	? وَرُثِيَ
„ 325, 10	„	? للمعروف
„ 325, 16	„	عُثْمان u. حَكّان
„ 327, 5	„	الاخبار
„ 327, 9	„	أهدو u. تغدو
„ 330, 10	„	أثّر
„ 331, 13	lies	ضُرِبَتْ (Codd. ضرب)

p. 332, 1 lies عصد
„ 333, 4 „ فذهبت
„ 333, 8 „ المعنى
„ 334, 19 „ الرجل
„ 336, 6 „ فلاسفة
„ 337, 11 „ منجح
„ 339, 10 „ منادّها
„ 339, 20 „ والبراكير
„ 341, 2 „ مجمرة
„ 341, 4 „ يخطر u. ٱلوجد
„ 341, 7 „ أرض
„ 342, 10 „ ؟ تدخل
„ 342, 16 „ حلو
„ 345, 15 „ المجن
„ 347, 10 „ نصبها
„ 349, 2 „ خيفة
„ 349, 17 „ ؟ غرائب
„ 350, 16 „ ؟ فاعتقد
„ 350, 18 „ ؟ من بعد
„ 357, 6 „ دائبة
„ 358, 12 „ والزهرة
„ 359, 9 „ السرى
„ 359, 10 „ الخنافس
„ 360, 1 „ بدوى
„ 360, 5 „ فطلبه

p. 361, 1 lies وانشأ
„ 362, 3 „ فصل
„ 364, 18 „ الكرام
„ 367, 6 „ أعشى بنى قيس (Codd. sämmtl. بن)
„ 367, 18 lies تلم
„ 368, 2 „ تتحرر
„ 368, 7 „ ولى
„ 375, 2 „ تستخرج
„ 375, 18 „ تكلّ u. تتلثّم
„ 377, 1 „ فتقل
„ 383, 9 „ يعفنى
„ 385, 1 „ والخصيص
„ 388, 8 „ دجلة (Codd. sämmtl. mit Artikel)
„ 389, 21 lies لولىّ عقد
„ 390, 23 „ أكسب
„ 392, 5 „ قلم
„ 392, 8 lies واستثارته من مرابضه (Conjectur des Hrn. Ahmed Zeki Bey)
„ 393, 18 lies أخبرنى أنها
„ 393, 17 „ أصبر
„ 393, 19 „ وعان
„ 394, 16 „ بزبده

p. 395, 10	lies	الحكم	p. 414, 9	lies	؟ اعلم المتلف
„ 395, 13	„	صفقة دواء	„ 418, 11	„	الموجز
„ 400, 16	„	الليلة	„ 419, 8	„	الدولة [بعد]
„ 401, 1	„	والطبيب	„ 422, 21	„	كلامكى
„ 402, 14	„	خرّا	„ 432, 9 u. 12	„	يؤمن u. تؤمن
„ 403, 12	„	؟ الحارة	„ 435, 8	„	تخلد
„ 404, 18	„	يهذى	„ 437, 7	„	ابن وصيف
„ 405, 12	„	والمزاح	„ 440, 13	„	القصر
„ 405, 13	„	؟ وفارقه	„ 442, 11	„	فتح [له]
„ 410, 14	„	تقسّم	„ 442, 16	„	نفسه
„ 411, 3	„	الانفاق u. زاك	„ 443, 10	„	استاجرت
„ 412, 5	„	؟ ووفق			

داخله نمبر
فن نمبر
کتاب نمبر

Druck von G. Kreysing in Leipzig.

النيل 2, s. 44, 2. 66, s. 67, 1. 166, s. 251, 14. 332, 12. 348, s. 349, 10.

ه

هراة 291, s. 292, 9.

همدان 163, 5.

همذان 419, s. 420, 12. 421, s. 422, 7. 425, 23. 426, s.

الهند 26, 18. 27, 11. 79, 18. 92, 20. 107, 14. 133, 15. 168, 3. 215, s. 216, 9. 234, 11. 265, s. 266, s. 267, 2. 270, s. 281, 14. 348, 1. 355, 18. 361, 6. 369, 18. 393, 5. 413, 18.

و

واسط 153, 21. 192, 4. 193, 10. 213, 18. 327, 19.

ى

اليعقوبية 354, 6. 361, 12.

اليمامة 367, 17.

اليمن 92, 20. 162, 19. 163, s. 239, 20.

اليهود 36, 16. 150, 13. 187, s. 194, s. 209, 12. 223, 11. 231, 19. 317, s. 318, 9. 319, s. 343, 3. 392, s. 393, 4.

يونان 5, 3. 9, s. 15, 4. 17, s. 19, 16. 20, 13. 21, 21. 24, 16. 26, s. 27, 1. 29, 20. 30, 6. 35, 3. 61, 10. 62, s. 63, s. 65, 22. 67, 20. 69, 9. 70, 2. 72, s. 108, 2. 109, s. 243, 17. 244, 1. 253, s. 258, s. 259, s. 260, s. 336, s. 337, 1. 349, s

يونانىّ 84, 3. 173, 7. 276, 9. 283, 20. 347, 18.

اليونانيّون 8, s. 9, 14. 15, s. 25, 5. 26, s. 27, s. 28, 2. 29, 5. 31, 9. 32, s. 41, 22. 47, 12. 63, 8. 68, s. 69, 22. 70, 11. 91, s. 95, 19. 96, s. 97, 14. 99, 2. 133, 15. 173, 14. 198, s. 203, 9. 263, s. 265, s. 268, 6. 305, 20. 306, 3. 329, 7.

مدينة السلام s. بغداد
المراغة 209, s.
المرجئة 86, 19.
المشارقة 379, 7.
المشرقمون 379, s.
المشقر 367, 17.
مشهد موسى بن جعفر 289, 10.
مصر 2, s. 3, s. 26, 10. 27, 12. 44, s. 56, 5. 66, s. 67, s. 69, 1. 80, s. 92, s. 106, s. 107, 9. 132, s. 136, 7. 150, s. 157, s. 161, 2. 165, s. 166, s. 167, 12. 186, s. 209, 17. 210, 15. 217, s. 230, 14. 237, s. 239, s. 240, 5. 241, s. 252, 14. 258, s. 260, s. 267, s. 269, s. 285, s. 294, s. 295, 1. 298, 15. 304, s. 309, 21. 318, s. 319, s. 320, 10. 331, s. 333, s. 334, s. 347, s. 348, s. 349, s. 354, s. 387, 14. 392, s. 398, s. 410, s. 413, 13. 427, 4. 438, s. 443, s. 444, 11.
المصيصة 318, 10.
المعتزلة 86, 19. 274, 22. 294, 4.
معدن 367, 17.
مكة 178, 19. 179, s.
الملاحم 334, 4.
منازل العز 241, 5.
المنانية 273, 15. 373, 9.
منف 2, 2. 321, 16. 349, 7.
مهران 74, 14.
الموصل 64, 6. 238, 17. 239, s. 240, s. 270, 2. 294, 11. 295, 20. 332, 17. 355, 13. 365, 13.
ميافارقين 151, s. 177, 19.

ن

نبلة 232, 12.
النصارى 86, 17. 159, 17. 164, 13. 207, 13. 392, 13.
النصرانية 107, 13. 123, 16. 144, s.
نصيبين 248, s. 270, 2.
نقيا 136, 3.
نهر صرصر 413, s.
نهر عيسى 295, 17. 297, 13.
نهر المقلوب 297, 13.
نهر ملك 194, 6.
النهروان 22, s. 329, 17.
النوبة 132, s. 348, 4.
نيريز 254, 7.
نيسابور 287, 15.
نيطس 24, 4. 27, 6.

القسطنطينيّة 30, 1. 31, 20. 123, 6. 133, 6 296, 16. 385, 20.
قصر الجصّ 281, 7.
قصر الرُصافة 295, 20.
قصر فرج 147, 10.
قصران 264, 17.
القصريّ 268, 8. 285, 6. 334, 8.
قُطْرُبُّل 188, 1. 329, 14. 330, 8.
القطيعة 363, 21.
قِفْط 252, 15. 253, 4.
قلعة القسيانيّ 297, 2.
قوربنا 25, 14. 70, 8.
قوربقوس 24, 7.
قوس 92, 17.
قُوص 251, 14.
قولوس 92, 17.
قُوَيْق 296, 6.

ك

كبولونيسساس 100, 10. (Peloponesus)
الكرّاميّة 292, 4.
الكرخ 241, 2. 365, 16. 399, 16. 425, 6.
كُرْكانج 414, 16. 417, 8.
كِرْمان 147, 8. 148, 4.
الكلدانيّون 27, 11. 31, 20. 68, 7. 69, 10. 346, 8. 347, 2.
كلواذا 346, 16.
كِنْدة 367, 8.
الكوفة 316, 17. 367, 3. 390, 10.
كون كنبذ 421, 15.

ل

اللاذقيّة 89, 15. 297, 20. 336, 11.
اللُكّام 297, 16.
لمسافوس 24, 7.
لمنوس 125, 1.

م

ماربين 290, 8.
ما وراء النهر 277, 9. 291, 7.
ماغارا 18, 17.
مافة s. منف
ماقذونية 17, 18. 29, 3. 48, 18.
المجوس 86, 18. 198, 19.
المدائن 142, 17. 387, 9.
المدرسة النظاميّة 269, 15.

العلث 382, 8.
عم 296, 10.
عمّان 379, 5.
عملقيّ 347, 19.
عمُوريّة 380, 11. 386, 1.
عين زربة 183, 8.

غ

غزنة 404, 8.

ف

الفاراب 277, 9.
فارس 75, 21. 92, 19. 186, 8. 187, 19. 140, 17. 147, 17. 148, 4. 161, 8. 162, 19. 171, 7. 221, 8. 224, 5. 254, 7. 292, 20. 298, 8. 331, 15. 355, 15. 408, 8. 440, 8. 442, 8.
فأس 392, 15.
الفرات 2, 17. 186, 2. 187, 17.
الفراغنة 220, 17.
فرجان 421, 2.
الفرس 6, 13. 18, 12. 26, 17. 27, 5. 91, 4. 126, 18. 152, 20. 255, 7. 266, 8. 271, 2. 347, 4.
الفرعونيّ 424, 12.
فرغاموس 122, 14. 123, 8.
الفرنج 318, 13.
فسا 226, 15. 417, 11.
الفُسْطاط 318, 9. 349, 8.
فلسطين 126, 18. 217, 20.
فليبوس 24, 1.
فورفت 148, 8.
فيروها 91, 1.

ق

قاسيون 281, 19. 357, 18.
القاهرة المعزّيّة 106, 10. 166, 7. 167, 8. 285, 18. 440, 11.
قبرس 68, 8. 124, 23.
قبطيّ 347, 8.
القدس الشريف 378, 15. 379, 8.
قراح ظَفَر 157, 6.
قرطبة 16, 4. 232, 18.
القرّموني 325, 4.
قَرْميسين 419, 11.
قرّة 136, 8.
قريش 401, 4.
قَزْوين 419, 6.

ص

الصابئون 5, 7. 15, 9. 26, 10. 27, 8. 31, 20. 75, 22. 78, 12. 115, 18. 120, 8. 195, 8. 311, 8. 338, 12. 348, 6. 397, 12. 398, 4.

صرصر 431, 8.

الصعيد الأعلى 237, 11. 251, 18. 331, 8. 348, 8. 349, 1.

الصقالبة 92, 20. 306, 21. 307, 8. 384, 13.

صقلية 20, 20. 21, 8. 22, 8. 23, 8. 24, 17. 32, 7. 128, 19. 258, 10. 283, 14. 289, 2.

صنعاء 163, 17.

صور 63, 12. 256, 14. 330, 8.

الصوفيّة 244, 2.

الصين 26, 18. 265, 8. 266, 8. 348, 1.

ط

طارم 420, 9.

طارنطينى 24, 5.

الطائف 161, 8.

طبران 421, 13.

طبرستان 187, 4. 272, 11. 231, 8.

طبريّة 319, 4.

طريق أحمد بن طولون 334, 2.

طليطلة 226, 10. 282, 12.

طوس 135, 19. 140, 13. 417, 12.

الطيب 360, 20.

ع

العباديّون 172, 21. 174, 8.

العبرانيّون 6, 14. 27, 12. 348, 17.

العراق 75, 8. 76, 4. 113, 20. 115, 19. 147, 17. 181, 16. 187, 7. 192, 4. 228, 7. 239, 20. 240, 18. 241, 3. 249, 14. 262, 12. 277, 10. 288, 8. 328, 2. 330, 8. 343, 12. 346, 9. 351, 8. 393, 5. 402, 12. 404, 15. 405, 13. 440, 3. 442, 7.

العرب 2, 21. 3, 2. 27, 12. 30, 16. 35, 3. 57, 6. 77, 10. 84, 3. 119, 9. 161, 3. 162, 12. 224, 4. 263, 12. 270, 17, 283, 8. 304, 7. 349, 11. 354, 16. 367, 2. 418, 10. 423, 18.

عسقلان 61, 22. 318, 18.

عسكر مكرم 188, 12.

العسيلة 235, 11.

عُكْبَرَا 146, 20.

133, s. 135, 21. 136, s. 137, s.
138, s. 139, s. 142, s 159, 10.
173, 6. 174, 14. 175, s. 215, s
262, 11. 266, s. 268, 11. 296, s.
298, s. 305, 4. 316, 7. 319, 7.
347, s. 348, 5. 355, 18 358, 1.
359, 20. 380, 11. 388, 14. 441, 10

رومية 10, s. 27, 5. 123, s. 124, s
126, 5. 127, s. 200, s 201, 5.

الرىّ 149, s. 226, 16. 227, 3.
231, 10. 264, s. 271, 21. 272, s.
278, 1. 419, 1.

ز

الزنج 148, 3. 158, 12. 348, 1.

س

سبتة 289, 18. 392, s. 398, 2.
سُرّ من رأى 187, 7. 231, 11.
سرخس 227, s.
سرقسطة 248, s.
سريانىّ 119, s. 156, 19. 195, 7.
485, s.
السلجوقيون 343, 10. 344, 5.
سلميتا 18, 17.
سمرنا 136, s.
سمنقان 417, 12.
سميساط 428, s.
سنجار 295, 20.
السند 74, s. 355, 13.
السواد 143, 9.
سورا 194, s.
سوراقوسا 24, 5. 67, Anm.
سوريا 133, 4.
السوس 143, 9.
سوق يحيى 195, 1. 433, 19.

ش

الشأم 9, 11. 15, 16. 27, 2. 91, 1.
241, s. 256, 14. 258, 9. 262, s.
328, 6. 359, 4. 391, 13. 398, s.
شفطيتا 189, s.
شقّان 417, 12.
الشمّاسيّة 206, 15. 219, 11. 281, 19.
357, 18.
شيراز 148, s. 411, 9. 424, s.

خلاط 238, 17.
خلقيدونا 24, 3.
خلقيس 33, 14.
الخندق 166, 8.
الخوارج 87, 1.
خوارزم 286, 2. 423, 21.
خوزستان 196, 8. 230, 4. 325, 21. 328, 17.

د

دار الروم 147, 4.
دار القوارير ببغداد 341, 15. 342, 2.
دجلة 2, 17. 136, 4. 387, 8. 388, 13.
دمشق 91, 1. 105, 8. 150, 18. 170, 16. 179, 8. 241, 8. 249, 8. 269, 8. 279, 5. 281, 10. 357, 18. 379, 8. 391, 10. 404, 8. 405, 13. 409, 8. 428, 8. 442, 8.
دنيسر 270, 2. 290, 8.
دهستان 417, 15.
الدوير 360, 20. 361, 2.
ديار بكر 177, 19. 178, 3. 294, 11.
دير البلاص 251, 18. 252, 8.
دير الجاثليق 197, 1.
دير سمعان 297, 14.
دير قنى 323, 9.
دير مارسرجس 142, 8.
دير النساء 382, 5.
الديلم 147, 14. 151, 16. 256, 10. 338, 7.
الديلمان 150, 1.

ر

رأس العين 186, 5.
الراهب 249, 16.
الرباط الخاتونى السلجوقى 269, 15.
الرحبة 229, 3. 295, 18.
رشيد 348, 4.
الرصافة 295, 8.
رفنية 70, 8.
الرقة 115, 5. 281, 6. 429, 6. 434, 4.
الرملة 106, 5.
الرها 8, 10. 177, 18. 178, 6.
الروابة 282, 12.
الروم 26, 8. 27, 8. 29, 8. 30, 16. 31, 6. 61, 4. 62, 18. 63, 1. 67, 17. 68, 8. 72, 8. 89, 18. 96, 8. 115, 18.

ت

تبريز 254, 7.
الترك 266, 8. 277, 9. 330, 14. 442, 6.
تستر 280, 8.
تكريت 295, 20. 365, 8.

ث

ثامينا 32, 14.
ثقيف 161, 6. 162, 1. 325, 8.
الثنوية 373, 9.

ج

جاجرم 417, 12.
جبل قاسيون 281, 19. 357, 18.
جبل اللكام 297, 16.
جرجان 355, 18. 417, 8. 424, 1.
الجور 27, 8.
الجزيرة 248, 4. 294, 11. 295, 20. 434, 4.
الجنابذ 166, 15.
جنديسابور 101, 8. 102, 5. 132, 20. 138, 8. 148, 8. 158, 8. 160, 10. 161, 8. 174, 12. 207, 4. 247, 15. 248, 8. 328, 17. 383, 8.
جهراشن 336, 17.

ح

الحبش 263, 4. 306, 21. 307, 8. 348, 1.
حرّان 75, 10. 115, 8. 190, 9. 243, 4. 281, 3. 311, 10. 374, 7.
حضرموت 367, 15.
الحظيرة 214, 8.
حكمان 325, 8.
حلب 124, 11. 167, 8. 178, 8. 209, 7. 279, 8. 294, 12. 295, 8. 296, 8. 315, 8. 330, 8. 331, 2. 392, 18. 393, 8. 394, 12. 426, 8.
حمص 70, 10, 91, 1. 322, 10.
حِمْيَر 163, 6.
الحنيفة 76, 9.
الحيرة 172, 22. 174, 8.

خ

خراسان 144, 2. 188, 10. 190, 17. 228, 7. 243, 17. 291, 8. 292, 8. 404, 3. 408, 18. 417, 18. 423, 1. 437, 2. 441, 11. 442, 8.
خُرْمِيثَن 413, 9.

البحر الرومي 392, 15.
البحرين 367, 17.
بحيرة طبرية 319, 4.
بخارا 227, 12. 291, 8. 413, 8. 416, 6. 417, 5.
البدرية 214, 4.
بردى 180, 7.
برقة 347, 21.
البصرة 83, 11. 143, 9. 153, 12. 171, 7. 325, 8. 360, 8. 361, 8. 368, 8. 402, 8. 403, 8. 407, 11. 409, 18. 440, 8.
البطالون 183, 8.
البطيحة 311, 12.
بعلبك 126, 22. 262, 10. 439, 8.
بغداد 31, 5. 40, 8. 75, 8. 76, 8. 78, 9. 79, 8. 100, 10. 109, 15. 110, 2. 111, 13. 112, 8. 113, 14. 115, 8. 133, 23. 141, 8. 147, 1. 148, 8. 149, 8. 150, 8. 155, 10. 157, 5. 158, 8. 168, 8. 169, 8. 171, 8. 174, 8. 188, 3. 189, 6. 190, 17. 191, 7. 193, 10. 206, 15. 211, 7. 214, 8. 219, 11. 224, 8. 229, 8. 230, 5. 234, 5. 236, 8. 238, 10. 239, 13. 240, 8. 244, 8. 245, 8. 248, 9. 249, 8. 256, 8. 267, 8. 269, 8. 271, 21. 277, 6. 278, 23. 279, 1. 281, 6. 282, 10. 284, 7. 288, 8. 289, 8. 290, 8. 294, 8. 295, 12. 314, 1. 323, 8. 329, 8. 332, 12. 333, 8. 338, 8. 341, 8. 343, 8. 344, 5. 350, 8. 351, 7. 352, 5. 357, 18. 358, 2. 359, 11. 361, 9. 363, 21. 365, 8. 368, 8. 376, 18. 380, 18. 382, 8. 386, 15. 397, 8. 402, 7. 403, 8. 404, 10. 405, 10. 406, 8. 407, 8. 408, 8. 419, 5. 426, 8. 428, 8. 429, 8. 433, 20. 434, 8. 435, 8. 436, 8. 438, 8. 439, 8.
بلاد الجبل 346, 9.
بلخ 413, 7.
البلقاء 379, 5.
بلنسية 228, 7.
بنو اسرائيل 99, 5. 319, 1.
بنو الحارث الأصغر 367, 8.
بواطيا 19, 8.
بوقمون 32, 6.
البورجان 287, 15.
بوشنج 329, 8.
بوقراط 251, 14.
بيت المقدس 99, 5. 128, 8. 169, 8.
بيعة القطيعة 363, 21.

أنطلولة 89, 8.
اغريقي 15, 8. 27, 7. 72, 8.
أغمنا 22, 9.
افريقية 285, 8.
أفسس 185, 12.
أفشنة 418, 10.
الافلاموتيما 22, 8.
أفلاطيا 22, 10. 24, 14.
اللان 27, 3.
ألمانية 27, 4.
الامامية 296, 5.
الأنبار 186, 8. 295, 8.
الأندلس 16, 9. 65, 12. 146, 5. 209, 2. 225, 8. 282, 13. 283, 8. 248, 8. 317, 8. 318, 8. 319, 8. 326, 8. 327, 1. 359, 8. 394, 8 395, 8. 436, 14.
أنطاكية 66, 1. 70, 5. 126, 18. 133, 4. 157, 10. 284, 5. 294, 8. 296, 8. 297, 8. 305, 6. 315, 11. 330, 18. 379, 3.
أنقيبوليس 24, 8.
أنقرة 380, 11.
الأهواز 196, 8. 402, 18.
ايذج 425, 10.
ايرعون 199, 20.
أيلة 348, 1.
ايليبوبوليس 126, 22.
ايبوس 24, 8.

ب

باب الأزج 239, 18.
باب البصرة 333, 14.
باب خراسان 153, 14.
باب خربة الهراس 214, 1.
باب الخطابين 351, 18.
باب درب الغلة المظلمة 213, 20. 214, 9.
باب الشام 194, 19.
باب الشماسية 206, 19.
باب الطاق 88, 6.
باب الكرخ 425, 6.
باب المذبح 214, 8.
بابل 2, 8. 27, 1. 69, 17. 92, 19. 94, 4. 105, 1. 346, 8. 347, 2. 355, 13.
بابليون 2, 8. 3, 1.
باجرمى 431, 7.
بارنتوس 24, 4.
باورد 417, 11.

فهرست البلدان والمدن والجبال والأنهار الخ

أ

آسيا 48, 10. 123, 5.

آمد 77, 17. 177, 10. 240, 16. 241, 8. 262, 7.

أبلّود 252, 9.

أثينس s. أثينية

أثينية 18, 8. 19, 8. 23, 15. 24, 8. 25, 17. 199, 17. 200, 3. 265, 9. 309, 13.

أخميم 185, 4.

أذربيجان 209, 10. 238, 17.

أراتوس 24, 7.

أرّجان 408, 8.

الأردنّ 72, 18. 324, 11.

أرض الجبل 418, 4.

أرض المقدس 150, 17.

أرقاديا 23, 21.

أرمينية 27, 5. 136, 8. 263, 8. 355, 13.

الاسروشنية 189, 12.

اسطاغيرا 24, 4. 32, 4. 33, 15. 49, 8. 386, 17.

اسطيسيس 24, 6.

الاسكندريّة 61, 10. 65, 8. 68, 18. 69, 8. 71, 8. 95, 10. 99, 18. 108, 12. 171, 15. 260, 14. 262, 3. 269, 7. 321, 8. 322, 13. 349, 8. 354, 8. 355, 8. 356, 10. 357, 8. 444, 8.

الاسماعيليّة 413, 14.

أسوان 166, 15. 348, 5.

اشبيلية 248, 8.

إصبهان 224, 4. 280, 3. 328, 8. 342, 8. 421, 8. 422, 13. 425, 8. 488, 8.

اصطفادس 24, 6.

يعقوب بن ماهان السيرافي 378, 11.

يعقوب بن محمّد المتيمي أبو يوسف 378, 8.

يعقوبي 18, 21.

يوحنّ 138, 21.

يوحنّا بن البطريق 379, 17.

يوحنّا تلميذ جهاربخت 188, 8.

يوحنّا بن جيلاد 277, 11.

يوحنّا بن سرافيون 111, 15. 380, 5. 431, 6.

يوحنّا بن الفاعلة 174, 18. 175, 8.

يوحنّا بن ماسويه أبو زكريّاء 141, 19. 171, 8. 174, 8. 196, 8. 197, 8. 207, 16. 208, 1. 317, 15. 328, 16. 329, 4. 380, 9. 381, 8. 382, 8. 383, 14. 384, 8. 385, 8. 386, 8. 387, 8. 388, 8. 390, 8. 391, 8.

يوحنّا بن يوسف بن الحرث بن البطريق القسّ 64, 15. 380, 1.

يوسف بن إبرهيم مولى إبرهيم ابن المهديّ 135, 20. 139, 18. 219, 2. 249, 9. 250, 1. 432, 1.

يوسف بن الحكم 145, 10. 146, 9.

يوسف الساهر ويعرف بالقسّ 392, 1.

يوسف الطبيب أبو الحسن 174, 8. 382, 8. 391, 8.

يوسف القسّ 195, 18.

يوسف لقوة الكيميائيّ 188, 8. 189, 10.

يوسف الناشي الإسرائيليّ 167, 8.

يوسف الهرويّ 391, 17.

يوسف بن يحيى المنجّم 195, 2

يوسف بن يحيى بن إسحق السَّبْتي أبو الحجّاج ويعرف بابن سمعون 229, 9. 392, 12.

يونس بن الأعلى 230, 15.

يونس الحرّانيّ 394, 20.

يونيوس الحكيم 394, 14.

ي

يارد 2, 11.

ياسر 152, 7.

يافث 11, 10. 90, 17.

يحيى بن أبي منصور 219, 11. 242, 15. **357**, 13. 358, 1. 441, 18.

يحيى بن إسحق **359**, 14.

يحيى بن البطريق 131, 9.

يحيى بن تاشفين أبو بدر 406, 12.

يحيى بن التلميذ أبو الفرج النصراني 340, 12. **364**, 9.

يحيى بن خالد بن برمك 97, 21. 101, 8. 143, 11. 165, 14. 241, 2.

يحيى بن سعيد بن مارى أبو العبّاس المعروف بالمسيحي **360**, 13. 361, 3.

يحيى بن سهل السديد أبو بشر المنجم **365**, 6.

يحيى بن عديّ أبو زكريّاء 17, 20. 18, 5. 35, 8. 36, 18. 37, 8. 38, 8. 39, 8. 40, 8. 41, 8. 42, 8. 54, 8. 59, 13. 107, 4. 164, 9. 181, 9. 245, 8. 301, 21. 323, 17. **361**, 8. 362, 8. 363, 18.

يحيى بن عليّ بن يحيى أبو أحمد 122, 2. **364**, 3.

يحيى بن عيسى بن جزلة أبو عليّ **365**, 14. 366, 9.

يحيى النحويّ 11, 20. 35, 8. 36, 8. 39, 11. 40, 21. 55, 15. 56, 8. 89, 8. 92, 21. 93, 8. 126, 3. 127, 17. 183, 18. 245, 5. 246, 8. 262, 3. 306, 2. 322, 13. **354**, 4. 355, 8. **356**, 8. 357, 7.

يحيى بن هارون 171, 11.

يحيى بن هبيرة الوزير 341, 10. 342, 9.

يزدجرد 352, 8. 353, 4.

يزيد بن أبي يزيد ويعرف بيزيد بور **395**, 20.

يزيد بن معوية 178, 10. 179, 8.

يعقوب بن إسحق بن الصبّاح بن عمران أبو يوسف الكندي 8. الكندي

يعقوب بن صقلان **378**, 14. 379, 8.

يعقوب بن طارق **378**, 2.

يعقوب بن كِلّس 106, 8. 285, 9.

هارون بن سليمان بن منصور
390, 8. 391, 16.

هارون بن صاعد بن هارون الصابئ
أبو نصر 338, 11.

هارون بن عزون الراهب 126, 10.

هارون بن علىّ بن هارون المنجّم
338, 4.

الهارونى 64, 8.

هبة الله بن الحسين البديع أبو
القسم 339, 1. 342, 8. 346, 5.

هبة الله بن صاعد بن التمليذ
أبو الحسن 290, 8. 340, 5.
341, 8. 342, 5.

هبة الله بن ملكا أبو البركات
(صاحب المعتبر) 51, 19. 58, 7.
343, 1. 344, 3. 345, 20. 346, 8.

الهرامسة 6, 11. 347, 7.

هرقل النجّار 351, 1.

هرمز 147, 8.

هرمس 2, 8. 5, 10. 6, 12. 7, 9. 8, 8.
9, 1. 14, 20. 92, 16. 195, 18.

هرمس الأوّل 7, 7. 348, 16.

هرمس الثانى البابلىّ 346, 14. 347, 8.

هرمس الثالث المصرىّ 9, 11.
347, 5. 349, 8.

هروسيس صاحب القصص 10, 8.

هزار دينارى 178, 5.

هلال بن إبرهيم بن زهرون أبو
الحسين 350, 3.

هلال بن بدر بن حسنويه
419, 5.

هلال بن المحسن بن إبرهيم بن
هلال الصابئ الكاتب 110, 8.
111, 8. 155, 7. 225, 10. 227, 1.
234, 15. 236, 5. 246, 6. 256, 12.
294, 21. 365, 10. 401, 17.

هلال بن هلال الحمصىّ 62, 5.

و

الواثق 101, 1. 102, 8. 381, 14.
387, 8. 388, 6.

واليس الرومىّ 261, 2.

الوصيفىّ 348, 14.

ولد فزارون 74, 10.

ويجن بن رستم أبو سهل الكوهىّ
75, 13. 79, 8. 351, 4. 352, 9. 353, 8.

ميشا بن ابرى .s ما شاء الله
ميطن الاسكندرى 69, 8. 321, 7.
ميلاؤس 321, 4.
مينس 12, 8. 18, 6. 92, 23.

ن

الناشى 273, 18.
الناصر لدين الله أبو العبّاس أحمد
212, 17. 213, 8. 228, 17. 229, 9. 269, 14. 270, 1. 332, 16.
نافع 161, 15.
النجم بن السّرى بن الصلاح
405, 5.
النحوى 279, 10.
نسطاس 94, 7. 337, 5.
نسطورس 356, 8.
نصر بن إبرهيم المقدسىّ أبو الفتح
15, 18.
نصر بن هارون أبو منصور
112, 17. 113, 8.
النظام 328, 14.
نظيف النفس الرومىّ 64, 8.
337, 9.
النعمان بن المنذر 173, 5.

نفطويه 376, 10.
النمروذ بن كوش 99, 8. 346, 18.
نوبخت 165, 2. 409, 8.
نوح 11, 19. 90, 16.
نوح بن منصور 413, 8 416, 6.
نور الدين على المدعوّ بالأفضل بن صلاح الدين 318, 18.
نور الدين محمود بن زنكى
428, 11.
نوقطرس 62, 14.
نيرون 123, 8.
النّيريزىّ .s الفضل بن حاتم
نيقانر 32, 8. 33, 8.
نيقولاؤس 41, 19. 246, 5. 336, 5.
نيقوماخس بن أرسطوطاليس
32, 21. 49, 14.
نيقوماخس بن ماخاون الفيثاغورىّ
27, 19. 32, 8. 117, 20. 259, 5.
336, 18.

ه

الهادى بن المهدىّ 101, 8. 219, 5.
431, 8. 433, 16.
هارون الرشيد .s الرشيد

محمّد بن محمّد بن طرخان أبو نصر الفارابيّ s. الفارابيّ

محمّد بن محمّد بن يحيى بن اسمعيل بن العبّاس أبو الوفاء البوزجانيّ 287, 18. 288, 15.

محمّد بن معشر البيستيّ أبو سليمان 83, 15. 88, 4. 224, 14.

محمّد بن ملكشاه 228, 8.

محمّد بن موسى الخوارزميّ s. الخوارزميّ

محمّد بن موسى بن شاكر 31, 2. 94, 14. 95, 3. 115, 8. 117, 5. 120, 2. 129, 15. 315, 17. 316, 8. 441, 5. 442, 8.

محمّد بن موسى المنجّم (وليس بالخوارزميّ) 284, 17. 358, 8.

محمّد بن ناجية الكاتب 287, 4.

محمّد بن نصر بن صغير القيسرانيّ الشاعر 105, 12.

محمّد بن الهذيل العلّاف البصريّ أبو الهذيل 16, 21.

محمّد بن هلال بن المحسن 294, 19.

محمّد بن المعلّم الواسطيّ أبو الغنائم 427, 12.

محمود السلطان 346, 8.

محمود بن عمر بن محمّد الزمخشريّ أبو القاسم 293, 16.

المختار بن الحسن بن عبدون الحكيم أبو الحسن المعروف بابن بطلان s. ابن بطلان

مُخرّج الضمير 335, 9.

مرايا البابليّ 322, 5.

المرتضى أبو القاسم الموسويّ 401, 8 402, 1.

المرتضى أخو الرضى 76, 14.

مرقس الغلام 33, 18.

مرماري 323, 9.

المرّوالرّوذيّ 443, 8.

مروان 324, 8.

مريم بنت بختيشوع 196, 15.

المسترشد 340, 3.

المستظهر بالله بن هشام s. عبد الرحمن المستظهر بالله

المستعين 153, 19.

المستنصر الأمويّ الحكيم 395, 11. 443, 21.

مسرور 217, 12.

محمّد بن طغج الإخشيد 337, 6. 439, 11.

محمّد بن عبد السلام بن عبد الرحمن بن عبد السائر المقدسىّ 290, 1. 291, 1.

محمّد بن عبد الملك الزيّات 102, 3. 130, 8.

محمّد بن عبد الله بن أبى عامر المنصور 232, 14.

محمّد بن عبد الله أبو نصر الكَلْواذىّ 288, 17.

محمّد بن عبد الله بن سمعان 286, 13.

محمّد بن عبد الله بن عمر بن البارباز 286, 7.

محمّد بن عبد الله بن محمّد أبو عبد الرحمن العُتقىّ . 285, 1.

محمّد بن عبد الله بن مسرّة بن نجيج الجبلىّ الباطنىّ 16, 8.

محمّد بن عمر بن الفرّخان أبو بكر 284, 10. 325, 3.

محمّد بن علىّ بن أبى منصور الاصفهانىّ الوزير الجواد جمال الدين أبو جعفر 240, 8.

محمّد بن علىّ بن الطيّب أبو الحسين المتكلّم البصرىّ 293, 18.

محمّد بن عمر بن الحسين أبو الفضل الفخر الرازىّ المعروف بابن الخطيب 291, 3. 292, 1.

محمّد بن عنبسة أبو عبد الله 288, 5.

محمّد بن عيسى بن أبى عبّاد أبو الحسن 287, 1.

محمّد بن عيسى أبو عبد الله الماهانىّ 284, 5.

محمّد بن عيسى بن المنعم أبو عبد الله الصقلىّ 289, 1.

محمّد بن كثير الفرغانىّ 286, 15.

محمّد بن لرّة الاصفهانىّ 287, 10.

محمّد بن مبشّر بن أبى الفتوح نصر بن أبى يعلى 289, 10.

محمّد بن محمّد الحاسب أبو الوفاء 70, 16. 353, 15.

محمّد بن محمّد بن حامد بن اله الاصفهانىّ أبو حامد 342, 9. 360, 16. 405, 20.

محمّد بن محمّد السامرّىّ أبو الحسن 353, 16.

متّى بن يونس أبو بشر .s أبو بشر متّى
مثروذيطلوس 72, 14. 324, 1.
مجد الدولة 419, 8.
المجذّع 86, 8.
مجوس 10, 3.
المحسن بن إبرهيم بن هلال أبو عليّ 114, 21. 116, 3. 119, 21. 195, 7.
محفوظ بن عيسى بن المسيحيّ أبو العلاء 327, 17.
محمّد رسول الله 161, 8. 162, 8. 263, 14. 335, 8. 367, 4. 436, 8.
محمّد (تلميذ أبي حنيفة) 311, 7.
محمّد بن إبرهيم الفزاريّ 170, 8. 266, 15. 270, 5.
محمّد بن إسحق النديم 29, 8. 31, 8. 67, 16. 97, 12. 100, 20. 125, 12. 128, 18. 162, 3. 231, 17. 255, 3. 263, 10. 272, 19. 323, 8. 331, 12.
محمّد بن إسمعيل التنوخيّ 281, 12.
محمّد بن أكثم بن يحيى بن أكثم 287, 6.
محمّد الأمويّ الأمير 394, 22.
محمّد الأمين .s الأمين الخليفة
محمّد بن تُكُش خوارزمشاه 291, 13.
محمّد بن جابر بن سنان أبو عبد الله الحرّانيّ المعروف بالبتّانيّ .s البتّانيّ
محمّد بن الجهم 284, 1.
محمّد بن الحسين بن حميد المعروف بابن الآدميّ 266, 8. 270, 9. 282, 1.
محمّد بن خالد بن عبد الملك المنجّم المروالروذيّ 281, 16.
محمّد بن زكريّاء أبو بكر الرازيّ .s الرازيّ
محمّد بن زياد الأعرابيّ 162, 13.
محمّد بن سعيد السرقسطيّ المعروف بابن المشّاط الأصطرلابيّ 160, 20.
محمّد بن سنان بن جابر الحرّانيّ المعروف بالبتّانيّ أبو جعفر .s البتّانيّ
محمّد بن الصبّاح 59, 5.
محمّد بن طاهر بن بهرام أبو سليمان السجستانيّ المنطقيّ 282, 15. 283, 8.
محمّد بن طاهر بن الحسين 325, 7.

لَيْبَلُون s. ثاؤن

لَيْلَى 367, 11.

ليوليانس المرتدّ 107, s.

م

ماتن 18, 6.

ماجور 231, 4.

ماخاؤن 32, 1.

مارثللس القنصل الرومانىّ 67, Anm.

مارى 214, 18.

مارينوس 71, 20. 356, 17.

المازيار بن قارن 231, 10.

ماسرجس 94, 4.

ماسرجويه **324**, 14. 325, s. 326, s.

ماسرجيس s. ماسرجويه

ماسرجيس 80, s.

ماسويه الخوزىّ 328, s. 329, s. 384, s. 387, 10.

ماسويه بن يوحنّا 391, s.

ما شاء اللّه 156, 16. **327**, 3.

ماغاريس 93, s.

ماغنس **322**, 12.

ماغينوس 13, 11.

ماكسيمس **321**, 1.

مالنتوس 19, s.

المأمون 29, s. 30, s. 61, 4. 64, 4. 78, 14. 101, 1. 141, s. 142, s. 143, 19. 144, s. 152, s. 170, s. 188, 21. 189, s. 196, s. 206, s. 219, 10. 221, s. 222, 15. 223, s. 242, s. 270, 20. 271, 7. 281, 18. 284, s. 286, 2. 315, 20. 327, 5. 329, s. 330, 1. 351, 10. 357, s. 358, s. 359, s. 379, 18. 380, 13. 381, s. 382, s. 391, 10. 395, 21. 441, s. 442, 2. 443, s.

مانارييسا 94, 1.

مانطياس 94, 7.

مانكسانس 18, 7.

الماهانىّ 64, 11.

المبارك بن شرارة أبو الخير **330**, 5. 331, 1.

مبشّر بن أحمد بن علىّ بن أحمد أبو الرشيد **269**, 8.

مبشّر بن فاتك أبو الوفاء 209, 18. **269**, 2.

المتّقى 104, s. 235, s.

المتنبّى 228, 9.

المتوكّل 101, 2. 102, s. 103, s. 171, s. 172, s. 173, 22. 281, 20. 380, 14. 381, 1. 387, 14. 388, 5.

قسطا بن لوقا البعلبكي 31, 5. 38, 8. 39, 8. 40, 20 257, 10 262, 8. 263, 8.
قسطنطين بن الاسد 30, 7.
قسطار 297, 8.
القصراني 264, 16.
قلاوديوس 96, 14. 259, 13.
قلج أرسلان 178, 1. 319, 1.
قمر الدولة 213, 17.
القمي المدعو بالمؤيد الوزير 213, 9.
قنطوان البابلي 264, 18.
قوادرس 19, 8.
قورسقس 24, 6.
القومسي 224, 14.
قويري 36, 1. 37, 15. 323, 10.
قيس بن معدي كرب 367, 6.
قيلوبلوفن 18, 4.
قيمان 2, 12.
قيمون أبو نصر الطبيب 264, 1.

ك

كنيفات الطبيب 267, 2.
الكثير البرقاني 210, 2.
كدبانويه 419, 7.
الكرابيسي 64, 9.
كرسقس 25, 15. 265, 4.
كسرى 133, 8.
كعب العمل 267, 13.
الكمالي 292, 20.
الكندي 35, 15. 36, 8. 37, 17. 38, 5. 42, 8. 63, 7. 64, 21. 73, 12. 77, 7. 98, 15. 116, 11. 153, 8. 156, 8. 262, 13. 277, 15. 366, 12. 367, 19. 368, 6. 376, 12. 377, 8.
كنكة الهندي 265, 10. 267, 4.
كوشيار بن لبان الجيلي 97, 4.
كوكبين 148, 8.
كيسان بن عثمان بن كيسان أبو سهل 267, 13.
الكيال 275, 10.

ل

لاخس 17, 22.
لاذن 94, 4.
لقمان الحكيم 15, 16.
لوقيس 268, 10.

الفضل بن يحيى 143, 13.
فطرس رئيس الحواريين 297, 3.
فطلون العددي 259, 8.
فلسخروس 18, 20.
فلوطرخس 257, 10. 275, 6.
فلوطرخس 257, 10.
فلوطين 258, 1.
فليغريوس 261, 12.
فنون الاسكندراني 260, 13.
فيروز s. فيروز
فورون اللاذي 259, 16. 260, 10.
فولوس 94, 4.
فوليس الأجانيطي 261, 10.
فيثاغورس 15, 5. 17, 8. 19, 8.
20, 8. 25, 13. 26, 8. 43, 20.
89, 10. 107, 9. 198, 2. 258, 6.
259, 8. 260, 6. 300, 8. 337, 8.
346, 10.
فيروز 113, 1.
فيسدون 19, 2.
فيغر 270, 15.
فيلبس 17, 18. 32, 4. 48, 18.
337, 2.
فيلس 133, 3.
فيلن 34, 4.
فيلولاوس 20, 18.
الفيناذس 18, 2.

ق

قابوس 417, 8.
القاسم بن عبيد الله 77, 8.
78, 8. 80, 5. 251, 6.
القسم بن محمد بن هاشم المدائني المعروف بالعلوى
282, 5.
القاسم بن عبد الله الحربي أبو محمد 290, 15.
قالبوس 24, 8.
القاهر 190, 8. 250, 8.
القائم 267, 10.
قباذ بن شابور بن أصغان
126, 1.
قثم بن طلحة الزينبي المعروف بابن الأنفي 338, 6.
القحطبي 55, 12.
قدامة بن جعفر بن قدامة أبو الفرج 39, 12.
قراطولس 18, 5.
قريطن 18, 4.

ف

فاثن 18, 4. 199, 8. 200, 5.
الفارابى أبو نصر محمّد بن محمّد 25, 4. 35, 18. 36, 8. 37, 8. 51, 16. 53, 2. 277, 8. 278, 21. 279, 2. 291, 6. 361, 11.
فارخس 93, 8.
فاريفنطيونى 18, 8.
فاطمة 143, 6.
فافليس الآمدىّ 262, 6.
فالبس المصرى 261, 1.
الفتح بن خاقان الغرناطىّ 187, 16. 218, 17. 406, 16.
الفتح بن نجبة الأصطرلابىّ 256, 8.
فخر الدين بن خطيب الرىّ 241, 17.
فخر الدين بن المشهدى 290, 5.
فدرس 18, 6.
فرات بن شحناثا اليهودىّ 105, 6. 255, 12. 256, 1. 317, 5.
فرخانشاه بن نصير بن فرخانشاه 256, 8.
فرّخزاد بن مسعود 404, 4.
الفرغانىّ 110, s.
فرفوريوس 35, s. 39, 6. 42, 8. 220, 6. 256, 13. 274, 12. 279, 11. 312, 15. 323, 19.
فرمانيدس 18, 6.
فزاردن 74, 10.
الفزارىّ s. محمّد بن إبرهيم
الفساسيرىّ 267, s.
الفضل بن بولس النصرانىّ أبو سعد 353, 14.
الفضل بن حاتم النّيْريزىّ 64, 9. 97, 1. 98, s. 254, 6.
الفضل بن الربيع 140, s. 141, s. 143, 7.
الفضل بن سهل ذو الرئاستين 140, 9. 222, s, 233 s. 242, s.
الفضل بن صالح أبو الفتوح 331, 12.
الفضل بن علىّ بن أحمد أبو رافع 233, 6.
الفضل بن الفرات المعروف بابن حمرابه 323, 6.
الفضل بن محمّد بن عبد الجيد بن واسع أبو برزة الجيلىّ 254, 13.
الفضل بن نَوْبَخْت أبو سهل 255, 1.

عيسى أبو قريش 101, 10.
عيسى بن جعفر 143, 5. 482, 5. 433, 8.
عيسى بن الحكم 179, 8. 180, 8. 196, 10. 249, 7. 250, 1. 404, 9. 482, 1.
عيسى بن زرعة المنطقيّ 245, 13. 246, 7.
عيسى بن شهلافا 158, 8. 159, 8. 160, 8. 248, 6.
عيسى بن صهاربخت 247, 14. 248, 8.
عيسى الصيدلانيّ أبو قريش s. أبو قريش
عيسى بن عليّ 247, 7.
عيسى بن عليّ بن عيسى بن داؤد بن الجرّاح أبو القاسم 39, 17. 244, 17.
عيسى بن قسطنطين أبو موسى 247, 1.
عيسى بن ماسرجيس 247, 4.
عيسى بن ماسة 246, 13.
عيسى بن موسى 105, 8. 255, 8. 317, 8.
عيسى النفيسيّ 250, 11.
عيسى بن يحيى بن إبرهيم السريانيّ 74, 8. 94, 8. 95, 8. 128, 10. 131, 8. 247, 11.
عيسى بن يوسف المعروف بابن العطّارة 250, 8.

غ

غراب الخطيب الصقليّ 109, 8. 258, 9.
غرس النعمة محمّد بن هلال 110, 22. 156, 8. 211, 10. 398, 16.
غرغيباس 89, 12.
الغزاليّ 298, 3.
غسّان بن عبّاد 74, 8.
غلام زحل s. عبيد الله بن الحسن أبو القاسم
غلوقون 18, 8.
الغوثاذيمون 2, 8.
غورجياس 18, 8.
غورس 12, 8. 92, 22. 94, 5.
الغيات 298, 9.
غيلان 298, 1.

علىّ بن رضوان بن علىّ بن جعفر = ابن رضوان
علىّ البرقىّ 234, 18.
علىّ بن العبّاس المجوسىّ المعروف بابن المجوسىّ 232, 1.
علىّ بن عبد الله بن أماجور 234, 1.
علىّ بن عبد الرحمن بن يونس بن عبد الأعلى 230, 12.
علىّ بن علىّ بن أبى علىّ السيف الآمدىّ 240, 15. 241, 17.
علىّ بن عيسى بن الجرّاح 144, 1. 193, 13. 194, 5. 195, 9. 409, 16.
علىّ بن المأمون 417, 9.
علىّ بن النضر المعروف بالأديب أبو الحسن 287, 10.
علىّ بن هرون الزنجانىّ أبو الحسن 83, 15.
علىّ بن وهسودان صاحب طبرستان 272, 10.
علىّ بن يحيى المنجّم أبو الحسن 117, 19. 129, 1. 132, 2.
علىّ بن يقطان السبتىّ 289, 17.
عمر بن أحمد بن خلدون أبو مسلم الحضرمىّ 243, 11.
عمر بن الخضر بن اللمش بن درمش التركىّ أبو حفص 290, 8.
عمر بن الخطّاب 355, 8.
عمر الخيّام 243, 16.
عمر بن عبد الرحمن بن أحمد بن علىّ الكرمانىّ أبو الحكم 243, 1.
عمر بن عبد العزيز 324, 8.
عمر بن الفرّخان أبو حفص الطبرىّ 98, 9. 184, 10. 241, 19. 242, 8.
عمر بن محمّد بن خالد بن عبد الملك المروالروذىّ 242, 12.
عمر بن يونس 395, 18.
عميرة بن حيّان 389, 8.
عمرو بن العاص 349, 10. 354, 8. 355, 8.
عمرو بن الفتح 261, 15.
عنّاز 419, 11.
عيسى (النبىّ) 86, 17.
عيسى الطبيب المعروف بسوسة 249, 1.
عيسى بن أسيّد النصرانىّ 116, 12. 246, 9.

العزيز بن المعزّ العلوىّ 106, 8. 150, 18. 267, 20. 268, 3. 285, 8. 331, 8. 334, 8. 410, 7.

عضد الدولة 75, 20. 76, 8. 112, 8. 113, 8. 148, 8. 149, 8. 155, 8. 195, 15. 226, 8. 227, 8. 232, 4. 234, 6. 235, 8. 282, 10. 283, 2. 288, 10. 331, 16. 332, 1. 337, 8. 338, 8. 402, 8. 403, 8. 407, 7. 129, 11. 436, 3. 438, 3. 440, 18.

عطارد بن محمّد 251, 1.

علاء الدولة 293, 5. 418, 10. 420, 8. 421, 8. 422, 8. 425, 8.

عَلَّوى الدَّبِيرىّ 251, 12. 253, 6.

العلويّون 166, 1. 318, 8. 401, 2. 409, 18. 421, 7.

علىّ بن إبرهيم بن بكش أبو الحسن 235, 17. 236, 8.

علىّ بن أبى طالب 82, 10. 221, 13. 222, 9.

علىّ بن أحمد الأنطاكىّ أبو القاسم المجتبى 234, 4.

علىّ بن أحمد الجرجانىّ الوزير أبو القاسم 440, 9.

علىّ بن أحمد بن جعفر بن عبد الباقى الأبانىّ العثمانىّ الأموىّ الفقطىّ الخطيب أمين الدين أبو الحسن 66, 11.

علىّ بن أحمد بن سعيد بن حزم بن غالب بن صالح أبو محمّد 232, 10. 233, 1.

علىّ بن أحمد بن علىّ أبو الحسن المعروف بابن النبيا 238, 11.

علىّ بن أحمد بن علىّ بن محمّد بن دوّاس القنا الواسطىّ أبو الحسن 240, 10.

علىّ بن أحمد العمرانىّ 64, 7. 233, 18.

علىّ بن إسمعيل أبو الحسن الجوهرىّ المعروف بلركاب سلار 236, 12.

علىّ الطبيب الافريقىّ 237, 5.

علىّ بن أماجور 231, 8.

علىّ بن الحسن أبو القاسم العلوىّ المعروف بابن الأعلم 235, 8.

علىّ بن الحسين المسعودىّ أبو الحسن 123, 1.

علىّ بن الراهبة 104, 11. 235, 12.

علىّ بن ربن الطبرىّ أبو الحسن 187, 6. 231, 7.

عبد الرحمن بن اسمعيل بن بدر المعروف بالاقليدسى الأندلسى 225, 12.

عبد الرحمن بن عبد الكريم السرخسى 227, 8.

عبد الرحمن بن عمر بن محمّد بن سهل الصوفى أبو الحسين الرازى 226, 12. 227, 2.

عبد الرحمن بن محمّد بن عبد الكريم بن يحيى بن وافد اللخمى 225, 20.

عبد الرحمن الناصر 359, 8.

عبد الرحمن المستظهر باللّه بن هشام 282, 16. 364, 12.

عبد الرحمن بن يونس 230, 14.

عبد الرحيم بن على البيسانى 318, 15. 319, 18.

عبد الرحيم بن على بن المرزبان أبو أحمد المرزبانى 230, 1.

عبد الرشيد بن محمود 404, 5.

عبد السلام بن عبد القادر بن أبى صالح الجيلى المدعو بالركن 228, 12. 229, 8.

عبد الصمد بن على 179, 8.

عبد المسيح بن ناعمة 89, 8.

عبد المؤمن بن على الكومى 317, 18.

عبد الودود 228, 6.

عبد يشوع الجاثليق 112, 21.

عبد يشوع بن نصر 431, 11.

عبدوس بن زيد 251, 4.

عُبيد اللّه بن أحمد بن أدى طاهر 110, 10.

عُبيد اللّه بن بختيشوع 104, 8. 146, 8. 322, 15.

عُبيد اللّه التيمى البكرى المعروف بابن المارستانيّة 229, 8.

عُبيد اللّه بن جبرئيل بن عبيد اللّه بن بختيشوع 126, 8. 127, 6. 356, 14.

عُبيد اللّه بن الحسن أبو القاسم المعروف بغلام زحل 224, 5. 225, 8.

عُدّة الدين أبو نصر محمّد بن الامام الناصر لدين اللّه أبو العبّاس أحمد 289, 14.

عدى بن زيد 173, 4.

عزّ الدولة بختيار 76, 8. 111, 17. 112, 8. 264, 5. 402, 8.

الطيفوريّ عبد الله 218, 14. 219, 8. 388, 21. 390, 18. 391, 8. 431, 6.
طيماثيوس 383, 10.
طيمارخس 32, 18.
طيمالاوس 24, 6.
طيماوس 18, 8. 131, 17. 275, 6.
طيماوس الفلسطينيّ 94, 7.
طيموخارس 218, 5.
طيمقروس البابليّ 218, 10.

ظ

ظاهر 393, 8.

ع

العبّاس بن سعيد الجوهريّ 219, 8. 242, 10.
العبّاس بن عليّ بن المهديّ 433, 15.
العبّاسة بنت المهديّ 143, 6. 217, 10.
العبّاسيّون 364, 10. 404, 9.
عبد الله الأمير 359, 17.
عبد الله بن أماجور 220, 16.
عبد الله بن بابي 421, 10
عبد الله بن الحسن الهمذانيّ 221, 4.
عبد الله بن السريّ 359, 9.
عبد الله بن سهل بن نوبخت 221, 10. 222, 14.
عبد الله بن شاذر بن أبي المظفّر المعدانيّ 224, 1.
عبد الله بن طاهر 179, 8.
عبد الله بن الطيّب s. أبو الفرج عبد الله بن الطيّب
عبد الله الطيفوريّ s. الطيفوريّ
عبد الله بن العرض الشيرازيّ أبو الفضل 283, 11.
عبد الله بن عليّ المعروف بالحدثانيّ أبو عليّ 221, 7.
عبد الله بن مسرور 220, 10.
عبد الله بن المقفّع 220, 1.
عبد الباقي 393, 10.
عبد الحميد بن واسع أبو الفضل المعروف بابن ترك 230, 7.
عبد الرحمن بن أبي بكرة 162, 11.

شملى 42, 5. 131, 6.
الشهاب السهروردى 290, 11.
الشهاب الطوسى 241, 5.
الشهرستانى 2, 12.
الشونيزية 76, 10.
شيث 2, 8.

ص

صاب بن ادريس 8, 17.
الصابى 423, 4.
الصاحب 423, 4.
صاحب الملاحم s. المخلوف
صدقة الحداد العفيف 111, 4.
صدقة المروزى 162, 2.
صاعد بن الحسن الأندلسى
272, 2. 280, 14. 282, 12.
صاعد بن هبة الله بن المؤمل أبو الحسين 214, 13.
صاعد بن يحيى بن هبة الله أبو الكرم 212, 18. 213, 11.
صالح بن بهلة الهندى 215, 1.
216, 8. 217, 8
صالح بن شيخ بن عميرة بن حيان بن سراقة الأسدى 388, 23.
389, 16. 390, 8.

صمصام الدولة بن عضد الدولة
82, 14. 235, 9. 283, 11. 351, 7.
صوريدس 13, 13.

ض

الضحاك 104, 21.

ط

طاباريوس 127, 14.
طاطى 350, 1.
طاهر بن الحسين أبو الطيب
329, 8. 330, 8.
طاهر بن الحسين الأعور 196, 4.
الطبرى أبو جعفر 110, 8.
361, 15.
طرميس 2, 3.
طريانوس 126, 17. 127, 8.
الطهرانى الرازى 265, 1.
طوريوس 218, 2.
طوثرن 129, 5.
طوماطيباوس الملك 321, 18.
طيفور مولى الخيزران 218, 17.

شُعْبَة 161, 8. 367, 9.

سنان بن ثابت بن قُرّة 101, 1. 117, 5. 190, 11. 191, 8. 192, 8. 193, 8. 194, 8. 195, 8. 250, 9. 397, 6.

سنان بن الفتح 190, 8.

سنبليقيوس 35, 5. 41, 10. 94, 6. 206, 6.

سنجر 346, 10.

سنحاريب 263, 16.

سند بن علي المنجّم 64, 10. 120, 6. 154, 8. 206, 12. 219, 13. 242, 15. 316, 14.

سهل بن بشر بن حبيب أبو عثمان 196, 1.

سهل بن سابور بن سهل المعروف بالكوسج 196, 6.

سهل بن عبد الله التستري 160, 20.

سُهَيل البلخيّ 275, 8.

سوري تلميذ بطلميوس 98, 7.

سوريانوس 42, 6. 197, 18.

السوفسطائيّ 133, 21.

سولن 18, 8. 19, 1.

سيبويه البصريّ 97, 11.

السبّاحة 195, 1.

سمس المقدسيّ 273, 1.

سيف الدولة 31, 10. 250, 8. 279, 8. 364, 14. 403, 9. 429, 8.

سيماس 202, 8.

سيمس 31, 2.

ش

شابور 181, 11

شاذان بن بحر 242, 6

الشاميّ 274, 10.

شاوري 354, 6

شجاعة 148, 8.

الشافعيّ 230, 15. 240, 17. 292, 10.

شجاع بن أسلم الحاسب أبو كامل 211, 2. 233, 17.

شرف الدولة العسقلانيّ 127, 4.

شرف الدولة بن عضد الدولة 75, 12. 79, 7. 351, 7. 352, 4.

شرف الطوسيّ 426, 8.

شكج المنجّم الأعمى 211, 6. 212, 8.

شمس الدولة 419, 8. 420, 8. 421, 6.

ز

زبيدة أمّ جعفر 148, s.
زرادشت 13, 12.
زرياب المطيوري 172, s. 187, 13. 188, s. 189, 11. 196, 10. 391, 12.
زميرة 355, s.
زنخي 382, 13.
زوس 3, s.
زياد بن أبيه 161, s.
زيد بن رفاعة 82, 17.
زيد بن رومان الأندلسى 387, 7.
زيدان القهرمانة 249, s.

س

سابور بن أردشير 183, s.
سابور خواست 422, 5.
سابور بن سهل 196, 7. 207, s.
سالم (خادم المنصور) 159, 9.
سام 11, 13. 90, 17.
ساوري 94, 4.
ستّ شرف 412, 16.
ستّ نسيم 213, s.
سرافيون 431, 7.
سرجيس 158, s. 175, s.
سعد 161, 13. 162, s.
سعيد الطبيب 105, 13.
السفّاح أبو العبّاس 100, 17. 101, 5.
سُفيان الثوريّ 327, 7.
سقراط 15, 6. 17, s. 19, s. 20, s. 21, 5. 26, s. 50, 19. 51, 4. 182, 7. 197, 13. 198, s. 199, s. 200, 11. 201, s. 204, s. 205, 19. 206, s. 260, s. 342, 12. 374, s.
سقراطون 13, 11.
سلامة بن رحمون أبو الخير اليهوديّ 157, s. 158, 1. 209, 15. 18. 210, 14.
سلطان الدولة 411, s.
سلم صاحب بيت الحكمة 97, 22.
سلمويه بن بنان 207, s. 208, s. 376, 11. 385, s.
سليمان بن حسّان s. ابن جلجل
سليمان بن داوُد 13, 12. 258 s.
سَمُرة بن جُنْدب 57, 4.
سِمْعان 297, 14.
سمليس 197, 12.
السَمَوْءل بن يهوذا المغربيّ 209, 1.

دقلطيانوس القبطى 89, 8. 356, 12.
الدمشقى s. أبو عثمان بن يعقوب
دهشتكى 383, 15. 384, 8.
ديافرطيس 181, 7.
ديسقوريدس الأوّل 94, 7.
ديمطريوس 24, 8.
ديمقراطيس 181, 9. 10.
ديوفنطس 288, 8.

ذ

ذروثيوس 184, 2.
ذرونيدس 18, 8.
ذو النون بن ابرهيم الأخميمى
185, 1
ذومقراطيس 182, 2.
ذياسقوريدوس العين زربى 188, 7.
ذيسوريدس الكحال 184, 15.
ذيوجانس 25, 17. 182, 9. 188, 5.
ذيوسقوريدس 226, 9.
ذيوطاليس 82, 18.
ذيوفنطس 184, 11.
ذيون 20, 18. 22, 8. 23, 8. 24, 8.
ذيونوسيوس 20, 9. 21, 8.
22, 8. 23, 8. 24, 17.

ر

الرازى 35, 15. 36, 2. 231, 11.
260, 7. 271, 18. 272, 8. 273, 8.
280, 1.
الراضى 109, 20. 192, 8. 279, 2.
323, 4.
الراوندى 279, 10.
ربن الطبرى 187, 2.
الربيع 158, 9. 159, 8. 248, 8. 481, 8.
رحمويه 376, 11.
رزق الله المنجم 186, 6.
رسالة الصقلية 384, 8. 387, 19.
الرشيد للخليفة 100, 18. 101, 8.
132, 19. 134, 8. 135, 8. 136, 17.
137, 3. 140, 8. 143, 8. 156, 14.
215, 8. 216, 8. 217, 8. 219, 1.
249, 8. 255, 4. 367, 3. 380, 8.
383, 8. 432, 8. 433, 8. 434, 8.
الرضا 222, 8.
الرضى ابو الحسن الموسوى الشريف
76, 11.
رضوان بن تتش 380, 15.
رشم المصرى 186, 1.
روفس 185, 6.
روفيل 328, 10.

حنين بن إسحق أبو زيد 14,5. 17,20. 25,4. 30,22. 35,8. 36,5. 38,14. 40,8. 41,6. 42,8. 71,14. 74,8. 94,8. 95,8. 98,7. 99,7. 128,8. 129,8. 130,8. 131,8. 132,4. 171,1. 172,8. 173,6. 174,8. 175,8. 176,8. 177,8. 207,14. 218,15. 234,20. 247,8. 262,4. 274,4. 309,22. 310,8. 311,8. 312,8. 313,17. 314,5. 379,21.

حيّ بن يقظان 418,18. 421,9.

خ

الخاتون 346,10.

الخاقانيّ المنجم 181,8.

خالد بن صفوان بن الأهتم التميميّ 389,8. 390,1.

خالد بن عبد الملك المروالرّوذيّ 219,18. 242,14.

خالد بن يزيد بن معاوية 440,16.

الخجندي 389,13.

خرميدس 18,3.

خسرو شاه ملك الديلم 149,20.

خطراطيس 199,3. 206,3.

الخليل بن أحمد 171,7.

خنوخ النبيّ 2,4. 6,14. 348,17.

الخوارزميّ 170,3. 266,16. 267,1. 270,21. 284,18. 286,1. 288,3. 326,16. 358,4.

الخيزران 101,9. 291,1. 431,1.

د

دارا ملك الفرس 26,17. 91,5. 136,3.

دارفن بن بقراط الثاني 94,1. 100,11.

الدارميّ 363,13.

دانيال بن الطيفوريّ 391,12.

داوُد بن حُنين 172,3.

داوُد بن سرافيون 329,3. 334,3. 431,6.

داوُد الطبيبيّ المدعوّ النجيب 291,3.

داوُد بن عليّ بن خَلَف الإصفهانيّ 233,5.

داوُد المنجم 181,15.

داوُد النبيّ 15,14.

الحجّاج بن مطر 42, 11. 98, 3.
الحجّاج بن يوسف 105, 5.
108, 8. 255, 15.
الحجّاج بن يوسف بن مطر الكوفيّ
64, 3.
الحريريّ (غلام ابن طرارة) 88, 7.
الحسن بن الأمير أبي عليّ بن
نظام الملك 168, 16.
الحسن بن أحمد بن يعقوب أبو
محمّد الهمدانيّ 168, 4. 17.
الحسن بن الحسن بن الهيثم أبو
عليّ 65, 5. 165, 16. 167, 9.
229, 11. 444, 14.
الحسن بن الخصيب 165, 5.
الحسن بن رافع الكاتب 334, 8.
الحسن بن سهل بن نوبخت
141, 8. 168, 2. 165, 1. 196, 4.
الحسن بن سوار بن بابا بن بهرام
أبو الخير المعروف بابن الخمّار
164, 7.
الحسن بن الصبّاح 59, 5.
الحسن بن عبيد الله بن سليمان
بن وهب 164, 2.
الحسن بن عبيد الله بن طغج
106, 4.
الحسن بن محمّد بن أبي نعيم
أبو عليّ الطبيب 169, 1.
الحسن بن مصباح المنجّم 168, 10.
الحسن بن موسى 31, 2. 315, 18.
316, 9. 441, 5. 442, 12. 443, 8.
الحسن بن هانئ أبو نواس
325, 4.
حسنون 177, 15.
حسنويه 376, 10.
الحسين الخادم 152, 8.
الحسين بن إسحاق بن إبرهيم بن
يزيد الكاتب ويعرف بابن
كرنيب 8. ابن كرنيب
الحسين بن عبد الله 208, 5.
الحسين بن محمّد بن جهد المعروف
بابن الآدميّ 8. محمّد بن الحسين
بن جهد
الحسين بن مخلد 103, 21. 104, 1.
الخطير النافع 178, 8.
الحكم 178, 16. 179, 8. 180, 1.
404, 15.
الحكيميّ 381, 15.
الحمّاد 287, 6.
حمدون 104, 2.
الحموس 169, 15.

144, 8. 145, 8. 147, 6. 174, 21.
175, 8. 196, 18. 215, 8. 329, 8.
332, 8. 333, 8. 335, 8.
جبرئيل درستاباد 133, 20.
جبرئيل بن عبيد الله بن بختيشوع
بن جبرئيل 146, 11. 147, 8.
148, 21. 149, 8. 150, 10. 151, 8.
جبرئيل الكحّال المأمونيّ
152, 1.
جرشون 146, 18.
جرير الطبيب 274, 10.
جعفر القطّاع المدعوّ بالسديد
البغداديّ 157, 1.
جعفر بن محمّد بن عمر أبو معشر
البلخيّ s. أبو معشر البلخيّ
جعفر بن المكتفى بالله أبو الفضل
154, 18. 155, 1. 156, 8. 281, 8.
487, 8.
جعفر بن يحيى بن خالد بن
برمك 134, 8. 143, 19.
215, 8. 216, 8. 242, 8.
جلان 325, 8.
جلدا 133, 8.
جورجيس الفيلسوف الأنطاكيّ
157, 7.
جورجيس بن بختيشوع أبو
بختيشوع 101, 5. 134, 1.
139, 4. 158, 4. 159, 8. 160, 8.
196, 8. 247, 16. 248, 8.
جورجيس اليبروديّ 39, 16. 245, 9.
الجوهريّ 64, 8.
جيومرث 6, 13.

ح

الحارث المنجّم 163, 1.
الحارث بن أسد المحاسبيّ 160, 19.
الحارث الأكبر 367, 16.
الحارث الخراسانيّ أبو حفص 64, 16.
الحارث بن كلدة بن عمرو بن علاج
الثقفيّ 161, 5. 162, 8.
الحاكم صاحب مصر 166, 8.
167, 8. 178, 8. 280, 17. 488, 8.
حام 11, 19. 90, 17.
حبش الحاسب المروزيّ 119, 4.
170, 4. 266, 16. 286, 8.
حبيش بن الحسن الأعسم 30, 22.
95, 5. 116, 13. 128, 19. 129, 8.
130, 8. 131, 8. 132, 1. 173, 15.
177, 8.

ثاذون 108, 15.
ثاسلوس 94, 1.
ثالطلطس 18, 4.
ثاليس الملطى 26, 10. 33, 21.
50, 1. 107, 7. 259, 10.
ثامسطيوس 35, 5. 36, 8. 37, 9.
38, 5. 39, 8. 40, 2. 41, 8. 42, 8.
107, 15. 172, 5. 174, 2. 245, 9.
300, 6. 323, 8. 356, 15.
ثاوفرسطس 82, 8. 83, 8. 85, 5.
86, 1. 106, 16. 164, 18.
ثاون 17, 19. 18, 8. 85, 6.
268, 5.
ثاون الاسكندرانى المصرى
108, 6. 118, 19. 170, 9.
ثراسابولوس 181, 9.
ثور 367, 17.
ثوسيوس الشاعر اليونانى
109, 7. 8.
ثوفيل بن ثوما 109, 14.
ثياذورس 86, 5.
ثيسناس 109, 1. 258, 13.
ثيوذوفروس 108, 11.

ج

جابر بن حيان الصوفى الكوفى
160, 15. 161, 2. 185, 2.
الجاحظ 274, 8. 438, 10.
جاسيوس 71, 10.
جالينوس 9, 8. 10, 18.
11, 15. 12, 8. 13, 8. 14, 9. 35, 10.
54, 8. 55, 8. 65, 22. 71, 8. 73, 8.
74, 4. 91, 5. 92, 8. 93, 8. 94, 8.
95, 8. 107, 18. 116, 20. 118, 8.
119, 5. 122, 12. 123, 8. 124, 8.
125, 8. 126, 8. 127, 8. 128, 8.
132, 8. 135, 21. 136, 8. 137, 8.
138, 8. 139, 8. 140, 8. 169, 17.
171, 8. 174, 5. 175, 2. 183, 12.
185, 8. 210, 5. 223, 9. 225, 22.
226, 2. 256, 15. 262, 2. 272, 13.
273, 17. 274, 8. 275, 8. 279, 15.
301, 19. 302, 8. 310, 8. 311, 8.
312, 2. 316, 11. 319, 10. 322, 11.
340, 15. 356, 8. 382, 8. 383, 4.
386, 11. 390, 22. 399, 5. 444, 7.
الجبائى s. أبو هاشم الجبائى
جبرئيل بن بختيشوع بن جورجيس بن بختيشوع
101, 2. 132, 17. 134, 8. 135, 8.
136, 8. 137, 8. 138, 11. 139, 4.
140, 8. 141, 8. 142, 8. 143, 22.

بنيامين 323, 10.

بهاء الدولة بن عضد الدولة
208, 9. 402, 17. 408, 5.

البهلوان 209, 10.

بهمن بن أردشير 93, s.

بولس حكيم يونانيّ طبيعيّ
95, s. 171, 20.

بوليدس 22, s.

البويهيّون 75, 17. 76, 6. 280, 4.
396, 12. 397, 7. 402, s. 403, 4.
407, 15. 408, s. 440, 2.

البيرونيّ s. أبو الريحان البيرونيّ

ت

تاج الدين رشيق 213, s.

تاج الملك 420, 23. 421, s.

تاش فرّاش 425, 6.

تراوس 208, 15.

تكين 412, s.

تلميذ سنان s. أبو الحسين بن كشكرايا

التميميّ المقدسيّ محمّد بن أحمد بن سعيد 105, 15.
106, 18. 169, 3. 320, 12.

توزون 350, s.

توفيق بن محمّد بن الحسين بن عبد الله بن محمّد ابو محمّد
105, s.

توما 131, 16.

تياذالس 24, s.

تياذوق 105, s. 255, 14.
317, 6.

تينكلوش البابليّ 104, 19. 292, 22.

ث

ثابت بن إبرهيم بن زهرون الحرّانيّ ابو الحسن 111, 11. 112, s.
115, s.

ثابت بن سنان بن ثابت بن قرّة أبو الحسن 76, 19. 104, s.
109, 18. 110, s. 111, 9. 120, s.
121, 20. 235, 15. 395, 19.

ثابت بن قرّة 30, 22. 36, 2.
39, 10. 59, 15. 62, s. 64, s. 65, 18.
78, 10. 98, s. 100, s. 115, 7. 116, s.
119, s. 120, s. 121, s. 122, s.
131, s. 169, 11. 246, s. 397, 12.

ثاخن 34, 4.

ثاذوسيوس 108, 1.

بسيل 39, 7

بسيلوخس 3, 18. 7, 6.

بشتاسف الملك 18, 13.

بشر اليهودى 362, 10.

انبصرى المعلم لحضى 360, 18.

البطالسة 26, 20. 90, 2. 95, 18. 96, 8. 99, 8.

البطالمة 26, 20. 95, 18.

بطلميوس بدلّس **99**, 1. 259, 2.

بطلميوس الغريب 32, 8. 42, 15. 48, 7. **89**, 17. 886, 10.

بطلميوس القلوذى 58, 12. 69, 8. 78, 8. 78, 8. **95**, 14. 96, 18. 97, 8. 98, 8. 99, 8. 100, 1. 108, 8. 117, 17. 118, 2. 120, 5. 164, 1. 168, 11. 187, 18. 218, 7. 254, 12. 260, 8. 271, 8. 280, 18. 281, 8. 821, 8. 869, 13. 872, 4. 424, 22. 440, 15. 444, 6.

بطلميوس لاغوس 82, 15.

بطلوماوس فيلادلفوس 855, 5.

البقارطة 120, 4.

بقراط بن ابراقليس 9, 8. 10, 17. 11, 17. 12, 8. 18, 8. 55, 7. 60, 8. **90**, 10. 91, 8. 92, 8. 98, 8. 94, 8. 118, 8. 128, 8. 125, 18. 180, 8. 181, 8. 171, 18. 188, 9. 272, 14. 275, 20. 303, 21. 305, 22. 322, 10. 340, 15. 342, 12. 372, 9. 379, 21. 388, 4. 386, 11.

بقراط بن ثاسلوس 94, 2.

بقراط بن دارفن 94, 2.

بقراط الأوّل 100, 15.

بقراط الثانى 100, 8.

بقراط الثالث 100, 8.

بقراط الرابع 100, 12.

البقراطون **100**, 6.

بلاديوس 94, 8.

البلخى 275, 18.

بليلوس 65, 8. 816, 10.

بنس الرومى **99**, 16.

بنو اميّة 285, 7. 859, 15. 895, 12.

بنو بختيشوع 104, 14.

بنو النوبات 281, 6.

بنو العبّاس 216, 18. 221, 15. 262, 11. 285, 7. 834, 10. 840, 7. 439, 2.

بنو مارة 227, 12. 291, 7.

بنو المنجّم s. بنو موسى بن شاكر

بنو موسى بن شاكر 80, 21. 61, 18. 62, 8. 168, 10. 178, 8. 815, 8. 816, 8. **441**, 1. 442, 2.

بنو هاشم 868, 7. 880, 14.

أولمبيوس 34, 4.
أوليطراوس الطرسوسى طبيب 55, 14.
أوموطى 19, 8.
أوميرس الشاعر اليونانى 48, 5. 67, 19. 68, 2. 70, 8. 174, 16. 203, 10.
أيامليخس 60, 4.
ايبرخس s. إبرخس
الأيذغر 261, 7.
ايرن 64, 11. 73, 18. 442, 12.
ايلاوس 3, 8.
ايهحل 6, 18.
أيوب بن الحكم البصرى 325, 8.
أيوب (منطبب عبد الله) 179, 8.
أيوب (نجم الدين) 178, 6.

ب

بابك 188, 16.
بادروغيا هندى رومى جبلى 100, 8.
باذيلوس رومى 99, 18.
باجلس 17, 22.
البقالى 97, 2. 98, 10. 158, 10. 280, 12. 326, 16.
البحترى 296, 7.
بحكم 192, 8. 193, 7. 195, 8.
البخارى بن العبّاس 84, 21. 87, 18.
بُخْتُ نَصّر 93, 18. 96, 8. 322, 7.
بختيشوع بن جبرئيل بن بختيشوع 102, 1. 103, 8. 104, 8. 142, 8. 143, 19. 235, 15. 434, 6.
بختيشوع بن جورجيس بن بختيشوع الجنديسابورى أبو جبرئيل 100, 16. 101, 8. 132, 20. 134, 8. 139, 4. 146, 9. 147, 6. 158, 8. 160, 9. 434, 6.
بختيشوع بن يحيى 104, 13.
بخيوس 257, 7.
بدر (غلام المعتضد) 77, 14.
البديهى 283, 16.
براق الحكيم 72, 8.
البرامكة 143, 8.
برانيوس 90, 6.
برقطوس الاسكندرى 98, 16.
برقلس ديدوخس الافلاطونى 24, 4. 89, 2. 275, 5. 356, 5.
برمانيدس 12, 8. 92, 23.
برنيقس 62, 14.
بزرجمهر 261, 5.

339, 5. 353, 20. 371, 8. 380, 8.
404, 18. 411, 2. 414, 10. 421, 21.
422, 2. 442, 8. 443, 8.
اقناه 18, 8.
الامفيدورس 40, 10. 41, 8.
الستانيا 23, 21.
اللبس رومى 35, 4. 164, 17. 187, 15.
ألبانوس الرومانى 65, 21.
أم سراج 252, 15.
أمارس 203, 2.
أمارقيس 88, 20.
امقلاس 24, 5.
أمليخس 85, 8.
أمليخون 69, 5.
أمون الملك الحكيم 3, 18. 7, 5.
أمونيوس 35, 5. 37, 8. 256, 15.
أميّة المغربى أبو الصلت s. أبو الصلت أميّة
الأمين الخليفة 101, 1. 141, 8.
142, 14. 143, 8. 144, 8. 380, 18.
أنابو الماجن 67, 21.
أنابوا المصرى 257, 6. 274, 11.
305, 18.
أنبون البطاريق 71, 1.
أندروماخس 72, 19. 324, 10.
أندرونيقس 18, 8.
أندرياسيوس 95, 18.
الأنطاكى الفيلسوف 378, 18.
أنطميوس
أنطونيس 97, 15.
أنطونيلوس 126, 21. 127, 8.
أنطيبطرس 32, 17. 33, 7.
أنفيلاوس الاسكندرى 71, 5.
72, 1. 359, 8.
أنكساغورس 60, 11.
أنناقرس 22, 11.
أنوش 2, 12. 104, 12. 285, 10.
أهرن القس 80, 10. 324, 8.
أواثن 24, 7.
أوثوليمس 18, 2.
أوثوفرن 18, 2.
الأوخس 17, 17.
أوديمس 44, 8. 59, 18.
أوريباسيوس 74, 2.
أورين 2, 8.
أوطوفيوس 78, 2. 98, 8.
أوطولوقس 73, 9.
أوطيقس 61, 22.
أوغسطس 96, 2.
أوقارس 28, 8.

الاسكندروس الطبيب 55, 9.
أسلاوس 203, 2.
اسمعيل بن بلبل 118, 10.
اسمعيل الزاهد 414, 1.
اسمعيل بن محمّد بن سعد بن أبى وقاص 162, 8.
أسبدوس 203, 10.
أسين 18, 8.
اشتاف 412, 18.
الأشعث بن قيس 367, 8.
اصطفن الاسكندرانيّ 35, 8. 71, 10. 356, 17.
اصطفن البابليّ 68, 6.
اصطفن بن بسيل 35, 19. 74, 7. 130, 8. 131, 2. 132, 2. 171, 10.
اصطفن الحرّانيّ 56, 7.
اطليطفرس 18, 7.
أعشى بن قيس 367, 6.
أغثاذيمون المصريّ 2, 8.
اغلس 42, 16. 48, 7.
اغلوقن الفيلسوف 9, 20. 125, 15.
اغلوسوهوس 100, 15.
افسطيا 32, 8.
الأفشين 187, 17. 188, 15. 189, 8.
الأفضل الوزير 80, 17. 238, 4.
افلاطون 10, s. 12, s. 13, 1. 15, 6. 17, 1. 18, s. 19, s. 20, 1. 21, s. 22, s. 23, s. 24, s. 25, 2. 26, s. 27, s. 28, 1. 32, s. 43, 15. 45, 21. 50, 20. 51, 9. 70, 13. 89, s. 120, 7. 128, 2. 130, 11. 131, 17. 132, 12. 195, 14. 199, 6. 206, 4. 260, s. 265, 8. 268, s. 278, s. 280, s. 304, 4. 337, 8. 369, 10.
افلاطون صاحب الكيّ 55, 3. 92, 23.
افليمون 60, 14. 91, s. 92, 1.
افيغورس 26, 2.
أقرن 56, 13.
اقريطس 18, s.
اقريطون 200, s. 201, s. 204, s. 205, s. 206, 1.
اقريطون المعروف بالمزيّن 55, 6.
اقسانتس 19, s.
اقسنوقراطيس 24, 8.
اقسوثيا 24, 1.
أقطيمن 68, 17. 69, 13. 321, 9.
أقليدس 61, s. 62, 13. 63, s. 64, s. 65, s. 68, s. 72, 13. 73, s. 79, 17. 100, 2. 108, 4. 115, 12. 119, 20. 164, 6. 167, s. 168, s. 206, s. 219, s. 234, 13. 254, 10. 263, 7. 284, 9. 293, 12. 312, s.

أرشميدس الحكيم الرياضيّ 64, 1. 66, 8. 67, 8. 73, 8. 167, 10. 195, 10. 354, 1.

أرطامس 47, 21.

أرطخشاست 18, 12.

أرفاوس 203, 10.

أرقليس 203, 9.

أرقليس الشاعر 21, 21. 22, 8.

أرميس 2, 8.

أرميلس 60, 1. 125, 15.

أريباسيوس (الاسكندرانيّ) صاحب الكنانيش 56, 8.

أريباسيوس القوابليّ 56, 10.

اسبوسبوس 24, 9.

إسحق أبو يحيى 359, 16.

إسحق بن إبرهيم المُصْعَبيّ 441, 8.

إسحق بن الحسين 174, 14.

إسحق بن حُنين بن إسحق أبو يعقوب بن أبي زيد العباديّ 17, 10. 34, 8. 35, 1. 36, 8. 37, 8. 40, 17. 41, 8. 42, 8. 54, 16. 64, 4. 71, 19. 80, 1. 92, 9. 94, 8. 98, 4. 116, 16. 119, 8. 126, 8. 127, 8. 181, 8. 182, 9. 169, 16. 172, 1.

إسحق والد حُنين 174, 6.

اسرائيل بن زكريّا الطيفوريّ 218, 10.

اسرائيل (أبو زكريّاء الطيفوريّ) 187, 10.

أسطات 40, 20. 42, 9. 94, 5.

أسطات (بن أوريباسيوس) 74, 8.

اسطيفانوس 24, 4.

أسقليبيادس 8, 8. 9, 8. 32, 8. 90, 14. 124, 7. 125, 14. 336, 15. 349, 14.

أسقليبيوس الحكيم 3, 17. 4, 22. 5, 8. 8, 7. 9, 8. 10, 8. 11, 8. 12, 8. 13, 8. 14, 8. 72, 9. 90, 15. 100, 8. 205, 20.

أسقليبيوس الأوّل 90, 8. 92, 22. 93, 8.

أسقليبيوس الثاني 12, 8. 18, 9. 92, 22. 93, 8.

الاسكندر الأفروديسيّ 35, 8. 36, 8. 37, 8. 38, 10. 40, 8. 41, 8. 54, 1. 72, 11. 126, 7. 279, 22. 328, 8. 362, 11.

الاسكندر بن فيلبّس المقدونيّ 17, 8. 26, 8. 29, 8. 32, 8. 48, 18. 54, 9. 90, 12. 95, 19. 96, 8. 99, 8. 123, 9. 125, 20. 126, 16. 173, 12. 337, 9. 349, 8. 352, 7. 358, 5. 363, 21.

أحمد بن موسى 31, 9. 62, 4. 95, 2. 187, 17. 315, 17. 316, 8. 441, 5. 442, 8.

أحمد بن هارون الشرابى 387, 14.

أحمد بن يوسف المنجّم 78, 17.

أحمد بن يونس الحرّانى 395, 18. 486, 14. 487, 1.

أخروسيوس الطبيب 13, 11.

أخويبيدس 68, 9.

أخنوخ 2, 4.

إخوان الصفاء 82, 1. 84, 5. 85, 16. 248, 6.

إدريس 1, 17. 2, 8. 3, 4. 4, 8. 5, 8. 6, 14. 7, 1. 348, 18.

أدريانوس 96, 2. 97, 18. 126, 21. 127, 10.

اذيا (Zeus) 22, 4.

أراسيس 60, 8.

أراقليدس 24, 7.

أراقليطوس 20, 5.

أربلّس 32, 19. 33, 9.

الأرّجانىّ القاضى 342, 11.

أرخوطس 24, 5. 48, 7.

أردشير 91, 8.

أرسجانس 73, 17.

أرستوقليس 24, 21.

أرسراطس الثانى القياسىّ 94, 7.

أرسطبّس s. أرسطيقس

أرسطرخس 70, 18.

أرسطوس 24, 6.

أرسطوطاليس 15, s. 17, 15. 18, s. 24, 3. 26, s. 27, 18. 28, 2. 29, s. 31, 22. 32, s. 34, 8. 38, s. 40, s. 42, 15. 47, 21. 48, s. 49, s. 50, 20. 51, s. 53, s. 54, 6. 55, 1. 59, s. 60, s. 89, 19. 90, s. 95, 12. 97, 10. 106, s. 107, 17. 123, 8. 124, 5. 130, 8. 169, 17. 170, s. 172, 8. 185, 13. 197, s. 220, 4. 223, 9. 226, 1. 232, 20. 245, s. 246, s. 256, s. 257, 3. 258, 3. 259, 5. 260, s. 268, 12. 274, 12. 278, s. 279, s. 280, s. 288, 3. 301, s. 302, s. 303, s. 306, 9. 307, 20. 308, s. 320, s. 321, 2. 336, s. 356, s. 362, s. 363, 10. 369, s. 379, 20. 381, 18. 412, 1. 419, 20.

أرسطوماس 32, 17.

أرسطون (أبو افلاطون) 17, 2. 18, 14. 19, 1.

أرسطون الفيلسوف 59, 16.

أرسطون المنجّم 99, 12.

أرسطيفس 25, 14. 70, 8.

أرسوايس 374, 7.

أبو المعالى 318, 8.
أبو معشر البلخىّ 6, 14. 7, 3. 69, 7. 152, 17. 153, 8. 154, 8. 163, 3. 187, 9. 220, 8. 241, 21. 242, 5. 265, 11. 284, 2. 286, 14. 322, 8. 347, 2. 358, 3. 359, 8. 377, 19.
أبو منصور الأزهرىّ 423, 1.
أبو منصور الجبّان 422, 8. 423, 8.
أبو المنيع قِرواش العُقيلىّ 365, 12.
أبو مهنّا 325, 8.
أبو نصر بن العطّار 297, 19. 305, 5.
أبو نصر الفارابىّ s. الفارابىّ
أبو هاشم الجُبّائىّ 40, 8.
أبو الورد 252, 2.
أبو الوفاء البوزجانىّ 64, 17.
أبو يحيى الباوَردىّ 288, 2.
أبو يحيى البطريق 242, 10.
أبو يحيى المرّوالرّوذىّ 435, 12.
أبو يحيى المرّوزىّ 86, 15. 435, 17.
أبو يعقوب الأهوازىّ 436, 1.
أبو يوسف 311, 7.
أبو يوسف الرازىّ 64, 21.
أبيدقليس 15, 2. 16, 8. 198, 8. 208, 10. 258, 8.
أثافروديطس 59, 12.
أثاوالس 41, 10.
أحمد بن أبى حاتم أبو العبّاس 225, 17.
أحمد بن أبى طاهر 110, 10.
أحمد بن بويه الأقطع 109, 19.
أحمد بن حامد بن محمّد الـ أبو نصر العزيز 405, 8.
أحمد بن سعيد أبو عمر 232, 18.
أحمد بن طولون 334, 8.
أحمد بن الطيّب s. أحمد بن محمّد بن مروان بن الطيّب السرخسىّ
أحمد بن عبد الله s. حبش
أحمد بن عبد الرحمن بن مندويه أبو علىّ s. ابن مندويه
أحمد بن عمر الكرابيسىّ 79, 14.
أحمد بن عيسى بن شيخ 77, 17.
أحمد بن محمّد الصاغانىّ أبو حامد الأصطرلابىّ 79, 1. 358, 18.
أحمد بن محمّد بن كثير الفرغانىّ 78, 12.
أحمد بن محمّد بن مروان بن الطيّب السرخسىّ 85, 15. 86, 2. 88, 1. 77, 6. 78, 1. 117, 4. 274, 8. 376, 11.

أبو علىّ بن سينا 51, 16. 53, 2. 232, 7. 290, 13. 291, 6. 292; 2. 332, s. **413,** 4. 421, 19.
أبو علىّ الفارسىّ النَّسَوىّ 226, 17.
أبو علىّ بن مُقْلة 245, 7.
أبو علىّ بن مكّجا النصرانىّ الكاتب 112, s.
أبو علىّ المهندس المصرىّ **410,** 10.
أبو علىّ بن الوليد شيخ المعتزلة 365, 18. 366, 2.
أبو عمر 162, 15.
أبو العَنْبَس 154, s.
أبو العَنْبَس الصَّيْمَرىّ **410,** 1.
أبو عيسى (Bruder Mamun's) 141, 18. 142, 2.
أبو عيسى بن المنجّم 263, 13.
أبو غالب العطّار 420, s,
أبو الغطريف البطريق 263, 17.
أبو الفتح النوشجانىّ 224, s.
أبو الفُتوح نجم الدين ابن السَّرىّ المعروف بابن الصلاح **428,** 7.
أبو الفَرَج بن أبى الحسن بن سنان 114, 2. 396, 18. **428,** 4.
أبو الفرج عبد الله بن الطيّب **223,** 5. 301, 22. 314, s. 315, s.
أبو الفضل الحازمىّ **426,** 16. 427, s.
أبو الفضل بن سنان 398, s.
أبو الفضل بن ياميين المعروف بالشَّرِيطىّ **426,** 7.
أبو القاسم الأنطاكىّ 64, 18.
أبو القاسم البلخىّ 274, s.
أبو القاسم الرَّقّىّ **429,** 5. 10.
أبو القاسم بن عبّاد 148, 17. 149, s. 150, 6.
أبو القاسم القصرىّ **429,** 1. 18.
أبو القاسم الكرمانىّ 424, s.
أبو القاسم الوتّار (ابن الوتّار) 211, 12. 212, s.
أبو قُرَيش عيسى الصيدلانىّ 101, s. **430,** 4. 431, s. 432, s. 433, s. 434, s.
أبو ماهر 282, s.
أبو محمّد الأوحد 411, s.
أبو محمّد الشيرازىّ 417, 22. 418, 2.
أبو محمّد بن عبد الباقى البغدادىّ الفَرَضىّ المعروف بقاضى البيمارستان 65, 10.
أبو محمّد العَرُوضىّ 224, 13.
أبو محمّد المهلّبىّ الوزير 114, 3.
أبو مَخْلَد بن بختيشوع **435,** s.

أبو سليمان المنطقى السجستانى
30, 20. 35, 10 84, 9. 224, 8.
225, 5.
أبو سندربينوس 68, 18.
أبو سَهْل الأرجانىّ 408, 10.
أبو سَهْل المسيحىّ 408, 16.
أبو سهل بن نوبخت 118, 3.
409, 8. 439, 4.
أبو سهل الحوهىّ 195, 8.
أبو الصقر القبيصىّ 64, 7.
أبو الصلت أمية بن عبد العزيز
ابن أبى الصلت المغربىّ
80, 12. 157, 9. 186, 7. 209, 16.
210, 15. 237, 18.
أبو طاهر الطبيب العلوىّ 211, 11.
أبو العبّاس بن الرشيد 382, 17.
أبو العبّاس بن المنجّم 114, 8.
أبو عبد الله بن الحجّاج الشاعر
114, 4.
أبو عبد الله الدامغانىّ 366, 4.
أبو عبد الله القُصلعىّ القاضى
440, 12.
أبو عبد الله بن القلانسىّ 410, 8.
أبو عبد الله بن المرتضى 401, 6.
أبو عبد الله المَرْدُوسىّ 399, 18.

أبو عبد الله المرزبانىّ 255, 4.
أبو عبد الله الناتلىّ 413, 19.
414, 8.
أبو عبيد الجوزجانىّ 417, 8.
419, 20
أبو عثمان 325, 8.
أبو عثمان (بن يعقوب) الدمشقىّ
36, 10. 37, 12. 38, 18. 40, 18. 64, 5.
257, 9. 409, 14.
أبو العرب بن معيشة 319, 16.
أبو عصمة السبيعىّ 144, 8.
أبو العلاء الطبيب 411, 7. 15.
أبو العلاء (بن إسحاق) 169, 8.
أبو العلاء بن ترنيب 288, 2.
أبو العلاء الكاتب ماردكا 393, 4.
أبو علىّ بن أبى الطيّر مسيحى بن
العطّار 412, 7. 418, 2.
أبو علىّ بن أبى قرّة 409, 17.
أبو علىّ جلال الدولة بن عضد
الدولة 304, 16.
أبو علىّ بن الحوارىّ 211, 11.
أبو علىّ بن زُرعة 41, 19. 301, 20.
أبو علىّ بن السَّمْح المنطقىّ
411, 16.
أبو علىّ بن سملى 412, 2.

أبو الحسن بن الفرات الوزير 249, 4. 281, 10.

أبو الحسن القُشَيْرىّ الأندلسىّ 65, 12.

أبو الحسن المتكلّم 363, 18.

أبو الحسن المغربىّ 353, 17.

أبو الحسن الورّاق 272, 22.

أبو الحسين الرئيس 398, 21. 399, 9. 400, 17. 402, 2.

أبو الحسين البصرىّ 403, 1.

أبو الحسين الخورىّ 353, 18.

أبو الحسين بن نَنْخا 402, 15.

أبو الحسين السُّهَلىّ 417; 8.

أبو الحسين الصوفىّ 440, 17.

أبو الحسين بن كشكرايا المعروف بتلميذ سنان 149, 17. 403, 5. 8.

أبو الحسين بن نفّاخ الجرائحىّ 403, 18.

أبو الحكم الطبيب 178, 18. 404, 7. 428, 8.

أبو الحكم (عبد الله بن المظفّر بن عبد الله) المغربىّ 404, 11. 18. 405, 8.

أبو حنيفة 311, 8. 366, 9.

أبو حيّان التوحيدىّ 82, 8. 83, 3. 88, 20. 283, 8.

أبو الخير بن أبى الفرج أبن أبى الخير 407, 1.

أبو الخير الجرائحىّ 407, 6.

أبو الخير بن الخمّار 301, 20.

أبو الخير بن شرارة الحكيم 315, 8.

أبو الخير المسيحىّ بن العطّار 290, 18.

أبو داؤد اليهودىّ 407, 9.

أبو الرضى 319, 1.

أبو رَوْح الصابىّ 38, 12

أبو الرَيْحان البَيْرونىّ الخوارزمىّ 97, 2.

أبو زكريّاء الصميرىّ 224, 18.

أبو زيد البلخىّ 40, 4.

أبو سعد بن دخدوك 419, 16.

أبو سعيد عمّ أبى الوفاء البُوزَجانىّ 408, 7.

أبو سعيد الأرجانىّ 408, 1.

أبو سعيد السيرافىّ النحوىّ 323, 6.

أبو سعيد اليمامىّ 407, 13.

أبو سفيان 161, 13.

أبو سلمة 217, 10.

ابن يوسف الواسطىّ الطبيب 147, 8.
أبو أحمد بن كرنيب s. ابن كرنيب
أبو أحمد المِهْرجانىّ العوفىّ 88, 16.
أبو اسحق 141, 19.
أبو إسحق بن شهرام 31, 7.
أبو إسحق بن الصبّاح 367, 2.
أبو بُرْزة الحاسب **406,** 4.
أبو بشر الطبرىّ 41, 4.
أبو بشر متّى بن يونس 35, 13. 36, 8. 37, 8. 38, 4. 39, 7. 40, 8. 41, 10. 42, 8. 77, 2. 251, 13. 278, 8. 279, 1. 282, 17. **323,** 1. 361, 10. 363, 8. 435, 14.
أبو بطيخة 191, 4.
أبو بكر الآدمىّ العطّار 363, 10.
أبو بكر البرقىّ 416, 22.
أبو بكر بن الصائغ المعروف بابن باجّة **406,** 8.
أبو بكر بن صبر **353,** 13.
أبو بكرة **161,** 15.
أبو تميم القَيْروانىّ **285,** 4.
أبو حارث الطبيب s. أبو حرب الطبيب
أبو جعفر بن أحمد ابن عبد الله ولد حبش **396,** 1.
أبو جعفر الخازن 40, 5. **396,** 5.
أبو الحبش النحوىّ 362, 8.
أبو حرب الطبيب **404,** 1. 5.
أبو حسّان 97, 22.
أبو الحسن بن أبى الفرج بن أبى الحسن بن سنان 113, 21. **397,** 1. 428, 6.
أبو الحسن البَنْتىّ **211,** 12. **212,** 8.
أبو الحسن بن التلميذ امين الدولة **346,** 8.
أبو الحسن الجرائحىّ 403, 15.
أبو الحسن (الحرّانىّ) 113, 8. 114, 5. 396, 11.
أبو الحسن الدَيْلمىّ 211, 11.
أبو الحسن بن الراغونىّ 111, 2.
أبو الحسن بن رِضْوان s. ابن رضوان المصرىّ
أبو الحسن بن سنان 114, 2. **396,** 10. 397, 8. 401, 12. 428, 6.
أبو الحسن بن سنان (anderer) **397,** 10. 398, 2. 399, 8. 400, 8.
أبو الحسن تلميذ سنان **397,** 5. 7.
أبو الحسن العروضىّ 416, 19.
أبو الحسن بن غسّان **402,** 2. 6.

ابن التلميذ البغدادىّ s. هبة الله بن صاعد
ابن داؤد بن سرافيون 144, 8.
ابن نيلم 439, 5.
ابن رائق 195, 8.
ابن رِضْوان المصرىّ 210, 2. 294, 8. 298, 15. 443, 19. 444, 8.
ابن الراهونىّ 346, 8.
ابن السمح 39, 19.
ابن السنبدىّ 440, 5.
ابن سهمويه اليهودىّ 437, 10.
ابن سينا s. أبو علىّ بن سينا
ابن شهران 272, 8.
ابن الصلاح s. أبو الفتوح نجم الدين بن السّرىّ
ابن الصلت s. إبرهيم بن الصلت
ابن طرارة 88, 7.
ابن الطُجَيْم 440, 1.
ابن العطّار s. مسيحىّ بن أبى البقاء
ابن عمرو المغازلىّ 288, 4.
ابن العميد 64, 21. 423, 8.
ابن عُيَيْنة 162, 2.
ابن الغضائرىّ s. مسعود بن أبى محمّد
ابن القادسىّ 111, 6.
ابن قليذى 439, 9.
ابن كاتب حليم 65, 9.
ابن كرنيب 39, 9. 116, 4. 169, 5. 328, 10.
ابن اللجلاج 439, 1. 3.
ابن المرخم يحيى بن سعيد 405, 8.
ابن المسلمة الوزير 267, 10.
ابن مقشّر 178, 11. 438, 13. 17.
ابن المقفّع 35, 14. 36, 2.
ابن المنجّم 174, 5.
ابن مندويه الاصفهانىّ 438, 1. 5.
ابن المهذّب 285, 16.
ابن ناعمة 37, 8.
ابن النجّارىّ 412, 19.
ابن النديم 64, 6.
ابن نصر الكاتب 335, 12. 429, 10.
ابن الهمدانىّ 111, 1.
ابن هود 319, 18.
ابن وصيف الكحّال 395, 19. 436, 11. 437, 8.
ابن وضّاح الخشنىّ 16, 6.
ابن اليمان 275, 9.

ابرهيم بن هلال أبو اسحق 75, 8.
76, 18. 111, 12. 195, 11. 350, 8.
353, 18.
ابرهيم بن يحيى النقّاش أبو اسحق المعروف بولد الزرقيال الأندلسىّ 57, 8.
ابّرخس 18, 6. 32, 18. 69, 8. 9.
95, 17. 97, 16. 288, 9.
ابّرخس الشاعر 70, 1.
الأبرش 196, 12.
ابرقليدس 100, 8.
ابسقلاوس 65, 8. 72, 16. 371, 18.
أبلّن الرومىّ 72, 8.
أبلّونيوس النجّار 61, 1. 63, 3.
64, 22. 119, 10.
أبليقون 47, 10.
ابن الآدمىّ .s محمّد بن الحسين
ابن أبى حبّة 437, 15.
ابن أبى داؤد 102, 3.
ابن أبى رافع 437, 18.
ابن أبى رمثة 436, 7.
ابن أبى طاهر 439, 14.
ابن الأعلم الشريف 226, 18.
ابن أفلح الأندلسىّ 319, 12.
348, 18. 393, 1.
ابن الأنفى .s قثم بن طلحة
ابن باجّة .s ابو بكر بن الصائغ
ابن البارنبار 153, 8.
ابن بختيشوع 56, 8. 184, 10.
ابن البطريق 40, 1. 41, 8. 55, 12.
ابن بطلان 89, 8. 223, 8. 294, 7.
298, 8. 314, 21. 315, 8. 330, 8.
336, 12. 342, 18. 444, 8.
ابن بقية الوزير 111, 16. 112, 14.
ابن بكش 40, 18. 310, 8. 313, 8.
314, 8.
ابن بنت المثنّى المكفوف 240, 18.
ابن بهريز 35, 15. 36, 2.
ابن جلجل 6, 11. 7, 4. 9, 10.
123, 5. 182, 8. 190, 2. 272, 4.
324, 10. 325, 8. 368, 6.
ابن الجهم 154, 14.
ابن الجوبان .s مسعود بن أبى محمّد
ابن الجوزىّ 111, 5.
ابن الحمّاد الأندلسىّ 57, 14.
ابن حمدون النديم 381, 15.
ابن الخطيب .s محمّد بن عمر بن الحسين الفخر الرازىّ
ابن خلف الورّاق 440, 12.
ابن الخمّار 318, 22.

أسماء الأشخاص

ا

آدم 2, 8. 11, 18. 314, 11.

آل سنان 397, 18.

إبرهيم 158, 15.

إبرهيم عمّ 296, 2.

إبرهيم بن بابا الذيلميّ 424, 5.

إبرهيم بن بكوش العشاريّ 87, 15.
107, 8.

إبرهيم بن جميل 214, 7.

إبرهيم (تلميذ جورجيس) 248, 4.

إبرهيم بن حبيب الفزاريّ 57, 1.

إبرهيم بن زهرون أبو إسحق الحرّانيّ
76, 17. 20.

إبرهيم بن سنان بن ثابت بن
قرّة الصابئ أبو إسحق 57, 17.

إبرهيم بن صالح 215, 8. 216, 8.
217, 8.

إبرهيم بن الصبّاح 59, 5. 9.

إبرهيم بن الصلت 39, 11.
98, 8. 130, 17. 131, 8.

إبرهيم بن عبد الله الناقد النصرانيّ
36, 19. 37, 20. 54, 8.

إبرهيم بن عثمان بن نهيك
137, 6. 143, 6.

إبرهيم بن عديّ الكاتب 368, 8.

إبرهيم بن فزارون 74, 9. 13.
75, 1.

إبرهيم قويريّ أبو إسحق 77, 1.

إبرهيم بن المهديّ أبو إسحق
135, 20. 136, 10. 137, 14. 138, 8.
139, 18. 140, 8. 143, 1. 144, 16.
219, 8. 249, 10. 316, 17. 317, 2.
387, 8. 389, 1. 390, 10. 395, 22.
434, 8.

إبرهيم بن نصر أبو الطيّب
317, 12.

ثمّ قرأ شيئا مِن الطبّ وشيئا من المنطق وكان من المُغْلَقِينَ لا المحقّقين(a ولم يكن حسنَ المنظر ولا الهيئة ومع هذا فتلمّذ له جماعةٌ مِن الطلبة وأخذوا عنه وسار ذِكْرُه وصنّف كُتُبًا لم تكن فى غاية بابها بل هى مختلفة ملتقطة مبتكرة(b مستنبطة ولابن بُطْلان معه مجالسُ ومحاورات وسؤالاتٌ وقد ذكرتُ بعضها فى أخبار ابن بطلان ورأيتُ لابن رضوان(c كتابًا فى أحكام النجوم شرح فيه الأربعة لبطلميوس لم يأتِ فيه بكبير ورأيتُ له كتابا فى ترتيب كُتُبِ جالينوس فى الطبّ وكيف تنوّع قراءتها عند أخْذِها هام(d فيه حوّل كلام الاسكندرانيّين فأمّا تلاميذه فقد كانوا ينقلون عنه من التعاليق(e الطبّيّة والأقاويل النجوميّة والألفاظ المنطقيّة ما يُضْحَكُ منه اِن صدق النَقَلَةُ ولم يزَلْ ابنُ رضوان بمصر متصدّرا لإفادة ما(f هو موسوم(g به مِن هذه الأنواع العلميّة إلى أن توفّى فى حدود سنة ستّين وأربعمائة

وكان ابنُ رضوان يكتب خطّا متوسّطا من خطوط الحكماء جالسا مُبينَ الحروف رأيتُ بخطّه مقالةَ الحسن بن الحسن بن الهيثم فى ضوء القمر قد(h شكّله تشكيلا حسنا صحيحا يدلّ على تبحّره فى هذا الشأن وكَتَبَ فى آخِرِه وكتبه(i علىّ بن رضوان بن علىّ بن جعفر الطبيب لنفسه وكان الفراغ منها(k فى يوم الجمعة النصف من شعبان سنة(l ٤٢٢ للهجرة النبويّة(m

a) Fehlt in A; BC المحقّقين. — b) A بتكره; B für die beiden Worte متكرر. — c) V لابن بطلان ولابن رضوان هذا. — d) BM حام. — e) M التعاليق. — f) V القوم بما. — g) BV المرسوم. — h) MV وقد. — i) A كتبه; BM وكتب. — k) M من نسختة المقدم ذكره. — l) V اربعمائة واثنين وعشرين. — m) Der Schluss von لنفسه ab fehlt in BC.

فكرتُ يوما فتأمّلتُ ثمّ قطعتُ الفكرَ لمّا غرقتُ فيه فرأيتُ الدنيا قد أظلمتْ فى عينى وكأنّى مغشىّ علىّ أو أنا فى حُلْمِ

وسأل الحسنُ هذا بحضرة المأمون يوما المَرْوالرّوزىّ وكان جيّدَ العلم بكتاب أقليدس والمجسطى فقط ولم يكن له فِكْرٌ يستخرج به شيئا من المسائل الهندسيّة فدعاه الحسنُ بن موسى الى أن يُلْقِىَ عليه مسئلةً ويُلْقِىَ هو على الحسن مسئلةً ولم يكن المروالرّوزىّ من رجاله فقال المروالرّوزىّ يا أمير المؤمنين إنّه لم يقرأْ من كتاب أقليدس إلّا ستَّ مقالات وكان عند المأمون أنّ مَن لم يقرأْ هذا الكتاب(a لا(b يُعَدُّ مهندسًا البتّةَ فالتفت المأمونُ الى الحسن غير مصدّقٍ للمروالرّوزىّ وسأله عن دعواه كالمُنْكِرِ فقال والله يا أمير المؤمنين لو استحررتُ الكِذْبَ لأنكرتُ قوله ودعوتُ الى المحنَة لأنّه لم يكن يسئلنى عن شَكْلٍ من أشكال المقالات التى لم أقرأها إلّا استخرجتُه بفكرى وأتيتُه به ولم يكن يضرّنى أنّى لم أقرأها اذ كانت هذه قوّتى فى الهندسة ولا تنفعه قراءتُه لها اذ كان من الضعف فيها بحيثُ لم تُغْنِه قراءتُه فى أصغرِ مسئلة من الهندسة فانّه لا يُحْسِنُ أن يستخرجها فقال له المأمون ما أَدْفَعُ قولك ولكنّى ما أَعْذِرُك ومحلُّك من الهندسة محلُّك أن يبلغ بك الكَسَلُ أن لا تقرأه كلّه وهو أصلُ الهندسة بمنزلة حروف ا ب ت ث للكلام والكتابة

ابن رِضْوانٍ المصرىّ

واسمه علىّ بن رضوان بن علىّ بن جعفر الطبيب كان عالِمَ مِصْرَ فى أوانه فى الأيّام المستنصريّة فى وسط المائة الخامسة وكان فى أوّل أمره منجّما يقعد على الطريق ويرتزق لا بطريق التحقيق كعادة المنجّمين

a) AV لم يقرا من كتاب اقليدس. b) M لم; V فلا.

شاكر وكانت حالُهم رِثّة رقيقة وأرزاقُهم قليلة على أنّ أرزاق أصحابِ المأمون كلّهم كانت قليلة على رَسْمِ أهل خراسان فخرج بنو موسى بن شاكر نهايةً في علومهم وكان أكبرَهم وأجلَّهم أبو جعفر (محمّد)[a] وكان وافِرَ الحظّ من الهندسة والنجوم عالما بأقليدس والمجسطى وجَمَعَ كُتُبَ النجوم والهندسة والعدد والمنطق وكان حريصا عليها قبل الخدمة يكدّ نفسَه فيها ويصبر[b] وصار من وُجُوهِ القُوّاد إلى أن غلب الأتراكُ على الدولة وذهبَتْ دولةُ أهلِ خراسان وانتقلَتْ إلى العراق فعَلَتْ منزلتُه واتّسع حالُه إلى أن كان مدخولُه[c] فى كلّ سنة بالحضرة وفارس ودمشق وغيرها نحو أربعمائة ألف دينار ومدخول[d] أحمدَ أخيه نحو سبعين ألف[e] دينار وكان أحمد دون أخيه فى العلم إلّا صناعة الحِيَل فإنّه قد[f] فتح فيها ما لم يُفْتَحْ مثلُه لأخيه محمّد ولا لغيره من القدماء المتحقّقين[g] بالحِيَلِ مثل إيرن وغيره وكان الحسن وهو الثالث منفردا بالهندسة وله طبع عجيب فيها لا يدانيه أحدٌ عَلِمَ كُلَّ ما عَلِمَ بطَبْعه ولم يقرأْ من كُتُبِ الهندسة إلّا ستّ مقالات من كتاب أقليدس فى الأصول فقط وهى أقلّ من نصف الكتاب ولكنّ ذِكْرَه كان عجيبا وتَخَيُّلَه كان قويّا حتّى حدث نفسه باستخراج مسائلَ لم يَسْتَخْرِجْها أحدٌ من الأوّلين[e] كقِسْمَةِ الزاوية بثلثة أقسام متساوية وطَرْحِ خطَّيْنِ بين خطَّيْنِ ذَوَىْ[h] توالٍ[i] على نسبة فكان[k] يحلّلها ويردّها إلى المسائل الأُخَرِ ولا ينتهى إلى آخِرِ أمرها[l] لأنّها قد أَعْيَتْ الأوّلين فكان يروض فِكْرَه فيها حتّى إنّه كان يحكى عن نفسه أنّه[m] يغرق فى الفكر فى مجلس فيه جماعةٌ فلا يسمع ما يقولون ولا يحسّ به[n] وهذا قد يعرض لأصحاب الهندسة قال ولقد

a) Fehlt in AV. b) BCM يصبر. c) BCM دخله.
d) BCM ودخل. e) B add. الفا. f) Fehlt in BCM. g) M المتقدّمين.
h) Codd. sämmtl. ذى. i) AV نوال. k) BCM وكان.
l) A الى امرها; M الى اخرها. m) AV ان. n) BCM بهم.

بنو موسى بن شاكر

أصحاب كتاب حيل بنى موسى قد مرّ ذكرهم فى ترجمة أبيهم وقد رأيت أن أذكر قطعة من مجموع أخبارهم فى هذا الموضع من الأبناء فإنّهم لا يعرفون إلّا ببنى موسى وأشهر ما ينسب إليهم الكتاب المعروف بحيل بنى موسى وهم محمّد وأحمد والحسن وتُعرف أولادهم من بعدهم ببنى المنجّم وكان والدهم موسى بن شاكر يصحب المأمونَ والمأمون يرعى حقّه فى أولاده هؤلاء المذكورين ولم يكن موسى والدهم من أهل العلم والأدب(a بل كان فى حداثته حراميًّا يقطع الطريق ويتزيّا بزيّ الجند وكان شجاعا مجرّبا(b وكان يصلّى العتمة مع جيرانه فى المسجد ثمّ يخرج فيقطع الطريق على فراسخ كثيرة من طريق خراسان ويركب على فرس له أشقر ويشدّ على يديه ورجليه خرقًا بيضا ليظنّ من يراه بالليل أنّه محجّل ويغيّر زيّه ويتلثّم وكان له جاسوس يأتيه بخبر من يخرج ومعه مال وربّما لقى الجماعة وقاومهم(c وغلبهم وينصرف من ليلته فيصلّى الصُّبحَ مع الجماعة فى المسجد فلمّا كثر فعله وأشهر اتّهمَ فشهد له الجماعة بملازمة الصلاة معهم فى أوّل الليل وآخره فاشتبه أمره ثمّ إنّه تاب ومات

وخلّف هؤلاء الأولادَ الثلاثة صغارا فوصّى بهم المأمونُ إسحق بن ابرهيم المُصْعَبىّ وأثبتهم مع يحيى بن أبى منصور فى بيت الحكمة وكانت كتبه ترد من بلاد الروم إلى إسحق بأن يراعيهم ويوصّيه بهم ويسأل عن أخبارهم حتّى قال جعلنى المأمونُ دايةً لأولاد موسى بن

a) BC schieben hier ein هذه الرواية تخالف ما ذكر فى ترجمة موسى بن شاكر من انه كان متقدما فى علم الهندسة مشهورا فى منجمى المامون. b) BC مجرما. c) AV فارسهم; B فارمهم; C فاقهم.

ابن النجيم

طبيب منجم خبير بعلوم الأوائل مذكور في الدولة البويهية مشهور في بلاد فارس والبصرة والعراق مرتزق بالطب مقدم فيه حسن المعالجة مات في حدود سنة ثلثين وأربعمائة

ابن السنبدى[a]

هذا رجل كان بمصر وهو من أهل المعرفة والعلم والخبرة بعمل الأصطرلاب والحركات وقد رأينا من عمله[b] آلات حسنة الوضع[c] في شكلها صحيحة التخطيط في بابها

قال ابن السنبدى كان الوزير أبو القسم على بن أحمد الجرجانى[d] تقدم في سنة خمس وثلثين وأربعمائة قبل وفاته باعتبار خزانة الكتب بالقاهرة وأن يعمل لها فهرست ويرمّ ما أخلق من جلودها وأنفذ القاضى أبا عبد الله القضاعى وابن خلف الوراق ليتولّيا ذلك وحضر[e] القصر وحضرت لأشاهد ما يتعلق بصناعتى فرأيت من كتب النجوم والهندسة والفلسفة خاصّة ستة آلاف وخمسمائة جزء وكرة نحاسًا من عمل بطلميوس وعليها مكتوب حُملت هذه الكرة من الأمير خالد بن يزيد بن معوية وتأمّلنا ما مضى من زمانها فكان ألفا ومائتين وخمسين سنة وكرة أخرى من فضة من عمل أبى الحسين الصوفى للملك عضد الدولة وزنها ثلثة آلف درهم فقد اشتريت بثلثة آلف دينار

---

a) B السبيذى; M السندبدى. b) AV علمه.
c) ABV الموضع. d) V الجراجرى. e) M واحضر.

ابن اللجلاج

IAUṣ. I, 151, 12.

طبيب مذكور كان فى زمن المنصور من بنى العبّاس ولمّا حجّ المنصور حَجّتَه التى مات فيها كان فى صُحْبَته من المتطبّبين ابن اللجلاج هذا ومن المنجّمين أبو سهل بن نوبخت

ابن دَيْلَم

IAUṣ. I, 234.

النصرانىّ الطبيب البغدادىّ كان هذا الرجل طبيبا فى دار السلطان فى الأيّام المعتضديّة وقبلها وبعدها وكان موجودا ببغداد فى حدود سنة ثلثمائة وله عُلُوّ قَدْرٍ وسُمُوّ ذِكْرٍ وجودة معاناة ونال بصناعته دُنْيا[a] واسعة وأظهر التجمّل العظيم والرفاهية الزائدة

ابن قليذى

المنجّم الصابئ البَعْلَبَكّىّ هذا رجل منجّم بعلبكّىّ المنزل وكان يصحب الاخشيذ محمّد بن طغج ولم يكن مُجيدًا فى الحساب النجومىّ على ما يقوله أهل زمنه وإنّما كان جيّد الرزق له حظٌّ فى سهم الغيب على ما يقوله المنجّمون فى أمثاله

ابن أبى طاهر[b]

هذا رجل كان يعانى الأحكام النجوميّة ببغداد وكان له حظّ فى سهم الغيب يُصَدَّقُ به فيما يقوله على الأكثر

---

a) ABC دينا.   b) V طاهر.

ابن مندويه

IAUṣ. II, 21.

الاصفهانىّ هذا له كناش مليح فى الطبّ حلو الكلام وكان من البيوت الأجلّاء ولمّا عمّر عضد الدولة فناخسرو البيمارستان ببغداد جمع اليه الأطبّاء من كلّ موضع فاجتمع فيه أربعة وعشرون طبيبا وهو واحد منهم فيما قيل والله أعلم وكان فى ابن مندويه أدبٌ وفضلٌ وله كتاب فى الشعر والشعراء كبير حسن الوصف وقيل(a هو لأبيه واسم ابن مندويه هذا أحمد بن عبد الرحمن بن مندويه أبو علىّ وكان أبوه من البلغاء فى زمانه يقوم باللغة والنحو والشعر وأبو علىّ ولده هذا أديبٌ شاعرٌ طبيبٌ وله فى الطبّ عدّة تصانيف منها كتاب نقض الجاحظ فى نقضه للطبّ(b كتاب الجامع الكبير كتاب الأغذية كتاب الطبيخ(c كتاب المغيث فى الطبّ كتاب الكافى فى الطبّ وله عدّة رسائل طبّيّة الى أهل اصفهان يتداولونها

ابن مقشّر

IAUṣ. II, 89 l. Z.

هذا طبيب مصرىّ كان يخدم مولانا الحاكم وهو من أطبّاء الخاصّ بالديار المصريّة له يدٌ فى المباشرة والمعالجة ولم يشتهر عنه علمٌ فى هذا الشأن ولا ظهر له تصنيف وبلغ مع الحاكم أعلى المنازل وأسناها ولمّا مرض ابن مقشّر عاده الحاكم بنفسه ولمّا مات أسف عليه وأطلق لمخلّفيه مالاً جزيلاً وافرًا وكان فى حياته واسع الحال

---

a) V add. بل. b) B فى الطبّ; V الطبّ. c) OM البطيخ.

قال أحمد بن يونس هذا حضرتُ بين يدَي ابن وصيف فقد أحضر سبعة أنفس لقَدْح أعينهم وفى جملتهم رجل من أهل خراسان أقعده بين يديه ونظر إلى عينيه فرأى ماء تهيّأ للقَدْح فساومه على ذلك واتّفق معه على ثمانين درهما وحلف أنّه لا يملك غيرَها فلمّا حلف الرجل اطمأنّ وضمّه إلى نفسه فوقعتْ يَدُه على عَضُده فوجد فيها نِطاقا صغيرا فيه دنانير فقال له ابنُ وصيف ما هذا فتلوّى فقال له ابنُ وصيف قد حلفتَ بالله وأنت حانثٌ وترجو رُجُوعَ بَصَرِك اليك والله لا أعالجك إذ خادعتَ ربّك فطلب إليه فأبى أن يقدحه وصرف إليه الثمانين درهما

Fihr. 278.

ابن سيمويه [a]

اليهوديّ المنجّم كان معروفا بهذا الشأن وله فيه تصانيف منها كتاب المدخل إلى علم النجوم كتاب الأمطار

Fihr. 279.

ابن أبى رافع

كان فاضلا وله من الكتب كتاب اختلاف الطوالع

ابن أبى حَيَّة [b]

المنجّم البغداديّ هذا رجل كان تلميذا لجعفر بن المكتفى آخذًا عنه قائما بعلمه ملازما له وكان جعفر بن المكتفى من القائمين بهذه العلوم

---

a) AB سيمومة.   b) B ohne Punkte; CMV حبة.

أبو يعقوب الأهوازىّ

كان طبيبا مذكورا عالما بهذا الشأن وهو من جملة الأطبّاء الذين أمر بتجمعهم عضد الدولة عند عمارته البيمارستانَ ببغداد وجعله من جملة المُرَتّبين فيه للطبّ وله مقالة فى السكنجبين البُزُورىّ وكان خبيرا[a] جميل الطريقة

الأبناء فى أسماء الحكماء

ابن أبى رِمْثَة[b]

IAUş. I, 116.

كان طبيبا عالما بصناعة اليد وكان فى زمن رسول الله صلعم ورأى خاتم النبوّة وظنّه ألَمًا فقال لرسول الله صلعم دَعْنى أعالجه فإنّى رفيق الصنعة فقال له رسول الله أنت طبيب والرفيق الله

ابن وَصِيف

كان طبيبا ببغداد فى حدود سنة خمسين وثلثمائة وكان خبيرا بطبّ العين قيّما به لم يكن فى زمانه أعلم منه أخذ الناسُ عنه ذلك ورحل إليه من الأقطار فممّن رحل إليه من الأندلس أحمدُ بن يونس الحرّانىّ الأندلسىّ وأخوه

a) ABCV خيرا.   b) Codd. دثمه od. دثمة.

أكلت من البطّيخ وكلّ ذلك مرّة صفراء ثمّ أُغمى علىّ بعد ذلك وغاب علىّ العرق فلم(a أزل فى عرق متّصل الى أن صلّى الظهر ثمّ انتبهت وما أعقل جوعًا فدعوت بشىء آكله فأُحضرنى(b الفراريج وقد طبخ لى منها سكباجا أجادها وأطابها فأكلت منها حتّى تضلّعت ونمت بعد أكلى ايّاها الى آخر وقت العصر ثمّ قمت وما أجد من العلّة قليلا ولا كثيرا فاتّصل بى البُرء وما عادت تلك العلّة من ذلك اليوم

أبو مخلد بن بختيشوع

النجيب النصرانىّ هذا طبيب من البيت المذكور طبّ(c وتصرّف فى هذه الصناعة ببغداد وعُرف بهذا الشأن وكان مبارك المباشرة وعمّر طويلا وهو محمود الطريقة سالم الجانب وتوفّى ببغداد فى يوم الأحد النصف من جمادى الأولى سنة سبع عشرة وأربعمائة

أبو يحيى المرّوالرّوزى

ويقال له المروزى أيضا هذا رجل قرأ عليه أبو بشر متّى بن يونس وكان فاضلا ولكنّه كان سريانيّا وجميع ما له فى المنطق وغيره بالسريانيّة وكان طبيبا بمدينة السلام

أبو يحيى المروزى

غير الأوّل كان طبيبا مذكورا عالما بالهندسة مشهورا فى وقته ببغداد

---

a) AB لم.   b) M فاحضر لى.   c) M add. به.

راحته حتّى اختلط الجميع ووضعها على وسط رأسه وأمر بالصّبر عليه حتّى يَنْشفه الرأس ثمّ زاده راحةً أخرى فلمّا فعل ذلك ثلثَ مرّات سكن الصداع وعُوفيَ وانصرف الأطبّاء وقد خجلوا منه

IAUs. I, 151, 23.

ومن أخباره أنّ ابرهيم بن المهدىّ اعتلّ بالرّقّة من أعمال الجزيرة مع الرشيد علّة صعبة فأمر الرشيد بإحداره(a) إلى والدته بمدينة السلام وأمر بختيشوع جدّ بختيشوع الثانى بزاوله ويتولّى علاجه ثمّ قدم الرشيد إلى مدينة السلام ومعه عيسى(b) أبو قريش فأتى أبو قريش ابرهيمَ بن المهدىّ عائدا فرأى العلّة قد أذهبت لحْمه وأذابت شحْمه فأصارته إلى اليأس من نفسه وكان أعظمُ ما عليه فى علّته شدّة الحِمْية قال ابرهيم فقال لى عيسى وَحَقّ المهدىّ لأعالجنّك غدًا علاجًا يكون فيه بُرْؤك قبل خروجى من عندك ثمّ دعا بالقهرمان بعد خروجه من عنده وقال لا تَدَعْ بمدينة السلام أسْمَنَ من ثلثة فراريج كسكريّة تذبحها الساعة وتُعلّقها فى ريشها حتّى آمرك فيها بأمرى فى(c) غد إن شاء الله قال ابرهيم ثمّ بَكَرَ إلىّ أبو قريش عيسى ومعه ثلث بطّيخات رمشيّة قد برّدها فى الثلج فى ليلة ذلك اليوم ثمّ دعا بسكّين فقطع لى من إحدى البطّيخات قطعةً ثمّ قال لى كُلْ هذه القطعة فأعلمته أنّ بختيشوع يحميني من رائحة البطّيخ فقال لى لذلك طالتْ علّتك كُلْ فانّه لا بأس عليك قال فأكلتُ القطعة بالتذاذ منّى لها ثمّ أمرنى بالأكل فلم أزل آكُلُ حتّى استوفيتُ بطّيختين ثمّ قطع من الثالثة قطعةً وقال جميع ما أكلتَ للذّة فكُلْ هذه القطعة للعلاج فأكلتُها بتكرّه فقطع لى أخرى وأومأ إلى الغلمان باحضار الطشت فدعتنى القىء فأحسبنى تقيّأتُ أربعة أضعاف ما

---

a) B باحدان; M باحصاره. b) MV add. بن.
c) B من.

الأمير تعهّد فإنْ لم يحدث حادث قبل أربعين يوما عالجته بعلاج يبرأ في تلك المدّة وبعض من عنده وقد أودع قلبه من الحزن ما امتنع معه من أكثر الغذاء والنوم واستتر أبو قريش خوفا من إعلام الرشيد لعيسى بن جعفر تدبيره فيفسد ما بناه فلم تمضِ(a) الأربعون يوما إلّا وقد انحطّت منطقته خمس بشيزكات فلمّا كان اليوم الأربعون صار أبو قريش إلى الرشيد وأعلمه أنّه لا يشكّ في نقصان بدن ابن عمّه وسأله الركوب إليه فركب الرشيد ودخل معه أبو قريش فلمّا رآه عيسى قال للرشيد أطلق لي يا أمير المؤمنين قتل هذا الكافر فقد قتلني وأحضر منطقته وشدّها وقال يا أمير المؤمنين قد نقص بدني هذا القدر بما أدخل على قلبي من الاستشعار المُرْدي فسجد الرشيد شكرا لله تعالى وقال يا ابن عمّ إنّ أبا قريش ردّ عليك الحياة ونعم ما احتال وقد أمرت له بعشرة آلاف دينار فأعطه من عندك مثلها ففعل عيسى بن جعفر ذلك وانصرف أبو قريش بعشرين ألف دينار

IAU§ I.149, 21. ومن أخباره ما رواه العبّاس بن عليّ بن المهديّ أنّ الرشيد كان قد اتّخذ جامعا في بستان أمّ موسى وأمر إخوته وأهل بيته بحضوره في كلّ جمعة ليتولّى الصلوة بهم فحضر الرشيد يوما في ذلك البستان وحضر والدي عليٌّ هناك وكان يوما شديدَ الحرّ وصلّى في الجامع مع الرشيد وانصرف إلى دار له بسوق يحيى فأكسبه حرّ ذلك اليوم صُداعا كاد يُذهِبُ بَصَرَه فأُحْضِرَ له جميع أطبّاء مدينة السلام وكان أحد من حَضَرَ أبا قريش هذا فرآهم وقد اجتمعوا للمناظرة فقال ليس يتّفق لكم رأيٌ حتّى يذهب بصرُ هذا ثمّ دعا بدُهْنِ بنفسجٍ وماءِ وَرْدٍ وخلِّ خمْرٍ وجعلها في مضربة وضربها على

---

a) AV فما يمضى.

أبو قريش

IAUṣ. I, 150, 21. ومن أخبار أبى قريش هذا ما رواه يوسف بن ابرهيم عن عيسى بن الحكم المتطبّب قال تَخَم عيسى بن جعفر بن أبى جعفر المنصور ونثر تخمه حتّى كاد يأتى على نفسه وإنّ الرشيد اغتمّ لذلك غمّا شديدا وأمر المتطبّبين بمعالجته وكلّ منهم دفع أن يعرف فى هذا حيلة وإنّ عيسى المعروف بأبى قريش صار الى الرشيد وقال له إنّ ابن عمّك رزق معدة صحيحة وبدنا قابلا للغذاء وجميع أموره جارية بما يُحبّ والأبدان متى لم تختلط على أصحابها طبائعهم وأحوالهم فتنال أبدانهم العلل فى بعض الأوقات والغموم فى بعضها والمدارة فى وقت لم تؤمن على أصحابها زيادة اللحم حتّى تضعف عن حمله العظام ويعجز(a فعل النفس وتبطل قوّة(b الدماغ وهو يؤدّى الى عدم الحياة وابنُ عمّك إن لم تُظهر التجنّى عليه أو لم تقصده بما يغمّه من حيازة مال أو أخذ عزيز من خدمه(c لم يؤمن تزيّد هذا اللحم حتّى يُهلك نفسه فقال الرشيد له أنا أعلم أنّ الذى ذكرت صحيح لا ريب فيه غير أنّه لا حيلة عندى فى التغيير له أو غمّه بما ينهك(d جسمه فإن كانت عندك حيلة فى أمرها فاعملها فإنّى أُدافيك متى رأيت تخمه انحطّ بعشرة آلف دينار وآخذ لك منه مثله فقال أبو قريش عندى حيلة فى مائة(e إلّا أنّى أخاف أن يعجل علىّ فليوجّه معى أمير المؤمنين خادما جليلا من خدمه حتّى يمنعه من العجلة بقتلى ففعل الرشيد ذلك فلمّا دخل على عيسى بن جعفر أخذ بنبضه وأعلمه أنّه يحتاج أن يجسّ نبضه ثلثة أيّام قبل أن يذكر له العلاج فانصرف وعاد اليه يومين آخرين وفعل به مثل ذلك وقال فى اليوم الثالث إنّ الوصيّة أعزّ الله الأمير مباركة وهى غير مقدّمة ولا مؤخّرة وأرى أنّ

a) IAUṣ. يغمر. b) Fehlt in AMV; IAUṣ. قوى. c) IAUṣ. عزيز عليه من حرمه. d) BC ينهل; M يهمك. e) Fehlt in IAUṣ.; M فيما به.

وهى للخيزران موسى الهادى سُرّ المهدىّ به سرورا عظيما وحدّثته جاريته بالحديث فاستدعى أبا قريش وخاطبه فلم يجد عنده علمًا بالصناعة إلّا شيئا يسيرا من علم الصيدلة[a] إلّا أنّه اتّخذه طبيبا لما جرى منه واستخصّه وأكرمه الإكرام التامّ[b] وحَظِىَ عنده

ولمّا مرض موسى الهادى جمع الأطبّاء المتقدّمين وهم أبو قريش IAUş. I, 126, 2.
عيسى وعبد الله هو[c] الطيفورىّ وداؤد بن سرافيون أخو يوحنّا صاحب الكنّاش وكان سرافيون طبيبا من أهل باجرمى وخرج ولداه نبيهيْن فاضليْن ولمّا[d] اشتدّ به المرض قال لهم أنتم تأكلون أموالى وجوائزى وفى وقت الشدّة تتغافلون عنّى فقال له أبو قريش علينا الاجتهاد والله[e] يهبُ السلامةَ فاغتاظ من هذا فقال له الربيع قد وُصِف لنا بنهرِ صرصر طبيبٌ ماهرٌ يقال له عبد يشوع بن نصر فأمر بإحضاره وبقتلِ هؤلاء المجتمعين فلم يفعل الربيع من ذلك شيئا لعلمه باختلاط[f] عقلِه من شدّة المرض بل أرسل إلى نهر صرصر وأحضر المتطبّبَ ولمّا أُدخِلَ إلى موسى قال له رأيتَ القارورةَ قال نعم يا أمير المؤمنين هو ذا أعمل[g] لك دواء تأخذه وإذا كان على تسع ساعات تبرأُ وتتخلّصُ وخرج من عنده وقال للأطبّاء لا تَشْغَلُوا قُلوبَكم فى هذا اليوم تنصرفون إلى منازلكم وكان الهادى قد أمر له بعشرة آلف درهم ليبتاع له بها الدواء فأخذها وسيّرها إلى بيته وأحضر أدويةً وجمع الأطبّاء بالقرب من موضع الهادى وقال لهم دُقّوا حتّى يَسْمَعَ ويَسْكُنَ فإنّكم فى آخِرِ النهار تتخلّصون وكلّ ساعة يدعو به الهادى ويسئله عن الدواء فيقول هو ذا تسمع صوتَ الدقّ فيسكت ولمّا كان بعد تسع ساعات مات وتخلّص الأطبّاء

---

a) A الصيدلانيّين. b) AV غاية الاكرام. c) Fehlt in BOM.
d) Fehlt in AV wie auch in IAUş. e) AV وعلى الله.
f) IAUş. باختلال. g) So CM; d. übr. Codd. عمل.

أبو قريش

أسأت العشرة وعجلت وسألني عن اسمي فأعلمته فعرفني بالذكر واستدلّ على داري وصار يقصدني ويسئلني عن شكوك تعترضه[a] فأفيده إيّاها واستكثر منّي وصار صديقا وخليلا

أبو قريش

IAUs I, 149 ff.

طبيب المهديّ وهذا رجل يعرف بعيسى الصيدلانيّ ولم يذكر هذا في جملة الأطبّاء لأنّه كان ماهرا بالصناعة أو ممّن يجب أن يلحق الأجلّاء من أهل هذا الشأن وإنّما يذكر لظريف خبره وما فيه من العبرة وحسن الاتّفاق انّ هذا الرجل أعني أبا قريش كان صيدلانيّا ضعيف الحال جدّا فتشكّت حظيّة للمهديّ وتقدّمت إلى جاريتها بأن تخرج القارورة إلى طبيب غريب لا يعرفها وكان أبو قريش بالقرب من قصر المهديّ فلمّا وقع نظر الجارية عليه أرته القارورة فقال لها لمن هذا الماء فقالت لامرأة ضعيفة فقال بل[b] لملكة عظيمة الشأن وهي حبلى بملك وكان هذا القول منه على سبيل الرزق فانصرفت الجارية من عنده وأخبرت الحظيّة بما سمعته منه ففرحت بما سمعت فرحا شديدا وقالت ينبغي أن تضعي[c] علامة على دكّانه حتّى إذا صحّ قوله اتّخذناه طبيبا لنا وبعد مدّة ظهر الحبل وفرح به المهديّ فرحا شديدا فأنفذت الحظيّة إلى أبي قريش خلعتين فاخرتين وثلثمائة دينار وقالت استعن بهذا على أمرك فإن صحّ ما قلته استصحبناك فعجب أبو قريش من ذلك وقال هذا من عند الله جلّ وعزّ لأنّني ما قلته للجارية إلّا وقد كان هاجسا[d] عن غير أصل ولمّا ولدت الحظيّة

---

a) BV تعرضه. b) A بلى. c) A تصنعى.

d) BC هاجيا.

أبو القسم القصْرىّ

المنجّم هذا منجّم حاذق فى زمانه مشهور الذكر معروف ولم يزل قيّما بصناعته الى أن توفّى ببغداد فى الرابع والعشرين من المحرّم سنة ثلث عشرة وأربعمائة

أبو القسم الرقّى

IAUs. II, 140.

المنجّم هذا رجل كان من أهل الرَّقّة يعرف النجامة ويقوم بالأحكام ويعلم علْمَ الحوادث ويتحقّق بحلّ الزيج وعلم الهيئة صحب الأميرَ سيف الدولة علىّ بن عبد الله بن حمدان وخدمه واختصّ به وحضر مجالس أُنسه

قال ابن نَصْر الكاتب فى كتاب المفاوضة حدّثنى أبو القسم الرقّى منجّم الأمير سيف الدولة قال دخلتُ بغدادَ أيّامَ عضدِ الدولة وقد لبستُ الطيلسان وتشاغلتُ بالتَّجر عن النجوم قال فأجتزتُ يوما بسوق الورّاقين واذا بأبى القسم القصْرىّ جالسا فى دكّان وهو يقوم[a] فوقفتُ أنظر ما يعمل فرفع رأسَه وقال[b] أنْصرِفْ عافاك الله ليس هذا شىء تفهمه قال فجلستُ حينئذ[c] وتأمّلته فاذا[d] به يقوّم المشترِىَ هكذا قال أو غيرَه من الكواكب فلمّا شارَفَ الفَراغَ منه قلتُ لِمَ فعلتَ هذا وأحوجتَ نفسك الى عَمَلَيْنِ وضَرْبَيْنِ كنتَ غنيّا عنهما[e] قال فأىّ شىء كنتُ أفعل قلتُ تفعل كذا وكذا وقد حرج ما تريد ثمّ نهضتُ مُسْرِعًا فقام ولحقنى[f] وعلّق بى وقبّل رأسى واعتذر وقال

---

[a]) So CM; d. übr. Codd. يقوم; V يقوم ويقعب. [b]) A قال; B فقال. [c]) AB ح. [d]) AB اذا. [e]) ABC عنها. [f]) AB لحقنى ohne و.

لا المُشترى سالمٌ وَلا زُحَلٌ باقٍ وَلا زُهَرَةٌ وَلا قُطُبُ
تبارك اللهُ حَصْحَصَ الحقُّ وانجابَ التمادى وَزالت الريَبُ
فليَبْطلِ المدّعونَ ما وَضَعوا فى كُتْبِهِم وَلْتَحْرَقِ الكُتُبُ

أبو الفرج بن أبى الحسن

ابن سنان حاله فى الطبّ كحال أبيه فى الاصابة وعلوّ الذكر والتقدّم وهو والد أبى الحسن المُقدَّم ذكره وولد أبى الحسن بن سنان

أبو الفتوح نجم الدين

ابن السَّرىّ(a) المعروف بابن الصلاح سُمَيْساطىّ الأصل بغدادىّ العلم قرأ علمَ المنطق وأحكم الرياضة وعانى الطبّ وتقدّم فى فنّه وبرع وسلّم إليه الجماعة ما أحكمه من(b) هذا الفنّ وخرج من بغداد وقدم إلى نور الدين محمود بن زنكى رضى الله عنه فأكرمه واحترمه ونزل دمشق على أوفر منزلة وأجلّ مرتبة وأدرك بها أبا الحكم الطبيبَ الشاعرَ المغربىّ وقال للجماعة هذا أبو الحكم شيخى وأوّل مَن قرأتُ عليه علمَ الرياضة ببغداد فقال له أبو الحكم إلّا أنّنى الآن يجب أن أقرأ عليك ما قرأته علىّ فانّك أحكمته بصادق فكرك وأنا فقد أنسيته وكانت أصوله محقّقة مُحْكَمَة وحواشيه على الكتب فى غاية الجودة نَقْدًا(c) وتحقيقا وهو من بيت كبير فى العلم والأصل وتوفّى إلى رحمة الله فى دمشق فى آخر سنة ثمان وأربعين وخمسمائة

a) AB سرى. b) BM فى. c) Fehlt in M
A نعدا; B نقدا; V تفقدا.

وخمسمائة حكم فى قرانها بأنّه يحدث هواء شديدٌ يُهْلِكُ العامر وما فيه من الناس ولَهِجَ بذلك فى سائر أقطار الأرض واهتمّ العالَمُ بذلك ووافقه كلّ مَن سمع قولَه مِن منجّمى الأقطار ولم يخالفه غيرُ رجلٍ يُعرف بشَرَفِ الدولة العَسْقلانىّ نزيل مصر فإنّه كان دقيقَ النظر ووجد فى اقتران الكواكب والمُكافأة ما يدفع ضَرَرَ بعضها عن بعض وقال ذلك وضَمِنَ على نفسه أن يكون الأمر خلافَه وشرط أنّ اليوم هذا كالليلة التى أنذروا بوقوع الهواء فيها لا يهبّ فيها نسيمٌ واهتمّ الناسُ بعمل السراديب فى البلاد السهليّة والمغاير فى البلاد الجبليّة ليتّقوا بذلك الرياحَ العاصفة فلمّا كان ذلك اليوم الموعود كان الزمان صيفا واشتدّ الحرّ ولم يهبّ نسيم ولم يظهر ممّا قالوه شىءٌ فَخَزِىَ[a] المنجّمون وامتحنوا مِن كذبهم فى إنذارهم ووبّخهم[b] الناسُ وسبّوا أثرهم وقال الشعراء فى ذلك أشعارا كثيرةً فمنهم أبو الغنائم[c] محمّد ابن المعلّم الواسطىّ قال فى الخازمىّ المنجّم هذا[d]

قُلْ لِأَبِى الفَضْلِ قَوْلَ مُعْتَرِفٍ مَضَى جُمادَى وَجاءنا رَجَبُ
وما جَرَتْ زَعْزَعٌ كما حَكَمُوا وَلا بَدَا كَوْكَبٌ لَهُ ذَنَبُ
كَلَّا وَلا أَظْلَمَتْ ذُكاءُ وَلا أَبْدَتْ أَذًى مِنْ وَرائِها الشُّهُبُ
يَقْضِى عَلَيْها مَنْ ليس يَعْلَمُ ما يُقْضَى عَلَيْهِ هٰذا هُوَ العَجَبُ
فَارْمِ بِتَقْوِيمِكَ الفُراتَ والأَصْطُرْلابُ خَيْرٌ مِنْ صُفْرِهِ الخَشَبُ
قَدْ بانَ كَذْبُ المُنَجِّمِينَ وَفِى أَىِّ مَقالٍ قالُوا فَما كَذَبُوا
مُدَبِّرُ الأَمْرِ واحِدٌ لَيْسَ لِلسَّبْعَةِ فِى كُلِّ حادِثٍ سَبَبُ

a) So V; AC فحزن; B محون (in Corr. فجروا). b) AV وتبيختهم; B وزنحهم c) M القاسم. d) MV add. شعر.

الشيخ معاودته فى الطريق تلك العلّة الى أن وصل إلى همذان وعلم أنّ قوّته قد سقطت وانّها لا تفي بدفع المرض فأهمل مداواة نفسه وأخذ يقول المدبّر الذى كان يدبّرنى قد عجز عن التدبير والآن فلا تنفع المعالجة وبقى على هذا أيّامًا ثمّ انتقل إلى جوار ربّه ودُفن بهمذان وكان عمره ثمانيا(a وخمسين سنة وكان موته فى سنة ثمان وعشرين وأربعمائة .

أبو الفضل بن يامين

اليهودىّ الحلبىّ المعروف بالشريطىّ من يهود حلب قرأ على شرف الطوسىّ عند وروده إلى حلب وكان الشرف مع إحكامه لعلم(b الرياضة يخدم أشياء أُخَر من أصول الحكمة فأخذ هذا اليهودىّ عنه أطرافا من علوم القوم أحكم منها علْمَ العدد وعلم حلّ الزيج وتسيير المواليد وعملها(c وشارك فى غير ذلك مشاركةً غيرَ مُفيدة وكان يُعانى فى أوّل أمره جَرّ الشريط وكان محفوّا(d من اليهود وربّما عانى شيئا من الطبّ لأوساط الناس ثمّ غلبتْ عليه السوداء فأفسدتْ منه محلّ التخيّل ومات فى شهور سنة أربع وستّمائة ولم يُخلّف وارثا

أبو الفضل الخازمىّ

المنجّم نزيل بغداد كان هذا رجلا منجّما ببغداد يتكلّم فى الأحكام النجوميّة ويقلّده الناس فيما يقول ويدّعى أكثرَ ممّا يعلم ولمّا اجتمعت الكواكب السبعة فى برج الميزان فى سنة اثنتين وثمانين

a) IAUṣ. ثلاثا; doch vgl. auch Jāqūt I, 522, 11. b) A امكانه بعلم. c) ABC علمها. d) V مجفوّا.

الذى قدم فيه السلطان مسعود الى اصفهان نهب عسكره رحل الشيخ وكان[a] الكتاب فى جملته وما وُقِف له على أثر

وكان الشيخ قوىّ القوى كلّها وكانت قوّة المجامعة من قواه الشهوانيّة أقوى وأغلب وكان كثيرا ما يشتغل به فأثّر فى مزاجه وكان الشيخ يعتمد على قوّة مزاجه حتّى صار أمره فى السنة التى حارب فيها علاء الدولة تاش فرّاش على باب الكرخ الى أن أخذ الشيخ قولنج ولحرصه على برئه اشفاقا من هزيمة يُدفَع اليها ولا يتأتّى له المسير فيها مع المرض حقن نفسه فى يوم واحد ثمانى مرّات فتقرّح بعض أمعائه وظهر به سَحْج وأُحوِج الى المسير مع علاء الدولة فأسرعوا نحو ايذج فظهر به هناك الصَرْع الذى قد يتبع القولنج ومع ذلك كان يدبّر نفسه ويحقن نفسه لأجل السحج ولبقيّة القولنج فأمر يوما باتّخاذ دانقَين من بزر الكرفس فى جملة ما يحقن به وخلطه بها طلبا لكسر ريح القولنج به فقصد بعض الأطبّاء الذى كان يتقدّم هو اليه بمعالجته وطرح من بزر الكرفس خمسة دوانق[b] لست أدرى أعمدًا فعله أم خطأً لأنّنى لم أكن معه فازداد السّحج به من حدّة تلك البزور وكان يتناول مثروديطوس لأجل الصرع فقام بعض غلمانه وطرح شيئا كثيرا من الأفيون فيه وناوله فأكله وكان سبب ذلك خيانتهم فى مال كثير من خزانته فتمنّوا هلاكه ليأمنوا عاقبة أفعالهم ونُقل الشيخ كما هو الى اصفهان فاشتغل بتدبير نفسه وكان من الضعف بحيث لا يقدر على القيام فلم يزل يعالج نفسه حتّى قدر على المشى وحضر مجلس علاء الدولة لكنّه مع ذلك لا يتحفّظ ويُكثِر التخليط فى أمر المجامعة ولم يبرأ من العلّة كلّ البرء فكان ينتكس ويبرأ كلّ وقت ثمّ قصد علاء الدولة همذان وسار[c] معه

---

a) V add. الشيخ مصحبا. b) ABC دوانيق. c) BM وصار.

وكان الشيخ قد صنّف بجُرْجان المختصر الأصغر في المنطق وهو الذي وضعه بعد ذلك في أوّل النجاة ووقعت نسخةٌ إلى شيراز فنظر فيها جماعةٌ من أهل العلم هناك فوقعت لهم الشُبَهُ في مسائل منها فكتبوها على جزء وكان القاضي بشيراز من جملة القوم فأنفذ بالجزء إلى أبي القاسم الكرمانيّ صاحب إبرهيم بن بابا الدَيْلَميّ المشتغل بعلم الباطن(a وأضاف إليه كتابا إلى الشيخ أبي القاسم وأنفذهما على يدَيْ ركابي قاصد وسأله عَرْض الجزء على الشيخ واستنجاز(b أجوبته فيه وإذا الشيخ أبو القاسم دخل على الشيخ عند اصفرار الشمس في يوم صائف وعرض عليه الكتابَ والجزء فقرأ الكتابَ وردّه عليه وترك الجزء بين يديه وهو ينظر فيه والناسُ يتحدّثون ثمّ خرج أبو القاسم وأمرني الشيخ بإحضار البياض وقطْعِ أجزاء منه فشددتُ له خمسة أجزاء كلّ واحد عشرة أوراق بالربع الفرعونيّ وصلّينا العشاء وقدّم الشمع وأمر بإحضار الشراب وأجلسني وأخاه وأمرنا بمناولة الشراب وابتدأ هو بجواب تلك المسائل وكان يكتب ويشرب إلى نصف الليل حتّى غلبني وأخاه النومُ فأمرنا بالانصراف فعند الصباح قُرِعَ البابُ فإذا رسولُ الشيخ يستحضرني فحضَرْتُه وهو على المصلّى وبين يديه الأجزاء الخمسة فقال خُذْها وصِرْ بها إلى الشيخ أبي القاسم الكرمانيّ وقُلْ له استعجلتُ في الإجابة عنها لِئَلّا يتعوّق الركابي فلمّا حملتُه إليه تعجّب كلّ العجب وصرف الفَيْج وأعلمهم بهذه الحالة وصار هذا الحديث تأريخا بين الناس ووضع في حال الرصد آلات ما سُبِقَ إليها وصنّف فيها رسالةً وبقيتُ أنا ثمانيَ سنين مشغولا بالرَّصد وكان غَرَضِي تبيينَ ما يحكيه بطلميوس عن نفسه في الأَرصاد حتّى بان لي بعضُها قال وصنّف الشيخ كتابَ الإنصاف وفي اليوم

a) IAUş. التناظر.
b) IAUş. واستيجاز.

من بلاد خراسان من تصنيف أبي منصور الأزهريّ فبلغ الشيخ في اللغة طبقة قلّما يتّفق مثلها وأنشأ ثلث قصائد ضمّنها ألفاظا غريبة في اللغة وكتب ثلثة كتب أحدها على طريقة ابن العميد والثاني على طريقة الصاحب والثالث على طريقة الصابي وأمر بتجليدها وإخلاق جلدها ثمّ أوعز الأمير بعرض تلك المجلّدة على أبي منصور الجبّان وذكر إنّا ظفرنا بهذه المجلّدة في الصحراء وقت الصيد فيجب أن تتفقّدها وتقول لنا ما فيها فنظر فيها أبو منصور وأشكل عليه كثير ممّا فيها فقال الشيخ كلّ ما تجهله من هذا الكتاب فهو مذكور في الموضع الفلانيّ من كتب اللغة وذكر له كتبا معروفة في اللغة كان الشيخ حفظ تلك الألفاظ منها وكان أبو منصور مجزّفا فيما يورده من اللغة غير ثقة فيها ففطن أبو منصور أنّ تلك الرسائل من تصنيف الشيخ وأنّ الذي حمله عليه ما جبهه به في[a] ذلك اليوم فتنصّل واعتذر إليه ثمّ صنّف الشيخ في اللغة كتابا سمّاه بلسان العرب لم يصنّف في اللغة مثله ولم ينقله إلى البياض حتّى توفّي فبقي على مسوّدته لا يهتدي أحد إلى ترتيبه وكان قد حصل للشيخ تجارب كثيرة فيما باشره من المعالجات عزم على تدوينها في كتاب القانون وكان[b] قد علّقها على أجزاء فضاعت قبل تمام كتاب القانون من ذلك أنّه صُدِع يوما فتصوّر أنّ مادّة تريد النزول إلى حجاب رأسه وأنّه لا يأمن ورما يحصل فيه فأمر بإحضار ثلج كثير ودقّه ولفّه في خرقة وتغطية رأسه بها ففعل ذلك حتّى قوي الموضع وامتنع عن قبول تلك المادّة وعوفي ومن ذلك أنّ امرأة مسلولة بخوارزم أمر لها[c] أن لا تتناول شيئا من الأدوية سوى جلنجبين السكر حتّى تناولت على الأيّام مقدار مائة منّ وشفيت المرأة

---

a) Fehlt in A; M من. b) Fehlt in AB. c) IAUg. امرها.

أمّا في المجسطي فأورد عشرة أشكال في اختلاف المنظر وأورد في آخر المجسطي في علم الهيئة أشياء لم يُسْبَق اليها وأورد في أقليدس شُبَهًا وفي الأرثماطيقي خواصّ حسنةً وفي الموسيقي مسائلَ غفل عنها الأوّلون، وتمّ الكتابُ المعروف بالشفاء ما خلا كتابَي النبات والحيوان، فانّه صنّفهما في السنة التي توجّه فيها علاء الدولة الى سابور خواست في الطريق وصنّف أيضا في الطريق كتابَ النجاة واختصّ بعلاء الدولة وصار من ندمائه الى أن عزم علاء الدولة على قصد همذان، وخرج الشيخ في الصحبة فجرى ليلةً بين يدَيْ علاء الدولة ذِكْرُ الخَلَل الحاصل في التقاويم المعمولة بحسب الأرصاد القديمة فأمر الأميرُ الشيخَ بالاشتغال برصد الكواكب وأُطلق من الأموال ما يحتاج اليه وابتدأ الشيخ به وولّاني اتّخاذَ آلاتها واستخدامَ صُنّاعها حتّى ظهر كثيرٌ من المسائل وكان يقع الخَلَلُ في أمر الرصد لكثرة الأسفار وعوائقها وصنّف الشيخُ باصفهان كتابَ[a] العلائيّ

قال وكان من عجائب أمر الشيخ أنّي صحبتُه وخدمتُه خمسا وعشرين سنة فما رأيتُه اذا[b] وقع له كتاب مجدَّد ينظر فيه على الولاء بل كان يقصد المواضعَ الصعبةَ منه والمسائلَ المُشْكِلَةَ فينظر ما قاله مُصنّفه فيها فيتبيّن مرتبتَه في العلم ودرجتَه في الفهم وكان الشيخ جالسا يوما من الأيّام بين يدَي الأمير وأبو منصور الجبّان[c] حاضر فجرى في اللغة مسئلة تكلّم الشيخ فيها بما حضره فالتفت الشيخ أبو منصور الى الشيخ يقول انّك فيلسوف وحكيم ولكن لم تقرأ من اللغة ما يُرْضَى كلامُك فيها فاستنكف الشيخُ من هذا الكلام وتوفّر على درس كُتُب اللغة ثلث سنين واستدعى بكتاب تهذيب اللغة

a) IAUg. الكتاب.   b) So nur M; d. übr. Codd. اذ.

c) IAUg. الجبائي.

ذلك وجد فى طلبه فدلّ عليه بعضُ أعدائه فأخذوه فأدّوه[a] إلى قلعة يقال لها فردجان[b] وأنشأ هناك قصيدةً فيها[c]

دُخُولِى بِالْيَقِينِ كَمَا تَرَاهُ وَكُلُّ الشَّكِّ فِى أَمْرِ الْخُرُوجِ

وبقى فيها أربعة أشهر ثمّ قصد علاء الدولة همذان وأخذها وانهزم تاجُ المُلْك ومرّ إلى تلك القلعة بعينها ثمّ رجع علاء الدولة عن همذان وعاد تاجُ الملك وابنُ شمس الدولة إلى همذان وحملوا معهم الشيخ إلى همذان ونزل فى دار العلوىّ واشتغل هناك بتصنيف المنطق من كتاب الشفاء وكان قد صنّف بالقلعة كتابَ الهداية[d] ورسالةَ حىّ بن يقظان وكتابَ القولنج وأمّا الأدوية القلبيّة فإنّما صنّفها أوّلَ وروده إلى همذان وكان تقضّى على هذا زمانٌ وتاجُ الملك فى أثناء هذا يُمَنّيه بمواعيدَ جميلة ثمّ عنّ[e] للشيخ التوجّهُ إلى إصفهان فخرج متنكّرا وأنا وأخوه وغلامان معه فى زىّ الصوفيّة إلى أن وَصَلْنا إلى طبران على باب إصفهان بعد أن قاسَيْنا شدائدَ فى الطريق فٱسْتَقْبَلَتْه الأصدقاء أصدقاء الشيخ وندماء الأمير علاء الدولة وخواصّه وحُمِلَ إليه الثياب والمراكب الخاصّة وأُنْزِلَ فى محلّة يقال لها كون كنبذ فى دار عبد الله بن بابى وفيها من الآلات والفُرُش ما يُحتاج إليه فصادف فى مجلسه الإكرامَ والإعزازَ الذى يستحقّه مِثْلُه ثمّ رسم الأمير علاء الدولة ليالىَ الجمعات مجلسَ النظر بين يديه بحضرة[f] سائر العلماء على اختلاف طبقاتهم والشيخ أبو علىّ من جملتهم فما كان يُطاق فى شىء من العلوم واشتغل بإصفهان بتتميم كتاب الشفاء وفرغ من المنطق والمجسطى وكان قد اختصر أُقليدسَ والأُرثماطيقى والموسيقى وأورد فى كلّ كتاب من الرياضيّات زيادات رأى أنّ الحاجةَ إليها داعيةٌ

a) BC واذوه wie IAUş. b) Codd. نردوان. c) V add. شعر. d) IAUş. الهدايات. e) AMV عزّ. f) ABC بحضره.

فذكر أنّه لا فراغ له إلى ذلك في ذلك الوقت ولكن قال إن رَضِيتَ منّي بتصنيف(a كتاب أُورِدُ فيه ما صحّ عندي من هذه العلوم بلا مناظرة مع المخالفين ولا اشتغال بالردّ عليهم فعلتُ ذلك فرضيتُ به فابتدأ بالطبيعيّات من كتاب الشفاء وكان قد صنّف الكتابَ الأوّل من القانون وكان(b يجتمع كلّ ليلة في داره طَلَبَةُ العلم وكنتُ أقرأ من الشفاء نوبةً وكان يقرأ غيري من القانون نوبةً فإذا فرغنا حضر المغنّون على اختلاف طبقاتهم وعُبّي مجلسُ الشراب بآلاته وكنّا نشتغل به وكان التدريسُ بالليل لِعَدَمِ الفراغ بالنهار خدمةً للأمير فقضينا على ذلك زمنا ثمّ توجّه شمسُ الدولة إلى طارم لحَرْبِ الأمير بها وعاودَتْه علّةُ القولنج قُرْبَ ذلك الموضع واشتدّت علّته وانضاف إلى ذلك أمراضٌ أُخَرُ جلبها سُوء تدبيره وقلّةُ القبول من الشيخ وخاف العسكرُ وفاتَه فرجعوا به طالبين همذان في المَهْد فتوفّى في الطريق ثمّ بويع ابنُ شمس الدولة وطلبوا أن يستوزر الشيخ فأبى عليهم وكاتَبَ علاء الدولة سرًّا يطلب خدمتَه والمصيرَ إليه والانضمامَ إلى جانبه وأقام في دار أبي غالب العطّار متواريا وطلبتُ منه إتمامَ كتاب الشفاء فاستحضر أبا غالب وطلب الكاغذَ والمَحْبَرَة فأحضرهما وكتب الشيخ في قريب من عشرين جزءا على الثمن بخطّه رُؤُسَ المسائل وبقى فيه يومَيْن حتّى كتب رؤسَ المسائل كلّها بلا كتاب يحضره ولا أصل يرجع إليه بل من حِفْظه وعن ظَهْرِ قلبه ثمّ ترك الشيخ تلك الأجزاء بين يديه وأخذ الكاغذ فكان ينظر في كلّ مسئلة ويكتب شرحها فكان يكتب في كلّ يوم خمسين ورقة حتّى أتى على جميع الطبيعيّات والإلهيّات ما خلا كتابَي الحيوان والنبات وابتدأ بالمنطق وكتب منه جزءا ثمّ اتّهمه تاجُ المُلْك بمكاتبته علاء الدولة فأنكر عليه

a) BOM تصنيف.   b) B كانوا.

ثمّ انتقل الشيخ الرئيس الى الرَيّ واتّصل بخدمة السيّدة وٱبْنِها مَجْد الدولة وعرفوه بسبب كُتُب وصلتْ معه تتضمّن تعريفَ قَدْرِه وكان بمَجْد الدولة اذذاك غلبةُ السَوْداء فاشتغل بمداواته وصنّف هناك كتاب المعاد وأقام بها الى[a] قَصْد شمس الدولة بعد [قتل][b] هلال[c] [بن][d] بدر بن حسنويه وهزيمة عسكر بغداد ثمّ اتّفقتْ أسبابٌ أوْجَبَتِ الضرورةُ لها خُروجَه الى قَزْوينَ ومنها الى هَمَذانَ واتّصالَه بخدمة كذبانويه والنظر فى أسبابها ثمّ اتّفق معرفةُ شمس الدولة وإحضارُه مجلسَه بسبب قولنج كان قد أصابه وعالجه حتّى شفاه اللّه تعالى وفاز من ذلك المجلس بخِلَعٍ كثيرة وعاد الى داره بعد ما أقام هناك أربعين يوما بلياليها وصار من نُدَماء الأمير ثمّ اتّفق نهوضُ الأمير الى قَرْميسينَ لحَرْب عناز[e] وخرج الشيخ فى خدمته ثمّ توجّه نحو همذان منهزما راجعا ثمّ سألوه تقلُّدَ الوزارة فتقلّدها ثمّ اتّفق تشويش العسكر عليه وإشفاقُهم منه على أنفسهم فكبسوا دارَه وأخذوه الى الحَبْس وأغاروا على أسبابه وأخذوا جميعَ ما كان يملكه وساموا[f] الأميرَ قَتْلَه فامتنع منه وعدل الى نَفْيه عن الدولة طلبًا لمَرْضاتهم فتوارى فى دار الشيخ أبى سعد[g] بن دخدوك أربعين يوما فعاود الأميرَ شمس الدولة علّةُ القولنج وطلب الشيخَ فحضر مجلسَه واعتذر الأميرُ اليه بكلّ الاعتذار فاشتغل بمعالجته وأقام عنده مكرّما مبجّلا وأُعيدَتِ الوزارةُ اليه ثانيا

قال أبو عبيد[h] الجوزجانىّ ثمّ سألتُه أنا شَرْحَ كُتُبِ أرسطوطاليس

---

a) V add. ان wie IAUṣ. b) Fehlt in sämmtl. Codd.; erg. nach IAUṣ.; cf. IAṯīr IX, 174. c) So nur BC; d. übr. Codd. هلاكى. d) Erg. nach IAUṣ. e) So C u. IAUṣ.; B حناز; M عناد; V عباز; A بختيار. f) M وصاموا; V وحاموا; IAUṣ. وسألوا. g) ABC سعيد. h) BCM عبد الله.

أقرأ المجسطى وأستملى المنطق فأملى علىّ المختصر الأوسط فى المنطق وصنّف لأبى محمّد الشيرازىّ كتاب المبدأ والمعاد وكتابَ الأرصاد الكلّيّة وصنّف هناك كتبا كثيرة كأوّل القانون ومختصر المجسطى وكثيرا من الرسائل ثمّ صنّف فى أرض الجبل بقيّة كتبه

وهذا فهرست جميع كتبه كتاب المجموع مجلّدة كتاب الحاصل والمحصول عشرون مجلّدة كتاب البرّ والإثم مجلّدتان كتاب الشفاء ثمانى عشرة مجلّدة كتاب القانون أربع عشرة مجلّدة كتاب الأرصاد الكلّيّة مجلّدة كتاب الانصاف عشرون مجلّدة كتاب النجاة ثلث مجلّدات كتاب الهداية مجلّدة كتاب الاشارات مجلّدة كتاب المختصر الأوسط مجلّدة كتاب العلائىّ مجلّدة كتاب القولنج مجلّدة كتاب لسان العرب عشر مجلّدات كتاب الأدوية القلبيّة مجلّدة كتاب المُوجز مجلّدة بعض الحكمة المشرقيّة مجلّدة كتاب بيان ذوات الجهة مجلّدة كتاب المعاد مجلّدة كتاب المبدأ والمعاد مجلّدة كتاب المُباحثات مجلّدة ومن رسائله رسالة القضاء والقدر الآلة الرصديّة غرض قاطيغورياس المنطق بالشعر القصائد فى العظمة(a) والحكمة رسالة فى الحروف تعقّب المواضع الجدليّة مختصر أقليدس مختصر النبض بالعجميّة الحدود الأجرام السماويّة الاشارة الى علم المنطق أقسام الحكمة(b) النهاية واللانهاية عهد كتبه لنفسه حىّ بن يقظان فى أنّ أبعاد الجسم غير ذاتيّة له الكلام فى الهندبا وله خطبة فى أنّه لا يجوز أن يكون شىء واحد جوهرا وعرضا فى أنّ علم زيد غير علم عمرو رسائل له إخوانيّة وسلطانيّة رسائل فى مسائل(c) جرت بينه وبين بعض الفضلاء كتاب الحواشى على القانون كتاب عيون الحكمة كتاب الشبكة والطير

a) AM العظة; V الفقه. b) IAUş. add. hier فى, verbindet also den Titel mit d. folgenden. c) A رسائل مسائل; BCV ومسائل.

خوارزمىّ المولد فقيه النفس متوحّد فى الفقه والتفسير والزُهْد مائل الى هذه العلوم فسألنى شَرْحَ الكتب له فصنّفتُ له كتابَ الحاصل والمحصول فى قريب من عشرين مجلّدة وصنّفتُ له فى الأخلاق كتابا سمّيتُه كتابَ البرّ والاثم وهذانِ الكتابانِ لا يُوجَدانِ الّا عنده فلم يُعِرْهما أحدا ينتسخ منهما

ثمّ مات والدى وتصرّفتْ بى الأحوال وتقلّدتُ شيئا من أعمال السلطان ودعتْنى الضرورة الى الارتحال عن بخارى والانتقال الى كُرْكانْج وكان أبو الحسين السُهَيلىّ المُحِبّ لهذه العلوم بها وزيرا وقُدِّمْتُ الى الأمير بها وهو علىّ بن المأمون وكنتُ على زىّ الفقهاء اذذاك بطَيْلَسانٍ وتحت الحَنَك وأثبتوا لى مشاهرةً دارّةً تقوم بكفاية مثلى ثمّ دعَتِ الضرورة الى الانتقال الى فَسا[a] ومنها الى باوَرْد ومنها الى طُوس ومنها الى شَقّانَ ومنها الى سَمَنْقانَ ومنها الى جاجَرْمَ رأس حدّ خراسان ومنها الى جُرْجانَ وكان قَصْدى الأميرَ قابوس فاتّفق فى أثناء هذا أَخْذُ قابوسَ وحَبْسُه فى بعض القِلاع وموتُه هناك ثمّ مضيتُ الى دِهِسْتانَ ومرضتُ بها مرضًا صَعْبًا وعدتُ الى جُرْجان واتّصل أبو عبيد الجُوزجانىّ بى وأنشأتُ فى حالى قصيدةً فيها بيت القائل

لمّا عَظُمْتُ فلَيْسَ مِصْرٌ واسِعِى   لمّا غلَا ثَمَنى عَدِمْتُ الْمُشْتَرِى

قال أبو عبيد الجوزجانىّ صاحب الشيخ الرئيس الى هٰهنا انتهى ما حكاه الشيخ عن نفسه قال ومن هذا الموضع أذكر أنا ما شاهدتُه من أحواله فى حال صُحْبَتى له والى حين انقضاء مدّته والله الموفّق قال كان بجرجان رجل يقال له أبو محمّد الشيرازىّ يُحِبّ هذه العلوم وقد اشترى للشيخ دارًا فى جواره وأنزله بها وأنا أختلف اليه كلّ يوم

---

a) IAUş. نسا.

بثلثة دراهم وصاحبه محتاجٌ الى ثمنه فاشتريته فاذا هو كتابٌ لأبى نصرٍ الفارابىّ فى أغراض كتاب ما بعد الطبيعة فرجعتُ الى بيتى وأسرعتُ قراءته فانفتح علىّ فى الوقت اغراضُ ذلك الكتاب بسبب أنّه قد صار لى(a على ظهرِ القلب وفرحتُ بذلك وتصدّقتُ ثانىَ يومه بشىء كثيرٍ على الفقراء شُكرًا للّه تعالى

وكان سلطان بخارى فى ذلك الوقت نوح بن منصور واتّفق له مرضٌ يَلَجّ(b الأطبّاء فيه وكان اسمى اشتهر بينهم بالتوفّر على القراءة فأجروا ذِكرى بين يديه وسألوه احضارى فحضرتُ وشاركتُهم فى مداواته وتوسّمتُ بخدمته فسألته يوما الإذنَ لى فى دخول دار كتبهم ومطالعتها وقراءة ما فيها من كتب الطبّ فأذن لى فدخلتُ دارًا ذاتَ بيوتٍ كثيرة فى كلّ بيت صناديقُ كُتُب منضّدة بعضها على البعض فى بيت كتبُ العربيّة والشعر وفى آخرَ الفقهُ وكذلك فى كلّ بيتٍ كُتُبُ علمٍ مُفْرَدٍ وطالعتُ فهرستَ كُتُبِ الأوائل وطلبتُ ما احتجتُ اليه ورأيتُ من الكتب ما لم يَقَعِ اسمه الى كثيرٍ من الناس قطّ وما رأيته قبلُ ولا رأيته أيضا من بعدُ فقرأتُ تلك الكتبَ وظفرتُ بفوائدها وعرفتُ مرتبةَ كلّ رجل فى علمه فلمّا بلغتُ ثمانى عشرة سنة من عمرى فرغتُ من هذه العلوم كلّها وكنتُ اذذاك للعلم أحفظ ولكنّه اليومَ معى أنضجُ والّا فالعلم واحدٌ لم يتجدّد لى بعده شىء

وكان فى جوارى رجلٌ يقال له أبو الحسن(c العَروضىّ فسألنى أن أُؤلِّف له كتابا جامعا فى هذا العلم فصنّفتُ له المجموعَ وسمّيتُه به وأتيتُ فيه على سائر العلوم سوى الرياضىّ ولى اذذاك احدى وعشرون سنة من عمرى وكان فى جوارى أيضا رجل يقال له أبو بكر البَرْقىّ

a) IAUş. add. محفوظا. b) A يلج; V برح; IAUş. تلج.
c) IAUş. الحسين.

أبناء ستّ عشرة سنة ثمّ توفّرتُ على القراءة سنةً ونصفًا فأعدتُ قراءة المنطق وجميع أجزاء الفلسفة وفى هذه المدّة ما نمتُ ليلةً واحدةً بطولها ولا اشتغلتُ فى النهار بغيره وجمعتُ بين يدىّ ظهورا فكلّ حجّة كنتُ أنظر فيها أثبتُّ مقدّمات قياسه(a) ورتّبتُها(b) فى تلك الظهور ثمّ نظرتُ فيما عساها تُنْتِج وراعيتُ شروطَ مقدّماته حتّى تحقّق لى حقيقةُ تلك المسئلة وكلّما كنتُ أتحيّر فى مسئلة أو لم أكن أظفر بالحدّ الأوسط فى قياسٍ تردّدتُ إلى الجامع وصلّيتُ وابتهلتُ إلى مُبْدِع الكلّ حتّى فتح لى المنغلق منه ويسّر المتعسّر وكنتُ أرجع بالليل إلى دارى وأضع السراج بين يدىّ وأشتغل بالقراءة والكتابة فمهما غلبنى النوم أو شعرتُ بضعفٍ عدلتُ إلى شرب قدحٍ من الشراب ريثما تعود إلىّ قوّتى ثمّ أرجع إلى القراءة ومتى أخذنى أدنى نومٍ أحلم بتلك المسئلة بعينها حتّى إنّ كثيرا من المسائل اتّضح لى وجوهها فى المنام ولم أزل كذلك حتّى استحكم معى جميع العلوم ووقفتُ عليها بحسب الامكان الانسانىّ وكلّ ما علمته فى ذلك الوقت فهو كما علمته الآن لم أزدد(c) فيه إلى اليوم حتّى أحكمتُ علمَ المنطق والطبيعىّ والرياضىّ ثمّ عُدتُ(d) إلى العلم الإلهىّ وقرأتُ كتابَ ما بعد الطبيعة فما كنتُ أفهم ما فيه والتبس علىّ غرضُ واضعه حتّى أعدتُ قراءته أربعين مرّةً وصار لى محفوظا وأنا مع ذلك لا أفهمه ولا المقصودَ به وأيستُ من نفسى وقلتُ هذا كتابٌ لا سبيلَ إلى فهمه وإذا أنا فى يوم من الأيّام حضرتُ وقتَ العصر فى الورّاقين وبيد دلّالٍ مجلّدٌ ينادى عليه فعرضه علىّ فرددته ردَّ متبرّمٍ معتقدٍ أن لا فائدةَ فى هذا العلم فقال لى اشترِ منّى هذا فإنّه رخيصٌ أبيعكه

a) BC u. IAUṣ. قياسيّة. b) Codd. ترتيبها od. ähnlich.
c) BM ازد. d) A عمدت; IAUṣ. عدلت.

والتردّد فيه إلى إسمعيل الزاهد وكنتُ مِن خَيْرة السائلين[a] وقد أَلِفتُ طُرُق المطالبة ووجوهَ الاعتراض على المُجيب على الوجه الذى جَرَتْ عادةُ القوم به ثمّ ابتدأتُ بكتاب إيساغوجى على الناتليّ ولمّا ذكر لى حَدّ الجِنْس أنّه هو المقول على كثيرين مختلفين بالنوع فى جواب ما هو فأخذتُ فى تحقيق هذا الحَدّ بما لم يسمع بمثله وتعجّب منّى كلّ العجب وحذّر والدى مِن شُغْلى بغير العلم وكان أيّ مسئلة قالها لى أتصوّرها خيرا منه حتّى قرأتُ ظواهرَ المنطق عليه وأمّا دقائقه فلم يكن عنده منها خَبَرٌ ثمّ أخذتُ أقرأ الكُتُبَ على نفسى وأُطالع الشروحَ حتّى أُحكمتُ على المنطق وكذلك كتاب أقليدس فقرأتُ مِن أوّله خمسةَ أشكالٍ أو ستّةً عليه ثمّ تولّيتُ[b] حَلَّ بقيّة الكتاب بأسره ثمّ انتقلتُ إلى المجسطى ولمّا فرغتُ مِن مقدّماته وانتهيتُ إلى الأشكال الهندسيّة قال لى الناتليّ تَوَلّ قراءتَها وحُلَّها بنفسك ثمّ أَعْرِضْ علىّ ما تقرأه لأُبَيِّنَ لك صوابَه من خطئه وما كان الرجل يقوم بالكتاب وأخذتُ أَحُلُّ ذلك الكتابَ فكَمْ مِن شَكْلٍ مُشْكِلٍ ما عَرَفَه إلّا وقتَ[c] ما عرضتُه عليه وفهّمتُه إيّاه

ثمّ فارقنى الناتليّ متوجّها إلى كُرْكانْج واشتغلتُ أنا بتحصيل الكتب من الفصوص والشروح من الطبيعيّ والإلهيّ وصارت أبوابُ العلوم تنفتح علىّ ثمّ رغبتُ فى علم الطبّ وصرتُ أقرأُ الكُتُبَ المصنّفة فيه وعِلْمُ الطبّ ليس من العلوم الصَعْبة فلا جَرَمَ أنّنى برزتُ فيه فى أَقَلّ مُدّة حتّى بدأ فضلاء الطبّ يقرءون علىّ عِلْمَ الطبّ وتعهّدتُ المَرْضَى فانفتح علىّ مِن أبواب المعالجات المُقْتَبَسَة مِن التجربة ما لا يُوصَفُ وأنا مع ذلك أَختلف إلى الفقه وأُناظر فيه وأنا فى هذا الوقت مِن

a) IAUș. اجود السالكين. b) IAUș. add. بنفسى.
c) IAUș. الى وقت.

على النساء اللواتى ذكرهنّ فقبض عليهنّ وأودعهنّ سجن الطرّارات ثمّ رسم باهلاك ابن مسجحى ففدى نفسه بستّة آلاف دينار وأظهر فيها ببيع ذخائره وكتب أبيه

أبو علىّ بن سينا

IAUs. II, 2.

الشيخ الرئيس وإنّما ذكرته ههنا لأنّ كنيته أشهر من اسمه سأله رجل من تلاميذه عن خبره فأملى عليه ما سطره عنه وهو أنّه قال إنّ أبى كان رجلا من أهل بلخ وانتقل منها إلى بخارى([a] فى أيّام نوح بن منصور واشتغل بالتصرّف وتولّى العمل فى أثناء أيّامه بقرية يقال لها خرميثن من ضياع بخارى وهى من أمّهات القرى وبقربها قرية يقال لها أفشنة وتزوّج أمّى منها بها وقطن بها وولدت منها بها وولد أخى ثمّ انتقلنا إلى بخارى وأحضرت معلّم القرآن ومعلّم الأدب وكمّلت العشر من العمر وقد أتيت على القرآن وعلى كثير من الأدب حتّى كان يقضى منّى العجب وكان أبى ممّن أجاب داعى المصريّين ويعدّ من الإسماعيليّة وقد سمع منهم ذكر النفس والعقل على الوجه الذى يقولونه ويعرفونه هم وكذلك أخى وكانا ربّما تذاكرا بينهما وأنا أسمع منهما وأدرك ما يقولانه وابتداء يدعوانى أيضا إليه ويجريان على لسانهما ذكر الفلسفة والهندسة وحساب الهند وأخذ والدى يوجّهنى إلى رجل كان يبيع البقل ويقوم بحساب الهند حتّى أتعلّم منه ثمّ جاء إلى بخارى أبو عبد الله الناتلىّ([b] وكان يدّعى الفلسفة وأنزله أبى دارنا رجاء تعلّمى منه وقبل قدومه كنت أشتغل بالفقه

---

a) So nur M; d. übr. Codd. بخارا.

b) So IAUs.; A الناقلى; B البامكى; C الناتكى; MV النايلى.

أرسطوطاليس اشتهر ذِكْرُها وظهر على الطَلَبَة أَثَرُها وتوفّى فى جمادى الآخرة سنة ثمانى عشرة وأربعمائة

أبو علىّ بن سملى(a)

الطبيب هذا كان طبيبا فاضلا فى العلاج وترتيب الأدوية الكبار البيمارستانيّة ووقف فى(b) ذلك وهو الذى ركّب الجوارش التعيينىّ ركّبه لتعيين صاحبه

أبو علىّ بن أبى الخير

مسيحىّ بن العطّار النصرانىّ النيلىّ الأصل البغدادىّ المولد والمنشأ وقد تقدّم ذِكْرُ أبيه مسيحىّ فى حرف الميم وقرأ(c) ولده هذا شيءا من الطبّ وتقدّم فى زمن أبيه بسُمْعَتِه وجاهه وجُعِلَ ساعورا بالبيمارستان وكان يسير(d) الى كبار الأمراء اذا مرضوا فى(e) جهة من الجهات وكان مع ذلك مُتَبَذِّلًا غيرَ مُنْضَبِطٍ وكان جاهُ أبيه يستره فلمّا مات أبوه زال مَن كان يحترم لأجله ولازَمَ هو ما كان عليه من قلّة التحفّظ فى أمر دينه ودنياه واتّفق أن كان على بعض مَسَرّاته اذ كُبِسَ فى ليلة الجمعة حادى عشر شهر ربيع الأوّل من سنة سبع عشرة وستّمائة وعنده امرأةٌ من الخواطئ المُسْلِمات تُعْرَف بست شرف فلمّا قُبِضَ عليه أقرّ على جماعة من الخواطئ المسلمات أنّهنّ كنّ يأتينه لأجل دنياه من جملتهنّ امرأةٌ تُعْرَف ببنت الجيش الركابدار وٱسمها اشتاق وكانت زوجة ابن النجّارىّ(f) صاحب المَخْزن أمّ أولاده فخرجَتْ الأوامرُ بالقَبْضِ

---

a) BC سلمى. b) V على. c) V add. عليه. d) BM يصير.
e) BC من; M zw. فى u. جهة zw. d. Z. اى. f) CV البخارى.

ولهُ أيضا

أقليدس العلم الذى تحوى به   ما فى السماء معا وفى الآفاق
تزكو فوائده على انفاقه   يا حبّذا ذاك على الاتفاق
هو سلّم وكأنّما أشكاله   درج الى العلياء للطرّاق(a
ترقى به النفس الشريفة مرتقى   أكرم بذاك المرتقى والراقى

وعلق فى آخر عمره جارية تعذّر وصوله اليها فمات

أبو العلاء الطبيب

هذا طبيب كان فى الدولة البويهيّة يصحب ملوكها فى السفر والحضر ولمّا مرض سلطان الدولة بشيراز فى شوّال سنة خمس عشرة وأربعمائة مرضته(b التى توفّى فيها وذلك أنّه شرب أيّاما متوالية فعارضه فى حلقه شبيه بالخناق وأشير عليه بالفصد وقطع الشرب فلم يفعل وزاد ما عنده حتّى ضاق مبلعه وضعف صوته وعرف الأوحد أبو محمّد صاحبه خبره فأنفذ اليه أبو(c العلاء الطبيب هذا فلمّا شاهده جبن عن فصده وقال لا أفعل الّا عند حضور الأوحد وفى أثناء المراجعات وما تصرّم فيها من الساعات مات سلطان الدولة

أبو علىّ بن السمح

المنطقىّ العراقىّ كان فاضلا فى صناعة المنطق قيّما بها مقصودا فى افادتها شارحا لغوامضها وله شروح جميلة منقولة فى(d كتب

a) AB للطارق; dieser Vers steht in AB vor dem vorhergehenden.
b) ABC مرضة.   c) A activisch ابا.   d) M من.

أبو العَنْبَس الصَيْمَرىّ(a

Fihr. 151 u. 278.

كان يعلم النجامة ويتكلّم فيها وكان مُتَّهَمًا بالاغارة على تصانيف الناس يأخذها ويدّعيها(b لنفسه فمن تصانيفه كتاب المواليد كتاب المدخل الى علم النجوم

أبو عبد الله بن القَلانِسىّ(c

المنجّم كان هذا الرجل منجّما بارعا حذّاما له حظّ فى سهم الغيب وكان العزيز ساكنُ القَصْرِ يَسْكُنُ الى اخباره فتقدّم بذلك تقدّما كبيرا(d وارتفعتْ منزلته على أبناء جِنْسه توفّى فى ربيع الأوّل من سنة ستّ وثمانين وثلثمائة

أبو علىّ المُهَنْدِس

المصرىّ كان بمصر قيّما بعلم الهندسة موجودا فى سنة ثلثين وخمسمائة وكان فاضلا فيه أدب وله شعر تلوح عليه الهندسة فمن شعره(e

تَقَسَّمَ قَلْبِى فى مَحَبَّةِ مَعْشَرٍ بِكُلِّ فَتًى مِنْهُمْ هَوَاىَ مَنُوطُ
كَأَنَّ فُؤَادِى مَرْكَزٌ وَهُمُ لَهُ مُحِيطٌ وَأَهْوَائِى لَدَيْهِ خُطُوطُ

---

a) Codd. sämmtl. الصميرىّ; Fihr. الصيمرى (151, 23 الصميرى); cf. Jāqūt III, 448, 3. b) A بأخذها. c) A العلانسى; BV الفلانسى; C الغلاّنى. d) ABV كثيرا. e) V قوله شعر.

وله كُنّاش يُعْرَف بالمائة مقالة مذكور مشهور مات فى سِنّ الكُهولة وقد استكمل أربعين سنة

أبو سهل بن نَوْبَخْت

Fihr. 274.
Abu 'l-Faraǵ 224, 9.

فارسىّ منجّم حاذق خبير باقتران الكواكب وحوادثها وكان نوبخت أبوه منجّما أيضا فاضلا يصحب المنصورَ فلمّا ضعف نوبختُ عن الصحبة قال له[a] المنصورُ أَحْضِرْ وَلَدَك ليقومَ مَقامَك فسيّرَ ولدَه أبا سهل قال أبو سهل فلمّا أُدْخِلْتُ على المنصور ومثلتُ بين يديه قال لى تَسَمَّ لأمير المؤمنين فقلتُ اسمى خرشاذماه طيماذاه مابازار دباد خسروانهشاه[b] فقال لى المنصور كلّ ما ذكرتَ فهو اسمُك قال قلتُ نعم فتبسّم المنصور ثمّ قال ما صنع أبوك شيئا فٱخْتَرْ منّى إحدى خلّتَيْن إمّا أن أقتصرَ بك من كلّ ما ذكرتَ على طيماذ وإمّا أن أجعلَ لك كنيةً تقوم مَقامَ الاسم وهو أبو سهل فقال أبو سهل قد رضيتُ بالكنية فثبتتْ كنيتُه وبطل اسمُه

أبو عُثْمان الدِمَشْقىّ

Fihr. 298.
IAUṣ I, 234, 6

هو ابن يعقوب من أهل دِمَشْق أحد النَقَلَة المجيدين وكان منقطعا إلى علىّ بن عيسى وله تصانيف فى الطبّ[c]

أبو علىّ بن أبى قُرّة

Fihr. 278, 24.

كان منجّم العَلَوىّ الخارج بالبصرة وكان منجّما لا حظّ له فى الأحكام وله من الكتب كتاب العلّة فى كسوف الشمس والقمر عمله للموفّق

a) V add. حينئذ. b) Cf. IAUṣ. XLI. c) V add. مشهورة.

أبو سعيد الأرّجانيّ

الطبيب هذا رجل طبيب فارسيّ من مدينة أرّجان معروف بهذا الشأن خدم في الدولة البويهيّة ملوكها ومماليكها وحضر في صحبتهم الى بغداد واشتهر بصناعته ولم يزل مقيما في خدمتهم الى أن توفّي في أيّام بهاء الدولة بن عضد الدولة ببغداد في يوم الأربعاء لليلتين بقيتا من جمادى الأولى سنة أربع وثمانين وثلثمائة

أبو سعيد(a عمّ أبي الوفاء

Fihr. 283, 22.

البوزجانيّ له يد في علوم الأوائل والحساب والهندسة وصنّف في ذلك كتاب مطالع العلوم للمتعلّمين(b نحو ستّمائة ورقة

أبو سهل الأرّجانيّ

الطبيب هذا طبيب من أهل أرجان من بلاد فارس وكان طبيبا مجيدا حسن العبارة والاشارة مذكورا مشهورا في الدولة البويهيّة خدم ملوكها سفرا وحضرا وحضر الى بغداد في صحبتهم وجرت له نبوة في شهور سنة ثماني عشرة وأربعمائة فقبض عليه واستنفدت بالمصادرة أمواله وأملاكه(c

أبو سهل المسيحيّ

المتطبّب هذا طبيب منطقيّ فاضل عالم بعلوم الأوائل مذكور في بلده كان بخراسان متقدّم عند سلطانها وكان فاضلا في صناعته

a) M الحسن. b) BC للمتكلّمين. c) V add. كلّها.

أبو الخَيْر بن أبى الفَرَج

ابن أبى الخير الطبيب النصرانىّ هذا طبيب جرائحىّ عالم بصناعته مشهور من أهل بغداد المقيمين بها المُباشِرين لأهلها كان مولدُه فى سنة خمس وخمسين وثلثمائة وتوفّى فى الثانى عشر من شهر ربيع الأوّل سنة ثلث وأربعين وأربعمائة

أبو الخير الجرائحىّ

طبيب قيّم به مشهور الصناعة فيه اختاره عضدُ الدولة للبيمارستان الذى عمّره ببغداد على الجسر(a بالجانب الغربىّ

Fihr. 278, 14.

أبو داوُد اليهودىّ

المنجّم العراقىّ هذا منجّم كان ببغداد قبل سنة ثلثمائة وله يد مبسوطة فى علم الحدثان والأخبار الكائنات وقد سُلّمَ له هذه الصناعة وحكوا أقواله وانتظروا وقوعَ ما يُشْعِرُ به

IAUş. I, 238.

أبو سعيد اليَمامىّ(b

نزيل البصرة عالم بعلوم الأوائل قيّم بالطبّ والنجوم(c يُعَدُّ مبرّزا فيهما تقدّم فى الدولة البويهيّة ومات ما بين سنة إحدى وعشرين وأربعمائة وسنة ثلثين

---

a) A إلى الخبر ; B إلى الخبر.　　b) BV اليمانى.
c) V add. وكان.

بالظرف ولم يتحلّف مكابدة[a] النقد والصرف فخلط المدح بالهجو وشاب الكدر بالصفو ونظمه فى فنّه سلس وللقلوب مختلس وغزله كثير وديوانه مشهور

أبو برزة الحاسب

Fihr. 281, 10.

هذا رجل كان ببغداد وكان قيّما بعلم الحساب وطُرفه ومُلَحه وإخراج خواصّه ونوادره وله فيه تصانيف واستنباطات توفّى ببغداد فى السابع والعشرين من صفر سنة ثمان وتسعين ومائتين

أبو بكر بن الصائغ

IKhall. 642.

المعروف بابن باجة عالم بعلوم الأوائل وهو فى الأدب فاضل لم يبلغ أحدٌ درجته من أهل عصره فى مصره وله تصانيف فى الرياضيّات والمنطق والهندسة أربى[b] فيها على المتقدّمين إلّا أنّه كان يتمسّك بالسياسة المُدُنيّة وينحرف عن الأوامر الشرعيّة استوزره أبو بكر يحيى بن تاشفين مدّة عشرين سنة وكان يشارك الأطبّاء فى صناعتهم فحسدوه وقتلوه مسموما حين كادوه وكانت وفاته فى سنة ثلث وثلثين وخمسمائة

وكان الفتح بن خاقان الغرناطىّ مؤلّف كتاب قلائد العقيان قد أرسل إليه يطلب شيئا من شعره ليورده فى كتابه فغالطه مغالطة أحنقته عليه فذكره ذكرا قبيحا فى كتابه

a) AB مكايدة.   b) A ارى; B ادنى; C ادبى.

فاستوقف أبا الحكم الى أن يعود ودخل[a] الدارَ وخرج يستدعى أبا الحكم دون المعلّم فدخل الى دارٍ سَرِيّة فلقى والدَ الشابّ وهو أحد أمراء الدولة فأحسن مُلْتَقاه ثمّ سأله ملازمةَ وَلَدِه فأجاب وأَطْلَعَه مِن حِكْمَتِه على فَضْلٍ للخطاب واشتهر ذِكْرُ أبى الحكم فقصده الطَّلَبَةُ وارتفع قدره وفيمن قرأ عليه فى ذلك العصر النجم[b] بن السَّرِىّ بن الصلاح المشهور المذكور ثمّ إنّه بعد ذلك صحب العزيزَ أبا نصر أحمد بن حامد بن محمّد الاصفهانىّ فجعله طبيبَ المارستان[c] الذى كان يُحْمَل فى العسكر السلطانىّ على أربعين جَمَلًا وكان القاضى ابن المرخم يحيى بن سعيد الذى صار أقضى القُضاة فى الأيّام المُقْتَفِيّة ببغداد طبيبا فى هذا المارستان المذكور المحمول وفصّادا وكان أبو الحكم يشاركه ويعانى اصلاح مُفْرَداته فى التركيب والاختبار وكان كثيرَ الهَزْل والمزاح شديدَ المُجون والارتياح ولمّا جرى على العزيز ما جرى كَرِهَ العراقَ وفارق على نِيّة قَصْد المغرب فلمّا حلّ بظاهر دمشق سَيَّرَ غلاما له ليبتاع منها ما يأكلونه فى يومهم وأَصْحَبَه نَزْرًا يكفى رجلَيْن فعاد الغلامُ ومعه شِواءٌ وفاكِهَةٌ وحَلْواءُ وفُقّاع وثَلْج فنظر أبو الحكم الى ما جاء به وقال له عند استكثاره أَوَجدتَ أحدا مِن مَعارِفنا فقال لا وإنّما ابْتَعْتُ هذا بما كان معى وبَقِيَتْ منه هذه البقيّة فقال أبو الحكم هذا بَلَدٌ لا يحلّ لِذِى عَقْلٍ أن يتعدّاه ودخل وارتاد منزلا سَكَنَه وفتح دُكّانَ عطّارٍ يبيع به[d] العِطْرَ ويطبّ وأقام على ذلك الى أن أتاه أَجَلُه

وقد ذكره محمّد بن محمّد بن حامد فقال أبو الحكم حَكَمَ له بالحِكْمة العَدْلُ ولم يَمْنَعْه حُكْمُ حِكْمَتِه عن الجَرْىِ فى مَيْدان الهَزْل والجنّعِ فى نَظْمه السخيف بين الابتسام والغَزْل بل مَزَجَ السَّخْف

---

a) A ودخله; V ثمّ أدخله. b) M المنجم.
c) A لمارستان; V طبيبا فى البيمارستان. d) M فيه.

أبو حرب الطبيب

ويقال له أبو حرث كان هذا طبيب الأمير مسعود بن محمود بن سبكتكين صاحب خراسان وغزنة وكان عارفا بهذا الشأن له تقدّم وقرب من الجناب المسعودى ولمّا جلس بالملك فرخزاد بن مسعود قتل أبا حرب الطبيب هذا لفضوله فى أمر عبد الرشيد بن محمود قبله وذلك فى سنة أربع وأربعين وأربعمائة

أبو الحكم الطبيب

الدمشقى هذا طبيب من أهل دمشق كان فى أوّل الإسلام وهو جدّ عيسى بن الحكم الطبيب فى أوائل الدولة العبّاسيّة وقد مرّ ذكره مع ذكر ابنه الحكم

أبو الحكم المغربى

الأندلسى الحكيم المرسى نزيل دمشق هو الحكيم الأديب تاج الحكماء أبو الحكم عبد الله بن المظفر بن عبد الله المرسى قرأ علوم الأوائل فأجاد وتبحّر فى الآداب فأحسن وزاد وطاف الآفاق غربًا وشرقًا وعراقًا وعمّر بالآداب ربوعًا ونفّق أسواقًا ولمّا دخل العراق وهو مجهول لا يُعرف رأى[a] فى بعض تنزّهاته بأزقّة بغداد رجلا جالسا على باب دار تُشعر بالرئاسة لساكنها وبين يديه شابّ يقرأ عليه شيئا من كتاب أقليدس فقرب منهما أبو الحكم ووقف ليسمع فإذا المعلّم يهذى بما لا يعلم فردّ عليه خطأه وبيّن غلطه وعلّم الشابّ الحقيقة فى الردّ

a) V add. يوما.

أبو الحسين البَصْرىّ

IAUs. I, 240, 26

الكحّال من أهل البصرة كان قيّما بنوع الكحل خبيرا به مشهور الذكر فى الاحسان بمعاناته تقدّم فى الدولة البويهيّة ومات فى حدود سنة تسع وعشرين وأُربعمائة

أُبو الحسين بن كشكرايا

IAUs. I, 238.

المعروف بتلميذ سنان طبيب مشهور ببغداد له فطنة ومعرفة بهذا الشأن ولمّا عمّر عضد الدولة البيمارستان المنسوب اليه ببغداد جمع اليه جماعة من الأطبّاء منهم أبو الحسين بن كشكرايا هذا وقد كان قبل حصوله بالبيمارستان فى خدمة الأمير سيف الدولة وله كنّاشان أحدهما يُعْرَف بالحاوى والآخر باسم مَن وضعه[a] له وكان كثيرَ الكلام يحبّ أن يُخْجِلَ الأطبّاء بالمسألة وكان له أخ راهب وله حُقْنَة تنفع من قيام الأغراس والموادّ الحادّة[b] يُعْرَف بصاحب الحقنة

أُبو الحُسَيْن بن نَقّاخ

الجرائحىّ مشهور فى علم الجرائح اختاره عضد الدولة للمُقام بالبيمارستان ببغداد عند ما عمّره وجعله رفيقا لأبى الحسن الجرائحىّ وكلّ واحد منهما موصوف بالحذق فى الصناعة

---

a) C وضع; ABV وصفه.   b) V add. حتّى صار.

مُتألّمين له مُتحسّرين عليه وَجِلين لمفارقته وتوفّى المرتضى ورثاه الرئيس أبو الحسين بقصيدة عينيّة

أبو الحسن[a] بن غسّان

الطبيب البصرىّ هذا رجل طبيب من أهل البصرة يعلم الطبّ ويشارك فى علوم الأوائل وخدم بصناعته ملوك بنى بويه على الخصوص عضُد الدولة فنا خُسْرُوا وكان لأبى الحسن هذا أدب متوفّر وشعر حسن فممّا قاله لعضد الدولة عند مسيره الى بغداد

يَسُوسُ ٱلْمَمَالِكَ رَأْىُ ٱلْمَلِكْ   وَيَحْفَظُهَا السَّيِّدُ الْمُحْتَنِكْ
فيا عَضُدَ ٱلدَّوْلَةِ ٱنْهَضْ لَها   فقدْ ضُيِّعَتْ بَيْنَ شَشٍ وَبَكْ

وذلك[b] لأنّ عزّ الدولة بختيار الذى أخذ عضدُ الدولة الأمرَ منه كان لَهِجًا بلَعِب النَرْد ومن شعر أبى الحسن أيضا فى بختيار الذى أخرجه عضد الدولة عن العراق يهجوه ويستهجن عزمه ويستضعفه[c]

أَقَامَ عَلَى ٱلْأَهْوَازِ سَبْعِينَ لَيْلَةً   يُدَبِّرُ أَمْرَ ٱلْمُلْكِ حَتَّى تَدَمَّرَا
يُدَبِّرُ أَمْرًا كانَ أَوَّلُهُ عَمًى   وَأَوْسَطُهُ بَلْوَى وَآخِرُهُ خَرَا

أبو الحسين بن دَنْخا

الطبيب الكاتب هذا طبيب مشهور مذكور من أطبّاء الخاصّ فى الأيّام البويهيّة وكان يصحب الملك بهاء الدولة بن عضد الدولة فى أسفاره ويتولّى أمرَ البصرة كتابةً واشتهر بالكتابة

a) V الحسين.   b) BOM وذلك.   c) V add. بقوله شعر.

فوقعت البشائرُ وانتبهت والطبيبُ فأملّى علينا منامًا رآه فقال رأيتُ الشريف المرتضى أبا القاسم الموسوىّ نقيبَ العَلَويّين وكان حيّا فى الوقت وقد رثى الرئيس بقصيدة عَيْنيّة لمّا بلغه وقوعُ اليأس منه لما نال فى نفسه منه وكأنّه وأولادَه وخَلْقا عظيما قاصدون مقابر قريش وقد وقع فى نفسى أنّ القيامة قد قامت فعدلتُ إلى المرتضى وجلستُ عنده وجاءه أبو عبد الله وَلَدُه فسارّه بشىء فقال هاتِه فقلان[a] منّا فأحضره جامًا[b] حلوًا وأكلنا ثمّ نهض فركب وقال قدّموا له ما يركب ومضى الناسُ جميعَهم معه حتّى لم يَبْقَ غيرى وأنا أطلب شيئا أركبه فما رأيته وسمعتُ صائحا يصيح ورائى النجاةُ النجاةُ فأنْبَتَنا المنامَ وهنّأناه بالسلامة وخرج باكرا بنفسه إلى الدار وجلس على سرير فى وسطها وشرب ماء الشعير بيده كما قال الطبيب إلّا أنّه بقى مدّةً لا يعرف الدارَ ويقول يا أبا الحسن أىُّ دارٍ هذه من دُورِنا وأنا أُبيّنُ له وأشرح وهو لا يعرف ولا يفهم ولا يتحقّق ووَصَلَنا غدوةَ تلك الليلة أبو الفتح منصور بن محمّد بن المقدّر المتكلّم النحوىّ الإصفهانىّ متعرّفا لأخباره[c] فقال له رأيتُ يا سيّدنا البارحةَ فى المنام وكأنّى عابر[d] إليك وأنا مشغول القلب بك إنسانا يقول لى إلى أين تمضى فقلتُ إلى فلان فهو على صورة من المرض فقال لى قُلْ له اكتب فى تأريخك وتقويمك وُلِدَ هلالُ بن المحسن بن إبرهيم بن هلال فى يوم كذا من شهر كذا من[e] سنة كذا يوّمنا[f] ذاك وعاش إلى شهر رمضان سنة ثمان وأربعين وأربعمائة وتوفّى بعده[g] الجماعةُ التى كانت فى تلك الحال من الأصدقاء والأطبّاء والرؤساء والكبراء والعلماء الذين كانوا

---

a) BCV وملان. b) V dazu d. Glosse اناء من فضة.
c) A بأخباره. d) B عامر; M عائد. e) B فى. f) A يوما.
g) A بعد; B هذه.

الحال منذ أكل الدجاج المشويّة ورجع مجسّه ونبضه وسكن ممّا لحقه ونحن قد دهشنا ممّا اتّفق وجرى والنساء يقبّلن رأس ابن سنان ومنهنّ من تقبّل رجله ثمّ قال هؤلاء الأطبّاء يغدون اليكم ويروحون يأخذون دنانيركم ما يقولون لكم فى هذا المرض وبأىّ شىء يطبّونكم فقلت أمّا قولهم فهو أسّفوه ما أردتم فما بقى فيه شىء يرجى وأمّا علاجهم فانّ أحدهم سقاه شربة مسهلة فى ليلة السابع فقال يكفى هذا هو أصل ما لحقكم فانّه شغل الطبيعة فى ليلة البُحران بدواء مسهل وجرّها ودفعها عن التمييز البُحرانىّ[a] ومنعها فاختلط الرجل فقلت كذا كان فانّه منذ تلك الليلة اختلط وغاص فقال لى أعلم يا سيّدى أنّنى ما تأخّرت عنه الّا علما بأنّنى لا أخاف عليه الى يومنا هذا والقطع الذى عليه فى[b] مولده فالليلة[c] هو ولمّا تعلّق قلبى بها[d] جئت فيها فامّا أن يموت وامّا أن يصبح معافى لا مرض به قلت فما علامة السلامة قال أن ينام الليلة ولا يقلق فان نام أنبّهه[e] سحرًا حتّى يكلّمك ويحدّثك ويعقل عليك وأخرجه بالغداة يمشى الى الدار من العرضى ويجلس ويشرب ماء الشعير من يده وان قلق لم يعش الليلة وجلس عنده لا يأكل ولا يشرب الى العتمة فلمّا دخل الليل سكن الرئيس من القلق ونام فقال الطبيب لى قم أقرّ الله عينك فقد برئ وأطلب شيئا نأكل فأكلنا ونمنا عنده وهو نائم نوما طبيعيًّا والطبيب يوصى كلّ من هناك بأن يوقظوه نصف الليل ويعلّمنا[f] صحّة قوله فوالله لقد نام الجميع الى السحر فلم يحسّوا[g] بشىء الّا بالعليل[h] يصيح بأبى الحسن يا أبا الحسن بلسان ثقيل وكلام عليل

a) M الهجرانى. b) BO من. c) V قد صار الليلة.
d) A بما. e) V فانبهه. f) M تعلمنا.
g) AB يسحوا. h) ABV بالقليل.

والى أبواب عَرْضى ببروم قَلْعَها وذكر النساء أنّ ذلك نوعٌ من النَزْع يَعْرِفْنه ويَتَعَهَّدْنه ويَعُدْنَ عن الدار وتَرَكْنَه وٱشْتَغَلْنَ باللَطْم والبُكاء عليه وخرجتُ الى دار الرجال وجلستُ جلوسَ التعزية واذا به قد دخل علينا وكان عندى جماعة من أصدقائنا فبقى داهشا وقال لهم مات فقالوا هو فى ذلك فقلتُ يا أبا الحسن مات جالينوس وعاش الناس بعده وأمّا الرجل فميّت وما بنا الى رؤيتك ومشاهدتك من حاجة فلم يُجِبْنى ونهض فدخل اليه ورآه وصاح بى اليه وقال دَعْ عنك هذا الكلام الفارغ وأحْضِرْ من الغلمان مَن يمسكه ويصرعه فَفَعَلْنا ذلك وصاح به يا سيّدنا يا أبا الحُسين أنا أبو الحسن بن سنان وما بك بأسٌ ولو كان بك بأس ما رأيتَنى عندك فساعِدْنا على الدواء وأراد بذلك تقوية قلبه فمدّ يده اليه وتنشّبت به وقال ما لم يفهم لأنّ لسانه ثَقُلَ وأخذ مجسّه فلم يجده وأخذه من كَعْبه فقال أُريد

أبو الحسن بن سنان

قال أخوه أبو الفضل بن سنان مرضتُ في سنة تسع وثلثين وأربعمائة وكان قد حدث في تلك السنة أمراض كثيرة ووباء عظيم في الدنيا وبلغتُ الى حدّ الموت وكان أخي أبو الحسن بن سنان لا يكلّمني ولا يدخل عليّ ولهؤلاء الصابئة من سوء الأخلاق ومعاداة الأهل بعضهم بعضا ما لا يكون عليه أحد غيرهم حتى لا يُرى منهم اثنان متفقَين ولا مجتمعَين بل يسعى بعضُهم في بعض ويقبّح كل واحد على الآخر بكل ما يجد اليه السبيلَ قال فحُكيَتْ حالي له وما انتهيتُ اليه فجاءني وأنا بحيث لا أعقل به ولا بقي[1] عندي ولا فيَّ طمعٌ فلمّا رآني تقدّم بذبح دجاجة وأن يُشْوى منها كبدُها وأُطْعَمَنيها وبات عندي أسبوعًا الى أن تماثلتُ وبرأتُ ثم انقطع عنّي وأنا مسرور بسلامتي على يده وبرجوعه لي[2] وعوده عن هِجْراني وتقبيحي[3] فلمّا برأتُ مضيتُ اليه أتعكّز على يد انسان لأشكره وأُسَلّمَ عليه فلمّا

أبو الحسن بن أبى الفَرَج

ابن أبى الحسن بن سنان طبيب فاضل فى زمانه لا يقصر عن طبقة جدّه أبى الحسن بن سنان بل كان أوحد زمانه فى صناعته وله ذِكْرٌ وشُهْرةٌ وعُلُوُّ قدرٍ ونباهةٌ

أبو الحسن تلميذ سنان

كان طبيبا ببغداد قرأ على سنان بن ثابت وتقدّم فى الطبّ وعُرِف بين الأطبّاء بتلميذ سِنان وكان يطبّ ببغداد فى أيّام بَنِى بُويه وله ذكر وتقدّم وجودةُ علاجٍ وتوفّى ببغداد فى يوم[a] الاثنين الثالث مِن جُمادَى الآخرة سنة سبع وثمانين وثلثمائة

أبو الحسن بن سنان

الصابئ غيرُ مَن تقدّم ذكره من الجماعة بهذه الكُنْية وهذا الاسم وثابت بن قرّة جدّه هذا مِن أولاد الصابئة ومن البيت المشهور فى الطبّ وهم آل سِنان وكان هذا موجودا فى حدود سنة تسع وثلثين وأربعمائة ببغداد وكان ساعُورًا[b] فى البيمارستان وله اصاباتٌ فى الطبّ وتقدمة المعرفة والتوفيق فى العلاج عجيبةٌ ولم يكن بالمقصّر فى صناعته[c] عن مرتبة أسلافه من آبائه وأجداده ونسبائه[d]

---

a) Fehlt in ABC; bei C zw. d. Z. b) V dazu d. Gl. رئيس فى الطبّ. c) BM صناعة. d) A وبساته; BC نسباته; V وانسابه.

الكنى فى أسماء الحكماء

أبو جعفر بن أحمد[a]

Fihr. 275, 15.

ابن عبد الله ولد حبش كان عالما بالهيئة متمّما بها خبيرا بصناعة الآلات وله من التصنيف كتاب الأصطرلاب المسطّح

أبو جعفر الخازن

Fihr. 282, 26.

كنيته هذه اشهر من اسمه مجهول النسبة خبير بالحساب والهندسة والتسيير عالم بالأرصاد والعمل بها مذكور بهذا النوع فى زمانه وله تصانيف منها كتاب زيج الصفائح وهو أجلّ كتاب وأجمل مصنّف فى هذا النوع كتاب المسائل العدديّة

أبو الحسن بن سنان

Fihr. 302, 24.

الطبيب هذا طبيب كان معاصرا لأبى الحسن الحرّانى المقدّم ذكره ورفيقا له تقدّم[b] فى الدولة البويهيّة وقبلها وكان طبيبا عالما خبيرا بهىّ المنظر والمخبر وله إصابات مذكورة وولده أبو الفرج طبيب وابن ابنه طبيب

a) A محمد.   b) Fehlt in A; MV له فيمن لهما تقدّم; BC ورفيقا لهما تقدم ذكره.

الأندلس معجونا كانت السَّقْيَةُ منه بخمسين دينارا لأوجاع الجوف فحسب به مالا فاجتمع خمسة من الأطبّاء وجمعوا خمسين دينارا واشتروا سَقْيَةً من ذلك الدواء وانفرد كلّ واحد منهم بجزء يشمّه ويذوق ما تأدّى اليه منه بحدسه واجتمعوا واتّفقوا على ما حدسوه وكتبوا ذلك ثمّ نهضوا اليه وقالوا قد نَفَعَكَ الله بهذا الدواء الذى انفردتَ به ونحن أطبّاء اشترينا منه منك سَقْيَةً وفعلنا كذا وكذا فإن يكن ما تأدّى الينا حقّا فقد أصبنا والّا فأشْرِكْنا فى عمله(a فقد انتفعتَ به واستعرض كتابهم وقال ما عَدِمْتم من أدويته دواءً ولكنّكم لم تصيبوا تعديل أوزانه وهو الدواء المعروف بالمُغيث الكبير فأَشْرَكَهم فى عمله(a وعُرِف حينئذ(b بالأندلس ورأيتُ هذه الحكاية بخطّ الحكيم المستنصر الأُمويّ المستولى على الأندلس وكان فهمّا ذكيّا بأخبار الناس أحدَ ملوك بنى أميّة هناك

وجرتْ له بالأندلس حكايةٌ أُخرى وهو أنّه وُجِدَ فى صفة دواءٍ يُؤْخَذ من النقفا كذا وكذا فلم يُعْرَفْ النقفا فأُتِيَ اليه بالصفة وقيل له عندك النقفا فقال نعم فقيل بكَمْ زِنَةُ درهمَيْنِ قال بعشرة دنانير فلمّا أخذ الذهبَ أخرج اليهم الحرفَ فقيل له هذا الحرف ونحن نعرفه فقال لهم لم أَبِعْ منكم الدواء العقّارَ وانّما بعتُ منكم تفسير الاسم

وولداه أحمدُ وعمر هما(c اللّذانِ رَحَلَا الى المشرق وأخذا عن ثابت بن سنان وأمثاله وابن وصيف الكحّال

IAUs. I, 158.

يزيد بن أُبى يزيد(d

ابن يوحنّا بن خالد ويُعْرَف بيزيد بور(e هذا متطبّب للمأمون وكان فيه فضلٌ وعلمٌ ومُداراةٌ للمريض وخدم إبرهيم بن المهدىّ بالطبّ

---

a) AMV علمه. b) AB nur ح. c) A وهما; V فهما.
d) IAUs. يزيد بن زيد بن يوحنا بن ابى خالد. e) B نور; M بور.

فعاتبته على أن تأتيني إن متّ قبلي وآتيك إن متّ قبلك فقال نعم ووصّيته أن لا يغفل ومات وأقام سنتين ثمّ رأيته فى النوم وهو قاعد فى عرصة مساجد من خارجه فى حظيرة له وعليه ثياب جدد بيض من النّصفيّ فقلت له يا حكيم ألست قررت معك أن تأتيني لتخبرني بما لقيت فضحك وأدار وجهه فأمسكته بيدي وقلت لا بدّ أن تقول لي ما ذا لقيت وكيف الحال بعد الموت فقال لي الكلّيّ لحق بالكلّ وبقي الجزئيّ فى الجزء ففهمت عنه فى حالة نائمة أنّه أشار الى أنّ النفس الكلّيّة عادت الى عالم(a الكلّ والجسد الجزئيّ بقي بالجزء وهو المركز الأرضيّ فتعجّبت بعد الاستيقاظ من لطيف اشارته نسئل اللّه العفو عند العود الى البارئ سبحانه جلّ وعزّ وأقول كما قال رسول اللّه صلّى اللّه عليه وآله وسلّم ساعة الموت اللّهمّ بل الرفيق الأعلى(b

وتوفّى الحكيم بحلب فى العشر الأوّل من ذى الحجّة سنة ثلث وعشرين وستّمائة

بوذيبوس الحكيم

هذا حكيم يونانيّ مشهور فى وقته ذكره المصنّفون فى طبّهم وقيل أنّه كان يدع عصير العنب فى الآنية حتّى يغلى ويرمى بزبده ويسكن ثمّ يجعل فى كلّ جرّة تسعة وثلثين رطلا شرابًا ورطلا واحدا من البصل المشقّق المشكوك فى خيط يغمسه فيه الى أن يكاد يبلغ قراره ثمّ يشدّه فى عنق الجرّة ويطيّنها ولا يفتح الّا وقت الحاجة الى شربه

يونس الحرّاني

الطبيب نزيل الأندلس رحل من المشرق الى المغرب ونزل الأندلس فى أيّام الأمير محمّد الأمويّ المستولى على تلك الديار وأدخل الى

a) BCV العالم. b) M dazu zw. d. Z. die Glosse اى اسبلك.

عليه شيئا وأقام عنده مدّة قريبة وسأله إصلاح هيئة ابن أَفْلَحَ الأندلسيّ فإنّها مُحَبَّبَةٌ مِن سَبْتَةَ فاجتمع(a هو وموسى على إصلاحها وتحريرها وخرج من مصر إلى الشأم ونزل حلب وأقام بها مدّةً وتزوّج إلى رجل من يهود حلب يُعْرَفُ بأبي العلاء الكاتب مارذكا(b وسافر عن حلب تاجرا إلى العراق ودخل الهند وعاد سالما وأَثْرَى حالُه ثمّ ترك السفر وأُخذ في التجارة واشترى مِلْكًا قريبا وقصده(c الناس للاستفادة منه فأقرأ جماعةً مِن المقيمين والواردين وخدم في أطبّاء الخاصّ في الدولة الظاهريّة بحلب وكان ذكيّا حادّ الخاطر وكانت بيننا مودّة طالت مدّتُها وقد شكا إليّ يوما أمرَه وقال لي ابنتان وأخشى عليهما من مشاركة السلطان لهما في الميراث وأودّ أن يكون لي ولدٌ ذَكَرٌ فذكرتُ له شيئا منقولا من أقوال بعض الحكماء في التحمّل على طلب الولد الذكر عند النكاح فقال أُريدُ عَمَلَ ذلك وكان قد تزوّج امرأةً أخرى غيرَ الأولى بحُكْمِ موت الأولى وبعد مدّة أخرى إنّها قد عَلِقَتْ وقال قد فعلتُ ما قلتَه لي ثمّ إنّها كما شاء الله وَلَدَتْ له ولدا ذكرا فجاءني وقد طار سرورا ثمّ بعد مدّة بلغني أنّ أمّ الولد أَدْخَلَتْه الحَمّامَ وأَكْثَرَتْ عليه الماء الحارّ فهلك فأدركه لذلك أمرٌ مُزْعِجٌ ولمّا اجتمعتُ به مُعَزِّيا له هوّنتُ عليه ما جرى وقلتُ له أَصْبِرْ وراجِعْ العَمَلَ ففعل وعَلِقَتْ فجاءته بولد ذكر وسمّاه عبد الباقي وعاش ثمّ إنّه ترك ما قلتُه له فعَلِقَتْ وجاءته بابنة فلام نَفْسَه على تَرْكِ ما ذكرتُه له وعاود(d بعد مدّة ففعل ذلك فجاءته بذكر فقال لا أُنْكِرُ بهذا صحّةَ ما يقال بالتجربة فقد استقرّ(e هذا عندي حتّى لا أُنْكِرَه وقلتُ له يوما إن كان للنفس بقاء تعقل به حالَ الموجودات من خارج بعد الموت

---

a) BCM واجتمع. b) Codd. دارذكاء. c) AV وقصد.
d) B وعاده; C وعاوه; M وعاد. e) ABCV استمرّ.

يوسف الساهر(a

IAUş. I, 203, 15.

الطبيب ويُعرَف بالقَسّ كان طبيبا في أيّام المكتفي مشهورَ الذكر مُدبّا على الطبّ(b كثير الاجتهاد في تحصيل الفوائد وسُمّي الساهر لأنّه كان لا ينام من الليل إلّا قليلا وكان يقول النوم نظير الموت والطبيب يجتهد في أسباب الحيوة ويُفيدها غيرَه فلم يتعجّل الموت وإنّما يُنال من النوم ما يحصل به راحةُ الجسم وهو مقدار ثلث ساعات أو أزيد قليلًا فكان ينام ذلك القَدْرَ ثمّ(c يسهر في طلب العلم واستنشارته من مراتبه ومن تصانيفه كتاب الكنّاش وقيل إنّما سُمّي الساهر لأنّ سرطانا كان متقدّم رأسه فكان يمنعه النومَ فلُقّب الساهرَ من أجل ذلك وإذا تأمّل متأمّل كنّاشه رأى فيه أشياء تدلّ على أنّه كان به هذا المرض

يوسف بن يحيى

IAUş. II, 213. Abu 'l-Faraǵ 461.

ابن إسحق السَّبْتيّ المغربيّ أبو الحجّاج نزيل حلب وهو في سبتة يُعْرَف بابن سمعون(d وهو جدّه العاشر أو التاسع هذا كان طبيبا من أهل فاس(e من(f أرض المغرب مدينة بسواحل البحر الروميّ كبيرة جامعة وكان أبوه بها يعاني بعض الحِرَف السوقيّة وقرأ يوسف هذا الحكمة ببلاده فشدا فيها(g وعاني شيئا من علوم الرياضة وأجادها وكانت حاضرةً على ذهنه عند المحاضرة ولمّا أُلزِمَ اليهودُ والنصارى في تلك البلاد بالإسلام أو الجلاء كتم دينه وتحيّل عند إمكانه من الحركة في الانتقال إلى الاقليم المصريّ وتمّ له ذلك فارتحل بماله ووصل إلى مصر واجتمع بموسى بن ميمون القرطبيّ رئيس اليهود بمصر وقرأ

a) A الشاهر. b) M الطب. c) Fehlt in A; B به.
d) BCM شمعون. e) ABCV فارس wie Abu 'l-F.; IAUş. فاس.
f) M add. اهل. g) BC قراء بها.

أنصح(a في ثنابى من صنعة(b تركيب بدنه ومجارى عروقه وأورادة وأعصابه علمًا ولحق السلطان يمنع من ذلك وكان الشيخ أبو الحسن يوسف الطبيب حاضرا فقال يوحنّا وكأنّى بأبى الحسن(c يوسف قد حدّث الطيفورىّ وولده بهذا الحديث فألقى لنا شرًّا ومُنازَعات ليضحك ممّا يقع بيننا وكان الأمر على ما توهّم وكان اسم ولد يوحنّا من ابنة الطيفورىّ ماسويه باسم جدّه وكان ولدا محروسا أبْلَهَ قليلَ الفطنة وكان يوحنّا يُظْهِرُ حُبًّا له مُنافاةً(d لجدّه الطيفورىّ ويُبْطِنُ خِلافَ ذلك ممّا ظهر على لسانه فى هذا المجلس المذكور واتّفق أن اعتلّ ماسويه بن يوحنّا بن ماسويه بعد الحديث المتقدّم بليالٍ قلائلَ وقد ورد رسول المعتصم من دمشق أيّامَ كان بها مع المأمون فى إشخاص يوحنّا بن ماسويه إليه فرأى يوحنّا فَصْدَ ماسويه ولده ورأى الطيفورىّ جدُّه لأمّه وابناه زكريّاء ودانيال خِلافَ ما رأى يوحنّا والدُه ففصده يوحنّا وخرج من ذلك اليوم إلى الشأم ومات ماسويه بن يوحنّا فى(e الثالث من خروج أبيه فكان الطيفورىّ جدُّه وولداه(f يحلفون بالله فى جنازته أنّ يوحنّا تعمّد قتله ويستدلّون بما حكاه لهم أبو الحسن يوسف من كلامه فى منزل هرون بن سليمان

يوسف الهَرَوىّ

Fihr. 280, 6.

كان منجّما مشهورا فى زمانه وله تصنيف فى أمر الحدثان سمّاه كتابَ الزرق(g النجومىّ نحو ثلثمائة ورقة

---

a) AO اصنع b) IAUş. فى صفة. c) V الحنين; IAUş. الحسين.
d) V مراعاة. e) V add. اليوم wie IAUş. f) A وولداى; BOM ووالده; IAUş. وولده. g) Fihr. النزرق.

فكتب اليه خالد قد فهمت كتابك كان أبو ابن عمّي هذا أحسن أهلي خَلْقا وأسمجهم خُلُقا وأحسنهم عقلا أساء به صفقتها وأسخاهم كفّا الّا انّه كان مُبْتَلى بالدمامة وسماجة الخَلْق وكانت امّه من أحسن خلق الله وجها الّا انّها كانت من سوء الخُلْق والبُخْل وقلّة العقل على ما لا أعرف أحدا على مثله وابن عمّي هذا فقد تقبّل من أبويه مَساوِيَهما ولم يتقبّل شيئا من محاسنهما فان رغبت في تزويجه على ما شرحت لك من خبره فأنت وذلك وان كرهت رجوت الله أن يخيّر لبنت أخينا ان شاء الله قال صالح فلمّا قرأ جدّي الكتاب أمر باعداد طعام للرجل وحمله على ناقة مَهْرِيّة ووكّل به من أخرجه من الكوفة قال ابرهيم فأعجبني وحفظته وكان اجتيازي(a في مُنْصَرَفي من عند صالح بن شيخ على دار هرون بن سليمان بن منصور فدخلت عليه مسلّما وصادفت عنده ابنَ ماسويه فسألني هرون عن خبري وعمّن لقيتُ(b فحدّثته بمكاني عند صالح فقال قد كنت في معادن الأحاديث الطيّبة الحسان وسألني هل حفظت عنه حديثا فحدّثته بهذا الحديث فقال يوحنّا عليه وعليه ان لم يكن شبّه هذا الحديث بحديثي وحديث ابني انّي بُليتُ بطول الوجه وارتفاع فحف الرأس وعرض الجبين وزُرْقة العين ورُزِقْتُ ذكاء وحفظا لكلّ ما يدور في مسامعي وكانت ابنةُ الطيفوريّ زوجتي امّه أحسنَ أنثى رأيتُها وسمعت بها الّا انّها كانت وَرْهاء بَلْهاء لا تعقل ما تقول ولا تفهم ما يقال لها فتقبّل ابنها مساويَنا جميعا ولم يُرْزَقْ شيئا من محاسننا ولولا كثرة فضول السلطان ودخوله فيما لا يعنيه لشرّحتُ ابني ذا(c حيًّا مثلَ ما كان جالينوس يشرّح الناسَ والقرودَ فكنتُ أعرف بتشريحه الأسبابَ التي كانت لها بلادته وأُرِيحُ الدنيا من خِلْقته وأُكْسِبُ أهلَها بما

a) IAUş. اختيارى. b) M رايت ولقيت. c) V هذا wie IAUş.

ابن حبّان بن سُراقة الأسدىّ(a علّة مخوفة قال ابرهيم بن المهدىّ فأتيتُه عائدًا فوجدتُه قد أفرق بعض الافراق فدارت بيننا أحاديث كان منها أنّ عميرة جدّه أُصيبَ بأخٍ له مِن أبويه ولم يُخلّف ولدا فعظُمتْ عليه المصيبة ثمّ ظهر حبلُ جاريةٍ كانت له وولدتْ أُنثى بعد وفاته فسُرِّيَ عن عميرة بعضُ ما كان دخله مِن الغمّ وحوّلها الى منزله وقدّمها على ذكور ولده وإناثهم الى أن ترعرعتْ فرغب لها فى كفوٍ يزوّجها منه وكان لا يخطبها أحدٌ اليه الّا فرّغ نفسَه للتفتيش عن حسبه ثمّ التفتيش(b عن أخلاقه وكان بعض مَن نزع اليها خاطبًا ابنَ عمّ لخالد بن صفوان بن الأهتم(c التميميّ وكان عميرة عارفا بنسب الفتى فقال له يا بُنيّ أمّا نسبُك فلستُ أحتاج الى التفتيش عنه وإنّك لكفوٌ لابنة أخى مِن الشرف ولكنّه لا سبيلَ الى عَقْدِه على ابنتى دون معرفتى بأخلاق مَن أعْقد له فان سهل عليك المُقامُ عندى وفى دارى سنةً أكْشِفُ فيها أخلاقك كما أكشف أخلاق غيرك فأقمْ فى الرحب والسعة وإن لم يسهل عليك فانْصرِفْ الى أهلك فقد أمرنا بتجهيزك وحَمْلِ جميع ما تحتاج اليه معك فاختار الفتى الاقامة قال صالح بن شيخ فحدّثنى أبى عن جدّى أنّه كان لا يَبيتُ الّا أتاه عن ذلك الرجل أخلاقٌ متناقضة فواصفٌ له بأحسن الأمور وواصفٌ بأسمجها فاضطرّه تناقُضُ أخبارِه الى التكذيب بكلّها فكتب الى خالد أمّا بعدُ فانّ فلانا قدم علينا خاطبًا لابنة أخيك فلانة بنت فلان فان كانت أخلاقُه تُشاكِلُ حسبَه ففيه الرغبةُ لزوجته والحظُّ لولىّ(d عَقْدِ نكاحه فان رأيتَ أن تُشير علىّ بما ترى العملَ به فى ابن عمّك وابنة أخيك فانّ المستشارَ مُؤتمن فعلتَ إن شاء الله

---

a) BC الامدى. b) BC للتفتيش. c) AB ابرهيم.
d) V تولى.

بالمشئوم مَن هو أخبرتُه فقال مَن هو فقال مَن وَلَدَه أربعُ خلفاء ثمّ ساق اللّه إليه الخلافةَ فبنى خلافته وقصورَها وقعد فى دكّان مقدار عشرين ذراعا فى مثلها فى وسط الدجلة لا يأمن عَصْفَ الريح عليه فيُغرِّقه(a ثمّ تشبّه بأفعر قوم فى الدنيا وشرّهم [وهم](b صيّادو السمك قال المتوكّل فرأيتُ الكلامَ قد نجع فيه إلّا أنّه أمسك لمكانى فقال الواثق عَقِيبَ هذا القول ليوحنّا وهو على ذلك الدكّان يا يوحنّا ألا أُعْجِبُكَ من خَلّةٍ قال وما هى قال إنّ الصيّاد ليطلب الصيدَ مقدارَ ساعةٍ فيصيد من السمك ما يساوى دينارا وما أشبه ذلك وأنا أقعد منذُ غُدْوَةٍ إلى الليل فلا أصيد ما يساوى درهما فقال له يوحنّا أميرُ المؤمنين وضع التعجُّبَ فى غير موضعه إنّ اللّه جعل رزقَ الصيّادين من صَيْدِ السمك فرِزْقُه يأتيه لأنّه قُوتُه وقوتُ عياله ورِزْقُ أمير المؤمنين بالخلافة فهو غنىّ عن أن يُرْزَقَ بشىء من السمك فلو كان رزقه من الصيد لَوافاه مثلُ ما يوافى الصيّادَ

وكانت ليوحنّا جارية روميّة وكان يأتيها ويَعْزِل عنها فحبلتْ ثمّ ولدَتْ منه جاريةً ليس لها إلّا رِجْلٌ واحدة وهى اليسرى وأُذُنٌ واحدة وهى اليمنى فقال له بعض الجماعة ألستَ كنتَ تعزل عن هذه الجارية فقال من العَزْلِ حدثتْ البليّةُ لأنّى عزلتُ ثمّ عاودتُ الجماعَ قبل أن أبول فبقى فى ذَكَرِى شىء من المنىّ فلمّا عاودتُ الجماعَ صارت تلك الفضلةُ إلى الرَّحِم فقبلها ولم يكن فى الفضلة ما يملأ القالبَ فخرج الولد ناقصا وسمع هذا القولَ جماعةٌ من المتطبّبين فكلُّهم صَوَّبَ قوله غيرُ الطَيْفُورىّ فإنّه قال الذى أولد جاريةَ الكشخان بعض غلمانه وهذا القول ليس بشىء

واعتلّ فى أوّل سنة سبع عشرة ومائتين صالح بن شيخ بن عُمَيْرة IAUş. I, 179, 26.

a) IAUş فتغرقه.

b) Erg. nach IAUş.

IAUş. I, 177, 6. وعاتبه النصارى على اتّخاذ الجوارى وقالوا خالفتَ ديننا وأنتَ شمّاس فإمّا تثبت(a على سنّتنا واقتصرتَ على امرأة واحدة وكنتَ شمّاسا لنا وامّا أخرجتَ نفسك عن الشمّاسيّة واتّخذتَ ما بدا لك من الجوارى فقال لهم انّما أُمرنا فى موضع واحد أن لا نتّخذ امرأتين ولا ثوبين فمن جعل الجاثليق العاضّ بَظْرَ أُمّه أولى أن يتّخذ عشرين ثوبا من يوحنّا الشقىّ فى اتّخاذ أربع جوارٍ فقولوا لجاثليقكم أنْ يَلْزَمَ قوانين دينه حتّى نَلْزَمَ معه فإنْ خالف خالفناه

IAUş. I, 177, 11. وقال بختيشوع بن جبرئيل يداعب يوحنّا كثيرا فقال له يوما فى مجلس ابرهيم بن المهدىّ وهم فى مُعَسْكَر المعتصم بالمدائن فى سنة عشرين ومائتين أنت أبا زكريّاء أخى ابنُ أبى(b فقال يوحنّا لابرهيم ابن المهدىّ اشهدْ على إقراره لأُقاسمنّه ميراثه من أبيه فقال له بختيشوع إنّ أولاد الزنا لا يَرِثون ولا يُورَثون وقد حكم دينُ الإسلام للعاهر بالحَجَر فانقطع يوحنّا ولم يُحِرْ(c جوابا

IAUş. I, 177, 29. حدّث أحمد بن هرون الشرابىّ بمصر أنّ المتوكّل على الله حدّثه فى خلافة الواثق أنّ يوحنّا بن ماسويه كان مع الواثق على دُكّان فى دِجْلَة وكان مع الواثق قصبةٌ فيها شِصٌّ وقد ألقاها فى دجلة ليَصيدَ بها السمكَ فحُرِمَ الصيدَ فالْتفتَ الى يوحنّا وكان على يمينه وقال قُمْ يا مشئومُ عن يمينى فقال يوحنّا يا أميرَ المؤمنين لا تتكلّم بمُحال يوحنّا ابن ماسويه الخوزىّ وأمّه رسالةُ الصقلبيّة المبتاعة بثمانى مائة درهم وأقبلتْ به السعادةُ الى أن صار نديمَ الخلفاء وسميرَهم وعشيرَهم وحتّى غمرتْه الدنيا فنال منها ما لم يبلغه أمَلُه فمن أعظم المُحال أن يكون هذا مشئوما ولكن إن أحبّ أميرُ المؤمنين أن أُخْبِرَه

a) V انك تقيم; IAUş. ان كنت.　b) IAUş. اخى لابى.
c) AO يحر; V يردّ.

وغموريه أعلم منّى بأسماء هؤلاء الذين سمّيتهم فأشهرت بولس حتّى أنظر لك فيه

ومن نوادره أنّ رجلا شكا اليه علّة نالت شفاؤه منها الفصد فأشار عليه به فقال له لم أعتد الفصد قال له يوحنّا ولا أحسب أحدا اعتاده فى بطن أمّه وكذلك لم تعتد العلّة قبل أن تعتلّ وقد حدثت بك فاختر ما شئت

وشكا اليه رجل جربا قد أضرّ به فأمره بفصد الأكحل فى يده اليمنى فأعلمه أنّه قد فعل فأمره بفصد الأكحل فى اليد اليسرى فذكر أنّه فعل فأمره بشرب المطبوخ فقال قد فعلت فأمره بشرب الاصطمخيقون فأعلمه أنّه قد فعل فقال له لم يبق شىء ممّا أمر به المتطبّبون الّا وقد ذكرت أنّك عملته وقد بقى شىء لم يذكره بقراط ولا جالينوس وقد رأيناه يعمل على التجارب كثيرا فاستعمله قال(a أرجو أن ينجح علاجك ان شاء الله تعالى فسأله عمّا هو فقال ابتع زوجى قراطيس وقطّعهما رقاعا صغارا واكتب فى كلّ رقعة رحم الله من دعا لمبتلى بالعافية وألق نصفها فى المسجد الجامع الشرقىّ بمدينة السلام والنصف فى المسجد الغربىّ وفرّقها فى مجالس الناس يوم الجمعة فانّى أرجو أن ينفعك الدعاء اذا لم ينفعك الدواء

وصار اليه قسّيس من الكنيسة التى يتقرّب(b بها يوحنّا وقال قد فسدت علىّ معدتى فقال له يوحنّا استعمل جوارش(c الخوزى فقال له قد فعلت قال فاستعمل الكمّونىّ قال قد استعملت منه أرطالا فأمره باستعمال المقداذيقون(d فقال قد شربت منه جرّة قال له استعمل المروسيا قال له قد فعلت وأكثرت فغضب يوحنّا وقال له ان أردت أن تبرأ فأسلم فانّ الاسلام يصلح المعدة

a) IAUg. فانّى. b) A يتقرب; V يصلّى. c) A جوارشن wie IAUg. d) IAUg. المقداذيقون.

يوحنّا بن ماسويه

IAUṣ. I, 167 1 Z

وأجرى سلمويه بن بنان المتطبّب للمعتصم ولخصيص به ذِكْرَ يوحنّا بن ماسويه فأطنب فى ذكره ووصفه ثمّ قال فى أثناء ذلك يوحنّا آفةٌ من الآفات على مَن اتّخذه لنفسه واعتمد على علاجه وكثرةُ حفظه للكتب وحُسْنُ شرحه ممّا يُوقِعُ الناسَ فى المكروه من علاجه ثمّ قال سلمويه أوّلُ الطبّ معرفةُ مقدار الداء [حتّى يعالجَ بمقدار ما يحتاج اليه من العلاج ويوحنّا أُجهل خلق الله بمقدار الداء][a] والدواء جميعا إن رأى محرورًا عالجه من الأدوية الباردة والأغذية المُفْرِطة البرد بما يُزيل عنه تلك الحرارة ويُعْقِبُ معدته وبدنه بردا يُحتاج فيه الى المعالجة بالأدوية والأغذية الحارّة ثمّ يفعل فى ذلك كفعْله فى العلّة الأولى من الافراط ليزول عنه البرد ويعتلّ من حرارة مُفْرِطة فصاحبُه أبدًا عليلٌ امّا من حرارة وإمّا من برودة والأبدان تضعف عن احتمال هذا التدبير وإنّما الغَرَضُ فى اتّخاذ الناس المتطبّبين حفظُ صحّتهم فى أيّام الصحّة وخدمة طبائعهم فى أيّام العلّة ويوحنّا لجهله بمقادير العلل والعلاج غير قائم بهذين البابين ومَن لم يَقُمْ بهما[b] فليس بمتطبّب

IAUṣ. I, 176, 1.

وكانت فى يوحنّا دُعابة شديدة يحضره مَن يحضره لأجلها فى الأكثر وكان من ضيق الصدر وشدّة الحدّة على أكثر ممّا كان عليه جبرئيل بن بختيشوع وكانت الحدّة تُخْرِجُ من جبرئيل ألفاظًا مُضْحِكَةً وكان أطْيَبَ ما يكون مجلسُ يوحنّا فى وقت نظره فى قوارير البول فممّا حُفِظَ من نوادره أنّ امرأةً أتَتْه فقالت له إنّ فلانة وفلانة وفلانا[c] يقرءون عليك السلام فقال لها أنا بأسماء أهل قُسْطَنْطِينِيّة

---

a) Inhalt der [ ] fehlt in sämmtl. Codd.; ergänzt nach IAUṣ. I, 168, 3. BC suchten durch Einfügung von يوحنّا vor إن رأى das Verständniss herzustellen. b) ABV بها. c) Fehlt in B; ACMV وفلان; IAUṣ. وفلانة.

أقام في البيمارستان أربعين سنة وقد بلغ الخمسين سنة أو جاوزها وهو لا يقرأ حرفا واحدا بلسان من الألسنة الّا أنّه قد عرف الأدواء داء فداء وما يعالج به أهل كلّ داء وهو أعلم خلق الله بانتقاد الأدوية واختيار جيّدها ونفي رديّها وأنا أهديه اليك[a] فانضمّه الى من أحببت من تلامذتك ثمّ قلّد تلميذك البيمارستان فانّ أموره تحسن[b] على أحسن مخارجها فقلت قد قبلت وانصرف دهشتك الى بلده وأنفذ الىّ رجلا فدخل الىّ في زيّ الرهبان فكشفته فوجدته على ما حكى لي عنه وسألته التسمّي لي فأخبرني أنّ اسمه ماسويه وكان المتنزّل الذي ينزله[c] ماسويه يبعد عن منزلي ويقرب من منزل داود بن سرافيون وكانت في داود دعابة وبطالة وكان في ماسويه ضعف من ضعف السفل يستطيبه كلّ بطّال فما مضى بماسويه الّا يسير حتّى صار الىّ وقد غيّر زيّه ولبس الثياب البيض فسألته عن خبره فأعلمني أنّه قد عشق جارية لداود بن سرافيون صقلبيّة يقال لها رسالة وسألني ابتياعها فابتعتها بثمانمائة درهم ووهبتها له فأولدها يوحنّا وأخاه ثمّ رعيت لماسويه ابتياعي له رسالة وطلبه منها النسل وصيّرت ولده كأنّهم ولد قرابة لي وعنيت برفع أقدارهم وتقديمهم على أبناء أشراف أهل هذه الصناعة وعلمائهم ثمّ رتّبت ليوحنّا وهو غلام المرتبة الشريفة وولّيته البيمارستان وجعلته رئيس تلاميذي فكانت مثوبتي منه هذه الدعوى التي لا يسمع أحد بها الّا قذف من خرّجه ونوّه باسمه وأطلق لسانه بما انطلق به ولمثل[d] ما خرج اليه هذه السفلة كانت[e] تلك الأعاجم تمنع الناس من الانتقال عن صناعات آبائهم وتحظر ذلك غاية الحظر والله المستعان.

a) V لكى wie IAU§. b) IAU§. تخرج. c) V نزله.
d) Codd. sämmtl. ويمثل; corr. n. IAU§. e) BC وكانت.

اللّه واللّه ما صدق مُؤدّى هذا الخبر ولا برّ فسرّى ذلك من قوله ما دان في قلبى وأعلمتُه أنّى أُزيل عن قلب جبرئيل ما تأدّى إليه من الخبر الأوّل فقال لى أفعل نشدتُك اللّه وقرّرْ عنده ما أقول وهو ما كنتُ أقوله تخرّق المؤدّى فسئلتُه عنه فقال إنّما قلتُ لو أنّ بقراط وجالينوس عاشا الى أن يسمعا قولى في الطبّ وصفاتى لسألا ربّهما أن يُبْدِلَهما بجميع حواسّهما من البصر والشمّ واللمس والذوق حسًّا سميعا[a] يُضيفانه الى ما معهما من حسّ السمع ليسمعا حكمتى ووصفى فأسئلك باللّه لما[b] أدّيتَ هذا القول عنّى إليه فاستعفيْتُ من إلقاء هذا الخبر عنه فلم يُعْفِنى فأدّيتُ ذلك الى جبرئيل وقد كان اصطبح[c] في ذلك اليوم مُفرِقًا من علّته فتداخله من الغيظ والضَجَر ما تخوّفتُ عليه من النُكْسة وأقبل يدعو على نفسه ويقول هذا جزاء مَن وَضَعَ الصنيعة في غير موضعها وهذا جزاء مَن اصطنع السَفِلَ وأدخل في مثل هذه الصناعة الشريفة مَن ليس من أهلها ثمّ قال هل عرفتَ السبب في يوحنّا بن ماسويه وأبيه فأخبرتُه أنّى لا أعرفه فقال لى إنّ الرشيد أمرنى باتّخاذ بيمارستان فأحضرتُ دهشتك من بيمارستان جنديسابور لأُقلّده[d] في البيمارستان الذى أمر الرشيدُ باتّخاذه فامتنع من ذلك وذكر انّه ليس للسلطان عنده أرزاق جارية عليه وأنّه إنّما يقوم في بيمارستان جنديسابور وميخائيل بن أخيه حَسْبُه وتحمّل علىّ بطيماثيوس الجاثليق في إعفائه وإعفاء ابن أخيه فأعفيتُهما فقال لى أمّا إن أعفيتَنى فإنّى أُهدى إليك هديّة ذاتَ قدرٍ يحسن بك قَبُولُها ويكثر منفعتها لك في هذا البيمارستان فسئلتُه عن الهديّة فقال إنّ صبيًّا ممّن كان يدقّ الأدوية عندنا ممّن لا يُعْرَفُ له أبٌ ولا قرابة

a) CV سمعا; IAUṣ. سمعيّا. b) IAUṣ. أمّا. c) IAUṣ. اصبح.
d) Codd. sämmtl. لاخلده; IAUṣ. لتقليده.

فيه من كلّ نوع من العلوم القديمة بأحسن عبارة واجتمع اليه أهل العلوم والأدب وكان يدرّس ويجتمع إليه تلاميذ كثيرون

IAUṣ. I, 173,20 وذكر يوسف الطبيب المنجّم قال عدت جبرئيل بن بختيشوع بالعلّث في سنة خمس عشرة ومائتين وقد كان خرج مع المأمون في تلك السنة حين نزل المأمون في دَيْر النساء فوجدت عنده يوحنّا بن ماسويه وهو يناظر في علّة(a وجبرئيل يُحْسِن استماعه وإجابته(b ووصفه ودعا جبرئيل بتحويل سَنَته وسألني النظر فيه وإخباره بما يدلّ عليه الحساب فنهض يوحنّا عند ابتدائي بالنظر في التحويل فلمّا خرج من الحرّاقة قال لي جبرئيل ليست بك حاجة إلى النظر في التحويل لأنّي أحفظ جميع قولك وقول غيرك في هذه السنة وإنّما أردت بدفعي التحويل إليك لينهض يوحنّا فأسئلك عن شيء بلغني عنه وقد نهض فأسئلك بالله وبحقّ الله هل سمعت يوحنّا قطّ يقول أنّه أعلم من جالينوس بالطبّ فحلفت له أنّي ما سمعته قطّ يدّعي ذلك فما انقضى كلامنا حتّى رأينا الحرّاقات تنحدر إلى مدينة السلام وانحدر المأمون في ذلك اليوم وكان يوم الخميس(c ووافينا مدينة السلام غداة يوم السبت ودخل الناس كلّهم مدينة السلام

IAUṣ. I, 174,3. فقال يوسف واجتمعت ويوحنّا بن ماسويه عند أبي العبّاس ابن الرشيد عند موافاة المأمون فسألني عن عهدي بجبرئيل بن بختيشوع فأعلمته أنّي لم أره بعد اجتماعنا بالعلّث ثمّ قلت له قد سمعت عنده فيك قولا(d فقال ما ذا فقلت له بلغه أنّك تقول أنّك أعلم من جالينوس بالطبّ فقال على من ادّعى عليّ هذا لعنة

a) AC علّته; IAUṣ. يناظره في علّته. b) Fehlt in AB.
c) ABCV u. IAUṣ. خميس. d) ABC مولا; V add. حسنا; IAUṣ. قد شنعت عنده.

Fihr. 296 ob. ولهُ تصانيف جميلة منها كتاب البرهان، يشتمل على ثلثين كتابا وكتابه المعروف بالبصيرة وكتاب التمام والكمال وكتاب الحمّيات وكتاب الأغذية وكتاب الفصد والحجامة وكتاب المشجّر كنّاش له مدوّر وكتاب الجذام(a شريف كتاب إصلاح الأغذية كتاب الرُجْحان في المعدة كتاب النُجح كنّاش صغير للمأمون، كتاب الأدوية المُسْهِلة كتاب الحامل كتاب الحَمّام كتاب الإسهال كتاب علاج الصُداع كتاب السَدَر والدُوار كتاب لِمَ(b امتنع الأطبّاء من علاج الحوامل في بعض شهور حملهنّ كتاب محنة الطبيب كتاب الصوت والبُحّة كتاب مجَسّة العروق كتاب ماء الشعير كتاب المِرّة السوداء كتاب علاج النساء اللواتى لا يحبلن(c كتاب السواك والسَنُونات كتاب إصلاح الأدوية المُسْهِلة كتاب القولنج كتاب التشريح

Fihr. 295, 25 وذكر محمّد بن إسحق النديم في كتابه يوحنّا بن ماسويه فقال هو أبو زكريّاء يوحنّا(d بن ماسويه وكان فاضلا(e متقدّما(f عند الملوك عالما مصنّفا خدم المأمون والمعتصم والواثق والمتوكّل قرأت بخطّ الحكيميّ قال عبث ابن حمدون النديم بابن(g ماسويه بحضرة المتوكّل فقال له ابن ماسويه لو كان(h مكانَ ما فيك من الجهل عقل ثمّ قُسِم [على](i مائة خُنْفَساء لكانت كلّ واحدة منهنّ أعقلَ من أرسطوطاليس

وتوفّي يوحنّا بن ماسويه في أيّام المتوكّل(k وكان في حياته يعقد مجلسا للنظر ويعمر ذلك المجلس بعلم هذا الشأن أتمّ عمارة ويُجْرى

a) MV الجلام. b) V في السبب الذى لأجله يمتنع.
c) Fihr. يحبلن. d) Fihr. يحيى. e) Fihr. add. طبيبا.
f) Fihr. مقدّما. g) So Fihr.; AMV وابن; BC ابن. h) Fihr. أنّ.
i) Fehlt in sämmtl. Codd.; ergänzt n. Fihr. k) Fehlt in ABC (in AC mit Lücke).

يوحنّا القسّ

Fihr. 282.

وهو يوحنّا بن يوسف بن الحرث بن البطريق القسّ كان عالما في وقته متصدّرا لافادة كتاب أقليدس وغيره من كتب الهندسة وله نقل من اليونانيّ وكان فاضلا وله تصانيف

يوحنّا[a] بن سرافيون

Fihr. 296.

كان في صدر الدولة وجميع ما ألّفه سريانيّ وقد نُقل كتاباه في الطبّ إلى العربيّ وهما كتاب الكنّاش الكبير اثنتا عشرة مقالة كتاب الكنّاش الصغير سبع مقالات

يوحنّا بن ماسويه

IAUs. I, 202.

كان نصرانيّا سريانيّا في أيّام هرون الرشيد وولّاه الرشيد ترجمة الكتب الطبّيّة القديمة لمّا وجدها بأنقرة وعمّوريّة وسائر بلاد الروم حين افتتحها المسلمون وسبوا سَبْيها ووضعه أمينًا على الترجمة ورتّب له كتّابا حذّاقا يكتبون بين يديه وخدم الرشيد والأمين والمأمون ومن بعدهم من الخلفاء إلى أيّام المتوكّل وكان ملوك بني هاشم لا يتناولون شيئا من أطعمتهم إلّا بحضرته وكان يقف على رؤوسهم ومعه البَرانيّ بالجوارشات الهاضمة المسخّنة الطابخة المُقوّية للحرارة الغريزيّة[b] في الشتاء وفي الصيف بالأشربة الباردة الطابخة المقوّية والمعاجين وكان معظّما ببغداد جليل المقدار .

[a]) Fihr. im Text يحيى; in zwei Hss. (L u. V) jedoch يُحَنّى.
[b]) sic correxi; Codd. sämmtl. العزيزيّة.

نزيل القدس وكان هذا الفيلسوف قد شدّ(a أشياء من علوم الأوائل بأنطاكية وغيرها واستوطن القدس وجعل داره بها شكلَ كنيسة وتبتّل للعبادة وأقرأ العلوم الى حدود سنة ثمانين وخمسمائة وقرأ عليه يعقوب هذا شيئا من أوائل هذه الصناعة والنصارى المشرقيّون فى القدس أصلهم من أرض البلقاء وعمّان وعُرِفوا بالمشرقيّين لأنّهم من شرقيّ القدس ولمّا استوطن القدسَ منهم من استوطنه سكنوا محلّةً هى شرقىّ القدس تُعرَف بمحلّة المشارقة وأقام يعقوب هذا بالقدس على حالته فى مباشرة البيمارستان الى أن ملكه المَلِك المعظّم عيسى ابن الملك العادل (أبو بكر بن)(b محمّد بن أيّوب فاختصّ به ولم يكن عالما وانّما كان حسنَ المعالجة بالتجربة البيمارستانيّة ولسعادة كانت له ثمّ نقله المَلِك المعظّم الى دمشق (وأقام يعقوب فى دمشق)(c وارتفعت عنده حالُه وكثر مالُه وأدركه نِقْرِس ووَجَعُ مفاصل أقعده عن الحركة حتّى قيل أنّ المعظّم كان اذا احتاج اليه فى أمر مرضه استدعاه فى محفّة تُحمَل بين الرجال ولم يزل على ذلك الى أن مات المعظّم صاحبه ومات هو بعده بقليل فى حدود سنة ستّ وعشرين وستّمائة بدمشق

يوحنّا بن البطريق

الترجمان مولى المأمون كان أمينا على الترجمة حسنَ التأدية للمعانى ألْكَنَ اللسان فى العربيّة وكانت الفلسفة أغلبَ عليه من الطبّ وهو تولّى ترجمة كتب أرسطوطاليس خاصّةً وترجم من كتب بقراط مثلَ حُنَيْن وغيره

---

a) V انقن. b) Inhalt der ( ) fehlt in AMV. c) Inhalt der ( ) fehlt in AMV.

حتّى تأتّى ذلك الوجع إلى الرأس والدماغ فمات الرجل لأنّ الأعصاب أصلها من الدماغ

Fihr. 278.

يعقوب بن طارق

المنجّم كان مشهورا بين أهل هذه الصناعة مذكورا من أفاضلهم وله تصانيف جياد فى هذا النوع منها كتاب تقطيع كردجات الجَيْب كتاب ما ارتفع من قوس نصف(a النهار كتاب الزيج محلول من(b السندهند درجة درجة كتاب علم الفلك كتاب علم الدُّوَل(c

Fihr. 281.

يعقوب بن محمّد

الحاسب المصّيصىّ أبو يوسف مشتهر الذكر فى وقته عالم بصناعة الحساب متصدّر لإفادتها مصنّف فيها التصانيف المفيدة

IAUş. I, 203, 14.

يعقوب بن ماهان

السيرافىّ طبيب مشهور دلّ عليه تصنيفه اللطيف وهو كتاب السَفَر والحَضَر(d

يعقوب بن صقلان

النصرانىّ المقدسىّ المشرقىّ الملكىّ مولده بالقدس الشريف وبه قرأ شيئا من الحكمة والطبّ على رجل يُعْرَف بالفيلسوف الأنطاكىّ

a) Codd. نصف قوس; corr. nach Fihr. b) A فى wie Fihr.
c) Fihr. وهو كتابان الاول فى علم الفلك الثانى فى علم الدول.
d) IAUş. add. فى الطب.

على الكندىّ بأحد إخوانه فثقل عليه فى الحضور فأجاب وصار إلى منزل التاجر فلمّا رأى ابنه وأخذ مجسّه أمر بأن يحضر إليه من تلاميذه فى علم الموسيقى مَن قد أنْعَمَ الحِذْق بضرب العود وعرف الطرائق المُحْزِنة والمُفْرِحة والمُقَوِّية للقلوب والنفوس فحضر إليه منهم أربعة نفر فأمرهم أن يُديموا[a] الضَّرْبَ عند رأسه وأن يأخذوا فى طريقة وقّفهم عليها وأراهم مواقع النغم بها من أصابعهم على الدساتين[b] ونقلها فلم يزالوا يضربون فى تلك الطريقة والكندىّ آخذ مجسّ الغلام وهو فى خلال ذلك يمتدّ نفسُه ويقوى نبضُه ويراجع إليه نفسُه شيئا بعد شىء إلى أن تحرّك ثمّ جلس وتكلّم وأولئك يضربون فى تلك الطريقة دائما لا يفترون فقال الكندىّ لأبيه سَلِ ابْنَك عن علم ما تحتاج إلى علمه ممّا لك وعليك وأثْبِتْه فجعل الرجل يسئله وهو يُخبِره ويكتب شيئا بعد شىء فلمّا أتى على[c] جميع ما يحتاج إليه غفل الضاربون عن تلك الطريقة التى كانوا يضربونها وفتروا فعاد الصبىّ إلى الحال الأولى وغَشِيَه السُّكات فسأله أبوه أن يأمرهم بمعاودة ما كانوا يضربون به فقال هَيْهات إنّما كانت صُبابة قد بقيت من حياته ولا يُمكن فيها ما جرى ولا سبيلَ لى ولا لأحدٍ من البشر إلى الزيادة فى مدّة مَن قد انقطعَتْ مدّتُه إذ قد استوْفى العطيّة والقسم الذى قسم[d] اللّه له

قال أبو معشر وكانت علّة يعقوب بن إسحق أنّه كان فى رُكْبَتِه خامٌ وكان يشرب له الشراب العتيق فيصلح فتاب من الشراب وشرب شراب العسل فلم تنفتح له أفواه العروق ولم يَصِلْ إلى أعماق البدن وأسافله شىء من حرارته فقوى الخام فأوجع العَصَبَ وجعا شديدا

a) A يدعوا; BC يدعو. b) CV الدساتير. c) Fehlt in AB. d) CMV قسمه.

الأجرام الغائصة في الماء كتاب في الأجرام الهابطة كتاب في عمل المرايا المحرقة رسالة في المرآة كتاب اللفظ وهو ثلثة أجزاء كتاب في الحشرات كتاب في حدوث الرياح في باطن الأرض المحدثة كثرة الزلازل كتاب في جواب أربع عشرة مسئلة طبيعيّات سألها بعض إخوانه كتاب الجواب عن ثلث مسائل سئل عنها كتاب في علّة الرعد والبرق والثلج والصواعق والمطر كتاب في فضل[a] المتفلسف بالسكوت كتاب في إبطال دعوى من يدّعي صنعة الذهب والفضّة كتاب في أنّ علّة اختلاف الأشخاص العلويّات ليست الكيفيّات الأولى كما هي علّة فيما تحتها كتاب في الحيل والبيطرة

Fihr. 261, 20. IAUş. I, 208, 28.

وكان له من التلاميذ والورّاقين جماعة منهم حسنويه ونفطويه وسلمويه ورحمويه[b] ومن تلاميذه أحمد بن الطيّب وقد ذُكر

ومن عجيب ما يُحكى عن يعقوب بن إسحق الكنديّ هذا أنّه كان في جواره رجل من كبار التجّار موسّع عليه في تجارته وكان له ابن قد كفاه أمر بيعه وشرائه وضبط دخله وخرجه وكان ذلك التاجر كثير الإزراء على الكنديّ والطعن عليه مدمنًا لتعكيره والإغراء به فعرض لابنه سكتة فجاءة فورد عليه من ذلك ما أذهله وبقي لا يدري ما الذي في أيدي الناس وما لهم عليه مع ما دخله من الجزع على ابنه فلم يدعْ بمدينة السلام طبيبا إلّا ركب إليه واستركبه لينظر ابنه[c] ويُشير عليه في أمره بعلاج فلم يُجبْه كثير من الأطبّاء لكبر العلّة وخطرها إلى الحضور معه ومن أجابه منهم فلم يجد عنده كبير غناء فقيل له أنت في جوار فيلسوف زمانه وأعلم الناس بعلاج هذه العلّة فلو قصدته لوجدت عنده ما تحبّ فدعته الضرورة إلى أن تحمّل

[a] Fihr. u. IAUş. قصّة; V فضل الذي يتفلسف. [b] Statt dieses Namens haben Fihr. u. IAUş. وآخر على هذا الوزن. [c] BCV إليه.

يعقوب بن إسحق بن الصبّاح

كتبه الأبعاديّات

كتاب الآلة التى يُسْتَخْرَجُ بها الأبعاد والأجرام كتاب فى أبعاد مسافات الأقاليم كتاب فى المساكن كتاب فى أبعاد الأجرام كتاب الكون،(a فى الرُبْع المسكون، كتاب فى استخراج بُعْد مركز القمر من الأرض كتاب فى عمل آلة يُعْرَف بها بُعْدُ المعاينات كتاب معرفة أبعاد قُلَل الجبال

كتبه التقدميّات

كتاب أسرار تقدمة المعرفة كتاب تقدمة المعرفة بالأحداث كتاب فى تقدمة الخبر كتاب فى تقدمة المعرفة بالاستدلال(b بالأشخاص السماويّة

كتبه الأنواعيّات

كتاب أنواع الجواهر الثمينة(c كتاب فى أنواع الحجارة كتاب فيما يصبغ فيُعطى لونًا كتاب فى أنواع السيوف والحديد كتاب فيما يُطْرَحُ على الحديد والسيوف حتّى لا يتثلّم ولا يكلّ كتاب الطائر الانسىّ كتاب فى تمويج(d الحمّام كتاب فى الطرح على البيض كتاب فى أنواع النّحل(e وكرائمه كتاب فى عمل القُمْقُم الصبّاح(f كتاب كيمياء العطر رسالته فى العطر وأنواعه كتاب فى صنعة الأطعمة وعناصرها كتاب فى الأسماء المعمّاة كتاب التنبيه على خدع الكيميائيّين كتاب فى الأثرَيْن المحسوسَيْن فى الماء كتاب فى المدّ والجزر كتاب أركان الحيل رسالة فى

---

a) Fihr. u. IAUş. رسالته الكبرى. b) Fihr. u. IAUş. فى الاستدلال. c) Codd. sämmtl. الثمانية; corr. n. Fihr. d) sic conjeci; Codd. تمريج c. var. punct.; Fihr. تمويخ; IAUş. تمريخ. e) IAUş النخل. f) Fihr. النبّاح.

العقل قبل كونها في عالم الحسّ كتاب اجتماع الفلاسفة على الرموز كتاب في علّة النوم والرؤيا وما تُؤمَرُ[a] به النفس

كتبه السياسيّات

رسالته في الرئاسة كتاب تسهيل سُبُل الفضائل كتاب دفع الأحزان رسالته في الأخلاق رسالته في سياسة العامّة رسالته في التنبيه على الفضائل كتاب في فضيلة سقراط كتاب في ألفاظ سقراط كتاب في المحاورة بين سقراط وأرسوايس[b] كتاب فيما جرى بين سقراط والحرّانيّين رسالته في خبر موت سقراط كتاب خبر[c] العقل

كتبه الأحداثيّات

كتاب العلّة الفاعلة القريبة للكون والفساد كتاب العلّة في أنّ النار والهواء والماء والأرض عناصر الكائنات الفاسدات كتاب في اختلاف الأزمنة التي تظهر فيها قوى الكيفيّات الأربع الأولى كتاب في ماهيّة الزمان والحين والدهر كتاب في العلّة التي لها يبرد أعلى الجوّ ويسخن ما قرب من الأرض كتاب في الأثر الذي يظهر في الجوّ ويسمّى كوكبا كتاب في الكوكب الذي يظهر أيّاما ويضمحلّ كتاب في كوكب الذؤابة كتاب في علّة برد أيّام العجوز كتاب في علّة الضباب كتاب فيما رُصِدَ من الأثر العظيم في اثنتين وعشرين ومائتين للهجرة

a) A توامر; B تومن; Fihr u. IAUs. يرمز. b) B u. IAUs. ارسواس; Fihr. ارشيجانس. c) BCMV خبير.

كتبه الأحكاميّات

كتاب تقدمة المعرفة بالأشخاص العالية كتاب رسائله الثلث في صناعة الأحكام كتاب مدخل الأحكام على المسائل كتاب في دلائل النحسين في برج السرطان كتاب في منفعة الاختيارات كتاب في منفعة صناعة الأحكام ومن المسمّى منجّما بالاستحقاق كتاب حدود المواليد كتاب تحويل[a] سنى العالم[b] كتاب الاستدلال بالكسوفات على حوادث الجوّ

كتبه الجدليّات

كتاب الردّ على المنانيّة كتاب الردّ على الثنويّة كتاب الاحتراس عن خدع السوفسطائيّة[c] كتاب نقض مسائل الملحدين كتاب تثبيت الرسل عليهم السلام كتاب في إثبات الفاعل الحقّ الأوّل والفاعل الثاني بالمجاز كتاب في الاستطاعة وزمان كونها كتاب في الأجرام والردّ على من تكلّم في أمرها كتاب في أنّ بين الحركة الطبيعيّة والعرضيّة سكون كتاب في الجسم وأنّه لا ساكن ولا متحرّك في أوّل إبداعه كتاب في التوحيدات كتاب في جواهر الأجسام كتاب القول في أوائل الأجسام كتاب في الجزء الذي لا يتجزّأ كتاب في افتراق الملل في التوحيد وأنّهم مجمعون على التوحيد وكلّ[d] قد خالف صاحبه كتاب البرهان

كتبه النفسيّات

كتاب في أنّ النفس جوهر بسيط غير داثر كتاب في ماهيّة الإنسان والعضو الرئيس منه كتاب فيما للنفس ذكره وهي في عالم

a) V add. كتاب تحويل سنى المواليد. b) Fihr. u. IAUş. المواليد. c) Cf. p. 369, 14. d) ABC add. من.

في العالم الأقصى كتاب في سجود الجرم الأقصى لبارئه كتاب في أنّه لا يجوز أن يكون جرم العالم بلا نهاية كتاب امتناع الجرم الأقصى من الاستحالة كتاب في الصُوَر كتاب في المناظر الفلكيّة كتاب في صناعة بطلميوس الفلكيّة كتاب في تناهي جرم العالم كتاب في ماهيّة الفلك واللون اللازوردي المحسوس من جهة السماء كتاب ماهيّة الجرم الحامل بطباعه للألوان من العناصر الأربعة كتاب في البرهان على الجسم السائر وماهيّة الأضواء والأظلام

كتبه الطبّيّات

كتاب الطبّ الروحاني كتاب الطبّ البقراطي كتاب في الغذاء والدواء كتاب الأبخرة المُصْلِحة للجوّ من الأوباء كتاب الأدوية المُشْفِية من الروائح المُؤْذِية كتاب كيفيّة إسهال الأدوية كتاب في علّة نفث الدم كتاب تدبير الأصحّاء كتاب أشفية السموم كتاب في بَحَارِين الأمراض كتاب نفس[a] العضو الرئيس من الإنسان كتاب كيفيّة الدماغ كتاب في علّة الجذام كفانا الله شرّها كتاب في عضّة الكَلْب الكَلِب كفانا الله شرّها كتاب في وجع المعدة والنقرس كتاب في الأعراض الحادثة[b] من البلغم وموت الفجأة رسالته إلى رجل في علّة شكاها إليه كتاب في أقسام الحُمّيات كتاب في أجساد الحيوان إذا فسدت كتاب علاج الطحال كتاب في قدر منفعة صناعة الطبّ كتاب في صنعة أطعمة من غير عناصرها كتاب في تغيير الأطعمة كتاب في القراباذين[c]

a) A النفس. b) So nur B in Corr.; im Text wie d. übr. Codd. الجارية. c) M الاقرباذين.

يعقوب بن إسحق بن الصبّاح

كلّما عملت رسالة فى فصل ما بين السنين(a) رسالة فى الأوضاع النجوميّة رسالته فى(b) المنسوبة إلى الأشخاص العالية(c) رسالته فى علل القوى المنسوبة إلى الأشخاص العالية رسالته فى علل أحداث الجوّ رسالة فى علّة أنّ بعض الأماكن لا تمطر(d)

كتبه الهندسيّات

كتاب أغراض كتاب أقليدس كتاب إصلاح أقليدس كتاب اختلاف المناظر كتاب اختلاف مناظر المرآة كتاب فى عمل شكل الموسّطين كتاب فى تقريب وتر الدائرة كتاب فى تقريب وتر السبع(e) كتاب مساحة إيوان(f) كتاب تقسيم المثلّث والمربّع كتاب كيف تُعْمَل دائرة مساوية لسطح اسطوانة مفروضة رسالته فى شروق الكواكب وغروبها كتاب قسمة الدائرة بثلثة أقسام رسالته فى إصلاح المقالة الرابعة عشر والخامسة عشر من كتاب أقليدس كتاب البراهين المساحيّة كتاب تصحيح قول إبسقلاوس فى المطالع كتاب صنعة الأصطرلاب كتاب استخراج خطّ نصف النهار وسمت القبلة كتاب عمل الرخامة بالهندسة كتاب عمل الساعات على صفيحة تُنْصَب على السطح الموازى للأفق خير من غيرها رسالة فى استخراج الساعات على نصف كرة بالهندسة كتاب السوانح

كتبه الفلكيّات

كتاب فى امتناع مساحة الفلك الأقصى كتاب فى أنّ طبيعة الفلك مخالفة لطبائع العناصر وأنّها خامسة كتاب ظاهريّات الفلك كتاب

a) Fihr. وعمل الشعاع [IAUş. السير] التسيير. b) M add. العلل. c) CMV add. وطبائعها. d) V يصير فيها مطر. e) Fihr. u. IAUş. التسع. f) Codd. ليونا od. ليونان.

الخبى، والضمير رسالته فى الزجر والفأل من جهة العدد رسالته فى الخطوط والضرب بعدد الشعير رسالته فى الكمّيّة المضافة رسالته فى النِسَب الزمانيّة رسالته فى الحِيَل العدديّة وعلم إضمارها

كتبه الكريّات

رسالته فى أنّ العالَم وكلّ ما فيه كُرىّ رسالته فى أنّ العناصر الأُولى والجرم الأقصى كُريّة رسالته فى أنّ الكرة أعظم الأشكال الجرميّة رسالته فى الكريّات رسالته فى عمل السمت على كرة رسالته فى أنّ سطح ماء البحر كرىّ رسالته فى تسطيح الكرة رسالته فى عمل الحَلَق الستّ واستعمالها

كتبه الموسيقيّات

رسالته الكبرى فى التأليف كتاب ترتيب النغم كتاب المدخل إلى الموسيقى رسالته فى الإيقاع رسالته فى الأخبار عن صناعة الموسيقى كتاب فى خبر صناعة الشعراء

كتبه النجوميّات

رسالته فى أنّ رؤية الهلال لا تُضْبَط بالتحقيق وإنّما القول فيه بالتقريب رسالته فى السؤال عن أحوال الكواكب رسالته فى كيفيّات نجوميّة رسالته فى مطارح الشُعاع رسالته فى الفَصْلَيْن رسالته فيما يُنْسَبُ إليه كلّ بلد من البلدان إلى برج أو كوكب رسالته فيما سُئِلَ عنه من شرح ما عرض له الاختلاف فى صُوَرِ المواليد رسالته فى تصحيح عمل نمودارات المواليد رسالته فى أعمار الناس فى الزمن القديم وخلافها فى هذا الزمن رسالته فى رجوع الكواكب رسالة فى اختلاف الأشخاص العالية رسالة فى سُرْعة ما يُرَى من حركة الكواكب فى الأفق وإبطائها

يعقوب بن إسحق بن الصبّاح

الحثّ على تعلّم[a] الفلسفة كتاب فى قصد أرسطوطاليس فى المقولات كتاب ترتيب كتب أرسطوطاليس كتاب فى مقياسه[b] العلمىّ كتاب أقسام العلم الانسىّ كتاب مائيّة[c] العلم وأقسامه كتاب فى أنّ أفعال[d] البارئ كلّها عدل كتاب فى مائيّة[c] الشىء الذى لا نهاية له رسالته فى الابانة أن لا يمكن جرم العالم بلا نهاية كتاب فى الفاعلة والمنفعلة من الطبيعيّات كتاب فى اعتبارات الجوامع الفكريّة كتاب فى مسائل سُئل عنها فى منفعة الرياضات كتاب فى بحث المدّعى أنّ الأشياء الطبيعيّة تفعل فعلا واحدا بايجاب الخلقة كتاب فى الرِّفْق فى الصناعات كتاب فى قسمة القانون رسالة فى مائيّة العقل رسالة فى رسم رِقاع إلى الخلفاء والوزراء

كتبه المنطقيّات

كتاب المدخل المنطقىّ المستوفى كتاب المدخل المختصر كتاب المقولات العشر كتاب فى الابانة عن قول بطلميوس فى أوّل المجسطى حاكيا عن أرسطوطاليس فى أنالوطيقا كتاب فى الاحتراس عن خِدَع السوفسطائيّة كتاب فى البرهان المنطقىّ رسالته فى الأصوات الخمسة رسالته فى سمع الكيان رسالة فى آلة مُخْرِجة للجوامع

كتبه الحسابيّات

رسالته فى المدخل إلى الأرثماطيقى رسالته فى الحساب الهندىّ رسالته فى الأعداد التى ذكرها افلاطون فى كتاب السياسة كتاب فى تأليف الأعداد رسالته فى التوحيد من جهة العدد رسالته فى استخراج

---

a) MV تعليم. b) So V, Fihr. u. IAUş.; AM مقايسة; B مقاسة. c) MV ماهيّة. d) AB الافعال.

24

حُجَجًا غير قطعيّة[a] ويأتي مرّةً بأقاويل خطابيّة وأقاويل[b] شعريّة وإهمال صناعة التحليل التي[c] لا يتحرّر قواعد المنطق[d] إلّا بها فإن يكن جهلها فهو نقص عظيم وإن يكن ضنّ بها فليس ذلك من شيم العلماء وأمّا صناعة الترتيب التي قصدها في تواليفه فلا ينتفع بها إلّا المُنتهي الذي هو في غِنى عنها بتبحّره في هذا النوع

قال ابن جلجل الأندلسيّ في كتابه يعقوب بن الصبّاح الكنديّ كان شريف الأصل بصريًّا وكان جدّه ولي الولايات لبني هاشم ونزل البصرة وضيعته هناك وانتقل إلى بغداد وهنالك[e] تأدّب وكان عالمًا بالطبّ والفلسفة وعلم الحساب والمنطق وتأليف اللحون والهندسة وطبائع الأعداد والهيئة وله تواليف كثيرة في فنون من العلم وخدم الملوك مباشرةً بالأدب وترجم من كُتُب الفلسفة الكثيرَ وأوضح منها المُشكلَ ولخّص المستصعبَ العويصَ وله في التوحيد كتاب على سبيل أصحاب المنطق في سلوك مراتب الزمان ولم يسبقه إلى مثله أحدٌ وله كتاب في إثبات النبوّة على تلك السبيل وله كتاب سمّاه تسهيل سبل الفضائل في آداب النفس وله كتاب في معرفة الأقاليم المعمورة وغيرها وله رسائل في ضروب من العلوم

أُسماء مصنّفاته حسب ما أُمكن حَصْره وبالله التوفيق

Fihr. 255, 26.
IAUs. I, 209, 24.

كتبه الفلسفيّات

كتاب الفلسفة الأولى فيما دون الطبيعيّات والتوحيد كتاب في الفلسفة الداخلة كتاب في أنّه لا تُنال الفلسفة إلّا بعلم الرياضة كتاب

a) ABC قطيعة. b) CMV وأقاويل. c) ABCV الذى.
d) AV النطق. e) AB هناك.

فى فنون الحكمة اليونانيّة والفارسيّة والهنديّة متخصّص بأحكام النجوم وأحكام سائر العلوم فيلسوف العرب وأحد أبناء ملوكها وكان أبو إسحق بن الصبّاح أميرا على الكوفة للمهدىّ والرشيد وكان جدّه الأشعث بن قيس من أصحاب النبىّ صلعم وكان قبل ذلك مَلِكا على جميع كِنْدَةَ وكان أبوه قيس بن معدى كرب مَلِكًا على جميع كندة أيضا عظيم الشأن وهو الذى مدحه أعشى بن قيس بقصائده الأربع الطوال التى أُولاهنّ

لَعَمْرُكَ ما طُولُ هٰذا الزَمَنْ

والثانية

رَحَلَتْ سُمَيَّةُ غُدْوَةً أَجْمالَها

والثالثة

أَأَزْمَعْتَ مِنْ آلِ لَيْلَى ابْتِكارا

والرابعة

أَتَهْجُرُ غانِيَةً أَمْ تُلِمّْ (a

وكان أبوه معدى كرب بن معوية مَلِكًا على بنى الحرث الأصغر بن(b معوية فى حضرموت وكان أبوه معوية بن جبلة ملكا بحضرموت أيضا على بنى الحرث الأصغر وكان معوية بن الحرث الأكبر وأبوه الحرث الأكبر وأبوه معوية وأبوه ثور ملوكا على معدّ بالمُشَقَّرِ واليمامة والبحرين ولم يكن فى الإسلام مَن اشتهر عند الناس بمعاناة علوم الفلسفة حتّى سمّوه فيلسوفًا غير يعقوب هذا وله فى أكثر العلوم تواليف مشهورة مِن المصنّفات الطوال ومِن الرسائل القصار جملة متعدّدة يأتى ذكرها إنشاء الله تعالى وكان مع تبحّره فى العلم يأتى بما يصنّفه مقصّرا فيذكر مرّةً

a) M تسلم.   b) M ومات.

ووُصف بأنّه عالم بعلم الكلام ومعرفة الألفاظ المنطقيّة فلازمه لقراءة المنطق فلم يزل ابن الوليد يدعوه إلى الإسلام ويشرح له الدلالات الواضحة ويبيّن له البراهين حتّى استجاب(a وأسلم وعلم بإسلامه القاضي أبو عبد الله الدامغانيّ قاضي القضاة يومئذ فسُرّ بإسلامه وقد كانت له عليه(b خدمة بالطبّ وقرّبه وأدناه ورفع في محلّه بأن استخدمه في كتابة السجلّات بين يديه وكان مع اشتغاله بذلك يطبّ أهل محلّته وسائر معارفه بغير أُجرة ولا جعالة بل احتسابا ومروءة ويحمل إليهم الأدوية بغير عوض ولمّا مرض مرض موته وقف(c كتبه في مشهد الإمام أبي حنيفة ومات ابن جزلة في سنة ثلث وسبعين وأربعمائة

ومن مشاهير تصانيفه كتاب المنهاج في الأغذية والأدوية كتاب تقويم الأبدان مجدول

يعقوب بن إسحق بن الصبّاح

Fihr. 255 ff. Abu 'l-Farağ 203. IAUş. I, 206.

ابن عمران بن إسمعيل بن محمّد بن(d الأشعث بن قيس بن معدى كرب بن معوية بن جبلة بن عدىّ بن ربيعة بن معوية الاكبر(e ابن الحرث الأصغر بن معوية بن الحرث الأكبر بن معوية بن ثور بن مرتّع بن كندة بن عفير بن عدىّ بن الحرث بن مرّة بن أدد بن زيد ابن يشجب بن عريب بن زيد بن كهلان بن سبإ بن يشجب بن يعرب بن قحطان أبو يوسف الكنديّ المشتهر في الملّة الإسلاميّة بالتبحّر

a) V dafür يستنزله بلطافة الكلام وكثرة المواعيد بالكرامات السنيّة ويدعوه إلى ترك مذهبه والدخول في الإسلام إلى أن صغا إليه

b) B إليه. c) AMV ووقف. d) Fehlt in AB.

e) So corr. nach IAUş.; Codd. sämmtl. الأكرمين.

وله فى الغزل

فِراقُكَ عِنْدِى فِراقُ ٱلْحَياةِ فَلا تَجْهَدَنّ(a عَلَى مُذْنِبِ IAUṣ. I, 278, 17.

عَلِقْتُكَ كَالنّارِ فِى شَمْعِها فَما أَنْ تُفارِقَ أَوْ تَنْطَفِى

وله أيضا

بَدا إِلَيْنا أَرَجُ ٱلْقادِمِ فَبَرَّدَ ٱلْغُلَّةَ مِنْ هائِمِ(b IAUṣ. I, 278, 20.

يحيى بن سهل(c

السديد أبو بشر المنجّم التكْريتى كان هذا الرجل من أهل تكريت وكان عالما بالنجوم وتسييرها وأحكامها مُصيبا فيما يعانيه من ذلك مشتهرا به كثير الرحلة إلى بغداد والاجتماع برؤسائها ومقدّمى أهل الدولة ولهم معه مذاكرات ومحاورات وكان هلال بن المُحْسن بن ابرهيم الصابئ كثير المذاكرة له والأخْذ عنه فى تأريخه حكاياتٍ جرَتْ بتكريت سكونا الى صحّة روايته ولم يزل على ذلك إلى أن قتله أبو المنيع قِرْواش العُقَيْلى أمير الموصل وما ينضاف إليها

يحيى بن عيسى بن جَزْلَة

أبو علىّ الطبيب البغدادىّ النصرانىّ كان رجلا نصرانيّا طبيبا ببغداد قد قرأ الطبّ على نصارى الكَرْخ الذين كانوا فى زمانه وأراد قراءة المنطق فلم يكن فى النصارى المذكورين فى ذلك الوقت مَنْ يقوم بهذا الشأن وذُكِرَ له أبو علىّ بن الوليد شيخ المعتزلة فى ذلك الأوان

a) IAUṣ تجهزن. b) IAUṣ. حائم. c) B سهيل.

بهذا الشأن وفاته كانت فى اليوم المقدّم ذكره من الشهر المقدّم ذكره من سنة ثلث وستّين وثلثمائة

يحيى بن علىّ بن يحيى

المنجّم كان هذا فاضلا عالما بعلوم الأوائل قيّما بعلوم الآداب له فى كلّ ذلك الغاية(a الفصّىّ نادم الخلفاء وخالط الأجلّاء مرّةً بأدبه وأخرى بأصالة نسبه(b فإنّ له أسلافًا فى هذه الفنون سادةً قادةً مات(c فى ليلة يوم الاثنين لثلث عشرة ليلة بقيت من شهر ربيع الآخر سنة ثلثمائة

IAUş. I, 276.

يحيى بن التلميذ

الحكيم معتمد المُلك النصرانىّ طبيب الدولة العبّاسيّة فى زمانه ويستشار برأيه وله الفضل الوافر والأدب العزيز(d والمعرفة الكاملة واتّفقتْ له سعادة جدّ حتّى كسب الأموال وعاش إلى آخر عهد(e المستظهر بالله فى حدود سنة اثنتى عشرة وخمسمائة وله شعر شريف وقصْدٌ فى المعانى لطيف فممّا قاله فى دارٍ بناها سيف الدولة صدقة ووقعتْ النارُ فيها

IAUş. I, 278, 7.

يا بانِيًا دارَ ٱلْعُلَى مَتَّبِّنَها لِتَزِيدَها شَرَفًا عَلَى كَيْوانِ
عَلِمَتْ بِأَنَّكَ إِنَّما شَيَّدتَها لِلْمَجْدِ وَٱلْإِفْضالِ وَٱلْإِحْسانِ
فَتَقَفَتْ عَوائِدَكَ ٱلْكِرامُ وَسابَقَتْ تَسْتَقْبِلُ ٱلْأَضْياف بِالنِّيرانِ

a) A العناية; B الخاتم. b) M باصالة ونسبه. c) CMV ومات.
d) M الغزير. e) AB العهد.

الجنس والفصل والنوع والخاصّة والعرض فى معرفة البرهان مقالة فى الموجودات مقالة فى أنّ كلّ متّصل ينقسم الى أشياء ينقسم دائما بغير نهاية كتاب اثبات طبيعة الممكن وأقوى الحُجَج على ذلك والتنبيه(a على فسادها مقالة فى التوحيد مقالة فى أنّ المقولات(b عشرة لا أقلّ ولا أكثر مقالة فى أنّ العرض ليس هو جنسا للتسع المقولات العرضيّة مقالة فى تبيين وجود الأمور العامّيّة قول فى الجزء الذى لا يتجزّأ تعاليق عدّة فى معانٍ كثيرة قول فيه تفسير أشياء ذكرها عند ذكره فصل صناعة المنطق تعاليق عدّة عنه عن أبى بشر متّى فى أمور جرت بينهما فى المنطق مقالة فى قسمة الأجناس الستّ التى لم يقسمها أرسطوطاليس الى أجناسها المتوسّطة وأنواعها وأشخاصها مقالة فى البحوث العلميّة الأربعة عن أصناف(c الموجود الثلثة الالهىّ والطبيعىّ والمنطقىّ مقالة فى نَهْج السبيل الى تحليل القياسات كتاب الشبهة فى ابطال المُمْكِن جواب الدارمىّ وأبى الحسن المتكلّم عن المسئلة فى ابطال الممكن مقالة بينه وبين ابرهيم بن عدىّ الكاتب ومناقضة فى أنّ الجسم جوهر(d وعرض مقالة فى جواب ابرهيم بن عدىّ الكاتب رسالة كتبها لأبى بكر الآدمىّ العطّار فيما تحقّق من اعتقاد الحكماء بعد النظر والتحقيق

مات الشيخ أبو زكريّاء يحيى بن عدىّ بن حميد بن زكريّاء الفيلسوف يوم الخميس لتسع بقين من ذى القعدة سنة أربع وستّين وثلثمائة للهجرة وهو لثلث عشرة من آب سنة ألف ومائتين وخمس وثمانين للاسكندر ودُفِنَ فى بيعة القطيعة ببغداد وكان عمره احدى وثمانين سنة شمسيّة ورأيت فى بعض التعاليق بخطّ مَن يُعْنَى

---

a) A والبيّنة. b) A العقولات; BV المعولات. c) So nur V; Codd. أضا. d) A الجوهر.

بأنّ الأفعال خلق الله واكتساب للعبد كتاب تفسير طوبيقا لأرسطوطاليس كتاب مقالة فى البحوث الخمسة عن[a] الرؤس الثمانية كتاب فى تبيين[b] الفصل بين صناعتى المنطق الفلسفىّ والنحو العربىّ كتاب فى فضل صناعة المنطق كتاب هداية مَن تاه الى سبيل النجاة كتاب فى تبيين أنّ للعدد[c] والاضافة ذاتيّين موجودتَيْن فى الأعداد مقالة فى استخراج العدد المُضْمَر مقالة فى ثلث بحوث[d] غير المتناهى تعليق آخَرْ فى ذلك مقالة فى أنّ كلّ متّصل إنّما ينقسم إلى منفصل كتاب جواب يحيى بن عدىّ عن فصل[e] من كتاب أبى الحبش[f] النحوىّ فيما ظنّه أنّ العدد غير متناه مقالة فى الكلام فى أنّ الأفعال خلق الله واكتساب العباد كتاب أُجوبة بشر اليهودىّ عن مسائله كتاب شرح مقالة الاسكندر فى الفرق بين الجنس والمادّة مقالة فى أنّ حرارة النار ليست جوهرا للنار[g] مقالة فى غير المتناهى مقالة فى الردّ على مَن قال بأنّ[h] الأجسام مجلّبة على طريق الجدل تفسير فصل من المقالة الثامنة من السماع الطبيعىّ لأرسطوطاليس مقالة فى أنّه ليس شىء موجود غير متناه لا عددا ولا عِظَما مقالة فى تزييف قول القائلين بتركيب الأجسام من أجزاء لا تتجزّأ مقالة فى تبيين ضلالة مَن يعتقد أنّ علم البارئ بالأمور المُمْكِنة قبل وجودها تعليق آخَرْ فى هذا المعنى مقالة فى أنّ الكم ليس فيه تضادٌّ مقالة فى أنّ القُطْرَ غيرُ مشارك للضلع عدّة مسائل فى كتاب إيساغوجى مقالة فى أنّ الشخص اسم مشترك مقالة فى الكلّ والأجزاء تفسير الألف الصُغْرى من كُتُب أرسطوطاليس فيما بعد الطبيعة مقالة فى الحاجة إلى معرفة ماهيّات

a) AB على.
b) BV تبيّن.
c) BO العدل.
d) ACMV نحوت.
e) CMV فصل
f) BO الحسن.
g) BV جوهر النار.
h) AM ان.

يحيى بن عَدِىّ

فى علم الأوائل وعلم العربيّة والشعر يرتزق بالطبّ وإنشاء وصنّف المقامات الستّين وأحسن فيها وكان أبوه قد تنقّل عن الدوير إلى البصرة وأولد ولده هذا بها وتوفّى أبو العبّاس يحيى بن سعيد بالبصرة لعشر بقين من شهر رمضان سنة تسع وثمانين وخمسمائة ومن شعره فى الشيب

نَفَرَتْ هِنْدٌ مِنْ طَلَائِعِ شَيْبِى وَٱعْتَرَتْهَا[a] سَآمَةٌ[b] مِنْ وُجُومِى[c]
هٰكَذَا عَادَةُ ٱلشَّيَاطِينِ يَنْفِرْ نَ[d] اِذَا مَا بَدَتْ نُجُومُ ٱلرُّجُومِ[e]

Fihr. 264
IAUṣ. I, 235.

يحيى بن عَدِىّ

ابن حميد بن زكريّاء المنطقىّ أبو زكريّاء نزيل بغداد إليه انتهت رئاسة أهل المنطق فى زمانه قرأ على أبى بِشْر متّى بن يونس وعلى أبى نصر محمّد بن محمّد بن طرخان الفارابىّ وعلى جماعة فى وقتهم وكان نصرانيّا يعقوبىّ النِحْلة وكان ملازما للنسخ بيده كَتَبَ الكثيرَ من كلّ فنّ وكان يكتب خطّا قاعدا بيّنا وعاتَبَه بعض معارفه على ملازمة النسخ والقعود فقال له من أىّ شىء تعجب أمِنْ صبرى وقعودى لقد نسختُ بخطّى نسختَيْنِ من التفسير للطبرىّ[f] وحملتُهما إلى ملوك الأطراف وقد كتبتُ من كتب المتكلّمين ما لا يُحْصَى ولَعَهْدِى بنفسى وأنا أكتب فى اليوم والليلة مائة ورقة وأقلّ[g]

ولـه من التصانيف فى التفاسير والنقول كتاب نَقْض حُجَج القائلين

---

a) V Glosse قصدتها. b) V Glosse كراهة. c) V Glosse متعبس حزنًا. d) ABCM Verstheilung nach ن. e) V Glosse المنقضة. f) AB طبرى. g) BC وأكثر.

راوٍ أنّه رآه قاعدا على باب داره يوما إذ أقبل رجل بدويّ على حمار وهو يصيح ويقول أدركوني وكلّموا الوزير بسببي فخرج وقال للرجل ما بك فقال أيّها الوزير(a ورم في إحليل أيري ومنعني البول منذ أيّامٍ كثيرة وأنا في حدّ الموت فقال اكشف عنه ففعل فإذا هو وارم فقال لرجلٍ كان مع العليل اطلب حجرا أملس فطلبه وأتى به الوزير فقال ضعه في كفّك وضع عليه الإحليل فلمّا تمكّن إحليل الرجل من الحاجر جمع الرجل يده وضربه(b على الإحليل ضربة غشي على الرجل منها ثمّ اندفع الصديد يجري فما(c استوى بالرجل جرى الصديد والدم حتّى فتح عينيه ثمّ جعل يبول في أثر ذلك فقال له اذهب فقد برأت من علّتك وأنت رجل عابث واقعت بهيمة في دبرها فصادفت شعيرة لحاجت في عين الإحليل فورم وقد خرجت في الصديد فقال له الرجل بلى فعلت فأقرّ وهذا يدلّ على حدس صحيح وقريحة صادقة

يحيى بن سعيد

ابن مارى أبو العبّاس الطبيب النصرانيّ المعروف بالمسيحيّ صاحب المقامات الستّين عالم بالطبّ والأدب يطبّ(d بمدينة البصرة في زماننا أدركنا من روى عنه فممّن روى عنه فيمن أدركناه أبو حامد محمّد ابن محمّد بن حامد بن اله الاصفهانيّ العماد رحمه الله ورأينا من الرواة عنه البصريّ المعلّم الحصيّ وكان يروي عنه مقاماته وكان للمسيحيّ هذا معرفة بالأدب صادقة وربّما امتدح بالشعر أجلّاء الواردين على البصرة وكان أصله من الطيب من موضع يقال له الدُوير(e وكان فاضلا

a) V add. حدث لي. b) V ضرب. c) M ممّا; B فاستوى.
d) B يطلب; V يطبب. e) B الدوين; C الروّس.

يدّعى النبوّة فقلتُ يا أمير المؤمنين أمعه شىء يحتجّ به فسأله فقال نَعَمْ معى خاتمٌ ذو فَصَّيْنِ أَلْبَسُه فلا يتعيّن منه شىءٌ يُحتجّ به ويَلْبَسُه غيرى فيَضْحَكُ ولا يتمالك من الضحك حتّى ينزعه ومعى قلمٌ شأمىّ آخُذُه وأكتب به ويأخذه غيرى فلا ينطلق اصبعُه فقلتُ يا سيّدى هذه الزهرة وعطارد قد عملا عملهما(a) فأمره المأمون فعمل ما ادّعاه فقلنا هذا ضرب من الطلسمات فما زال به المأمون أيّاما كثيرة حتّى أقرّ وتبرّأ من دعوى النبوّة ووصف الحيلة التى احتالها فى الخاتم والقلم فوهب له ألف دينار فلقيناه بعد ذلك فاذا هو أعلم الناس بعلم التنجيم وهو من كبراء أصحاب عبد الله بن السُّرىّ(b)

قال أبو معشر وهو الذى عمل طِلَّسْم الخُنافِس فى دُور كثيرة من دور بغداد قال أبو معشر لو كنتُ مكانَ القوم لعلتُ أشياء ذهبَتْ عليهم كنتُ أقول الدعوى باطلةٌ لأنّ البرج منقلب والمشترى فى الوبال والقمر فى المحاق والكوكبان الناظران فى برج كذّاب وهو العقرب

يحيى بن إسحق

الطبيب الأندلسىّ أحد وزراء عبد الرحمن الناصر من بنى أُميّة المستولين على الأندلس وكان إسحق أبو يحيى نصرانيّا طبيبا صانعا بيده مشهورا فى أيّام الأمير عبد الله وكان يحيى هذا وَلَدُه بصيرا ذكيّا فى العلاج صانعا بيده واستوزره عبد الرحمن الناصر وولّاه(c) الولايات الجليلة بعد اسلامه ونال عنده حِظْوة وألّف فى الطبّ كنّاشا فى خمسة أسفار يسمّى الأبْرِيسَمَ ذهب فيه مذهب الروم بحُكْمِ أنّ هذا النوع لم يكن استقرّ بالأندلس ولا(d) اشتهر شُهْرَتَه الآنَ وروى

a) AB علمهما. b) M التسترى. c) A ووَلّا; MV وولا; BC وولاه. d) AB والّا.

منصور ببلد الروم وله من التصانيف كتاب الزيج الممتحن نسختان، كتاب العمل لسدس[a] ساعة في الارتفاع بمدينة السلام

Abu 'l-Farag 218, 14.

قال أبو معشر أخبرني محمّد بن موسى المنجّم الجليس وليس بالخوارزميّ قال حدّثني يحيى بن أبي منصور قال دخلت الى المأمون وعنده جماعة من المنجّمين وعنده رجل يدّعي النبوّة وقد دعا له المأمون بالقاضي ولم تحضر بعد ونحن لا نعلم فقال لي ولمن حضر من المنجّمين اذهبوا وخذوا الطالع لدعوى رجل[b] في شيء يدّعيه وعرّفوني ما يدلّ عليه الفلك من صدقه وكذبه ولم يُعلمنا المأمون انّه متنبّئ قال فجئنا الى بعض تلك الصحون فأخذنا[c] أمر الطالع وصوّرنا موضع الشمس والقمر في دقيقة واحدة وسهم السعادة وسهم الغيب في دقيقة واحدة مع دقيقة الطالع والطالع الجدي والمشتري في السنبلة ينظر اليه والزهرة وعطارد في العقرب ينظران اليه فقال كلّ من حضر من القوم ما يدّعيه صحيح وأنا ساكت فقال لي المأمون ما قلت أنت فقلت هو في[d] طلب تصحيحه وله حجّة زهريّة عطارديّة وتصحيح الذي يدّعيه لا يتمّ له ولا ينتظم فقال لي من أين قلت قلت لأنّ صحّة الدعاوى من المشتري ومن تثليث الشمس وتسديسها اذا كانت الشمس غير محترقة وهذا الطالع يخالفه لأنّه هبوط المشتري والمشتري ينظر اليه نظر موافقة الّا انّه كاره لهذا البرج والبرج كاره له فلا يتمّ التصديق والتصحيح والذي قال من حجّة عطارديّة زهريّة انّما هو ضرب من التخمين والتزويق[e] والخداع يتعجّب منه ويستحسن فقال لي المأمون أنت لله درّك ثمّ قال أتدرون من الرجل قلنا لا قال هذا

a) A السدس ; V بالسدس. b) Abu 'l-F. الرجل.
c) BCM وأخذنا. d) في fehlt in sämmtl. Codd.; corr. nach Abu 'l-F.
e) AV والتزريق ; B والزريق.

العلم والمدرس الذى كان بجزيرة الاسكندريّة يتحاورون فيما مضى لهم من النظر ويتفاوضونه فيسمعه تهشّ[a] نفسُه للعلم فلمّا قوى رأيُه فى طلب العلم فكّر فى نفسه وقال قد بلغتُ نيّفا وأَربعين سنة وما ارتضتُ بشىء ولا عرفتُ غيرَ صناعة الملاحة فكيف يُمْكِنُنى أَن أَتعرّض لشىء من العلوم وفيما هو يفكّر اذ رأى نَمْلةً قد حملت نواةَ تمرة وهى دائبة تصعد بها فوقعت منها فعادت وأَخذتها ولم تزل تجاهد مرارًا حتّى بلغت غَرَضَها وانتهت إلى مقصدها فلمّا رآها يحيى النحوىّ قد بلغت بالمجاهدة غرضها قال اذا كان هذا الحيوان الضعيف قد بلغ غرضه بالمجاهدة والمناصبة فبالحَرِىّ أَن أُبلغ غَرَضِى بالمجاهدة فخرج من وقته وباع سفينته ولزم دار العلم وبدأَ بتعلّم[b] النحو واللغة والمنطق فبرع فى هذه الأُمور لأنّه أوّل ما ابتدأَ بها فنُسِبَ إليها واشتهر بها ووضع كُتُبًا كثيرةً منها تفاسير وغيرها

يحيى بن أبى منصور

Fihr. 143, 14 u. 275 Abu 'l-Faraǵ 248, 10.

المنجّم المأمونىّ رجل فاضل فى هذا الشأن كبير القدر إذذاك مكين المكان اتّصل بالمأمون أَمير المؤمنين وتقدّم عنده بصناعة النجوم وتسيير الكواكب ولمّا عزم المأمون على رصد الكواكب تقدّم إلى يحيى هذا وإلى جماعة تَرِدُ[c] أَسماؤهم فى حروفهم وأَمرهم بالرصد وإصلاح آلاته ففعلوا ذلك بالشمّاسيّة ببغداد وجبل قاسيون بدمشق وذلك فى سنة خمس عشرة وستّ عشرة وسبع عشرة ومائتين وبطل الأَمر بموت المأمون فى شهور سنة ثمانى عشرة ومائتين وتوفّى يحيى بن أبى

---

a) So nur M; A نهش; B بهش; V فهشّ. b) V بتعلّم.
c) A تردّد.

وأنسيتها فذكروا أنّها استنفدت[a] فى مدّة ستّة أشهر فتسمع ما جرى وأعاجب

وكان يحيى النحوىّ كثير التصانيف صنّف فى شروح كتب أرسطوطاليس ما تقدّم ذكره عند ذكر كتبه فى أوّل الكتاب وله بعد ذلك كتاب الردّ على برقلس القائل بالدهر ستّ عشرة مقالة كتاب فى أنّ كلّ جسم متناه ومونه متنهاة[b] مقالة واحدة كتاب الردّ على أرسطوطاليس ستّ مقالات كتاب تفسير ما بال لأرسطوطاليس كتاب الردّ على نسطورس كتاب يردّ فيه على قوم لا يعرفون مقالتان كتاب مثل الأوّل مقالة وكُتُبه فى تفسير كتب جالينوس تُذْكَر فى ترجمة جالينوس وذكر يحيى النحوىّ فى المقالة الرابعة عند فسّرها[c] من كتاب السماع الطبيعىّ لأرسطوطاليس وتكلّم فى الزمان فضرب مثالا قال فيه مثل سنتنا هذه وهى فى سنة ثلث وأربعين وثلثمائة لدقلطيانوس القبطىّ

وذكر عُبَيد الله بن جبرئيل بن عبيد الله بن بختيشوع الطبيب أنّ اسم يحيى ثامسطيوس قال وكان قويّا فى علم النحو والمنطق والفلسفة ولا يلحق بهؤلاء الأطبّاء يعنى الاسكندرانيّين المشهورين وهم أنقيلاوس[d] واصطفن وجاسيوس ومارينوس وهم الذين رتّبوا الكُتُبَ وقبل نقلاوس عن أنقيلاوس قال وإن كان يعنى يحيى قد فسّر كتبا كثيرة من الطبّيّات فلقوّته فى الفلسفة أُلحق بالفلاسفة لأنّه أحد الفلاسفة المذكورين فى وقته وسبب قوّته فى الفلسفة هو أنّه كان ملّاحًا يعبّر الناس فى سفينته وكان يحبّ العلم كثيرا فإذا عبر معه قوم من دار

---

a) Abu 'l-Farag استبهدت; Codd. اسعدت mit wechselnder Punktation. b) So nur M; d. übr. Codd. متناه. c) M تفسيرها; V عندما فسّرها. d) V نيقولاوس.

على كلّ الأصناف الموجودة بها فأمّا ما لك به انتفاع فلا أعارضك فيه وما لا نَفْعَ لكم به فنحن أَوْلَى به فَأْمُرْ بالإفراج عنه فقال له عمرو وما الذى تحتاج إليه قال كُتُبُ الحكمة فى الخزائن الملوكيّة[a] وقد أوقعت الحَوْطة عليها ونحن محتاجون إليها ولا نفع لكم بها فقال له ومَن جمع هذه الكتب وما قصّتُها فقال له يحيى إنّ بطلوماوس فيلادلفوس من ملوك الاسكندريّة لمّا ملك حُبِّبَ إليه العلم والعلماء وفحص عن كتب العلم وأمر بجمعها وأفرد لها خزائن فجُمِعَتْ وولّى أَمْرَها رجلا يُعرف بزميرة[b] وتقدّم إليه بالاجتهاد فى جمعها وتحصيلها والمبالغة فى أثمانها وترغيب تُجّارها فى نقلها ففعل ذلك فاجتمع من ذلك فى مدّة أربعة وخمسون ألف كتاب ومائة وعشرون كتابا ولمّا علم الملك باجتماعها وتحقّق عِدّتَها قال لزميرة أترى بقى فى الأرض من كُتُب العلوم ما لم يكن عندنا فقال له زميرة قد بقى فى الدنيا شىء كثير فى السند والهند وفارس وجرجان والأرمان وبابل والموصل وعند الروم فعجب المَلِك من ذلك وقال له دُمْ على التحصيل فلم يزل على ذلك الى أن مات المَلِك وهذه الكتب لم تزل محروسة محفوظة يراعيها كلّ مَن يلى الأمر من الملوك وأتباعهم الى وقتنا هذا فاستكثر عمرو ما ذكره يحيى وعجب منه وقال[c] لا يُمْكِنُنى أن آمُرَ فيها بأمرٍ إلّا بعد استئذان أمير المؤمنين عُمَرَ بن الخطّاب وكتب إلى عُمَرَ وعرّفه قول يحيى الذى ذكرناه واستأذنه ما الذى يصنع فيها فورد عليه كتابُ عُمَرَ يقول فيه وأمّا الكتب التى ذكرتَها فإن كان فيها ما يوافق كتابَ الله ففى كتاب الله عنه غِنًى وإن كان فيها ما يخالف كتابَ الله فلا حاجة إليها فتقدّمْ بإعدامها فشرع عمرو بن العاص فى تفرقتها على حمّامات الاسكندريّة وإحراقها فى مواقدها وذُكِرَتْ عدّة الحمّامات يومئذ

a) AB الملوكه. b) A بصميرة. c) MV add. له.

يحيى النحوىّ

الدوائر المتماسّة من طريق التحليل كتاب الزيادات على أرشميدس
فى المقالة الثانية كتاب استخراج ضلع المسبّع فى الدائرة

حرف الياء فى أسماء الحكماء

يحيى النحوىّ

Abu 'l-Faraǵ 180.

المصرىّ الاسكندرانىّ تلميذ ساوارى كان أسقفا فى كنيسة الاسكندريّة بمصر ويعتقد مذهب النصارى اليعقوبيّة ثمّ رجع عمّا يعتقده النصارى فى التثليث لمّا قرأ كُتُبَ الحكمة واستحال عنده جَعْلُ الواحد ثلثة والثلثة واحدا ولمّا تحقّقت الأساقفة بمصر رُجُوعَه عزّ عليهم ذلك فاجتمعوا اليه وناظروه فغُلِبَ وزُيِّفَ (a طريقُه فعزّ عليهم جهله واستعطفوه وآنسوه (b وسألوه الرجوع عمّا هو عليه وتَرْكَ اظهارِ ما تحقّقه وناظرهم عليه فلم يرجع فأسقطوه عن المنزلة التى هو فيها بعد خطوب جَرَتْ وعاش الى أن فتح عمرو بن العاص مصرَ والاسكندريّة ودخل على عمرو وقد عرف موضعه من العلم واعتقاده وما جرى له مع النصارى فأكرمه عمرو ورأى له موضعا وسمع (c كلامه فى ابطال التثليث فأعجبه وسمع كلامه أيضا فى انقضاء الدهر ففُتِنَ به وشاهد من حُجَجه المنطقيّة وسمع من ألفاظه الفلسفيّة التى لم تكن (d للعرب بها أُنْسَةٌ ما هاله (e وكان عمرو عاقلا حسنَ الاستماع صحيحَ الفكر فلازمه وكان لا يكاد يفارقه ثمّ قال له يحيى يوما انّك قد أحطتَ بحواصل الاسكندريّة وختمتَ

a) V وحاد. b) BC واكسوه; V واسنوه. c) V add. له وفهم. d) BCMV يكن. e) So A u. Abu 'l-F.; BCMV فاهاله.

ونُسْخةُ المَحْضَر الثانى

بسم الله الرحمن الرحيم ثمّ اجتمع فى يوم الثلثاء لثلث ليالٍ خلون من جمادى الآخرة[a] سنة ثمان وسبعين وثلثمائة وهو روزشهريور من مهرماه سنة سبع وخمسين وثلثمائة ليزدجرد والثامن عشر من ايلول سنة ألف ومائتين وتسع وتسعين للاسكندر جماعة ممّن ثبت خطّه من القضاة والشهود والمنجّمين والمهندسين وأهل العلم بالهندسة والهيئة بحضرة الآلة المقدّم ذكرها فى صدر هذا الكتاب على أن رصدوا مدخل الشمس رأس الميزان بهذه الآلة وكان ذلك بعد مُضىّ أربع ساعات من اليوم المقدّم ذكره وهو يوم الثلثاء فليكتب كلّ واحد منهم خطّه بصحّة ما حضره وشاهده من ذلك فى التأريخ وحسبنا الله ونعم الوكيل

أسماء مَن كان حاضرا لذلك وكتب خطّه آخِرَ هذَيْنِ المَحْضَرَيْن

القاضى أبو بكر بن صبر القاضى أبو الحسين الخُوزىّ أبو إسحق ابرهيم بن هلال أبو سعد الفضل بن بولس النصرانىّ الشيرازىّ أبو سهل ويجن بن رستم صاحب الرصد أبو الوفاء محمّد بن محمّد الحاسب أبو حامد أحمد بن محمّد الصاغانىّ صاحب الأصطرلاب أبو الحسن محمّد بن محمّد السامَرّىّ أبو الحسن المغربىّ

ومن تصانيف أبى سهل ويجن بن رستم السائرة فى الأمصار على تمادى الأعصار كتاب مراكز الأكر لم يتمّه كتاب الأصول على تحريكات أقليدس لم يتمّه كتاب البركار التامّ مقالتان كتاب مراكز الدوائر على الخطوط من طريق التحليل دون التركيب كتاب صنعة الأصطرلاب بالبراهين مقالتان كتاب إخراج الخطّين على نِسْبةٍ كتاب

---

a) BMV الاخر.

أسفل هذا الكتاب من القضاة ووجوه أهل العلم والكتاب والمنجّمين والمهندسين بموضع الرصد الشرقىّ[a] الميمون، عظّم الله بركته وسعادته فى البستان، من دار مولانا الملك السيّد الأجلّ المنصور ولىّ النعم شاهنشاه شرف الدولة وزين[b] الملّة أطال الله بقاءه وأدام عزّه وتأييده وسلطانه وتمكينه بالجانب الشرقىّ من مدينة السلام فى يوم السبت لليلتين بقينا من صفر سنة ثمان وسبعين وثلثمائة وهو اليوم السادس عشر من حزيران سنة ألف ومائتين وتسع وتسعين للاسكندر وروزانيران من ماه خرداد سنة سبع وخمسين وثلثمائة ليزدجرد فتقرّر الأمر فيما شاهدوه من الآلة التى أخبر عنها أبو سهل ويجن بن رستم الكوهىّ على أن دلّت على صحّة مدخل الشمس رأس السرطان بعد مضىّ ساعة واحدة معتدلة سواء من الليلة الماضية التى صباحها اليوم المذكور فى صدر هذا الكتاب واتّفقوا جميعا على التيقّن لذلك والثقة به بعد أن سلّم جميع مَن حضر من المنجّمين والمهندسين وغيرهم ممّن له تعلّق بهذه الصناعة وخبرة بها تسليما لا خلاف فيه بينهم أنّ هذه الآلة جليلة الخطر بديعة المعنى محْكَمة الصنعة واضحة الدلالة زائدة فى التدقيق على جميع الآلات التى عُرفت وعُهدت وأنّه قد وصل بها إلى أبعد الغايات فى الأمر المرصود والغرض المقصود وأدّى الرصدُ بها إلى أن يكون بعد سمت الرأس من مدار رأس السرطان سبع درج وخمسين دقيقة وأن يكون الميل الأعظم الذى هو غاية بُعد منطقة فلك البروج عن دائرة مُعدّل النهار ثلثا وعشرين درجة وإحدى وخمسين دقيقة وثانية وأن يكون عرض الموضع الذى تقدّم ذكره ووقع الرصد فيه كذا وكذا وذلك هو ارتفاع قطب مُعدّل النهار عن أفق هذا الموضع وحسبنا الله ونعْم الوكيلُ

[a] BC الشرفى.   [b] BCM وزير.

هرقل النجّار

حكيم بابليّ أحد السبعة(a

حرف الواو فى أسماء الحكماء

وَيْجَن بن رستم(b

Fihr. 283.
Abu 'l-Farağ 329.

أبو سهل الكوهىّ المنجّم فاضل كامل عالم بعلم الهيئة وصنعة آلات الأرصاد تقدّم فى الدولة البويهيّة والأيّام العَضُديّة وبعدها ولمّا حضر شرف الدولة الى بغداد عند إخراج أخيه صمصام الدولة بن عضد الدولة من المُلك بالعراق واستولى عليه أمر فى سنة ثمان وسبعين وثلثمائة وتقدّم برصد الكواكب السبعة فى مسيرها وتنقّلها فى بروجها على مثل ما كان المأمون فعله فى أيّامه وعوّل على أبى سهل ويجن بن رستم الكوهىّ فى القيام بذلك وكان حسنَ المعرفة بالهندسة وعلم الهيئة متقدّما فيهما الى الغاية المتناهية فبنى بيتا فى دار المملكة فى آخر البستان ممّا يلى باب الخطّابيين وأحكم أساسه وقواعده لئلّا(c يضطرب بنيانه أو يجلس شىء من حيطانه وعمل فيه(d آلات استخرجها ورصد ما كُتبَ به محضرانِ أُخذت فيهما خطوطُ الحاضرين بما شاهدوا واتّفقوا عليه وهذه نُسْخة المحضر الأوّل

بسم الله الرحمن الرحيم اجتمع مَن ثَبَتَ خطّه وشهادته فى

---

a) V add. الحكماء; C انتهى.　b) BMV وستم; A دستم; Abu 'l-Farağ وشم.　c) BC كيلا.　d) AM فيها.

من(a معالنه إلى تلميذه طاطى(b على سبيل سؤال وجواب بينهما وهى على غير نظام وولاء لأنّ الأصل كان باليًا مفرّقًا

هلال بن إبرهيم

ابن زهرون أبو الحُسَيْن الصابئ الحرّانىّ الطبيب نزيل بغداد وهذا هو والد أبى إسحق(c ابرهيم بن هلال الصابئ الكاتب وكان هلال هذا طبيبا حاذقا عاقلا صالح العلاج متفنّنا(d خدم الناسَ بصناعته وتقدّم عند أجلّاء بغداد وخالطهم بصناعته

قال أبو إسحق إبرهيم بن هلال هذا رأيتُ أبا الحسين والدى فى يوم من أيّام خدمته لتوزون وقد خلع عليه وحمله على بَغْلٍ حَسَنٍ بمركب ثقيل ووصله بخمسة آلف درهم وهو مع ذلك مشغول القلب منقسم الفكر فقلتُ له ما لى أراك يا سيّدى مهموما ويجب أن تكون فى مثل هذا اليوم مسرورا فقال يا بُنَيّ هذا الرجل يعنى توزون جاهل يضع(e الأشياء فى غير موضعها ولستُ أفرح بما يأتينى منه من جميله عن(f غير معرفة أتدرى ما سببُ هذه الخلعة قلتُ لا قال سقيتُه دواء مُسْهِلًا فجاف(g عليه وسحجه وقام عدّة مجالس دمًا عبيطًا حتّى تداركتُه بما أزال ذلك عنه وكفى المحذورَ فيه فاعتقده بجهله أنّ فى خروج ذلك الدم صلاحا له ولستُ آمَنُ(h أن يستشعر فىّ السوء من غير استحقاق فتلحقنى منه الأذيّة وكذلك كانت حالُه معه من بعده

---

a) Fehlt in AV. b) D. i. Thot. c) MV بن.
d) BC متقنا. e) B بصنع; C بصبغ. f) BM من.
g) AC فحاف; BM فخاف. h) A امنا.

في صعيد مصر الأعلى وصوّر فيها جميع الصناعات والآلات ورسم فيها صفات العلوم حِرْصًا منه على تخليدها لمَنْ بعده خيفةً أن يذهب رسمها من العالَم والله أعلم

وكان بمصر بعد الطوفان علماء بضروب الفلسفة من العلوم الرياضيّة والطبيعيّة والإلهيّة وخاصّةً علم الطلسمات والنيرانجيّات والمرآى المحرقة والكيمياء وغير ذلك وكانت دارُ العلم والمُلْك بمصر في قديم الدهر مدينةَ مَنْف وهي بالقبطيّة مافة وهي على اثنى عشر ميلا من الفُسْطاط فلمّا بنى الاسكندر مدينة الاسكندريّة رغب الناسُ في عمارتها لحُسْنِ هوائها وطيب مائها فكانت دارَ الحكمة بمصر إلى أن تغلّب عليها المسلمون واختطّ عمرو بن العاص على نيل مصر مدينته المعروفة بفسطاط مصر فانسرب أهل مصر وغيرهم من العرب وغيرهم[a] إلى سُكْناها فصارت قاعدة مصر من ذلك الوقت إلى اليوم

ولهرمس هذا الذى قدّمنا ذِكْرَه كلامٌ في صناعة الكيمياء يخرج فيها إلى عمل الزجاج والخَرَز والغضار وقال المصريّون أنّ اسقلبيانس الذى يعظّم أمْرَه يونانُ كان تلميذا لهرمس المصرىّ هذا وأنّه رحل إلى مصر من بلاد يونان واستفاد منه ما استفاد ثمّ عاد إلى بلاد يونان فزاده غرائبُ ما أتى به من العلوم التى لا يعلمونها فعظّموه وحكوا عنه حكايات فيها شناعات واستحالات[b] تهويلًا لأمره وتعظيما لقدره على ما ورد بعضه في أخباره في حرف الألف

وله من التصانيف المأثورة عنه كتاب عرض مفتاح النجوم الأوّل كتاب مفتاح النجوم الثانى كتاب تسيير الكواكب كتاب قسمة تحويل سنى المواليد على درجة درجة كتاب المكتوم في أسرار النجوم المسمّى قضيب الذهب ونُقِلَت من صُحُف هرمس المثلّث بالحكمة نُبَذٌ هي

a) Fehlt in BV. b) AV واستحلات.

الى أيلة[a] من ساحل الخليج من بحر الحبشة والزنج والهند والصين ومسافة ذلك قريب من أربعين يوما وحدّها فى العرض من مدينة أسْوان التى بأعلى نيل مصر وما سامَتَها من أرض الصعيد الأعلى المتاخم لأرض النوبة الى مدينة رشيد وما حاذاها من مساقط النيل فى البحر الرومىّ وما اتّصل بذلك ومسافته قريب من ثلثين يوما وكان أهل مصر فى سالف الزمان صابئة تعبد الأصنام وتدبّر الهياكل ثمّ تنصّرت عند ظهور دين النصرانيّة ولم تزل على ذلك الى أن فتحها المسلمون فأسلم بعضهم وبقى سائرهم على دينهم أهلَ ذمّة الى اليوم وكان لقدماء أهل مصر الذين كانوا قبل الطوفان عناية بأنواع العلم وبحث على[b] غوامض الحِكَم وكانوا يرون أنّه كان فى عالم الكون والفساد قبل نوع الانسان أنواع كثيرة من الحيوان على صُوَرٍ غريبة وتراكيبَ شاذّة ثمّ كان نوع الانسان فغلب تلك الأنواعَ حتّى أفنَى أكثرَها وشرد بقيّتَها الى القفار والفلوات فمنهم الغيلان والسَعالى وأمثال ذلك وذلك ممّا ذكره عنهم الوصيفىّ فى تاريخه المؤلّف فى أخبارهم وزعم جماعة من العلماء أن جميع العلوم التى ظهرت قبل الطوفان انّما صدرت عن هرمس الأوّل الساكن بصعيد مصر الأعلى وهو الذى يسمّيه العبرانيّون خنوخ النبىّ بن يارد بن مهلائيل بن قينان بن أنوش بن شيث بن آدم وهو ادريس النبىّ صلعم على ما تقدّم ذكره فى أوّل الكتاب وقالوا أنّه أوّل مَن تكلّم فى الجواهر العلويّة والحركات النجوميّة وأوّل مَن بنى الهياكل ومجّد الله فيها وأوّل مَن نظر فى علم الطبّ وألّف لأهل زمانه قصائدَ موزونةً فى الأشياء الأرضيّة والسماويّة وقالوا أنّه أوّل مَن أنذر بالطوفان ورأى أنّ آفة سماويّة تلحق الأرض من الماء والنار فخاف ذهابَ العلم ودروس الصنائع فبنى الأهرام والبرابى

---

[a]) ABC ابله; MV بلد.   [b]) M عن.

هرمس الثالث

هذا جدّد من علم الطبّ والفلسفة وعلم العدد ما كان قد درس بالطوفان ببابل ذكر ذلك أبو معشر ومدينة الكلدانيّين هذه مدينة الفلاسفة من أهل المشرق وفلاسفتهم أوّل من حدّد[a] الحدود ورتّب القوانين وهم فلاسفة الفرس حُذّاق

IAUş. I, 17, 12.

هرمس الثالث

المصريّ والصحيح الذى دلّت عليه الأخبار وتواترت أنّ هذا هو الثالث وهو الذى يسمّى المثلّث بالحكمة لأنّه جاء ثالث الهرامسة الحكماء والبابليّ هو الثانى فأفْهَمْ ذلك ترْشُدْ إن شاء الله وهذا رجل من حكماء مصر بعد الطوفان وكان فيلسوفا جوّالا فى البلاد قديم العهد عالما بالبلاد ونصبها وطبائع أهلها وله كتاب جليل فى صناعة الكيمياء وكتاب فى الحيوانات ذوات السموم وهو من علماء هذا الاقليم وأمّة اقليم مصر من الأمم المذكورة وكانوا أهلَ مُلْكٍ عظيم وعزّ قديم فى الدهور الخالية والأزمان السالفة يدلّ على ذلك آثارُهم فى عمائرهم وهياكلهم وبيوت علمهم الموجود أكثرُها فى الاقاليم إلى يومنا هذا وهى آثار أجْمَعَ أهلُ الأرض أنّه لا مِثْلَ لها فى اقليم من الأقاليم فأمّا ما كان قبل الطوفان فجُهِلَ خبرُه وبقى أثره مثل الأهرام والبرابى والمغائر المنحوتة فى جبال الاقليم إلى غير ذلك من الآثار الموجودة وأمّا بعد الطوفان فقد صار أهل الاقليم أخلاطا من الأمم قبطىّ وروميّ ويونانىّ وعملقىّ إلّا[b] أنّ الغلبةَ والكثرةَ للقبط وإنّما خفى على الناس أنسابُهم فاقتصر من التعريف بهم على نسبتهم إلى موضعهم من بلد مصر وحدُّ بلاد مصر فى الطول من بَرْقَةَ التى فى جنوب البحر الروميّ

---

a) A جدّد; BC حدّ. b) AB إلى.

خير(a) فى العاقبة رَبِّ قد أحسنتَ فيما مضى فأسئلك أن تُحسنَ إلينا فيما بقى سؤالَ عبدك الضعيف المُضْطرّ فاستَجِبْ له ولا تردده(b) عن بابك خائبا يا الله(c)

وفى تكبّر أبى البركات أوحد الزمان وتواضع أمين الدولة أبى الحسن بن التلميذ يقول البديع هبة الله الأصطرلابىّ

أَبُو ٱلْحَسَنِ ٱلطَّبِيبُ وَمُقْتَفِيهِ أَبُو ٱلْبَرَكَاتِ فى طَرَفَىْ نَقِيضِ
فَذَاكَ مِنَ ٱلتَّوَاضُعِ فِي ٱلثُّرَيَّا وَهٰذَا بِٱلتَّكَبُّرِ فِي ٱلْحَضِيضِ

وذكر ابن الزاغونىّ أنّ إسلام أبى البركات كان سببه أنّه كان فى صحبة السلطان محمود ببلاد الجبل والى محمود ولاية العراق وكانت زوجته الخاتون بنت عمّه سنجر وكان لها مُكْرِمًا مُحِبًّا مُعَظِّمًا واتّفق أن مرضتْ وماتتْ فجزع السلطان محمود عليها جزعا شديدا ولمّا عايَنَ أبو البركات ذلك الجَزَعَ مِن محمود(d) خاف على نفسه من القتل إذ هو الطبيب فأسلم طَلَبًا لسلامة نفسه

هَرْمَسُ الثانى

IAUş. I, 17, 6.

هذا هو هرمس الثانى بلا شكّ وهو هرمس البابلىّ شهدتْ التواريخ بذلك من أهل بابل سكن(e) مدينة الكلدانيّين وهى كلواذا وينسبون إليها كلدانيًّا على خلاف الأصل وذلك بعد الطوفان وهو أوّل مَن بنى مدينة بابل بعد نمرود بن كوش وكان بارعا فى علم الطبّ والفلسفة وعارفا بطبائع الأعداد وكان تلميذ فيثاغورس الأرثماطيقىّ وهرمس

a) A الخبير. b) A تردّه. c) A بالله. d) M add. عليها.
e) CMV يسكن.

تتناول بعدها نارنجة أخرى يتحصّل لك ما لا يرجى لك بُرءه وأمره بما يستعمل فى المستقبل فلمّا قام من عنده سأله الجماعة عن السبب فقال أخذت تفلتَه فى الثوب الأطلس الأحمر وأحميتُها فى كفّى ساعةً ونظرتُ فيها هل بقى بعد ما تشرّبه الثوبُ ممّا تفل كالقشور والنخالة فلم أجده ولو وجدته دلّنى على أنّ السعال من قرح إمّا فى الرئة أو فى الصدر وكلاهما صعبٌ فلمّا لم أجد شيئا من ذلك علمت أنّه بلغم لزجٌ زجاجىّ وقد لحج بقصبة الرئة وآلات التنفّس[a] فأردت جلاءه من هناك وأمرته بتناول النارنجة فلمّا عاد إلىّ ووجد شدّةً علمت أنّها قد جلت وقطعت ما هناك ولم تستنفده فأمرته بتناول الأخرى فجلت ما بقى ونهيته عن استعمال أخرى لئلّا يقرح الموضع بكثرة الجلاء فيقع فيما احترزنا منه فاستحسن الحاضرون ذلك من صناعته[b] اللطيفة

وكان الأطبّاء فى وقته يسئلونه عن مسائل من الأمراض فيجيب عنها بخطّه فيسطرون ذلك عنه إلى أن صار مؤلّفا يتناقلونه بينهم ولم يزل سعيدا إلى أن قلّب له الدهرُ ظهرَ المجنّ ووضع من سنائه[c] بعد أن أسنّ[d] فأدركته أعلالٌ قصّر عن معاناتها طبّه واستولت عليه آلام لم يُطق حملها جسمه ولا قلبه وذلك أنّه عمى وطرش وبرص وتجذّم فنعوذ بالله من استحالة الأحوال وضيق المجال وسوء المآل ولمّا أحسّ بالموت أوصى إلى من يتولّاه أن يكتب على قبره ما مثاله هذا قبرُ أوحد الزمان أبى البركات ذى العبر صاحب المعتبر فذكر بعض من رأى قبره أنّه بهذه الصفة فسبحان من لا يغلبه غالبٌ ولا ينجو من قضائه متحيّلٌ ولا هاربٌ نسئل الله فى حياتنا العافية وخاتمة

---

a) AB النفس. b) Codd. sämmtl. صناعة. c) BCV سنانه. d) A امن.

بذلك ولمّا تحقّقه اظهر اسلامه وجلس للتعليم والمعالجة وقصده الناس وعاش عيشة هنيّة وأخذ الناس عنه ممّا تعلّمه جزءا متوفّرا

قال لى بعض أهل الفضل أنّ أوحد الزمان أبا البركات هذا كان جالسا فى مجلسه للاقراء وعليه ثوب أطلس مُثْمِنٌ أحمر اللون من خِلَع السلجوقىّ إذ دخل عليه رجل من أوساط أهل بغداد وشكا اليه سُعالا أدركه وقد طالت مُدّتُه ولم يُنْجِعْ فيه دواءٌ فأمره بالقعود وقال له إذا سعلتَ وقلعتَ شيئا فلا تَتْفُلْه حتّى أقول لك ما تصنع فقعد ساعة وقطع فاستدعاه اليه وأدخل يده فى كُمّ ذلك الثوب الأطلس وقال له أتْفُلْ فيه فتوقّف خَشْيَةً على موضع يده من الثوب فانتهره فتفل وضمّ[a] أوحد الزمان يدَه على ما فيها من الثوب والتفلة وأخذ فيما الجماعة فيه من استفهام وافهام ساعةً ثمّ فتح يده ونظر الى الثوب وموضع التفلة منه ساعةً يقلّبه ويتأمّله ثمّ قال لبعض الحاضرين أقطع من هذه الشجرة نارنْجة وأحْضِرْها وكان فى داره شجرة نارنج حاملة ففعل الرجل المأمور ذلك فلمّا أحضر النارنجة قال للرجل الشاكى كُلْ هذه فقال له أيّها الحكيم متى أكلتُه متُّ فقال إن أردتَ العافية فقد وصفتُها لك فشرع الرجل وأكل منها أوّلاً فأوّلاً الى أن استنفدها وقال له آمض وأنظر ما يكون فى ليلتك فمضى الرجل ولمّا كان فى اليوم الثانى حضر وهو متألّم فقال ما جرى لك قال ما نِمْتُ لكثرة ما نالنى من السُعال فقال لأحد الجماعة أحْضِرْ لى نارنجة من تلك الشجرة فأحْضَرَه ايّاها فقال للشاكى كُلْها أيضا فقال إذا أكلتُها ما يبقى فىّ[b] الموت شكٌّ فقال كُلْها فهى الدواء فأكلها الرجل ومضى فلمّا كان فى اليوم الثالث جاء فسأله عن حاله فقال بتُّ خَبيْرَ مَبيتٍ ولم أسعل فقال له[c] برأتَ ولله الحمد وإيّاك وأكْلَ النارنج بعدها إن

---

a) A فضمّ.   b) AM من.   c) Fehlt in M; ABV لم.

IAUṣ. I, 278 ff.

هبة اللّه بن ملكا أبو البركات

اليهوديّ فى أكثر عمره المهتدى فى آخرِ أُمره أوحد الزمان طبيب فاضل عالم بعلوم الأوائل من يهود بغداد قريب العهد من زماننا كان فى وسط المائة السادسة وكان موفّق المعالجة لطيف المباشرة خبيرا بعلوم الأُوائل قيّما بها حسن العبارة لطيف الإشارة وقف على كتب المتقدّمين والمتأخّرين فى هذا الشأن واعتبرها واختبرها فلمّا صفَتْ لديه وانتهى أمرها إليه صنّف فيها كتابا سمّاه المعتبر أخلاه من النوع والرياضىّ وأتى فيه بالمنطق والطبيعىّ والإلهىّ فجاءت عبارتُه فصيحةً ومقاصدُه فى ذلك الطريق صحيحةً وهو أحسن كتابٍ صُنِّفَ فى هذا الشأن فى هذا الزمان ولمّا مرض أحد السلاطين السلجوقيّة استدعاه من مدينة السلام وتوجّه نحوه ولاطفه إلى أن برأ فأعطاه العَطايا الجمّة مِن الأموال والمراكب والملابس والتُحَف وعاد إلى العراق على غاية ما يكون من التجمّل والغنى وسمع أنّ ابن أفلح قد هجاه بقوله

لَنَا طَبِيبٌ يَهُودِىٌّ حَمَاقَتُهُ إِذَا تَكَلَّمَ تَبْدُو فِيهِ مِنْ فِيهِ
يَتِيهُ وَٱلْكَلْبُ أَعْلَى مِنْهُ مَنْزِلَةً كَأَنَّهُ بَعْدُ لَمْ يَخْرُجْ مِنَ ٱلتِّيهِ

ولمّا سمع ذلك علم أنّه لا يجلّ بالنعمة التى أُنْعِمَتْ عليه إلّا بالاسلام(a فقوى عزمه على ذلك وتحقّق أنّ له بَنات كبارًا وأنّهنّ لا يَدْخُلْنَ معه فى الاسلام وأنّه متى مات لا يَرِثْنَه فتضرّع إلى خليفة وقته فى الإنعام عليهنّ ممّا لا(b يخلّفه وإن كُنَّ على دينهنّ فوقّع له

a) V dafür .ان لم ينتقل عن ديانته ويسلم b) A بما لا; B ممّا ohne لا; C ما يخلفه.

عُمِّرَ فى خدمتنا ما تماحن قطّ بحضرتنا ولهذا التماجن سِرٌّ ثمّ أفكر ساعةً وسأل عن دار القوارير فقيل له قد حلّها الوزير ابن هُبيرة عنه وأخذها منه فأنكر المقتفى على ذلك إنكارا شديدا وردّها إليه وزاده أقطاعًا أُخَر

وتوفّى هبة اللّه بن صاعد فى صفر سنة ستّين وخمسمائة وقد قارب المائة وذِهْنُه بحاله

هبة اللّه بن الحسين

IAUs. I, 280.

ابن علىّ الحكيم أبو القسم الطبيب الاصفهانىّ من أهل إصفهان، ذكره محمّد بن محمّد بن حامد فقال كان مُعاصِر عمّى وطبيبه من محاسن الدهر ومعادن الدُرّ[*] وأفاضل العصر ذا فضائل لا يدخل تحت الحصر مِن أقران البديع الأصطرلابىّ والقاضى الأرّجانىّ عند طبّه لا يُشْتَرى بقراط بقيراط ولا يستقيم سقراط على السِراط وحقّ لِحَقِ ابن بُطْلان البُطْلانُ وقام بفضله من حذقة البيان والبرهان وتوفّى سنة نيّف وثلثين وخمسمائة بسَكْتَةٍ أصابَتْه ودُفِنَ فى سِرْداب داره وهو مُسْكِتٌ وفُتِحَ بابُه بعد أشهر لِيُنْقَلَ فوُجِدَ جالسا عند الدرجة وهو ميّت وله شعر حَلْوٌ منه ما قاله يصف حمّاما فى دار صديق له

وَدَخَلْتُ جَنَّتَهُ وَزُرْتُ جَحِيمَهُ   وَشَكَرْتُ رِضْوانًا وَرَأْفَةَ مالِكِ
وَٱلْبِشْرُ فِي وَجْهِ ٱلْغُلامِ نَتِيجَةٌ   لِمُقَدِّمَاتِ ضِيَاءِ وَجْهِ ٱلْمالِكِ

---

*) B الدوا.

هبة الله بن صاعد

شافية شائقة تُعْرِبُ(a) عن لطافة طبعه فمن ذلك ما قاله مُلْغِزًا فى مِجْمَرة البَخور

IAUş. I, 272, 27 كُلُّ نارٍ لِلشَّوْقِ تَضْرَمُ بِالْهَجْرِ وَنارِى تَشِبُّ عِنْدَ الْوِصالِ
فَإِذا الصَّدُّ راعَنِى سَكَنَ الْوَجْدُ وَلَمْ يَخْطُرِ الْغَرامُ بِبالى

فمن مشهور شعره

IAUş. I, 270, 4. يا مَنْ رَمانِى عَن قَوْسِ فُرْقَتِهِ بِسَهْمِ هَجْرٍ غَلا تَلافِيهِ
أَرْضِ لِمَنْ غابَ عَنْكَ غَيْبَتَهُ فَذاكَ ذَنْبٌ عِقابُهُ فِيهِ

وله أيضا

مَنْ كانَ يُلْبِسُ كَلْبَهُ وَشْيًا وَيَقْنَعُ لى بِجِلْدى
فَالْكَلْبُ مِنّى عِنْدَهُ خَيْرٌ وَخَيْرٌ مِنْهُ عِنْدى

ومن شعره أيضا

IAUş I, 269, 21. كانَتْ بِلَهْنِيَةِ ٱلشَّبِيبَةِ سَكْرَةٌ فَصَحَوْتُ وَٱسْتَأْنَفْتُ سِيرَةَ مُجْمِلِ
وَقَعَدتُّ أَرْتَقِبُ ٱلْفَناءَ كَراكِبٍ عَرَفَ ٱلْمَحَلَّ فَباتَ دُونَ ٱلْمَنْزِلِ

IAUş. I, 261, 14. وكان أبو الحسن بن التلميذ يحضر عند المقتفى كلّ اسبوع مرّةً فيُجْلِسُه لكِبَرِ سنّه وكانت دارُ القوارير ببغداد مُجْراةً فى أقطاعه فحلّها الوزيرُ يحيى بن هُبيرة فى ولايته فحضر أبو الحسن بن التلميذ يوما عند الخليفة على عادته فلمّا أراد الانصراف عجز عن القيام لضُعْفِ الكِبَرِ فقال له المقتفى يا حكيمُ كَبِرْتَ قال نعم كبرتُ وتكسّرت قواريرى وهذا مَثَلٌ يتماجن به أهلُ بغداد لِمَنْ عجز وبطل ففطن الخليفة وقال رجلٌ

a) So nur V; d. übr. Codd. تعرف.

ما يوافقها من مختار الأوقات وحمل الى الملوك والأمراء والرؤساء والوزراء وجرّبوها فصحّت تجربتها وحصلتْ له بما كان من صنائعه الأموال الكثيرة وذلك فى أيّام المُسْتَرْشِد ولمّا مضى لسبيله تحقّق أهل الفضيلة انّه لم يُخَلِّف مثلَه وله شعر فائق رائق

هبة الله بن صاعد

IAUs. I, 259 ff.

ابن التلميذ الطبيب النصرانىّ البغدادىّ طبيب وقته وفاضل زمانه وعالم أوانه خدم الخلفاء من بنى العبّاس وتقدّم فى خدمتهم وارتفعت مكانته لديهم وكان موفّقا(a فى المباشرة والمعالجة عالما بقوانين هذه الصناعة وصنّف فيها عدّة مصنّفات وانتهتْ إليه رئاستُها ولقد ذكره بعض المتأخّرين فقال سلطان الحكماء أمين الدولة أبو الحسن هبة الله بن صاعد الطبيب النصرانىّ يُعْرَف بابن التلميذ البغدادىّ وابن التلميذ هو جدّه لأمّه الحكيم مُعْتَمَدُ المُلْك أبو الفرج يحيى بن التلميذ النصرانىّ البغدادىّ ولمّا توفّى قام أمين الدولة هبة الله بن صاعد مَقامَه وهو ابن بِنْتِه فنُسِبَ إليه وكان هبة الله هذا فى العلم والعمل من الطبّ بقراط عصره وجالينوس زمانه خُتِمَ به هذا العِلْمُ ولم يكن فى الماضين مَنْ بلغ مداه فى الطبّ عُمِّرَ طويلا وعاش نبيلا جليلا رآه بعض مُعاصرينا وهو شيخ بهىّ المنظر حسن الرُّواء عذب المُجْتَلَى والمُجْتَنَى(b لطيف الروح ظريف الشخص بعيد الهمّ عالى الهمّة ذكىّ الخاطر مُصيب الفِكْر حازم الرأى شيخ النصارى وقسّيسهم ورأسهم ورئيسهم وله فى نظم الشعر كلمات رائقة رائعة

a) Fehlt in A; V موفقا. b) Fehlt in AV; B والمحتشى; C والمجتصى.

هِبَةُ اللّه بن الحسين

Abu 'l-Farağ 395.
IAUṣ. I, 280.

البديع أبو القسم البغدادىّ الأصطرلابىّ كان بديع الزمان هبة الله هذا وحيد زمانه فى عمل الآلات الفلكيّة وقد اطّلع على أسرارها وعرف بها مقدار مسير أنوارها وأقام على صحّة أعماله الحُجَجَ الهندسيّة وأثبت ما صنعه منها بالقوانين الأُقليدسيّة وصغّر قدر مَن تقدّمه من صُنّاعها وأعرب بل أغرب فى طُرُقِ استنباطها وابتداعها وقام بأمور عجز عنها المتقدّمون وأعانتْه يده على اتّخاذ آلات هُمْ[a] عنها غافلون فمن ذلك ما زاده فى الكرة ذات الكرسىّ ممّا كمّل عملها الذى مرّت السنون على نقصه وأَخْذِه العلماء المتقدّمين ممّن لم يقدر على تكميله[b] ولم يستنقصه فقوّى عِمادَها وقوّم منارها[c] وعمل لذلك رسالة أقام فيها الحجج والبراهين ليدفع بذلك ردّ كلّ تَذْلِ مَهِينٍ ومن ذلك ما فعله فى الآلات الشاملة حتّى صارت بعد نَقْصِها كاملةً وذلك أنّ مُبْدِعَها الخُجَنْدىّ جعلها لعَرْضٍ واحد وأقام الدليل اللفظىّ على أنّه لا يمكن أن يكون لعروض متعدّدة ولمّا وصلَتْ هذه الآلة إلى البديع أبى القسم هبة الله وتأمّلها وأعمل فِكْرَه الذَّكِىَّ فى أمرها وصنع[d] منها عدّةً حملها إلى أجلّاء زمانه أحدث له العملُ طريقا فى عملها لعروض متعدّدة واختبر ذلك بالقواعد الهندسيّة فصحّ اختبارُه وظهرت له بعد أن خَبَتْ عن غيره نارُه فأحكمها للعروض وأتى فى ذلك المسنون من هذه الصناعة والمفروض وعمل لها رسالة مؤيّدة بالبراهين القطعيّة فأمّا غير ذلك ممّا كان يعانيه من المساطر والبواكير وغير ذلك فقد صارت فى أيدى الناس من ذخائر الجواهر وعانَى عَمَلَ الطلسمات ورصد

---

a) AB الاتهم. b) A تكمله; B تكمثلة. c) So B; AV منادها; C منابّها; M منأدها. d) AB وضع..

معها وبعد ذلك قرّره عضد الدولة فى البيمارستان الذى عمّره ببغداد فى جملة أربعة وعشرين طبيبا قُرّروا فيه ورُتّبوا لمعالجة المرضى

حرف الهاء فى أسماء الحكماء

هرون بن علىّ

Fihr. 144.

ابن هرون(a بن يحيى بن أبى منصور المنجّم منجّم مذكور مشهور خبير بعلم الهيئة والعمل لآلاتها(b وله زيج مشهور يعمل الناس به وهو من أهل بيت فى هذا الشأن وتقدّم فى أيّام الديلم ببغداد بعلم الأحكام والنظر فى علم الحدثان وكان له نَصيبٌ فى سهم الغيب وعَمِرَ أربعا وسبعين سنة يعانى هذا الشأن وتوفّى ببغداد فى يوم الأحد لليلة خلَتْ من ذى الحجّة سنة ستّ وسبعين وثلثمائة

هرون بن صاعد

ابن هرون الصابئ الطبيب أبو نصر كان هذا من صابئة بغداد المقيمين بها وله يد فى التطبّب واشتهر بالصلاح والمعاناة وكان مقدّم الأطبّاء وساعورهم فى البيمارستان العضدىّ فى وقته وله ذكر فى بلده توفّى فى ليلة يوم الخميس الثالث من شهر رمضان سنة أربع وأربعين وأربعمائة

---

a) بن هرون fehlt in Fihr.   b) V بآلاتها.

فيثاغوريّ المذهب قد درّس علومه حتّى كانت يونان لا تعرفه إلّا بالفيثاغوريّ وكان متطبّبا لفيلبّس والد الاسكندر وهو من تلاميذ افلاطون، وله من التصانيف كتاب الأرثماطيقى فى علم العدد كتاب النغم

نسطاس

كان طبيبا مصريّا نحريرا نصرانيّا وكان فى دولة الاخشيد محمّد ابن طغج بن جف وله رسالة إلى زيد بن رومان الأندلسىّ النصرانىّ فى البول وله كنّاش فى الطبّ حسن وكان عالما بهذا الشأن فهمًا[a] .

IAUs. I, 238.

نظيف النفس

الرومىّ كان طبيبا عالما بالنقل من اليونانىّ إلى العربىّ ولم يكن سعيد المباشرة ولا منجح المعالجة وكان عضد الدولة يتطيّر به وكان الناس يولعون به اذا دخل إلى مريض حتّى إنّه حكى فى بعض أوقاته أنّ عضد الدولة أنفذه إلى بعض القوّاد ليعوده من مرض كان عرض له فلمّا خرج من عند القائد استدعى القائد ثقته وأنفذه إلى حاجب عضد الدولة يستعلم منه نيّة الملك فيه ويقول إن كان ثمّ تغيّر نيّة فليأخذ له الاذن فى الانصراف والبعد فقد قلق لما جرى وسأل الحاجب الغلامَ عن سبب هذا السؤال فقال ما أعرف أكثر من أنّه جاءه نظيف الطبيب وقال له مولانا الملك أنفذنى لعيادتك فمضى الحاجب وأعاد بحضرة عضد الدولة هذا القول فضحك وأمره باعلامه حُسْنَ نيّة الملك فيه وحُمِلَتْ اليه خِلَع سنيّة سَكَنَتْ نفسه

a) MV فهيما.

الفكر فدهشت رأسى وعدوت إلى الصبّاغ وقلت له إذا مزجت اللون الفلانىّ باللون الفلانىّ أىّ شىء يخرج بينهما قال مِسنّى فقلت هو مِسنّ زجْرًا وتخمينًا فخرج الحدس صحيحا

حرف النون فى أسماء الحكماء

نيقولاوس

Fihr. 254.

كان فيلسوفا فى وقته من فلاسفة يونان وله تقدّم فى معرفة الحكمة وشرّح شيئا من كتب أرسطوطاليس وله من التصانيف بعد ذلك كتاب فى جُمَل[a] فلسفة أرسطوطاليس كتاب النبات وخرج منه مقالات كتاب الرد على جاعل العقل والمعقولات[b] شيئا واحدا كتاب اختصار فلسفة أرسطوطاليس

وكان نيقولاوس هذا من أهل اللاذقيّة بها وُلِدَ وبها قومه ومنها أصله ذكر ذلك ابن بُطْلان وكان كثير الاطّلاع عالما بما ينقله

نيقوماخس

Fihr. 269.

ابن ماخاون والد أرسطوطاليس كان شريفا فى يونان ينْتَسِبُ من جانبَىّ أمّه وأبيه إلى أسقلبيادس الذى وضع الطبّ اليونانىّ كذا ذكره بطلميوس الغريب فى كتابه وكان من مدينة لليونانيّين تسمّى اسطاغاريا من عَمَلٍ من أعمال يونان يسمّى جهراشى وكان نيقوماخس

a) BCM جملة.   b) Fihr. الفعل والمفعولات.

الطبيب وأتمّ النعمة عليه وَصَلَتْ إلينا البشارةُ بما وَهَبَنا اللّهُ مِن عافية الطبيب وبرءه واللّه العظيم لقد عدل عندنا ما رزقناه نحن مِن الصحّة فى جسمنا فسم اللّه عليك النعمة وكمّل لنا صحّتك وجمّل بها ولا أشْمَتَ بنا فيك عدوّا ولا حاسدا وردّ كَيْدَ مَن يريد الكَيْدَ فى نحره وابتلاه بما لا طاقةَ له بعد الكفاية فيك وإقالتك العَثْرَةَ ورجوعك إلى أفضل ما عوّدك مِن صحّة الجسم وطيبة النفس وخفض العَيْش بحوله وقوّته والسلام عليك وصلّى اللّه على خيرته مِن خَلْقه محمّد النبىّ وآله وسلّم تسليما

مُخْرِجُ ٱلضَّمِيرِ

المنجّم هذا رجل اشتهر بهذا الاسم وكان يدّعى المُعْجِز فى إخراج الضمير فانطلق عليه ذلك

حكى ابن نصر الكاتب أنّ مخرج الضمير هذا هاتَرَه بعض الحاضرين وخاطره على دنانير فى إخراج ما قد خبأ له وأشْهَدَنا على نفسه أنّه متى أخرج ذلك فالدنانير له[a] فخطّ مخرج الضمير الزايرْجة ولم يزل يقول خبأتَ جوهرا مِن جواهر الأرض لا طَعْمَ له ولا رائحةَ ثمّ قال وهو حَجَرٌ ثمّ رمى عمامتَه عن رأسه ومضى إلى السوق على تلك الحال وعاد وقال خبأتَ مِسَنًّا كذا هو ورمى من يده قطعة مِن مِسَنّ وأخذ الدنانير فلمّا سكن قلنا له كلّ شىء قد عرفناه إلى أن عدوتَ مكشوفَ الرأس[b] قال دلّنى كوكبٌ على لونٍ وكوكبٌ آخر على لونٍ غيره وتقابلَتِ الدلالتانِ فلم تعلق إحداهما بالأخرى ولم أَدْرِ إذا امتزجا ما اللونُ الذى يخرج منهما[c] وبينهما وحَمِىَ قلبى مِن

---

a) Fehlt in AB. b) BC add. إلى السوق. c) ABV منها.

الحسن(a بن رافع الكاتب جلستُ فى بعض الدكاكين الشارعة على طريق أحمد بن طولون قبل أن يدخل مصر(b بساعة(c والناس مجتمعون لتأمّله عند دخوله وجلس معى فى الدكّان شابّ(d مكفوف يُنْسَبُ الى قبيلٍ صاحبَ الملاحم قال فسأله رجل كان معنا عمّا يجده فى كتبهم له فقال هذا رجل صفته كذا وكذا ويتقلّد وولده قريبا من أربعين سنة قال الحسن بن رافع فما تمّ كلامه حتّى مرّ بنا أحمد بن طولون وكانت صفته كما ذكر لم يغادر شيئا منه واتّفق أن نظر بعض المنجّمين فى مصر طالعَ الدخول فى الأُصطرلاب فكان ثلث عشرة درجة من برج العقرب فقال بعضُ مَن له يَدٌ فى الحُكْم النجومىّ هذا طالع مَن قامت به دولةُ بنى العبّاس فإن صدق الحكمُ يملك هذا البلد ويملكه قوم من نسله قرانَيْن وهو قريب من أربعين سنة فعجب الحاضرون من اتّفاق القولَيْن فى ذلك وكان الأمر كما قيل فانّه مَلَكَ وولدُه وولدُ ولدِه منه ثمانيا وثلثين سنة

منصور بن مفشّر

IAUs. II, 89 u.

الطبيب المصرىّ أبو الفتح النصرانىّ كان ابن مفشّر هذا من الأطبّاء المتقدّمين فى الدولة القصريّة بالديار المصريّة وله منزلة سامية من أصحاب القصر ولا سيّما فى أيّام العزيز منهم واعتلّ منصور بن مفشّر هذا فى أيّام العزيز فى سنة خمس وثمانين وثلثمائة وتأخّر عن الركوب وكان العزيز وَجِعَ الرِّجْلَ فلمّا تماثل ابن مفشّر كتب اليه العزيز بخطّه بسم الله الرحمن الرحيم طبيبنا سلّمه الله سلّم الله(e

a) A حسن. b) A بمصر. c) A لساعة.
d) A ثبات; B شاف. e) سلم الله fehlt in MV.

عمرا طويلا وحصّل مالا جزيلا ومات ببغداد فى يوم الخميس ثانى عشر شهر رمضان سنة ثمان وستّمائة وخلّف ولدا طبيبا لم يكن رشيدا ولا محمودَ الطريقة فيما قيل وأحدث له سُوء تدبيره وقلّة دينه أمرا أوجب فساد حاله واستنفاد أكثر ماله فذهب ذخائرُه على ذلك فسُبْحان القادر على كلّ شىء

قال قُثَم بن طلحة الزَّيْنَبىّ المعروف بابن الأنفى[a] فى تاريخه أخبرنى ابو الخير مسيحىّ المتطبّب بأنّ امرأة عرض لها فَتْقٌ فى نواحى سُرّتها[b] خرق جِلْدَ بطنها والغشاء والمِعاء وأنّ زوجها أخبره بأنّ البراز دام خروجه من ذلك الفتق حدودَ شهرَيْن وأنّ الموضع التحم وانقطع ما كان يخرج منه وعاد إلى المخرج الأوّل وانصلحت المرأة ولم تَبْقَ بها إلّا أَلَمٌ يسير بظاهر بطنها فسبحان المدبّر الحكيم

مسعود بن أبى محمّد

أبو الفتوح المعروف بابن الغَضائرىّ ويُعرف[c] بابن الجوبان هذا رجل من أهل بغداد فى زماننا هذا الأقرب من أهل باب البصرة كان فيلسوفا متكلّما أديبا شاعرا حَنْبَلىَّ المذهب يتظاهر بمذهب الاعتزال ويُبْطِنُ اعتقادَ الحكماء وكان تاركا للصلوة فيما قيل وتوفّى يوم السبت سابع ربيع الآخر سنة ستّ عشرة وستّمائة

المكفوف

الملاحمىّ المصرىّ هذا رجل كان بمصر وكان مكفوفا يُنْسَبُ إلى قبيل[d] الملاحمىّ يتكلّم فى علم الحدثان ويُصيبُ فى الأكثر قال[e]

a) B الاتفى; C الاتقى. b) B سنرتها; MV صُرّتها.
c) M add. ايضا. d) AB قبل. e) BC add. لى.

فيها عضد الدولة بن بويه صاحبه وهو كتاب جميل كبير يشتمل على كلّ ما ورد فى التاريخ ممّا أوجبته التجربة وتفريط مَن فرّط وحَزْم مَن استعمل الحزم وله فى أنواع علوم الأوائل كتاب الفَوْز الكبير وكتاب الفوز الصغير وكتاب فى الأدوية المفردة وكتاب فى تركيب الباجات من الأطعمة أحكمه غايةَ الإحكام وأتى فيه مِن أصول علم الطبيخ وفروعه بكلّ غريب حسن وعاش زمانا طويلا إلى أن قارب سنة عشرين وأربعمائة وقال أبو علىّ بن سينا فى بعض كتبه وقد ذكر مسئلة فقال فهذه المسئلة حاضرتُ بها أبا علىّ مسكويه فاستعادها كرّات وكان عَسِرَ الفَهْم فتركتُه ولم يفهمها على الوجه هذا معنى ما قاله ابن سينا لأنّنى كتبتُ الحكاية مِن حِفْظى

مسيحىّ بن أبى البقاء

ابن إبرهيم الطبيب النصرانىّ النيلىّ نزيل بغداد أبو الخير ويُعرف بابن العطّار طبيب فى زماننا هذا الأقرب خبير بالعلاج قيّم به له ذكر وقرب من دار الخلافة يطلبّ للنساء والحواشى ويَطأُ بساط الخليفة لأجل ذلك وتيمّن الناسُ بعلاجه وتبادروا بمباشرته فى الأكثر ورَفَعَ قَدْرَه[a] التخصيصُ[b] بالعتبات النبويّة وكان الامام الناصر لدين الله أبو العبّاس أحمد يقدّمه على أمثاله وطلب مرّةً لمباشرة زعيم الموصل من بيت أتابك زنكى فسُيّرَ إلى هناك وكان قد قنى كتبا كثيرة فى الحكمة وما يتعلّق بها بحيث خرجَتْ فى الكثرة عن الحَصْر وقيل أنّه كان إذا وقعَتْ فى يده نسخة من كتاب وخشى المزايدة فيه يخرمه لِيَنْقُصَ قيمتَه ويبتاعَه واشتهر هذا عنه ورموه بقلّة الدين لأجل ذلك وعاش

[a]) BU add. فى. [b]) MV التخصّص.

ولأبى الخير هذا كتاب فى التأريخ ذكر فيه حوادث ما قرب من أيّامه يشتمل على قطعة حسنة من أخبار حلب فى أوانه ولم أجِدْ منه سوى مُخْتَصَرٍ جاءنى مِن مصر اختصره بعض المتأخّرين اختصارا لم يأتِ فيه بطائل

المنجّم الخارجىّ

المصرىّ هذا رجل كان بمصر يعرف أحكام النجوم ويتكلّم فى الحدثان وزعم أنّه رأى لنفسه أنّه سيملك فخرج بصعيد مصر فى سنة ثمان وسبعين وثلثمائة فى أيّام العزيز بن المعزّ عليهما السلام واستغوى وذكر أنّه يدعو إلى المهدىّ وأنّه فى الجبل وأخذ العهد بذلك على ثلثمائة نفس وثلثين ولسَبْعٍ خَلَوْنَ مِن صفر ورد الخبر من الصعيد بأخذه وحصوله فى الأسر وحُمِلَ إلى الحضرة فوصل على يد القائد أبى الفتوح الفضل بن صالح فى يوم الثلثاء لاثنتى عشرة ليلة خَلَتْ من صفر وحُبِسَ فى السجن ثمّ ضُرِبَ رقبته بعد أيّام

مسكويه أبو علىّ

الخازن من كِبارِ فُضلاء العجم وأجِلّاء فارس[a] له مشاركة حسنة فى العلوم الأدبيّة والعلوم القديمة كان خازنا للملك عضد الدولة بن بويه مأمونًا لديه أثيرا عنده وله مناظرات ومحاضرات وتصنيفات فى العلوم فمن تصانيفه كتاب أُنْسِ الفريد وهو أحسن كتاب صُنّفَ فى الحكايات القصار والفوائد اللطاف وكتاب تجارب الأمم فى التأريخ بلغ فيه إلى بعض سنة اثنتين وسبعين وثلثمائة وهى السنة التى مات

---

a) AB الفارس.

عليه الطاهريّ ليمازحه به من إفراط رداءته وأقام سنين واحتاج المأمون الى أن يتقيّا بنبيذ ردىّ فقال بعضهم لا يصاب بالعراق أردأ من الطاهريّ فأُخْرِجَ فوُجِدَ مثل القُطْرُبُّليّ او أجود واذا هواء العراق قد أصلحه بما يُصْلِح ما نَبَتَ وعُصِرَ فيه

المبارك بن شرارة

أبو الخير الطبيب الكاتب الحلبيّ هذا رجل كاتب طبيب من أهل حلب نصرانيّ يعرف من الطبّ أوائله ولم يكن له يدٌ فى علم المنطق وكان ارتزاقه بطريق الكتابة وله جرائد مشهورة بحلب عند أهلها يحفظونها لأجل الخراج المستقرّ على الضياع[a] وكانت قويّة الصنعة فى علم الكتابة وتُعرف جرائده[b] بالجرائد الحَكَميّات[c] اذا اختلف النوّاب فى شىء من هذا النوع رجعوا اليها وكان هذا أبو الخير قد اجتمع بابن بُطْلان الطبيب عند وروده الى حلب وجرَتْ بينهما مذاكرات أدّتْ الى المنافرة وقد مرّ ذكرها فى ترجمة ابن بطلان ولم يزل ابن شرارة هذا مقيما بحلب يتقلّب فى صناعته الى أن دخلت دولة الترك ووَلِيَها رِضْوان بن تُتُش وحضر يوما عنده وهو يشرب فحمله السكر على أن قال له أَسْلِمْ فامتنع فضربه بسيف كان فى يده أثّر فى جسمه بعض أَثَرٍ وزلّ[d] من بين يديه ولم يَعُدْ الى داره ومرّ على وجهه الى أنطاكية وخرج عنها الى مدينة صور وأقام هناك اقامة الغريب المسكين وأدركته وفاته بصور فنُودِىَ عليه نداء الغريب ودُفِنَ بها فى حدود سنة تسعين وأربعمائة

a) AB الصنائع. b) Fehlt in AB; V ببده; M بيده.
c) AB الحكيمات; MV الحكيميّات. d) B الدروك; M ونزل.

حرفا واحدا بلسان من الألسنة الّا أنّه عرف الأمراض وعلاجها بالدُرْبة والمباشرة وخُبْرِ الأدوية فأخذه جبرئيل بن بختيشوع وأحسن اليه وعشق ماسويه جاريةً لداؤد بن سرافيون فابتاعها له جبرئيل بثمانمائة درهم ووهبها له فرُزق منها ميخائيل هذا وأخاه يوحنّا ولمّا نشأ ميخائيل صار فى خدمة المأمون

وكان لا يستعمل السكنجبين والورد المُرَبَّى الّا بالعسل ويجرى فى جميع أُموره على سُنّة اليونانيّين وكان لا يوافق أَحدا من المتطبّبين ممّن حدث منذ مائتَىْ سنة وسُئل يوما عن المَوْز فقال ما رأيتُ له ذِكْرًا فى كُتُب الأوائل وما كانت هذه حالُه لا أُقدم على أكله ولا على إطعامه للناس وكان المأمون يُكْرِمُه غايةَ الإكرام ولا يشرب [a] دواءً الّا مِن تركيبه وإصلاحه وكان جميع المتطبّبين بمدينة السلام يبجّلونه تبجيلا لم يكونوا يُظْهِرونه لغيره IAUs. I, 183, 25.

وحكى ميخائيل بن ماسويه قال لمّا قدم المأمون بغداد نادم طاهرَ بن الحسين فقال له يوما وبين أيديهم نبيذ قُطْرُبُّل يا أبا الطيّب هل رأيتَ مثل هذا الشراب قال نعم قال أين قال ببُوشَنْج قال فاحمل الينا منه فكتب طاهر الى وكيله فحمل منه ورفع صاحب الخبر بالنهروان الى المأمون أنّ لَطَفًا وافى طاهرا من بوشنج فعَلِمَ الخبرَ وتوقّع حَمْلَ طاهرٍ له فلم يفعل فقال له المأمون بعد أيّام يا أبا الطيّب لَمْ يُوَافِ النبيذ فيما وافى فقال أُعيذُ أميرَ المؤمنين بالله أن يقيمنى مَقام خِزْيٍ وفضيحة قال ولِمَ قال ذكرتُ لأمير المؤمنين شرابا شربتُه وأنا صُعْلُوك وفى قرية كنتُ أتمنّى أن أملكها فلمّا ملّكنى أميرُ المؤمنين أكثرَ ممّا كنتُ أتمنّى وحضر ذلك الشراب وجدتُه فضيحة من الفضائح قال فاحمل الينا منه فحمل فأمر أن يصيرَ فى الخزانة ويُكْتَب IAUs. I, 184, 10.

---

a) V يتناول.

مرتزقا بها جميل المشاركة محمود المعالجة وله مع ذلك أدب طرىّ وخاطر فى النظم سرىّ وكان موجودا بالعراق فى سنة تسع وخمسين وخمسمائة

المظفّر بن أحمد

الطبيب العامل أبو الفضل الاصفهانىّ المعروف بالبَرْدىّ(* فارق اصفهان طِفْلًا وأقام بالشأم حتّى تعلّم الطبّ والأدب ونظم الشعر ورجع إلى اصفهان فى أيّام مَلِكْشاه وهجا بلدَه اصفهان فقال

هِىَ تُرْبَتِى لٰكِنَّنِى فارَقْتُها طِفْلًا وَلَمْ أَعْبَقْ بِلَوْمِ تُرابِها
شُبّانُها كَكُهُولِها وَكُهُولُها كَشُيُوخِها وَشُيُوخُها كَكِلابِها

وله أيضا

إذا لَمْ يَكُنْ لِى مِنْكَ جاهٌ وَلا غِنًى وَلا عِنْدَ ما يَغْتالُنِى الدَّهْرُ مَوْئِلُ
فَكُلُّ سَلامٍ لِى عَلَيْكَ تَكَرُّمٌ وَكُلُّ ٱلْتِفاتٍ لِى إلَيْكَ تَفَضُّلُ

وعارَضَ الحماسة كُلَّ بَيْتٍ منها بِبَيْتٍ مِن قوله وهذه النسخة فى خزانة الكتب بمدرسة النظام باصفهان

ميخائيل بن ماسويه

أخو يوحنّا كان أبوهما ماسويه يعمل فى دقّ الأدوية فى بيمارستان جنديسابور المدينة المشهورة ببلاد خوزستان وكان ماسويه لا يقرأ

*) B بالهروى; U بالمردى.

قبل الفتنة بالأندلس فى سنة ثمان وتسعين وثلثمائة وقد أنجب له تلاميذ جلّة

ما شاء الله

Fihr. 273.
Abu 'l-Farağ 248.

المنجّم اليهودىّ واسمه ميشا[a] بن ابرى[b] كان يهوديّا فى زمن المنصور وعاش إلى أيّام المأمون وكان فاضلا أوحد زمانه فى الأخبار بأمور الحدثان وكان له حظّ قوىّ فى سهم الغيب اشتهر ذلك عنه

ورُوِىَ أنّ سفيان الثورىّ لقِىَ ما شاء الله فقال له أنت تخاف زحل وأنا أخاف ربّ زحل وأنت ترجو المشترى وأنا أرجو ربّ المشترى وأنت تغدو بالاستشارة وأنا أغدو بالاستخارة فكم بيننا فقال له ما شاء الله كثير ما بيننا حالك أرجى وأمرك أنجح وأحجى

ولما شاء الله من التصانيف كتاب المواليد الكبير كتاب القرانات والأديان والملل كتاب مطرح الشعاع كتاب المعانى كتاب صنعة الأصطرلاب والعمل بها كتاب ذات الحلق كتاب الأمطار والرياح كتاب السهمين الكتاب المعروف بالسابع والعشرين كتاب ابتداء الأعمال الأوّل الكتاب الثانى فى دفع التدبير الكتاب الثالث فى المسائل الكتاب الرابع فى مشهودات[c] الكواكب الكتاب الخامس فى الحدود[d]

محفوظ بن عيسى

ابن المسيحىّ الحكيم أبو العلاء الطبيب النصرانىّ النيلىّ نزيل واسط كان طبيبا فاضلا نبيلا مذكورا فى وقته عالما بصناعة الطبّ

---

a) D. i. Manasse. b) Fihr. اثرى. c) BC مشهور; M مشهورات; Fihr. شهادات. d) Fihr. الحدوث.

يبتلى أحد بمثله فسأله عن دائه فقال أصبح وبصرى مظلم على وأنا أصيب مثل لحس(a الكلاب فى معدتى فلا(b تزال هذه حالى حتى أطعم شيئا فاذا طعمت سكن عنى ما أجد الى وقت انتصاف النهار ثم يعاودنى ما كنت فيه فاذا عاودت الأكل سكن ما بى الى وقت صلاة العتمة ثم يعاودنى فلا أجد له دواء الا معاودة الأكل فقال له ماسرجويه على دائك هذا غضب الله فانه قد أساء لنفسه(c الاختيار حين قرنها بسفلة(d ولوددت أن هذا الداء تحول الى والى صبيانى فكنت أعوضك مما نزل بك مثل نصف ما أملك فقال له ما أفهم عنك فقال له ماسرجويه هذه صحة لا تستحقها أسأل الله نقلها عنك الى من هو أحق بها منك

مسلمة بن أحمد

IAUs. II, 39.

أبو القسم المعروف بالمرجيطى(e الأندلسى كان امام الرياضيين بالأندلس وأعلم من كان قبله بعلم الأفلاك وحركات النجوم كانت له عناية بأرصاد الكواكب وشغف بتفهم كتاب المجسطى وله كتاب حسن فى ثمار(f العدد وهو المعنى المعروف بالأندلس بالمعاملات وكتاب اختصر فيه تعديل الكواكب من زيج البتانى وعنى بزيج محمد بن موسى الخوارزمى ونقل تاريخه الفارسى الى التاريخ العربى ووضع أوساط الكواكب لأول تاريخ الهجرة وزاد فيه جداول حسنة على أنه اتبعه على خطأه فيه ولم ينبه على مواضع الغلط منه وتوفى مسلمة

a) AB الحسن. b) AB ولا. c) B بنفسه; V الى نفسه. d) IAUs. add. مثلك. e) Codd sämmtl. بالمرجيط. f) IAUs. تمام علم.

الكتب وأمر بإخراجه ووضعه فى مُصَلّاه واستخار الله فى إخراجه إلى المسلمين(a لينتفع به فلمّا تمّ له فى ذلك أربعون يوما أخرجه إلى الناس وبثّه فى أيديهم قال ابن جلجل حدّثنى أبو بكر محمّد بن عمر بهذه الحكاية فى مسجد القرمونى سنة تسع وخمسين وثلثمائة

ولماسرجويه من التصانيف كتاب قوى الأطعمة ومنافعها ومضارّها كتاب قوى العقاقير ومنافعها ومضارّها

IAUṣ. I, 163, 31

وذكر أيّوب بن الحكم البصرىّ صاحب(b محمّد بن طاهر بن الحسين وكان ذا أدب ومروّة وعلم بأخبار الناس قال كان أبو نواس الحسن بن هانئ يعشق جارية لامرأة من ثقيف تسكن الموضع المعروف بحكمان من أرض البصرة يقال لها جنان وكان المعروف بأبى عثمان وأبى ميّة من ثقيف قرابة(c لمولاة الجارية وكان أبو نواس يخرج فى كلّ يوم من البصرة يتلقّى مَن يقدم مِن ناحية حكمان فيسئلهم(d عن أخبار جنان قال فخرج يوما وخرجتُ معه وكان أوّل مَن طلع علينا ماسرجويه المتطبّب فقال له أبو نواس كيف خلّفتَ أبا عثمان وأبا ميّة فقال ماسرجويه جنان صالحة فأنشأ أبو نواس يقول

Jāqūt II, 302. s. v. حَكَمانُ

أَسْأَلُ القادِمينَ مِنْ حَكَمانَ   كَيْفَ خَلَّفْتُمُ أَبا عُثْمانَ
وَأَبا مَيَّةَ الْمُهَذَّبَ وَالْمَا   مُولَ وَالْمُرْتَجى لِرَيْبِ الزَّمانِ
فَيَقُولُونَ لى جِنانُ كَما سَـ   ـرَّكَ مِنْ حالِها فَسَلْ عَنْ جِنانَ
ما لَهُمْ لا يُبارِكِ اللّٰهُ فيهِمْ   كَيْفَ لَمْ يَخْفَ عَنْهُمُ كِتْمانى

IAUṣ. I, 164, 11.

وحدّث أيّوب بن الحكم أنّه كان جالسا عند ماسرجويه وهو ينظر فى قوارير البول إذ أتاه رجل من الخوز فقال إنّى بُليتُ بداء لم

---

a) V العربيّة. b) MV صاحب; ebenso IAUṣ. c) MV قرابات. d) M فيسائلهم wie IAUṣ.

مثروذيطوس

هذا طبيب حكيم له أمر بالملوك وهو الذى ركّب المعجون المشهور المنسوب اليه المسمّى باسمه وكان معتنيًا بتجربة الأدوية المفردة التى تضادّ السمومات القاتلة الّا القليل منها وكان يمتحن قواها فى شرار الناس الذين قد وجب عليهم القتل فمنها ما وجده موافقا للدغة[a] الرُتَيْلاء ومنها ما وجده ينفع من لدغ[b] العقارب ومنها ما وجده ينفع من لسع الحيّات ومنها ما ينفع من خانق الذئب ومنها ما ينفع من الأرنب البحرىّ ومنها ما ينفع لغير هذه من السمومات وكان مثروذيطوس يخلط هذه كلّها ويعمل منها دواء واحدا رجاء أن يكون نافعا من جميع السموم القاتلة وانّ أندروماخس رئيس الأطبّاء بالأردنّ لمّا زاد فى هذه الأدوية المعمول منها لمثروذيطوس ونقص منها عمل المعجون المسمّى بالدرياق وصار الدرياق نافعا من لسع الأفاعى فوق منفعة مثروذيطوس

ماسرجويه

Fihr. 297.
II, 142.
IAUs. I, 163.

الطبيب البصرىّ كان اسرائيليّا فى زمن عمر بن عبد العزيز وربّما قيل فى اسمه ماسرجيس وكان عالما بالطبّ تولّى لعمر بن عبد العزيز ترجمة كتاب أهرن القسّ فى الطبّ وهو كنّاش فاضل أفضل الكنانيش القديمة

وقال ابن جلجل الأندلسىّ ماسرجويه كان سريانيّا يهودىّ المذهب وهو الذى تولّى فى أيّام مروان فى الدولة المروانيّة تفسير كتاب أهرن القسّ بن أعين الى العربيّة ووجده عمر بن عبد العزيز فى خزائن

a) CV للذعة.   b) OV لذع.

متّى بن يونس

النصرانيّ المنطقيّ أبو بشر نزيل بغداد عالم بالمنطق شارح له مُكْثِرٌ وَطِيء الكلام قَصْدُه التعليم والتفهيم وعلى كتبه وشروحه اعتماد أهل هذا الشأن في عصره ومصره وكان(a ببغداد في خلافة الراضي بعد سنة عشرين وثلثمائة وقبل(b سنة ثلثين وله مناظرة جرت بينه وبين أبي سعيد السيرافيّ النحويّ في مجلس عامّ بحضرة الفضل بن الفرات المعروف بابن حنزابة(c

Fihr. 263, 23. IAUṣ. I, 235, 3.

ذكره(d محمّد بن إسحق النديم في كتابه فقال أبو بشر متّى بن يونس(e من أهل دَيْر قُنّى ممّن نشأ في اسكول مرماري قرأ على قُوَيْريّ وعلى روفيل وبنيامين وعلى أبي أحمد بن كَرْنيب وإليه انتهت رئاسة المنطقيّين في عصره

ومن تصانيفه كتاب تفسير الثلث مقالات الأواخر من تفسير ثامسطيوس كتاب نقل كتاب البرهان الفصّ(f كتاب نقل سوفسطيقا الفصّ كتاب نقل كتاب الشعراء(g الفصّ كتاب نقل كتاب(h الكون والفساد بتفسير الاسكندر كتاب نقل اعتبار الحِكَم وتعقّب المواضع لثامسطيوس كتاب نقل كتاب تفسير الاسكندر لكتاب السماء وأصلحه أبو زكريّاء يحيى بن عديّ وفسّر متّى الكتب الأربعة في المنطق بأسرها وعليها يعوّل الناس في القراءة وله تفسير كتاب إيساغوجي لفرفوريوس وهو المدخل إلى المنطق كتاب صدر كتاب أنالوطيقا كتاب المقاييس الشرطيّة

---

a) Codd. sämmtl. وكانت. b) BV وقيل. c) Punktation wechselnd. d) BC وذكره. e) Fihr. add. وهو يونان. f) A النصّ. g) C الشعر wie Fihr. h) نقل كتاب fehlt in AV; M hat dafür ثبات.

مورطس

Fihr. 270, 7.

ويقال مورسطس حكيم يونانيّ له رياضة وتحيّل وله تصانيف فمن ذلك كتاب في الآلة المصوّتة المسمّاة بالارغنن(a البوقيّ والأرغنن الزمريّ يُسمع على ستّين ميلا(b

مرايا البابليّ

ذكره أبو معشر المنجّم وروى مكتوبا بخطّه إنّ هذا كان منجّم بخت نصّر وله من الكتب على ما ذكره أبو معشر كتاب الملل والدول والقرانات والتحاويل

مغنس

IAUş. I, 33, 27.

طبيب مذكور من أهل حمص من تلاميذ بقراط وبلدته وله ذكر في زمانه وهو أقدم من جالينوس وله تصانيف منها كتاب البول مقالة

ماغنس

IAUş. I, 103, 11.

طبيب من أهل الاسكندريّة وزمانه بعد زمن يحيى النحويّ في أوّل الملّة الاسلاميّة وله بين أهل هذه الصناعة ذكر وما رأيت له تصنيفا وقد ذكره عُبَيْد الله بن بختيشوع

a) D. i. *ὄργανον*. b) Fihr. macht aus diesem Titel zwei.

ماكسيمس

فيلسوف حكيم رومىّ معروف بشرح شىء من كتب أرسطوطاليس ذكره المترجمون فى جملة الفلاسفة الذين تعرّضوا لشرح كتبه

ميلاؤس

حكيم رياضىّ خبير بالهندسة وله فيها مصنّفات وله شهرة عند أهل هذا الشأن

ميطن

الاسكندرىّ كان هذا الرجل إماما فى علوم الفلك قيّما بعلم الأرصاد وعَمَل آلاتها وإحكام أصولها وكان هو وأقطيمن قد اجتمعا بالاسكندريّة على إحكام آلات الرصد ورصدا ما أحبّا من الكواكب لتحقيق مواضعها فى زمنهما ورصدا بالاسكندريّة وكانت زمنهما قبل زمن بطلميوس صاحب المجسطى بخمسمائة سنة وسبعين سنة

Fibr. 267.

منالاؤس

الرياضىّ من أئمّة أهل الهندسة فى زمانه يونانىّ قبل زمن بطلميوس الرصدىّ فإنّه ذكره فى كتاب المجسطى وكان متصدّرا لإفادة هذا الشأن فى مدينة الاسكندريّة وقيل بمَنْف وخرجت كتبُه مرّةً إلى السريانىّ ثمّ إلى العربىّ وله من التصانيف كتاب معرفة كمّيّة تمييز[a] الأجرام المختلطة عمله إلى طوماطياؤس المَلِك[b]

---

a) AV تميّز. b) V add. [sic! l. [امّا قبل وفاته بمدّة ماء.

IAUş. II, 86, 10.

موسى بن العَيزار

كان طبيبا عالما بصناعة العلاج وتركيب الأدوية وطبائع المُفْرَدات وهو الذى أَلّف(a شراب الأصول وذكر أنّه يفتح السُدَد ويحلّل الرياح الشراسيفيّة والأمغاص العارضة للنساء عند حضور طمثهن ويدرّ الطمث ويُنَقّى الرحم من الفضول المانعة لها من قبول النُطفة ومن الأخلاط اللزجة التى تكون سبب إسقاط الأجنّة وينفع الكُلَى والمثانة يُنَقّيهما من الفضول الغليظة المتكوّن منها الحَصَى ويطرّق الأدوية الكبار حتّى يُوصِلها إلى عُمْق الأعضاء الآلمة ويحلّ الماء الأصفر من البطن ويُخرِجه بالبول وكان موسى بن العَيْزار وربّما قيل ابن العازر(b طبيبا بالديار المصريّة وخدم المُعِزّ العلوى عند قدومه من المغرب وركّب له أدوية كثيرة ورُزق توفيقا وممّا(c ركّب للمُعِزّ شراب التمرهندىّ(d واشترط فيه شروطا كثيرة من النفع وصحّت وذكر التميمىّ المقدسىّ صورة التركيب فى . . .(e مائة البقاء . . .(e

مغسطراطيس

هذا الرجل فيلسوف من حكماء يونان وله قوّة تعرّض بها إلى شرح كُتُب أرسطوطاليس وقد خرج شىء من شروحه وذكر المترجمون أخبارَه فيمن خرّج أقوال الحكيم أرسطوطاليس

a) Codd. الفّ. b) So V; d. übr. Codd. العار od. الغار; IAUş. العازار. c) AM وربّما. d) A النمر الهندى.
e) B hier Lücke von 1—2 Worten.

أولادا منهم أبو الرضى طبيب ساكن عاقل يخدم آل قلّيج[a] أرسلان ببلاد الروم ومات موسى بن ميمون بمصر فى حدود سنة خمس وستّمائة وتقدّم إلى مخلّفيه أن يحملوه إذا انقطعت رائحته إلى بحيرة طبريّة ويدفنوه[b] هناك طلبًا لما فيها من قبور[c] بنى إسرائيل ومقدّميهم فى الشريعة ففعل به ذلك

وكان عالما بشريعة اليهود وأسرارها وصنّف شرحا للتلمود الذى هو شرح التورية وتفسيرها وبعضهم يستجيده وغلبت عليه النحلة الفلسفيّة فصنّف رسالة فى إبطال المعاد الشرعىّ وأنكر عليه مقدّمو اليهود أمرها فأخفاه إلّا عن من يرى رأيه فى ذلك وصنّف مختصرا لأحد وعشرين كتابا من كتب جالينوس بزيادة جمّة على ستّة عشر فجاء فى غاية الاختصار وعدم العائدة لم يفعل فيه شيئا وهذّب كتاب الاستكمال لابن أفلح الأندلسىّ فى الهيئة فأحسن فيه وقد كان فى الأصل تخليط وهذّب كتاب الاستكمال لابن هود فى علم الرياضة وهو كتاب جامع جميل يحتاج إلى تحقيق فحقّقه وأصلحه وقُرِئ عليه

وابتلى فى آخر زمانه برجل من الأندلس فقيه يعرف بأبى العرب ابن معيشة وصل إلى مصر واجتمع به وحاققه[d] على إسلامه بالأندلس وشنّع عليه ورام أذاه فمنعه عنه عبد الرحيم بن علىّ الفاضل وقال له رجل مكرَه لا يصحّ إسلامه شرعًا

---

a) M قلج. b) So nur V; d. übr. Codd. فدفنوه. c) Sämmtl. Codd. fügen hier ein لابن اخيه (od. لابن اخته). d) B وحاففه; M وحانفه.

نهم مدّة وشرط لمن أسلم منهم[a] بموضعه على أسباب ارتزاقه ما[b] للمسلمين وعليه ما عليهم ومن بَقِىَ على رأى أهل ملّته فامّا أن يخرج قبل الأجَل الذى أجله وامّا أن يكون بعد الأجل فى حُكْم السلطان مُسْتَهْلَك النفس والمال ولمّا استقرّ هذا الأمر خرج المُخِفّون[c] وبقى[d] من ثَقُل ظهره وشحّ بأهله وماله فأظهر الاسلام وأسرّ الكفر فكان موسى بن ميمون ممّن فعل ذلك ببلده وأقام[e] ولمّا أظهر شعار الاسلام التزم بجزئيّاته من القراءة والصلوة ففعل ذلك الى أن أمكنته الفرصة فى الرحلة بعد ضمّ أطرافه فى مدّة احتملت ذلك وخرج عن الأندلس الى مصر ومعه أهله ونزل مدينة الفسطاط بين يهودها فأظهر دينه وسكن محلّة تُعْرَف بالمصيصة[f] وارتزق بالتجارة فى الجوهر وما يجرى مجراه وقرأ عليه الناس علومَ الأوائل وذلك فى أواخر أيّام الدولة المصريّة العلويّة وراموا استخدامه فى جملة الأطبّاء واخراجه الى ملك الفرنج بعسقلان فانّه طلب منهم طبيبا فاختاروه فامتنع من الخدمة والصحبة لهذه الواقعة وأقام على ذلك ولمّا ملك المُعِزّ[g] مصر وانقضت الدولة العلويّة اشتمل عليه القاضى الفاضل عبد الرحيم بن علىّ البَيْسانىّ ونظر اليه وقرّر له رزقا فكان[h] يشارك الأطبّاء ولا ينفرد برأيه لقلّة مشاركته ولم يكن رفقا[i] فى المعالجة والتدبير وتزوّج بمصر أختا لرجل كاتب من اليهود يُعْرَف بأبى المعالى كاتب أمّ نور الدين علىّ المدعوّ بالأفضل بن صلاح الدين يوسف بن أيّوب وأولدها ولدا هو اليومَ طبيب بعد أبيه بمصر وتزوّج أبو المعالى أخت موسى وأولدها

a) V لمن جحد ديانته منهم واسلم. b) V add. تجب.
c) A المحففون; B المحققون; V المخففون. d) M add. المثقلون.
e) M وأقام ببلده. f) M المصيعة; V المصيصة. g) A العز.
h) ABC وكان. i) So C; d. übr. Codd. وفقا od. وقفا.

للأشعار وكان مولده فى سنة تسع وعشرين ومائة ووفاته فى سنة اثنتين وعشرين ومائتين وكان أبو إسحق ابرهيم بن المهدىّ يحتمله لهذه الخلال[a] ولأنّه كان طيّب العِشْرة جدّا يدخل فى كلّ ما يدخل فيه مُنادِمو الملوك وكان قد خدم وهو حَدَثٌ عيسى بن موسى وخدم معه عيسى بن موسى متطبّب يهودىّ يقال له فرات بن شحناثا[b] الذى كان تياذوق المتطبّب يقدّمه على جميع تلامذته وكان عيسى ابن موسى يشاور هذا المتطبّب اليهودىّ فى كلّ أمر ينوبه وروى موسى بن إسرائيل هذا حكايات من مشاورات عيسى لهذا المتطبّب وإشاراته على عيسى بالآراء الصائبة

موسى بن سيّار

IAUs. I, 236.

أبو عمران طبيب فاضل مشهور مذكور فى وقته له خبرة تامّة بالمعالجة ويَدٌ طولى فى النظر والبحث كان مشاركا لأبى الطيّب إبرهيم ابن نصر يتّفقان على أمور المرضى ولهما تعاليق فى كُنّاش بوحنّا

موسى بن مَيْمُون

IAUs. II, 117.

الاسرائيلىّ الأندلسىّ كان هذا الرجل من أهل الأندلس يهودىّ النِّحلة قرأ علم الأوائل بالأندلس وأحكم الرياضيّات وشدّ أشياء من المنطقيّات وقرأ الطبّ هناك فأجاده علما ولم يكن له جَسارة على العمل ولمّا نادى عبد المؤمن بن علىّ الكومىّ[c] البربرىّ[d] المستولى على المغرب فى البلاد التى ملكها بإخراج اليهود والنصارى منها وقدّر

---

a) M الخصال. b) Cf. p. 255, 14. c) ABCV الكوفى.
d) A البربرى; BCM البريدى.

القديمة وبذل فيها الرغائب وقد اتعبوا نفوسهم فيها وأنفذوا الى بلاد الروم من أخرجها[a] اليهم فأحضروا النقلة من الأصقاع والأماكن بالبذل السنيّ فأظهروا عجائب الحكمة وكان الغالب عليهم من العلوم الهندسة والحيل والحركات والموسيقى والنجوم وتوفّى ولده محمّد بن موسى وهو الأجلّ في سنة تسع وخمسين ومائتين في شهر ربيع الأوّل وكان لأحمد ابن موسى ولد يقال له مظهّر[b] قليل الأدب ودخل في جملة ندماء المعتضد

ولبني موسى من الكتب كتاب القرسطون[c] كتاب الحيل لأحمد بن موسى كتاب الشكل المدوّر المستطيل للحسن بن موسى كتاب حركة الأفلاك الأولى مقالة لمحمّد بن موسى كتاب مخروطات بلينوس لمحمّد كتاب الشكل الهندسيّ[d] الذى بيّن جالينوس أمره كتاب الجزء[e] لمحمّد كتاب في أوّل العلل[f] لمحمّد كتاب في إنّ في خارج كرة الكواكب الثابتة كرة تاسعة الأفلاك لأحمد بن موسى كتاب المسئلة التى ألقاها أحمد ابن موسى على سند بن على كتاب مساحة الكرة وقسمة الزاوية بثلثة أقسام متساوية

موسى بن إسرائيل

الكوفيّ هذا الرجل طبيب من أهل الكوفة خدم أبا إسحق ابرهيم بن المهديّ واختصّ بخدمته وتقدّم عنده وله ذكر مشهور بين الأطبّاء وكان قليل العلم بالطبّ إذا قيس الى من كان في دهره (IAUs. I, 161.) من مشايخ المتطبّبين إلّا أنّه كان أهلا لمجلسه منهم بخصال اجتمعت فيه منها فصاحة اللهجة[g] مع علم النجوم ومعرفة بأيّام الناس ورواية

---

a) MV اخراجها. b) B مطهر. c) AO القرسطون.
d) BUV الهندى. e) AO الجز; M الجبر. f) Fihr. العالم أوّليّة.
g) Codd. sämmtl. فصاحة لهجة.

كتاب ثمار البرهان من شرحه وهو قرأ علىّ هذا الكتاب من أوّله إلى آخره الشيخ الجليل أبو الحسن المختار بن الحسن أدام الله عزّه وفهّمه غاية الفهم وكتب عبد الله بن الطيّب ولمّا دخل ابن بطلان إلى حلب وتقدّم عند المستولى عليها سأله ردّ أمرِ النصارى فى عبادتهم إليه فولّاه ذلك وأخذ فى إقامة القوانين الدينيّة على أصولهم وشروطهم فكرهوه وكان بحلب رجل كاتب طبيب نصرانىّ يُعرَف بالحكيم أبى الخير بن شرارة وكان إذا اجتمع به وناظره فى أمر الطبّ يستطيل عليه ابن بطلان بما عنده من التقاسيم المنطقيّة فينقطع فى يده وإذا خرج عنه حمله الغيْظ على الوقيعة فيه ويحمل عليه نصارى حلب فلم يُمْكِن ابنَ بطلان المُقامُ بين أظهرهم وخرج عنهم وكان ابن شرارة بعد ذلك يقول لم يكن اعتقاده مَرْضيًّا ويذكر عن راهب أنطاكىّ أنّه حكى له أنّ الموضع الذى فيه قبر ابن بطلان من الكنيسة التى كان قد استوطنها وجعلها مَعْبَدًا لنفسه متى ما أُوقِدَ فيه سِراجٌ انطفأ ويقول عنه أمثال هذه الأقوال وللحلبيّين النصارى فيه هَجْوٌ قالوه عندما تولّى أمْرَهم فى كنائسهم وتقرير صلواتهم وعباداتهم على أصولهم .

Fihr. 271.
Abu 'l-Farağ 271.

موسى بن شاكر

متقدّم فى علم الهندسة هو وبنوه محمّد بن موسى وأحمد أخوه والحسن أخوهما وكانوا جميعا متقدّمين فى النوع الرياضىّ وهيئة الأفلاك وحركات النجوم وكان موسى بن شاكر هذا مشهورا فى منجّمى المأمون وكان بنوه الثلثة أبصرَ الناس بالهندسة وعِلْم الحِيَل ولهم فى ذلك تواليف عجيبة تُعرف بحِيَل بنى[a] موسى وهى شريفة الأغراض عظيمة الفائدة مشهورة عند الناس وهم ممّن تناهى فى طلب العلوم

a) ABCM بن.

آل أمره ببغداد إلى أن صار من قاد ضريرًا شهرين قد فتح دكانا وارتسم بطلب الأبدان، وهذا ابن بخش أُبعِدَ عن البيمارستان، وتحامى طلبه الناس لثلث خصال لفساد عقله بمواصلة السكر والارتعاش بيده عن تأمّل المجسّ والامتناع بصره عن رؤية القوارير وهو صاحب الشكوك التى رفعت إلى الشيخ على مسائل حُنين فقدّم فى صدرها خطبة ووضع لها الأغلوطات ترجمة وأنا أدلّ الشيخ على جهله على شَغَب مولاىَ به فى هذا الكُنّاش بذكر فى الكلام عند العلماء أنّ الرجل ينقص ضلعًا عن المرأة ولم يعلم أنّ هذا لو صحّت فيه الرواية كان فى آدم دون سائر البشر فليس قول ابن بخش حجّة فى وجود نقلة طبيعيّة فهذا ما انتهى إليه من الكلام خوفًا من التعرّض لأسباب الملام وبإجابة مولاى عن فصول هذه المقالة وإقامته على ما خالف فيه المتقدّمين البرهانَ والدلالةَ فرق بين السديد الفاضل والناقص الجاهل فليتصفّح الشيخ ما أوردته تصفّحَ ذوى الألباب ويُجِبْ[a] عن فصل فصل وباب باب ببراهين يزول معها الارتياب وليتحقّق أنّ اللذّة بمضغ الكلام لا تفى بغصّة الجواب وأنّ لنا موقِف حِساب ومجمع ثواب وعقاب يتظلّم فيه المرضى إلى خالقهم ويطالبون الأطبّاء بالأغلاط[b] القاضية بهلاكهم وأنّهم لا يسامحون الشيخ كما سامحته بسبّى ولا يُغضون عنه كما أغضيتُ عن ثلب عِرضى فليكن من لقائهم على يقين وليتحقّق أنّهم لا يرضَوْن منه إلّا بالحقّ المبين والله يوفّقنا[c] وإيّاه للعمل بطاعته والتقرّب إليه بابتغاء مرضاته وهو حَسْبى ونِعْمَ الوكيل

وقد كان ابن بطلان هذا أكبر أصحاب أبى الفرج بن الطيّب البغدادىّ وكان أبو الفرج يُجِلّه ويعظّمه ويقدّمه على تلاميذه ويكرمه ومنه استفاد وبعلمه تخرّج وقد رأيتُ مِثال خطّ أبى الفرج له على

a) MPQV ويجيب C بجيب. b) AB بالغلاط. c) BO موفقنا.

فحدثنى النقطة فهذا ما التمس جوابه فى حدّ النقطة فإن سامحنى بهذه السؤالات تفضّلا منه وإلّا فليحتسب بها من جملة الألف مسئلة[a] التى فسح فى تحدّيه بها

ومن هذا الفصل فأمّا اعتقاده أنّ[b] جَذْبَ المغناطيس للحديد يكون بخطوط تخرج من الحجر فيلزم منه أن يكونَ كلّما جذب الحاجرُ الحديدَ نُقصان للحجر وزيادة للحديد إذ[c] كانت هذه الخطوط لها مَيْلٌ طبيعىّ ولأنّها أجسام طبيعيّة يلتزم تحرّكها إلى المكان لا فى زمان وهذا مُحال وقد خطر ببالى سؤال يحتسب به الشيخ من جملة الألف مسئلة[d] وهو هل الحديد يطلب الحجر شوقا إليه أم الحاجر يجذبه إليه بقَسْرٍ منه وقبيحٌ بنا أن لا نعلم ذلك ضرورةً ونحن نشاهده حسًّا وهذا سؤال إن لم نرجع فيه إلى ما قاله ذلك المُدَهْشم[e] حُنين صاحب الأُغْلوطات بَقينا حَيارَى نعوذ بالله من المَيْل مع الهوى والانخراط فى سبيل الشيطان المُغْوِى وعصيان القوّة الناطقة ووجدتُ الشيخ فى فصل من المقالة قد حَمِىَ طَبْعُه واحتدّ غَضَبُه وتَنشّف رِيقه ودرّت عروقه وصرّح بسَبّى ولَوّح باسمى ولم يَقْضِ فى حقّ الصناعة ولا رعى فى حُرْمة الدراعة ونَسَبَنى إلى الغباء وقطع بأنّنى لم أقْرَأْ شيئا من علوم القدماء وقال إنّه لو قرأ لَعَلِمَ أنّ ابن بكش وهو من مشايخ الأطبّاء يقول فى كُنّاشه أنّ فى القلب نقطة منها تنبعث الحيوة إلى البدن وأنا أقول للشيخ أعزّه الله لقد استعجلتَ على عادتك وظننتَ أنّ ابن بكش هذا هو الناقل للكتب المدرّس للطبّ ولم تعلم أنّ هذا وَلَدٌ له ضريرٌ محبّ للخمر كثير الغرام بالسُكْر وهو الذى يقول فيه ابن الخمّار فى مقالته فى امتحان الأطبّاء أنّ الطبّ

---

a) APQV المسئلة. b) BC بأن. c) ACMPQ إذا.
d) APQ المسئلة. e) AC المدهنم; M المدهشر.

خمسة إن كان على قولك سبعة وهبها سبعة وليست سبعة لأنّ جالينوس عدّدها خمسة فى كتاب القوى وحنين اتّبعه فى هذه العدّة نعوذ بالله من المضىّ مع الهوى المُفضى إلى طُرق الردى فلنترك هذا الفنّ فانّه يُخرجنا الى الهذيان والاطالة ونأخذ فى تصفّح بقيّة المقالة

ومنه من الفصل السابع فى تتبّع مقالته فى النقطة الطبيعيّة وكشف ما دخل عليه من الشُبهة فيها امّا الحدّ الذى أورده عن أقليدس للنقطة فقال إنّ النقطة هى شىء ما لا جزء له فأنا أُحبّ أن أسئله عن أوّل مصادرات أقليدس لما منحه الله من العلوم التى خصّه بها فأقول إنّ على فهمنا فى هذا الرسم شكوكاً الأوّل منها لمَ حدّ أقليدس النقطة على جهة السّلب والحدود والرسوم الصحيحة تكون على جهة الإيجاب ليكون الحدّ مطابقاً لما ابتنى عليه الأمر وإن رُسِمَ شىءٌ على جهة السلب فانّما يكون لكل لأمر[a] له شركة مع أُمور محصورة بالعدد قد عُرِف جميعُها فيُحَدُّ[b] بسلبها كما فعل فرفوريوس فى العرض والثانى لمَ رسم النقطة برسم لا يميّزها ممّا سواها فإنّ رسمها يصلح للوحدة والآن وذلك أنّ كلّ واحد من هذه هو شىء ما لا جزء له والثالث ما العلّة التى من أجلها ضمّ فى حدّ النقطة الصورة إلى الهيولى وفى الخطّ ذكر الصورة فقط والرابع ما الفائدة بدخول لفظة ما فى الحدّ[c] وما المضرّة التى كانت باسقاطها مع إبهام المحدود وعموم الحدّ فى الجميع والخامس فى سؤاله حرسه الله عن الفرق بين التلفّظ بالحدّ والقول الجازم فإن ظهر الحدّ أنّه قول جازم محموله مركّب فإنّك تضع الانسان وتحكم عليه بأنّه حيوان ناطق قابلٌ[d]

a) AMV الامر. b) V فليحدّ. c) A الحدود.
d) A ماتت; BC مائت; MV فائت; PQ قابت.

جوهرا ولا يصحّ هذا اذا كان ليس إلّا من جهة واحدة وأنت تعلم أنّهما يتضادّان أم لم يتضادّا من نظرك إلى الموضوع (a فإنّ الموضوع إن كان واحدا واختلفا فى الحكم فقد تضادّا لأنّ الأضداد موضوعها واحد وإن لم يكن الموضوع واحدا (b فما تضادّا فى الحقيقة وإن اختلفا بوجود البلغم وعدمه فى حكمهما فقد بطل بكون (c عدم الموضوع واحدا إن يكونا تضادّا ومثل ذلك يوجد فى علوم كثيرة فإنّ أبا حنيفة وصاحبيه أبا يوسف ومحمّد اختلفوا فى نكاح الصابئة وأكل ذبائحهم فحرّمها أبو حنيفة وأحلّهما صاحباه فقال أصحابهم إنّه ليس بخلاف على الحقيقة وإنّما هو خلاف فى الفتوى لأنّ أبا حنيفة سُئل عن الصابئين الحرّانيّين وهم معروفون بعبادة الكواكب فأجراهم مُجْرَى عَبَدَة الأوثان فى تحريم المناكحة والذباحة وصاحباه سُئلا عن الصابئين السكّان بالبطيحة وهم فرقة من النصارى يؤمنون بالمسيح عم فأجابا بجواز ذبائحهم ومناكحتهم ولو سُئل أبو حنيفة عن هؤلاء لأفتى بفتوى صاحبيه ولو سُئل صاحباه عن الفرقة التى عنا لأفتيا بمثل قوله وفى هذه الأشياء يظهر فضل التثبّت والارتياء على الطيش والعجلة وإنّى لأعجب من الشيخ كيف أخذ على حُنين هذا ولم يأخذ على جالينوس ثلث سؤالات مُبْهَمة الأوّل منها أنّه سمّاها مرّة وهى حُلْوة فإن قلت أنّه فعل ذلك مجازا لِمَ يجوز ذلك لجالينوس ولا يجوز لحُنين كونَ المُحتجّة مائلة إلى البرودة والثانى أنّه سمّاها صَفْراء من القسم الخارج من الطبيعة ولم يسمّها من الطبيعىّ حَمْراء والثالث أنّه عدّدها أربعة وأسقط الزنجارىّ منها فإن كان عند الشيخ لجالينوس عُذْر فليعتذر (d بمثله لحنين فى تقصيره قسمة البلغم إلى

a) AB الموضع. b) AB واحد. c) Fehlt in A; B يكون; V فى كون. d) A فليتعذر; B فليعذر

مسائله التي انتزعها لولده من كتب جالينوس فقرأت ترجمتها وإذا به قد وسمها بأغلوطات حنين فعلمت أنّ الله يمهل عبده لخذلانه الى وقت يشاء تصفّحتها فرأيت كلامه فيها كلام من لم يحظ بشيء ممّا فيها علما لعدمه قراءتها على معلّمي الصناعة وقد سلك في بعضها ضدّ المعرفة فكان كمن رام إدراك الألوان بحاسّة الذوق والأصوات بحاسّة الشمّ فلم يدرك شيئا وتطلّبت في جميعها ما يجوز أن يجاب عنه فلم أجد إلّا مسئلة واحدة على ما حكى لي الثقة الأمين من جملة ما وجدها بخطّ ابن بكش فأخذها الشيخ وادّعاها والمسئلة صفتها هذه الصفة قال المؤيّد حنين في قسمة الصفراء أنّ المحّيّ يكون من مخالطة البلغم للمرار الأحمر ولهذا صار أبرد من الحمراء وقال جالينوس أنّ المحّيّة تحدث عن غلبة الحرارة على المرّة الحمراء فهي أسخن وأجفّ منها وهذا يظنّ مضادّا لذلك ومخالفا له وحلّ هذه الشبهة يأتي بأقوى سعي وذلك أنّ المحّيّة اسم مشترك يقع على الحمراء اذا نضجت(a بنفسها وهذه حارّة وتقع عليها اذا خالطها البلغم فبرّدها بمخالطته لها ولهذا عيّن حنين على مخالطة البلغم لها وجالينوس أفردها بنفسها ولهذا لا يكونان اختلفا والدليل على أنّ اسم المحّيّة مشترك أنّه لو أفردنا أحدهما لم يكن للآخر اسم وإذا كان الأمر على هذا فما تضادّا في المعنى لكن اختلفا في دلالة الأسماء وفي الحقيقة المحّيّة مشتقّة من محّ(b البيضة والمحّ يقع على الصفرة وعلى البياض والصفرة فمن سمّى الجملة محّا فقد أطلق حكم الجزء على الكلّ كما فعل حنين ومن سمّى الصفرة محّا جاز كما فعل جالينوس ولو سئل حنين عمّا قاله جالينوس لقال بقوله ومثل ذلك(c كما يقال في كلّ صورة بقياس الهيولى عرضا وبقياس المركّب

a) AB النضجت.   b) MPQ محّ.   c) MPQ بذلك.

العسر حلّها ونجرى هكذا قد بان فى الكتب الالهيّة أنّ النفس الناطقة باقية فلا تخلو بعد فساد الموضوع بالموت أن تقوم بنفسها أو فى موضوعها أو فى موضوع آخر فإن قامت بنفسها لزم أن تكون صورة غير البارئ قائمة بنفسها وإن قامت فى موضوعها الفاسد وقد انحلّ إلى الاسطقسات لزم أن تكون مفارقة وغير مفارقة معًا ويكون الميّت هو الحىّ وهذا محال وإن انتقلت إلى موضوع[a] آخر لا يخلو أن[b] يكون مناسبا أو غير مناسب فإن كان مناسبا لزم أن يتحرّك النفس إليه فى المكان وليست جسما والحركة من صفات الأجسام وإن كان غير مناسب لزم أن يحلّ أىّ صورة اتّفقت فى أىّ هيولى اتّفقت وهذا شكّ من قبيل عدم مناسبة الهيولى لجوهر الصوره وإن صحّ والعياذ بالله بطل عنّا العناء بشفاء الفلسفة

ومنه من الفصل السادس ذكروا أنّ فيلسوفا أودع بعض أمناء قضاة أثينية ثوبا فضاع عنده فاغتمّ به الفيلسوف غمّا شديدا فعيّر[c] بذلك فقال بلغنا أنّ خطّافة عششت فى مجلس قاضٍ فسرقت الحيّة فراخها فعزّاها الطير فلم تتعزّ فأنكر ذلك عليها فقالت والله ما بكائى لتفرّدى دون الطير بهذه الرزيّة وإنّما بكائى لما يأتى علىّ من الجور فى مجلس الحكم

ومن هذا الفصل وفى هذه المقالة يأمرنى الشيخ بتصفّح[d] تصانيفه لأهدى إلى الناس عيوبه وما أجده من أغلوطاته ومعاذ الله فإنّ قدره يجلّ عن هذا غير أنّنى اتّبعت غرضه والتمست منها فوجدتها لم تنتشر[e] بأيدى الناس بمصر فنسبت ذلك إلى ضنّته بها ثمّ أتحفنى بعض أصدقائى برّته على المؤيّد أبى زيد حنين بن إسحق فى

---

a) AB موضع. b) B إمّا أن. c) A فعيّروا; MPQ فيُعيّر.
d) AV بتفصح; MPQ بتصفّحى. e) B ينتشر; MV تنتشر.

خارج العالم مكانا(a فيلزم المضىّ إلى ما لا نهاية أو يكون حركة فى المكان لا فى مكان فيلزم من ذلك اجتماع النقيضين معًا وإمّا أن يكون أرسطوطاليس ومعاذ الله غلط فى حدّ المكان وأمّا كيف ذلك فيجرى هذا الفلك المحيط يتحرّك بأجزائه الخارجة لأنّ كلّ جزء منه يأخذ من نقطة ويعود اليها ولنفرض(b جزء من أجزائه الخارجة متحرّكا وننظر هذا الجزء إذا تحرّك فانّه لا يخلو إمّا أن يكون خارجه مكانا يتحرّك فيه كما يتحرّك زحل فى السطح الداخل من فلك الثابتة فيلزم أن يكون خارج العالم جسما ويمضى هذا بلا نهاية وإمّا أن لا يكون خارجه جسما فيلزم أن يتحرّك الجزء الخارج من الفلك المحيط حركة مكانيّة لا فى مكان فيجتمع النقيضان معًا وهذا محال وأمّا أن يتحرّك الجزء الخارج من المحيط بمواصلته للأجزاء(c الداخلة منه فى مقبّب الفلك الذى تحته فيلزم أن يكون المتمكّن لا يماسّ المكان أو يكون الأجزاء الخارجة هى الأجزاء الداخلة وبينهما من البعد ما يشهد به التعاليم وينكسر الحدّ فنقول أن حدّ المكان هو نهاية الجسم المحوىّ المحدّبة المماسّة لنهاية الجسم الحاوى المقعّرة فان لم ينكسر صار المتمكّن وهو جوهر المكان وهو عرض فيكون الجوهر هو العرض فنبقى حائرين إن أثبتنا الحركة المكانيّة لزم كون العالم فى مكان وإن أبطلنا دون العالم فى مكان لزم وجود حركة مكانيّة لا فى مكان والخلاص من هذه الشبهة يكون بتغليط(d أرسطوطاليس فى حدّ المكان والكفر بتأييد الله له وبقاء الحدّ يجعل الجوهر هو العرض من جهة عدم مناسبة حركة المتمكّن فى المكان

المسئلة الرابعة من كتاب النفس وهى من المسائل العظيم محلّها

a) BC مكان. b) AB لنفرض ohne و. c) MPQ بالاجزاء.
d) MPQV تغليط.

خلاف هذا التدبير على أن ليس للشيخ أن يقول أنّ الصقالبة يستعملونه دواء والحبشة غذاء ذلك للمضادّة وهذا للمشابهة لئلّا يلزمه أن يستعمل مثل ذلك فى الصيف والشتاء فنسْبة الصيف الى بلاد الحبشة نسبة[a] الشتاء الى بلاد الصقالبة ونحن نرى أنّ الأمر يجرى خلاف هذا لأنّا نستعمل فى الصيف الأغذية الباردة وفى الشتاء الأغذية الحارّة وفى هذا أيضا شكّ على اغتذائنا فى الشتاء بالأغذية الحارّة والحارّ كامنٌ فينا وفى الصيف بالأغذية الباردة والبرد فى الباطن مُسْتَوْلٍ علينا لانفشاش الحرارة من مَسامّنا وهذا ضدّ قانون الصناعة وأطرف[b] من كون الغذاء حارًا مع كون أجوافنا فى الشتاء حارّة خروجُ البول أبيض وحدوث الأمراض البلغميّة وخروج البول نصيحًا فى الصيف وحدوث الأمراض الصفراويّة مع برد أجوافنا فى الصيف

والمسئلة الثانية لِمَ صار الانسان ربّما نام وهو حاقنٌ فرأى كأنّه يبول فلا يبول وانتبه وقد حصرته[c] البولة للخروج فنهض فبال ثمّ انّه رأى ذلك الانسان فى منامه يجامع فلا يتمالك حتّى يُنْزِل فينتبه وقد أفرغ مَنيّه فى ثوبه لَيْتَ شِعْرِى ما الذى منع البول من الخروج على حِدّته وأمهله الى الانتباه كَثْرَته وأرسل المَنِيَّ قِلّته وحصره[d] فى المنام ولم يُمْهِلْه الى الانتباه وهما جميعا فَضْلتان وهذه المسئلة وإن كانت حقيرة فهى نافعة فى كشف مُنْتَحِلِى هذه الصناعة وقد ذكرناها فى الدعوة الطبّيّة

المسئلة الثالثة تتعلّق بالسماع الطبيعيّ لأنّى عرفتُ أنّ الشيخ فسّر هذا الكتاب وتجرى هكذا أرسطوطاليس حدّ المكان بأنّه نهايةُ الجسم الحاوى المقعّرةُ المماسّةُ لنهاية الجسم المحوىّ المُحدَّبَة وهذا حدٌّ لا رَيْبَ فيه الّا أنّه يلزم منه إحدى ثلث شَناعاتٍ إمّا أن يكون

---

a) V فنسبة الحبشة وبلادهم الى الصيف كنسبة. b) A والطرف; B واحرن; C لحرف; MPQ واطرف. c) CMPQ حفزته. d) A خفره; CMPQ وحفزه.

الشعراء لبنًا أبيض ودهنًا رطبًا أو على جهة الجدل والخطابة كما فعل يحيى النحوى فى نقائضه وإن تكرّر لفظ[a] ما قالوا أورده للتأكيد واحتجّوا فيه بعادة اليونانيّين فى الأسماء كعادتهم فى تسمية دلّ مرض حارّ فلغمونى[b] او نمّط واضع الكتاب فإن كان فى التصنيف مثال لا يطابق الممثول كما يوجد فى كتاب القياس قالوا أنّ من عادته الاستهانة فى الأمثلة وإن رأوا فى قضيّة تناقضًا جعلوا محمولها اسما مشتركا أو منعوه أحد شروط النقيض ليبطل التناقض وجعلوه بوجهين اثنين لا من جهة واحدة وإن رأوا المصنّف تكلّم فى أحد ضدّين كما فعل أرسطوطاليس فى الأسماء قالوا ترك الآخر ليُفْهَم من ضدّه وإن قسم شيئا ولم يستوف أقسامه قالوا ذكر منها ما احتاج إليه فى المكان وإن سمّى صاحبُ الصناعة أسماء غير دالّة عليها كما سمّى الأطبّاء فم المعدة فؤادا والقولنج فى جميع المعاء وإن لم يكن فى القولون قولنجا ومفاصل الورك عرق النساء قالوا هذه للقدماء أن يسمّوا بعض الأشياء من أسماء أمور بينها شركة واتّصال أو مشابهة وإن كرّر المصنّف كلاما فى أوّل الكتاب قالوا لمّا أطال الشرح أعاده ليتّصل الكلام كما يوجد فى ايساغوجى وإن كان فى آخر الكتاب قالوا أورده على جهة النتيجة والثمرة كلّ هذا ليعلم[c] العقل الناقص البرىء من الهوى أنّه غير كامل لم يبلغ عقل المصنّف الواضع للصناعة

ومنه الفصل الخامس فى مسائل مختلفة صادرة عن براهين صحيحة فى مقدّمات صادقة يُلْتَمَس أجوبتها بالطريقة البرهانيّة المسئلة الأولى وهى تتعلّق بالبلاد والأهوية تجرى هكذا لِمَ صار الحبشة والصقالبة وبلادهم وطباعهم متضادّة يغتذى كلّ منهم بالأغذية الحارّة اليابسة ويشربون الخمر ويتفلفلون بالمسك والعنبر ووجب أن يجرى فيهم على

a) V لفظ.   b) D. l. φλεγμονή.   c) ABV العلم.

أيّام فلمّا سقيناه الدواء تحلّل الدم وبقيت الصفراء ونحن على فصده لتأمّن الصفراء بمشيئة الله فذهبتُ لا أعلم مِمَّ أعجب أمِن كَوْنِ حُمّى يوم تنوب أربعة أيّام بعلامات المواظبة أم مِن كَوْنِها مِن أخلاط مركّبة أم مِن الدواء الذى حلّل الدم الغليظ وترك الصفراء اللطيفة

وما أشْبَهُ تلك الحكاية إلّا بما حدّثنى به الشيخ أبو نَصْر بن العطّار بأنطاكية فإنّه ذكر أنّ طبيبا روميّا شارط مريضا به غِبّ خالصة على برءه دراهمَ معلومةً وأخذه(a فى تدبيره بما غلّظ المادّة فصارت شَطْرَ غِبٍّ بعد ما كانت خالصة فأنكرنا ذلك عليه ورُمْنا صَرْفَه فقال إنّى أستحقّ عليكم نصفَ الكِراء لأنّ الحمّى قد ذهب نصفُها وظنّ من جهة التَسْمِيَة أنّ الشَطْرَ قد ذهب من الحمّى ولا زال يسئلنا عمّا كانت فنقول غِبًّا وعمّا هى الآن فنقول شَطْرًا فيتظلّم ويقول ولِمَ منعتمونى نصفَ القبالة

ومن هذا الفصل فى آخره فقد بانَ ما رُمْنا بَيانَه وهو أنّ مِن الواجب على كلّ نسخة يقف بها مطلبٌ من كُتُب القدماء أن لا يتسرّعَ إلى ردّ مذهب بل يعودَ إلى البحث والطلب ولهذا تَرَى المفسّرين الجلّة(b إذا وردوا هذه الموارد ورأوا فيها تَبايُنًا لائحا وتَناقُضًا واضحا قالوا عن صاحب الصناعة أنّه أورده مجازًا على مذهب آخَرِينَ كأنابو المصرىّ فى مقالته فى العناية واحتجّوا أنّه مِن غلط الناسخ أو سَهْوِ الناقل أو جوازه فى اللغة المنقول منها دون المنقول إليها كالاسم الذى ليس بمذكّر ولا مؤنّث فى لغة اليونانيّين أو أنّه وُجِدَ فى الحاشية على جهة التعليق وليس من الكتاب وربّما كان زائدا على ما ينبغى قالوا أورده مبالغة كقول بقراط قِفارُ(c الظهر وكما يقول

---

a) MPQ اخذ.   b) M a. R. d. Glosse اى الاعظم.

c) A فغار; BC فقال.

ومنها إنّ المعلّم أبٌ روحانيّ وما كنتُ أُحبّ للشيخ التظاهر بعقوق الآباء بل أن يُجْرِيَه أقلّ الأقسام مُجْرَى سيّده عليه رحمة الله

ومنها إنّه قلّ مَن تعرّض لِمَنْ قدّمه الله تعالى إلّا وحُرِمَ التوفيق ووقع مِن التعذير(a في بحر عريض عميق ولهذا قال افلاطون لا تُعادُوا الدُوَلَ المُقْبِلة فتدبّروا باقبالها وهذا القسم إذا تفطّن الشيخ فيه عَلِمَ نُصْحي له فلا يثقل ذلك عليه اذا كان الدواء اذا لمحتْ غايتُه عَذُبَتْ مرارتُه والعرب تقول مُبْكِياتك ولا مُضْحِكاتك وأخوك مَن نَصَحَك وكثيرٌ ما ينتفع الانسان بأعدائه وبحسب هذه المعدّة يجب على الشيخ الرجوعُ عمّا ثلب به أئمّة الصناعة ولا يُصِرّ على الفكر بهذه الطريقة بل يستغفر الله تعالى ممّا جَنَى ويسئله الاقالة ليلقى الحقّ مُبَيَّضَ الوجه في القيامة فلا(b يكون سببا(c لضلال أحداث الأطبّاء بما يُودِعُ نفوسَهم مِن مثالب القدماء فيثنيهم عن قراءة كتب الصناعة فيؤدّي ذلك إلى هلاك المرضى

ومن هذا الفصل إنّني حضرتُ مع تلميذ من تلامذة الشيخ ظاهر التجمّل بادي الذكاء إن صدقت الفراسةُ فيه بحضرة الأمير الأجلّ أبي عليّ بن جلال الدولة بن عضد الدولة فنا خسرو أطال الله بقاءه ورحم أسلافه وإيّاه(d في خامس مرضة عرضتْ له مِن حُمّى نائبة أخذت أربعة أيّام وِلاءً تبدأ(e ببَرْدٍ وتنقشع بنَداوة(f وقد سقاه ذلك الطبيب دواء مُسْهِلًا وهو عازم على فَصْدِه مِنْ بَعْدُ على عادة المصريّين في تأخير الفصد بعد الدواء وإطعام المريض القطائف بجُلّاب في نُوَب الحُمّى فسألتُ الطبيب مستخبرا عن الحُمّى فقال بلفظة المصريّين نعم سيّدي عرضتْ له حمّى يوم مركّبة مِن دم وصفراء نائبة أربعة

a) AB التقدير. b) CMPQV ولا. c) A سبيلا.
d) A اسلامه واباه. e) M بيتداوى. f) M بداوة.

رأيه ومذهبه وكذلك إذا رأيناه يتكلّم فى بقاء العقل الهيولانىّ كلاما يناقض كلامه فيما بعد الطبيعة وجب علينا أن نعلم أن فعله بوجهين اثنين لا بنظر واحد لأنّه هو الذى علّمنا شروط النقض وإذا رأينا أرسطوطاليس يعتقد فى الربع أنّها حارّة يابسة ثمّ يأخذ فى قسمتها إلى الحارّة والباردة وجب علينا أن نعلم أنّ قسمته بحسب الجهات والنواحى وإن كانت مادّتها حارّةً يابسةً إلّا أنّها إذا هبّت من الطريقة المحترقة وأوردتُ هذا لأنّه بلغنى أنّ فى نفسه من هذه المسئلة شبهةً فآثرتُ زوالَها وما يجب لنا ولا يبلغ قدرتنا إذا رأينا أرسطوطاليس يعطينا قانونا فى النتيجة ويقول أنّها تتبع فى الكَمّ الصُغرى وفى الكَيْف الكُبرى ثمّ نراه يُنْتِج الضرب الذى من كُبْرى ضروريّة وصُغرى مُمْكنة نتيجةً مُمْكنة أن نُسىء الظنّ به ونقولَ أنّه نقض قانونه وخالَف رأيَه وجعل النتيجة غير المطلب وأوردها تتبع فى الكَيْف الصُغرى لكنّا نبحث فإنّا نعلم حُسْنَ هذا الفعل منه

ومن هذا الفصل فما ظنُّ الشيخ بأناس يجرون فى العالم مَجْرَى الأنْجُم الزُهْر أبصارنا عند بصائرهم تجرى مجرى الخفّاش عند عيون العُقْبان فى ضَوْء النهار لا سيّما المؤيّد[a] حُنَيْن بن إسحق الذى منح الله البَشَرَ علومَ القدماء على يده فالعقولُ فى ضيافته إلى اليوم يمتارون من فضله ويعيشون فى برّه وبحسب هذا لم أُوثِرْ للشيخ أن يدفع العيان ويخرّق الإجماع ويكذّب بما شهدَتْ به الأذهان وصدّق به البرهان من فضله ونور مطارح شعاعه ففى فعله هذا مَخازٍ كثيرةٌ منها نَقْضُ ميثاق بقراط صاحب الصناعة الذى عهده إلى الأطبّاء ووصّى فيه بإكرام العلماء ومنها التظاهر بكُفْر النِعْمة وجحود الصنيعة[b] لِمَنْ لولاه لَما فهم ولا فهم الشيخ من الطبّ لفظةً واحدةً

---

a) PQV add. ابو زيد.   b) AB الصنعة.

تفسير ما بعد الطبيعة ومرض من الفكر فيه مرضة كاد يلفظ نفسه فيها وما فيهم رحمهم الله إلّا مَن أنفق عمره فى العلم طلبًا لدرك الحقّ هذا والذى فى عقولهم ممّا بالفعل أكثر ممّا بالقوّة فإن نحن وما بالقوّة فينا أكثر ممّا بالفعل أخلدنا إلى الطعن عليهم فضحك الحقّ منّا وخسّرنا أشرف ما فينا ولهذا يجب على كلّ نسمة عالمة دونهم فى الرتبة إذا رأت أقاويلهم متباينة أن لا تقطع بقول فيهم إلّا بعد الثقة ولا ترتاب إذا رأيتَ أرسطوطاليس يعتقد أن القلب منشأ الأعصاب والعروق والشرايين والعظام وجميع القوى ثمّ رأيتَ جالينوس ينسب مبدأ كلّ واحد من القوى إلى واحد واحد من الأعضاء الثلثة أعنى الدماغ والقلب والكبد ويقول كلّ واحد منها ينشأ بنظر خوادمها لا تقطع بصواب أحدهما لأنّ أرسطوطاليس ينظر فى القوى من جهة طباعها وجالينوس ينظر فيها من جهة استقراء الفعل المحسوس فى العضو الخاصّ بها وإذا رأينا جالينوس يقسم الأعضاء إلى المتشابهة والآليّة وليست هذه الطريقة تحديدا ولا قسمة صحيحة لأنّ المتشابهة أيضا آليّة إذا كان العصبُ آلةً لجريان الروح النفسانىّ والحركة الإراديّة والشرايين آلةً لجريان الروح والقوى الحيوانيّة والأوردة آلةً لجريان الدم والقوى الطبيعيّة والتحديد والقسمة الصحيحة هى التى قسمها أرسطوطاليس إلى البسيطة والمركّبة والمتشابهة وغير المتشابهة لم يَجُزْ لنا أن نتسرّع إلى الردّ عليه لأنّا إذا نظرنا أدّانا النظرُ إلى أنّه فعل ذلك لأنّ شأنه أن يشتقّ للأمراض أسماء منها لأنّ الأعضاء المتشابهة تمرض أمراضا بسيطةً ومركّبةً والدليل على أنّه لم يَخْفَ عليه أنّ العرْق آلةٌ لجريان الدم أنّه عدّد السُدّة فى الأمراض الآليّة وإذا رأينا أرسطوطاليس يبيّنُ فى كتاب السماء أنّ طبيعة الكواكب خامسة وأنّها غير كائنة ولا فاسدة ورأيناه فى كتاب الحيوان يُظْهِرُ من قوله أنّ طبيعة القمر من الاستقسات الأربعة لم يَجُزْ أن نتسرّع ونقول أنّه ناقض نفسه أو نسى

يعجز عن طبّه وبرءه الأطبّاء كذلك المعتقد فى الآراء الماحلة أنّها صحيحة لا يشعر برداءتها فيلتمس علّتها على الحقيقة ولعدم علمه بالتقصير ما لا يزيل شكّه العالمون ولا يُرْجَى لنفسه برؤ منه الّا بلطف من ربّ العالمين ومن هٰهنا تتولّد الآراء الفاسدة السقيمة ويتقبّلها الضعيفو الطباع عن مطلب الحقائق ويتقلّدها مُحِبّو الكَسَل والرفاهة فتتخيّل لهم كأنّها طِباعٌ وغريزةٌ فيألفونها وينشؤون عليها ويكرهون مفارقتها للعادة ويسابقون عليها ويتعصّبون لها أنّها العلوم الصحيحة فيحدث فى العقول وَبَاً عن مَيْل النفس مع الهوى فتموت القرائح الذكيّة على مثال ما تموت الأجسام عن فساد جوهر الهواء ولهذا قال أرسطوطاليس الانسان الجاهل ميّت والمتجاهل عليل والعالم حيّ صحيح فهذا مُقْنِعٌ لِمَن حاد عن طباع العقل وفيه كفاية لِمُحِبّى[a] الحقّ وبيان الدعوى أن الذى عَلِمَ من الكتب علما رديّا شكوكه بحسب علمه يعسر حلّها وهو ما أردنا أن نبيّن[b]

ومنه الفصل الرابع فى أنّ من عادات الفضلاء اذا قرأوا كُتُبَ القدماء أن لا يقطعوا فى علمائها بظنّ دون معرفة الأمر على الحقيقة أنّ من عادات القدماء[c] اذا وقفتْ عليهم المطالب ولاح فيها تبايُنٌ وتناقضٌ أن يعودوا الى التطلّب ولا ينسرّعوا الى افساد المطالب فانّ[d] أرسطوطاليس بقى يرصد القوس الكائن عن القمر أكثر عمره فما رآه الّا دفعتيْن وجالينوس واظبَ على السكون الذى بعد الانقباض فى النبض سنين كثيرة حتّى أدركه وأبو الخير بن الخمّار وأبو علىّ بن زُرْعة ماتا بحسرة مقالة يحيى بن عدىّ فى المُخْرِسات[e] المُبْطِلَة لكتاب القياس وشيخنا أبو الفرج عبد الله بن الطيّب بقى عشرين سنة فى

---

a) ABC المحبى; MPQ محبى; V ليحبى. b) V نبيّنه فى هذا الشأن. c) B العلماء. d) AV وانّ. e) BC الجزئيّات.

الطبيعيّة والتعيين على موضع الشبهة فى هذه التسمية(a فامتثلتُ المرسوم معتذرا إليه غير أنّنى اسئله بإله السماء وتوحيد الفلاسفة إذا(b هو أطلق عنانَ القلم واستخدم فى بيانه برهانَ لمّ وأبرز النتيجة كالبدر من(c حِنْدِس الظُلَم أعفى عبده من السَفَه الذى حظّه فى سماعة أكثر من حظّ الشيخ فى مقالة وعدل به إلى الجواب عن نفس السؤال بما يبيّن به الصواب بقلب ظاهر نقيّ خالٍ من دَرَنِ الغضب فثامسطيوس يقول قلوب الحكماء هياكل الربّ فيجب أنّ تنظّف بيوت عبادته وفيثاغورس يقول إنّ العوامّ تظنّ أنّ البارئ تعالى فى الهياكل فقط فتُحسِنُ سيرتَها فيها كذلك يجب على مَن عَلِمَ الله فى كلّ مكان أن تكون سيرته فى كلّ مكان كسيرة العامّة فى الهياكل والله يُعينه على كَسْرِ الغضبيّة ويُرْشِدُنا إلى المُضيّ بمُوجَب الناطقة ويُعينه على الملتمَس منه

ومن هذه الرسالة المذكورة الفصل الثانى فى أنّ الذى علم المطالب من الكتب علما رديّا شكوكه بحسب علمه يعسر حلّها العلّة فى أنّ العالم بالمطالب علما رديّا شكوكه لا تنحلّ أنّ الشكّ أتى(d من تقصيره بالعلم وكلّما فسد العلم قوى الشكّ وكلّما قوى الشكّ فسد العلم فضُعْف العلم يؤدّى إلى قوّة الشكّ وقوّة الشكّ تؤدّى إلى ضعف العلم وهما شيئان كلّ واحد منهما علّة لصاحبه كالسوداء التى هى سبب لرداءة الفكر ورداءة الفكر سبب لاحتراق الأخلاط وانقلابها إلى السوداء والسوداء كلّما قويَتْ أفسدَتِ الفكرَ والفكر كلّما فسد قويت السوداء ولأنّ الفاسد الفكر لا يتصوّر فساد فكره فلا يُسْرِعُ فى زوال مرضه كالذى به عضّة كَلْب كَلِب يعتقد أنّ الماء يقتله وفيه حياته وكلّما امتنع منه أدّى إلى هلاكه وهذا هو الداء العَياء الذى

---

a) BCMPQ القسيمة. b) B إن. c) B فى. d) MPQ ياتى.

والمعروض اللازب اذ كنت أثق برجوعه إلى الحق وإن مال فى شُعَب الباطل لا سيّما أنّى لم أُوجِدْه سبيلا إلى المباينة ولا سعيتُ إلّا فيما أكّد أسباب المودّة والمحافظة لم أتّخذه بمسئلة سهلة ولا صعبة وهو أدام اللّه توفيقه جُهَيْنَتِى فى هذه الدعوى(a وقد كانت وردت منه الىّ مسائل وأجبت فى الحال عنها وتراخيت الى هذه الغاية عن إنفاذها إبقاء على المودّة وبلغنى بعد ذلك أنّه قال على سبيل المباهلة يسئلنى عن ألف مسئلة وأسئله مسئلة واحدة ولو شئت أن أفصح وأوضح لفعلتُ ولكنّ

قومى هم قتلوا أُميمَ أخى   فاذا رميتُ يُصيبنى سهمى

لأنّنى أعتقده والجماعة يجرون منّى مجرى الأعضاء تمرض تارةً وتصحّ أُخرى ولم أزل على هذه المشاكلة إلى أن أوعز الىّ من بعض الجهات الجليلة بما لم يسعنى خلافه ولا أمكننى الاجتناب عنه فى عمل هذه المقالة وهى سبعة فصول الأوّل فى فضل من لقى الرجالَ على من درس فى الكتاب الثانى فى أنّ الذى علم المطالب من الكتب علمًا رديّا شكوكه بحسب علمه يعسر حلّها الثالث فى أنّ إثبات الحقّ فى عقل لم يثبت فيه المُحالُ أسهل من إثباته عند من ثبت فى عقله المحالُ الرابع فى أنّ من عادات الفضلاء عند قراءتهم كتبَ القدماء أن لا يقطعوا فى علمائها بظنّ اذا(b رأوا فى المطلب تباينًا وتناقضا لكن يخلدوا إلى البحث والتطلّب الخامس فى مسائل مختلفة صادرة عن براهين صحيحة فى مقدّمات صادقة تُلْتَمَس أجوبتُها بالطريقة البرهانيّة السادس فى تصفّح مقالته فى المباهلة التى ضمّن فيها إنّنى أسئله ألف مسئلة ويسئلنى مسئلة واحدة السابع فى تتبّع مقالته فى النُقطة

a) BCM الدعوه.   b) PQ اذا ما.

وهو اليوم كنيسة وكان في أوّل الاسلام مسجدا وهي رابية البحر وبها قاضٍ للمسلمين وجامع يصلّون فيه وأذان في أوقات الصلوات الخمس وعادة الروم اذا سمعوا الأذان أن يضربوا الناقوس وقاضي المسلمين الذي بها من قِبَل الروم ومن عجائب هذا البلد المحتسب يجمع القحاب والغرباء المؤثرين للفساد من الروم في حلْقة وينادي على كلّ واحدة منهنّ وتتزايد الفسَقة فيهنّ لليلتها تلك ويؤخَذْن الى الفنادق التي هي الخانات لسُكْنى الغرباء بعد أن يأخذ كلّ واحد منهنّ خاتما هو خاتم المطران حُجّةً بيدها من تعقّب الوالي لها فانّه متى وجد خاطئًا مع خاطئة بغير خَتْم المطران(a ألزمه جنايةً وفي البلد من الحُبَساء والزُهّاد في الصوامع والجبال كلّ فاضل يضيق الوقت عن ذكر أحوالهم والألفاظ الصادرة عن صفاء عقولهم وأذهانهم

ومن مشاهير تصانيف ابن بطلان كتاب تقويم الصحّة في قوى الأغذية ودفع مضارّها مُجَدْوَل كتاب دعوة الأطبّاء مقامة ظريفة رسالة اشتراء الرقيق — Abu 'l-Farag 356, 16.

ولمّا جرى لابن بطلان بمصر مع ابن رضوان ما جرى كتب اليه ابن بطلان رسالة يقطّعه(b فيها ويذكر معايبه ويشير الى جهْله بما يدّعيه من علم علوم الأوائل وصدّرها بهذه الديباجة بسم الله الرحمن الرحيم الانتساب الى الصنائع والاشتراك في البضائع مواتٌ وذِمَمٌ وحُرُماتٌ وعِصَمٌ أدْنى حقوقها بَذْلُ الانصاف وأحدُ فروضها اجتنابُ الحَيْف والاسراف ويتّصل بي عن الشيخ أدام الله توفيقه وأوضح الى الحقّ طريقه بلاغاتٌ اذا قايستُها بما ألفيتُه من حِدّة طباعه كدتُ أُصدّق بها وان عزوتُه الى ما خصّه الله به من العلم قطعتُ بكذبها وفي كلا الحالين فانّني أرى الاغضاء عمّا أمَضّ من كلامه وأرْمَضَ من فعاله من الفعال الواجب

a) R المصر; V الوالي.   b) BC يقطعه; V يعظه.

تطلع عليها إلّا في الساعة الثانية وللسور المحيط بها دون الجبل خمسة أبواب وفي وسطها قلعة[a] القُسْيانيّ وكانت دار قُسْيان الملك الذى أحيا ولده فُطْرُس رئيس الحَواريّين وهو هيكل طوله مائة خطوة وعرضه ثمانون، وعليه كنيسة على أساطين ودائرَ الهيكل أَرْوِقة بجلس فيها القضاة للحكومة ومعلّمو[b] النحو واللغة وعلى أحد أبواب هذه الكنيسة فِنْجان الساعات يعمل ليلا ونهارا دائما اثنتى عشرة ساعة وهو من عجائب الدنيا وفي أعلاه خمس طبقات في الخامسة منها حمّامات وبساتين ومقاصير[c] حسنة وتنخرّ منها[d] المياه وهناك من الكنائس ما لا يُحَدّ كثرةً كلّها معمولة بالفصّ المذهّب والزجاج الملوّن والبلاط المجزّع وفي البلد بيمارستان يراعى البطريك المرضى فيه بنفسه وفي المدينة من الحمّامات ما لا يوجد مثله في مدينة من اللذاذة والطيبة فان وَقودها من الآس وماءها سَيْح وظاهرَ البلد نهر يُعْرَف بالمقلوب يأخذ من الجنوب إلى الشمال وهو مثل نهر عيسى وخارجَ البلد دَيْر سِمْعان وهو مثل نصف دار الخليفة يُضاف فيها[e] المجتازون يقال[f] أنّ دَخْلَه في السنة أربعمائة ألف دينار ومنه يُصْعَد إلى الجبل اللُكّام وفي هذا الجبل من الديارات والصوامع والبساتين والمياه المنفجرة والأنهار الجارية والزُهّاد والسُيّاح وضرب النواقيس في الأسحار وألحان الصلوات ما يتصوّر معه الانسان أنّه في الجنّة وفي أنطاكية شيخ يُعرف بأبي نصر[g] بن العطّار قاضي القضاة فيها له يد في العلوم مليح الحديث والأفهام وخرجتُ من أنطاكية إلى اللاذقيّة وهي مدينة يونانيّة لها ميناء ومَلْعَب ومَيْدان للخيل مدوّر وبها بيت كان للأصنام

---

a) Jāqūt بيعة. b) Jāqūt متعلّموا. c) Jāqūt ومناظر.
d) Codd. تنحرقها mit wechselnder Punktation; corr. nach Jāqūt.
e) AR فيه. f) BMPQ فقال. g) RV نصر.

قَلْعة فى أعلاها مساجد وكَنيستان وفى إحداهما[a] مكان المَذْبَح الذى كان يقرّب عليه إبرهيم عم وفى أسفل القلعة مغارة كان يخبأ فيها غنمه وإذا حلبها أضاف بلَبَنها الناسَ فكانوا يقولون حَلَبَ أم لا ويسئل بعضهم بعضا عن ذلك فسُمِّيَتْ حلب وفى البلد جامع وستّ بِيَع وبيمارستان صغير والفقهاء يُفْتون على مذهب الامامية وشرب[b] أهل البلد من صهاريج[c] وعلى بابه نهر يُعْرَف بقُوَيْق يمدّ فى الشتاء ويَنْضب فى الصيف وفى وسط البلد دار علوة صاحبة البُحْتُرى وهو[d] قليل الفاكهة والبقول والنبيذ إلّا ما يأتيه من الروم وما بحلب موضع خراب ومَنَة وخرجنا من حلب طالبين أنطاكية وبين حلب وبينها Jāqūt I, 882, 23. يوم وليلة فبِتْنا فى بلدة للروم تُعْرَف بعم[e] فيها عين جارية يصاد منها السمك ويدور عليها رحًا وفيها من الخنازير والنساء العواهر والزنا والخمور أمر عظيم وفيها أربع كنائس وجامع يؤذّن فيها سرًّا والمسافة التى بين حلب وأنطاكية أرض ما فيها خراب أصلا إلّا أرض زَرْعٍ للحنطة[f] والشعير بجنب شجر الزيتون قُراها متّصلة ورياضها مُزْهِرة ومياهها منفجرة وأنطاكية بلد عظيم ذو سور وفصيل ولسوره ثلثمائة وستّون برجا يطوف عليها بنَوْبة أربعة آلف حارس يُنْفَذون من القسطنطينيّة من حضرة المَلِك فيضمنون حراسة البلد سنةً ويُسْتَبْدَل بهم فى الثانية وشكل البلد كنصف دائرة قُطْرُها يتّصل بجبل والسور يصعد مع الجبل إلى قُلّته ويستتمّ دائرة وفى رأس الجبل داخل السور قلعة تبين لبُعْدها من البلد صغيرةً وهذا الجبل يستر عنها الشمس فلا

a) MR احديهما; Jāqūt احداها. b) RV ويشرب.
c) Jāqūt add. فيه مملوّة بماء المطر. d) Jāqūt add. بلد.
e) So Codd.; gemeint عَمًّا; cf. Jāqūt III, 716 صُقْع فى بَرِّيّة خُساف ... بين بالس وحلب ... f) RV الحنطة.

المختار بن الحسن بن عبدون(١

بسم الله الرحمن الرحيم أنا لما أعتقده من خدمة سيّدنا السيّد الأجلّ أطال الله بقاءه وكبت أعداءه دانيا وقاصيا وافترضه من طاعته مقيما وظاعنا أضمرتُ عند وداعي حضرته العالية وقد ودّعتُ منها الفضل والسؤدد والمجد والفخر والمحتِد أن أتقرّب اليها وأجدّد ذكري عندها بالمطالعة ممّا أستطرفه من أخبار البلاد التي أطُرُقها وأستغربها من غرائب الأصقاع التي أسلكها خدمةً للكتاب(a الذي هو تاريخ المحاسن والمفاخر وديوان المعالي والمآثر ليودعه أدام الله تمكينه منها ما يراه ويلحق ما يستوفقه ويرضاه وعليّ ذكره فما رأيتُ أحدا بمصر وهذه الأعمال أكثر من الراغب فيه وكلّ رئيس في هذه الديار متشوّف اليه متشوّق ولوصوله مترقّب متوقّع ولو وصلتْ منه نُسخةٌ لبلغ الجالب لها أُمنيّته في ربحها ونفعها والى الله تعالى أرغب في نشر فضيلته الباهرة ومحاسنه الزاهرة بجوده وكنتُ خرجتُ من بغداد وبدأتُ بلقاء مشايخ البلاد وخواصّها واستملاء ما عندهم من آثارها وعجائبها فذكر لي أخبارٌ مستطرفة(b وعجائب غريبة وأقطاع(c من الشعر رائقة ولضيق الوقت وسُرعة الرسول أضربتُ عن أكثره(d واختصرتُ على أقلّه وكنتُ خرجتُ على اسم الله تعالى وبركته مُستهَلّ شهر رمضان سنة أربعين وأربعمائة مُصعِدًا في نهر عيسى على الأنبار ووصلتُ الى الرحبة بعد تسع عشرة رحلة(e وهي مدينة طيّبة وفيها من أنواع الفواكه ما لا يُحصَى وبها تسعة عشر نوعا من الأعناب وهي متوسّطة بين الأنبار وحلب وتكريت والموصل وسنجار والجزيرة وبينها وبين قصر الرصافة مسيرة أربعة أيّام ورحلنا من الرصافة الى حلب في أربع رحلات
Jāqūt II, 306, 20 ff.
وهي بلد مسوّر بالحجر الأبيض فيه ستّة أبواب وفي جانب السور

---

a) A لكتاب; B الكتاب.   b) MPQ add. وغرائب عجيبة.
c) A واقطار; V وانواع   d) V ذكره.   e) BCR مرحلة.

أهل زمانه فى التظاهر به فأخرج ما عنده فى صورة متكلّمى الملّة الاسلاميّة وأحكم ما أتى به من ذلك ومَن وقف على تصانيفه تحقّق ما أشرتُ اليه من أمره ولم يزل على التصدّر والتصنيف والاملاء والافادة لمذهب الاعتزال والتحقيق لما انفرد به من الأقوال حتّى أتاه أَجَلُه فى يوم الثلثاء الخامس من شهر ربيع الآخر سنة ستّ وثلثين وأربعمائة[a] ببغداد وكان متميّزا بالقناعة والعفاف طول مدّته

المختار بن الحسن بن عبدون

IAUs. I, 241.
Abu 'l-Farağ 355.

الحكيم أبو الحسن الطبيب البغدادىّ المعروف بابن بُطْلان طبيب منطقىّ نصرانىّ من أهل بغداد قرأ على علماء زمانه من نصارى الكَرْخ وكان مُشَوَّهَ الخِلْقة غيرَ صَبِيحِها كما شاء الله فيه وفضل فى علم الأوائل يرتزق بصناعة الطبّ وخرج عن بغداد إلى الجزيرة والموصل وديار بكر ودخل حلب وأقام بها مدّة وما حمدها وخرج عنها إلى مصر وأقام بها مدّة قريبة واجتمع فيها بابن رِضْوان المصرىّ الفيلسوف فى وقته وجرت بينهما منافرة أحدثتْها المغالبة فى المناظرة وخرج ابن بطلان عن مصر مُغْضَبًا على ابن رضوان وورد أنطاكية راجعا عن مصر فأقام بها وقد سَئِمَ كثرةَ الأسفار وضاق عَطَنُه عن معاشرة الأغْمار فغلب على خاطره الانقطاع فنزل بعض ديرة[b] أنطاكية وترهّب وانقطع إلى العبادة إلى أن توفّى بها فى شهور سنة أربع وأربعين وأربعمائة

شاهدتُ فى كتاب الربيع لمحمّد بن هلال بن المحسن نُسْخَةَ كتاب ورد من ابن بطلان بعد خروجه من بغداد بصورة ما لقى فى سفرته إلى الرئيس هلال بن المحسن بن إبرهيم نُسْخَتُه[c]

---

a) IHH. IV, 818 hat ٤٩٣ توفى سنة. b) RV ادبرة.
c) Fehlt in A; B نسخة; MR نسختة; V نسخته هذه.

الجدل كتاب جواب الغَيْلانيّ كتاب النَبَص كتاب شرح كُلّيّات[a] القانون لم يتمّه مجلّد كتاب تفسير الفاتحة مجلّد كتاب سورة البقرة مجلّد على الوجه العَقْليّ لا النَقْليّ كتاب شرح الوَجيز للغَزّاليّ لم يتمّ حصّل منه العبادات والنكاح فى[b] ثلث مجلّدات كتاب الطريقة العلائيّة فى الخلاف أربع مجلّدات كتاب لوامع البيّنات فى شرح أسماء الله والصفات كتاب فى إبطال القياس لم يتمّ كتاب شرح نَهْج البَلاغة لم يتمّه[c] كتاب فضائل الصحابة الراشدين كتاب القضاء والقدر كتاب رسالة الحدوث مجلّد كتاب تهجين تعجيز[d] الفلاسفة بالفارسيّة كتاب البراهين البَهائيّة بالفارسيّة كتاب اللطائف الغِياثيّة[e] كتاب شفاء العيّ[f] من الخلاف كتاب الخلق والبعث كتاب الخمسين فى أصول الدين بالفارسيّة كتاب الأخلاق كتاب الرسالة الصاحبيّة كتاب الرسالة المجديّة كتاب عِصْمة الأنبياء كتاب فى الرمل شرح مصادرات أقليدس كتاب فى الهندسة كتاب رسالة نَفْثة المصدور كتاب رسالة فى ذمّ الدنيا كتاب الاختيارات العلائيّة فى التأثيرات السماويّة كتاب إحكام الأُحكام كتاب الرِياض المُؤْنِقة فى المِلَل والنِحَل كتاب رسالة فى النَفس كتاب المُحَصَّل فى شرح كتاب[g] المُفَصَّل لأبى القسم محمود بن عمر بن محمّد الزَمَخْشَرىّ النحوىّ

محمّد بن علىّ

ابن الطيّب[h] أبو الحسين[i] المتكلّم البصرىّ كان إماما عالما بعلم كلام الأوائل قد أُحكم قواعده وقيّد أوابده وتصيّد شوارده وكان يتّقى

---

a) AV الكليمات. b) فى fehlt in AB. c) BC ينتمه.
d) Fehlt in ABCW. e) AB القياسيّة. f) BC الغى. g) A الكتاب.
h) CM الطبيب. i) So nur CM; d. übr. Codd. الحسن.

محمّد بن عمر بن الحسين

خطيب الريّ فخر الدين كان من أفاضل أهل زمانه بذّ القدماء فى الفقه وعلم الأصول والكلام والحكمة وردّ على أبى علىّ بن سينا واستدرك عليه وكان عظيم الشأن بخراسان وسارت مصنّفاته فى الأقطار واشتغل بها الفقهاء وكان يطعن على الكرّاميّة ويبيّن[a] خطأهم فقيل أنّهم توصّلوا إلى إطعامه[b] السمّ فهلك وكان يركب وحوله السيوف المجرّدة وله المماليك[c] الكثيرة والمرتبة العالية والمنزلة الرفيعة عند السلاطين الخوارزمشاهيّة وعنّ[d] له أن تهوّس بعمل الكيمياء وضيّع فى ذلك مالا كثيرا ولم يحصل على طائل ومولده فى سنة ثلث وأربعين وخمسمائة وتوفّى بهراة فى ذى الحجّة سنة ستّ وستّمائة

ومن تصانيفه كتاب تفسير القرآن الكبير سمّاه مفاتيح الغيب سوى تفسير الفاتحة وأفرد لها تصنيفا اثنى عشر مجلّدا بخطّه الدقيق كتاب تفسير القرآن الصغير سمّاه أسرار التنزيل وأنوار التأويل كتاب نهاية العقول كتاب المحصول فى علم الأصول كتاب المحصّل كتاب الملخّص فى الحكمة كتاب شرح عيون الحكمة كتاب المباحث[e] المشرقيّة كتاب لباب الاشارات كتاب المطالب العالية فى الحكمة كتاب شرح الاشارات كتاب الأربعين فى أصول الدين كتاب تنبيه الاشارة فى الأصول كتاب المعالم فى الأصولَيْن كتاب سراج القلوب كتاب زبدة الأفكار وعمدة النظّار كتاب الجامع الكبير الملكىّ فى الطبّ كتاب مناقب الامام الأعظم الشافعىّ[f] كتاب تفسير أسماء الله الحسنى كتاب السرّ المكتوم كتاب تأسيس التقديس كتاب الرسالة الكماليّة بالفارسيّة كتاب الطريقة فى الجدل كتاب شرح سقط الزند كتاب رسالة فى السؤال كتاب منتخب تنكلوشا كتاب مباحث الوجود والعدم كتاب مباحث

---

[a] MV بيّن. [b] AB طعامه. [c] AMVW المالك.
[d] ABC وعزّ. [e] BCM الباحث. [f] BM add. محمّد رضى الله عنه.

وذكر لى محمّد بن عبد السلام وكان يفخّم أمره ويعظّم شأنه فأخبرتُه بوفاته رحمه الله

محمّد بن عمر بن الحسين

AUş. II, 23 ff.

أبو الفضل الفخر الرازىّ المعروف بابن الخطيب كان فى زمننا الأقرب قرأ علوم الأوائل وأجادها وحقّق علم الأصول ودخل خراسان ووقف على تصنيف أبى علىّ بن سينا والفارابىّ[a] وعَلِمَ من ذلك علما كثيرا ورحل إلى جهة ما وراء النهر لقَصْد بنى مازة ببخارا ولم يَلْقَ منهم خيرا وكان فقيرا يومئذ لا جُدّة له وذكر لى داؤد الطيبىّ[b] التاجر المدعوّ بالنّجيب وكان يشارك فى أخبار الناس قال رأيتُ ابن الخطيب ببخارا مريضا فى بعض المدارس المجهولة وشكا إلىّ إقلاله فاجتمعتُ بالتُّجّار المُسْتَغْرِبينَ وأخذتُ منهم شيئا من زكوة أموالهم وأرفقته بذلك وخرج من بخارا وقصد خراسان واتّفق اجتماعه بخوارزمشاه محمّد بن تُكُش[c] فقرّبه وأدناه ورفع منزلته وأسنى رِزْقه واستوطن مدينة هراة وتملّك بها مِلْكا وأولد أولادا وأقام بها حتّى مات ودُفِنَ بظاهر هراة عند جبل قريب منها وأُظْهِرَ ذلك والحقيقة أنّه دُفِنَ فى داره وكان يَخْشى أنّ العوامّ يمثّلون بجثّته لِما كان يظنّ به من الانحلال

وله تصانيف فى الأصول وتصانيف فى المنطق وفسّر القرآن تفسيرا كبيرا وكان علمه[d] محتفظا من تصانيف المتقدّمين والمتأخّرين يَعْلَمُ ذلك مَن يقف عليها

ورأيتُ فى تأريخ لبعض المتأخّرين ذِكْرَ فخر الدين بن الخطيب فقال محمّد بن عمر بن الحُسَيْن الرازىّ أبو المعالى المعروف بابن

---

a) A والغريابى. b) B الطيس; W الطبيى. c) Codd. بكش.
d) BC عمله.

محمّد بن عبد السلام

IAUṣ. I, 299.

ابن عبد الرحمن بن عبد الساتر المقدسىّ ثمّ الماردىّ[a] ذكره أيضا أبو حفص عمر بن الخضر بن اللمش[b] بن درمش[c] التركىّ المتطبّب الدُنَيْسرىّ فى كتابه حِلْية السَريّين وقال كان أبوه قاضىَ ماردينَ وجدّه قاضىَ دُنَيْسَرَ هو فخر الدين بن[d] المَشْهَدىّ فاضل وقته فى علوم الحكمة والطبّ والمرجوع إليه فى ذلك قرأ الطبّ على هِبَة الله ابن صاعد بن التلميذ ببغداد وبلغنى أنّ ابن التلميذ لمّا رأى غزارة فَهْمه فى علوم الحكمة أشار عليه بالطبّ لتعجيل الراحة منه ضرورة حاجة الناس إليه فبلغ منه الغاية حتّى إنّ الملوك كانت تخطبه من النواحى والأقطار وكان على علوّ السنّ يكرّر على كُتُب كِبارٍ وقرأ عليه الشهابُ السُهْرَوَرْدىّ شيءٌ من الحكمة ولم يبلغنى أنّه صنّف كتابا مع غزارة علمه وتمكّنه وحُسْن تصرّفه فيه إلّا أنّه شرح أبيات الشيخ الرئيس أبى علىّ بن سينا وهى التى أوّلها

هَبَطَتْ إِلَيْكَ مِنَ ٱلْمَحَلِّ ٱلْأَرْفَعِ

وأقام بدُنَيْسرَ عند أبى محمّد القسم بن هبة الله الجريرىّ مُدّةً ولم أَجْتَمِعْ به وتوفّى فى يوم السبت حادىَ عشر[e] ذى الحجّة سنة أربع وتسعين وخمسمائة

قال أبو الخير المَسيحىّ بن العطّار البغدادىّ زَمَنَ اشتغالى عليه بالطبّ ببغداد إنّ عندكم مَن هو المرجوع إليه فى هذا الشأن وغيره

---

[a] IAUṣ. richtiger المارديني. [b] BCM الكمش; ḤḤ. III, 111 wie Text. [c] MV الدرمش; Ahlwardt IX, 344 اللمش بن دُزْمش. [d] BC ابو. [e] IAUṣ. I, 300, 22 الحادى والعشرين.

محمّد بن عيسى

ابن المُنْعِم(a أبو عبد الله الصَقَلّيّ من أهل صقلية من أصحاب العلم بعِلْمَى الهندسة والنجوم ماهر فيهما قيّم بهما مذكور بين الحكماء هناك باحدامهما وله شعر رائق ومن شعره

تَنَمَّتْ الّذى بى فَانْتَفَعْتُ بِكِتْمانِي وَأَعْلَنْتُ حالِي فَاتَّهِمْتُ بِإِعْلانِي
وما خِلْتُ أَنَّ الأَمْرَ يُفْضِى إِلى الّذى رَأَيْتُ وَلٰكِنْ كُلُّ شَىْءٍ يُرَى فانِي

ومن شعره

أَنا وَاللّٰهِ عاشِقٌ لَكَ حَتَّى لَيْسَ لِى عَنْكَ يا مُنَى ٱلنَّفْسِ صَبْرُ
وَحَياتِى إِنْ تَمَّ لِى مِنْكَ وَصْلٌ وَمَماتِى إِنْ دامَ لِى مِنْكَ هَجْرُ

محمّد بن مُبَشّر

ابن أبى الفتوح نصر بن أبى يَعْلَى بن أبى البشائر بن أبى يعلى بن مبشّر وكيل الباب العُدّىّ(b بغدادىّ كان فاضلا متميّزا عارفا بعلوم الأوائل والهندسة والفلسفة وعلم النجوم والحساب والفرائض وتولّى وكالة الأمير عُدّة الدين أبى نصر محمّد بن الإمام الناصر لدين الله أبى العبّاس أحمد وتوفّى ببغداد وهو على منزلته وخدمته فى يوم الاثنين رابع رجب سنة ثمانى عشرة وستّمائة ودُفِنَ بمشهد موسى بن جعفر

a) Correcter عبد المنعم; vergl. Amari, biblioteca arabo-sicula II, 433, 442, 470. b) A الفدى; V الغدى.

الأربعاء مستهلّ شهر رمضان وانتقل الى العراق وقرأ العدد والهندسة على أبى يحيى الباوَرْدىّ(a وأبى العلاء بن كَرنيب وكان انتقاله الى العراق فى سنة ثمان وأربعين وثلثمائة وقرأ عليه الناس واستفادوا ونقلوا وممّن قرأ عليه عمّه المعروف بابن عمرو المَغازلىّ وقرأ عليه أيضا خاله المعروف بأبى عبد الله محمّد بن عنبسة ما كان من العدديّات والحسابيّات

وصنّف كتبا جمّة فمن جملة تصنيفه كتاب المنازل فى الحساب وهو كتاب جميل كتاب تفسير كتاب الخوارزمىّ فى الجبر والمقابلة كتاب تفسير كتاب ديوفنطس فى الجبر كتاب تفسير كتاب ابرخس(b فى الجبر كتاب المدخل الى الأرثماطيقى مقالة كتاب فيما ينبغى أن يُحفظ قبل كتاب الأرثماطيقى كتاب البراهين على القضايا فيما استعمله ديوفنطس فى كتابه وعلى ما استعمله هو فى التفسير كتاب استخراج مبلغ المكعّب بمال مال وما يتركّب منهما مقالة كتاب الكامل وهو ثلث مقالات كتاب المجسطى كتاب العمل بالجدول الستّينىّ

ولم يزل أبو الوفاء البوزجانىّ مقيما ببغداد الى أن توفّى بها فى ثالث رجب سنة ثمان وثمانين وثلثمائة

محمّد بن عبد الله

Fihr. 284.

أبو نصر الكَلْواذىّ بغدادىّ عالم بعلم الحساب والهندسة والهيئة أدرك ولاية عضد الدولة بالعراق وعاش بعد ذلك ومن تصنيفه كتاب التخت والحساب

---

a) BCM ابن يحيى; M البارودى; Fihr. ابى يحيى الماوردى.

b) A بن دحر; B بحير; M ابن بجير; W ابن دحمر; corr. n. Fihr.

Fihr. 279, 11.

محمّد بن عيسى

ابن أبى عبّاد أبو الحسن كان خبيرا فى وقته بعمل آلات الارتفاع والرصد ومن تصانيفه كتاب العمل بذات الشُعْبَتَيْن

Fihr 281, 1.

محمّد بن ناجية

الكاتب له مشاركة فى الهندسة وصنّف فى ذلك كتاب المساحة

Fihr. 282, 1.

محمّد بن أُكثم

ابن يحيى بن أكثم القاضى كان يعانى علم الحساب وتقدّم فيه وبرع ووجد من القوّة فى هذا النوع ما حمله إلى التأليف فيه فمن تصنيفه كتاب مسائل الأعداد

Fihr. 282, 15.

محمّد بن لُرّة[a]

الإصفهانىّ الحاسب رجل فاضل فى أهل هذه الصناعة مذكور فى عصره ومصره وله كتاب الجامع فى الحساب

Fihr. 283. Abu 'l-Farağ 338.

محمّد بن محمّد

ابن يحيى بن إسمعيل بن العبّاس أبو الوفاء البُوزَجانىّ مولده بالبوزجان من بلد[b] نيسابور فى سنة ثمان وعشرين وثلثمائة يوم

---

a) A لره; BC كوه; M كُرّة. b) M بلاد wie Fihr.

محمّد بن موسى الخُوارَزْمىّ

Fihr. 274.
Abu 'l-Faraǧ 248, 5.

أصله من خوارزم وكان منقطعا الى خزانة كتب الحكمة للمأمون وهو من أصحاب علم الهيئة وكان الناس قبل الرصد وبعده يعوّلون على زيجه الأوّل والثانى ويُعْرَف بالسندهند وله من الكتب كتاب الزيج الأوّل كتاب الزيج الثانى كتاب الرُخامة كتاب العمل بالأصطرلاب كتاب التاريخ كتاب الجبر والمقابلة

محمّد بن عبد الله

Fihr. 276.

ابن عمر بن البازيار كان هذا الرجل تلميذ لحبش بن عبد الله وتخرّج[a] عليه[b] الى أن صار فاضل وقته فى صناعة النجوم وما يتعلّق بحوادثها وصنّف فى ذلك فمن تصانيفه كتاب الأهوية سبع مقالات كتاب الزيج كتاب القرانات وتحويل سنى العالم كتاب المواليد وتحويل سنيها

محمّد بن عبد الله

Fihr. 279, 1.

ابن سمعان غلام أبى معشر وأخذ عنه وتميّز بصحبته وصنّف

محمّد بن كثير

Fihr. 279, 4.

الفَرْغانىّ كان منجّما فاضلا صانعا فى علم الحدثان كثير الاصابة له سَهْمٌ صائبٌ فى سهم الغيب مقدّما فى صناعة النجوميّة وله من الكتب كتاب الفصول كتاب اختصار المجسطى كتاب عمل الرخامات

---

a) BC ويخرج. b) M على يديه.

محمّد بن عبد اللّه

ابن محمّد أبو عبد الرحمن العُتَقيّ المنجّم القِيرْيابيّ الإفريقيّ نزيل مصر هذا رجل فاضل كامل متفنّن في عدّة علوم والغالب عليه علم النجوم والنظر وهو من أهل إفريقيّة وقدم منجّما مع أبي تَميم القَيْروانيّ المستولي على مصر وكان عدلا بمصر وله قُرْبة من الملوك الفاطميّة بالديار المصريّة ولم يزل على ذلك إلى أيّام العزيز بن المعزّ واتّفق أن[a] صنّف كتابا تاريخا ذكر فيه أخبار بني أميّة وبني العبّاس وذكر فيه أشياء[b] من محاسن القوم وجميل أفعالهم على عادة المؤرّخين واطّلع الوزير يعقوب بن كِلّس وزير العزيز على شيء من ذلك فأنهاه إلى العزيز في شهور سنة سبع وسبعين وثلثمائة فوبّخ على ذلك وتوادع للعُتَقيّ مؤلّفه وجمع الوزير الناس إلى داره وخاطبهم وذمّ العُتَقيّ فلزم العُتَقيّ منزله وقُبِضَتْ ضيعة[c] كانت له وفي يده ولم يزل ملازما لمنزله تحت الغضب إلى أن توفّي يوم الثلاثاء لأربع خلون من شهر رمضان سنة خمس وثمانين وثلثمائة

ولم تصانيف كثيرة في كلّ فنّ منها كتب في النجوم وأحكامها وكتاب التأريخ الجامع الذي صنّفه إلى بعض أيّام مولانا العزيز بن مولانا المعزّ[d] كتاب في النحو حسن سمّاه كتاب السبب لعلم العرب وقد أغار ابن المهذّب كاتب بيت المال بالقاهرة المُعِزّيّة على الاسم وجعله لكتاب صنّفه في اللغة كبير على وزن الأفعال سمّاه السبب لحصر كلام العرب وكانا متعاصِرَيْن[e]

---

[a]) BC أنّه. [b]) A اجناس; B اخبار. [c]) Sic conjeci; Codd. sämmtl. صبيغة. [d]) AC add. صلوات اللّه عليهما. [e]) C add. انتهى.

محمّد بن الجهم

قال أبو معشر كان محمّد بن الجهم أمينا جليل القدر عالما بالمنطق والتنجيم ألّف كتابا للمأمون في الاختيارات قريب المأخذ صحيح المعاني جدّا

Fihr. 271.

محمّد بن عيسى

أبو عبد الله الماهانيّ من علماء أصحاب الأعداد والمهندسين[a] وله قدر معروف بين علماء هذا الشأن وكان ببغداد وله تصانيف في هذا النوع منها كتاب عروض الكواكب كتاب في النسبة كتاب في ستّة وعشرين شكلا من المقالة [الأولى][b] من أقليدس التي لا تحتاج إلى الخُلْف

Fihr. 273.

محمّد بن عمر

ابن الفرّخان أبو بكر فاضلٌ بن فاضلٍ له اليد الطولى في زمانه في علم الكواكب وصناعة التنجيم شهد أهل صنعته بفضله ونُبْله وصنّف في ذلك كتبا منها كتاب المقياس كتاب المواليد كتاب العمل بالأسطرلاب كتاب المسائل كتاب المدخل كتاب الاختيارات كتاب المسائل الصغير كتاب تحويل سني المواليد كتاب التسييرات كتاب المثالات كتاب تحويل سني العالم

Abu 'l-Farag 248, 14.

محمّد بن موسى

المنجّم الجليس وليس بالخوارزميّ كان هذا رجلا عالما بالنجوم خبيرا بمجالسة الملوك ومحاضرتهم وكان في زمن المأمون وبعده

---

a) B والهندسة. b) Fehlt in sämmtl. Codd.; suppl. nach Fihr.

محمّد بن طاهر

ويفتخمه وله كُتُبٌ صنّفها منها رسالة فى مراتب قوى الإنسان ورسائل الى عضد الدولة عدّة فى فنون مختلفة من الحكمة وشرح كتب أرسطوطاليس

وكان أبو سليمان أعور وبه وَضَح نسئل الله السلامة وكان ذلك سبب انقطاعه عن الناس ولزومه منزلَه فلا يأتيه الّا مستفيد وطالب علم وكان يشتهى الاطّلاع على أخبار الدولة وعِلْمَ ما يحدث فيها بمكان[a] مَن يغشاه من الأجلّاء ينقل إليه بعض أخبارها وكان أبو حيّان التوحيديّ من بعض أصحابه المختصّين به وكان يغشى مجالس الرؤساء ويطّلع على الأخبار ومَهْما عَلِمَه من ذلك نقله إليه وحاضره به ولِأَجْلِه صنّف كتاب الإمتاع والمؤانسة نقل له فيه ما كان يدور فى مجلس أبى الفضل عبد الله بن العارض الشيرازيّ عند ما تولّى وزارة صمصام الدولة بن عضد الدولة وهو كتاب ممتع[b] على الحقيقة لمَنْ له مشاركة فى فنون العلم[c] فانّه خاض كلَّ بَحْرٍ وغاص كلَّ لُجّةٍ وما أَحْسَنَ ما رأيتُه على ظهر نسخة من كتاب الإمتاع بخطّ بعض أهل جزيرة صقلية وهو ابتدأ أبو حيّان كتابه صوفيّا وتوسّطه مُحَدِّثا وختمه سائلا مُلْحِفًا[d]

وللبَدِيهيّ فى أبى سليمان المنطقيّ[e] يهجوه ويعرض بعيوبه[f]

أَبُو سُلَيْمَانَ عَالِمٌ فَطِنٌ ما هُوَ فى عِلْمِهِ بِمُنْتَقَصِ
لٰكِنْ تَطَيَّرْتَ عِنْدَ رُؤْيَتِهِ مِنْ عَوَرٍ مُوحِشٍ وَمِنْ بَرَصِ
وَيَأْتِيهِ مِثْلُ ما بِوالِدِهِ وَهٰذِهِ قِصّةٌ مِنَ الْقِصَصِ

وسُئِلَ أبو سليمان عن النحو العربيّ والنحو اليونانيّ وأصل استنباطهما كيف كان فقال نَحْوُ العرب فِطْرَةٌ ونحونا فِطْنَةٌ

---

a) A فكان. b) V ممتنع. c) MV العلوم. d) AV ملحقا. e) V add. ابيات. f) V بذكر عيوبه شعر.

محمّد(a بن الحُسَيْن

Fihr. 280, 20.

ابن حميد المعروف بابن الآدميّ العالم بهذا الشأن، المعروف فى هذه الصناعة بالبحث والبيان، شرع فى تصنيف زيجه الكبير ومات ولم يتمّه وهو فى غاية الاستيفاء والجودة وتحقيق وأكمله بعد وفاته تلميذه القسم بن محمّد بن هاشم المدائنيّ المعروف بالعلويّ وسمّاه كتاب نَظْم العِقْد وشهَّره فى سنة ثمان وثلثمائة وهو كتاب جامع لصناعة التعديل يشتمل على أصول علم هيئة الأفلاك وحساب حركات النجوم على مذهب السندهند وذكر فيه من حركة اقبال الفلك وادباره ما لم يذكره أحد قبله وقد كان يُسْمَع قبل ظهور هذا الكتاب من هذه الحركة ما لا يُعْقَل ولا ينضمّ إلى قانون حتّى وقع هذا الكتاب وفُهِمَ منه صورة هذه الحركة الغريبة وكان ذلك سبب التفرّس بها قال صاعد بن الحسن الأندلسيّ قاضى طُلَيْطُلَة وقد ظهر لى منها عند مطالعة هذا الكتاب ما لا أظنّه ظهر لغيرى إلى وقتى وتعقّبتُ(b فيها أسبابا قد أثبتّها فى كتابى المؤلَّف فى إصلاح حركات النجوم

محمّد بن طاهر

ابن بَهْرام أبو سليمان السجستانيّ المنطقيّ نزيل بغداد قرأ على متّى بن يونس وأمثاله وتصدّر لإفادة هذا الشأن وقصده الرؤساء والأجلّاء وكان منزله مَقيلا لأهل العلوم القديمة وله أخبار وحكايات وسؤالات وأجوبة فى هذا الشأن وكان عضد الدولة فنا خسرو شهنشاه يُكْرِمه

---

a) Ueber d. Namen s. Steinschneider, ZDMG. XXIV, S. 372, Anm. 45. b) A وتعقيب; MV تعقيب.

وله بعد ذلك عناية بأحكام النجوم أدّته إلى التأليف في ذلك فمن تواليفه فيها كتابه في شرح المقالات الأربع لبطلميوس

Fihr. 279. وكان أصله من حرّان صابئا وابتدأ الرصد على ما ذكره جعفر ابن المكتفي أنّه سأله فأخبره أنّه ابتدأ في سنة أربع وستّين ومائتين إلى سنة ستّ وثلثمائة وأثبت الكواكب الثابتة في زيجه لسنة تسع وتسعين ومائتين وورد إلى بغداد مع بني الزيّات من أهل الرقّة في ظلامات كانت لهم فلمّا رجع مات في طريقه بقصر الجصّ سنة سبع عشرة وثلثمائة

وله من الكتب كتاب الزيج نسختان كتاب مطالع البروج كتاب أقدار الاتّصالات عمله لأبي الحسن بن الفرات كتاب شرح الأربعة لبطلميوس

محمّد بن إسمعيل

التنوخيّ المنجّم له عناية بهذا الشأن وشدّه بحث عنه رحل في طلبه إلى الآفاق ودخل الهند في ذلك وصدر عنها بغرائب من علم النجوم منها حركة الإقبال والإدبار وغير ذلك

محمّد بن خالد

ابن عبد الملك المنجّم المَرْوَرُّوذيّ منجّم خبير بتسيير الكواكب محقّق في هذا الباب ووالده كان منجّم المأمون ومتولّي الرصد له الشمّاسيّة(a بدمشق على جبل قاسيون

a) sic conjeci; A ماسيه; BW ماسة; C ماسته; M ماشية; V مات.

الردّ على الرازيّ كتاب في المقدّمات كتاب في العلم الألهيّ كتاب في اسم الفلسفة كتاب الفحص كتاب في اتّفاق آراء أرسطوطاليس وافلاطون كتاب في الجنّ وحال وجودهم كتاب في الجوهر كتاب في الفلسفة وسبب ظهورها كتاب التأثيرات العلويّة كتاب الجبل كتاب النواميس كتاب له نسبه(a إلى صناعة المنطق كتاب السياسة المدنيّة كتاب في أنّ حركة الفلك سرمديّة كتاب في الرؤيا كتاب احصاء القضايا كتاب في القياسات التي تُستعمَل كتاب الموسيقى كتاب فلسفة افلاطون وأرسطوطاليس كتاب شرح العبارة لأرسطوطاليس على جهة التعليق كتاب الايقاعات كتاب مراتب العلوم كتاب الخطابة كتاب المغالطين وله جوامع لكتب المنطق وله رسالة سمّاها تيل السعادات وله الفصول المنتزعة من الأخبار

محمّد بن جابر

ابن سنان أبو عبد الله الحرّانيّ المعروف بالبتّانيّ وفي كتاب القاضي صاعد الأندلسيّ هو أبو جعفر محمّد بن سنان بن جابر الحرّانيّ المعروف بالبتّانيّ(b أحد المشهورين برصد الكواكب والمتقدّمين في علم الهندسة وهيئة الأفلاك وحساب النجوم وصناعة الأحكام وله زيج جليل ضمّنه أرصادَ النيّرين وإصلاح حركاتها المُثبَتة في كتاب بطلميوس المعروف بكتاب المجسطي وذكر فيه حركات الخمسة المتحيّرة على حسب ما أمكنه من إصلاحها وسائر ما يُحتاج إليه من حساب الفلك وكان بعض أرصاده التي سمّاها في زيجه في سنة تسع وستّين ومائتين من الهجرة ومن ذلك في سنة سبع وثمانين ولا يُعْلَمُ أحد في الإسلام بلغ مبلغه في تصحيح أرصاد الكواكب وامتحان حركاتها

Abu 'l-Farag 291.

a) CMV نسبة.　　b) BCV بالبتان; M بالبنتانى.

لقرب مأخذها وكثرة شرحها وكانت وفاة أبى بشر ببغداد فى خلافة الراضى وقدم أبو نصر الفارابىّ على سيف الدولة أبى الحسن علىّ بن أبى الهيجاء عبد الله بن حمدان الى حلب وأقام فى كنفه مدّة بزىّ أهل التصوّف وقدّمه سيف الدولة وأكرمه وعرف موضعه من العلم ومنزلته من الفهم ورحل فى صحبته الى دمشق فأدركه أجَلُه بها فى سنة تسع وثلثين وثلثمائة

وهذه[a] أسماء تصانيفه كتاب البرهان كتاب القياس الصغير الكتاب الأوسط كتاب الجدل كتاب المختصر الصغير كتاب المختصر الكبير كتاب شرائط البرهان كتاب النجوم تعليق كتاب فى القوّة كتاب الواحد والوحدة كتاب آراء أهل المدينة الفاضلة كتاب ما ينبغى أن يتقدّم الفلسفة كتاب المستغلق من كلامه فى قاطيغورياس كتاب فى أغراض أرسطوطاليس كتابة فى الجزء كتاب له فى العقل كتاب المواضع المنتزعة من الجدل كتاب شرح المستغلق فى المصادرة الأولى والثانية كتاب تعليق ايساغوجى على فرفوريوس كتاب احصاء العلوم كتاب الكناية كتاب الردّ على النحوىّ كتاب الردّ على جالينوس كتاب فى أدب الجدل كتاب الردّ على الراوندىّ كتاب فى السعادة الموجودة كتاب التوطئة فى المنطق كتاب المقاييس مختصر كتاب النذر شرح كتاب المجسطى كتاب شرح البرهان لأرسطوطاليس كتاب شرح الخطابة له كتاب شرح المغالطة له كتاب شرح القياس له وهو الكبير كتاب شرح المقولات تعليق كتاب شرح باريرمينياس صدر لكتاب الخطابة كتاب شرح السماع كتاب المقدّمات من موجود وضرورىّ كتاب شرح مقالة الاسكندر فى النفس كتاب شرح السماء والعالم كتاب الأخلاق كتاب شرح الآثار العلويّة تعليق كتاب الحروف كتاب المبادئ الانسانيّة كتاب

a) AB وهذا.

أحد مذهبه فيه ولا يستغنى طلّاب العلوم كلّها عن الاهتداء به وتقديم النظر فيه وله كتاب فى أغراض افلاطون وأرسطوطاليس يشهد له بالبراعة فى صناعة الفلسفة والتحقّق[a] بفنون الحكمة وهو أكبر عون على تعلّم طريق النظر وتعرّف وجه الطلب اطّلع فيه[b] على أسرار العلوم وثمارها علمًا علمًا وبيّن كيف التدرّج من بعضها الى بعض شىء شىء ثمّ بدأ بفلسفة افلاطون يعرّف[c] بغرضه منها وسمّى تواليفه فيها ثمّ أتبع ذلك بفلسفة أرسطوطاليس فقدّم لها مقدّمة جليلة عرّف منها بتدرّجه الى فلسفته ثمّ بدأ بوصف أغراضه فى تواليفه المنطقيّة والطبيعيّة كتابا كتابا حتّى انتهى به القول فى[d] النسخة الموجودة الى أوّل العلم الالهىّ والاستدلال بالعلم الطبيعىّ عليه فلا أعلم كتابا أجدى على طلب الفلسفة منه فإنّه يعرّف بالمعانى المشتركة لجميع العلوم والمعانى المختصّة بعلم علم منها ولا سبيل الى فهم معانى قاطيغورياس وكيف هى الأوائل الموضوعة لجميع العلوم الّا منه ثمّ له بعد هذا فى العلم الالهىّ وفى العلم المدنىّ كتابان لا نظير لهما أحدهما المعروف بالسياسة المدنيّة والآخر المعروف بالسيرة الفاضلة عرّف فيهما بجمل عظيمة من العلم الالهىّ على مذهب أرسطوطاليس فى المبادئ الستّ الروحانيّة وكيف يوجد عنها الجواهر الجسمانيّة على ما هى عليه من النظام واتّصال الحكمة وعرّف فيهما بمراتب الانسان وقواه النفسانيّة وفرق بين الوحى والفلسفة ووصف أصناف المدن الفاضلة وغير الفاضلة واحتياج المدنيّة الى السير الملكيّة والنواميس النبويّة

وكان أبو نصر الفارابىّ معاصرا لأبى بشر متّى بن يونس الّا أنّه كان دونه فى السنّ وفوقه فى العلم وعلى كتب متّى بن يونس فى علم المنطق تعويل العلماء ببغداد وغيرها من أمصار المسلمين بالمشرق

---

a) BC والتحقيق. b) B عليه. c) ABC تعرّف. d) BC الى.

وحدوثها كتاب فى أنّ بعض الناس ترك الطبيب رسالة فى العِلَل المُشْكِلة كتاب فى أنّ الطبيب الحاذق لا يقدر على إبراء جميع العلل كتاب العلل القاتلة رسالة فى صناعة الطبّ ووصفها وتمييزها رسالة لِمَ صار جُهّال الأطبّاء والنساء فى المدن أكثر من العلماء كتاب المشجّر فى الطبّ على سبيل كنّاش كتاب فى امتحان الطبيب مقالة فيما يمكن أن يُستدرك فى أحكام النجوم على رأى الفلاسفة الطبيعيّين[a] ومن لم يقل منهم أنّ الكواكب أحياء .

Fihr. 263.
Abu 'l-Faraǵ 315.
IAUs. II, 134.

محمّد[b] بن محمّد بن طرخان أبو نصر الفارابىّ

الفيلسوف من الفاراب[c] إحدى مدن الترك فيما وراء النهر فيلسوف المسلمين غير مدافَع دخل العراق واستوطن بغداد وقرأ بها العلم الحكمىّ على يوحنّا بن جيلاد[d] المتوفّى بمدينة السلام فى أيّام المقتدر واستفاد منه وبرز فى ذلك على أقرانه وأربى عليهم فى التحقيق وشرح الكتب المنطقيّة وأظهر غامضها وكشف سرّها وقرّب متناولها وجمع ما يُحتاج إليه منها فى كتب صحيحة العبارة لطيفة الإشارة منبّهة على ما أغفله الكِنْدىّ وغيره من صناعة التحليل وأنحاء التعليم وأوضح القول فيها عن طُرُق المنطق الخمسة وأفاد الانتفاع بها وعرّف طُرُق استعمالها وكيف يُصَرَّف صورة القياس فى كلّ مادّة منها فجاءت كُتُبُه فى ذلك الغايةَ الكافيةَ والنهايةَ الفاضلةَ ثمّ له بعد هذا كتاب شريف فى إحصاء العلوم والتعريف بأغراضها لم يُسْبَقْ إليه ولا ذهب

---

a) So Fibr.; A بنعبين ; M بنعبين ; V بنعيبين ; BO طبيعتين.
b) Diese vita ist publicirt in „Alfārābī's Philos. Abhandlungen", hrsg. v. Dieterici. Leiden 1890. S. 115 ff.
c) V فاراب ; wie IAUṣ.
d) Vocalis. schwankend; IAUṣ. حيلان ; IḪall. خيلان.

في الاشفاق[a] على أهل التحصيل من المتكلّمين والمتطفّبين كتاب في الأبنة وعلاجها كتاب نقض كتاب الوجود لمنصور بن طلْحة كتاب ما يدّعى من عيوب الأولياء كتاب في آثار الإمام الفاضل المعصوم كتاب في الأوهام والحركات والعشق كتاب في استفراغ المحمومين قبل النضج كتاب في الإمام والمأموم المُحِقّين كتاب شروط النظر كتاب خواصّ التلاميذ كتاب الآراء[b] الطبيعيّة كتاب ترتيب أكل الفواكه كتاب خطأ غرض الطبيب كتاب ما يعرض في صناعة الطبّ كتاب صفة مداد معجون لا نظير له كتاب ثِقَل الأَنْثَيَيْن . . .[c] في الشعر قصيدة في العظة اليونانيّة رسالة في الجبر[d] رسالة فيما لا يلصق ممّا يُقْلَعُ من البدن رسالة في تعطيش السمك والعلّة فيه رسالة في تدبير الماء والثلج رسالة في غروب الشمس والكواكب رسالة في أنّه لا يوجد شراب يفعل فعْلَ الشراب الصحيح في البدن رسالة في المنطق رسالة في أنّه لا تَصَوُّرَ لمَن لا رياضة له بالبرهان أنّ الأرض كريّة[e] رسالته في استدارة الكواكب رسالته في كيفيّة النحو رسالته في البحث عن الأرض الطبيعيّة هي الطين أم[f] الحجر رسالته في العادة رسالته في العطش وزيادة الحرارة لذلك رسالته في الثلج وقول بعض الجُهّال أنّه يُعْطِش رسالته في علّة ضيق الناظر في النور وتوسّعه في الظلمة كتاب أطعمة المرضَى كتاب في أنّ العِلَلَ اليسيرة أعسر تعرّفًا[g] من الغليظة في بعضها كتاب في قِدَمِ الأجسام

[a]) Codd. sämmtl. الاشتقاق; corr. nach Fihr. u. IAUs. [b]) So nur V wie Fihr. u. IAUs.; die übrigen Codd. الادواء. [c]) Fihr. u. IAUs. لجابر الى; Codd. sämmtl. في (od. لجابرا) لحائرا. [d]) Codd. الخبير od. للخبر; corr. nach Fihr. [e]) Sämmtl. Codd. fügen zw. بالبرهان u. أنّ die Worte رسالة في ein, machen also aus dem einen Titel zwei. Fihr. hat nach كريّة noch وأنّ الناس حولها. [f]) Fihr. hat أمّ. [g]) Codd. تفرّقا; corr. nach Fihr.

كتاب في الخيار المرّ كتاب سبب (a وقوف الأرض في وسط السماء كتاب في أنّ الجسم محرّكه من ذاته وأنّ الحركة منه طبيعيّة كتاب نقض الطبّ الروحانيّ كتاب في أنّه لا يمكن العالم أن يكون لم يزل على مثال ما يشاهد كتاب في أنّ الحركة ليست مرئيّة بل معلومة كتاب في شكوك على برقلس كتاب تقسيم الأمراض وعلاجاتها كتاب تفسير كتاب فلوطرخس في تفسير كتاب طيماوس كتاب نقضه على سُهَيل البلخيّ فيما ناقضه به في اللذّة كتاب في العلّة التي يحدث لها الوَرَم من الزُكام في رؤوس بعض الناس كتاب التلطّف في إيصال العليل إلى بعض شهواته كتاب العلّة في السباع والهوامّ كتاب الردّ على ابن اليمان في نقضه على المِسْمَعيّ في الهيولى كتاب النقض على الكيّال في الإمامة كتاب نقض كتاب التدبير كتاب اختصار كتاب جالينوس في حيلة البرء كتاب تلخيصه لكتاب العلل والأعراض كتاب تلخيصه لكتاب المواضع الآلمة كتاب نقض النقض على البلخيّ في العلم الإلهيّ كتاب رسالته في قطر المربّع كتاب في السيرة الفاضلة كتاب في جواهر الأجسام كتاب في وجوب الأدعية كتاب الحاصل في العلم الإلهيّ كتاب دفع مضارّ الأغذية كتاب رسالته (b في العلم الإلهيّ لطيفة كتاب في علّة جذب حجر المغناطيس كتاب الردّ على سهيل في إثبات المعاد كتاب في أنّ النفس ليست بجسم كتاب النفس الصغير كتاب ميزان العقل كتاب في السكر مقالتان كتاب القولنج مقالة كتاب تفسير كتاب تفسير جالينوس لفصول بقراط كتاب الفصول ويسمّى المُرشد كتاب

---

a) Von سبب — اقراباذين fehlt in AW; M في الخيار كتاب المفاصل المر فصلا كتاب اقراباذين كتاب الاعقار والتحرير على المجسطي كتاب المفاصل كتاب اقراباذين كتاب فصلا كتاب الاعقاد V; المثبت وقوف والتحرير كتاب الميت كتاب وقوف. b) AMV رسالة.

أقرب منها الى الامتناع كتاب الباه مقالة كتاب المنصوريّ فى الطبّ عشر مقالات كتاب الحاوى فى الطبّ ويسمّى الجامع الحاصر لصناعة الطبّ اثنا عشر قسما كتاب فى إدراك ما بقى من كتب جالينوس ممّا لم يذكره حنين ولا جالينوس فى فهرسته مقالة كتاب فى أنّ الطين المنتقل به فيه منافع مقالة كتاب فى أنّ الحمية المفرطة تضرّ بالأبدان كتاب فى الأسباب المميّلة لقلوب الناس عن أفاضل الأطبّاء الى أخسّائهم كتاب فيما يقدّم من الفواكه والأغذية وما يؤخّر كتاب الردّ على أحمد بن الطيّب فيما ردّه على جالينوس من أمر الطعم المرّ[a] كتاب الردّ على المسمعىّ المتكلّم فى ردّه على أصحاب الهيولى كتاب الردّ على جرير الطبيب فيما خالف فيه من أمر التوت الشامىّ بعقب البطّيخ كتاب الخلاء والملاء والزمان والمكان كتاب تفسير كتاب انابو الى فرفوريوس فى شرح مذهب أرسطوطاليس فى العلم الالهىّ كتاب الصغير فى العلم الالهىّ كتاب الى أبى القاسم البلخىّ فى الزيادة على جوابه وعلى[b] جواب هذا الجواب كتاب الهيولى المطلقة والجزئيّة كتاب الردّ على أبى القاسم البلخىّ فى نقضه المقالة الثانية فى العلم الالهىّ كتاب الحصى فى الكلى والمثانة كتاب الجدرىّ والحصبة كتاب الأدوية الموجودة بكلّ مكان كتاب الطبّ الملوكىّ كتاب التقسيم والتشجير كتاب اختصار النبض الكبير لجالينوس كتاب الردّ على الجاحظ فى نقض الطبّ كتاب مناقضة الجاحظ فى كتابه فى فضل الكلام كتاب الفالج كتاب اللقوة كتاب النقرس والعرق المدنىّ كتاب هيئة العين كتاب الأنثيين كتاب هيئة القلب كتاب هيئة الصماخ[c] كتاب أوجاع المفاصل كب[d] فصلا كتاب أقراباذين كتاب الانتقاد والتحرير على المعتزلة

---

a) Codd. المقر; corr. nach Fihr. b) Codd. على; corr. nach Fihr.
c) Fihr. السماخ. d) Fihr. اثنان وعشرون.

قال لى رجل من أهل (الرىّ)[a] شيخ كبير سألته عن الرازىّ فقال كان شيخا كبير الرأس مسفّطه[b] وكان يجلس فى مجلسه ودونه التلاميذ ودونهم تلاميذهم ودونهم تلاميذ آخرون وكان يجىء الرجل فيصف ما يجد لأوّل من يلقاه منهم فإن كان عنده علم وإلّا تعدّاه إلى غيره فإن أصابوا وإلّا تكلّم الرازىّ فى ذلك وكان كريما متفضّلا بارًّا بالناس حسن الرأفة بالفقراء والأعلّاء حتّى كان يُجْرى عليهم الجرايات الواسعة ويمرّضهم قال ولم يكن يفارق النسخ[c] إمّا يسوّد أو يبيّض وكانت[d] فى بصره رطوبة لكثرة أكله الباقلاء[e] وفى آخر عمره عمى

فأمّا تصانيف الرازىّ المنقولة من فهرسته فهى هذه كتاب البرهان مقالتان كتاب الطبّ الروحانىّ كتاب فى أنّ للإنسان خالقا حكيما كتاب سمع الكيان مقالة كتاب إيساغوجى وهو المدخل إلى المنطق كتاب جمل معانى قاطيغورياس كتاب جمل معانى أنالوطيقا الأولى إلى تمام القياسات الحمليّة كتاب هيئة العالم كتاب الردّ على من استقلّ[f] بفصول الهندسة كتاب اللذّة مقالة كتاب السبب فى قتل ريح السموم مقالة كتاب فيما جرى بينه وبين سيس المنانىّ[g] كتاب الخريف والربيع كتاب الفرق بين الرؤيا المُنْذِرة وبين سائر ضروب الرؤيا كتاب الشكوك على جالينوس كتاب كيفيّات الأبصار كتاب الردّ على الناشى فى نَقْضِه الطبَّ كتاب فى أنّ صناعة الكيمياء إلى الوجوب

---

[a]) Fehlt in ABCV (in BCV mit Lücke); M بلده; ergänzt nach Fihr.
[b]) V dazu die Glosse مصلعه كالسفط; Fihr. مسفّطا. [c]) Fihr. المدارج
[d]) Fihr وكان والنسخ ما دخلت عليه قطّ إلّا رأيته ينسخ.
[e]) A الباقِلّى; Fihr. للباقلى. [f]) MV استعمل; V add. الاستعلال.
[g]) B المشائى (a. R. سيلش) سيس; C سيش المثانى; MV سقيس المنانى; W سفليس المثانى; Fihr. 299, 26 wie Text; IAUs. I, 315, 29 سيسن.

عَمِىَ فى آخرِ عمره وتوفّى قريبا من سنة عشرين وثلثمائة هذا قول القاضى صاعد بن الحسن الأندلسىّ

وذكر ابن شيران فى تاريخه أنّه توفّى سنة (أربع وستّين وثلثمائة)[a]

وذكره ابن جلجل الأندلسىّ فى كتابه فقال أبو بكر محمّد بن زكريّا الرازىّ مُسْلِم النحلة أديب طبيب مارستانىّ دبّر مارستان الرىّ

IAUs. I, 310, 23.

ثمّ مارستان بغداد طويلا وكان فى ابتداء أمره يضرب بالعود ثمّ نزع عن ذلك وأكبّ على النظر فى الطبّ والفلسفة وبرع فيهما براعة المتقدّمين وألّف فى الطبّ كتبا كثيرة بديعة منها كتابه الذى سمّاه الجامع وهو سبعون مقالة ومنها كتابه الذى بعث به إلى منصور بن خاقان وكتابه الذى سمّاه كتاب الأقطاب وكتابه إلى علىّ بن وهسوذان صاحب طبرستان وسمّاه الطبّ الملكىّ وكتاب فى التقسيم والتشجير وكتابه فى العساكير والعزل وكتابه فى الطبّ الروحانىّ وكتابه فى النفس وكتابه فى الجُدَرىّ والحَصْبَة وكتابه المعروف بالفصول وألّف على جالينوس وبقراط كتابا سمّاه كتاب الشكوك وأحسن صناعة الكيمياء فيما قيل وذكر أنّها أقرب إلى المُمْكِن منها إلى الممتنع وألّف فيها اثنى عشر كتابا وعَمِىَ فى آخر زمانه بماء نزل فى عينيه فقيل له لو قُدِحْتَ قال لا قد أبصرتُ من الدنيا حتّى مُلِلْتُ فلم يسمح لعينيه بالقدح وكان فى دولة المكتفى قُلْتُ وفى بعض زمن المقتدر

Fihr. 299 ob.

وذكره محمّد بن إسحق النديم فى كتابه فقال أبو بكر محمّد بن زكريّا الرازىّ من أهل الرىّ أوحد دهره وفريد عصره قد جمع المعرفة بعلوم القدماء لا سيّما الطبّ وكان ينتقل فى البلدان وبينه وبين منصور ابن إسمعيل صداقة وله ألّف كتاب المنصورىّ قال أبو الحسن[b] الورّاق

---

a) Fehlt in ABC (in A mit Lücke); M wie Text; V اخرى غير هذه.

b) Fihr. قال لى محمّد بن الحسن.

المشهور ببلاد الإسلام وعوّل فيه على أوساط السندهند وخالفه في التعاديل والميل فجعل تعاديله على مذاهب[a] الفرس وميل الشمس فيه على مذهب بطلميوس واخترع فيه من أنواع[b] التقريب أبوابا حسنة لا تفي بما احتوى عليه من الخطأ البيّن الدالّ على ضعفه في الهندسة فاستحسنه أهل ذلك الزمان من أصحاب السندهند وطاروا به في الآفاق وما زال نافعا عند أهل العناية بالتعديل إلى زماننا هذا ولمّا أفضت الخلافة إلى عبد الله المأمون بن هرون الرشيد بن محمّد المهديّ بن أبي جعفر عبد الله المنصور وطمحت نفسه الفاضلة إلى درك الحكمة وسمت به همّته الشريفة إلى الإشراف على علوم الفلسفة ووقف العلماء في وقته على كتاب المجسطي وفهموا صورة آلات الرصد الموصوفة فيه تقدّم إلى علماء زمانه بإصلاح آلات الرصد ففعلوا على ما سيأتي ذكره في خبر كلّ واحد منهم إن شاء الله تعالى

محمّد بن زكريّا

Fihr. 299 ff. u. 858. IAUs I, 309 ff.

أبو بكر الرازيّ طبيب المسلمين غير مدافَع وأحد المشهورين في علم المنطق والهندسة وغيرها من علوم الفلسفة وكان في ابتداء أمره يضرب بالعود ثمّ ترك ذلك وأقبل على تعلّم الفلسفة فنال منها كثيرا وألّف كتبا كثيرة يأتي ذكرها إن شاء الله تعالى أكثرها في صناعة الطبّ وسائرها في ضروب من المعارف الطبيعيّة والإلهيّة إلّا أنّه توغّل في العلم الإلهيّ وما فهم غرضه الأقصى فاضطرب لذلك رأيه وتقلّد آراء سخيفة وانتحل مذاهب خبيثة وذمّ أقواما لم يفهم عنهم ولا هدى لسبيلهم[c] ودبّر مارستان الريّ ثمّ مارستان بغداد زمانا ثمّ

a) M مذهب. b) M ابواب. c) V مذاهب أخرى لم يَرَ إليها سبيلا.

أن ستّره الخليفة الناصر لدين اللّه فى رسالة إلى الملك العادل أبى بكر ابن أيّوب عند ما قصد بلاد الموصل فلقيه على نصيبين أو دُنَيْسِرَ ومات هناك فى شهور سنة تسع وثمانين وخمسمائة وكان مولده فى سنة ثلثين وخمسمائة

محمّد بن إبرهيم الفزاريّ

Fihr. 79.

فاضل فى علم النجوم متكلّم فى حوادث الحدثان خبير بتسيير الكواكب وهو أوّل من عُنِىَ فى الملّة الإسلاميّة وفى أوّل الدولة العبّاسيّة بهذا النوع

وقد ذكر الحُسَيْن بن محمّد بن حميد المعروف بابن الآدمىّ فى زيجه الكبير المعروف بنَظْمِ العِقْد أنّه قدم على الخليفة المنصور فى سنة ستّ وخمسين ومائة رجل من الهند قيّم بالحساب المعروف بالسندهند فى حركات النجوم مع تعاديل معمولة على كردجات محسوبة لنصف نصف درجة مع ضروب من أعمال الفلك من الكسوفَيْن ومطالع البروج وغير ذلك فى كتاب يحتوى على عدّة أبواب وذكر أنّه اختصره من كردجات منسوبة إلى ملك من ملوك الهند يُسَمَّى فيغر وكانت[a] محسوبة لدقيقة فأمر المنصور بترجمة ذلك الكتاب إلى اللغة العربيّة وأن يُؤلّف منه كتاب تتّخذه العرب أصلا فى حركات الكواكب فتولّى ذلك محمّد بن ابرهيم الفزاريّ وعمل منه كتابا يُسَمّيه المنجّمون السندهند الكبير وتفسير السندهند باللغة الهنديّة الدهر الداهر وكان أهل ذلك الزمن أكثر مَن يعملون به إلى أيّام الخليفة المأمون فاختصره له أبو جعفر محمّد بن موسى الخوارزمىّ وعمل منه زيجه

[a]) BM وكان.

حرف الميم فى أسماء الحكماء

مُبَشّر

ابن فاتك أبو الوفاء هذا رجل أصله من دمشق وموطنه مصر وهو من الحكماء الأماثل فى علم الأوائل صاحب فضل بارع وخاطر لجميع الفضائل جامع يُدْعى بالأمير قرأ عليه فضلاء زمانه فسادوا واستمطروا جوده فى علوم فجدّوا وأجادوا وكانت له ابنة عمّرت بعده وروتْ بالاسكندريّة أحاديث نبويّة وكان فى آخر المائة الخامسة للهجرة

مُبَشّر

ابن أحمد بن علىّ بن أحمد بن عمرو الرازىّ الأصل البغدادىّ المولد والدار أبو الرشيد الحاسب الملقّب بالبرهان هذا رجل فى زمننا الأقرب ببغداد كان أوحد فى زمانه فاضلا كثير المعرفة بالحساب وخواصّ الأعداد والجبر والمقابلة وعلم الهندسة والهيئة(* وقسْمة التركات وحوى من سائر العلوم طرفا وكان يُقرأ عليه ويُؤْخذ عنه ولم يزل متصدّرا لذلك وتميّز فى أيّام الناصر لدين الله أبى العبّاس أحمد وقرب منه واعتمده فى اختيار الكتب التى وقفها بالرباط الخاتونىّ السلجوقىّ وبالمدرسة النظاميّة وبداره المُسنّاة فانّه أدخله الى خزائن الكتب بالدار الخليفيّة وأفرده لاختيارها وكان مقرّبا الى أولياء الدولة مُحبّبا عندهم مُحِبًّا للعلوم وكسب المال الكثير ولم يزل على حاله فى الاقراء والافادة الى

*) Fehlt in AB.

معروف الصنعة والمعالجة خدم الدولة القصريّة وتقدّم فيها توفّى فى السادس من شعبان سنة ثمان وسبعين وثلثمائة ساكن القصر فى أيّام العزيز

حرف اللام فى أسماء الحكماء

لَيْبَلُون (a

Fihr. 255, 12.

المتعصّب كان هذا الرجل حكيما فيلسوفا فى بلاد يونان قيّما بالفلسفة مفيدا لها طالبا مذكورا بهذا الشأن يُقْرِئُ فلسفة افلاطون وينتصر لها ولمّا أكثر من ذلك سُمِّيَ المتعصّبَ لافلاطون ولكثرة لَهَجِه بذلك صنّف كتاب مراتب كتب افلاطون وأسماء ما صنّفه

لوقيس

هذا رجل روميّ فيلسوف وقته خبير بهذا النوع مذكور فى جملة الفلاسفة الذين تعرّضوا لشرح كتب أرسطوطاليس وعدّوه مِنْ جملة الشارحين لكتبه حَسْبَ ما وُجِدَ ذكرهم على جزء عتيق بخطّ عتيق(b والله أعلم(c

a) So vocal. M; A لسون; BC ليتلون; V لسلون; gemeint ist Theon Smyrnaeus (entstanden aus لِثاوُن?) b) Cf. Fihr. 255, 13.
c) Nur in BC.

العدد الذى بسطه أبو جعفر محمّد بن موسى الخوارزمىّ وهو أَوْجَزُ حساب وأحصره(a وأقربه تناولا(b وأسهله مأخذا يشهد للهند بذكاء الخواطر وحسن التوليد وبراعة الاختيار(c والاختراع

ومن تصانيف كنكة الهندىّ التى اشتهرت عنه كتاب النمودار فى الأعمار كتاب أسرار المواليد كتاب القرانات الكبير كتاب القرانات الصغير

كنتيفات

Abu 'l-Farağ 359.

الطبيب النصرانىّ البغدادىّ هذا طبيب من أهل بغداد معروف بالعمل غير موصوف بعلم ارتفع بصائب معالجته خدم الفساسيرىّ وإنّ الفساسيرىّ(d لمّا خرج عن بغداد مغاضبا للقائم ولوزيره ابن المسلمة رئيس الرؤساء تعقّب رئيس الرؤساء(e أصحابَ الفساسيرىّ وفيهم هذا الطبيب كنتيفات

كَعْبُ العمل

الحاسب البغدادىّ هذا رجل عراقىّ فى زمننا هذا الأقرب وكان قيّما بعلم الحساب وفنونه مقصودا لأجْله مشتهر الذكر به غلب عليه هذا اللقب فلا يُعْرَفُ إلّا به توفّى ببغداد فى شهور سنة ثلث وتسعين وخمسمائة

كَيْسان

ابن عثمان بن كيسان أبو سهل الطبيب النصرانىّ المصرىّ هذا طبيب كان بمصر فى الأيّام المعزّيّة والأيّام العزيزيّة وكان مشهورَ الذكر

---

a) Oder أخصره. b) AM تناوله. c) CM الاختيار.

d) وإنّ الفساسيرى fehlt in BCV. e) تعقب رئيس الرؤساء fehlt in V.

وملك الهند وملك الترك وملك الفرس وملك الروم وكانوا يسمّون ملك الصين ملك الناس لأنّ أهل الصين أطْوَعُ الناس للمملكة وأشدّهم انقيادا للسياسة وكانوا يسمّون ملك الهند ملك الحكمة لفرط عنايتهم بالعلوم وكانوا يسمّون ملك الترك ملك السباع لشجاعة الترك وشدّة بأسهم وكانوا يسمّون ملك الفرس ملك الملوك لفخامة مملكته وجلالتها ونفاسة خطرها لأنّها حازت(a الملوك وسط المعمورة من الأرض واحتوت دون سائر الممالك على أكرم الأقاليم وكانوا يسمّون ملك الروم ملك الرجال لأنّ الروم أجمل الناس وُجوهًا وأحسنهم أُجساما وأشدّهم أُمرا فكان الهند عند جميع الأُمَم على مرّ(b الدهور معدن الحكمة وينبوع العدل والسياسة ولبعد الهند من بلادنا قلّت تواليفهم عندنا فلم يصل إلينا إلّا طرف من علومهم ولا سمعنا إلّا بالقليل من علمائهم فمن مذاهب الهند فى علوم النجوم المذاهب الثلثة المشهورة عندهم وهى مذهب السندهند ومذهب الأرجبهر ومذهب الأركند ولم يصل إلينا(c على التحصيل إلّا مذهب السندهند وهو المذهب الذى تقلّده جماعة من علماء الإسلام وألّفوا فيه الزِيجة كمحمّد بن إبرهيم الفزارىّ وحَبَش بن عبد اللّه البغدادىّ ومحمّد بن موسى الخوارزمىّ والحسين بن محمّد بن حميد المعروف بابن الآدمىّ وغيرهم وتفسير السندهند الدهر الداهر كذا حكى الحسين بن الآدمىّ فى زيجه وممّا وصل إلينا من علومهم فى الموسيقى الكتاب المسمّى بالهندية بياقر وتفسيره ثمار الحكمة فيه أصول اللحون وجوامع تأليف النغم وممّا وصل إلينا من علومهم فى إصلاح الأخلاق وتهذيب النفوس كتاب كليلة ودمنة وهو المشهور المعروف وممّا وصل إلينا من علومهم حساب

a) A جارت; BC جاءت على; V add. بين.   b) M ممرّ.

c) AM علينا.

جليل ملكته بخط الطهرانى الرازى[a] وهذا الكتاب يشتمل من مُلَح هذه الصناعة على أنواع عجيبة غريبة

حرف الكاف فى أسماء الحكماء

كرسفس[b]

هذا فيلسوف مشهور الذكر فى زمانه بأرض يونان يُفيد الفلسفة الأولى التى لم يتحقّق قواعدها ولم يعذب مواردها وأصحابه الذين ينتسبون الى القراءة عليه والأخذ عنه هم أصحاب المظلّة من جملة الفِرَق السبع. الذين ذكرناهم فى ترجمة افلاطون وانّما سُمّوا بذلك لأنّه كان يعلّمهم فى رِواق هيكل مدينة أثينية مدينة الحكماء بأرض يونان

كنكة

IAUs. II, 32.

الهندىّ وربّما قيل كبكة قال أبو معشر فى وصفه فى كتابه المسمّى بالألوف أنّه يعنى كنكة المقدّم فى علم النجوم عند جميع العلماء من الهند فى سالف الدهر ولم[c] يبلغنا تأريخ عصره ولا شىء من أخباره لبُعْد داره واعتراض الممالك بيننا وبين بلاده والهند هم الأمّة الأولى كثيرة العدد فخمة الممالك قد اعترف لها بالحكمة وأقرّ بالتبريز فى فنون المعرفة كلّ الملل[d] السالفة وكان ملوك الصين يقولون أنّ ملوك الدنيا خمسة وسائر الناس أتباع لهم فيذكرون ملك الصين

---

a) Hier schieben sämmtl. Codd. وطِهْران احدى قرى الرىّ ein, was ich als in den Text gerathene Glosse entfernt habe. b) D. i. Chrysippos. c) So nur A; d. übr. Codd. لما. d) BC الملك; V الملوك.

قينون[a]

IAUş. I, 237.

الطبيب أبو نصر كان طبيبا مذكورا فى وقته خصيصا بخدمة الأمير عزّ الدولة بختيار بن معزّ الدولة وكان بختيار يُكْرِمُه واتّفق أن[b] رمد بختيار فقال له يا أبا نصر لستَ والله تبرح من عندى أو تُبْرِئَ عينى وأريدها تَبْرأُ فى يوم واحد فقال له أبو نصر إن أردتَ أن تَبْرأَ فتقدّمْ إلى الفرّاشين والغلمان أن يأْتَمِرُوا بأمرى دونك فى هذا اليوم واحْلف لهم أن مَن خالفنى فى أمرى قتلتَه ففعل بختيار ذلك فأمر أبو نصر باحضار إجّانة فيها عسل الطَبَرْزَد فلمّا حضرت غمس يد بختيار فيها ثمّ بدأ يداوى عينه[c] بالشياف الأبيض وما يصلح للرمد وجعل بختيار يصيح بالغلمان فلا يُجيبه أحد ولم يزل كذلك إلى آخِرِ النهار وذكر أنّه كحله عشرة آلف مِيلٍ وبرء وكان هو السفير بين بختيار والخليفة

قنطوان

البابلىّ فاضل كامل فى زمانه عالم بصناعة الموسيقى قيّم بها ومن تصانيفه كتاب الإيقاع

القَصْرانيّ

Fihr. 284, 17.

نِسْبته أشهر من اسمه وقصران إحدى قرى الرىّ فيما قيل وهو منجّم فاضل حكّام[d] كان مقيما بالرىّ يصحب بها الملوك والأمراء وله إصابات فى الأحكام قد أخبر بها فى كتاب المسائل له[e] وهو كتاب

a) IAUş. فنون. b) M أنّه. c) M عينيه wie IAUş.
d) M حكيم; V خبير بالأحكام. e) Fehlt in AM.

الأفلاك والكواكب كتاب الفَرْق بين النفس والروح أربعة كُتُب في الأخلاط الأربعة كتاب المَرايا المُحْرِقة كتاب الأوزان والمكاييل كتاب السياسة ثلث مقالات كتاب موت الفجأة كتاب الأعداء كتاب أيّام البُحْران كتاب العلّة في اسْوِداد الحَبَش وغيرهم كتاب المِرْوحة وأسباب الريح كتاب الفرسطون[a] كتاب المدخل الى المنطق كتاب العمل بالكُرة النجوميّة كتاب شرح مذاهب اليونانيّين كتاب قوانين الأغذية كتاب شكوك كتاب أُقليدس كتاب الحمام كتاب الفردوس في التأريخ كتاب استخراج المسائل العدديّة كتاب نوادر اليونانيّين وذكر مذاهبهم وله تصانيف غير ما ذكرنا

قال محمّد بن إسحق النديم كان قسطا بن لوقا بارعا في علوم IAUş. I, 244, 15.
كثيرة منها الطبّ والفلسفة والهندسة والأعداد والموسيقى لا يطعن[b] عليه فصيحا في اللغة[c] اليونانيّة جيّد العبارة العربيّة[d] وتوفّي بأرمينية عند بعض ملوكها ومن ثَمّ أجاب أبا عيسى بن المنجّم عن رسالته في نبوّة محمّد عم وتَمّم عمل الفردوس في التأريخ

وقال بعض المؤرّخين[e] كان قسطا بن لوقا فاضلا في العلوم مليح IAUş. I, 244, 22.
الطريقة في التصنيف اجتذبه سنحاريب الى أرمينية وأقام بها وكان بها أبو الغطريف البطريق من أهل العلم والفضل فحمل اليه قسطا كتبا كثيرة جليلة في أصناف من العلوم سوى ما حمله الى غيره في[f] أصناف شتّى ومات هناك وبُنِيَ على قبره قُبّة اكراما له كاكرام قبور الملوك أو رؤساء الشرائع قال فلو قلتُ حقّا قلتُ أنّه أفضل مَن صنّف كتابا بما احتوى عليه من العلوم والفضائل وما رُزِق من اختصار الألفاظ وجَمْع المعاني

a) Fihr. الفرسطون. b) Fihr. مطعن. c) Fihr. باللغة. d) Fihr. بالعربيّة. e) Sc. عُبَيْد الله بن جبرئيل (IAUş. I, 244, 22). f) BCM من.

التى تحدث للنساء عقيب الولادة فينعم الجواب لهن ويجيبهن عن شكواهن بما يفطنه فلذلك تسمّى بالقوابلىّ وزمنه بعد زمن جالينوس ومقامه بالاسكندريّة وكان زمانه بعد زمن يحيى النحوىّ وكانّه[a] فى أوّل الملّة الاسلاميّة ومن تصنيفه كتاب الكنّاش فى الطبّ نقل حنين سبع[b] مقالات ويعرف بكنّاش الثريّا كتاب فى علل النساء

فافلبس

الآمدىّ طبيب مذكور

حرف القاف فى أسماء الحكماء

قسطا

Fihr. 295. Abu 'l-Farag 266.

ابن لوقا البعلبكىّ فيلسوف شامىّ نصرانىّ فى الملّة الاسلاميّة ثمّ فى أيّام بنى العبّاس دخل إلى بلاد الروم وحصّل من تصانيفهم الكثير وعاد إلى الشأم واستُدعى إلى العراق ليترجم كتبا ويستخرجها من لسان يونان إلى لسان العرب وعاصر يعقوب بن إسحق الكندىّ وكان قسطا متحقّقا بعلم العدد والهندسة والنجوم والمنطق والعلوم الطبيعيّة ماهرا فى صناعة الطبّ

وله تصانيف مختصرة بارعة فمنها كتاب المدخل إلى الهندسة على المسئلة والجواب بارع فى فنّه كتاب المدخل إلى الهيئة وحركات

---

a) V وكان; d. übr. Codd. وكانّه. b) Codd. sämmtl. تسع; Fihr. richtig سبع, wie das folgende الثريّا zeigt.

Fihr. 269.

فاليس

المصرىّ وربّما قيل واليس الرومىّ كان حكيما فاضلا فى الزمن الأوّل قيّما بعلوم الرياضة وأحكام النجوم وله فى ذلك المؤلّفات الجميلة المشتملة من(a هذا النوع على المقاصد الجليلة وهو مؤلّف الكتاب المشهور بين أهل هذه الصناعة المسمّى بالبزيدج(b الرومىّ وفسّره بزرجمهر وله تأليف فى المواليد وما يتقدّمها من المدخل إلى علم(c أحكام النجوم وذكر عنه الاندرزغر فى كتابه المؤلّف فى المواليد أنّ كُتُبَه العشرة فى المواليد جامعة لقوّة سائر الكتب ومَن ادّعى شيئا خارجا عن كتبه هذه فلا أُصدّق أنّه كان أو يكون وله من التصانيف غير ما ذكرنا كتاب المسائل الكبير من كلّ نوع كتاب السلطان كتاب الأمطار كتاب تحويل سنى العالم .

Fihr. 292.
IAUş. I, 103, 19.

فلبغريوس

طبيب يونانىّ لم يُعْلَمْ فى أىّ زمان كان ولا ذَكَرَ أحد من المؤرّخين له خبرا وإنّما دلّت عليه تصانيفه التى ذكرها وأثبتها فى آخِرِ جزء بخطّه عمرو بن الفتح

Fihr. 293.
AUş. I, 103, 14.

فوليس

الأجانيطىّ ويُعْرَف بالقوابلىّ طبيب مذكور فى زمانه وكان خبيرا بعلل النساء كثيرا(d المعاناة لهنّ والقوابل يأتينه ويسألنه عن الأمور

---

a) BC فى. b) Punktation wechselnd; Fihr. البزبرج mit (?).
c) Fehlt in V; M تفسير. d) ABM كثيرة; V. كثيرا وكان كثير.

الملطىّ وعوامّ الطلبة من اليونانيّين والمصريّين وكانت هذه الفلسفة شائعة فى يونان إلى قبل زمن أرسطوطاليس بمائة سنة ذكر هذا أرسطوطاليس فى كتابه فى الحيوان فقال لمّا كان منذ مائة سنة وذلك منذ زمن سقراط مال الناس عن الفلسفة الطبيعيّة إلى الفلسفة المُدُنيّة والفلسفة المدنيّة هى فلسفة سقراط وافلاطون وأرسطوطاليس وقد صنّف أناس من المتأخّرين كتبا على مذهب فيثاغورس وأشياعه وانتصروا بها للفلسفة الطبيعيّة القديمة وممّن صنّف فى ذلك محمّد بن زكريّا الرازىّ لأنّه كان شديد الانحراف عن أرسطوطاليس لرأيٍ ضعيف كان يراه سأذكره فى ترجمته إن شاء اللّه تعالى

وفرقة فورون هذا يُعْرَفون بأصحاب اللذّة لأنّهم كانوا يرون أنّ الغَرَض المقصود إليه فى تعلّم الفلسفة اللذّة التابعة لمعرفتها وهم من جملة الفِرَق السبع الذين ذكرنا أسباب ألقابهم فى ترجمة افلاطون

فنون

الاسكندرىّ أحد علماء مصر فى الزمن الأوّل من أهل الاسكندريّة إمام فى علم الرياضة قيّم بعلم الأفلاك وحركات النجوم وهو صاحب الكتابَيْن الجليلَيْن فى فنّها(a أحدهما كتاب القانون فإنّه اختصر فى تعديل الكواكب ومؤامرة تقويمها على رأى بطلميوس فى كتاب المجسطى وزاد فيه حساب حركة إقبال الفلك وإدباره على رأى أصحاب الطلسمات والكتاب الآخر كتاب الأفلاك ذكر فيه هيئة الفلك وعدد الأفلاك وكمّيّة حركات الكواكب ذِكْرًا مُرْسَلًا مُجَرَّدًا عن البرهان على ما ذهب إليه بطلميوس فى كتاب المجسطى وهو غاية فى التقريب والإفهام

a) C فنّهما.

الحكمة الالهيّة وأنّ الأشياء المُلذّة[a] للنفس تأتيه حشدًا[b] إرسالا كالألحان الموسيقيّة الآتية إلى حاسّة السمع فلا يحتاج إلى أن يتكلّف لها طلبًا ولفيثاغورس تواليف شريفة فى الأُرثماطيقى والموسيقى وغير ذلك

ومن تلاميذه المعروفين به حتّى نُسبَ إليه طلبا لا زمانا فإنّ فيثاغورس قديمٌ نيقوماخس أبو الفاضل أَرسطوطاليس وأُخذ عنه علم العدد والنغم واشتهر بعده ذلك ولا يُعْرَف بين حكماء يونان إلّا بالفيثاغوريّ

فطون

العدديّ وبعضهم يجعل موضع الفاء قافا حكيم يونانيّ فى آخر مملكة يونان وكان ذا يد باسطة فى نَوْعَيِ العدد والمساحة وله فى ذلك مصنّفات مشهورة بين أظهر أُهل هذا الشأن وكان فى زمن بطلميوس بدلس المَلِك المعروف بمحبّ الحكمة وكتابه معروف عند العجم بكتاب فطون فى الحساب إلى قلاوبطرة[c] المَلِكة ولها[d] القانون المنسوب إليها المختصر وهو قانون مبسوط سهل قريب المأخذ والمنفعة ويقال أنّه من تصنيف فطون لها ونحلها إيّاه فانّعتته والله أعلم

فورون[e]

اللَّدّىّ هذا فيلسوف من فلاسفة يونان وكانت حكمته هى الحكمة الأُولى التى لم يستقرّ أُساسها وكان صاحب فِرْقة وله جَمْعٌ يتعلّمون منه الفلسفة الأُولى الطبيعيّة التى كان يذهب إليها فيثاغورس وثالس

---

a) BC الملذّدة wie IAUs. b) IAUs. حينئذ.

c) Codd. ايلا ونظره. d) A الى; M وله. e) D. i. Pyrrhon.

فلوطين(a

هذا الرجل كان حكيما مقيما ببلاد يونان له ذِكْرٌ وشَرْحٌ شيئا من كتب أرسطوطاليس وذكره المترجمون فى هذا النوع فى جملة الشارحين لكُتُبه وخرج شىء من تصانيفه من الرومىّ إلى السريانىّ ولا أعلم أنّ شيئا منها خرج إلى العربىّ والله أعلم

فيثاغورس

Fihr. 245, 15.
IAUş. I, 87, 9.

الفيلسوف المشهور المذكور من فلاسفة يونان وحكمائهم كان بعد أبيذقلس الحكيم بزمان وأخذ الحكمة عن أصحاب سليمان بن داوُد النبىّ بمصر حين دخلوا إليها من بلاد الشأم وقد كان أخذ الهندسة قبلهم عن(b المصريّين ثمّ رجع إلى بلاد يونان فأدخل إليهم(c علم(d الهندسة ولم يكونوا يعلمونها قبل ذلك وأدخل إليهم علم الطبيعة أيضا وعلم الدين واستخرج(e بذكائه علم الألحان وتأليف النغم وأوقعها تحت النِسَب العدديّة وادّعى أنّه استفاد ذلك من مِشْكاة النبوّة وله فى نَضْد(f العالَم وترتيبه على خواصّ العدد ومراتبه رموزٌ عجيبة وأغراض بعيدة وله فى شأن المعاد مذاهب قارب فيها أبيذقلس مِن أنّ عالَما فوق عالم الطبيعة روحانيّا نورانيّا لا يُدْرِك العقل حُسْنَه وبهاوَه وأنّ الأنفس الزكيّة تحتاج إليه وإن كلّ إنسان أحسن تقويمه بالتبرّؤ من العُجْب والتجبّر والرِئاء والحسد وغيرها من الشهوات الجسدانيّة فقد صار أهلا أن يلتحق بالعالم الروحانىّ ويطّلع على ما شاء(g من جواهره من

a) Codd. فلوطيس. b) ABC من. c) A عليهم.
d) Fehlt in AB. e) AB ohne و. f) ABC قصد.
g) IAUş. يشاء.

سبب الخلل الداخل عليهم ففهم ذلك وقال كلام الحكيم يحتاج إلى مقدّمة قصر عن فهْمها طَلَبةُ زماننا لفساد أذهانهم وشرع فى تصنيف كتاب ايساغوجى فأُخِذ عنه وأُضيف إلى كتب أرسطوطاليس وجُعِلَ أوّلا لها وسار مسير الشمس إلى يومنا هذا

فمن تصانيفه كتاب ايساغوجى كتاب المدخل إلى القياسات الحمليّة نقله أبو عثمان الدمشقىّ كتابان له إلى أنابوا كتاب الردّ لبخيوس([a] فى العقل والمعقول تسع([b] مقالات يوجد سريانيّا كتاب أخبار الفلاسفة وجدتُ منه المقالة الرابعة بالسريانىّ كتاب الاسطقسات مقالة يوجد بالسريانىّ

فلوطرخس

Fihr. 254, 5.

كان فيلسوفا مذكورا فى عصره يعلم جزء متوفّرا من هذا الشأن وله تصانيف مذكورة بين فِرَق الحكماء منها كتاب الآراء الطبيعيّة يحتوى على آراء الفلاسفة فى الأمور الطبيعيّة خمس مقالات كتاب الغضب كتاب فيما دلّ عليه مداراة([c] العدوّ([d] والانتفاع به كتاب الرياضة نقله قُسْطا مقالة كتاب فى النفس مقالة

فلوطرخس

Fihr. 254, 17.

آخر غير الأوّل كان فيلسوفا فى وقته مصنّفا متفنّنا([e] صنّف كتاب الأنهار وخواصّها وما فيها من العجائب والجبال وغير ذلك

---

[a]) A لحيوس; B بيموس; V للمحسوس والمعقول; Fihr. بمحسوس.

[b]) Fihr. سبع.   [c]) BOM مدارات.   [d]) BMV العدد.

[e]) Fehlt in A; B متنقنا; O منفنا.

كلّما وقع له شيء من الأمور التى كان يُنْذِرُه بوقوعها ويقول أَيَا فرات سُقِيَ عَهْدُكَ كأنّك كنتَ شاهدا بيومنا هذا

الفتّح

Fihr. 285, 10.

ابن نجبة(a الأصطرلابىّ مقيم ببغداد فاضل فى عمل الآلات الفلكيّة منفرد فى وقته بعمل الأصطرلاب وإحكامه وإجادة صنعته إلى أن كان لا يُعْرَفُ إلّا بالأصطرلابىّ وتوفّى فى ليلة يوم الأربعاء السادس من جمادى الأولى سنة خمس وأربعمائة

فرخانشاه

ابن نصير بن فرخانشاه المنجّم هذا منجّم أعجمىّ نزل بغداد فى الأيّام الديلميّة وكان خبيرا بصناعة النجامة متكلّما فى علم حدثانها توفّى ببغداد لأربع بقين من جمادى الأولى سنة سبع وستّين وثلاثمائة كذا ذكر هلال بن المحسن فى كتابه

فرفوريوس

Fihr. 253.

الصورىّ من أهل مدينة صور من ساحل الشأم وقيل كان اسمه أمونيوس وغُيِّرَ وكان بعد زمن جالينوس وله النباهة فى علم الفلسفة والتقدّم فى معرفة كلام أرسطوطاليس وقد فسّر من كتبه ما ذكرْناه فى ترجمة أرسطوطاليس عند ذكر كُتُبه ولمّا صعب على أهل زمانه معرفة كلام أرسطوطاليس شكوا إليه ذلك من الأماكن النازحة عنه وذكروا

---

a) A بخيتة; Fihr. نجبة.

Fihr. 274.
Abu 'l-Farağ 224.

الفَضْل

ابن نَوْبَخْت أبو سَهْل فارسيّ الأصل مذكور مشهور من أئمّة المتكلّمين وذُكِرَ في كتب المتكلّمين وأَسْتَوْفِي نَسَبه مَن ذَكَره كمحمّد ابن إسحاق النديم وأبي عبد الله المَرْزُبانيّ وكان في زمن هرون الرشيد وولّاه القيام بخزانة كتب الحكمة وكان ينقل من الفارسيّ إلى العربيّ ما يجده من كُتُب الحكمة الفارسيّة ومُعَوَّلُه في علمه وكتبه على كتب الفرس

وله من تصنيف(a كتاب البهطمان(b في المواليد كتاب الفأل النجوميّ كتاب المواليد مُفْرَدٌ كتاب المدخل كتاب تحويل سني المواليد مُفْرَد كتاب التشبيه والتمثيل كتاب المُنْتَحَل من أقاويل المنجّمين في الأخبار والمسائل والمواليد وغيرها

فرات(c

ابن شحناثا اليهوديّ طبيب فاضل كامل في وقته متقدّم العهد وكان تياذوق الطبيب يرفعه على تلاميذه وكان قد شاخ وكبر وخدم الحجّاج بن يوسف وهو حَدَثٌ وصحب في آخر عمره عيسى بن موسى العبّاسيّ وليّ العهد في أيّام المنصور وكان يشاوره في كلّ أموره ويُحْمِده عَقْلَه ورأْيَه وصوابُ قَصْدِه وقد مرّت قطعةٌ من رأيه ومشورته عليه في ترجمة موسى بن إسرائيل الكوفيّ اقتضى ذلك الموضع ذِكْرَها ومات فرات هذا في أيّام المنصور وكان عيسى بن موسى يتذكّره بعد وفاته

---

a) A تصانيف; OV التصنيف. b) Fibr. النهمطان.
c) A فراط.

فأجابه المعلّم وقال وأنا أيضا أناظرك فإن أقنعتُك بأنّه يجب لى حقّى(a منك أخذتُه أخْذ مَن أقنع وإن لم أُقْنِعْك فيجب أيضا أخْذُه منك إن قد أنشأتُ تلميذا يستظهر على معلّمه فقال من حضر تبيّض ردّى لغراب ردى أى تلميذ نكِدٌ ومعلّم نكد

حرف الفاء فى أسماء الحكماء

الفضل

Fihr. 279.

ابن حاتم التّبْريزىّ وتَبْرِيز إحدى بلاد فارس وتشتبه(b بتَبْرِيز وكان الفضل متقدّما فى علم الهندسة وهيئة الأفلاك وحركات النجوم وله تواليف مشهورة منها كتابه الذى شرح فيه كتاب المجسطى وكتابه فى شرح كتاب أقليدس وزيج كبير على مذهب السندهند وكتاب الزيج الصغير كتاب سَمْت القِبْلة كتاب تفسير كتاب الأربعة لبطلميوس كتاب أحداث الجوّ ألّفه للمعتضد كتاب الآلة التى يُعْرَف بها بُعْد الأشياء

الفضل

Fihr. 281.

ابن محمّد بن عبد الحميد بن واسع أبو برزة الجيلىّ عالم بصناعة الحساب مقدّم فيها مقصود لأجلها مصنّف فى ذلك كتبًا مفيدة منها كتاب المعاملات كتاب المساحة

---

a) حقّى fehlt in AV und M (in A mit Lücke); M hat dafür اى.

b) A تشبهه; V تشبه.

بصاحبنا بُكْرةَ النهار وهو على حاله لم يزل عنه الألَمُ ولمّا حضر الصبيان إلى الكُتّاب بعدنا رأوا الأبيات فقرؤها وحفظوها وأنشدوها فى طُرُقهم وسمعها المشايخ فعزّ عليهم ما جرى وركبوا بجملتهم وجاءوا مشايخ قِفْط شاكين من القول فيهم وأظهروا جَزَعًا من الهَجْوِ لعربيّة منهم[a] فاعتذر[b] الجماعة إليهم وعادوا مُنْكَرِين[c]

ومات عَلْوَى فيما بلغنى فى حدود سنة خمس وتسعين وخمسمائة وكان له هناك ذكر

حرف الغين المُعْجَمة فى أسماء الحكماء

غُراب الخطيب[d]

الصقلّى هذا رجل من حكماء يونان من أهل جزيرة صقلية وكان عُنِىَ من الفلسفة بصناعة الخطابة المنتخبة للإقناع وقام بها إلى أن مهر فيها وتقدّم على أهل زمانه وسار إليه الطَّلَبة لاستفادة ذلك منه وكان من جملة قاصديه فتًى من يونان يقال له تيسناس[e] ورغب إليه فى تعلّم الخطابة وضَمِنَ له عن ذلك مالا معيّنا فأجاب برغبته وعلّمه فلمّا لَقِنَها حاول الغدر به ورام فَسْخَ ما وافقه عليه فقال له يا معلّم حُدَّ لى الخطابة فحدّ بأنّها مفيدة الاقناع فتمسّك بالحدّ وبنى عليه قياسًا وقال إنّنى أناظرك الآن فى الأجرة فإنْ أقنعتُك بأنّى لا أدفعها إليك لم أدفعها إذ قد أقنعتُك بذلك وإن لم أقدر على إقناعك فلستُ أُعْطِيك شيئًا لأنّى لم أتعلّم منك الخطابة التى هى مفيدة الإقناع

a) A فهم; BC فيهم. b) V فاعتذرت; BC فاعتذروا لجماعة. c) BCV منكِسرين. d) Cf. p. 109, Anm. b. e) Cf. p. 109, Anm. a.

ويدّعى أنّه رصد كوكبا ووقف له وأخدمه الكوكب(a بعض روحانيّته وكان يقول أنّ اسم الروحانىّ أبو الورد وكان يدّعى أنّه يستخدم الجنّ ويُبْرِئ المعتوه من المسّ

واجتمعتُ به بدَبِير البَلّاص لإبراء نسيب لى كان قد أُسْكِتَ وأدركتْه بَهْتَةٌ فلم يأتِ بشىء وكنّا قد مضينا به إلى الدَّبِير فنزلنا بمسجد فيه رجل مغربىّ يعلّم الصبيان فلمّا كان آخِرَ النهار طلبْنا ما نُعَلِّفه على الدوابّ فلم نجده بالقرية وتغيّر أهلها عنه خِسّةً منهم ولم يكن الشيخ ممّن يُطْلَبُ منه شىء من ذلك لانقطاعه إلى سبب ضعيف فى الارتزاق فسيّرْنا إلى قرية أخرى قاطعَ النيل اسمها أَبْنُودُ مَن أحضر(b ما أُردناه(c بعد ليل وبِتْنا بالمسجد فلمّا كان فى أثناء الليل دُقّ باب المسجد ففتحْناه فإذا(d رجل مشدود الوسط وبيده ضوء ومعه مَن يحمل جَفْنةً كبيرة وقد عمل فيها ثَرِيدة بدجاج متعدّد وبيض إلى غير ذلك وأخذ فى الاعتذار فسألْناه مَنْ هو فقال أنا رجل غريب من أهل مصر نزلتُ هذه الضَّيْعة من مدّة مديدة ولى زوجة تغشى أهلكم بغفط وبشملها بِرُّكم اسمها أمّ سراج وما علمْتُ بقدومكم إلّا بعد ليل وهى تعتذر من(e الغفلة فشكرْناه على ذلك وأخذتُ لَوْحًا من الواح الصبيان وكتبتُ فيه على سبيل الهَزْلِ لا الجِدّ

جُزِيتِ أُمّ سِراجٍ كُلَّ مَكْرُمَةٍ قَلَيْسَ فى الدَّهْرِ لِلْأَضْيافِ إِلّاكِ
وَلا سَقَى اللّهُ أَرْضًا قَدْ حَلَلْتُ بِها وَدُمْتِ فى نِعْمَةِ الْبارِى وَحَيّاكِ
فَأَنْتِ كَالْوَرْدِ حَفَّ الشَّوْكُ جانِبَهُ أَبادَ رَبِّى شَوْكًا حَفَّ مَغْناكِ

وقرأها الجماعة وضحكوا منها وأردتُ محْوَها من اللوح وأُنسيتُها ورحلْنا

---

a) BOV الكواكب. b) BO add. لنا. c) B اوردناه.
d) MV واذا. e) A بعد, BO فى.

عطارد

Fihr. 278.

ابن محمّد الحاسب رجل مشهور بأنواع علوم الهيئة مذكور فى وقته مصنّف وله من التصانيف كتاب تركيب الأفلاك كتاب المَرايا المُحْرِقة

عبدوس

IAUş. I, 160.

ابن زيد صاحب التذكرة كان طبيبا حاذقا خبيرا بعلامات الأمراض مُنْذِرًا بها قبل وقوعها جميل التحيّل للبرء ولمّا اعتلّ القسم ابن عبيد الله فى حبوة أبيه كان[a] به مرض حادّ فى تمّوز وحصل به قولنج صعب وانفرد بعلاجه عبدوس بن زيد وسقاه ماء أُصول الكُرْفُس والرازانج ودهن الخِرْوَع وطرح عليه شيئا من ايارَج فيقرا فلمّا شربه سكن وجعه وقلّله وجاءه مجْلسان وأفاق ثمّ أعطاه مِن غد ذلك اليوم ماء الشعير فاستظرف هذا منه[b]

عَلْوَى الدَّيْرِيّ

المنجّم من أهل قرية من قرى صعيد مصر تُعرف بدير البلاص شمالىّ قُوصَ بنصف نهار فى نجيف جبل بوقيراط قرية نَزِهة غربىّ النيل لها بساتين ونخل وكان علوى مقيما بها ولم يزل فيها فى دار له لم يقصده[c] مَن يأخذ عنه علمه ويعمل التقاويم ويسيّرها إلى أَجلاء أهل البلد فيُبَرّ من جهتهم ويسيّر المواليد ويدقّق النظر فى ذلك ويعرف من المنطق كتابَ ايساغوجى شرحَ جنّى[d] لا يتعدّاه فى سواه

a) B وكان. b) هذا منه fehlt in AB. c) V add. إلّا (v. sp. H. zw. d. Z.). d) BCM متى.

عيسى

IAUṣ. I, 121, 19.

قال يوسف بن إبرهيم قال لى عيسى بن الحكم وقد شيّعنى وهو آخر كلام دار بينى وبينه إنّ والدى توفّى وهو ابن مائة وخمس سنين ولم يتشنّج له وجه ولم يتغيّر ماء وجهه(a لأشياء كان يفعلها فاعمل أنت بها وهى أن لا تذوق القديد ولا تغسل يديك ورجليك عند خروجك من الحمام إلّا بماء بارد ما يمكنك فالزم ذلك فإنّك تنتفع به(b

عيسى

IAUṣ. I, 237.

ابن يوسف المعروف بابن العطّارة(c كان متطبّب القاهر وكان ثقته ومشيره وسفيره بينه وبين وزرائه وتقدّم فى وقته تقدّما كثيرا وشاركه فى الطبّ سنان بن ثابت بن قرّة وكان خصيصا بالقاهر وكان عيسى أشدّ تقدّما منه

عيسى

النفيسىّ الطبيب كان من أطبّاء الأمير سيف الدولة علىّ بن عبد الله بن حمدان وكان سيف الدولة إذا أكل الطعام وقف على مائدته أربعة وعشرون طبيبا وكان فيهم من يأخذ رزقين لأجل تعاطيه علمين ومن يأخذ ثلثة لتعاطيه ثلثة علوم وكان فى جملتهم عيسى هذا يأخذ ثلثة أرزاق رزقا للنقل من السريانىّ إلى العربىّ ورزقين آخرين بسبب علمين آخرين

---

a) IAUṣ. ولم ينقص من ماء وجهه. b) Dieser Abschnitt (von قال يوسف — تنتفع به) fehlt in AM; statt des Schlusses (von وهى أن ab) hat V لكى تحظى مثله بالعمر الطويل الهنىء. c) O العطّار.

عيسى

الطبيب البغدادىّ المعروف بسوسة كان هذا الطبيب فى أيّام المقتدر وقبلها ببغداد كان يتطبّب لزيدان القهرمانة وكان قبل ذلك يخدم أبا . . .(a بن الفرات وخدم بعده أخاه أبا الحسن الوزير وكان يحمل الرقاع بين الوزراء وربّما حملها إلى القهرمانة بوقيعة بعضهم فى بعض ليعرض ذلك على الخليفة

عيسى

IAUs. I, 121, 1.

ابن الحكم هذا رجل من أهل دمشق فى زمن الرشيد وكان خبيرا بالطبّ حسن المباشرة والمعالجة قال يوسف بن إبرهيم مولى إبرهيم بن المهدىّ نزلتُ على عيسى بن الحكم بمنزله بدمشق فى سنة خمس وعشرين ومائتين وبى نَزْلة صعبة فكان يغذونى بأغذية طيّبة ويسقينى الماء بالثلج فكنتُ أُنْكِرُ ذلك وأُعْلِمُه أنّ تلك الأغذية مُضِرّة بالنزلة فيعتلّ علىّ(b بالهواء ويقول أنا أعلم بهواء بلدى وهذه الأشياء المُضِرّة بالعراق نافعة بدمشق وكنتُ أتغذّى بما يغذونى فلمّا خرجتُ عن البلد خرج مُشَيِّعًا لى حتّى صرنا إلى الموضع المعروف بالراهب وهو الموضع الذى فارقنى فيه فقال لى أعددتُ لك طعاما تحمل معك مُخالِفَ(c الأطعمة التى كنتَ تأكلها فى منزلى(d وآمرك أن لا تشرب ماء باردا أصلا فلُمْتُه على ما فعل فيما غذانى به فقال إنّه لا يحسن بالعاقل أن يَلْزَم قوانين الطبّ مع ضيفه فى منزله

---

a) A hier Lücke von einem Wort; BC ohne Lücke weiter; M عوسف; V المقتدر. b) B على ذلك. c) M مخالفا للاطعمة; AV فخالف; IAUs. يخالف. d) BCV بمنزلى.

بختيشوع الطبيب ولمّا طلب المنصور جورجيس بعد رجوعه إلى جنديسابور مريضا وعُوفى وَجَدَ عند الطلب ضعيفا من سَقْطة سقطها من سطح داره فاعتذر من ذلك وتقدّم إلى عيسى هذا بالمضىّ إلى المنصور فامتنع فسيّر عِوَضه إبرهيم تلميذه وبقى عيسى هذا فى البيمارستان بجنديسابور مقيما

عيسى

ابن شُهْلافا الجنديسابوريّ تلميذ جورجيس بن بختيشوع وقد تقدّم ذكر عيسى هذا فى أخبار جورجيس بن بختيشوع طبيب المنصور عند إحضاره من جنديسابور إلى بغداد وأحضر معه تلميذه هذا عيسى ولمّا مرض جورجيس واستأذن فى العَوْد إلى بلده جنديسابور خلّف تلميذه هذا فى خدمة المنصور فبدأ يبسط يده فى التشارر والأذيّة خاصّةً على الأساقفة والمطارنة ومطالبتهم بالرُشَى وأَخْذِ أموالهم IAUş. I, 155, 17. وكان فيه شرارة وطَمَع ولمّا خرج المنصور فى بعض سفراته وصل إلى قريب نصيبين فكتب عيسى إلى مطران نصيبين يتهدّده ويتوعّده إن منع عنه ما التمسه وكان عيسى قد التمس أن ينفذ له من آلات البيعة أشياء جليلة ثمينةً لها قدر وكتب فى كتابه إلى المطران[a] ألبس تعلم أنّ أمر الملك فى يدى إن أردتُ أمرضتُه وإن أردتُ شفيتُه فلمّا وقف المطران على الكتاب احتال فى التوصّل إلى الربيع وشرح له صورة الحال وأقرأه الكتاب وأوصله الربيع إلى الخليفة ووقفه[b] على حقيقة الأمر فأمر المنصور بأخذ جميع ما يملكه عيسى المتطبّب وتأديبه ونَفْيه ففُعِل به ذلك ونُفِىَ أقبح نَفْيٍ وهذا ثمرة الشرّ

a) Codd. مطران; V add. نصيبين.   b) V واوقفه.

ihr. 297.
ş I, 109, 23

عيسى

ابن قسطنطين أبو موسى الطبيب من أفاضل الأطبّاء المذكورين متصدّر فى هذا النوع مصنّف(a

ihr. 297.
Üş. I, 204.

عيسى

ابن ماسرجيس طبيب له تصانيف منها كتاب الألوان كتاب الروائح والطعوم

ihr. 297.
Üş. I, 247.

عيسى

ابن علىّ من تلاميذ حُنين وكان فاضلا مصنّفا مشهور التصنيف من ذلك كتاب تذكرة الكحّالين وعليها عمل أطبّاء هذا النوع فى كلّ زمان كتاب المنافع التى تستفاد من أعضاء الحيوان

ihr. 297.
Üş. I, 203
u. 204.

عيسى

ابن يحيى بن إبرهيم من تلاميذ حُنين والناقلين المُجيدين من اليونانىّ إلى العربىّ وله تصنيف فى الطبّ

ihr. 298.
Üş. I, 203.

عيسى

ابن صهاربخت طبيب من أهل جنديسابور له ذكر فى وقته وتقدّم فى زمانه ومصنّفات فى الطبّ وهو تلميذ جورجيس بن

---

a) V. ومصنّف فيه.

معانى ايساغوجى مقالة كتاب فى العقل مقالة لم يخرج ومما نقله من السريانىّ كتاب التميمة مقالة كتاب الحيوان لأرسطوطاليس كتاب منافع أعضاء الحيوان بتفسير يحيى النحوىّ كتاب سوفسطيقا الفصّ لأرسطوطاليس مقالة مجهولة(a فى الأخلاق(b كتاب خمس مقالات من كتاب نيقولاوس فى فلسفة أرسطوطاليس

قال هلال بن المحسن بن ابرهيم فى كتابه فى يوم الجمعة لسبع بقين من شعبان من سنة ثمان وتسعين وثلثمائة توفى أبو علىّ بن زرعة النصرانىّ المنطقىّ

عيسى

Fihr. 272.
IAUş. I, 218, 6.

ابن أُسيِّد(c النصرانىّ العراقىّ تلميذ ثابت بن قرّة الحرّانىّ وعنه أخذ وبه برع فى فنونه وكان خبيرا بالنقل من السريانىّ إلى العربىّ وكان يتولّى النقل بحضور ثابت بن قرّة أستاذه وصنّف

عيسى

Fihr. 296.
IAUş. I, 184.

ابن ماسه كان طبيبا من الأطبّاء المتقدّمين وله تصانيف فى ذلك منها كتاب قوى الأغذية كتاب مَنْ لا يحضره طبيب وكان مليح الطريقة فى العلاج وكتابه فى الأغذية يُسْتَدَلُّ منه على حُسْنِ طريقته فى صناعته

---

a) M مجمولة; V محمولة. b) V add. وتهذيبها.

c) Codd. sämmtl. أسد; corr. n. Fihr. u. IAUş.

أجلاء الناس وكان فيما بعلم الأوائل قرأ[a] المنطق على يحيى بن عدىّ وأكثر الأخذ عنه وتحقّق به وأفاد جماعة من الطلبة وناظر وحقّق وسُئل فيه فأجاب أجوبة سادّة[b] لم يخرج فيها عن طريقة القوم ورأيت نُسْخة من السماع الطبيعىّ التى قرأها على يحيى بن عدىّ شرح يحيى النحوىّ وهى[c] فى غاية الجودة والحسن والتحقيق وكانت له عليها حواشٍ حصلتْ بالمناظرة حالة القراءة وهى بخطّه وكان أشبه شىء بخطّ أبى علىّ بن مُقْلة فى القوّة والجَرَيان والطريقة[d] وكانت هذه النسخة فى عشرة مجلّدات كبار وقد حشاها بعد ذلك جورجيس اليبرودىّ بشرح ثامسطيوس للكتاب[e]

وقد كان عيسى بن علىّ هذا تقدّم فى الدولة وخدم بعض الخلفاء كتابةً وتوفّى ببغداد فى سحرة يوم الجمعة لليلة بَقِيَتْ من شهر ربيع الآخر سنة إحدى وتسعين وثلثمائة

Fihr. 264
IAUş. I, 235.

عيسى

ابن زُرْعة بن إسحق بن زرعة بن[f] مرقس بن زرعة بن يوحنّا أبو علىّ النصرانىّ المنطقىّ أحد المتقدّمين فى علم المنطق والفلسفة وأحد النَقَلة المجوّدين ومولده ببغداد فى ذى الحجّة سنة إحدى وثلثين وثلثمائة

وله تصانيف مذكورة منها كتاب اختصار كتاب أرسطوطاليس فى المعمور من الأرض كتاب أغراض كتب أرسطوطاليس المنطقيّة كتاب

---

a) B وقول; CV وقرا. b) B شاذة. c) So nur CV; d. übr. Codd. وهو. d) V والقاعدة. e) Cf. ٣٩ unten.
f) Fehlt in AB.

عيسى

ويأمر بالتزام السياسة المدنيّة حَسْبَ القواعد اليونانيّة وقد وقف متأخّرو الصوفيّة مع[a] شىء من ظواهر شعره فنقلوها إلى طريقتهم وتحاضروا بها فى مجالسانهم وخَلْوتهم وبَواطِنُها حيّاتٌ للشريعة لواسعْ ومجامع للأغلال جوامع. ولمّا قدح أهل زمانه فى دينه وأظهروا ما أُسرّه من مكنونه خَشِىَ على دمه وأُمسك من عنان لسانه وقلمه وحجّ منافاةً لا تقيّةً وأبدى أسرارا من السرار غير نقيّة ولمّا حصل ببغداد سعى إليه أهل طريقته فى العلم القديم فسدّ دونهم الباب سدَّ النادم لا سدَّ النديم ورجع من حجّه الى بلده يروح إلى محلّ العبادة ويغدو ويكتم أسراره ولا بدّ أن تَبْدُوَ وكان عديم القرين فى علم النجوم والحكمة وبه يُضْرَبُ المَثَلُ فى هذه الأنواع لو رُزِقَ العِصْمة وله شعر طائر تظهر خفيّاته على خوافيه وتكدر عرف قصده كدر خافيه فمنه[b]

إذا رَضِيَتْ نَفْسِى بِمَيْسُورِ بُلْغَةٍ   يُحَصِّلُها بِالْكَدِّ كَفِّى وَساعِدِى

أَمِنْتُ تَصارِيفَ ٱلْحَوادِثِ كُلِّها   فَكُنْ يا زَمانِى مُوعِدِى أَوْ مُواعِدِى

أَلَيْسَ قَضَى ٱلْأَفْلاكُ فِى دَوْرِها بِأَنْ   تُعِيدَ إِلى نَحْسٍ جَمِيعَ ٱلْمَساعِدِ

فَيا نَفْسُ صَبْرًا فِى مَقِيلِكِ إِنَّما   تَخِرُّ ذُراهُ بِٱنْقِضاضِ ٱلْقَواعِدِ

عيسى

Fihr. 199

ابن علىّ بن عيسى بن داوْد بن الجرّاح أبو القاسم ولد الوزير إمامٌ فى فنون متعدّدة سمع الحديث الكثير ورواه وحضر مجلس روايته

---

a) V على.   b) V add. ابيات شعر.

IAUş II, 40.

عمر(a

ابن عبد الرحمن بن أحمد بن علىّ الكرْمانىّ القُرْطُبىّ الأندلسىّ أبو الحَكَم أحد الراسخين فى علم العدد والهندسة رحل إلى ديار المشرق وانتهى منها إلى حرّان من بلاد الجزيرة وعُنِىَ هنالك بطلب الهندسة والطبّ ثمّ رجع إلى الأندلس واستوطن مدينة سَرَقُسْطة من ثغرها وجلب معه الرسائل المعروفة برسائل إخوان الصفاء ولم يعلم أنّ(b أحدا أدخلها الأندلس قبله وله عناية بالطبّ وتجارب فاضلة فيه ونفوذ مشهور فى الكىّ والقطع والشقّ والبطّ وغير ذلك من أعمال الصناعة الطبّيّة وتوفّى بسرقسطة سنة ثمان وخمسين وأربعمائة وقد بلغ تسعين سنة أو جاوزها بقليل

IAUş II, 41.

عمر

ابن أحمد بن خلدون أبو مسلم الحضْرَمىّ الإشْبيلىّ الأندلسىّ من أشراف أهل إشبيلية كان متصرّفا فى علوم الفلسفة مشهورا بعلم الهندسة والنجوم والطبّ متشبّها بالفلاسفة فى إصلاح أخلاقه وتعديل سيرته وتقويم(c سياسته وتوفّى ببلده سنة تسع وأربعين وأربعمائة

عمر الخيّام

إمام خراسان وعلّامة الزمان يعلّم علم يونان ويحثّ على طلب الواحد الديّان بتطهير(d الحركات البدنيّة لتنزيه النفس الإنسانيّة

a) IAUş. عمرو. b) IAUş. ولا نعلم. c) AM بتقديم.
d) B بتطهير.

عمر

الفرّخان الطبرىّ عالما حكيما وكان منقطعا إلى يحيى بن خالد ابن برمك ثمّ انقطع إلى الفضل بن سهل وكان بين القمر والمرّيخ فى مولد جعفر بن يحيى بن خالد بن برمك درجات يسيرة فضربها عمر فى اثنى عشر فصحّ حكمه ولم يكن المنجّمون يلتفتون إلى هذا الباب حتّى عمله عمر فصحّ ذلك وذكر أيضا أبو معشر فى كتاب المذاكرات لشاذان بن بحر أنّ ذا الرئاستَيْن الفضل بن سهل وزير المأمون استدعى عمر بن الفرّخان من بلده ووصله بالمأمون فترجم له كتبا كثيرة وحكم بأحكام موجودة إلى اليوم فى خزائن السلطان وألّف له كتبا كثيرة فى النجوم وغير ذلك من فنون الفلسفة منها كتاب تفسير الأربع مقالات لبطلميوس مِنْ نَقْل أبى يحيى البطريق كتاب المحاسن[a] كتاب اتّفاق الفلاسفة واختلافهم فى خطوط[b]

عمر

Fihr. 276.

ابن محمّد بن خالد بن عبد الملك المَرْوَالرُّوذىّ له زيج مختصر على المذهب الذى ظهر على يدَىْ جدّه خالد بن عبد الملك المروالرّوذىّ المتولّى للرصد المأمونىّ هو وسِنْد بن علىّ ويحيى بن[c] أبى منصور والعبّاس بن سعيد الجَوْهَرىّ وكان عمر هذا أيضا يُعَدّ من أصحاب الأرصاد وله من الكتب كتاب تعديل الكواكب كتاب صناعة[d] الأصطرلاب المسطّح

---

a) Fehlt in B; A المجالس.

b) V فى بعض من الخطوط; Fihr. خطوط الكواكب.

c) B add. علی ويحيى بن.

d) Fihr. Keine.

المتّى المكفوف وأخذ عنه وأجاد عليه الجدل والمناظرة وأخذ علم الأوائل عن جماعة من نصارى الكرخ ويهودها وتظاهر بذلك فجفاه الفقهاء وتحاموه ووقعوا فى عقيدته وخرج من العراق إلى مصر فدخلها فى ذى القعدة من سنة اثنتين وتسعين وخمسمائة ونزل فى المدرسة المعروفة بمنازل العزّ التى كان يتولّى تدريسها الشهاب الطوسىّ وناظر بمصر وحاضر وأظهر بها تصانيفه فى علوم الأوائل ونُقلت عنه وقرأها عليه مَنْ رغب فى شىء من ذلك وقُرِئَ عليه تصنيفه فى أصول الدين وأصول الفقه ثمّ خرج عن مصر إلى الشأم واستوطن دمشق وتولّى بها التدريس فى مدرسة من مدارسها ولم يزل على ذلك إلى سنة إحدى وثلثين وستّمائة وفى هذه السنة استولى المَلك الكامل على مدينة آمد فأُخبِرَ أنّ صاحبها الذى انتقلتْ عنه كان قد راسل(a السيف فى السرّ أن يصير إليه ويولّيه قضاء آمد فأنكر عليه ذلك وكونه رُوسِلَ ولم يُنْهِ ذلك فرُفِعَتْ يده عن المدرسة وتعطّل وأقام بمنزله شهورا قليلة ومات

وتصانيفه فى الآفاق مرغوب فيها فمن ذلك كتاب الباهر فى علم الأوائل خمس مجلّدات كبار كتاب أبكار الأفكار فى أصول الدين أربع مجلّدات كتاب الحقائق فى علوم الأوائل ثلث مجلّدات كتاب المآخذ على فخر الدين بن خطيب الرىّ فى شرح الإشارات مجلّد(b

عمر

Fihr. 278 u. II, 110.

ابن الفرّخان أبو حفص الطبرىّ أحد رؤساء التراجمة والمحقّقين(c بعلم حركات النجوم وأحكامها قال أبو معشر البلخىّ كان عمر بن

---

a) BOV ارسل. b) V addit واحد. c) BOV والمحقّقين.

علىّ

من قصيدة فى الوزير الجواد جمال الدين أبى جعفر محمّد بن على بن أبى منصور الإصفهانىّ بالموصل

أإخواننا ما حلْتُ عن كَرَمِ العَهْدِ   فيا ليْتَ شِعْرِى هَلْ تغيّرتمْ بَعْدِى
وكَمْ مِنْ ذُنوبٍ قدْ أَدرتُ بوُدِّكُمْ   فهَلْ لِىَ كأسٌ بينَكُم دارَ فِى وُدِّى
أَحِنُّ إلى مِصْرَ حَنِينَ مُتَيَّمٍ   بِها مُسْتَهامِ القَلْبِ مُحْتَرِقِ الكَبْدِ
أَراهُمْ بِلَحْظِ الشَّوْقِ فِى كُلِّ بَلْدَةٍ   كأنّهُمُ بالقُرْبِ مِنّى أَوْ عِنْدِى
ولَوْ أَنَّ طَعْمَ الصَّبْرِ جُرِّعْتُ فِيهِمُ   لَفَضَّلْتُهُ لِلْحُبِّ فِيهِمْ عَلَى الشَّهْدِ[a]
فكَمْ قَدْ قَطَعْنا مِنْ مَفاوِزَ بَعْدَهُمْ   وَخُضْنا بِها الصَّعْبَ المَرامِ مِنَ الوَهْدِ
إلَى أَنْ وَصَلْنا المَوْصِلَ الآنَ فانْتَهَتْ   بِنا لِجَمالِ الدِّينِ راحِلَةُ القَصْدِ

علىّ

ابن أحمد بن علىّ بن محمّد بن دوّاس القنا الواسطىّ أبو الحسن قرأ علم الأوائل وانفرد بمعرفة علم النجوم وأجاد فى ذلك واشتهر به ورحل إلى بغداد وأقام بها وأخذ عنه جماعة من أهلها وعُرِف بهذا النوع وتوفّى ببغداد فى شهر ربيع الآخر[b] سنة اثنتى عشرة وستّمائة

علىّ

ابن علىّ بن أبى علىّ السيف الآمدىّ من أهل آمد وُلِدَ بها بعد سنة خمسين وخمسمائة وقرأ على مشايخ بلده مذهب الشافعىّ ورحل إلى العراق وأقام فى الطلب[c] ببغداد مدّة وصحب ابن بنت

تلك الديار لسبب وهو أنّ بعض الطشت داريّة قال له يوما وقد نظر الى قارورة المَلِك فى بعض أمراضه يا حكيم لِمَ لا تذوقها فسَكَتَ عنه فلمّا انفصل عن المجلس قال له فى خَلْوة قولُك هذا اليومَ عن أصل من قول غيرك أو هو شى خطر لك فقال إنّما خطر لى لأنّنى سمعتُ أنّ ذوْقَ القارورة من شروط اختبارها(a فقال له الأمر كذلك ولكن لا فى كلّ الأمراض وقد أَسَأْتَ إلىّ بهذا القول لأنّ المَلِكَ إذا سمع هذا ظنّ أنّنى قد أخللتُ بشرط واجب مِن شروط خدمته وقوانين الصناعة فيها ثمّ إنّه عمل(b على الخروج لأجل هذه الحركة والخوف من عاقبتها بعد أن رشى الطشت دار حتّى لا يعود إلى مثلها وخرج وعاد إلى الموصل وقد تموّل فأقام(c بها إلى حين وفاته وحدّث بها وأفاد وعمّر حتّى عجز عن الحركة فلزم منزله قبل وفاته بسنين(d وكان الناس يتردّدون إليه ويقرؤون عليه وسُئل عن مولده فقال وُلِدتُ ببغداد بباب الأزج فى الثالث والعشرين من ذى القعدة سنة خمس عشرة وخمسمائة وتوفّى بالموصل ليلة الأربعاء ثالث عشر(e من المحرّم سنة عشر وستّمائة وله كتاب فى طبّ سمّاه المختار رأيته فى أربع مجلّدات وله غير ذلك(f

علىّ

ابن يَقْظان السَّبْتىّ طبيب شاعر أديب أصله من سَبْتَة ذكره بعض أهل مصر فقال ورد إلى البلاد المصريّة سنة أربع وأربعين وخمسمائة ومضى منها إلى اليمن وسافر إلى الشرق وزار العراق ودار الآفاق وله

a) AB اختيارها. b) V عمد. c) BV واقام.
d) B بسنتين ; C بستّين. e) AV عشرين. f) V addit من التصانيف.

عليّ

المعروف بالأدب فانّه كان من الأفاضل الأعيان المعدودين من حسنات الزمان ذوى[a] الأدب الجمّ والعلم الواسع والفضل الباهر والنثر الرائع والنظم البارع وله فى سائر أجزاء الحكمة اليد الطولى والرتبة الأولى ولقد كان ورد يلتمس من وزيرها الملقّب بالأفضل تصرّفا وخدمة فخاب فيه أمله وأخفق سعيه فقال من[b] قصيدة[c] يعاتب فيها الزمان ويشكو الخيبة والحرمان

بَيْنَ التَّعَزُّزِ والتَّذَلُّلِ مَسْلَكٌ   بادِى الْمَنارِ لِعَيْنِ كُلِّ مُوَفَّقِ
فَاسْلُكْهُ فِي كُلِّ الْمَواطِنِ وَاجْتَنِبْ   كِبْرَ الأبِيِّ وَذِلَّةَ الْمُتَمَلِّقِ
وَلَقَدْ جَلَبْتُ مِنَ الصَّنائِعِ خَيْرَها   لِأَجَلِّ مُخْتارٍ وَأَكْرَمِ مُنْتَقِ
وَرَجَوْتُ خَفْضَ الْعَيْشِ تَحْتَ ظِلالِهِ   لا بُدَّ أَنْ نَفَقَتْ وَإِنْ لَمْ تُنْفِقِ
ظَنًّا شَبِيهًا بِالْيَقِينِ وَلَمْ إِخَلْ   أَنَّ الزَّمانَ بِمَا سَقانِى مُشْرِقِى

ومنها بعد أبيات

لَأُقَارِعَنَّ الدَّهْرَ دُونَ مُرُوَّتِى   وَحُرِمْتُ عِزَّ[d] النَّصْرِ إِنْ لَمْ أُصْدَقِ

عليّ

ابن أحمد بن علىّ أبو الحسن يُعرف بابن الهبل الطبيب وُلِدَ ببغداد ونشأ بها وقرأ فيها الأدب والطبّ وسمع وروى عن مشايخ وقته ثمّ صار إلى الموصل وخرج إلى أذربايجان وأقام بخلاط عند صاحبها شاه أرمن يطبّه وقرأ الناس عليه هناك الحكمة والأدب وفارق

---

a) A ذوا (sic); B ذوى (ذ von späterer Hand); CMV ذو. b) B فى.
c) M قصيدته. d) So nur V; d. übr. Codd. عن.

علی

ولہ أیضا

فَلا تَحْسِبُوا أَنِّی تَغَیَّرْتُ بَعْدَکُم   عَنِ العَهْدِ لا کانَ المُغَیِّرُ لِلْعَهْدِ
غَرامِی غَرامِی وَالهَوَی ذٰلِکَ الهَوَی   وَوَجْدِی بِکُمْ وَجْدِی وَوُدِّی لَکُمْ وُدِّی
وَلَیْسَ مُحِبًّا مَنْ یَدُومُ وِدادُہُ   مَعَ الوَصْلِ لٰکِنْ مَنْ یَدُومُ مَعَ الصَّدِّ

علیّ

الطبیب الإفریقیّ مرتزق بالطبّ فی الدولة الحمّادیّة ولہ شعر وأدب فمن شعرہ

یا جُمْلَةَ الحُسْنِ هَبْ لِی مِنْکَ إِحْسَانَا   إِنِّی أُحِبُّکَ إِسْرارًا وإِعْلانَا
أَصْبَحْتُ عَبْدَکَ لا أَبْغِی بِکُمْ بَدَلًا   وَلا أُحِبُّ سِواکَ الدَّهْرَ إِنْسَانَا

علیّ

Abu 'l-Farag 376.

ابن النضر[a] المعروف بالأدیب هذا القاضی من الصعید الأعلی ولہ فی علوم الأوائل والأدب القِدْح الأعلی والقدر الأغلی مشهور الذکر سائر النظم والنثر ولمّا ذکر أبو الصلت فی رسالتہ منجّمی مصر وعابهم قال وأمّا المنجّمون الآن بمصر فهم أطبّاؤها کما حُدِّثتُ النَّعْلُ بالنعل لا یتعلّق أمثلهم[b] من علم النجوم بأکثر من زایجة یرسمها ومراکز یقومها وأمّا التبحّر ومعرفة الأسباب والعلل والمبادئ الأُوَل فلیس منهم من یرقی إلی هذہ الدرجة ویسمو إلی هذہ المنزلة ویحلّق فی هذا الجوّ ویستضیء بهذا الضوء ما خلا القاضیَ أبا الحسن علیّ بن النضر

[a] Abu 'l-F. النصیر.   [b] Abu 'l-F. امثلتهم.

ببغداد جمع الأطبّاء من الآفاق فاجتمع فيه أربعة وعشرون طبيبا وكان من جملتهم أبو الحسن علىّ هذا وكان يدرّس فيه الطبّ ويفيده الطالبين وكان مكفوفا وكان قليل التصنيف إلّا أنّه عمل مقالات صغارا ولوالده كنّاش متوسّط ما بين الكبير والصغير

وذكر هلال بن المحسن الصابئ فى كتابه قال وفى ليلة الجمعة لأربع بقين من ذى القعدة سنة أربع وتسعين وثلثمائة توفّى أبو الحسن علىّ بن إبرهيم بن بكس المتطبّب وكان عارفا مُحْذِقًا(a) وقد قرأ من الكتب شيئا كثيرا ولم يخلف بعده مثله لكنّه(b) كان بصيرا فاذا أراد معرفة سَحِنات الوجوه وحال بَوْل المرضى عوّل على من يكون معه من تلامذته فى وصف ذلك له وكان لا يرى ولا يتصرّف إلّا شاربَ نبيذ وهو مع هذه المناقضة منه مبرّز فى علمه وعمله

علىّ

ابن إسمعيل أبو الحسن الجوهرىّ المنعوت بعَلَم الدين البغدادىّ المعروف بالركّاب(c) سالار عَلِمٌ فى العلم والذكاء والفهم بارع فى علم الهندسة والرياضات من ظرفاء بغداد وفضلائها حكيم النفس فيما يعمله(d) ويستعمله من الآلات الفلكيّة والمُلَح الهندسيّة وبأيدى الناس من عَمَلِه ومُسْتَعْمَلِه كلّ طُرْفة لطيفة وتُحْفة ظريفة وله شعر فائق وأدب رائق ومن شعره

تَحَسَّنْ بِأَفْعالِكَ الصالِحا ... تِ وَلا تُعْجَبَنَّ بِحُسْنٍ بَدِيعِ
فَحُسْنُ النِسَاءِ جَمالُ الوُجُو ... هِ وَحُسْنُ الرِجالِ جَمِيلُ الصَنِيعِ

---

a) M حاذقا. b) V ولكنه; M ولكن. c) V بالركاب.
d) BC يفعله.

علىّ

وهذا الفعل نادر وسبب ذلك أن يكون الدماغ مائلا إلى البرد فإذا أسخنه بُخار النبيذ تحرّه وقوىَ على الفعل

علىّ

Abu 'l-Farag 325.

ابن الحسن(a أبو القسم العلوىّ المعروف بابن الأعلم صاحب الزيج رجل شريف عالم بعلم الهيئة وصناعة التسيير مذكور مشهور فى وقته وكان قد تقدّم عند عضد الدولة يقف الملك عند إشاراته فى الاختيارات ويرجع إلى قوله فى أنواع التسييرات وعمل زيجه المشهور الذى عليه عمل أهل زمانه فى وقته وبعد زمانه الى أواننا هذا ولمّا توفّى عضد الدولة نقصت حاله وتأخّر أُمره عند صمصام الدولة وَلَدِه القائم بالأمر من بعده فانقطع عنهم وأقام منقطعا وحجّ فى شهور سنة أربع وسبعين وثلثمائة وقضى الحجّ وعاد فمات بمنزلة تُعرف بالعسيلة فى يوم الأحد الثامن من المحرّم سنة خمس وسبعين وثلثمائة رحمه الله تعالى

علىّ

ابن الراهبة كان طبيبا للمتّقى وهو كبير القدر يُكرمه المتّقى ويحترمه(b وكان هو وبختيشوع وأُلوش وثابت بن سنان بن ثابت يشتركون فى طبّ المتّقى

علىّ

Jq. I, 205, 14 244, 12 310, 15.

ابن إبرهيم بن بكش(c أبو الحسن كان طبيبا فاضلا ماهرا عالما بصناعة الطبّ مُتْقِنًا لها غاية الإتقان ولمّا عمّر عضد الدولة البيمارستان

a) Abu 'l-F. الحسين. b) So OM; d. übr. Codd. يحرمه. c) M بكّش; IAUş. بكس.

عليّ

Fihr. 280. cf. oben p. 231.

ابن عبد الله بن أماجور كان فاضلا هذّبه أبوه وأدّبه بهذا الشان وله تصانيف

عليّ

Fihr. 284.

ابن أحمد الأنطاكيّ أبو القسم المجتبى من أهل أنطاكية واستوطن بغداد(* إلى أن توفّى بها وكان من أصحاب عضد الدولة بن بويه المقدّمين عنده يقوم بعلم العدد والهندسة غير مدافَع فى ذلك وله من هذا النوع تصانيف جليلة وكان مشاركا فى علوم الأوائل مشاركة جميلة وكان فصيح اللسان عذب البيان إذا سُئل أبان وأتى بالمعانى الحسان

وله تصانيف شريفة منها كتاب التخت الكبير فى الحساب الهندىّ كتاب الحساب على التخت بلا محوٍ كتاب تفسير الأرثماطيقى كتاب شرح أقليدس كتاب استخراج التراجم كتاب الموازين العدديّة كتاب الحساب بلا تخت بل باليد

وذكر هلال بن المحسن بن إبرهيم الصابئ فى كتابه فى سنة ستّ وسبعين وثلثمائة فى يوم الجمعة الثالث عشر من ذى الحجّة توفّى ابو القسم عليّ بن أحمد الأنطاكيّ الحاسب المهندس

عليّ

الرَّقّيّ هذا طبيب مذكور عالم بصناعة الطبّ وقد فسّر مسائل حُنين بن إسحق فى الطبّ وذُكِرَ عنه أنّه ما كان يفسّر إلّا إذا سكر

*) BCV ببغداد.

علىّ

واضع هذا العلم فى بعض أصوله مخالفة مَنْ لم يفهم غَرَضَه فكتابُه من أجل هذا كثير الغلط بيّن السقط وأُوغل بعد هذا فى الاستكثار من علوم الشريعة حتّى نال منها ما لم ينله أحد قطّ بالأندلس قبله وصنّف فيه مصنّفات كثيرة العدد شريفة المقصد مُعْظَمُها فى أصول الفقه وفروعه على مذهبه الذى ينتحله وهو مذهب داوُد بن علىّ بن خَلَف الاصفهانىّ[a] ومَنْ قال بقوله من أهل الظاهر وذكر ابنه أبو رافع الفضل أنّ مبلغ تواليف أبيه أبى محمّد هذا فى الفقه والحديث والأصول والتأريخ والنِحَل والمِلَل والأدب وغير ذلك نحو أربعمائة مجلّد يشتمل على قريب من ثمانين ألف ورقة وله نصيب وافر من النحو واللغة وقَرْض[b] الشعر والخطابة

وُلِدَ فى آخِر يوم من شهر رمضان سنة أربع وثمانين وثلثمائة وتوفّى سلخ شعبان سنة ستّ وخمسين وأربعمائة

علىّ

Fihr. 283.

ابن أحمد العِمْرانىّ الموصلىّ العالم بالحساب والهندسة وكان فاضلا جمّاعا لكتب يقصده الناس للاستفادة منه ومنها يأتى[c] إليه الطَلَبَة من البلاد النازحة للقراءة عليه وتوفّى فى سنة أربع وأربعين وثلاثمائة وله من الكتب كتاب شرح كتاب الجبر والمقابلة لأبى كامل شُجاع بن أسلم الحاسب المصرىّ كتاب الاختيارات عدّة كتب فى النجوم وما يتعلّق بها

---

a) A الاصبهانى; B الاصبهانى. b) V وقريض.
c) CMV وياتى.

علىّ

IAUs. I, 236.

ابن العبّاس المجوسىّ طبيب فاضل كامل فارسىّ الأصل يُعْرَف بابن المجوسىّ قرأ على شيخ فارسىّ يُعْرَف بأبى ماهر(a وطالع هو واجتهد لنفسه ووقف على تصانيف المتقدّمين وصنّف للملك عضد الدولة فنّا خُسْرُوْ بن بويه كنّاشه المسمّى بالمَلِكىّ وهو كتاب جليل وكنّاش نبيل اشتمل على علم الطبّ وعمله(b حسن الترتيب مال الناس إليه فى وقته ولزموا دَرْسَه إلى أن ظهر كتاب القانون لابن سينا فمالوا إليه وتركوا الملكىّ بعض الترك والملكىّ فى العمل أبْلَغُ والقانون فى العلم أثْبَتُ

علىّ

ابن أحمد بن سعيد بن حَزْم بن غالب بن صالح الأندلسىّ أبو محمّد أصل آبائه من قرية اقليم الرواية من كورة نبلة من غرب الأندلس وسكن هو وأبوه قرطبة ونالا فيها جاهًا عريضا وكان أبوه أبو عمر أحمد بن سعيد أحد العظماء من وزراء المنصور محمّد بن عبد الله بن أبى عامر ووزر لابنه المظفّر بعده وكان ابنه الفقيه أبو محمّد هذا وزيرا لعبد الرحمن المستظهر بالله بن هشام بن عبد الجبّار بن عبد الرحمن الناصر لدين الله ثمّ نبذ هذه الطريقة وأقبل على قراءة العلوم وتقييد الآثار والسُنَن وعُنِىَ بعلم المنطق وألّف فيه كتابا سمّاه كتاب التقريب(c لحدود المنطق بسط فيه القول على تبيين طرق المعارف واستعمل فيه أمثلة(d فقهيّة وجوامع شرعيّة وخالف أرسطوطاليس

a) V طاهر. b) AV علمه. c) AB التقرّب; HHalfa II, 389 تقريب. d) ABC مثلا.

فصدّه فيه تحرير زيج جامع كبير يدلّ على أنّ صاحبه كان أعْلَمَ الناس بالحساب والتسيير

Fihr. 280.

علىّ

ابن أماجور وربّما قيل فى اسم أبيه ماجور بغير همزة أحد العلماء بحركات الكواكب والمعانيين لأرصادها وأهل هذا الشأن يستدلّون بقوله ويرجعون إلى ما لعلّه رصده وحقّقه

Fihr. 296.
IAUṣ. I, 309.

علىّ

ابن ربن(a الطَّبَرىّ الطبيب أبو الحسن فاضل فى صناعة الطبّ وقد كان بطبرستان يتصرّف فى خدمة وُلاتها ويقرأ علم الحكمة وانفرد بالطبيعيّات وجرى بطبارستان فتنة خرج لأجلها إلى الرىّ فقرأ عليه محمّد بن زكريّا الرازىّ واستفاد منه علمًا كثيرًا ثمّ(b رحل إلى سُرّ مَنْ رأى فأقام بها وصنّف كتابه المسمّى بفِرْدَوْس الحكمة وهو كتاب مختصر جميل التصنيف لطيف التأليف وهو سبعة أنواع تحتوى على ثلثين مقالة والمقالات تحتوى على ثلثمائة وستّين كتابا وله كتاب تُحفة الملوك كتاب كنّاش الحضرة كتاب منافع الأطعمة والأشربة والعقاقير

وذكره محمّد بن إسحق النديم فى كتابه فقال أبو الحسن علىّ بن ربن(c وهو ابن سهل الطبرىّ وربن(c اسم سهل لأنّه كان ربين اليهود وكان علىّ هذا يكتب للمازيار بن قارن فلمّا أسلم على يد المعتصم قرّبه وظهر بالحضرة فضله وأدخله المتوكّل فى جملة ندمائه

a) So A u. IAUṣ.; BMV زبن; C زبد; Fihr. زيل. b) V ثمّ استقامت به واستفادت منه علما كثيرون ومنها. c) BMV زبن.

عبد الرحيم[a]

ابن علىّ بن المرزبان أبو أحمد الطبيب المَرْزُبانىّ كان من أهل اصبهان عالما فاضلا بعلم الشريعة وعلم الطبيعة[b] تقدّم فى الدولة البُوَيْهيّة وكان قاضيا بتستر وخوزستان وكان اليه أمر البيمارستان بمدينة السلام ولم يزل على ذلك الى أن توفّى بتستر فى جمادى الأولى سنة ستّ وتسعين وثلثمائة

عبد الحميد

Fihr. 281.

ابن واسع أبو الفضل هذا رجل حاسب عالم بصناعة الحساب مقدّم فيها مذكور بين أهلها ويُعْرَف بابن ترك الجيلىّ ويُكنى أبا محمّد أيضا له فى الحساب تصانيف مشهورة مستعملة منها كتاب الجامع فى الحساب ويحتوى على ستّة كتب كتاب نوادر الحساب وخواصّ الأعداد

علىّ

ابن عبد الرحمن بن يونس بن عبد الأعلى المصرىّ المنجّم كان والده عبد الرحمن بن يونس محدّث مصر ومؤرّخها واحد[c] العلماء المشهورين بها وجدّه يونس بن عبد الأعلى صاحب الشافعىّ وعلىّ هذا من المختصّين[d] بعلم النجوم وله مع هذا أدب وشعر اختصّ بصحبة الحاكم وألّف له الزيج الكبير على رصد رصده وكان

---

a) AV الرحمن. b) M add. له. c) BC وواحد.
d) BC المختصين.

قواعد هذا الشأن فأوقعت الحفظة(a عليه وعلى كتبه فوجد فيها الكثير من علوم القوم وبرزت الأوامر الناصريّة بإخراجها الى موضع ببغداد يُعرف بالرحبة وأن تُحرق بحضور الجمع الجمّ منها ففُعل ذلك وأُحضر لها عُبَيْد الله التَيْمىّ البكرىّ المعروف بابن المارستانيّة وجُعل له منبر صعد عليه وخطب خُطْبة لعن فيها الفلاسفة ومن يقول بقولهم وذكر الرُكْن عبد السلام هذا بشرّ وكان يُخرج الكتب التى له كتابًا كتابًا فيتكلّم عليه ويبالغ فى ذمّه وذمّ مصنّفه ثمّ يُلْقيه من يده لمن يُلْقيه فى النار

أُخبرنى الحكيم يوسف السَّبْتىّ(b الاسرائيلىّ قال كنت ببغداد يومئذ تاجرا وحضرت المَحْفِل وسمعت كلام ابن المارستانيّة وشاهدت فى يده كتاب الهيئة لابن الهيثم وهو يُشير الى الدائرة التى مثّل بها الفلك وهو يقول وهذه الداهية الدَّهْياء والنازلة الصمّاء والمُصيبة العَمْياء وبعد إتمام كلامه خرقها وألقاها الى النار قال(c استَدْلَلْتُ(d على جهله وتعصّبه إذ لم يكن فى الهيئة كُفْر وإنّما هى طريق الى الايمان ومعرفة قدرة الله جلّ وعزّ فيما أحكمه ودبّره(e واستمرّ الركن عبد السلام فى السجن معاقبةً على ذلك الى أن أُفرِجَ عنه فى يوم السبت رابع عشر شهر ربيع الأوّل سنة تسع وثمانين وخمسمائة وأُعيد عليه ما كان له بعد الذى ذهب وعاش بعد ذلك عمرا طويلا

---

a) A الحفاظة; B الحقطة. b) AB السبى; CM السبّتى; IAUş. II, 91, 17 الفاسى; cf. oben p. 167, 8. c) BC ثمّ; M وقال. d) فاستدللت. e) V dafür الى الاستدلال لمفهومية محكمة المزاج وعدمه.

ومنافقته والثانى ليكون قضاء لبعض حقوقه والثالث لوثوقى بفوّته فى هذا العلم وأصوله لا سيّما على أبواب هذا الكتاب وفصوله فعرفتُ أنّه[a] الذى[b] يعرف قدر ما استخرجتُه من النُكت العلميّة والغرائب الحكميّة التى لا توجد فى شىء من المصنّفات التى للقدماء والمتأخّرين ولم يشتمل عليها كتابُ أحدٍ من السالفين والسابقين

عبد الوَدود

الطبيب الأندلسىّ من بلنسية هاجر إلى العراق وخرسان وعُرِف عند السلاطين فى عصر السلطان محمّد بن ملكشاه وهو الذى يقول فيه بعض أهل العصر وقد ضمّن شِعْرَه شيعا من شعر المُتَنَبّى

عَبْدُ ٱلْوَدُودِ طَبِيبٌ طِبُّهُ حَسَنٌ أَحْيَا وَأَبْشَرَ مَا قَاسَبْتُ مَا قَتَلَا
لَوْلَا تَطَبُّبُهُ فِينَا لَمَا وَجَدَتْ لَهَا ٱلْمَنَايَا إِلَى أَرْوَاحِنَا سُبُلَا

عبد السلام

ابن عبد القادر بن أبى صالح بن جنكى دوست بن أبى عبد الله الجيلىّ البغدادىّ المدعوّ بالرُكْن من بيت تصوّف وتعبّد وخيره[c] مشهور مذكور وكان عبد السلام هذا قد قرأ علوم الأوائل وأجادها واقتنى كتبا كثيرة فى هذا النوع واشتهر بهذا الشأن شهرة تامّة ولم تقدّم فى الدولة الامامية الناصرية وحصل له بتقدّمه حسدٌ من أرباب الشرّ فثلبه أحدهم بأنّه معطّل وأنّه يرجع إلى أقوال أهل الفلسفة فى

a) MV أن. b) Fehlt in BC. c) AM وخبره; V وخبر.

عبد الرحمن

قال هلال بن المحسن فى كتابه فى سنة ستّ وسبعين وثلثمائة فى الثالث عشر من المحرّم يوم الثلاثاء توفّى أبو الحسين عبد الرحمن ابن عمر الصوفيّ منجّم عضد الدولة وكان مولده بالرىّ فى الليلة التى صبيحتها يوم السبت الرابع عشر من المحرّم سنة إحدى وتسعين ومائتين

عبد الرحمن

ابن عبد الكريم السَرَخْسيّ الطبيب المدعوّ بثقة الدين شرف الإسلام طبيب فى زمننا هذا الأقرب من أهل سَرَخْس انتهتْ إليه رئاسة هذه الصناعة فى تلك المدينة ولمّا اجتاز به ابن خطيب الرىّ المدعوّ بالفخْر الرازىّ وذلك فى حدود سنة ثمانين[a] وخمسمائة نزل عليه فأكرمه وقام بحقّه مدّةَ مُقامه بسَرَخْس وذلك حين اجتيازه إلى ما وراء النهر لقصد بنى مازه ببخارا طالبا منهم ما يقوم بأمره ولم يجد عندهم ذلك ولمّا أكرمه هذا الطبيب أراد أن يفيده ممّا لديه فشرع له فى الكلام على القانون وشرح المستغلق من ألفاظه وسمّه[b] باسمه وذكره فى مقدّمته ووصفه وأثنى عليه وقال فرتّبتُه وجعلتُه باسم الشيخ الإمام الفاضل الحكيم المحقّق ثقة الدين شرف الإسلام سيّد الحكماء والأطبّاء عبد الرحمن بن عبد الكريم السرخسىّ حرس الله أيّامه فإنّه بعد أن تحلّى بالعلم الكثير والفضل الغزير[c] والطريقة الفاضلة الرضيّة والسنّة السنيّة كثر إحسانه إلىّ وإنعامه علىّ وطال انجذاب خاطره إلى ما يتعلّق بصلاح حالى وفراغ بالى حالتىْ إقامتى وترحالى فأردتُ أن أكتب هذا الكتاب باسمه لأغراض ثلثة الأوّل أنّ كثيرا من هذه المباحث تلخّصت بمجاورته وتهذّبت بمناقشته.

---

a) A وثمانين. b) A ورسّمه. c) AB العزيز.

وطالع كتب أرسطوطاليس وغيره من الفلاسفة وتمهّر بعلم الأدوية المُفْرَدة حتّى فهم ما تضمّنه كتاب ذيوسقوريذس وكتاب جالينوس المؤلَّفَيْنِ فى الأدوية المفردة ورتّبه أحسن ترتيب وهو مشتمل على قريب من خمسمائة ورقة وله فى الطبّ مَنْزَعٌ لطيف ومذهب ظريف وذلك أنّه لا يرى التداوى بالأدوية ما أمكن التداوى بالأغذية أو ما كان منها قريبا فإذا دَعَت الضرورة إلى الأدوية فلا يرى التداوى بمركّبها ما وصل إلى الشفاء بمفردها فإن اضْطُرَّ إلى المركّب منها لم يُكْثِرِ الترتيب بل اقتصر على ما يمكنه منه وله نوادر محفوظة وغرائب مشهورة فى الابراء من العلل الصعبة بأيسر علاج وأقربه

وكان قريبا من وسط المائة الخامسة مستوطنا طُلَيْطُلة وذُكِرَ أنّه وُلِدَ فى ذى الحجّة سنة تسع وثمانين وثلثمائة

عبد الرحمن

Fihr. 284.
Abu 'l-Farag 325.

ابن عمر(*) بن محمّد بن سهل الصوفىّ أبو الحسين الرازىّ الفاضل الكامل النبيه النبيل صاحب المَلِك عضد الدولة فنّا خُسْرُو شاهنشاه ابن بويه ومصنّف الكتب الجليلة فى علم الفلك وكان من أهل فسا فارسىّ النسبة وُلِدَ بالرىّ وكان عضد الدولة يقول انا افتخر بأعلم والمعلّمين معلّمى فى النحو أبو علىّ الفارسىّ النَّسَوِىّ ومعلّمى فى حلّ الزيج الشريف ابن الأعلم ومعلّمى فى الكواكب الثابتة وأماكنها وسَيْرِها الصوفىّ

ومن تصانيفه كتاب الكواكب الثابتة مصوّر كتاب الأرجوزة فى الكواكب الثابتة مصوّر كتاب التذكرة ومطارح الشعاعات

---

*) B عمرو.

الفلك فى زمان أن لا يصحّ منها شىء وإن غيص على دقائقها وبُلغ الى أعماقها وقد يزول ذلك الشكل فيجىء زمانٌ لا يبطل منها شىء فيه(a وإن قُورِبَ فى الاستدلال وقد يتحوّل هذا الشكل فى وقت آخر الى أن يكثر الصواب فيها أو الخطأ ويبقى زمانا ومتى وقف الأمر على هذا الحدّ لم يُثْبَتْ على قول قضاء ولا وُثِق بجواب فقال أبو سليمان المنطقىّ هذا أحسن ما يمكن أن يقال فى الباب

ولغلام زحل من التصانيف كتاب التسييرات مقالة كتاب الشعاعات مقالة كتاب أحكام النجوم كتاب التسييرات والشعاعات الكبير كتاب الاختيارات كتاب الجامع الكبير كتاب الأصول المجرّدة

وقال هلال بن المحسن فى كتابه فى سنة ستّ وسبعين وثلاثمائة فى يوم السبت الثالث من المحرّم توفّى أبو القاسم عبيد الله بن الحسن المعروف بغلام زحل المنجّم وكان محذقا

عبد الرحمن

ابن اسمعيل بن بدر المعروف بالأقليدس(b الأندلسىّ كان هذا الرجل متقدّما فى علم الهندسة مُعْتَنِيًا بصناعة المنطق وله تأليف مشهور فى اختصار الكتب المنطقيّة الثمانية

حكى ابن أخته أبو العبّاس أحمد بن أبى حاتم أنّه رحل عن الأندلس الى المشرق فى أيّام الحاجب المنصور بن أبى عامر وتوفّى هناك

عبد الرحمن

ابن محمّد بن عبد الكريم بن يحيى بن وافد اللخمىّ الأندلسىّ أحد أشراف أهل الأندلس عُنِىَ عناية بالغة بقراءة كتب جالينوس

a) Abu 'l-F. daftir بنه.　　b) AM بالأقليدسى.

عبد الله

ابن شاكر بن أبى المظفّر المعدانىّ يلقّب شمس الدين فاضل كامل له يد طولى فى الهندسة وعلم النجوم وله أدب وشعر فارسىّ حسن وعربىّ لا بأس به مات فى حدود سنة سبعين وخمسمائة باصبهان

عُبَيْد الله

Fihr. 284.
Abu 'l-Faraǵ 327.

ابن الحسن أبو القسم المعروف بغلام زُحَل المنجّم مقيم ببغداد من أفاضل الحُسّاب والمنجّمين أصحاب الحجج والبراهين وله يد طولى فيما يعانيه من هذا الشأن وكان صديقا لأبى سليمان المنطقىّ ومعاصرا له وكان أبو سليمان المنطقىّ كثير الشكر له والذكر لما يُورِدُ

فمن ذلك ما ذكر أنّه اجتمع يوما عند أبى سليمان جماعة من سادة علماء علم الأوائل وأخذوا فى المذاكرة فذكروا علم النجامة وقالوا هى من العلوم التى لا تُجْدِى فائدة ولا يصحّ لها حكم وكان فى الجماعة أبو زكريّا الصيمرىّ (a والنُوشجانىّ أبو الفتح وأبو محمّد العَروضىّ والمقدّسىّ والقُومسىّ وغلام زحل وكلّ واحد من هؤلاء إمام فى شأنه وفرد فى صناعته فأطالوا القول فى ذلك واحتجّوا وأخذ بهم القول فى كلّ مسلك (b فقال النوشجانىّ أيّها القوم اختصروا الكلام وقرّبوا المقصود فإنّ الإطالة مُصِدّة عن الفائدة مُمِلّة للفهم والفطنة عن تصحيح الأحكام فقال غلام زحل من هذا جواب يستثبت على كلّ وجه فقيل ولِمَ قيل قال لأنّ عمدتها ونطاقها متعلّقان بالفلك وقد يقتضى (c شكل

أُحسن اللّه جزاك فأحذر كلّ الحذر أن تُنبّهَ ذا الرئاستين على هذا فانّه إن زال عن رأيه علمتُ أنّك أنت المنبّه له فهمّ ذو الرئاستين بذلك فما زلتُ أُصوِّبُ رأيه الأوّل خوفا من اتّهام المأمونَ لى وما أغفلتُ أمرى حتّى مضى أمر البيعة فسلمتُ من المأمون

عبد اللّه

IAUş. I, 289 ff.

ابن الطيّب أبو الفرّج الفيلسوف عراقىّ فيلسوف فاضل مطّلع على كتب الأوائل وأقاويلهم مجتهد فى البحث والتفتيش وبسط القول واعتنى بشروح الكتب القديمة فى المنطق وأنواع الحكمة من تواليف أرسطوطاليس ومن الطبّ كتب جالينوس وبسط القول فى الكتب التى تولّى شرحها بَسْطًا شافيا قصد به التعليم والتفهيم حتّى لقد رأيتُ من ينتحل هذه الصناعة يذمّه بالتطويل وكان هذا العائب يهوديّا ضيّق الفطن[a] قد وقف على[b] عبارة ابن سينا فأمّا أنا وكلّ مُنْصِف[c] فلا نقول الّا أنّ أبا الفرج بن الطيّب قد أحيى من هذه العلوم ما دثر وأبان منها ما خفى وقد تلمذ له جماعة سادوا وأفادوا منهم المختار بن الحَسَن[d] بن عبدون المعروف بابن بُطْلان

قال ابن بطلان وشيخنا أبو الفرج عبد اللّه بن الطيّب بقى عشرين سنة فى تفسير ما بعد الطبيعة ومرض من الفكر فيه مرضةً كاد يلفظ نفسه فيها وهذا يدلّك على حرصه واجتهاده وطلب العلم لعينه ولولا ذلك لما تكلّف عاش إلى بعد العشرين والأربعمائة وقيل مات سنة خمس وثلثين وأربعمائة

---

a) V الطعن. b) AOV مع. c) Conject.; Codd. sämmtl. مصنف. — d) A الحسين; MV والحسن.

أنّه إذا فعل هذا بالعوّام زادهم إغراءً به فنظر فى هذا الأمر نظرا دقيقا وقال لو ظهروا للناس ورأوا فِسْقَ الفاسق منهم وظُلْم الظالم لسقطوا من أعينهم ولَانقلب[a] شكرهم لهم ذمّا ثمّ قال إذا أمرناهم بالظهور خافوا واستتروا وظنّوا بنا سوءا وإنّما الرأى أن نقدّم أحدهم ويظهر لهم إماما[b] فإذا رأوا هذا أَنِسوا[c] وظهروا وأظهروا ما عندهم من الحركات الموجودة فى الآدميّين فيتحقّق للعوّام حالهم وما هم عليه ممّا خفى بالاختفاء فإذا تحقّق ذلك أَزَلْتُ[d] مَن أقمتُه ورددتُ الأمر إلى حالته الأولى وقوى هذا الرأى عنده وكتم باطنه عن خواصّه وأظهر للفضل بن سهل أنّه يريد أن يقيم إماما من آل أمير المؤمنين [علىّ][e] صلوات الله عليه[f] وأفكر هو وهو فيمَنْ يصلح فوقع إجماعهما على الرضاء فأخذ الفضل بن سهل فى تقرير ذلك وترتيبه وهو لا يعلم باطن الأمر[g] وأخذ فى اختيار وقت لبيعة الرضاء فاختار طالع السَّرَطان وفيه المشترى

قال عبد الله بن سهل بن نوبخت هذا أردتُ أن أعلم نيّة المأمون فى هذه البيعة وإن باطنه كظاهره أم لا لأنّ الأمر عظيم فأنفذتُ إليه قبل العقد رُقْعَةً مع ثِقَةٍ من خدمه وكان يجىء فى مُهِمّ أُمره وقلتُ له إنّ هذه البيعة فى الوقت الذى اختاره ذو الرئاستَيْن لا تتمّ[h] بل تُنْقَضُ لأنّ المشترى وإن كان فى الطالع فى بيت شرفه فإنّ السرطان بُرْج منقلب وفى الرابع وهو بيت العاقبة المرّيخ وهو نَحس وقد أغفل ذو الرئاستين هذا فكتب إلىّ قد وقفتُ على ذلك

---

a) A لا يغلب. b) Codd. sämmtl. امام. c) B نشو; V نسوا. d) BC انزلت. e) Fehlt in sämmtl. Codd. (nur in M z. d. Z.). f) Diese Formel fehlt in V; M dafür رضى الله عنه. g) A الامور. h) Codd. يتم u. ينقض.

مُفيدة منها كتاب زاد المُسافر كتاب الزيج المعروف بالخالص كتاب الزيج المعروف بالمزنّر(a كتاب الزيج البديع كتاب زيج(b السندهند كتاب زيج الممرّات كتاب زيج المرّيخ على التأريخ الفارسىّ

Fihr. 280.

عبد الله

ابن الحسن الصَيْدَنانىّ المنجّم هذا رجل اشتهر بعلم النجامة والهندسة وكان مَيْله الى الحساب أكثر وله تصانيف

Fihr. 280.

عبد الله

ابن علىّ النصرانىّ المعروف بالدَنْدانىّ يُكْنَى أبا علىّ وكان منجّما قديم العهد مشهورا فى زمانه بهذه الصناعة وصنّف فيها(c

Abu 'l-Farağ 248.

عبد الله

ابن سَهْل بن نَوْبَخْت المنجّم هذا منجّم مأمونىّ كبير القدر فى صناعته يعلم المأمون قدره فى ذلك وكان لا يقدّم الّا عالما مشهودا له بعد الاختبار(d وكان المأمون قد رأى آل أمير المؤمنين علىّ بن أبى طالب متخشّين مختفين من خوف المنصور ومن جاء بعده من بنى العبّاس ورأى العوّام قد خفيت عنهم أمورهم بالاختفاء فظنّوا بهم ما يظنّونه بالأنبياء ويتفوّهون فى صفتهم بما يُخْرِجهم(e عن الشريعة من التغالى(f فأراد معاقبة العامّة على هذا الفعل ثمّ أفكر

---

a) Fihr. بالمزنر. b) AM الزيج. c) V add. كتبا.
d) ABC الاختيار. e) V يخرجون به. f) MV التعالى.

عبد الله

Fihr. 118.

ابن المقفّع كان فاضلا كاملا وهو أوّل من اعتنى في الملّة الاسلاميّة بترجمة الكتب المنطقيّة لأبي جعفر المنصور وهو فارسيّ النسب ألفاظه حكيمة[a] ومقاصده من الخلل سليمة ترجم كتب أرسطوطاليس المنطقيّة الثلثة وهي كتاب قاطيغورياس وكتاب بارى أرمينياس وكتاب أنالوطيقا وذُكر أنّه ترجم إيساغوجي تأليف فرفوريوس الصوريّ وغيّر عمّا[b] ترجم من ذلك عبارة سهلة وترجم مع ذلك الكتاب الهنديّ المعروف بكتاب كليلة ودمنة وله تواليف حسنة منها رسالته في الأدب والسياسة ورسالته المعروفة باليتيمة[c] في طاعة السلطان

عبد الله

Fihr. 277.

ابن مسرور النصرانيّ غلام أبي معشر البلخيّ المنجّم هذا[d] الرجل صحب أبا معشر المدّة الطويلة واستفاد من علومه الى أن اشتهر اسمه وذُكر في وقته وانتهى إلى درجة التصنيف فيما يعانيه ومن تصانيفه كتاب مَطارح الشعاع كتاب تحاويل[e] سني المواليد كتاب تحاويل[e] سني العالم

عبد الله

Fihr. 280.

ابن أماجور أبو القاسم الهَرَويّ من أولاد الفراغنة وكان فاضلا مذكورا في زمنه له مكانة من هذا الشأن ومنزلة مذكورة وله تصانيف

---

a) V حكميّة. b) V وغيرهما. c) A باليتمة; B بالتيمة.
d) BCV وهذا. e) MV تحويل.

الخيزران أمّ الهادى والرشيد وكان أحظى الناس عند الهادى حكى يوسف بن إبرهيم مولى إبرهيم بن المهدىّ قال سألتُ الطيفورىّ عمّا يذكر العوّام من فتح موسى الهادى فاهُ حتّى يقول موكّل به أطبِق فأنكر ذلك أشدّ انكار[a] وحلف أنّه ما عاين أحدا كان أحسن من الهادى وجّها وصمتًا ونطقًا ومتبسّما[b] فحدّثت[c] بهذا الحديث مولى إبرهيم بن المهدىّ فقال صدق الطيفورىّ

حرف العين المهملة فى أسماء الحكماء

Fihr. 272.

العبّاس

ابن سعيد الجوهرىّ المنجّم خبير بصناعة التسيير وحساب الفلك قيّم بعمل آلات الأرصاد صحب المأمون وندبه إلى مباشرة الرصد فى جملة الجماعة[d] المتولّين لذلك بالشمّاسيّة ببغداد وحقّق مواضع بعض الكواكب السيّارة والنيّرين وعمل على ذلك زيجا مشهورا مذكورا عند أهل هذا الشأن فهو ورفقته سند بن علىّ وخالد بن عبد الملك المروروذىّ ويحيى بن أبى منصور أوّل من رصد فى الملّة الاسلاميّة ثمّ تبعهم الناس بعد ذلك على ما سيأتى فى خبر رجل[e] منهم وله تصانيف منها كتاب الزيج كتاب تفسير كتاب أقليدس كتاب الأشكال التى فى المقالة الاولى من كتاب أقليدس

a) BCV انكارًا.   b) A ومبتسما; BC متبسّما به.
c) A فحدث.   d) B جماعة.   e) V رجل رجل.

حرف الطاء المُهْمَلة في أُسماء الحكماء

طوربوس Fihr. 255, 8.

حكيم طبيعيّ مجهول الزمان والمكان دلّ على حكمته تصنيفه وهو كتاب الرؤيا(a) مقالة

طيموخارس

حكيم رياضيّ يونانيّ عالم بهيئة الفلك وصناعة آلات الأرصاد رصد الكواكب في زمانه وحقّق مواضعها وقد ذكر بطلميوس أرصاده في كتابه المسمّى بالمجسطي وذكر أنّ وقته كان متقدّما لوقته بأربعمائة وعشرين سنة

طينقروس Fihr. 270, 4.

البابليّ هو أحد السبعة الموكّلين بسدانة البيوت وهو في الأغلب صاحب بيت المرّيخ كذا ذُكر في بعض الكتب وله تصانيف منها كتاب المواليد على الوجوه والحدود

الطَّيْفُوريّ IAUs. I, 153 ff.

المتطبّب نقل له حُنين عدّة كتب في الطبّ وكان مقدّما فاضلا حاذقا واسمه عبد الله وهو جدّ إسرئيل بن زكريّا الطيفوريّ متطبّب الفتح بن خاقان ولُقِّب بالطيفوريّ لأنّه كان طبيبا لطيفور مولى

a) M الزوايا.

بهلة وهو يكبّر ثمّ قال يا أمير المؤمنين قُمْ حتّى أُرِيَك عجبا فدخل اليه الرشيد ومعه جماعة من خواصّه فأخرج صالح إبرة كانت معه وأدخلها بين ظُفْر إبْهام يده اليُسْرَى ولَحْمِه فجذب ابرهيم يده وردّها الى بدنه فقال صالح يا أمير المؤمنين هل يحسّ الميّت الوجع فقال يا أمير المؤمنين أخاف إن عالجتُه فأفاق وهو في كَفَن يجد منه رائحة الحَنُوط أن يتصدّع(a قلبه فيموت موتا حقيقيّا ولكن مُرْ بتجريده من الكفن وردّه الى المغتسل وإعادة الغسل عليه حتّى يزول منه رائحة الحنوط ثمّ يُلْبَس مثل ثيابه التى كان يلبسها في حال صحّته ويُطَيَّب بمثل ذلك الطيب ويُحَوَّل الى فراش من فرشه التى كان يجلس وينام عليها حتّى أعالجه بحضرة أمير المؤمنين فانّه يكلّمه من ساعته قال أبو سلمة فوكّلنى الرشيد بالعمل بما حدّ صالح بن بهلة ففعلتُ ذلك قال ثمّ صار الرشيد وأنا معه ومسرور الى الموضع الذى فيه ابرهيم ودعا صالح بن بهلة بكُنْدُس ومِنْفَخة من الخزانة ونفخ من الكندس في أنفه فمكث مقدار سُدْس ساعة ثمّ اضطرب بدنه وعطس وجلس فكلّم الرشيد وقبّل يده وسأله الرشيد عن قصّته(b فذكر أنّه كان نائما نوما لا يذكر أنّه نام مثله قطّ طيّبا الّا أنّه رأى في منامه كلبا قد أهوى اليه فتوقّاه بيده فعضّ ابهام يده اليسرى عضّةً انتبه بها وهو يُحسّ بوجعها وأراه ابهامه التى كان صالح بن بهلة أدخل فيها الابرة وعاش ابرهيم بعد ذلك دهرا ثمّ تزوّج العبّاسة(c بنت المهدىّ وولى مصر وفلسطين وتوفّى بمصر وقبره(d بها(e

a) M u. IAUş. ينصدع. b) B فصيبه; IAUş. قصّته.
c) BMV العبّاسيّة. d) A فقبره; BV وقبر. e) M add. والله اعلم.

الليلة أو في هذه العلّة أنّ كلّ مملوك لصالح بن بهلة أحرارٌ لوجه الله وكلّ دابّة له تحبيس في سبيل الله وكلّ مال له فصدقة على المساكين وكلّ امرأة له فطالق ثلثًا بتاتًا فقال الرشيد حلفتَ يا صالح بالغيب فقال صالح كلّا يا أمير المؤمنين إنّما الغيب ما لا دليل عليه ولا علمَ به ولم أقل ما قلتُ إلّا بدلائل بيّنة وعلم واضح فسُرّيَ عن الرشيد ما كان يجد وطعم وأُحْضِرَ له النبيذ فشرب فلمّا كان وقت العتمة ورد كتاب صاحب البريد بمدينة السلام بوفاة إبرهيم بن صالح على الرشيد فاسترجع وأقبل على جعفر بن يحيى باللوم في إرشاده إيّاه إلى صالح بن بهلة وأقبل يلعن(a الهند وطبّهم ويقول وأسوءتا من الله أن يكون ابن عمّي يتجرّع غُصَصَ الموت وأنا أشرب النبيذ ثمّ دعا برَطْل من نبيذ ومزجه بالماء وألقى فيه من الملح شيئا وأخذ يشرب منه ويتقيّأ حتّى قذف ما كان في جوفه من طعامه وشرابه وبكر إلى دار إبرهيم فقصد الخدم بالرشيد إلى رواق فيه الكراسيّ والمساند والنمارق فاتّكأ الرشيد على سيفه ووقف وقال لا يحسن الجلوس في المُصيبة بالأحبّة على أكثر من البُسُط فارفعوا هذه الفُرُش والنمارق ففعل ذلك وجلس الرشيد على البساط وصارت سُنّة لبني العبّاس من ذلك اليوم ولم تكن السنّة كذلك ووقف صالح بن بهلة بين يدي الرشيد فلم ينطق أحد إلى أن سطعَتْ روائح المجامر فصاح صالح بن بهلة عند ذلك اللهَ اللهَ يا أمير المؤمنين أن تحكم عليّ بطلاق زوجتي فيتزوّجها من لا(b تحلّ له اللهَ اللهَ أن تُخرِجَني من نِعْمتي ولم يلزمني حِنْث اللهَ اللهَ أن تدفن ابن عمّك حيّا فوالله ما مات فأَطْلِقْ لي الدخول عليه والنظر إليه وهتف بهذا القول مرّات فأذن له بالدخول على إبرهيم ثمّ سمع الجماعة تكبيرا فخرج صالح بن

a) A لعن; BC يلعن.   b) Fehlt in A.

IAUṣ II, 34.

صالح

ابن بهلة الهندىّ طبيب مذكور فى أيّام الرشيد هندىّ الطبّ حسن الاصابة فيما يعانيه

ويُخبَر به من تقدمة المعرفة على طريق الهند ومن عجيب ما جرى له أنّ الرشيد فى بعض الأيّام قُدّمتْ له الموائد فطلب جبرئيل بن بختيشوع ليحضر(a أكله على عادته فى ذلك فطلب فلم يوجد فلعنه الرشيد وبينما(b هو فى لعنته اذ دخل عليه فقال له أين كنت وشغف يذكره بشرّ فقال إنّ اشتغل أمير المؤمنين بالبكاء على ابن عمّه ابرهيم بن صالح وترك تناوله بالسبّ كان أشبه فسأله عن خبر ابرهيم فاعلمه انّه خلّفه وبه رَمَق ينقضى آخِرُه وقتَ صلوة العَتَمة فاشتدّ جزع الرشيد من ذلك وأمر برَفْع الموائد وكثر بكاءه فقال جعفر بن يحيى يا أمير المؤمنين جبرئيل طبّه رومىّ وصالح بن بهلة الهندىّ فى العلم بطريقة أهل الهند فى الطبّ مثل جبرئيل فى العلم بمقالات الروم فان رأى أمير المؤمنين أن يأمر بإحضاره ويوجّهه(c إلى ابرهيم بن صالح ليفهّمنا عنه فعل فأمر الرشيد جعفرا بإحضاره وتوجيهه وبالمصير(d اليه بعد منصرفه من عند إبرهيم ففعل ذلك جعفر ومضى صالح بن بهلة إلى ابرهيم حتّى عاينه وجسّ عِرْقه وصار إلى جعفر فدخل جعفر على الرشيد فأخبره بحضور صالح بن بهلة فأمره الرشيد بادخاله اليه فدخل ثمّ قال يا أمير المؤمنين أنت الامام وعاقد ولاية القضاء للحكّام ومهما حكمتَ به لم يَجُزْ لحاكم فسخه وأنا أشهدك وأُشهد على نفسى مَن حضرك أنّ إبرهيم بن صالح إن توفّى فى هذه

a) Codd. يحضر; corr. nach IAUṣ. b) So nur M; d. übr. Codd. بينهما. c) Codd. ohne ـه; V توجهه; IAUṣ توجيهه. d) B وبالمسير.

وقع بحرارة الضرب الى الارض الى أن وصل الى باب خربة الهرّاس والقاتلان تابعان له فبصر بهما واحد وصاح خلفهم فعادا اليه وقتلاه وجرحا النقّاط الذى كان بين يدى الحكيم وحُمل الحكيم الى منزله ميّتا ودُفن بداره فى ليلته وفُقد من البدريّة من حفظ داره وكذلك من دار الوزير الأجلّ الودائع التى كانت عنده للحرم والحشم الخاصّ وبُحث عن القاتلَين فعُرفا فامر بالقبض عليهما وتولّى القبض والبحث ابرهيم بن جميل بمفرده وحملهما الى منزله ولمّا كان فى بكرة تلك الليلة أُخرجا الى موضع القتل وشُقّ بطناهما وصُلبا على باب المخزن المُحاذى لباب الغلّة التى خرج بها الحكيم وكان قتله وموته فى ليلة الخميس ثامن عشر جمادى الأولى سنة عشرين وستّمائة

صاعد

IAUs. I, 303.

ابن هبة الله بن الموفّل أبو الحسين النصرانيّ الحذيرتيّ المتطبّب أصله من الحذيرة ونزل بغداد وكان اسمه أيضا مارى وهو من أسماء الكنيسة عند النصارى فانّهم يسمّون أولادهم عند الولادة بأسماء فاذا أعمدوهم سمّوهم عند المعموديّة باسم من أسماء الصالحين منهم

خدم أبو الحسين هذا بالدار العزيزة الناصرة وتقرّب قربا كثيرا وكسب بالخدمة وصحبة الأموال وكانت له الحرمة الوافرة وله معرفة تامّة بالمنطق والفلسفة وأنواع الحكمة وكان فيه كبر وحمق وتيه وينسب الى ظلم مفرط ولم يزل على أمره ينسب بالحقد كتب الحكمة ويتصرّف فيما هو بصدده من الطبّ وعلى حالته فى القرب الى أن مات فى يوم العشرين من ذى الحجّة سنة احدى وتسعين وخمسمائة ببغداد[a]

a) IAUs. add. ودفن ببيعة النصارى بها.

كلّ وقت وكان حسن الوساطة قُضيَتْ على يده(a) حاجات واستُكْفِيَتْ بوساطته شرور(b) ولم يُرَ له غير شاكر(c) وكان الخليفة(d) الناصر فى آخر أيّامه قد ضعف بَصَرُه وأدركه سَهْوٌ فى أكثر أوقاته لأحزان تواترت على قلبه ولمّا عجز عن النظر فى القصص والانهاءات استحضر امرأة من النساء البغداديّات تُعْرَف بست نسيم وقرّبها وكانت تكتب خطّا قريبا من خطّه وجعلها بين يديه تكتب الأجوبة والرقاع وشاركها فى ذلك خادم قريب(e) اسمه تاج الدين رشيق ثمّ تزايد الأمر بالناصر فصارت المرأة تكتب فى(f) الأجوبة بما تراه فمرّةً تُصيب ومرّةً تُخْطِئُ ويشاركها رشيق فى مثل ذلك واتّفق أن كتب الوزير القُمّى المدعوّ بالمؤيّد مطالعة وحملها وعاد جوابها وفيه اختلال بَيِّنٌ فتوقّف الوزير وأنكر ثمّ استدعى الحكيم صاعد بن توما وأسرّ اليه ما جرى وسأله(g) تفصيل الحال فعرّفه ما الخليفة عليه من عدم البصر والسهو الطارى فى أكثر الأوقات وما تعتمده المرأة والخادم من الأجوبة فتوقّف الوزير عن العمل بأكثر الأمور الواردة عليه وتحقّق الخادم والمرأة ذلك وقد كانت لهما أغراض يريدان تمشيتها لأجل الدنيا واغتنام الفُرْصة فى نَيْلها فحدسا أنّ الحكيم هو الذى دلّه على ذلك فقرّر رشيق مع رَجُلَيْنِ من الجند فى الخدمة أن يغتالا الحكيم ويقتلاه وهما رجلان يُعْرَفان بولدَىْ قَمَر الدولة من الأجناد الواسطيّة وكان أحدهما فى الخدمة والآخر بطّالا فرصدا الحكيم فى بعض الليالى الى أن أتى(h) دار الوزير وخرج عنها عائدا الى دار الخلافة وتبعاه الى أن وصل الى باب درب الغلّة المُظْلمة ووثبا عليه بسكّينَيْهما فقتلاه وكان بين يديه مَشْعَلٌ وغلام وانهزم الحكيم لمّا

---

a) M u. IAUṣ. بيديه. b) IAUṣ. add. وسالمته الايّام مدّة طويلة.
c) IAUṣ. add. وناشر. d) IAUṣ. الامام. e) Fehlt in IAUṣ.
f) Fehlt in C. u. IAUṣ. g) IAUṣ. add. عن. h) IAUṣ. add. الى.

طريف(a فقال يقدّم اليكم فيها السماء بنجومها وللأستاذ أبى الحسن الذى معكم حاجة لا تنقضى فقال له البتّى لا بشّرك الله بخير ويلك ما هذا ممّا تدلّ عليه النجومُ غير أنّك قد رُزقتَ حدْسا رديًّا لا حيّاك الله ولا بيّاك ثمّ فارقناه وقصدنا مؤيّد الملك فما قضى الحاجة وخرق(b الرُقعة التى للبتّى لمّا عرضناها عليه فعرّفناه خبر شكيح المنجّم وما قاله لنا طلبًا لأن يرجع عن فعله فما رجع ومضينا إلى ابن الوتّار ونحن نتوقّع السماء التى ذكرها فقُدّمَ إلينا فى آخر الطعام مقلىّ النرجسيّة وقد صُبغ بياض البَيْض والباقلاء واللحم بالنيل حتّى صار كزُرْقة السماء وطُرِحَ صفار البيض عليه فصار كالنجوم فتعجّبْنا من ذلك واستطرفناه ولم نشتغل عند ابن الوتّار فى الدعوة ذلك اليوم إلّا بحديث شكيح المنجّم

حرف الصاد المُهْمَلة فى أسماء الحكماء

صاعد

IAUṣ I, 302, 22.

ابن يحيى بن هِبَة الله بن تُوما النصرانىّ أبو الكرم البغدادىّ كان(c طبيبا حسن العلاج كثير الإصابة مَيْمُون المعاناة فى الأكثر له سعادة(d فى هذا الشأن وكان من ذوى المروّات والأمانات تقدّم فى أيّام الناصر إلى أن كان بمنزلة الوزراء واستوثقه على حفظ أموال خواصّه وكان(e يودّعها عنده ويرسله فى أمورٍ خفيّة إلى وزرائه ويظهر له فى

a) A ضريف; CV طريف. b) V مزّق. c) IAUṣ., der hier Qifṭi citiert, add. حكيما. d) IAUṣ. add. تامّة. e) So BC u. IAUṣ.; d. übr. Codd. فكان.

حرف الشين المعجمة فى أسماء الحكماء

شجاع

Fihr. 281, 13.

ابن أسلم بن محمّد بن شجاع الحاسب المصرىّ أبو كامل كان فاضل وقته وعالم زمانه وحاسب أوانه وله تلاميذ تخرّجوا بعلمه وصنّف فى هذا النوع التصانيف الجليلة

شكح

المنجّم الأعمى البغدادىّ كان هذا الرجل ببغداد يتكلّم فى أحداث النجوم وأحكامها ولم يكن عند أهل هذا النوع بالطائل وكان له غلام يمشى معه ويأخذ له طالع وقت السؤال ويتكلّم هو بعد ذلك عليه قال غرس النعمة محمّد بن هلال حدّثنى أبى قال ركبْنا جماعةً فينا أبو علىّ بن الحوارىّ وأبو الحسن الديْلمىّ وأبو طاهر الطبيب العلوىّ وغيرهم الى دعوة أبى القاسم الوتّار(a فلقينا أبو الحسن البتّىّ وسألنا أن نمضى معه الى مؤيّد المُلْك أبى علىّ الرُخّجىّ وزير الوقت فى حاجة له اليه فرأينا شكح المنجّم الأعمى وكان لا يعرف من النجوم كثيرَ شىء الّا انّه كان فَهِمًا ومُهِمًّا قال(b فقلْنا له لا بدّ من أن تأخذ طالع الوقت وتحسب لنا فيما نمضى وما يجرى لنا فيه اليوم فقال أنتم تطلبون امضوا فى طريقكم فقلنا ما(c نبْرح الّا بعد ذلك فأخذ له طالعَ الوقت غلام(d كان معه فقال أنتم أضياف فقُلْنا(e

a) V الوقار. b) Hier schieben d. Codd. صح ein, was offenbar ein vom Rande in den Text gerathenes Correcturzeichen ist. c) A لا. d) B غلامه. e) V فقال.

ابن فاتك وأخذ عنه شيئا من صناعة المنطق يختصّ[a] به وتميّز[b] عن اضرابه وادرك الكبير[c] البرّقانيّ تلميذ أبي الحسن بن رضوان وقرأ عليه بعض كتب جالينوس ثمّ نصب نفسه لتدريس كتب المنطق جميعها وجميع كتب الفلسفة الطبيعيّة والإلهيّة[d] وشرح برعمه وفسّر ولخّص ولم يكن هنالك[e] في تحصيله وتحقيقه[f] بل كان يكثر كلامه فيضلّ ويسرع جوابه فيزلّ ولقد سألته أوّل لقائي له واجتماعي به عن مسائل استفتحت مباحثته[g] بها ممّا يمكن أن يفهّمها من[h] لم يتقدّم في العلم باعه فاجاب عنها بما أبان عن تقصيره وأعرب عن سوء تصوّره وفهمه وكان مثله في عظيم[i] ادّعائه وقصوره عن أيسر ما هو متعاطيه كقول الشاعر

Abu 'l-Farag̓ 375 u.

يُشَمِّرُ لِلُّجِّ عَنْ سَاقِهِ   وَيَغْمُرُهُ ٱلْمَوْجُ فِي ٱلسَّاحِلِ

وكما قال الآخر

تَمَنَّيْتُمْ مِائَتَيْ فَارِسٍ   فَرَدَّكُمْ فَارِسٌ وَاحِدُ

وكان سلامة هذا موجودا في حدود سنة عشر وخمسمائة فانّ الوقت الذي دخل فيه أبو الصلت إلى مصر هو ذلك الزمان

a) BC تخصيص. b) Fehlt in M u. V (hier v. sp. H. oben zw. به u. يختص nachgetragen). c) IAUs. ابا كثير. d) IAUs. والهيئة. e) BC u. IAUs. هناك. f) IAUs. add. واستقصائه عن لطيف العلم ودقيقه. g) So CMV u. IAUs.; AB مباحثه. h) So M u. IAUs.; d. übr. Codd. ممن. i) BC u. IAUs. عظم.

السموأل

ابن يهوذا(a المغربىّ الحكيم اليهودىّ أظنّه من الأندلس قدم هو وأبوه الى المشرق وكان أبوه يشدو شيئا من علم الحكمة وكان ولده السموأل هذا قد قرأ فنون الحكمة وقام بالعلوم الرياضيّة وأحكم أصولها وفوائدها ونوادرها وكان عدديّا هندسيّا هيئيّا وله فى ذلك مصنّفات رأيتُ منها كتاب المثلّث القائم الزاوية وقد أحسن فى تمثيله وتشكيله وعدّة صُوَره ومبلغ مساحة كلّ صورة منها صنّفه لرجل من أهل حلب يدّعى الشرف وصنّف منبرا فى مساحة أجسام الجواهر المختلطة لاستخراج مقدار مجهولها وصنّف كتبا فى الطبّ Abu 'l-Farağ 408.

وارتحل الى أذربيجان وخدم بيت البهلوان وأمراء دولتهم وأقام بمدينة المراغة وأولد أولادا هناك سلكوا طريقته فى الطبّ(b وأسلم فحسن إسلامه وصنّف كتابا فى إظهار معايب اليهود وكذب دعاويهم فى التوراة ومواضع الدليل على تبديلها وأحكم ما جمعه فى ذلك ومات بالمراغة قريبا من سنة سبعين وخمسمائة IAUs. II, 31, 6

سلامة

ابن رحمون أبو الخير اليهودىّ المصرىّ قال أبو الصلت وأنبه(c من رأيته منهم يعنى أطبّاء مصر وأدخلهم فى عداد الأطبّاء رجل من اليهود يُدْعَى أبا الخير سلامة بن رحمون فانّه لقى أبا الوفاء المبشّر IAUs II, 106,13.

---

a) M من يهوذا ; B بن يهودى ; V بن اليهود ; IAUs. بن يحيى بن عباس.

b) IAUs., der hier Qifti citiert, add. وارتحل الى الموصل وديار بكر.

c) IAUs. واشبه.

مرّتَيْن ويسقيه عُقَيْبَ كلّ فصد دواء فلمّا باشره يوحنّا أراد عكس ما كان يفعله سلمويه فسقاه الدواء قبل الفصد فلمّا شرب الدواء حَمِيَ دمه وحَمّ[a] وما زال جسمه ينقص حتّى مات وذلك بعد عشرين شهرا من وفاة سلمويه

IAUs. I, 169, 24. وكانت بين الحسين بن عبد الله وبين سلمويه مودّة فقال دخلتُ اليه يوما فوجدته قد خرج من الحمام وهو متململ[b] والعرق يسيل من جبينه فجلس وجاءه خادم بمائدة صغيرة عليها دُرّاج مشويّ وشيء أخضر في زُبْدِيّة وثلث رُقاقات وشيء سُكُرّجة خلّ فأكل الجميع واستدعى مقدار وَزْن درهمَيْن شرابا فمزجه وشربه وغسل يده بماء ثمّ أخذ في تغيير ثيابه والبخور فلمّا فرغ أقبل يحادثني فقلتُ له ما صنعتَ فقال أنا أعالج السلّ منذ ثلثين سنة لم آكل في جميعها غير ما رأيت وهو دُرّاج مشويّ وهِنْدَبا مسلوقة مطجّنة[c] بدُهْن اللَّوْز وهذا المقدار من الخلّ[d] وإذا خرجتُ من الحمام احتجتُ[e] إلى مبادرة[f] الحرارة بما يسكّنها لئلّا تعطف[g] على بدني فتأخذ من رطوبته فأشغلها بالغذاء ليكون عطفها عليه ثمّ أتفرّغ لغيره

وكان سلمويه قد اكتسب من خدمة الخلفاء سياسة اقترنت بعقله فحدث له منها حُسْنُ الرأي والنظر في العواقب لنفسه ولغيره ممّن يستنصحه

a) IAUs. addit جسمه. b) A متململ; IAUs. مكمكم. c) AB مطجخة. d) IAUs. الخبز. e) A احترج; B اصبحت. f) V add. الغذاء نظرًا الى. g) Codd. sämmtl. يعطف wie auch nachher فياخذ.

للأرصاد لمّا تقدّم بعملها ثقةً ببصره[a] وله تصانيف فى النجوم والحساب مشهورة

سابور بن سَهْل

IAUş. I, 161.

صاحب بيمارستان جنديسابور وكان فاضلا عالما متقدّما فى هذا النوع وله تصانيف مفيدة مشهورة منها كتاب أقراباذين المعمول عليه فى البيمارستانات[b] وذكا بين الصيادلة اثنان وعشرون بابا وتوفّى نصرانيّا فى يوم[c] الاثنين لتسع بقين من ذى الحجّة سنة خمس وخمسين ومائتين

سلمويه

ابن بنان كان طبيبا فاضلا فى وقته خدم المعتصم وخصّ به حتّى إنّ المعتصم قال لمّا مات سلمويه سألحق به لأنّه كان يمسك حيوتى ويدبّر جسمى ولمّا ملك المعتصم فى سنة ثمانى عشرة ومائتين اختار لنفسه سلمويه هذا وأكرمه

IAUş. I, 165, 8.

وقال حُنين إنّ سلمويه كان عالما بصناعة الطبّ ولمّا مرض عاده المعتصم وبكى عنده وقال له أشِرْ علىّ بعدك بمن يُصْلِحُنى فقال عليك بهذا الفضولىّ يوحنّا بن ماسويه وإذا وصف شيئا فخذ أقلّه أخلاطا ولمّا مات امتنع المعتصم عن[d] الأكل فى ذلك اليوم وأمر بإحضار جنازته إلى الدار وأن يصلّى عليها بالشمع والبخور على رأى[e] النصارى ففُعِلَ ذلك وهو يراهم وكان المعتصم قويّا وكان سلمويه يفصده فى السنة

---

[a]) Fihr. وعمل فى جملة الراصدين بل كان على الأرصاد كلّها.
[b]) AM البيمارستان. [c]) Fehlt in AC; B سنة; V نهار (mit fehlendem فى). [d]) B من wie IAUş. [e]) V كعادة; IAUş. على زىّ.

ببصره فانطبق اقريطون عينيه وشدّ لحيته فهذا خبر سقراط صاحبنا الذى لا نعلم احدا فى دهرنا من اليونانيين كان افضل منه فقال له خفراطيس فمن كان حاضرا فقال جماعة كثيرة من اصحاب سقراطيس فقال له أكان افلاطون حاضرهم قال لا لانّه كان مريضا لا يقدر على الحضور

سنبليقيوس

مهندس رياضىّ كان بعد زمن أقليدس وكان فى زمنه مذكورا وعلمه من هذا النوع موفورا تصدّر لافادة هذا الشأن بأرض يونان واشتهر هناك ذكره وعلا أمره وكان له أصحاب وأتباع يُعْرَفون به وكان رومىّ الجنس وله تصانيف مشهورة منها كتاب شرح كتاب أقليدس وهو المدخل الى علم الهندسة وغيره

سِنْد[a] بن علىّ

Fihr. 275.

المنجّم المأمونىّ منجّم فاضل خبير بتسيير النجوم وعمل آلات الأرصاد والأصطرلاب وكان احد الفضلاء فى وقته اتّصل بخدمة المأمون وندبه المأمون الى اصلاح آلات الرصد وان يرصد بالشماسيّة ببغداد ففعل ذلك وامتحن مواضع الكواكب ولم يتمّم الرصد لأجل موت المأمون ولسند[b] هذا زيج مشهور يعمل به المنجّمون الى زمننا هذا وكان يهوديّا وأسلم[c] على يد المأمون وهو الذى بنى الكنيسة التى فى ظهر باب الشماسيّة فى حريم دار معزّ الدولة وجعله[d] المأمون[e] مُمْتَحِنًا

---

a) M vocal. سَنَد. b) B ويسند; MV واسند. c) و fehlt in MV; V انتقل الى مذهب الاسلام. d) BM وجعل.

e) Codd. sämmtl. الناس; conjeci.

بها فقال له اقريطون الشمس بعد على الجدار وعليك من النهار بقيّة فقال له سقراط قُلْ للرجل حتّى يأتى بالشربة فدعا اقريطون غلاما له فأَسْغى اليه بشىء فخرج الغلام مُسْرِعًا فلم يلبث أن دخل ومعه الرجل وفى يده الشربة فنظر اليه كما ينظر الثور الفحل الى ما يَهابُه[a] ثمّ مدّ يده فتناولها منه والتفت اليه وقال له يمكن أن نخلف من هذه الشربة شربة لانسان آخَر فقال انّما ندق[b] منها ما يكفى الرجل الواحد فقال له أنت عالم بما ينبغى أن يُعْمَل اذا شربتُ فأْمُرْ بذلك قال ليس هو الّا أن تتردّد بعد شربها فاذا وجدتَ ثقلًا فى رجلَيْك استلقيتَ فشرِبَها فلمّا رأيناه قد شربها رهقنا من البكاء والأسف ما لم نملك معه أنفسنا وعَلَتْ أصواتنا بالبكاء فأقبل علينا يلومنا ويَعِظُنا ثمّ قال انّما صرفْنا النساء لأن لا يكون مثل هذا فأمّا الآن فقد كان منكم أعظم فأمّا أنا فسترتُ[c] وجهى وكنتُ أبكى بكاءً شديدا على نفسى اذ عدمتُ صديقا مثله ثمّ سكتْنا استحياءً منه وأخذ فى التردّد هُنَيهةً ثمّ قال للرجل قد ثقلَتْ رجلاىَ فأمره بالاستلقاء وجعل يجسّ قدمَيْه ثمّ غمزهما فقال له هل تحسّ غمزى قال لا ثمّ غمزه غمزا شديدا فقال له هل تحسّ غمزى قال لا ثمّ غمز ساقَيْه وجعل يسئله ساعة بعد ساعة هل تحسّ فيقول لا ورأيناه يجمد أوّلا فأوّلا ويشتدّ برده حتّى انتهى الى حَقْوَيْه ثمّ غمزه فلم يحسّ بذلك فكشف عنه وقال لنا اذا انتهى هذا البرد الى قلبه قضى عليه ثمّ قال سقراط لقريطون لسقلابيوس عندنـــا ديك[d] فأعطوه ايّاه وعجّلوه فقال له اقريطون نفعل ذلك وان كنتَ تريد شيئا آخَر فقُلْ فلم يجبه وشخص

---

a) B نهابه. b) Codd. نذق od. ىدى. c) ACV فسرت; B فترز. d) So nur C; die übr. Codd. عند باريك (M عندى باريك).

فقال له اقريطون ما الذى تأمرنا به أن نفعله فى ولدك وأهلك وغير ذلك من أمرك فقال لست آمركم بشىء جديد بل هو الذى لم أزل آمركم به من الاجتهاد فى إصلاح أنفسكم فانّكم إذا فعلتم ذلك سررتمونى وسررتم كلّ مَن هو منّى بسبيل[a] فقال له اقريطون فما الذى تأمرنا بك أن نعمل إذا متّ فضحك ثمّ ٱلْتَفَتَ إلى جماعتنا فقال[b] أنّ اقريطون لا يصدّق بجميع ما سمع منّى ولا أنّ الذى يخاطب ويخاطبه منذ[c] اليوم هو سقراط ولا يظنّ[d] أنّ الذى يفعل ذلك به[e] ليس[f] إلّا جسد سقراط وأنا أظنّ الآن أنّنى سافرٌ منكم بعد ساعة فإن وجدتنى ياقريطون فافعل بى ما تشاء فأقبل خادم الأحد عشر قاضيا فوقف بين يدَىْ سقراط فقال له يا سقراط إنّك حرىّ[g] معما أرى وما عرفته منك قديما أن لا تسخط علىّ عند ما آمرك به من أخذ الدواء اللازم باضطرار لأنّك تعلم أنّى لستُ علّة موتك وأنّ علّة موتك القضاة الأحد عشر وأنّى مأمور بذلك مضطرّ إليه وإنّك أفضل مَن جميع مَن صار إلى هذا الموضع فاشرب الدواء بطيبة نفس واصبر على الاضطرار اللازم ثمّ زرقنا[h] بعينيه وانصرف عن الموضع الذى كان واقفا فيه بين يدى سقراط فقال سقراط نفعل ذلك ثمّ التفت إلينا فقال ما أهْيَأَ هذا الرجل قد كان يدخل إلىّ كثيرا فأراه فاضلا فى مذهبه ثمّ التفت إلى اقريطون فقال له مُرِ الرجل أن يأتى بشربة موْتى إن كان قد سحقها وإن كان لم يسحقها[i] فليجدّ[k] سحقها وَلْيُبَأْتِ

a) M بسبب ذلك. b) AM add. له. c) BC هذا.
d) MV اظن. e) M بى. f) Fehlt in BCM. g) BC جرى; IAUs. جرىء. h) So MV; M dazu a. R. die Glosse اى اشار; ABC رزقنا; IAUs. ذرفت عيناه. i) So nur CM; d. übr. Codd. يستحقها. k) Codd. فليجد.

منيقّنين بالأقاويل التى لم تزل تَسْمَعُ منّا نصير إلى إخوان فاضلين أشراف محمودين منهم أُسلاؤس وأمارس وأرقلس وجميع مَن سلف مِن ذوى الفضائل الإنسانيّة[a] وعدّد أقواما غير مَن ذكرنا فلمّا تصرّم القول فى النفس وبلغوا من سؤالهم الغرض الذى أرادوا[b] سألوه عن هيئة العالم وما عنده من الخبر فى ذلك فقال أمّا ما اعتقدناه وبيّنّاه فهو أنّ الأرض كريّة وأنّ الأفلاك محيطة بها ومحيط بعضها ببعض الأعظم بالذى يليه فى العظم وأنّ لها من الحركات ما قد جرت العادة بالقول به وسمعتموه منّا كثيرا فأمّا ما وصف أناس آخرون فإنّهم وصفوا أشياء كثيرة ثمّ قصّ قصصا طويلة فى ذلك ممّا ذكره الشعراء اليونانيّون القائلون فى الأشياء[c] الإلهيّة كأوميروس وأرداؤس وأسيدوس وأبيذقليس ثمّ قال أمّا ما قلنا فى النفس وفى هيئة الأرض والأفلاك فلم نتخدع فيه ولم نقل غير الحقّ فأمّا هذه الأشياء الأُخَر فإنّه ليس بَحْثُها من فعل رجل حكيم فلمّا فرغ من ذلك قال أمّا الآن فأظنّه قد حضرت الساعة التى ينبغى أن نستحمّ فيها فلا نكلّف النساء إحمام الموتى[d] فإنّ الأمر فان[e] ونحن ماضون إلى تراوس[f] وأمّا أنتم فمنصرفون إلى أهاليكم ثمّ نهض ودخل بيتا يستحمّ فيه فأطال اللبث فيه ونحن نتذاكر ما نزل بنا من فَقْده وأنّا نعدم أبًا شفيقا ونَبْقَى بعده كاليتامى ثمّ خرج إلينا وقد استحمّ فجلس ودعا بولده ونسائه فأُتِىَ بهم[g] وكان له ابنان صغيران وابن كبير فودّعهم وأوصاهم بالذى أراد وأمر بصرفهم

a) IAUṣ. I, 46, 12 النفسانيّة. b) A أرادوه wie IAUṣ. c) AB اشياء. d) M fügt hier ein فى صوان الحكم فإنّ الأمر يأتى بمعنى السياسة قد دَعَتْنا ونحن ماضون إلى ازوس. e) IAUṣ. I, 46, 16 قد دعانا [d. i. εἱμαρμένη] فان الارماماني. f) D. i. wohl Tartarus; IAUṣ. زاوس d. i. Zeus. g) AB به.

فقطعوا حديده ثمّ جاءنا السجّان فقال ادخلوا فدخلنا وهو على سرير كان يكون عليه فسلّمنا وقعدنا فلمّا استقرّ بنا المجلس نزل عن السرير ونزل معنا أسفل منه وكشف عن ساقيه فمسحهما وحكّهما ثمّ قال ما أعجب فعل السياسة الالهيّة كيف قرنت الأضداد بعضها ببعض فانّه لا يكاد يكون لذّة الّا تبعها ألم ولا ألم الّا تبعتها لذّة فانّه قد عرض لنا بعد الألم الذى كنّا نجده من ثقل الحديد فى موضعه لذّة وكان هذا القول منه سببا للقول فى الأفعال النفسانيّة ثمّ اطّرد القول بينهم فى النفس حتّى أتى على جميع ما سُئل عنه من[a] أمرها بالقول المُتْقَن المستقصى ووافى ذلك منه على مثل الحال التى كان يُعْهَد عليها فى حال سروره من البهجة والمزح فى بعض المواضع وكلّنا نتعجّب منه أشدّ التعجّب من صرامة[b] نفسه وشدّة استهانته بالنازلة التى قد نهكتنا له[c] ولفراقه وبلغت منّا وشغلتنا كلّ الشغل ولم يشغله عن تقصّى الحقّ فى موضعه ولم يزل شىء من أخلاقه وأحوال نفسه التى كان عليها فى زمن أمنه الموت[d] وقال له سيمياس فى بعض ما يقول له وأمسك بعض الامساك عن السؤال انّ التقصّى فى السؤال عليك مع هذه الحال لثقل علينا شديد وسماجة فاحشة وانّ الامساك عن التقصّى فى البحث لحسرة علينا غدا عظيمة لمّا نعدم فى الأرض من وجود الفاتح لما نريده فقال له يا سيمياس لا تدعنّ التقصّى لشىء أردته فانّ تقصّيك لذلك هو الذى أُسرّ به وليس بين هذه الحال عندى وبين الحال الأخرى فصل[e] فى الحرص على تقصّى الحقّ فانّا وان كنّا نعدم أصحابنا ورفقاء أشرافا محمودين فاضلين فانّا أيضا اذ كنّا معتقدين

a) M فى. b) M darüber اى سماحة. c) Fehlt in AB.
d) IAUs. I, 46, 4 أمنه من الموت. e) Codd. sämmtl. فصل; IAUs. I, 46, 9 فرق.

علىّ الحقّ ونصرةُ الحقّ حيث توجّهتُ واجبة علىّ فغير مأمون هناك على مثل ما أنا فيه ثمّ لا يعطف واحدٌ منهم على رحمٍ يَفْديني بها فقال له اقريطون فتذكّر ولدك وعيالك وما تخاف عليهم من الضيعة وأَرْحَمْهم إن لم تشفق على نفسك فقال الذى يُلْحِقُهم مِن الضيعة بروميه كذلك ولكنّهم هٰهنا أَحرى بأن لا يَضيعوا معكم خبّرْني يا اقريطون لو أنّ الناموس مثّل رجلا فقال لى يا سقراط ألبس بى اجتمع أبواك وبى كان تأديبك وبى تدبير حيوتك أكنتُ أقول لا أم أقول الحقّ الذى هو الإقرار بذلك فقال له بل الحقّ قال سقراط أفرأيتَ إن قال لى أَبْغِيَ(a العدل إن يظلمك ظالم فتظلم آخَر أفكان يجوز أن أقول نعم فقال اقريطون لا يجوز أن تقول نعم قال له فإن قال لى يا سقراط فإن ظلمك القضاة الأحد عشر فألزموك(b ما لا تستحقّ يجب أن تظلمني فتُلْزِمني ما لا استحقّ فهل يجوز لى أن أقول نعم قال له اقريطون لا يجوز ذلك قال له سقراط فإن قال أفخروجُك من السجن على ما حكم به الحاكم خروجٌ عن الناموس ونقضٌ له أم لا أيجوز أن أقول ليس بنقض وخروج عن الناموس فقال له اقريطون لا يجوز ذلك فقال له سقراط فإذًا لا يجب إن ظلمني هؤلاء القضاة أن أظلم الناموس ودار بينهما فى ذلك(c كلام كثير فقال له اقريطون إن كنتَ تريد أن تأمر بشىء فتَقَدَّمْ فيه فإنّ الأمر قد أزف فقال يُشْبِهُ أن يكون كذلك لأنّى قد رأيتُ فى منامى قبل أن تدخل إلىّ ما يدلّ على ذلك

AUṣ I, 45, 27. فلمّا كان ذلك اليوم الذى عزموا فيه على قتله بكّرنا كالعادة فلمّا جاء قيّمُ السجن فرآنا فتح الباب وجاء القضاه الأحد عشر فدخلوا ونحن مقيمون على الباب فلبثوا مَلِيًّا فخرجوا من عنده وقد

---

a) A انفى; M افى; V افعنى. b) AB وألزموك.
c) فى ذلك fehlt in AB.

مؤخّر المركب الذى يُحمَل فيه ما يُحمَل فى كلّ سنة إلى ذلك الهيكل لم تُتلَف نفس علانيّةً بإراقة دم ولا غيره حتّى يرجع المركب إلى أثينس وإنّه عرض للمركب فى البحر عارض منعه من المسير فأبطأ[a] قتله ثلاثة الشهور فلم يُقتَلْ حتّى انصرف المركب

قال فاذن وكنّا جماعة من أصحابه نختلف إليه نتواشى فى كلّ يوم فى الغَلَس فإذا فُتِحَ باب السجن دخلنا إليه فأقمنا عنده أكثر نهارنا فلمّا أن كان قبل قدوم المركب بيوم أو بيومين وافيتُ فى الغلس فأصبتُ[b] اقريطون قد سبقنى فلمّا فُتِحَ الباب دخلنا معًا فصرنا إليه فقال له اقريطون إنّ المركب داخل غدًا أو بعد غدٍ وقد أَزِفَ الأمر IAUs. I, 45, 15.
وقد سعينا فى أن ندفع عنك مالا إلى هؤلاء القوم وتخرج[c] خفيًّا فتصير إلى رومية فتقيم بها حيثُ لا سبيل لهم عليك فقال سقراط يا اقريطون قد تعلم أنّه لا يبلغ مِلْكى أربعمائة درهم وأيضا فإنّه يمنع من هذا الفعل ما لا يجوز أن يخرج عنه فقال له اقريطون لم أقل هذا القول على أنّك تَغْرَم شيئا وإنّا لنعلم أنّه ليس لك ولا فى وسعك ما سأل القوم ولكنّ أموالنا متّسعة لك بذلك وبمثله أضعافا كثيرة وأنفسنا طيّبة لنجاتك وإلّا نُفْجَعَ بك قال يا اقريطون هذا البلد الذى فُعِلَ بى فيه ما فُعِل هو بلدى وبلد جنسى وقد نالنى فيه من حبسى ما قد رأيتَ وأُوجِبَ علىّ فيه القتلُ ولم يُوجَبْ علىّ لشىء أستحقّه بل لمخالفتى الجور وطعنى على الأفعال الجائرة وأهلها والحال التى وجب علىّ بها عندهم القتل هى معى حيث توجّهتُ وإنّى لا أدع نصرة الحقّ والطعن على أهل الباطل والمُبْطِلين وأهل رومية أبعد منّى رَحِمًا من أهل مدينتى فهذا الأمر إذا كان باعثه

---

a) Codd. فابطاء.   b) AM واصبت.   c) B فالخروج; C والجرج; V ثمّ تخرج.

فأمر به إلى القتل فبكت زوجته فقال لها ما يُبْكيك قالت تُقْتَل بلا حقّ قال لها وإنّما طلبتِ أن أُقْتَل بحقّ وقال له بعض تلامذته قيّدْ لنا علمك فى المصاحف قال ما كنتُ لأضعَ العلم فى جلود الضأن وقال له رجل ما مانيّة[a] الربّ فقال القول[b] فيما لا يُحاط به جهلٌ[c] وسأله رجل ما العلّة التى خُلِق لها العالم فقال جود الله

وكان سقراط فى زمن افلاطون ولمّا أكثر سقراط على أهل بلده الموعظة وردّهم إلى الالتزام بما تقتضيه الحكمة السياسيّة ونهاهم عن الخيالات الشعريّة وحثّهم على[d] الامتناع عن اتّباع الشعراء عزّ[e] ذلك على أكابرهم وذوى الرئاسة منهم واجْتَمَعَ على أذاه عند الملك وإغراء به أحد عشر قاضيا من قضاتهم فى ذلك الزمن فتكلّموا فيه بما أفسد عليه قلب الملك وزيّنوا له قتله والراحة منه وخيّلوا له أنّه إن بقى فى دولته أفسدها وربّما يخرج المُلْك بأقواله عن يده فقال الملك إن قتلته ظاهرا ساءت سُمْعَتى واستجهلنى[f] أهل مملكتى والمجاورون لى فإنّ قَدْرَ الرجل لديهم كبير وذِكْرُه فى الآفاق سائر فقالوا نتحيّل له فى سمّ نسقيه فاسجنْه أيّاما فأمر بسجنه ولمّا حبس الملك سقراط بقى فى الحبس أشهرا وسُئِل صاحبُه فاذن ما السبب فى بقاء سقراط فى الحبس أشهرا بعد فتيا قضاة مدينته أثينس بقتله فقال فاذن للذى سأله واسمه خقراطيس يا خقراطيس قد كان الخبر على ما أُبْلِغك وذلك أنّه قد قضى عليه القضاة بالقتل وقد كُلِّل مؤخّر المركب الذى يُبْعَث فى كلّ سنة إلى الهيكل المرسوم بهيكل[g] ايرعون[h] وكانوا إذا كلّلوا

IAUṣ. I, 45, 11.

---

[a] BC بياتيه; M ماهيّة; V مانية. [b] M darüber مبتدأً.
[c] M darüber خبر. [d] AB عن. [e] BC غير; V عن.
[f] BC واستحملنى. [g] M addit فى صوان للحكم بهيكل افلون.
[h] *ἱερόν*? IAUṣ. hat افولون.

IAUs. I, 43, 11. هذا العالم الفاني الناظر إلى ما فيه بعين الحقيقة كان من تلاميذ فيثاغورس واقتصر من الفلسفة على العلوم الإلهيّة وأعرض عن ملاذّ الدنيا ورفضها وأعلن بمخالفة[a] اليونانيّين في عبادتهم الأصنام وقابل رؤسائهم بالحجج والأدلّة فثوّروا عليه العامّة واضطرّوا مَلِكَهم إلى قتله فأودعه مَلِكُهم الحبسَ توصّلا إليهم وتسكينا لثائرتهم ثمّ أسقاه السمّ تفاديًا من شرّهم بعد مناظرات جرت له مع الملك محفوظة وله وصايا شريفة وآداب فاضلة وحِكَم مشهورة ومذاهب في الصفات قريبة من مذاهب فيثاغورس وأنبذقليس إلّا أنّ له في شأن المعاد آراء ضعيفة بعيدة عن محض الفلسفة خارجة عن المذاهب المحقّقة

وذكر بعض مَنْ له عناية بالتأريخ أنّ سقراط شاميّ وكان الغالب عليه الفلسفة والنسك والتألّه لم يكن له تأليف الكتب ومات مقتولا قتله ملك زمانه إذ زجره عن القبائح والفحشاء ولم يَبْنِ دارًا ولا اتّخذ سَكَنًا وكان يأوي إلى دنّ وكان يشتمل بكساء ولم يتّخذ لنفسه غيره ومرّ به ملك ناحيته[b] فقال[c] له الملك أنت عبد لي قال سقراط وأنت عبد لعبدي قال وكيف ذلك قال لأنّي رجل أملك شهوتي المُرْدِيَة وأنت لا تملك شهوتك فأنتَ عبد عبدي قال له الملك فما حملك على اتّخاذ الدنّ قال له سقراط قطعتُ عن نفسي مؤنة كلّ داثر ودارس قال فإن انكسر الدنّ قال سقراط ثمّ المكان فانصرف الملك عنه ثمّ تكلّم في أمره سرّا مع خاصّته وكانوا على المجوسيّة وعلى عبادة النجوم فأشاروا عليه بقتله فبلغ سقراط ذلك فلم يزل عن مكانه وقال الموت ليس بشرّ ولكنّه خير وحالة الإنسان بعد الموت أتمّ[d] وأُخِذَ وأُتِيَ به الملك وشهد عليه سبعون شيخا أنّه أفسد القول في آلِهَتِهم

[a]) A بمخالفته. [b]) ABC ناحية. [c]) AB وقال.
[d]) BC اتم.

ومن دعاباته أنّه خرج فى يوم الشَعانين يريد دَيْر الجاثليق والمواضع التى يخرج إليها النصارى يوم الشعانين فرأى يوحنّا بن ماسويه فى هيئة أحسن من هيئته وعلى دابّة أَفْرَه من دابّته ومعه غلمان له رُوقه تحسده على الظاهر من نِعْمته فصار إلى صاحب مسلحة الناحية فقال له إنّ ابنى يعقّنى وقد أعجبَتْه نفسه وربّما أخرجه ذلك العجب بنفسه ونعمته إلى جحود أبوّتى وإن أنت بطحته وضربته عشرين دِرّة موجعة أعطيتك عشرين دينارا ثمّ أخرج الدنانير فدفعها إلى رجل وثق به صاحب المسلحة ثمّ اعتزل ناحيةً إلى أن بلغ يوحنّا الموضع الذى هو فيه فقدّمه إلى صاحب المسلحة وقال هذا ابنى يعقّنى ويستخفّ بى فجحد أن يكون ابنه فلم يكلّمه وضربه عشرين مقرعة ضربا موجعا مبرّحا

سَنْبليس[a]

هذا فيلسوف رومىّ مذكور فى وقته مشهور فى جملة الشارحين لكتب أرسطوطاليس

سوريانوس

حكيم وقته شارح لكتب أرسطوطاليس مذكور فى جملة مَنْ تعرّض لهذا الشأن

سقراط[b]

ويُعرف بسقراط الحُبّ لأنّه سكن حبّا وهو الدَنّ مدّة عمره ولم ينزل[c] بيتا الحكيم المشهور الفاضل الكامل النَزِهُ المتخلّى عن تنزّهات[d]

---

[a]) So vocal. M; gemeint ist wohl auch Simplicius (q. v. s. v. سنبليقيوس). [b]) M dazu a. R. الحكيم سقراط المشهور بين العامة بسقراط الدن وهو بالسين. [c]) BV يبزل. [d]) Codd. نزهات.

سَهْل

Fihr. 274.

ابن بِشْر بن حبيب بن هانئٍ ويقال هانا[a] الاسرائيليّ المنجّم أبو عثمان كان صاحب تواليف فى أحكام النجوم وادّعاء لعلم الحدثان وكان يخدم طاهر بن الحسين الأعور ثمّ الحسن بن سهل وتواليفه مشهورة فى الأحكام

سهل

IAUş. I, 160.

ابن سابور بن سهل ويُعرف بالكَوْسَج هذا ولد سابور الذى يأتى ذكره إن شاء الله تعالى وكان بالأهواز وفى لسانه خُوزيّة وخدم بالطبّ[b] فى أيّام المأمون وما بعدها وكان إذا اجتمع مع يوحنّا بن ماسويه وجورجيس بن بختيشوع وعيسى بن الحكم[c] وزكريّا الطيفوريّ وأمثالهم من الأطبّاء قصر عنهم فى العبارة ولم يقصر عنهم فى العلاج وكان انقطاعه إلى الأبرش ومات سهل قبل وفاة المأمون بأشهر

ومن دُعابات سهل الكوسج أنّه تمارض فى سنة تسع ومائتين وأحضر شهودا يُشْهِدُهم على وصيّته وكتب كتابا أَثْبَتَ فيه أولاده فأثبت فى أوّله جورجيس وأمّه مَرْيَم بنت بختيشوع بن جورجيس أُخت جبرئيل والثانى يوحنّا بن ماسويه وذكر أنّه أصاب أمّ جورجيس وأمّ يوحنّا زنًا فأحبلها بهما وتلاحى سهل يوما هو وجورجيس فى خُمّى رِبْع فعرّفه[d] سهل فى المجلس بمثل ما شهد به على نفسه فى الوصيّة فعرض لجورجيس زَمَعٌ من الغيظ وكان كثير الالتفات فصاح سهل صرى وهك المسيه اخروا فى اذنه آية خرسى أراد بالعجميّة[e] التى فيه أن يقول صُرِعَ وحقِّ المسيح اقرؤوا فى أُذنه آية الكُرْسىّ

---

a) Fihr. هايا. b) AM فى الطبّ. c) IAUş. حكم.

d) B فتفرقه; CV ففرّقه. e) A بالمعجمه; MV بالعجمة.

السيّدة الذى اتّخذه لها بسوق يحيى وجلس فيه ورتّب المتطبّبين به وكانت النفقة عليه فى كلّ شهر ستّ مائة دينار على يدَىْ يوسف بن يحيى(a المنجّم لأنّ سنانا لم يُدْخِلْ يده فى شىء من نفقات البيمارستانات

IAUş. I, 224, 8. ولسنان تصانيف جيّدة وكان قويّا فى علم الهيئة وله فى ذلك أشياء ظاهرة تُغْنى عن الإطالة بذكرها ومن تصانيفه ما نُقل من خطّ المحسن بن إبرهيم بن هلال الصابئ رسالة فى تأريخ ملوك السريانيّين رسالة فى الاستواء رسالة إلى بحكم(b رسالة إلى ابن رائق رسالة إلى علىّ بن عيسى الوزير الرسائل السلطانيّات والإخوانيّات رسالة فى النجوم رسالة فى شرح مذهب الصابئين رسالة فى قسمة أيّام الجمعة على الكواكب السبعة كتبها إلى أبى إسحق إبرهيم بن هلال الصابئ ورجلٍ آخر رسالة فى الفرق بين المترسّل والشاعر رسالة فى أخبار آبائه وأجداده ونَقَل إلى العربىّ نواميس هرمس والسور والصلوات التى يصلّى بها الصابئون إصلاحه لكتاب اقلاطن(c فى الأصول الهندسيّة وزاد فى هذا الكتاب شيئا كثيرا مقالة أنفذها إلى عضد الدولة فى الأشكال ذوات الخطوط المستقيمة (متى تقع فى الدائرة وعليها)(d استخراجه للشىء الكثير من المسائل الهندسيّة إصلاحه لعبارة أبى سهل الكوهىّ فى جميع كتبه وكان أبو سهل سأله ذلك إصلاحه وتهذيبه لما نقله من كتاب يوسف القسّ من السريانىّ إلى العربىّ من كتاب أرشميدس فى المثلّثات

---

a) B عيسى. b) BC الحكم. c) Codd. sämmtl. اقاطن; vgl. indess p. ١٨, Z. ١٠. d) Inh. d. ( ) fehlt in AMV, findet sich aber in BC u. IAUş.

عليهم لخلوّ السواد من الأطبّاء فتقدّم مدّ الله فى عمرك بإنفاذ متطبّبين وخزانة من الأدوية والأشربة يطوفون فى السواد ويقيمون فى كلّ صُقْع منه مدّة ما تدعو الحاجة الى مُقامهم ويعالجون من فيه ثمّ ينتقلون الى غيره ففعل سنان ذلك وانتهى أصحابه الى سورا والغالب على أهلها اليهود فكتب سنان الى الوزير علىّ بن عيسى يعرّفه ورود كتب أصحابه عليه من السواد بأنّ أكثر من بسورا[a] ونهر ملك يهود وأنّهم استأذنوا فى المُقام عليهم وعلاجهم أو الانصراف عنهم الى غيرهم وأنّه لا يعلم بما يجيبهم به إذ كان لا يعرف رأيه فى أهل الذمّة وأعلمه أنّ الرسم فى بيمارستان الحضرة قد جرى للملّىّ والذمّىّ فوقّع الوزير توقيعا نسخته فهمتُ ما كتبتَ به أكرمك الله وليس بيننا خلاف فى أنّ معالجة أهل الذمّة والبهائم صواب[b] ولكنّ الذى يجب تقديمه والعمل به معالجة الناس قبل البهائم والمسلمين قبل أهل الذمّة فإذا فضل عن المسلمين ما لا يحتاجون اليه صُرِف فى الطبقة التى بعدهم فاعْمَلْ أكرمك الله على ذلك واكْتُبْ الى أصحابك به ووَصِّ بالتنقّل فى القرى والمواضع التى فيها الأوباء الكثيرة والأمراض الفاشية[c] وإن لم يجدوا بَذْرَقَةً توقّفوا عن المسير حتّى يصحّ لهم الطريق ويصلح السبيل فإنّهم إذا فعلوا هذا وُفّقوا[d] إن شاء الله تعالى

IAUṣ. I, 222, 15. وفى سنة ستّ وثلثمائة أشار سنان بن ثابت هذا على المقتدر بأن يتّخذ بيمارستانا يُنْسَبُ اليه فأمره باتّخاذه فاتّخذه له فى باب الشأم وسمّاه البيمارستان المقتدرىّ وأنفق عليه من ماله فى كلّ شهر مائتى دينار

IAUṣ. I, 222, 12. وفى أوّل المحرّم سنة ستّ وثلثمائة فتح سنان بن ثابت بيمارستان

---

a) AB سورا (ohne ب). b) M سوا. c) ABM الغاشية.
d) IAUṣ. غنوا عن السور.

ما شفى[a] غيظه من أثم بذنبه[b] وأذكر قدرة الله عليك وأنّك محتاج الى عفوه ورحمته وخاصّةً فى أوقات الشدائد وأذكر دائما قوله تعالى وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ ٱللّٰهُ لَكُمْ وَٱللّٰهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ[c] وقوله تعالى وَأَنْ تَعْفُوا أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى[d] فإن أوجبت الحال العفو فاعف وإن أوجبت العقوبة كان الأمر إليك ولا تتجاوز قدر العقوبة فى الذنب فيذهب ويقبح فى الناس ذِكْرك وإذا أخذتَ نفسك بهذه مرّةً وثانيةً وثالثةً صارت بعد ذلك سجيّة لك وعادة فاستحسن بحكم ذلك منه ولم يزل يُصْلِح أخلاقه شيئا فشيئا حتّى صلحت واستقامت واستطاب فِعْلَ الخير ودفع الظلم والجور وبان له أنّ العدل أربح للسلطان فعمل بواسط وقتَ المجاعة دار ضيافة وببغداد مارستانا وأكرم سنانا غاية الإكرام وعظّمه نهاية التعظيم وكانت منزلة سنان كبيرة عند الأمراء والوزراء

IAUs. I, 221, 4. فمن ذلك أنّ الوزير علىّ بن عيسى بن الجرّاح وقّع إليه فى سنة كثرت فيها الأمراض والأوباء توقيعا نُسْخَتُه فكرتُ مدّ الله فى عمرك فى أمر مَنْ فى الحبوس وأنّهم لا يخلون مع كثرة عددهم وجفاء أماكنهم أن تنالهم الأمراض وهم معوّقون عن التصرّف فى منافعهم ولقاء مَن يشاورونه من الأطبّاء فى أمراضهم فينبغى أكرمك الله أن تُفْرِدَ لهم أطبّاء يدخلون إليهم فى كلّ يوم ويحملون معهم الأدوية والأشربة وما يحتاجون إليه من المزوّرات وتتقدّم إليهم بأن يدخلوا سائر الحبوس ويعالجوا من فيها من المرضى ويريحوا عللهم فيما يَصِفونه لهم إن شاء الله تعـ ففعل سنان ذلك ثمّ وقّع إليه توقيعا آخَر فكرتُ فيمن بالسواد من أهله وأنّه لا يخلو من أن يكون فيه مرضى لا يُشْرِف متطبّب

---

a) BCMV شفا.   b) C بدينه; IAUs. بريّه, was vielleicht im Texte zu restituieren.   c) Sur. 24, 22.   d) Sur. 2, 238.

بالأمس قال نعم الشيخ[a] وأنت على مذهبه قال نعم قال[b] لا تتجاوزه وانصرف مصاحبا

IAUs. 1, 222, 23.

ومن أخباره أنّه لمّا مات الراضى استدعى بجكم سنانا وكان بواسط العراق وسأله الانحدار إليه ولم يتمكّن من الطلوع فى ذلك قبل موت الراضى لملازمة سنان بخدمته فانحدر إليه وأكرمه ووصله وقال له أريد أن أعتمد عليك فى تدبيرى وتفقّد جسمى والنظر فى مصالحه وفى أمر أخلاقى لثقتى بعقلك وفضلك ودينك ومروءتك فقد غلبنى الغضب وغمّنى ذلك حتّى إنّنى أخرج إلى ما أندم عليه عند سكونه من ضرب أو قتل وأسئلك أن تتفقّد عيوبى وتصدّقنى فيها وترشدنى إلى علاجها لتزول عنّى فقال سنان أنا بحيث يأمر الأمير ولكن إنّك أيّها الأمير قد أصبحت وليس فوق يدك يد لأحد من المخلوقين وإنّك مالك لكلّ ما تريده قادر عليه أىّ وقت أردته ولا يمكن لأحد منعك منه والغضب والغيظ يحدثان سكرا أشدّ من سكر النبيذ وكما أنّ الإنسان يفعل فى سكره ما لا يقوله ولا يذكره إذا صحا ويندم عليه إذا حدث به استحياء كذلك يحدث له فى سكر الغضب والغيظ بل أشدّ فإذا بدأ بك الغضب وحسست[c] به فضع فى نفسك قبل أن يشتدّ ويقوى ويخرج الأمر من يدك أن تؤخّر[d] العقوبة إلى غد واثقا بأن ما تريد أن تعمله فى الوقت لا يفوتك عمله فى غد وقد قيل من لم يخف فوتا حلم[e] فإنّك إذا فعلت ذلك ذهب السكر وتمكّنت من العقل والرأى الصحيح وقد قيل أصحّ ما يكون الإنسان رأيا إذا استدبر ليله واستقبل نهاره فإذا صحوت من سكرك الغضبىّ فتأمّل الذى أغضبك ولا تشف غضبك بما يؤثمك فقد قيل

a) A addit الذى كان. b) Fehlt in AV. c) MV حسيت.
d) BC بتاخير; IAUs. فضع فى نفسك ان تؤخر. e) B حليم; C حكم.

وثلثين وثلثمائة وكان أمره قد ظهر فى أيّام المقتدر وعظمت منزلته حتّى صار رئيسا على الأطبّاء

وفى سنة تسع عشرة وثلثمائة اتّصل بالمقتدر أنّ رجلا من الأطبّاء IAUs. I, 222,17. غلط على رجل فمات فأمر أبا بطيحة محتسبه بمنع جميع الأطبّاء إلّا من امتحنه سنان وكتب له رقعة بما يُطْلَق له التصرّف فيه من الصناعة وأمر سنانا بامتحانهم وأن يُطْلِق لكلّ واحد منهم ما يصلح أن يتصرّف فيه من الصناعة وبلغ عددهم فى الجانبَيْن من بغداد ثمانمائة ونيّفا وستّين رجلا سوى من استغنى عن امتحانه باشتهاره بالتقدّم فى الصناعة(a وسوى من كان فى خدمة السلطان ومن طريف ما جرى فى امتحان الأطبّاء أنّه أُحْضِرَ(b إلى سنان رجل مليح البِزّة والهيئة ذو هيبة ووقار فأكرمه سنان على مُوجَب منظره ورفعه وصار إذا جرى أمر اْلتفتَ إليه ولم يزل كذلك حتّى انقضى شغله فى ذلك اليوم ثمّ التفت إليه سنان فقال قد(c اشتهيتُ أن أسمع من الشيخ شيئا أحفظه عنه وأن يذكر شيخه فى الصناعة فأخرج الشيخ من كمّه قرطاسا فيه دنانير صالحة ووضعها بين يدَىْ سنان وقال ما أُحْسِنُ أن أكتب ولا أقرأ ولا قرأتُ شيئا جملةً ولى(d عيال ومعاشى دارّ دائر وأسئلك أن لا تقطعه عنّى فضحك سنان وقال على شريطة أنّك لا تهجم على مريض بما لم تعلم ولا تشير بفصد ولا بدواء مُسْهِل إلّا لما قرب من الأمراض قال الشيخ هذا مذهبى مُذْ كنتُ(e ما تعدّيتُ السكنجبين والجُلّاب وانصرف فلمّا كان من غد(f أُحْضِرَ إليه غلام شابّ حسن البزّة مليح الوجه ذكىّ فنظر إليه سنان وقال له على من قرأتَ قال على أبى قال ومَنْ أبوك قال الشيخ الذى كان عندك

a) BCM صناعته. b) BC حضر. c) AV فقد.
d) AB والى. e) V addit شابًّا. f) M من الغد.

حرف السين المهملة فى أسماء الحكماء

سليمان

IAU; II, 46 ff.

ابن حسّان الطبيب الأندلسىّ المعروف بابن جُلْجُل ذكى(a له تفرّد بصناعة الطبّ وله ذكر فى عصره ومصره وكان له تطلّع على علوم الأوائل وأخبارهم وله تصنيف صغير فى تأريخ الحكماء لم يَشْف فيه عليلا(b وكيف وقد أورد من الكثير قليلا ومع هذا فقد كان حسن الإيراد

سنان

Fihr. 281.

ابن الفتح من أهل حرّان كان مقدّما فى صناعة الحساب والأعداد مشهور الذكر فى زمانه بذلك وصنّف فى ذلك تصانيف مشهورة

سنان

Fihr. 272 u. 302.

ابن ثابت بن قرّة الحرّانىّ أبو سعيد كان طبيبا مقدّما كأبيه وكان طبيب المقتدر خصيصا به ثمّ خدم القاهر وإليه يرجع وعلى وصفه يعتمد قد(c سكنت نفسه إليه ووثق به بعنايته(d ولكثرة اغتباط القاهر به أراده على الإسلام فامتنع امتناعا كثيرا فتهدّده القاهر فخافه لشدّة سطوته فأسلم وأقام مدّة ثمّ رأى من القاهر أنّه إذا أمره أمرا أخافه فانهزم إلى خراسان وعاد وتوفّى ببغداد مسلما فى سنة إحدى

a) V ذكر. b) CMV غليلا. c) BC وقد. d) A وعنايته; C بعنايته.

ليس فى الكيمياء شىء فقال بلى يا أمير المؤمنين الصيدلانىّ لا يُطْلَبُ منه شىء من الأشياء كان عنده أو لم يكن إلّا أخبر بأنّه عنده ودفع إلى طالبه شيئا من الأشياء التى عنده وقال هذا الذى طلبتَ فإن رأى أمير المؤمنين أن يضع اسما من الأسماء لا يُعْرَفُ وتوجّه[a] إلى جماعة من الصيادلة فى طلبه لابتياعه فلْيَفْعَلْ فقال المأمون قد وضعت الاسم وهو شفطيثا وشفطلينا[b] ضيعة من الضياع بقرب مدينة السلام فسيّر المأمون جماعة إلى الصيادلة يسئلهم عن شفطيثا فكلّهم ذكر أنّه عنده وأخذ الثمن ودفع شيئا من حانوته فصاروا إلى المأمون بأشياء مختلفة فمنهم من أتى بقطعة حجر ومنهم من أتى بقطعة وتد ومنهم من أتى ببعض البُزور فاستحسن المأمون نُصْح يوسف لقوة[c] عن نفسه قال زكريّا للأفشين فإن رأى الأمير أن يمتحن هؤلاء الصيادلة بمثل مِحْنة المأمون فليفعل فدعا الأفشين بدفتر من دفاتر الاسروشنية فأُخرِج منه نحوا من عشرين اسما ووجّه إلى الصيادلة من يطلب منهم أدوية مسمّاة بتلك الأسماء فبعض أنكرها وبعض ادّعى معرفتها وأخذ الدراهم من الرُسُل ودفع إليهم شيئا من حانوته فأمر الأفشين بإحضار جميع الصيادلة فمن أنكر معرفة تلك الأسماء أذن لهم فيها[d] بالمُقام فى معسكره ونفى الباقين عن المعسكر ونادى فى معسكره بذلك وكتب إلى المعتصم يلتمس بَعْثَه إليه بصيادلة لهم أديان ومتطبّبين مثل ذلك فاستحسن المعتصم فعله ووجّه إليه بمن سأل

---

a) BC u. IAUṣ. يوجّه.

b) BC سفطيشا; IAUṣ. سفطيثا.

c) Codd. falsch wie oben.

d) Fehlt in BC; A منها; V منهم; M (wie IAUṣ.) فيها.

زكريّا الطيفوريّ

اجتمع فى بعض الاوقات مع اصدقاء له على قصْدِ بستان بقُطْرَبُّلَ والمُقام فيه ففعلوا قال فأكلوا وشربوا وتوسّطوا شربهم اذ دخل عليهم صديق من بغداد فاكل بقيّة طعامهم وابتدأ بالشرب فحين شرب أقداحا سقط ميّتا فدهشوا من امره واتّهموا الطعام والشراب وقلبوا الدنّ[a] الذى كانوا يشربون والرجل منه فوجدوا أفعى قد انتفخت فيه ولمّا مضى عليهم ثلث ساعات ولم يُصِبْهم شىء علموا أنّهم قد تخلّصوا وفكّروا فى امرهم فاذا قد أكلوا فى صدر نهارهم عند دخولهم البستان من التفّاح الجُلّفت شيئا كثيرا فسلموا لذلك وسمع هذا الحديث يوحنّا تلميذ جهاربخت فحكى عن أستاذه أنّه قال التفّاح الجُلّفت شفاء من الأفاعى والحيّات بنواحى خراسان فانّهم يتّخذونه فى وقته ويصيّرونه فى سمن البقر ويعالجون به كما يُعالَجُ بالترياق قال وهو ذا يستعمله أهل عَسْكَرِ مُكْرَم فى لَسْع الجرور وظهر هذا بالعراق وصار دواء مُقاوِمًا للسموم وذكر الليبوس فى كتابه فى خواصّ الحيوان أنّ الايل اذا أكل حيّة تخشى سمّها عمد الى شجرة التفّاح الجُلّفت فيأكل منه[b] فيسلم

IAUs. I, 157 ob. وذكر زكريّا الطيفوريّ قال كنتُ مع الأفشين فى معسكره وهو فى محاربة بابك فامر باحصاء[c] من فى معسكره من التجّار وحوانيتهم فرُفِعَ اليه فلمّا بلغت القراءة بالقارئ الى موضع الصيادلة قال لى يا زكريّا ضبط هؤلاء الصيادلة عندى أولى ما[d] تتقدّم[e] فيه فامتحنْهم حتّى تعرف[f] منهم مَنْ الناصح ومَنْ غير الناصح ومَنْ له دينٌ ومَنْ لا دينَ له فقلتُ أعزّ الله الأمير انّ يوسف لقوة[g] الكيميائيّ كان يدخل على المأمون كثيرا ويعمل بين يديه فقال له يوما ويحك يا يوسف

a) AB الدن.　b) BC منها.　c) BC باحضار.

d) BC مما.　e) A تقدم; BC يتقدم.　f) C u. IAUs. نعرف.

g) Codd. كفرة od. كفرة; corr. nach IAUs.

ذكرتَ قلتُ وهل ضاع لك شيء قالت نعم الدرهم الذى ألقيتُ[a] إليك وتركْتَنى وانصرفت

IAUs. I, 308.

ربن[b]

الطبرىّ الطبيب اليهودىّ المنجّم هذا رجل من أهل طبرستان كان حكيما طبيبا عالما بالهندسة وأنواع الرياضة وحلّ كتبا حكْميّة من لغة إلى لغة أخرى وكان ولده[c] علىّ طبيبا مشهورا انتقل[d] إلى العراق وسكن سُرَّ مَنْ رأَى وربن[e] هذا كان له تقدّم فى علم اليهود والربن والربين والراب أسماء لمقدّمى[f] شريعة اليهود

وسُئِلَ أبو معشر عن مطارح الشعاع فذكرها وساق الحديث إلى أن قال إنّ المترجمين لنُسَخ المجسطى المُخَرَّجة من لغة يونان ما ذكروا الشعاع ولا مطارحه ولا يوجد ذلك إلّا فى النسخة التى ترجمها ربن المتطبّب الطبرىّ ولم يوجد فى النُسَخ القديمة مطرح شعاع بطلميوس ولم يعرفه التراجمة[g]

حرف الزاء المُعْجَمة فى أسماء الحكماء

زكريّا الطَّيْفُوريّ

هذا ولد إسرائيل متطبّب الفتح بن خاقان وكان فى خدمة الأفشين وحكى حكاية أسندها إلى أحمد بن موسى المنجّم أنّه

---

a) BCV العبته.   b) M رَبَّنْ; V ربّن.   c) IAUṣ., der für diese vita Qifṭi als Quelle angiebt والده على بن ربن.   d) IAUṣ. addit من طبرستان.   e) A hier ربُن.   f) MV المعدّمى.
g) IAUṣ. ولم يعرفه ثابت ولا حنين العلوسى ولا الكندى ولا احد من هؤلاء التراجمة الكبار ولا احد من ولد نوبخت.

رَوْشَمْ(a)

المصرىّ هذا الرجل كان بمصر قبل الاسلام وهو قيّم بعلوم الكيمياء وأصولها وتفصيلها واحكام امر تركيبها وإبانة الأدلّة على وجودها وله فى ذلك كتب جليلة مشهورة عند علماء هذا النوع يتنافسون فى تحصيلها والنظر(b) بها

رِزْقُ اللّه

المنجّم النخّاس المصرىّ قال أبو الصلت أُمَيّة هو رجل يُعرف برزق اللّه النخّاس وله فى فروع النجامة(c) بعض دِرْبة(d) وبتجرُّباتها(e) بعض خِبْرة وهو شيخ أكثر المنجّمين بمصر وكبيرهم الذى علّمهم السحر فجميعهم إليه منسوب وفى جريدته مكتوب وبفضله معترف وهو شيخ مطبوع يتطايب

Abu 'l-Faraj 376.

ومن حكاياته الطريفة عن نفسه قال سألتنى امرأة مصريّة أن أنظر لها فى مسئلة تخصّها فأخذتُ ارتفاع الشمس للوقت وحقّقتُ درجة الطالع والبيوت الاثنى عشر ومراكز الكواكب ورسمتُ ذلك كلّه بين يدىّ فى تخت الحساب وجعلتُ أتكلّم على بيت بيت منها على العادة وهى ساكتة فوجمتُ(f) لذلك وأدركتنى فَتْرةٌ وكانت قد أَلْقَتْ إلىّ درهما قال فعاودتُ الكلام وقلتُ أرى عليك قَطْعًا فى بَيْتِ مالِكَ فاحتفظى واحترسى(g) فقالت الآن أصبتَ وصدقتَ قد كان واللّه ما

a) A روسم wie Fihr. 253, 25. b) A والظنّ; B والفن; C والمصنّف; V والصن. c) BC النجاسة. d) B دربة; M درايّة; V ذربة. e) M وتجرّباتها; V وفى تجرباتها. f) B فوجمت; M توهمت; V وقد وجمت. g) B واجترى; V واخترى.

Fihr. 358.

ذو النون

ابن إبرهيم الأخميمىّ المصرىّ من طبقة جابر بن حيّان فى انتحال صناعة الكيمياء وتقلّد علم الباطن والإشراف على كثير من علوم الفلسفة وكان كثير الملازمة لبَرْبا بلده أخميم فإنّها بيت من بيوت الحكمة القديمة وفيها التصاوير العجيبة والمثالات الغريبة التى تُزيد المؤمن إيمانا والكافر طُغيانا ويقال أنّه فُتح عليه علم ما فيها بطريق الولاية وكانت له كرامات

حرف الراء المهملة فى أسماء الحكماء

Fihr. 291.
IAUṣ. I, 33, 29.

روفس

حكيم طبائعىّ[a] خبير بصناعة الطبّ فى وقته متصدّر للتعليم والمعاناة للطبّ[b] وله فى ذلك تصانيف وآراء إلّا أنّه كان ضعيف النظر مدخول الأدلّة وكان قديم العهد من مدينة افسس قبل جالينوس ردّ عليه أكثر أقواله أرسطوطاليس فى كتبه الطبيعيّات وردّ عليه جالينوس أيضا مثل ذلك وأقاموا الحجج الواضحة على غلطه والبراهين المحقّقة على خطأه وسَهْوه ولم تكن الصناعة تحقّقت فى زمنه تحقّقها[c] فى زمن هذين الفاضلَين وله تصانيف كثيرة فى الطبّ نُقلت إلى العربيّة مشهورة مذكورة

---

a) V طبيعى. b) AB للطلب. c) BC تحقيقها.

لعلوم الأدوية المفردة من البراريّ والجزائر والبحار والمصوّر لها المعدّد لمنافعها ويقال انّ المقالتين المضافتين الى الخمس مقالات نُحِلَتا إليه

ذروثيوس

Fihr. 268.

رياضيّ روميّ مذكور له يد طولى فى علم الفلك والأحكام النجوميّة وتصانيف مشهورة عند أهل هذا النوع فمن تصانيفه كتاب الخمسة يحتوى على عدّة[a] كتب الأوّل فى المواليد والثانى فى التواريخ والأدوار[b] والثالث فى الهيلاج والكدخداه والرابع فى تحويل سنى المواليد والخامس فى ابتداء الأعمال والكتاب السادس[c] والكتاب السابع فى المسائل والمواليد وله الكتاب السادس عشر فى تحويل سنى المواليد وهذه الكتب فسّرها عمر بن الفَرُّخان الطبريّ

ذيوفنطس

Fihr. 269.

اليونانيّ الاسكندرانيّ فاضل كامل مشهور فى وقته وتصنيفه وهو صناعة الجبر كتاب مشهور مذكور خُرِّجَ الى العربيّة وعليه عمل أهل هذه الصناعة وإذا تبحّره الناظر رأى بحرا فى هذا النوع

ذيسقوريذس

IAUs. I, 103, 16.

الكحّال يقال أنّه أوّل من انفرد واشتهر بصناعة الكحل ذكره ابن بختيشوع فى تأريخه ولم يزد على ذلك

---

a) M خمسة. b) Fihr. فى التزويج والاولاد. c) Fihr. nach السادس Lücke.

كانوا يحبّون من قرب منهم ويكرهون من بعد عنهم فقال أهل الزمان الذين كانوا فيه هذه الأفعال تُشْبِهُ أفعال الكلاب فسمّوهم بذلك وقد جاءت في زماننا هذا فرقة من فِرَق البطّالين فعلوا مثل ذلك وتسمّوا بأصحاب الملامة أي أنّهم يأتون من الأفعال الخارجة عن الاصطلاح ما يلامون عليه وكانت فلسفة ذيوجانس من الفلسفة الأولى التي لم تتحقّق قواعدها([a]

Fihr. 293.

ذياسقوريذوس

العَيْن زَرْبيّ حكيم فاضل كامل من أهل مدينة عين زربة شامىّ يونانىّ حشائشىّ كان بعد بقراط وفسّر من كتبه كثيرا وهو أعلم من تكلّم في أصل علاج الطبّ وهو العلّامة في العقاقير المفردة وتكلّم فيها على سبيل التجنيس والتنويع ولم يتكلّم في الدرجات وألّف كتاب الخمس مقالات([b] قال جالينوس تصفّحتُ أربعة عشر مصحفا في الأدوية المفردة لأقوام شتّى فما رأيتُ فيها أتمّ من كتاب ذياسقوريذوس وعليه احتذى كلّ من احتذى بعده وخلّد فيها معنى نافعا وعلما جمّا

ومعنى اسمه في اليونانية شجّار الله لأنّ ذياسقور شجّار وبذوس([c] الله أي مُلْهَم([d] الله على القول في الأشجار والحشائش وله في السمائم كتابان مقالتان أتى فيهما بقول حسن وكان ذياسقوريذوس هذا يقال له السائح في البلاد ويحيى النحوىّ الاسكندرانىّ يمدحه في كتابه في التأريخ ويقول تقدية([e] الأنفس صاحب النفس الزكيّة النافع للناس المنفعة الجليلة المتعوب المنصوب السائح في البلاد المقتبس

a) ABCV قواعد هذا. b) Fihr. كتاب الحشائش خمس مقالات.
c) B add. ابرسم; C ارسم لله. d) BC مكنهم. e) So Fihr.; ABC تغذية; MV نعذية.

حرف الذال المعجمة في أسماء الحكماء

ذومقراطيس

فيلسوف يونانيّ صاحب مقالة في الفلسفة متصدّر في زمانه لافادة هذا الشأن بأرض يونان وقوله مذكور في مدارس علومهم هناك قد ذكره المترجمون ونقلوا أقاويله وهو القائل بانحلال الأجسام الى جزء لا يتجزّأ وله في ذلك تواليف نقلها المترجمون الى السريانيّة ثمّ الى العربيّة ورسائله حسنة مهذّبة وكان في زمن سقراط وكان نسبه روميّا اغريقيّا كذا ذكر ابن جلجل

ذيوجانس

الكلبيّ هذا فيلسوف معروف مشهور الذكر في أرض يونان وهو من جملة أصحاب(a) الفِرَق السبع من فرق حكماء يونان الذين ذكرنا نسب(b) أسمائهم في ترجمة افلاطون وكان ذيوجانس هذا قد راض اصحابه برياضة خارق فيها اصطلاح أهل المدن في(c) اطّراح التكلّف الذى اقتضاه الاصطلاح فكان أحدهم يتغوّط غير مستتر عن الناس وينكح في الطريق اذا أراد استنزال الماء الفاسد ويقبّل الحسناء من النساء قدّام الجمع يأتيه غير متوقّف ويقول فيما يأتيه من ذلك لا يخلو إمّا أن يكون ما تفعله قبيحا على الاطلاق فلا يحسن في موضع دون موضع وعلى صورة دون صورة وإن كان ممّا يحسن في موضع دون موضع وعلى صورة غير صورة فهذا أمر اصطلاحيّ لا ضروريّ فلا أقف معه وزادوا على ذلك أنّهم

a) BC أرباب. b) ACM سبب; B ناسب. c) CMV من.

حرف الخاء المُعْجَمة في أسماء الحكماء

الخافانيّ المنجّم

وكان موصوفا بعلم النجوم وتسييرها وحلّ أزياجها والكلام على طبائعها وأحكام الحوادث الصادرة عنها وله اشتهار بذلك توفّى في العُشر الثالث من سنى المائة الخامسة للهجرة

حرف الدال المُهْمَلة في أسماء الحكماء

Fihr. 254.

دياقرطيس

كان فيلسوفا في وقته من فلاسفة يونان وتكلّم في الإلهيّات وصنّف في ذلك كتابا لديمقراطيس في إثبات الصانع ذكر ذلك يحيى بن عديّ

ديمقراطيس

طبيب يونانيّ قديم عالم معالج حكيم مشهور في زمانه وكان قد ركّب لنفسه شرابا حفظ به مزاجه من الأمراض طول حياته وهو شراب نافع لضعف الكبد والمعدة وغلظ الطحال وفساد المزاج البارد وقد ذكر شابور في اقراباذينه أخلاطه

داؤد المنجّم

كان هذا بالعراق في الدولة البويهيّة مقدّما في صناعة النجوم وحلّ الأزياج وتسيير الكواكب فيمّا بالأحكام مشهورا بالكلام في علم الحدثان له تقدّم في الدولة توفّى في حدود سنة ثلثين وأربعمائة

الحيلة فى قطعه بالرفائد ونسج العنكبوت والوبَر فلم ينقطع فسأل الحكم ولده عيسى ما الحيلة[a] فأعلمه أن لا حيلة عنده قال عيسى فدعا أبى بفُسْتقة مشقوقة فأمر فتحها وطرح ما فيها ثمّ أخذ [أحد] نصفَى[b] القشر فجعله على موضع الفصد ثمّ أخذ حاشية كتان غليظ فلفّ بها موضع الفصد على قشر الفستقة لفّا شديدا كان يستغيث المفتصد من شدّته ثمّ شدّ ذلك بعد اللفّ شدّا شديدا وأمر بحمل الرجل الى نهر بردى فأدخل يده فى الماء ووطّأ له على شطّ[c] النهر ونوّمه عليه وأمر فحسا مُحّات بَيْض ووكّل به تلميذَيْن من تلاميذه وأمرهما بمنعه من إخراج يده من موضع الفصد من الماء الّا عند وقت الصلوة أو يتخوّف عليه الموت من شدّة البرد فإن تخوّف[d] أذنا له فى إخراج يده هُنَيْهة ثمّ أمراه بردّها ففعلا ذلك الى الليل ثمّ أمر بحمله الى منزله ونهاه عن تغطية موضع الفصد وعن حلّ الشدّ قبل استتمام خمسة أيّام ففعل ذلك الّا أنّه صار اليه فى اليوم (الرابع)[e] وقد ورم عضده وذراعه ورمًا شديدا فنفّس من الشدّ شيئا يسيرا وقال للرجل الوَرَمُ أَسْهَلُ من الموت فلمّا كان فى اليوم الخامس حلّ الشدّ فوجدنا قشر الفستقة ملتصقا بلحم الرجل فقال والدى للرجل بهذا القشر نجوتَ من الموت وإن قلعتَ هذا القشر قبل انخلاعه وسقوطه عن غير فعل منك تلفتْ نفسك قال عيسى فسقط القشر فى اليوم السابع وبقى فى مكانه دم يابس فى خِلْقة الفستقة فنهاه أبى عن العبث به أو حكّ ما حوله أو فتّ شىء من ذلك الدم فلم يزل ذلك الدم يتحاتّ حتّى انكشف موضع الفصد فى أكثر من أربعين ليلة وبرأ الرجل

---

a) BC عن الحيلة فيه; IAUs. عن حيلة. b) احد fehlt in sämmtl. Codd.; erg. nach IAUs.; BC نصف. c) M شاطئ wie IAUs. d) M تخوّفا. e) So BC; A Lücke von einem Wort; M ال m. Lücke; V آخره; IAUs. الثالث.

عند ما سيّر يزيد أميرا على الحجّ فى أيّامه قال الحكم هذا خرج أبى مع يزيد بن معوية إلى مكّة طبيبا وخرجتُ أنا مع عبد الصمد بن علىّ بن عبد الله بن العبّاس طبيبا إلى مكّة[a] وبين[b] وفاة يزيد بن معوية وعبد الصمد بن علىّ مائة ونيّف وعشرون سنة والحكم[c] هذا هو والد عيسى بن الحكم الطبيب المشهور وتوفّى الحكم هذا بدمشق وعبد الله بن طاهر يومئذ بدمشق فى سنة عشر ومائتَيْن فطلب عبد الله متطبّبيه فى وقت غدائه فلم يُصِبْ أحدا منهم فسأل عنهم فأُخْبِرَ بوفاة الحكم[e] وحضورهم جنازته فعاتب عبد الله متطبّبه أيّوب بعد منصرفه على تركه حضور طعامه فاعتذر أيّوب بوفاة الحكم[d] وأعلمه أنّه ما يعرف أحدا بلغ من السنّ ما بلغ فلم يتغيّر عقله ولم ينقص علمه غيره فسأله عبد الله عن سنّه فأعلمه أنّه عمّر مائة سنة وخمس سنين فقال عبد الله عاش الحكم[e] نصف التأريخ

IAUs. I, 120 ob. وقال عيسى بن الحكم ركبتُ مع أبى الحكم فى مدينة دمشق فاجْتَزْنا بحانوت حجّام قد وقف عليه[f] بشر كثير فلمّا بصر بنا بعض الجماعة قالوا[g] أَفْرِجُوا[h] هذا الحكم المتطبّب وعيسى ابنه فلمّا أفرج[i] القوم فإذا برجل قد فصده الحجّام فى العرق الباسليق فصدا واسعا وكان الباسليق على الشريان فلم يُحْسِنْ الحجّام أن يعلّق[k] العرق فأصاب الشريان ولم يكن عند الحجّام حيلة فى قطع الدم فاستعمل[l]

---

[a]) Hier schieben BCM die Notiz وتعدّد عبد الصمد مثل تعدّد يزيد بن معوية فى النسب ein, die m. E. als in den Text gerathene Glosse anzusehen ist. [b]) Fehlt in A. [c]) Codd. sämmtl. حكم. [d]) B الحكيم; d. übr. Codd. حكم. [e]) Codd. sämmtl. ohne Artikel, wie auch an d. folg. Stellen. [f]) BV على. [g]) M قال wie IAUş. [h]) AB اخرجوا. [i]) AB اخرج. [k]) V بغلق [l]) IAUş. استعملنا.

الناس بطبّه وتنقّل فى البلاد بصناعته ورحل إلى مملكة قِلِج أرسلان بن مسعود بن قلج أرسلان بن سليمن بن قُتُلْمِش بن إسرائيل بن سلجوق فخدم أمراء دولته ثمّ خرج عن تلك الديار إلى ديار بكر وخدم من حصل هناك من البيت الشاه الأرمنىّ ومن جاء بعده من هزار ديناري ومن خلفه ثمّ الداخلين على تلك الديار من البيت الأيّوبىّ ورجع إلى الرها ثمّ جاء إلى حلب وقضى نَحْبَه بحلب فى سنة خمس عشرة وستّمائة

الخبير النافع

IAUs. II, 89.

هذا جرائحىّ مصرىّ يهودىّ كان فى زمن الحاكم ومن ظريف أمره أنّه كان يرتزق بصناعة مداواة الجراح فى غاية الخمول واتّفق أن عرض لرِجْل الحاكم عَقْر[a] زَمِن ولم يبرأ وكان ابن معشّر طبيب الحاكم والخطىّ عنده وغيره من أطبّاء الخاصّ المشاركين له يتولّون علاجه فلا يؤثّر ذلك إلّا شرّا فى العقر[a] فأُحْضِرَ له هذا اليهودىّ فلمّا رآه طرح عليه دواء يابسا فنشّفه[b] وشفاه فى ثلثة أيّام فأطلق له ألف دينار وخلع عليه ولقّبه بالخبير النافع وجعله من أطبّاء الخاصّ

الحكم

IAUs. I, 119.

ابن أبى الحكم الدمشقىّ الطبيب هذا طبيب كان فى صدر الدولة العبّاسيّة وكان من المعمَّرين[c] وأبوه أبو الحكم كان طبيبا فى صدر الاسلام وسيّره معوية بن أبى سفيان مع ولده يزيد طبيبا إلى مكّة

a) Codd. sämmtl. عقد; corr. nach IAUs. b) ABC فشقه.
c) AB العمّرين.

معالجتهم ومع هذا فعهد جُعِلَ فى رقاب الأطبّاء عهد مؤكّد بأَيْمان مغلّظة أن لا يعطوا دواء قتّالاً فلم أر أن أخالف هذَيْن الأمرَيْن الشريفَيْن ووطّنتُ نفسى على القتل فإنّ الله تعالى ما كان يُضيع لى بذل نفسى فى طاعته فقال الخليفة إنّهما شرعان جليلان وأمر بالخِلَع فأُفيضت(a) عليه وحمل(b) المال معه فخرج وهو أحسن الناس حالا وجاها فانْظُرْ إلى ثمرة الدين والعلم ما أحْلاهما(c) وأحسن منظرهما ومخبرهما(d) جعلنا الله وإيّاك من الشاكرين بهما والمُثابين عليهما

حُبَيْش

Fihr. 297
IAUṣ. I, 202 ob.

ابن الحسن الأعسم كان نصرانيًّا أحد تلاميذ حُنَيْن والناقلين من اليونانىّ والسريانىّ إلى العربىّ وكان حنين يقدّمه ويعظّمه ويصفه ويرضى نقله وقيل من جملة سعادة حنين محبّة حبيش له فإنّ أكثر ما نقله حبيش نُسب إلى حنين وكثيرا ما يرى الجهّال شيئا من الكتب القديمة مُتَرْجَمًا بنقل حبيش فيظنّ الغِرّ منهم أنّ الناسخ أخطأ فى الاسم ويغلب على ظنّه أنّه حنين وقد صُحِّف فيكشطه ويجعله حنين

ولحبيش هذا من التصانيف سوى ما خرّجه من اليونانىّ إلى العربىّ كتاب الزيادة فى المسائل التى لحنين

حسنون(e)

النصرانىّ الرُهاوىّ الطبيب قرأ الطبّ على أطبّاء الرُها ورحل إلى ديار بكر فلقى من كان بها بآمد وميّافارقين من الحكماء ثمّ خدم

---

a) AC فافضيت; B فاقبضت. b) ABC جمل. c) AB اجلاهما.
d) AC مجرهما; B مخبرهما. e) A حسون; MV حسّون.

يُخْلَع عليه وأخرج توقيعا له فيه إقطاع يشتمل على خمسين ألف درهم فشكر حنين هذا الفعل ثمّ قال[a] بعد أشياء جَرَتْ أريد أن تصف لى دواء يقتل عدوّا نريد قتله وليس يمكن[b] إشهار هذا ونريده سرّا فقال حنين ما تعلّمتُ غير الأدوية النافعة ولا علمتُ أنّ أمير المؤمنين يطلب منّى غيرها فإن أحبّ أن أمضى وأتعلّم فعلتُ فقال هذا شىء يطول ورغّبه[c] وهدّده وهو لا يزيد على ما قال إلى أن أمر بحبسه فى بعض القلاع ووكّل به من يرفع خبره إليه وقتا بوقت فحُبِسَ سنة وكان فى حبسه ينقل ويفسّر ويصنّف وهو غير مكترث بما هو فيه ولمّا كان بعد سنة أمر الخليفة بإحضاره وإحضار أموال يرغّبه فيها وإحضار سيف ونطع وسائر آلات العقوبات ولمّا حضر قال هذا شىء قد طال ولا بدّ لى ممّا قلته لك فإن أنعمتَ فُزْتَ بهذا المال وكان لك عندى أضعافه وإن امتنعتَ عاقَبْتُك وقتلتُك فقال حنين قد قلتُ لأمير المؤمنين أنّى ما أُحْسِنُ غير الشىء النافع ولا تعلّمتُ غيره قال الخليفة فإنّنى أقتلك فقال حنين لى ربّ يأخذ بحقّى غدا فى الموقف الأعظم فإن اختار أمير المؤمنين أن يُظْلِمَ نفسه فَلْيَفْعَلْ فتبسّم الخليفة وقال له يا حنين طِبْ نفسا وثِقْ بنا فهذا الفعل منّا كان لامتحانك لأنّا[d] حذرنا من كيد الملوك فأردنا الطمأنينة إليك والثقة بك لننتفع بعلمك فقبّل حنين الأرض وشكر له فقال الخليفة له ما الذى منعك من الاجابة مع ما رأيته من صدق الأمر منّا فى الحالَيْن قال حنين شيئان يا أمير المؤمنين قال وما هما قال الدين والصناعة قال وكيف قال الدين يأمرنا باستعمال الخير والجميل مع أعدائنا فكيف ظنّك بالأصدقاء والصناعة تمنعنا من الأضرار بأبناء الجنس لأنّها موضوعة لنفعهم ومقصورة[e] على

a) BCM add. له. b) BC بممكن. c) A ورغبته; BC وارغبه. d) Fehlt in AV. e) AB مقصودة.

عنده حنينا وقد ترجم له أقساما قسمها بعض الروم فى كتاب من كتب التشريح لجالينوس وجبرئيل يخاطبه بالتبجيل فأعظمتُ ما رأيتُ وتبيّن ذلك جبرئيل منّى فقال لى لا تستكثر هذا منّى فى أمر هذا الفتى فوالله لئن مدّ له فى العمر ليفضحنّ سرجيس وسرجيس هذا الرأس عَيْنِى مَن نقل علوم اليونانيّين إلى السريانىّ وخرج حنين من عنده ثمّ خرجتُ فاذا حنين قائم ينتظرنى فقال لى قد كنتُ سألتُك سَتْر أمرى وأنا الآن أسألك إظهار ما سمعتَ من أبى عيسى جبرئيل فقلتُ له أُخْبِرُ يوحنّا ما سمعتُ من مَدْحك فأخرج من كمّه نسخة وقال لى تدفع(a) هذا إلى يوحنّا فاذا رأيته قد اشتدّ اعجابه بها أعْلِمْه أنّها إخراجى ففعلتُ ذلك من يومى فلمّا قرأ يوحنّا تلك الفصول وهى المسمّاة بالجوامع كثر تعجّبه(b) وقال ترى أوحى الله تعالى فى دهرنا إلى أحد فقلتُ له كيف قال ليس هذا إلّا إخراج مؤيّد بروح القدس فقلتُ هذا إخراج حنين بن إسحق الذى طردتَه(c) من مجلسك وأمرتَه أن يبيع فلوسا وحدّثتُه بما سمعتُه من جبرئيل فتحيّر وسألنى التلطّف فى إصلاح ما بينهما ففعلتُ ذلك فأفضل عليه يوحنّا وأحسن إليه(d)

ولم يزل أمره يقوى وعلمه يتزايد وعجائبه تظهر فى النقل والتفاسير IAUş I, 187, 27. حتّى صار ينبوعا للعلوم ومعدنا للفضائل فلمّا انتشر ذكره بين الأطبّاء اتّصل خبره بالخليفة فأمر بإحضاره ولمّا حضر أُقْطِعَ إقطاعا سنيّا وقرِّرَ له جارٍ جيّد وكان الخليفة يسمع علمه ولا يأخذ بقوله دواء يصفه حتّى يشاور غيره وأحبّ امتحانه ليزول(e) ما فى نفسه عليه إذ ظنّ أنّ مَلِكَ الروم ربّما كان قد عمل شيئا من الحيلة فاستدعاه وأمر بأن

---

a) BC يدفع. b) BC add. بها. c) A طردك; B طردت به.
d) ABC عليه. e) BC ليزيل.

على طريق المسئلة والجواب ثلث مقالات كتاب قاطيغورياس على رأى ثامسطيوس مقالة كتاب فرص(a الورد كتاب الفرّوج وتولّده مقالة كتاب الآجال مقالة كتاب تولّد الحصاة مقالة كتاب تولّد النار بين الحجرين مقالة كتاب اختيار الأدوية المحرقة مقالة كتاب استخراج تتمّة كتب جالينوس كتبه إلى ابن المنجّم

وقال إسحق والد حنين صيدلانيّا من أهل الحيرة من ولد العباد IAUs. I, 185 ob. الذين اجتمعوا على النصرانيّة فلمّا نشأ حنين أحبّ العلم فدخل بغداد وحضر مجلس يوحنّا بن ماسويه وجعل يخدمه ويقرأ عليه وكان حنين صاحب سؤال وكان يصعب على يوحنّا فسأله حنين فى بعض الأيّام مسئلة مُسْتَفْهِم(b فحرد يوحنّا وقال ما لأهل الحيرة والطبّ عليك ببيع الفلوس فى الطريق وأمر به فأُخْرِجَ من داره فخرج حنين باكيا وهذا عمله يوحنّا لأنّ هؤلاء الجنديسابوريّين كانوا يعتقدون أنّهم أهل هذا العلم ولا يُخْرِجونه عنهم وعن أولادهم وجنسهم وغاب حنين سنين(c ثمّ ذكر يوسف الطبيب أنّه كان يوما عند إسحق بن الخسين(d حتّى بصر بانسان له شعر قد جلّلته(e وقد ستر وجهه عنه ببعضها وهو يمشى ويُنْشِد شعرا بالروميّة لأوميرس الشاعر قال يوسف الطبيب فشبّهت نغْمته بنغمة صبىّ كنتُ أعرفه فصِحْتُ به فأجاب وقال ذكر يوحنّا بن الفاعلة(f أنّه كان من المُحال أن يتعلّم الطبّ عبادىّ فأنا برىء من دين النصرانيّة إن رضيتَ أن(g أتعلّم الطبّ حتّى أُحْكِمَ اللسان اليونانىّ وأنا أسلك أن تستر أمرى فبقيتُ منذ ثلث سنين لم أره ثمّ دخلتُ يوما على جبرئيل بن بختيشوع فوجدتُ

a) ABC فرص. b) V للاستفهام. c) IAUs. I, 185, 14 سنتين. d) IAUs. الخصى. e) BC جلله; V جاللته. f) IAUs. ابن رسالة الفاعلة. g) V بان.

النصرانيّة وقالوا نريد أن نتسمّى بعبيد الله ثمّ قالوا العبيد اسم يشارك فيه المخلوق للخالق في التسمية لأنّه يقال عبيد الله وعبيد فلان والعباد اسم اختصّ الله به فيقال عباد الله ولا يقال عباد فلان فتسمّوا بالعباد ومنهم عدىّ بن زيد العبادىّ المشهور صاحب القصّة مع النُّعمان بن المُنذر

ودخل حُنين إلى بلاد الروم لأجل تحصيل كتب الحكمة وتوصّل في تحصيلها غاية إمكانه وأحكم اليونانيّة عند دخوله إلى تلك الجهات وحصّل[a] نفائس هذا العلم وعاد يلازم بنى موسى بن شاكر ورغّبوه في النقل من اللسان اليونانىّ إلى العربىّ وغرموا على ذلك الجُمَل العظيمة[b] ولم يزل مُعظَّما مكرّما في زمانه مُشارًا إليه في هذا الشأن إلى أن[c] توفّى يوم الثلثاء لستّ خلون من صفر سنة ستّين ومائتين وهو أوّل يوم من كانون الأوّل سنة ألف ومائة وخمس وثمانين للاسكندر

Fihr 294, 21. IAUs. I, 197, 24.

وله من الكتب التى ألّفها سوى ما نقله من كتب الحكماء القدماء كتاب أحكام الاعراب على مذهب اليونانيّين مقالتان كتاب المسائل في الطبّ للمتعلّمين وزاد فيها حُبيش الأعسم تلميذه كتاب الحمّام مقالة كتاب اللبن مقالة كتاب الأغذية ثلث مقالات كتاب تقاسيم علل العين مقالة كتاب اختيار أدوية علل العين مقالة كتاب مداواة أمراض العين بالحديد مقالة كتاب آلات الغذاء ثلث مقالات كتاب الأسنان واللثة مقالة كتاب الباه مقالة كتاب معرفة أوجاع المَعدة وعلاجها مقالتان كتاب تدبير الناقهين مقالة كتاب المدّ والجزر مقالة كتاب السبب الذى صارت له مياه البحر مالحةً كتاب الألوان مقالة كتاب المولودين لستّة[d] أشهر مقالة عمله لأمّ المتوكّل كتاب في البول

---

a) BC وجعل.   b) A للجميل العظمة; BC للجمل العظيمة.

c) V حتى.   d) Fihr. 294, 29 لثمانية.

ولە ولدان أحدهما اسمه داؤد والثانى اسمه إسحق فأمّا إسحق فخدم على الترجمة وتولّاها وأتقنها وأحسن(a فيها وكان(b نفسه أميَل إلى الفلسفة وهو ترجم كتاب النفس لأرسطوطاليس تفسير ثامسطيوس وأمّا داؤد فكان طبيبا

IAUs. I, 190, 10. ومات حُنين بالغمّ من ليلته وذلك أنّ المتوكّل خرج يوما وبه خُمار فقعد مقعده فأخذته الشمس وكان بين يديه الطَّيْفوريّ النصرانيّ الكاتب(c وحُنين بن إسحق فقال له الطيفوريّ يا أمير المؤمنين الشمس تضرّ بالخُمار فقال حنين الشمس لا تضرّ بالخمار فلمّا تناقضا بين يديه قال حنين يا أمير المؤمنين الخمار حال المخمور فقال المتوكّل لقد أحرز حنين من طبائع الألفاظ وتحديد المعانى ما بان به عن نظرائه فوجم الطيفوريّ فلمّا كان بعد ذلك اليوم أخرج حنين من كتبه كتابا فيه صورة المسيح مصلوبا وصُوَر ناس من حوله فقال له الطيفوريّ أهؤلاء صلبوا المسيح قال نعم أبْصُق عليهم قال لا أفعل قال ولِمَ قال لأنّهم ليسوا الذين صلبوا المسيح وإنّما هى صُوَر وأشهد عليه(d الطيفوريّ ورفعه إلى المتوكّل وسأله إباحة الحُكم عليه لديانة النصرانيّة فبعث إلى الجاثليق والأساقفة وسُئلوا عن ذلك فأوجبوا لعنة حنين فلُعِن سبعين لعنة بحضرة الملأ من النصارى وقُطع زُنّاره وأمر المتوكّل أن لا يصل إليه دواء من عند حنين حتّى يُشْرِف عليه الطيفوريّ ويحضر عمله فانصرف حنين إلى داره ومات من ليلته وقيل مات غمّا أو سقى نفسه سمّا فهذه قصّة موته فجاءةً والله أعلم

ونِسْبَته إلى العِباد وهم قوم من النصارى من قبائل شتّى اجتمعوا وانفردوا عن الناس فى قصور ابتنوها لأنفسهم بظاهر الحيرة وتديّنوا بدين

a) BC addit ما. b) M كانت. c) IAUs. الطبيب.
d) V addit فى ذلك.

حُنَيْن

حُنَيْن

Fihr. 294
IAUṣ. I, 184 ff.

ابن إسحق الطبيب النصرانيّ أبو زيد العِبادىّ كان تلميذا ليوحنّا ماسويه وكان طبيبا حسنَ النظرِ فى التأليف والعلاج ماهرا فى صناعة الكحل[a] وقعد فى جملة المترجمين لكتب الحكمة واستخراجها إلى السريانىّ وإلى العربىّ وكان فصيحا فى اللسان اليونانىّ وفى اللسان العربىّ بارعا شاعرا خطيبا فصيحا لَسِنا ونهض من بغداد إلى أرض فارس ودخل البصرة ولزم الخليل بن أحمد حتّى برع فى اللسان العربىّ وأدخل كتابَ العين بغدادَ واختيرَ للترجمة وَأُتْمِنَ[b] عليها وكان المتخيّر له[c] المتوكّل على الله وجعل له كُتّابًا نَحارير عالمين بالترجمة كانوا يترجمون ويتصفّح ما ترجموا كاصطفن بن بسيل وموسى بن خالد الترجمانىّ ويحيى بن هارون[d] وخدم بالطبّ المتوكّلَ وكان يلبس الزُنّار وتعلّم لسان اليونانيّة بأصله وكان جليلا فى ترجمته وهو الذى أُوضح معانى كتب بقراط وجالينوس ولخّصها أحسن تلخيص وكشف ما استغلق منها وله تواليف نافعة بارعة متقّفة وعمد إلى كتب جالينوس فاحتذى حَذْوَ الاسكندريّين وصنعها[e] على سبيل المسئلة والجواب وأحسن فى ذلك

IAUṣ. I, 189, 10.

وله كتابٌ فى المنطق أحسن فيه التقسيم وألّفَ فى الأغذية كتابا عجيبا وله كتابٌ فى تدبير الناقهين وفى الأدوية المُسْهِلة والأغذية على تدبير الصحّة لم يسبقه إليه أُحد وله كُنّاش اختصره من كتاب بولس وألّف غيرها كثيرا

a) V الطبّ. b) BM والتمس; IAUṣ. واؤتمن. c) Fehlt in AV. d) Fehlt in ABCV (in AV mit Lücke; aber in A mit Bleistift nachgetragen); M wie Text; bei IAUṣ. fehlt dieser Mann. e) BC وصفها; M وصنفها.

حَبَش

عند ذكر كتب أرسطوطاليس وله تصانيف غير تلك منها كتاب شرح مذهب[a] أرسطوطاليس فى الصنائع[b] كتاب فى أغراض أرسطوطاليس فى كتبه كتاب حُجّة أرسطوطاليس فى التوحيد

حَبَش

Fihr. 275 u. II, 130.

الحاسب المَرْوَزِىّ الأصل وهو لقب له واسمه أحمد بن عبد الله بغدادىّ الدار كان فى زمن المأمون والمعتصم بعده وله تقدّم فى حساب تسيير الكواكب وشهرة بهذا النوع وله ثلثة أزياج أوّلها المؤلّف على مذهب السندهند خالف فيه الفَزارىّ والخُوارَزْمىّ فى عامّة الأعمال واستعماله لحركة إقبال فلك البروج وإدباره على رأى ثاوُن الاسكندرانىّ ليصحّ له بها مواضع الكواكب فى الطول وكان تأليفه لهذا الزيج فى أوّل أمره أيّامَ كان يعتقد حساب السندهند والثانى المعروف بالمُمْتَحَن وهو أشهر ما[c] له ألّفه[d] بعد أن رجع إلى معاناة الرصد وضمّنه حركات الكواكب على ما يُوجبه الامتحان فى زمانه والثالثَ الزيج الصغير المعروف بالشاه وله كتاب حَسَن فى العمل بالأصطرلاب وبلغ من عمره نحو مائة سنة

وله من التصانيف كتاب الزيج الدمشقىّ كتاب الزيج المأمونىّ كتاب الأبعاد والأجرام كتاب عمل الأصطرلاب كتاب الرخائم والمقاييس كتاب الدوائر المتماسّة وكيفيّة الاتّصال إلى عمل السطوح المتوسّطة والقائمة والمائلة والمحرفة[e]

---

a) Fihr. مذاهب. b) Fihr. الصانع. c) AM اشهرها.
d) Codd. الفها. e) Sämmtl. Codd. محرفة mit wechselnder Punktation; corr. nach Fihr.

الحسن

ابن محمّد بن أبى نعيم أبو علىّ الطبيب طبيب فاضل كامل مذكور فى زمانه كان مقيما بالبيت المقدّس وهو أجلّ مشايخ التميمىّ التربافىّ(a المقدسىّ وعنه أخذ من هذه الصناعة نوعا متوفّرا

Fihr. 263 ob.
IAUs. I, 234.

الحُسَيْن

ابن اسحق بن ابرهيم بن يزيد الكاتب أبو الحسن بن أبى الحسين وقيل أبو أحمد ويعرف بابن كرنيب كان من جلّة(b المتكلّمين ببغداد ويذهب مذهب الفلاسفة الطبيعيّين وكان أخوه أبو العلاء يتعاطى علم الهندسة ونحن نذكره فى موضعه ان شاء الله تعالى فأمّا أبو أحمد الحسين هذا فكان فى نهاية الفضل والمعرفة والاضطلاع(c بالعلوم الطبيعيّة القديمة وله تصانيف منها كتاب الردّ على ثابت بن قرّة فى نقضه(d وجود سكون(e بين كلّ حركتين متساويتين(f كتاب فى الأجناس والأنواع وهى الأمور العامّيّة كتاب كيف يُعلَم ما مضى من النهار من ساعة من(g قبل الارتفاع(h

Fihr. 253.

الحموموس(1

ويقال الحمونيوس قال اسحق بن حنين أنّه من الفلاسفة الذين بعد جالينوس وقد فسّر كتب أرسطوطاليس وقد ذكرتُ الموجود منها

a) A التربافى; B التربانى; doch vgl. IAUs. II, 88, 25. b) BM اجلة; V جملة. c) V والاطلاع wie IAUs. d) Fihr. u. IAUs. نقضه وجوب. e) Fihr. سكونين; IAUs. السكونين. f) Fihr. متضادتين. g) Fehlt in BCM. h) Fihr. 273, 4 addit المفروض; nach ihm (l. c.) hat dieses Werk den أبو الحسين, den Vater des ابن كرنيب zum Verf. 1) D. i. Ammonius.

أصول المساحة أعداد الوفق مسئلة فى المساحة أعمدة[a] المثلّثات عمل المسبّع فى الدائرة حلّ شكّ من المجسّم حلّ شكّ من أقليدس حركة القمر استخراج أضلع المكعّب علل الحساب الهندىّ ما يُرى من السماء أعظم من نصفها خطوط الساعات الكرة أوسع الأشكال المجسّمة خطّ نصف النهار الكرة المُحْرقة هيئة العالم الجزء الذى لا يتجزّأ مساحة الكرة كيفيّة الأرصاد حساب المعاملات الهالة وقوس[b] قزح المجرّة ماهيّة المجرّة جواب مَن خالف فى المجرّة مسئلة هندسيّة شرح قانون أقليدس استخراج خطّ نصف النهار بظلّ واحد أصول الكواكب بركار الدوائر العظام جمع الأجزاء قسمة المقدارين التحليل والتركيب حساب الخطأين شكل بنى موسى المرايا المُحْرقة استخراج أربعة خطوط حركة الالتفات[c] حلّ شكوك الالتفات[d] الشكوك على بطلميوس حلّ شكوك المجسطى اختلاف المناظر ضوء القمر المكان الأخلاق السمت[e] سمت القبلة بالحساب ارتفاع القُطْر[f] ارتفاعات الكواكب كيفيّة الأظلال الرخامات الأُفقيّة عمل البنكام مقالة فى الأثر الذى فى القمر تعاليق فى الجبر كتاب البرهان على ما يراه الفلكيّون[g] فى أحكام النجوم

الحسن

ابن الأمير أبى علىّ بن نظام الملك ببغداد وله معرفة حسنة بالعلوم الحكميّة والنجوميّة ولم يزل محترما لأجل جدّه ببغداد إلى أن توفّى فى يوم السبت ثامن صفر سنة ثلث عشرة وستّمائة

---

a) Codd. sämmtl. اعمله od. اعملة; corr. nach IAUş. II, 98, 21. b) ABV قور; M قوز. c) CV الالتفاف. d) BCV الالتفاف. e) B التسمت. f) IAUş. II, 98, 22 القطب. g) Hier in A Lücke von 1—2 Worten; M يراد الوادون; V يراه الراودن; BC wie Text.

يجد طريقا إلى ذلك إلّا إظهار الجنون والخبال(a فاعتمد ذلك وشاع فأحيط على موجوده له بيد الحاكم ونوّابه وجُعل برسمه مَن يخدمه ويقوم بمصالحه وقُيّد وتُرك في موضع من منزله ولم يزل على ذلك إلى أن تحقّق وفاة الحاكم وبعد ذلك بيسير أظهر العقل وعاد إلى ما كان عليه وخرج من داره واستوطن قبّة على باب الجامع الأزهر أحد جوامع القاهرة وأقام بها متنسّكا متقنّعا(b وأُعيد إليه ماله من تحت يد الحاكم واشتغل بالتصنيف والنسخ والإفادة وكان له خطّ قاعد(c في غاية الصحّة وذكر لي يوسف الناشي(d الاسرائيليّ الحكيم نزيل حلب قال سمعت أنّ ابن الهيثم كان ينسخ في مدّة سنة ثلثة كتب في ضمن اشتغاله وهي أقليدس والمتوسّطات والمجسطي ويستكملها في مدّة السنة فإذا شرع في نسخها جاءه من يُعطيه فيهم(e مائة وخمسين دينارا مصريّة وصار ذلك كالرسم الذي لا يُحتاج فيه إلى مواكسة ولا معاودة قول فيجعلها مؤونته لسنته(f ولم يزل على ذلك إلى أن مات بالقاهرة في حدود سنة ثلثين وأربعمائة أو بعدها(g بقليل والله أعلم ورأيتُ بخطّه جزءا في الهندسة وقد كتبه في سنة اثنتين وثلثين وأربعمائة وهو عندي لله المنّة

وأمّا تصانيفه فمنها تهذيب المجسطي المناظر مصادرات أقليدس IAUş. II, 97, 23. الشكوك عليه أيضا مساحة المجسّم المتكافي(h الأشكال الهلاليّة صورة الكسوف العدد والمجسّم قسمة الخطّ الذي استعمله أرشميدس في الكرة اختلاف منظر القمر استخراج مسئلة عدديّة مقدّمة ضلع المسبّع رؤية الكواكب(i التنبيه على ما في الرصد من الغلط تربيع الدائرة

a) ABCV والخيال. b) V متعفّا; IAUş. II, 91, 15 متعزّيا.
c) A قاعد; V قاعدة. d) IAUş. الفاسي. e) IAUş. فيها.
f) ABC لسنة. g) B بعدها; C بعد. h) IAUş. المكافى. i) MV الكوكب.

IAUs. II, 90, 27. وبلغ الحاكم صاحب مصر من العلويّين وكان يميل الى الحكمة خبرُه وما هو عليه من الاتقان(a لهذا الشأن فتاقت نفسه الى رؤيته ثمّ نُقل له عنه أنّه قال لو كنتُ بمصر لعملتُ في نيلها عملاً يحصل به النفع في كلّ حالة من حالاته من زيادة ونقص فقد بلغني أنّه ينحدر من موضع عال وهو في طرف الاقليم المصريّ فازداد الحاكم اليه شوقا وسيّر اليه سرّا(b جملة من مال وأرغبه في الحضور فسار نحو مصر ولمّا وصلها خرج الحاكم للقائه والتقيا بقرية على باب القاهرة المعزّيّة تُعرف بالخندق وأمر بانزاله واكرامه وأقام رَيثما(c استراح وطالبه بما وعد به من أمر النيل فسار ومعه جماعة من الصُنّاع المتولّين للعمارة بأيديهم ليستعين بهم على هندسته التي خطرت له ولمّا سار الى الاقليم بطوله ورأى آثار مَن تقدّم من ساكنيه من الأمم الخالية وهي على غاية من إحكام الصنعة وجودة الهندسة وما اشتملت عليه من أشكال سماويّة ومثالات هندسيّة وتصوير مُعْجِز تحقّق أنّ الذي يقصده ليس بمُمْكن فانّ مَن تقدّمه لم يعزب عنهم عِلْم ما عَلِمَه ولو أمكن لفعلوا فانكسرت همّته ووقف خاطره ووصل الى الموضع المعروف بالجنادل قبليّ مدينة أسوان وهو موضع مرتفع ينحدر منه ماء النيل فعاينه وباشره واختبره من جانبَيْه فوجد أمره لا يمشي على موافقة مراده وتحقّق الخطأ عمّا وعد به وعاد خَجِلًا مخذلا(d واعتذر بما قَبِلَ الحاكم ظاهره ووافقه عليه ثمّ انّ الحاكم ولّاه بعض الدواوين فتولّاها(e رهبة لا رغبة وتحقّق الغلط في الولاية فانّ الحاكم كان كثير الاستحالة مُريقا للدماء بغير سبب أو بأضعف سبب من خيال يتخيّله فأجال(f فِكْرَتَه في أمر يتخلّص به فلم

a) AB الايقان; C الابقان. b) BCV سيرا. c) V mit d. Glosse مقدار ما. d) MV منخذلا. e) B فتولى بها. f) MV واجال.

Fihr. 275, u.

الحسن

ابن سهل بن نوبخت كان مشاركا فى هذه العلوم وآل نوبخت كلّهم فضلاء لهم فكرة صالحة ومشاركة فى علوم الأوائل ولهذا المذكور تصنيف وهو كتاب الأنواء

Fihr. 276 M.

الحسن

ابن الخصيب[a] أحد الحذّاق بصناعة النجوم وهو فارسىّ النسب وقد تكلّم فى ذلك وصنّف ولم يكن[b] فى سهم الغيب فانّ أخباره فى الحدثان لا تكاد تصدّق وله كتاب فى أحكام النجوم سمّاه الكارمهتر حكم فيه بأحكام اختُبر بها فلم يصحّ منها شىء فمنها أنّه قال اذا نزل زُحل فى دقائق من أوّل درجة من الجوزاء يموت ملك مصر فى ذلك الأوان ورأيت هذا فى عمرى دفعتين ولم يصحّ[c] شىء منه[d] الى أمثال ذلك وله من التصانيف غير ذلك كتاب المدخل الى[e] علم الهيئة كتاب تحويل سنى العالم كتاب المواليد كتاب تحويل سنى المواليد كتاب المنثور عمله ليحيى بن خالد[f] كتاب قضيب الذهب كتاب النكت

IAUṣ. II, 90 ff

الحسن

ابن الحسن بن الهيثم أبو علىّ المهندس البصرىّ نزيل مصر صاحب التصانيف والتواليف المذكورة فى علم الهندسة كان عالما بهذا الشأن مُتْقِنًا[g] له متفنّنا[h] فيه قيّما بغوامضه ومعانيه مشاركا فى علوم الأوائل أخذ الناس عنه واستفادوا منه

---

a) BC الخصيب; EM الخطيب. b) BCV addunt له. c) B addit فيها. d) Fehlt in B; V منها. e) A فى. f) Dieses Werk hat nach Fihr. 276, 19 den الخيّاط zum Verfasser. g) AV منقبا. h) BC متقنا.

على مذهب بطلميوس ومَيل الشمس على ما يؤدّى إليه الرصد في زمانه

الحسن

Fihr. 273, 5.

ابن عُبيد الله بن سليمان بن وهب من البيت المشهور بالرئاسة وله نفس فاضلة في علم الهندسة وكان مشاركا نِعْمَ المشاركة وله من التصنيف(a كتاب شرح المُشكل(b من كتاب أقليدس في النسبة مقالة

الحسن

Fihr. 265 ob.
IAUs. I, 322.

ابن سُوار بن بابا بن بِهْرام(c أبو الخير المعروف بابن الخمّار بغدادىّ فاضل منطقىّ قرأ على يحيى بن عدىّ وهو في نهاية الذكاء والفطنة والاطّلاع على علوم أصحابه ومولده في شهر ربيع الأوّل سنة إحدى وثلثين وثلثمائة

وله تصانيف مذكورة كتاب الهيولى مقالة كتاب الوفاق بين قول الفلاسفة والنصارى ثلث مقالات كتاب تفسير إيساغوجى مشروح كتاب تفسير إيساغوجى مختصر كتاب الصديق(d والصداقة مقالة كتاب سيرة الفيلسوف مقالة كتاب الآثار المختلفة(e في الجوّ الحادثة عن البُخار والذى نقله من السريانىّ إلى العربىّ كتاب الآثار العلويّة مقالة كتاب اللّبس في الكتب الأربعة في المنطق الموجود(f في ذلك كتاب مسائل ثاوفرسطس كتاب مقالة(g في(h الأخلاق

---

a) A تصانيف. b) Codd. sämmtl. الشكل; corr. nach Fihr.
c) IAUs. hat بهنام mit Erklärung des Namens als اسم الخير.
d) BC التصديق. e) Fihr. المخيلة. f) B الموجودة.
g) V addit واحدة. h) Fehlt in B.

Fihr. 278.

الحرث

المنجّم كان منقطعا الى الحسن بن سهل وكان فاضلا يحكى عنه أبو معشر وله تصانيف مذكورة

الحسن

ابن(a أحمد بن يعقوب أبو محمّد(b الهَمْدانيّ من قبيلة هَمْدان صاحب كتاب الاكليل المؤلّف فى أنساب حِمْيَر وأيّام ملوكها وهو كتاب عظيم الفائدة يشتمل على عشرة فنون وفى أثناء هذا الكتاب جُمَل حِسان من حساب القرانات وأوقاتها ونُبَذ من علم الطبيعة وأصول أحكام النجوم وآراء الأوائل فى قدم العالم وحدوثه(c واختلافهم فى أدواره وفى تناسل الناس ومقادير أعمارهم وغير ذلك وله تواليف بعد هذا حسان منها كتاب سرائر(d الحكمة وغرضه التعريف بجمل علم هيئة الأفلاك(e ومقادير حركات الكواكب وتبيين علم أحكام النجوم واستيفاء ضروبه كتاب القوى كتاب اليعسوب(f فى القسىّ والرمى والسهام والنصال وله زيجه المعروف وعليه اعتماد أهل اليمن وهذا الرجل أفضل من ظهر ببلاد اليمن وقد ذكرتُ قطعة من خبره وشعره فى كتاب النُحاة لأنّه كان من أهل اللغة يدلّ على ذلك قصيدته الدامغة وشرحها يتضمّنها مجلّد كبير وتوفّى أبو محمّد الهمدانىّ بسجن صنعاء فى سنة أربع وثلثين وثلثمائة

الحسن

ابن مصباح المنجّم له يد فى الحساب والتسيير(g وله زيج أثبت فيه أوساط الكواكب نبّه فيها على مذهب السندهند وتعاديلها(h

a) BC addunt محمد بن. b) Codd. sämmtl. احمد.
c) BV وحدثه. d) V اسرار. e) BC الاملاك. f) BC اليعشوب.
g) B والتفسير. h) B ويعاديها.

بن كلدة أخا ثقيف فانّه يتطبّب فَمُرْهُ فليأخذ سبع تمرات[a] فليجأهنّ بنواهنّ وليلدّك بهنّ رواه صدقة المَرْوَزى عن ابن عُيَيْنة

وروى محمّد بن إسحق عن إسمعيل بن محمّد بن سعد بن أبى وقّاص عن أبيه قال مرض سعد وهو مع رسول الله صلعم فى حجّة الوداع فعاده رسول الله فقال يا رسول الله ما أرانى إلّا لمآبى فقال النبىّ صلعم انّى لأرجو أن يشفيك الله حتّى يُضَرّ بك قوم وينتفع بك آخرون ثمّ قال للحرث بن كلدة عالِجْ سعدا ممّا به فقال والله انّى لأرجو شفاءه فيما معه فى رحله هل معكم من هذا التمر العَجْوة شىء قالوا نعم فخلط له التمر بالحُلْبة ثمّ أوسعها سَمْنًا ثمّ أحساه إيّاه فكأنّما أُنْشِطَ من عقال

IAUs. I, 112, 23. قال عبد الرحمن بن أبى بكرة قال الحرث بن كلدة وكان من أطبّ العرب مَن سَرّهُ البقاء والابقاء فليباكر الغداء وليخفّف الرداء وليُقِلّ غشيان النساء قال محمّد بن زياد الأعرابىّ وكان له تقدّم فى النحو واللغة خفّة الرداء أن لا يكون عليه دَيْن[b]

قال أبو عمر[c] ومات الحرث بن كلدة فى أوّل الاسلام ولم يصحّ اسلامه قال وأمر رسول الله صلعم سعد بن أبى وقّاص بأن يأتيه فيستوصفه فى مرض نزل به فيدلّ أنّه جائز[d] أن يشاور أهل الكفر[e] فى الطبّ اذ كانوا[f] من أهله والله أعلم وكان الحرث بن كلدة يضرب العود تعلّم ذلك أيضا بفارس واليمن وبقى إلى زمن معوية فقال[g] له معوية ما الطبّ يا حارث فقال الأزْم يا معوية يعنى الجوع

a) BCV ثمرات. b) B دَين; V كهين. c) B ابو امرو.
d) V لا بأس. e) V الكفرة. f) V اذا كانوا.
g) B فسأل.

سعيد(a السَرَقُسْطىّ المعروف بابن المشّاط الأصطرلابىّ الأندلسىّ أنّه رأى لجابر بن حيّان بمدينة مصر تأليفا فى عمل(b الأصطرلاب يتضمّن ألف مسئلة لا نظير له(c

حرف الحاء المُهْمَلة فى أسماء الحكماء

الحٰرث بن كَلَدة

IAUṣ I, 109 ff. ابن عمرو بن علاج الثقفىّ طبيب العرب فى وقته أصله من ثقيف من أهل الطائف رحل إلى أرض فارس وأخذ الطبّ عن(d أهل تلك الديار من أهل جنديسابور وغيرها فى الجاهليّة وقبلَ الاسلام وجاد فى هذه الصناعة وطبّ بأرض فارس وعالج وحصل له بذلك مال هناك وشهد أهل بلد فارس ممّن رآه بعلمه وكان قد عالج بعض أجلّائهم فبرأ وأعطاه مالا وجارية سمّاها الحرث سُمَيّة ثمّ إنّ نفسه اشتاقت إلى بلاده فرجع إلى الطائف واشتهر طبّه(e بين العرب وسُمَيّة جاريته هى أمّ زياد بن أبيه الذى ألحقه معٰوية بنسبه وذكر أنّ أبا سفيان وطئ سُمَيّة بالطائف سفاحًا فحملت به منه وولدت ولدَين قبل زياد أحدهما أبو بكرة ونافع أخوه فانتسبا إلى الحرث بن كلدة وادّعيا(f أنّه وطئ مولاته سُمَيّة فولدتْهما منه وأدرك الحرث بن كلدة الاسلام وكان رسول الله صلعم يأمر من كانت به علّة أن يأتيه فيسئله عن علّته

IAUṣ I, 110 ob قال سعد مرضتُ فأتانى النبىّ صلعم يعودنى فوضع يده بين يدىّ حتّى وجدتُ بَرْدَها على فؤادى فقال إنّك رجل مفؤد ائْتِ الحرث

a) A السعيد. b) A بعمل. c) M addit والله اعلم.
d) B على; M من. e) Fehlt in AM. f) AV وادعى.

مرضه أمر بحمله على سرير الى دار العامّة وخرج ماشيا اليه وتعرّف خبره وسأله عن حاله فخبّره جورجيس بها وقال له إن رأى أمير المؤمنين أن يأذن لى فى الانصراف الى بلدى لأنظر أهلى وولدى فان متّ قبرتُ مع آبائى فقال له يا جورجيس (a) اتّق الله وأسْلِمْ وأنا أضْمَنُ لك الجنّة قال جورجيس قد رضيتُ حيثُ آبائى فى الجنّة أو فى النار فضحك المنصور من قوله ثمّ قال (b) انّى منذ رأيتُك وجدتُ راحة من الأمراض التى كانت تعتادنى فقال جورجيس أنا أخلّف بين يدى أمير المؤمنين عيسى وهو تلميذى وتربيتى فقال كيف علمه فى الصناعة قال ماهر قال المنصور ألا أحضرتَ لنا ولدك بختيشوع قال جورجيس البيمارستان بجنديسابور محتاج اليه ومفتقر الى مثله وأهل البلد كذلك فأمر المنصور بإحضار عيسى بن شهلافا فلمّا مثل بين يديه سأله عن أشياء فوجده ماهرا فأمر لجورجيس بعشرة آلاف دينار وأذن له فى الانصراف وأنفذ معه خادما وقال له إن مات فى الطريق فاحمله الى منزله ليُدْفَنَ هناك كما أحبّ فوصل الى بلده حيّا

جابر بن حيّان الصوفىّ

Fihr. 354 ff.

الصوفىّ كان متقدّما فى العلوم الطبيعيّة بارعا منها (c) فى صناعة الكيمياء وله فيها تواليف (d) كثيرة ومصنّفات مشهورة وكان مع هذا مُشْرِفا على كثير من علوم الفلسفة ومتقلّدا للعلم (e) المعروف بعلم الباطن وهو مذهب المتصوّفين من أهل الإسلام كالحارث بن أسد (f) المحاسبى وسهل بن عبد الله التُسْتَرىّ ونظرائهم (g) وذكر محمّد بن

a) V المنصور. b) M addit له. c) BC بها.
d) BC تصانيف. e) B فى العلم; V بالعلم. f) A الاسد.
g) V نظايرهم.

كنت أطلب وخبّره بابتداء علّته وكيف جرى أمره منذ ابتداء المرض والى وقته ذلك فقال له جورجيس أنا أدبّرك بمشيئة الله وعونه فأمر له في الوقت بخلعة جليلة وتقدّم إلى الربيع بإنزاله في أجمل موضع من دوره وإكرامه كما يُكرَم أخصّ الأهل ولم يزل جورجيس يتلطّف له في تدبيره حتّى برئ المنصور وعاد إلى الصحّة وفرح به[a] فرحا شديدا وأمر أن يجاب إلى كلّ ما يسئل[b] وقال له يوما مَن يخدمك ههنا فقال تلامذتي فقال الخليفة سمعتُ أنّه ليست[c] لك امرأة فقال لي زوجة كبيرة ضعيفة ولا تقدر على النهوض من موضعها وانصرف من الحضرة ومضى إلى البيعة فأمر المنصور خادمه سالما أن يختار[d] من الجوارى الروميّات الحسان ثلثا ويحملهنّ إلى جورجيس مع ثلثة آلف دينار ففعل ذلك فلمّا انصرف جورجيس إلى منزله عرّفه عيسى بن شهلافا تلميذه بما جرى وأراه الجوارى فأنكر أمرهنّ وقال لعيسى يا تلميذ الشيطان لِمَ أدخلتَ هؤلاء إلى منزلى أردتَ أن تُنجّسنى امضِ وردُّهنّ إلى أصحابهنّ ثمّ ركب جورجيس معه عيسى مع الجوارى ومضى إلى دار الخليفة وردّهنّ على الخادم فلمّا اتّصل الخبر بالمنصور أحضره وقال لِمَ رددتَ الجوارى قال لا يجوز أن يكون مثل هؤلاء في منزلى لأنّا معشر النصارى لا نتزوّج أكثر من امرأة واحدة ما دامت المرأة حيّةً لا نأخذ غيرها فحسن موقع[e] هذا من الخليفة وأمر في الوقت أن يدخل جورجيس إلى حظاياه وحرمه بلا إذن وزاد موضعه عنده وهذا ثمرة العفّة

ولمّا كان في سنة اثنتين وخمسين ومائة مرض جورجيس مرضا صعبا وكان المنصور يُرسِل إليه[f] في كلّ يوم يتعرّف خبره ولمّا اشتدّ

---

a) A بها. b) M addit عنه. c) BCV ليس.

d) M addit له. e) V addit الكلام; IAUs. موقعه.

f) Fehlt in AB.

إنّ أبا الخير علي جهلهِ يخفّ في كفّته القاصل
عليلهُ المسكين من شؤمهِ في بحر هُلْكٍ ما له ساحل
ثلاثة تدخل في دفعة طلعته والنعش والغاسل

IAUs. I, 132f

جورجيس بن بختيشوع

الجنديسابوريّ أبو بختيشوع في صدر الدولة العبّاسيّة كان فاضلا مذكورا وله من الكتب كناب الكنّاش وكان المنصور في صدر أمره عند ما بني مدينة السلام بغداد في سنة ثمان وأربعين ومائة للهجرة أدركه ضَعْفٌ في معدته وسُوء استمراء وقلّة شهْوة وكلّما عالجه الأطبّاء ازداد مرضه فتقدّم إلى الربيع بجمعهم فلمّا اجتمعوا قال لهم المنصور أُريد من الأطبّاء في سائر المدن طبيبا ماهرا فقالوا ما في عصرنا أفضل من جورجيس بن بختيشوع رئيس أطبّاء جنديسابور فإنّه ماهر في الطبّ[a] وله مصنّفات جليلة فتقدّم المنصور بإحضاره فأنفذه[b] العامل بجنديسابور[c] إلى حضرة الخلافة بعد ما امتنع عن الخروج وأكرهه العامل فخرج ووصّى ولدَه بختيشوع بالبيمارستان وأموره التي تتعلّق به هناك واستصحب معه إبرهيم وسرجيس تلميذيه فقال له ولده بختيشوع لا تَدَعْ ههنا عيسى بن شُهْلافا فإنّه يُؤذِي أهل البيمارستان فترك سرجيس وأخذ عيسى عِوَضَه ولمّا وصل إلى مدينة السلام أمر المنصور بإحضاره فلمّا وصل إلى الحضرة دعا له بالفارسيّة والعربيّة وعجب المنصور من حُسْنِ منطقه ومنظره وأمره بالجلوس وسأله عن أشياء أجابه[d] عنها بسكون فقال قد ظفرتُ منك يا جورجيس بما

a) B للطب. b) B فانفذ. c) B لجنديسابور.
d) A جوابه.

جعفر القطّاع

المدعوّ بالسديد البغدادىّ كانت له معرفة تامّة بالكلام والمنطق والهندسة واطّلاع على علوم الأوائل وأقوالهم[a] ومذاهبهم وله يد طولى فى قسمة الأدْوُر[b] وعمارتها[c] وكان متظاهرا بالتشيّع[d] وتوفّى فى يوم السبت سادس عشر ربيع الآخر سنة اثنتين وستّمائة ببغداد ودُفن بداره بقراح ظَفَر[e] وقد جاوز السبعين

IAUṣ, II, 106, 27

جرجيس

الفيلسوف الأنطاكىّ نزيل مصر يزْعَم أنّه قرأ على علماء بلده واستوطن مصر وطبّ[f] بها وأدركه أبو الصلت أميّة المغربىّ بمصر وذكره فقال وكان بمصر طبيب من أنطاكية يسمّى بجرجيس ويلقّب بالفيلسوف على نحو ما قيل فى الغراب أبى البيضاء[g] وفى اللديغ سليم وقد تفرّغ للتولّع بأبى الخير سلامة بن رحمون اليهودىّ الطبيب المصرىّ والإزراء عليه وكان يزوّر فصولا طبّيّة وفلسفيّة يبْرِزها فى معارض ألفاظ القوم وهى مُحال لا معنى لها وفارغة لا فائدة فيها ثمّ ينْفِذها إلى من سأله عن معانيها ويستوضحه أغراضها فيتكلّم عليها ويشرحها بزعمه دون تيقّظ[h] ولا تحفّظ باسترسال واستعجال وقلّة اكتراث وإهمال يوجد[i] فيها عنه ما يُضْحَك منه وأُنْشِدتُ لجرجيس هذا فى أبى الخير سلامة وهو من أحسن ما سمعته فى هَجْوِ طبيب مشؤم[k]

---

a) V وافاويلهم.   b) V الادوار.   c) M وعماراتها.
d) BC بالتشيع.   e) cf Jaqut IV, 45 l. Z   f) M وطبّب.
g) IAUṣ. ابو البيضاء.   h) AB تيقّظ.   i) AMV يوخذ.
k) V fügt hinzu شعر.

وخلا به وسأله عمّا فيه من علم أحكام النجوم وأخبار الحدثان فيخبره من ذلك بما يتعجّب(a منه ولا يبعد(b وقوعه

قال غرس النعمة محمّد بن الرئيس هلال بن المحسن الصابئ في كتابه وجدت بخطّ جعفر بن المكتفي بالله ما يتضمّن ذكر(c ما حدث من الكواكب ذوات الأذناب(d في أوقاتها وما كان من تأثيراتها فتستحكم ثقة بهذا الرجل وتقدّمه في هذه الصناعة وتبريزه فيها إلى أبعد(e غاية ثمّ أورد المؤلّف(f رسالته ههنا بأجمعها منها(g وفي سنة خمس وعشرين ومائتين في خلافة المعتصم ظهرت في الشمس نكتة سوداء قريب(h من وسطها وذلك في يوم الثلثاء التاسع عشر من رجب سنة خمس وعشرين ومائتين فلمّا كان بعد يومين من هذا التأريخ وذلك بعد أحد وعشرين يوما من رجب حدثت الحوادث وذكر الكنديّ أنّها لبثت هذه النكتة في الشمس أحدا(i وتسعين يوما ومات المعتصم بعدها وقد كان أيضا طلع كوكبان من كواكب الأذناب قبل موت المعتصم كما طلع منها جماعة قبل موت الرشيد وذكر(k الكنديّ أيضا أنّ هذه النكتة كانت كسوف الزهرة للشمس ولصوقها بها هذه المدّة المذكورة ويقال أنّه لما شاء الله في ذلك كلام سبيله أن يتأمّل ليوقف على علّة هذه النكتة على حقّها إن شاء الله تعالى إلى ههنا من رسالة ابن المكتفي ثمّ بعدها ذكر في هذه الرسالة تأثيرات كواكب الأذناب على طلوعها في كلّ شهر من الشهور السريانيّة

a) M تعجب. b) BC يبعد. c) V ذكره ; B دار.
d) V ذوات اللحى اى ذوات الاذناب. e) AB بعد ; V اقصى.
f) A المصنّف. g) Fehlt in AB. h) B قربت.
i) MV احدى. k) ABC ويذكر.

جعفر بن المكتفى بالله

أبو الفضل من أولاد الخلفاء فاضل كبير القدر عالم بعلوم متعددة من علوم الأوائل متحقق بذلك أتمّ تحقّق[a] يرفعه عن التبذّل في تعليمه ما هو عليه من علوّ النسب وكانت له في العلوم القديمة تعاليق جميلة ومعرفة بأخبار الأوائل من الحكماء وبأخبار المُتحدّثين منهم وبأحوالهم ومقدار[b] ما يعلمه كلّ واحد منهم[c] وما يدّعيه ما لا يعلمه قال هلال بن المُحسّن وفي سُحْرة يوم الثلثاء الرابع من صفر سنة سبع وسبعين وثلثمائة توفّي أبو الفضل جعفر بن المكتفى بالله ومولده في سنة أربع وتسعين ومائتين وكان فاضلا عاقلا عارفا بكثير من العلوم القديمة ولمّا قدم عضد الدولة إلى بغداد اشتاقت نفسه إلى جعفر ابن المكتفى ولقائه فسيّر إليه سرًّا[d] وكان يجتمع به من خُفْية[e] ويأتيه في خفّ وإزار فإذا حصل في داره أُقْعِدَ في موضع خالٍ بغير إزار فإذا خلا عضد الدولة استدعاه فإذا شاهده تطاول له في القيام وأكرمه

---

a) MV تحقيق. b) BC بمقدار. c) Hier hat M als Schluss von Fol. 63b die folgende Stelle aus der Biographie Ḥunains: قال يوسف الطبيب وشبهت نغمته بنغمة صبيّ كنت اعرفه فصحت به فاجاب وقال ذكر يوحنا ابن الفاعلة انه كان من المحال ان يتعلّم الطبّ عبادي فانا بريّ من دين النصرانية ان رضيت بان اتعلم الطبّ حتى احكم اللسان اليوناني وانا اسئلك ان تستر امري فبقيت منذ ثلاث سنين لم اره ثم دخلت يوما على جبرئيل بن بختيشوع فوجدت عنده حنينا وقد ترجم له اقساما فسمها بعض mit dem Custos الروم, während es auf der nächsten Seite richtig weiter geht wie oben. d) V سيرا. e) Conjeci; A خيفته; BCM خيفه; V خيفة.

وله من التصانيف غير ما تقدّم ذكره كتاب المدخل الصغير كتاب زيج الهزارات[a] نحو وستّون بابا كتاب المواليد الكبير ولم يتمّه كتاب هيئة الفلك[b] كتاب الاختيارات[c] كتاب الاختيارات على منازل القمر كتاب الطبائع الكبير كتاب السَّهْمَيْن وأعمار الدول[d] كتاب اقتران النَّحْسَيْن في برج السَّرَطان كتاب الصُّوَر والحُكْم عليها كتاب المزاجات كتاب الأنواء كتاب المسائل كتاب إثبات علم النجوم كتاب الكامل والشامل لم يُتَمِّمْه[e] كتاب الجمهرة جمع فيه أقوال الناس في المواليد كتاب الأصول وادّعاه أبو العَنْبَس كتاب تفسير المنامات من النجوم كتاب القواطع على الهيلاجات كتاب المواليد الصغير مقالتان كتاب زيج القرانات والاختراقات كتاب الأوقات على اثنى عشريّة الكواكب كتاب السهام سهام[f] المأكولات والملبوسات كتاب طبائع البلدان كتاب الأمطار والرياح

Fihr. 275, 20. حكاية نقلها الناقل لها من خطّ ابن المكتفي قال قرأتُ بخطّ ابن الجهم ما هذه حكايته كتاب المدخل لسند بن عليّ وهبه لأبي معشر فانتحله أبو معشر لأنّ أبا معشر تعلّم النجوم على كِبَر ولم يبلغ عقل أبي معشر إلى صنعة[g] هذا الكتاب ولا لسبع[h] مقالات في المواليد ولا لكتابي[i] القرانات هذا كلّه لسند بن عليّ

---

a) B الحرارات. b) A الافلاك. c) Dieser Titel fehlt in AM. d) Fihr. 277, 15 الملوك والدول. e) CM يتمّه; Fihr. 277, 18 lautet d. Titel كتاب جمعه وما أتمّه أراد يسمّيه الكامل أو المسائل. f) Das zweite سهام fehlt in ABC; Fihr. 277, 22 يعني سهام. g) M صفة; V الذى صنفه. h) Fihr. التسع. i) Fihr. في الكتاب.

جعفر بن محمّد بن عمر أبو معشر البلخىّ

فمن كتبه فى صناعة الأحكام كتاب الطبائع كتاب الألوف كتاب المدخل الكبير كتاب القرانات كتاب الدُوَل والمِلَل[a] كتاب الملاحم كتاب الاقاليم[b] كتاب الهيلاج والكذخداه كتب إلى ابن البازيار كتاب المقالات فى المواليد[c] كتاب النكت كتاب تحاويل المواليد وغير ذلك ومن كتبه زيجه الكبير وهو كثير وجامع أكثر العلم[d] بالفلك بالقول المُلَفَّق المجرّد من البرهان، وكتاب الزيج الصغير وهو المعروف بالزيج القرانات يتضمّن معرفة أوساط الكواكب لأوقات اقتران زحل والمشترى منذ عهد الطوفان.

وكان أبو معشر مُدْمِنًا على شرب الخمر مشتهرا بمعاقرتها وكان يعتريه صرع عند أوقات الامتلاءات القمريّة وكان معاصرا لأبى جعفر محمّد بن سنان[e] البتّانىّ وكان منجّما للموفّق أخى المعتمد وكان معه فى محاصرته الزنج[f] بالبصرة وله اصابات حسنة فى أحكام النجوم مذكورة بين العلماء بهذا النوع وقد قيل أنّ أبا معشر كان فى أوّل أمره من أصحاب الحديث ومنزله فى الجانب الغربىّ بباب خراسان وكان يضاغن الكندىّ ويُغرى به العامّة ويشنّع عليه بعلوم الفلاسفة فدسّ[g] عليه الكندىّ من حسّن له النظر فى علم الحساب والهندسة فدخل فى ذلك فلم يكمل له فعدل إلى علم الأحكام وانقطع شرّه عن الكندىّ ويقال أنّه تعلّم النجوم[h] بعد سبع وأربعين سنة من عمره وكان فاضلا حسن القريحة وضربه المستعين أسواطا لأنّه أصاب فى شىء خبّر به قبل وقته وكان يقول أُصبتُ فعوقبتُ وجاوز أبو معشر المائة من عمره ومات بواسط فيما قيل

---

a) V الملك. b) M الأقاويل والأقاليم. c) BCV والمواليد.
d) M اهل العلم. e) V سُنان. f) A معاصرته الزنج.
g) A فد سّن ; BCV فدس. h) B العلوم.

جبرئيل الكحّال

IAUs. I, 171. المأمونيّ كان كحّالا واختصّ بخدمة المأمون وكانت وظيفته في كلّ شهر ألف درهم وكان المأمون يستخفّ يده وكان أوّل من يدخل إليه في كلّ يوم عند تسليمه من صلوة الغداة ويغسل أجفانه ويكحل عينيه وإذا انتبه من قيلولته فعل مثل ذلك ثمّ سقطت منزلته بعد ذلك فسئل عن سبب ذلك فقال إنّ الحسين الخادم اعتلّ فلم يمكن ياسر عيادته لاشتغاله بالخدمة إلى أن وافى ياسر باب الحجرة التي كان فيها المأمون وقد خرجتُ من عند المأمون فسألني ياسر عن خبر المأمون فأخبرته أنّه قد أُغفي فغنم ياسر ما أخبرته من نوم المأمون فصار إلى الحسين فعاده وانتبه المأمون قبل انصراف ياسر فسأله المأمون عن سبب تخلّفه فقال ياسر أُخبرتُ بنوم أمير المؤمنين فصرتُ[a] إلى الحسين فعدتُه فقال له المأمون ومَن أخبرك برقادي فقال ياسر جبرئيل قال جبرئيل فأحضرني ثمّ قال يا جبرئيل أتّخذتك كحّالا أو عاملا للأخبار عليّ أخرج عن داري فإذ دريتَه حُرْمتي فقال إنّ له لحرمةً[b] فليقتصر به على إجراء مائة وخمسين درهما في الشهر ولا يؤذن له في الوصول[c] فلم[d] يخدم جبرئيل المأمون بعدها حتّى توفّي

جعفر بن محمّد بن عمر أبو معشر البلخيّ

Fihr. 277. عالم أهل الإسلام بأحكام النجوم وصاحب التواليف الشريفة والمصنّفات المفيدة في صناعة الأحكام وعلم التعديل وكان أعلم الناس بسِيَر الفرس وأخبار سائر الأمم

a) AM فسرت. b) Corr. nach IAUs.; Codd. إنّ للحرمة (V الحرمة). c) B الفضول; V fügt hinzu ولا غيره. d) AMV ولم.

إنّ مهذّب الدولة أنفذ إليه ولاطفه حتّى توجّه إليه إلى ميّافارقين لا سقاها اللّه ولا المستولي عليها صوب(a الغيث وأخجله(b وجدّله ولا جدّ له ولا أمهله بعد أن أمهله أعني المستولي عليها الآن ولمّا وصل إليه أكرمه إكراما مشهورا

ومن طريف ما جرى له معه أنّه أوّل سنة ورد فيها سقى الأميرَ مُسْهِلا وقال له يجب أن تأخذ الدواء سَحَرًا فعمد الأمير وأخذه أوّل الليل فلمّا أصبح ركب إلى الدار ودخل إليه وأخذ نبضه وسأله عن الدواء فقال ما عمل معي شيئا امتحانًا له فقال له جبرئيل النبض يدلّ على نفاذ(c دوائي والأمير أصدق فضحك وقال له كم ظنّك بالدواء فقال يعمل مع الأمير خمسة وعشرين مجلسا ومع غيره زائدا وناقصا فقال قد عمل إلى الساعة ثلثة وعشرين فقال هو يعمل تمام ما قلتُ ورتّب له ما يستعمله وخرج من عنده وأمر بأن يُشَدّ رَحْلُه ويُصْلَح أسبابُ الانصراف فبلغ مهذّب الدولة ذلك فأنفذ إليه يستعلم سبب انصرافه فقال مثلي لا يُجَرَّبُ لأنّني أشهر من أن أحتاج إلى تجربة فترضّاه(d وحمل إليه بغلة ودراهم لها(e قدر

وفي هذه المدّة كاتبه مَلِك الديلم بكُتُب جميلة(f يسئله فيها أن يزوره وكاتب مهذّب الدولة يسئله في ذلك فمنعه من المضيّ وأقام في الخدمة ثلث سنين وتوفّي في يوم الجمعة ثامن شهر رجب سنة ستّ وتسعين وثلثمائة للهجرة وكان عمره خمسا وثمانين سنة ودُفن في المصلّى خارج ميّافارقين

---

a) B ثوب. b) BC fügen hier عذله ein. c) So IAUs.; AM نفاء; BCV بقا. d) V فأرضاه wie IAUs. I, 147, 26; B فرضناه. e) AMV له. f) Nur im MV.

مدّمًا ولمّا وصل الى الديلمان[a] أقام عند الملك وباشر بتدبيره[b] وعلاجه وعاد بأمر الله الى حال الصحّة وقابله بما يحتمله[c] ملك فى حقّ مثله وسأله أن يعمل له صورة المرض وتدبيرا يعوّل عليه ويعمل به فعمل مقالة ترجمها فى ألم الدماغ بمشاركة المعدة والحجاب يعنى الحجاب الفاصل بين آلات الغذاء وآلات التنفّس المسمّى دياقرغما[d] ولمّا اجتاز بالصاحب سأله عن أفضل اصطقسات البدن فقال هذا الدم فسأله أن يعمل له كتابا يبرّهن فيه على علل[e] ذلك فعمل له مقالة مليحة بيّن فيها البراهين التى تدلّ على هذا وعاد الى بغداد وعمل كنّاشه الكبير وسمه بالكافى ووقف منه نسخة[f] على دار العلم ببغداد وعُمِلَ فى البيمارستان عليها وانّه عُرِفَ بذلك الكتاب فيقال[g] أبو عيسى صاحب الكنّاش وعمل كتاب المطابقة بين قول الأنبياء والفلاسفة وهو كتاب لم يُعْمَلْ للشرع مثله لكثرة احتوائه على الأقاويل وذكر المواضع التى اسْتُخْرِجَتْ منها[h] وعمل مقالة فى الردّ على اليهود جمع فيها أشياء منها شهادات على صحّة مجيء المسيح عليه السلام وأنّه قد كان وبطّل انتظارهم ومنها صحّة القربان بالخُبْز والخمر ومنها لِمَ جُعِلَ من الخمر قربان وأصله محرّم وأبان علل التحليل والتحريم

وعرض له أن سافر الى أرض المقدس وصام به صوما[i] واحدا ومضى منه الى دمشق واتّصل خبره بالعزيز بن المعزّ العلوىّ المستولى على مصر وتُوثِبَ من حضرته بكتاب جميل واسْتُدْعِىَ فامتنع واحتجّ بأنّ له ببغداد أسبابا ينجّزها[k] ويعود الى الحضرة قاصدا ليفوز بحقّ القصد ولمّا عاد الى بغداد أقام بها وعدل عن المضىّ الى مصر ثمّ

a) So sämmtl. Codd.; IAUs. I, 146, 17 الديلمى. b) MV تدبيره. c) MV يعتمده. d) D. i. διαφράγμα. e) Fehlt in A. f) A نسختة. g) AV فعال. h) So BC u. IAUs. I, 146, 27; AMV فيها. i) IAUs. I, 147, 1 يوما. k) BV u. IAUs. I, 147, 2 يأخذها.

لأنّه متكلّم جيّد الحجّة عالم باللغة الفارسيّة فوقع هذا القول موافقا لعضد الدولة فأطلق له مالا أصلح أمره وحمل إليه مركوبا جميلا وبغالا للحمل وأنفذه ولمّا وصل إلى الريّ تلقّاه الصاحب تلقّيا جميلا وأُنزِلَ في دارٍ قد أُعِدَّت لمثله بفرش وطبّاخ وخازن ووكيل وبوّاب وغير ذلك ولمّا أقام عنده أسبوعا استدعاه يوما وقد جمع عنده أهل العلم من أصناف العلوم ورتّب لمناظرته انسانا من أهل الريّ قد قرأ طرفا من الطبّ فسأله عن أشياء من أمر النبض فبدأ وشرح أكثر ممّا تحتمله المسئلة وعلّل تعليلات لم يكن في الجماعة من سمع بها وأورد شكوكا مِلاحا فلم يكن في الحاضرين إلّا من أكرمه وعظّمه وخلع عليه الصاحب في ذلك اليوم خِلَعًا حسنة وسأله أن يعمل له كنّاشا يختصّ بذكر الأمراض التي تعرض من الرأس وإلى القدم ولا يخلط بها غيرها فعمل كنّاشه الصغير فحسن موقعه عند الصاحب ووصله بشيء قيمتُه ألف دينار وكان دائما يقول صنّفتُ مائتَيْ ورقة أخذتُ عنها ألف دينار ورُفِع خبره إلى عضد الدولة فأُعْجِبَ به وزاد موضعه عنده فلمّا عاد من الريّ دخل إلى بغداد بزيّ جميل وأمْرٍ صالح وغلمان وخدم وصادَفَ من عضد الدولة كلّ ما سرّه وقال مَن يُوثَق به أنّه دخل الأطبّاء عليه ليهنّئوا به[a] بوروده وسلامته فقال أبو الحسين بن كشكرايا المعروف بتلميذ سنان يا أبا عيسى زَرَعْنا فأكلتَ أَرَدْناك تبعد فازْدَدتَ قُرْبًا فضحك جبرئيل من قوله وقال ليس الأمور إلينا لها مدبّر وصاحب

وأقام جبرئيل ببغداد مدّة ثلث سنين واعتلّ خسروشاه مَلِك الديلم ونحف جسمه وقوي استشعاره وكان عنده أطبّاء كلّما عالجوه ازداد مرضه فأنفذ إلى الصاحب يلتمس منه طبيبا فقال ما أعرف من يصلح لهذا الأمر غير جبرئيل فكاتب الصاحب عضدَ الدولة وسأله إنفاذه فأنْفِذَ[b]

---

[a]) C لتهنّيوه; die übr. Codd. ليهنونه.   [b]) V فانفذه.

من كلّ نوع من الثياب وحُمِلَ على بغلة بمركب وأُتْبِعَ ذلك بمملوك زنجيّ فخرج وهو أحسن الناس حالا ولمّا رآه أخواله وثبوا له وتلقّوا لُقيًا جميلا فقال لهم للثياب تُكْرِمون ليس لي

ولمّا مضى الرسول ذكره(a بفارس وكرمان بما عمل وكان ذلك داعيا الى خروجه الى شيراز وكان هذا أوّل ما نبغ عضد الدولة وَوَلِيَ شيراز ولمّا دخل رُفِعَ خبره فاستُدْعِيَ وسُئل عن عَصَبَتَي العين فتكلّم فيها بكلام حسن مُوقِعُه فاغتبط به وقُرِّرَ له(b دار وجراية كافيتان ثمّ انّه عرض للدوكسين(c خال عضد الدولة وهو والي كورة فورفت مرض واستدعى طبيبا فانفذه عضد الدولة فلمّا وصل اليه أكرمه وأجلّه وكان به وَجع المفاصل والنقرس وضَعْف الأحشاء فركّب له جوارش(d تفّاحيّ وذلك في سنة سبع وخمسين وثلثمائة فانتفع به منفعة عظيمة فأعطاه وأجزل اعطاءه(e وردّه الى شيراز مكرّما ثمّ انّ عضد الدولة دخل الى بغداد وهو معه في خاصّته وجدّد البيمارستان فصار يأخذ رزقين وهما برسم الخواصّ ثلثمائة درهم شجاعيّة وبرسم البيمارستان ثلثمائة درهم شجاعيّة سوى الجراية وكانت نوبته في الأسبوع يومين وليلتين لملازمته(f الدار

واتّفق انّ الصاحب أبا القاسم بن عبّاد عرض له مرض صعب في معدته فكاتب عضدَ الدولة يلتمس منه طبيبا فأمر عضد الدولة بجمع الأطبّاء البغداديّين وغيرهم ومشاورتهم فيمن يصلح أن يُنْفَذَ اليه قال الأطبّاء البغداديّون على سبيل الابعاد له من بينهم وحسدا له على تقدّمه ما يصلح أن يَلْقى مثلَ ذلك الرجل إلّا أبو عيسى

a) IAUs. I, 145, 12 انتشر ذكره. b) Fehlt in ABC.
c) BV للدوكس; CM لدوكس. d) M جوارشن (wie IAUs. I, 145, 18). Vgl. Dozy s. r. جرش. e) CMV عطاه. f) A لملازمة; vgl. IAUs. p. 21 ob.

ودفع ولدها عنه فدخل جبرئيل بغداد وما معه الّا شىء يسير وقصد طبيبا كان يُعْرَف دهرمرد فلازمه وقرأ عليه وكان من أطبّاء المقتدر وقرأ على ابن بوسف(a الواسطىّ الطبيب ولازم البيمارستان والعلم والدرس وكان يأوى الى أخوال له ثلثة وكانوا يسكنون بدار الروم وكانوا يُسيئون عِشْرتهم عليه ويلومونه على تعرّضه للعلم والصناعة ويمجنون معه بأنّه يريد أن يكون مثل جدّيه بختيشوع وجبرئيل ما يرضى أن يكون مثل أخواله وهو لا يلتفت الى أقوالهم

واتّفق أنّه جاء رسول من كرمان الى معزّ الدولة وحمل اليه الحمار المخطّط [والرجل](b الذى طوله سبعة أشبار والآخر الذى طوله شبران وكتاب الهدايا المعروفة واتّفق أنّه نزل قصر فرج من الجانب الشرقىّ فى قريب(c من الدكّان الذى كان يجلس جبرئيل فيه وصار ذلك الرسول يجلس اليه كثيرا ويحادثه ويباسطه فلمّا كان فى بعض الأيّام استدعاه وشاوره فى الفصد فأشار به وفصده وتردّد اليه دومَّن فأنفذ اليه الرسول على رسم الدَيْلَم الصينيّة التى كانت فيها العصائب والطَشْت والابريق وجميع الآلة ثمّ استدعاه وقال له أدخل الى هؤلاء القوم فأنظر ما يصلح لهم وكان مع الرسول جارية يهواها قد عرض لها نَزْف الدم وما بقى بفارس ولا بكرمان ولا بالعراق طبيب مذكور الّا وعالجها ولم ينجع فيها العلاجُ فلمّا رآها رتّب لها تدبيرا وعمل لها معجونا وسقاها ايّاه فما مضى الّا مُدَيْدَةٌ حتّى برئت وصلح جسمها وفرح بذلك سيّدها فرحا عظيما ولمّا كان بعد مدّة يسيرة استدعاه الرسول وأعطاه ألف درهم ودُرّاعة سقلاطون وثوبا تَوَزِيًّا وعمامة قَصَب وقال أدخل اليهم وطالِبْهم بحقّك فأعطته الجارية ألف درهم وقطعتَين

a) M ابى يوسف; IAUṣ. I, 144, 27 nur يوسف. b) Fehlt in sämmtl. Codd.; ergänzt nach IAUṣ. I, 144 l. Z. c) MV قرب.

بين شيئين رديين فى يوم واحد وإذا أكلت شيئا منها فى يوم لم تعاوده فى غد ذلك اليوم فإن الأبدان إذا تربّت على استعمال هذه الأشياء ثمّ اضطرّ الانسان إلى الاكثار من بعضها لم تنفر الطبيعة من استعماله وإنّا قد رأينا الأدوية المسهلة إذا أدمنها مدمن وألفها بدنه قلّ فعلها فيه ولم تسهله وأهل الأندلس إذا أراد أحدهم إسهال طبيعته أخذ من السقمونيا وزن ثلثة دراهم حتّى يليّن طبيعته مقدار ما يلينها وزن نصف درهم فى بلدنا وإذا كانت الأبدان تألف الأدوية حتّى تمنعها من فعلها فهى بالأغذية وإن كانت رديّة أشدّ إلفا قال يوسف فحدّثت بهذا الحديث بختيشوع أباه فسألنى إملاءه عليه فكتبه عنّى بخطّه

جبرئيل

IAUs. I, 144.

ابن عُبيد اللّه بن بختيشوع بن جبرئيل كان والده عُبيد اللّه ابن بختيشوع متصرّفا ولمّا ولى المقتدر استخصّه لخدمته[a] وأقام فى خدمة المقتدر مدّة ثمّ مات وخلّف ولده جبرئيل هذا وأختا له صغيرين وأنفذ المقتدر ليلة موت عُبيد اللّه بن بختيشوع ثمانين فرّاشا حملوا الموجود فى بيته من رحل وأثاث وآنية وبعد مواراته فى القبر اختفت امرأته وكانت ابنة إنسان عامل من أجلّاء العمّال يُعرف بالجرشون[b] فقُبض على والدها بسببها وطُلب منه ودائع ابنته وأُخذ منه مال كثير[c] فخرجت ابنته ومعها ولدها جبرئيل وأخته وهما صغيران إلى عُكبرا مستترة من السلطان فتزوّجت برجل طبيب فأقامت مُدَيْدَة[d] عند ذلك الرجل وماتت وأخذ الرجل جميع ما كان معها

[a] A بخدمته. [b] Codd. sämmtl. بالحرشون. [c] MV مالا كثيرا.
[d] M مدّة; V مدّة مديدة.

جبرئيل أحذق منه مَن يتضرّم نارٌ على كبده فلا يُطْفِئها فقال له الغلام فكأنّك تُطْلِقُ شرب الماء عند الانتباه من النوم فقال له جبرئيل أمّا المحرور المعدة ومن أكل طعاما مالحا فأُطْلِقُه له وأمنع المرطوبي المعدة وأصحاب البلغم المالح فإنّ في مَنْعهم شفاءً لما يجدونه فقال الحَدَث[a] وقد بقيَتْ الآن واحدة وهي أن يكون العطشان يفهم من الطبّ مثل فَهْمِك فيَعْرِفَ عطشه من مرارة أو من بلغم مالح فضحك جبرئيل وقال متى عطشتَ ليلا فأَبْرِزْ رِجْلَك من دِثارك واصبر قليلا فإن تزيّد عطشك فهو من حرارة أو من طعام تحتاج إلى شرب الماء عليه فاشرب وإن نقص عطشك فأمْسِكْ عن شرب الماء فإنّه بلغم مالح

IAUş, I, 129, 5 وقال يوسف بن الحَكَم[b] دخلتُ دار جبرئيل يوما والمائدة بين يديه يأكل في يوم من تمّوز وعليها فِراخ طيور مُسَرْوَلة كِبار وقد عُمِلَتْ كَرْدَناك بفلفل فأكل[c] منها وطالبني أن آكل منها فقلتُ له كيف آكل في مثل هذا الوقت من السنة وسِنّي من[d] الشباب فقال ما الحِمْيَة عندك فقلتُ تجنُّب الأغذية الرديّة فقال لي غلطتَ ليس ما ذكرتَ حِمْيَةً ثمّ قال لا أعرف أحدا أعظم قدره ولا أصغر يَصِلُ إلى الإمساك عن غذاء من الأغذية كلّ دهره إلّا أن يكون يبغضه ولا تتوق نفسه إليه لأنّ الإنسان قد يُمْسِك عن أكل شيء بُرْهَةً ثمّ يضطرّه إلى أكله عَدَمُ سِواه[e] لعلّة من العِلَل أو لمساعدة صديق أو شهوة تتجدّد له فمتى أَكله وقد احتمى منه مدّة طويلة لم تقبله طبيعتُه ونفرت منه فأَحْدَثَ في بدن آكِلِه مرضا صعبا والأصلح للأبدان تدرُّبها على الأغذية الرديّة حتّى تألَفَها وأن تأكل منها كلّ يوم شيئا واحدا ولا تجمع

a) V المحدث.
b) IAUş. I, 129, 5 يوسف بن ابرهيم.
c) MV يأكل.
d) IAUş. I, 129, 7 سن.
e) IAUş. I, 129, 11 عدم أدم سواه.

فى دوائه ثمّ دنا منه فقال أمير المؤمنين فى تجهيز علىّ بن عيسى الى خراسان ليأتيه بالمأمون اسيرا فى قيد من فضّة وجبرئيل برئ من النصرانيّة ان لم يغلب المأمون محمّدا ويقتله ويحوز مُلْكه قال فقلت له ويحك ولِمَ قلتَ هذا القول قال لأنّ الخليفة المُوَسْوِس قد سكر فى هذه الليلة فدعا أبا عِصْمة السَيبيعىّ[a] صاحب حرسه وأمر بسواده فنُزِعَ عنه وألبسه ثيابى وزنّارى وقلنسوتى وألبسنى أقبيتَه وسيفه ومنطقته وأجلسنى فى مجلس صاحب الحرس الى وقت طلوع الفجر وأجلسه فى مجلسى وقال لكلّ واحد منّى ومن أبى عصمة قد قلّدتك ما كان يتقلّده صاحبُك فقلتُ انّ اللّه مغيّر ما به من نعمة لتغييره[b] ما بنفسه منها وانّه اذ[c] جعل حِجْبته[d] وحراسته الى رجل نصرانىّ والنصرانيّة أذلّ الأديان لأنّه ليس فى عقد دينٍ غيرها التسليم لما يراد به من عدوّه من المكروه مثل الانعان لمن سخّره بالسُخْرة مِيلًا[e] وان لُطم له خدّ حوّل الآخر ليُلْطَمَ فقضيتُ أعزّك اللّه أنّ عزّ الرجل زائل وقضيتُ أنّه حين أجلس فى مجلس متطبّبه الحافظ عنده لحياته والقائم بمصالح بدنه والخادم لطبيعته أبا عصمة الذى لا يفهم من ذلك قليلا ولا كثيرا بأنّه لا عُمْرَ له وأنّ نعمته زائلة قال ابرهيم بن المهدىّ فكان الأمر شهد اللّه على ما قال جبرئيل

IAUs. I, 131, 11. ومن أخبار جبرئيل أنّه اجتمع فى بعض الأوقات مع عشرة أطبّاء من أهل زمانه وفيهم ابن داوُد بن سرافيون وتحادثوا طويلا وجرى حديث شُرْب الماء عند الانتباه من النوم فقال ابن داوُد بن سرافيون ما فى الدنيا أحمق ممّن يشرب[f] الماء عند الانتباه من نومه فقال

[a] AC السيّعى; M البسيقى. Vgl. IAUs. 19 u.
[b] So C u. IAUs. I, 135, 3; Codd. sämmtl. تغيّره.
[c] BM اذا.
[d] M حجابته.
[e] Codd. sämmtl. مثلا; doch vgl. IAUs. I, 135, 5.
[f] B من شرب.

ألف درهم وثياب بقيمة عشرة آلف درهم ولفصد الرشيد دفعتين فى السنة مائة ألف درهم ولشرب الدواء دفعتين فى السنة مائة ألف درهم ومن أصحاب الرشيد كلّ سنة على ما فصّل مع ما فيه من قيمة الكسوة وثمن الطيب والدوابّ من الورق أربعمائة ألف درهم تفصيل ذلك عيسى بن جعفر خمسون ألف درهم زبيدة أمّ جعفر خمسون ألف درهم العبّاسة خمسون ألف درهم فاطمة سبعون ألف درهم ابرهيم ابن عثمان ثلثون ألف درهم الفضل بن الربيع خمسون ألف درهم كسوة وطيب ودوابّ مائة ألف درهم ومن غلّة ضياعه بجنديسابور والسوس والبصرة والسواد فى كلّ سنة ثمانمائة ألف درهم ومن فضل المقاطعة سبعمائة ألف درهم وكان يصير اليه من البرامكة فى كلّ سنة من الورق ألفا ألف وأربعمائة ألف درهم تفصيل ذلك يحيى بن خالد ستّمائة ألف درهم جعفر بن يحيى الوزير ألف ألف ومائتا ألف درهم الفضل بن يحيى ستّمائة ألف درهم فيكون جميع ذلك فى خدمته للرشيد وهى ثلث وعشرون سنة وخدمته للبرامكة وهى ثلث عشرة سنة سوى الصلات الجسام فانّها لم تذكر فى هذا المدرج من الورق ثمانية وثمانون ألف ألف درهم وثمانمائة ألف درهم الخرج من ذلك فى النفقات والصلات والكفالات والصدقات على ما تضمّنه المدرج من العين تسعمائة ألف دينار ومن الورق سبعون[a] ألف ألف وستّمائة ألف درهم ثمّ بعد ذلك وصّى لابنه بختيشوع وجعل المأمون الوصىّ فيها كما ذكرنا سالفا[b] سبعمائة[c] ألف دينار .

IAUṣ. I, 134, 24. وذكر ابرهيم بن المهدىّ أنّه تخلّف عن مجلس محمّد الأمين فى أيّام خلافته عشيّة من العشايا لدواء كان أخذه وأنّ جبرئيل باكره[d] غداة اليوم الثانى فأبلغه سلام الأمين وسأله عن حاله كيف كانت

a) IAUṣ. تسعون. b) V سابقا. c) IAUṣ. بتسعمائة.
d) So A u. IAUṣ.; die übr. Codd. باكر.

صلح صلاحا تامّا واذن له جبرئيل فى الأكل والشرب ففعل ذلك فقال له أخوه ابو عيسى يوما وهو جالس على الشراب معه مثل هذا الرجل الذى لم يكن مثله ولا يكون سبيله أن يُكرَم فأمر له المأمون بألف ألف درهم وردّ عليه سائر ما قبض عنه من الأملاك والضياع وصار اذا خاطبه كنّاه بأبى عيسى جبرئيل وأكرمه زيادة على ما كان أبوه يُكرمه وانتهى به الأمر فى اجلاله الى أن كان كلّ من تقلّد عملا لا يخرج الى عَمَله إلّا[a] بعد أن يلقى جبرئيل ويُكرمه

IAUs. I, 135, 26. وفى سنة ثلث عشرة ومائتين مرض جبرئيل مرضا شديدا فلمّا رآه المأمون ضعيفا التمس منه إنفاذ ابنه بختيشوع معه إلى بلد[b] الروم فأحضره وكان مثل أبيه فى الفهم والعقل ولمّا خاطبه المأمون فرح به فرحا شديدا وأكرمه غاية الإكرام ورفع منزلته وأخرجه إلى بلد الروم وطال مرض جبرئيل إلى أن بلغ الموت فعمل وصيّة إلى المأمون تشتمل على سبعمائة ألف دينار هذا بعد ما نُهب له وما أنكره أصحاب الودائع وما أخذه الأمين وما بذله فى الكفالات والمصادرات والنفقات وشراء الضياع والأملاك على ما ذُكر فى الدرج الذى وُجد بخطّه ودفع الوصيّة إلى ميخائيل صهره ومات وكانت جنازته مشهورة ودُفن فى دَيْر مارسرجس[c] بالمدائن ولمّا عاد المأمون من بلد الروم دفع الوصيّة جميعها الى بختيشوع ابنه فعمد بختيشوع إلى الدّير فعمّره وجمع له رُهبانًا وأجرى عليهم الجرايات والنفقات

وهذا ثبت ما كان لجبرئيل من الرزق والرسوم والصِلات

IAUs. I, 136, 6. ذُكر أنّ رزقه كان برسم العامّة فى كلّ شهر من الوَرِق عشرة آلف درهم وبرسم الخاصّة فى المحرّم من كلّ سنة من الوَرِق خمسون

a) Fehlt in AB. b) MV بلاد. c) So IAUs. I, 135 l. Z.; ABCM ماسرجس; V مارسرجيوس.

الفضل لأنّ جبرئيل كان قد قال للفضل أنّه يموت بعد أيّام يسيرة واستبقى جبرئيل وعرض للفضل بن الربيع قولنج صعب يئس الاطبّاء منه فعالجه جبرئيل بألطف علاج فبرئَ الفضل وازدادت محبّته لجبرئيل وأُعْجِبَ به

IAUṣ I, 128, 14. وملك محمّد الأمين ووافى إليه جبرئيل فقبله أحسنَ قبول وأكرمه ووهب له أموالا جليلة أكثر ممّا كان أبوه يهبه وكان الأمين لا يأكل ولا يشرب إلّا بإذنه فلمّا كان من أمر الأمين[a] ما كان ووَلِيَ المأمون كتب إلى بغداد بحبس جبرئيل ولمّا مرض الحسن بن سهل فى سنة ثلث[b] ومائتين مرضا شديدا وعالجه الأطبّاء فلم ينتفع أُخْرِجَ جبرئيل وعالجه فبرئَ فى أيّام يسيرة فوهب له مالا وافرا وكتب إلى المأمون يعرّفه خبر علّته وكيف برئَ على يد جبرئيل وسأله فى أمره فأجابه بالصفح عنه ولمّا دخل المأمون الحضرة فى سنة خمس ومائتين أمر بحبس جبرئيل فى منزله وأن لا يخدم ووجّه من أحضر ميخائيل المتطبّب وهو صهر جبرئيل وجعله مكانه وأكرمه إكراما وافرا كيادًا لجبرئيل ولمّا كان فى سنة عشر ومائتين مرض المأمون مَرَضا صَعْبا وكان وجوه الأطبّاء يعالجونه ولا يصلح فقال لميخائيل هو ذا تزيدنى[c] الأدويةُ التى تُعْطينى شرًّا فاجْمَعْ الأطبّاء وشاوِرْهم فى أمرى فقال أخوه أبو عيسى يا أمير المؤمنين تُحْضِرُ جبرئيل فإنّه يعرف أمزجتنا منذ الصِبَى فتغافل عن كلامه وأحضر أبو إسحق أخوه[d] يوحنّا بن ماسويه فثلبه ميخائيل ووقع فيه فلمّا ضعفت قوّة المأمون عن أخذ الأدوية أذكروه بجبرئيل فأمر بإحضاره ولمّا حضر غيّر تدبيره كلّه فاستقام وبعد ثلثة أيّام صلح فسُرَّ به المأمون سرورا عظيما ولمّا كان بعد أيّام

---

[a]) AB من امير المؤمنين IAUṣ. I, 128, 16 من الامين. [b]) IAUṣ. I, 128, 18 اثنتين. [c]) Codd. sämmtl. تزيد od. تريد; IAUṣ. I, 128, 27 ان الادوية التى تعطينى تزيدنى شرا. [d]) Codd. sämmtl. اخو.

مولاى[a] انّما كانت لانّه قدّمك فى المروءة على جالينوس فقال أَجَلْ واللّه لعن اللّه من لا يشكر النِعَم ولا يكافئ عليها بكلّ ما أمكنه اى واللّه انّى لأغضب ان اساوى بجالينوس فى حالة من الحالات وأنكر على تعمّده علىّ فى كلّ الحالات فاستحسن ذلك منه ابرهيم بن المهدىّ وأكبر استصوابه وقال هذا لعَمْرى الذى يحسن بالأحرار والأدباء فانكبّ جبرئيل على قدم أبى إسحق ابرهيم بن المهدىّ يقبّلها فمنعه من ذلك وضمّه اليه

وذكر جبرئيل فى جملة ما ذكره لابرهيم بن المهدىّ يوما انّه دخل ذات يوم على الفضل بن سهل ذى الرئاستين بعد اسلامه وهو مُختتن وبين يديه مصحف قرآن وهو يقرأ فيه قال فقلتُ چون بينى نامهٔ[b] ايزد فقال خوش وچون كليلة ودمنة[c] تفسير هذا الكلام قال جبرئيل قلتُ له كيف ترى كتاب اللّه فقال طيّب ومثل كليلة ودمنة

IAUs. I, 128, 3.

ولمّا حصل الرشيد بطوس وقوى عليه المرض قال لجبرئيل لِمَ لا تُبرِئنى قال له قد كنتُ أنهاك دائما عن التخليط وكثرة الجماع ولا تسمع منّى والآن سألتك ان ترجع الى بلدك فانّه أوفق لمزاجك فلم تقبل وهذا هو مرض شديد وأرجو ان يمنّ اللّه بعافيتك فأمر بحبسه عنه وقيل انّ بفارس أسقفا يفهم الطبّ فوجّه وأحضره ولمّا حضر ورآه قال له[d] الذى عالجك لم يكن يفهم الطبّ فزاد ذلك فى[e] ابعاد جبرئيل وكان الفضل بن الربيع يحبّ جبرئيل ورأى الأسقف كذّابا يريد اقامة السوق وكان الأسقف يعالج الرشيد ومرضه يزيد ويقول له أنت قريب من الصحّة ثمّ قال له هذا المرض كلّه من خطأ جبرئيل فاغتاظ الرشيد وأمر الفضل بن الربيع بقتله فلم يقبل منه

a) Hier liegt wohl Verwechselung vor; IAUs. I, 79, 29 hat das zu erwartende بيوسف. b) Codd. نامى. c) AC add. لنا; B ما; M نا. d) Fehlt in AV. e) A الى.

فرسخ كان قدر دار جالينوس من دار ملك الروم مثل مقدار دارك من دار أمير المؤمنين قال . . .(a بكثير فقلت له(b أتُخْبِرُ عمّا أسئل فقال لستُ آبى عليك فعلتُ إنّك قد أُخْبِرْتَ عن صاحبك أنّه كان أنقص مروءة منك فغضب وقال إنّ عَيْش جبرئيل وبختيشوع ابيه وجورجيس جدّه لم يكن من الخلفاء وإنّما كان من الخلفاء وولاة العهد وإخوة الخلفاء وعمومتها وقراباتها ووجوه مواليها وقوّادها وكلّ مَلِك للروم ففي ضَنْك من العيش وقلّة ذات يد فكيف يُمْكن أن أكون مثل جالينوس ولم يكن له مُتَقدّم نعمةٌ لأنّ أباه كان زرّاعا وصاحب أُجِنَّة وكروم فكيف يُمْكن من كان معاشه من أهل هذا المقدار أن يكون مثلي ولي أبَوان قد خدما خلفاء(c وأفضلوا عليهما وأفضل عليهما غيرُهم ممّن هو دونهم وقد أفضل عليّ الخلفاء ورفعوني من حدّ الطبّ إلى المعاشرة والمسامرة وإنّه ليس لأمير المؤمنين أخ ولا قرابة ولا قائد ولا عامل إلّا وهو يداريني إن لم يكن مائلا بمحبّته وشاكرا(d لي على علاج عالجتُه به ومحضر جميل حضرتُه له ووَصَفْتُه وصفا حسنا عند الخليفة فنفعه وكلّ واحد من هؤلاء يُفْضل عليّ ويُحسن إليّ وإذا كان قدر داري من دار الخليفة على جزء من عشرة أجزاء وكان قدر دار جالينوس من دار مَلِك الروم على قدر جزء [من مائة جزء](e فهو أُعظم منّي مروءة فقال له إبرهيم بن المهديّ أرى جدّتك على إبرهيم

---

a) Hier in A Lücke von ca. 5 Worten; in BC läuft es ohne Lücke fort; M hat in der Lücke قدر ما عاينته من ذلك; V ليس ذلك; IAUṣ. I, 79, 10 لم تكن دار جالينوس كذا هي اقل مقدارا من داري عند دار امير المؤمنين بكثير كثير. b) له fehlt in AB. c) BC الخلفاء wie IAUṣ. d) BC مائلا اليّ او شاكرا اليّ; V شاكرا لي علاجا u. s. w.; على fehlt auch in AM. e) Fehlt in sämmtl. Codd.; erganzt nach IAUṣ. I, 79, 29.

وعملْتُ بما يجب لأنّ كلّ بيت لا تدخله[a] الشمس يكون وبيئا وإنّما كان جالينوس على حكمته خادما لملوك الروم وملوك الروم أهل قصد في جميع أمورهم فإذا قِسْتَ منزل جالينوس على حكمته بمنازل الروم رأيتَ من دبر خُصّته وكثر بيوته وإن كنتُ لم أرها إلّا خَرِبا[b] على أنّي قد وجدتُ منها أبياتا مسقّفة استدللتُ بها على أنّه كان ذا مروءة فسكتَ عنه إبرهيم فقلتُ يا أبا عيسى إنّ ملوك الروم على ما ذكرتَ في القصد وليس قصدهم في هِباتهم وعطاياهم إلّا مثل قصدهم في مروءات أنفسهم فالنقص يدخل المخدوم والخادم فإذا نظرتُ إلى قصد ملوك[c] الروم وموضع جالينوس ثمّ نظرتُ إلى فضل أمير المؤمنين ومنزلك يكون نِسْبة منزل جالينوس إلى منزل ملك الروم مثل نسبة منزلك إلى منزل أمير المؤمنين وكان جبرئيل أحيانا يَتَعجّب منّي لكثرة السؤال والاستقصاء فيه ويمدحني به عند مولايَ إبرهيم بن المهديّ وأحيانا يَغْضَب حتّى يكاد يطير غيظا فقال لي وما مَعْنَى ذِكْرك النسبة فقلتُ أردتُ بذكر النسبة أنّها لفظة يتكلّم بها حكماء الروم وأنت رئيس تلامذة أولئك الحكماء فأردتُ التقرّب إليك بمخاطبتك بألفاظ أستاذيك وإنّما معنى قولي نسبة دار جالينوس إلى دار مَلِك الروم مثل نسبة دارك إلى دار أمير المؤمنين أنّها [إن][d] كانت دار جالينوس مثل نصف أو ثُلث أو رُبْع أو خُمْس أو قدر من الأقدار من دار ملك الروم هل يكون قدرها من دار ملك الروم مثل قدر دارك من[e] دار أمير المؤمنين أو أقلّ فإنّ دار أمير المؤمنين إن كانت فرسخا وقدر دارك عشر فرسخ[f] ثمّ إنّ دار ملك الروم إن كانت عشر فرسخ ودار جالينوس عَشْر عَشْر

a) BV تدخلها. b) CM خرابا (wie IAUs. I, 78, 27). c) A ملك (wie IAUs. I, 78, 30). d) Supplevi nach IAUs. I, 79, 5 (wo انه ان steht). e) AB الى. f) So IAUs. I, 97, 7 u. die sämmtl. Codd. bis auf V, der عشرة فراسخ hat.

المؤمنين أن تُطْلِقَ[a] لى الذهابَ اليه حتّى أطعم فيه وأشرب وأَصول بذلك على متطبّبى أهل دهرى وأقول إنّى أكلتُ وشربتُ فى منزل أستاذى فاستضحك الرشيد من قولى ثمّ قال لى وَيْلَك يا جبرئيل أتخوّف أن يخرج جيش الروم أو مِنْسَر من مناسرهم فتخطفك[b] فقلتُ له من المُحال أن يقدم مِنْسَر الروم[c] على العرب من مُعَسْكَرك هذا العرب كلّه فأحضر إبرهيم بن عثمان بن نهيك وأمره أن يضمّ إلىّ خمسمائة رجل حتّى أُوافى الناحية فقلتُ له ما بى[d] إلى النظر الى منزل جالينوس حاجة فازداد ضحكًا ثمّ قال وَحَقِّ المهدىّ لينفذنّ معك ألف فارس قال جبرئيل فخرجتُ وأنا أشدّ الناس غمًّا وأكسفهم بالًا وقد أعْددتُ لنفسى مالا يكفى عشرة أنفس من الطعام والشراب قال فما استقرّ بى الموضع حتّى وافانى من الخبز والمطاعم المُعَدّة للمسافر ما عمّ[e] مَن معى وفضل كثير فأقمتُ فى ذلك الموضع فطعمتُ فيه ومضى فِتْيان الجند فأغاروا على مواضع خمور الروم[f] فأكلوا اللحم كبابًا بالخبز وشربوا الخمور وانصرفوا فى آخر النهار وسأل إبرهيم بن المهدىّ جبرئيل هل تبيّنَ فى رسم منزل جالينوس ما يدلّ أنّه كان له سَرْوٌ[g] فقال له أمّا الرسم فكثير[h] ورأيتُ له أبياتا شرقيّة وأبياتا غربيّة وأبياتا قبليّة ولم أر له بيتا فرانيّا وهذا يدلّ على أنّ الفرات كان شمالىّ المدينة ثمّ قال وكذلك كانت فلاسفة الروم تجعل بيوتها وكذلك كانت ترى عظماء فارس وكذلك أرى أنا إذا صدقتْ نفسى

---

a) So sämmtl Codd.; IAUṣ. I, 78, 10 يطلق. b) M فتختطفك (VIII auch IAUṣ. 78, 13). c) So BCV u. IAUṣ. I, 78, 13; A للروم; M من الروم. d) BC لى (wie IAUṣ. I, 78, 16). e) So BC u. IAUṣ. I, 78, 19; AMC غمر. f) CMV للروم. g) So V; M سرف; ABC سره; IAUṣ. I, 78, 21 شرف. h) So B (wie IAUṣ. I, 78, 21); ACMV كبير.

الروم وأنّه في هذا الوقت في طرف من أطرافها وذكر أنّ حدّ الروم كان في أيّام جالينوس من ناحية المشرق ممّا يلي الفرات القرية المعروفة بنغيبا[a] من طسّوج[b] الأنبار وكانت مسلحة يجتمع جند فارس والروم ونواظرهما[c] فيها وكان الحدّ من ناحية دجلة دارا إلّا في بعض الأوقات ملوك فارس كانت تغلبهم على ما بين دارا ورأس العين وكان الحدّ فيما بين فارس والروم من ناحية الشمال أرمينية ومن ناحية المغرب مصر إلّا أنّ الروم قد كانت تغلب في بعض الأوقات على أرمينية[d] فتلقّيتُ قوله بالإنكار له وجحدتُ أن يكون الروم غلبت على أرمينية إلّا على الموضع الذي يسمّى بأرض[e] الروم أرمنيانس فإنّ الروم يسمّون أهل هذا البلد إلى هذه الغاية الأرمن فشهد له مولاى أبو إسحق إبرهيم بن المهديّ بالتصديق وأتى باندليل[f] على ذلك لم أدفعه وهو نمط أرمنيّ كأحسن ما رأيتُ من الأرمنيّ[g] صنعةً فيه صُور جوارٍ يلعبْنَ في بستان بأصناف الملاهي الروميّة وهو مطرّز مسمّى باسم مَلِك الروم فسلّمتُ لجبرئيل ورجع الحديث إلى القول في جالينوس قال واسم البلد الذي وُلد فيه وكان يسكنه جالينوس سرنا[h] وقيل سمرنا[h] وكان منزله بالقرب من قرّة[i] بينه وبينها فرسخان قال جبرئيل ولمّا نزل الرشيد على قرّة[i] ورأيتُه طيّبَ النفس فقلتُ له يا أمير المؤمنين أطال اللّه بقاءك منزل أستاذى الأكبر منّى على فرسخين فإنْ رأى أمير

[a]) A بنغيسا; BC بنقيسا; MV بنغيبا; IAUs. دنغيبا (mit der Variante بنقيبا). Gemeint ist Nikephorion.
[b]) A سطوج; B سطوج.
[c]) V نظائرهما.
[d]) IAUs. I, 78, 2 على مصر وعلى ارمينية.
[e]) IAUs. I, 78, 4 بلسان.
[f]) M بدليل (wie IAUs. I, 78, 5).
[g]) V الارمن (wie IAUs. I, 78, 6).
[h]) BCMV سرتا u. سمرتا.
[i]) BM قرية.

ونكس رأسه وأمسك ذيلها كأنّه يريد أن يكشفها فانزعجت الجارية ومن شدّة الحياء والانزعاج استرسلت أعضاءها وبسطت يدها الى أسفل وأمسكت ذيلها فقال جبرئيل قد برأت يا أمير المؤمنين فقال الرشيد للجارية ابسطي يدك يُمْنةً ويُسْرةً ففعلت فعجب الرشيد وكلّ من كان حاضرا وأمر لجبرئيل في الوقت بخمسمائة ألف درهم وأحبّه وجعله رئيسا على جميع الأطبّاء ولمّا سُئل عن سبب العلّة قال هذه الجارية انصبّ الى أعضائها وقتَ المجامعة خِلْطٌ رقيقٌ بالحركة وانتشار الحرارة ولأجل أنّ سكونَ حركة الجماع يكون بغتةً جمدتْ الفضلة في بطون الأعصاب وما كان يَحُلّها[a] الّا حركةٌ مثلها فاحتلتُ حتّى انبسطتْ حرارتُها وحلّت الفضلة فبرأت وهذا من الحيلة في البرء ولهذا قيل في كتاب امتحان الطبيب إنّه يجب أن يكون الطبيب متيقّظا ذكيّا له قدرة على استعمال القياس يستخرج[b] الوجوهَ للعلاج مِن تلقاء نفسه

وكان محلّه يقوى ويعلو في كلّ وقت حتّى إنّ الرشيد قال لأصحابه IAUs. I, 127, 31. كلّ من كانت له حاجة الىّ[c] فلْيُخاطبْ فيها جبرئيل لأنّي أفعل كلّ ما يسألنيه ويطلبه منّي فكان القوّاد يقصدونه في كلّ أمورهم وحاله يتزايد ومنذ يوم خدم الرشيد والى أن انقضت خمس عشرة سنة لم يمرض الرشيد فحظي عنده وفي آخر أيّام الرشيد عند حصوله بطوس مرض المرضة التي توفّي فيها وسنذكرها إن شاء الله تعالى

قال يوسف بن إبرهيم مولى إبرهيم بن المهديّ سأل مولايَ أبو IAUş. I, 77, 26. إسحق إبرهيم بن المهديّ جبرئيل بن بختيشوع عن مسكن جالينوس أين كان من أرض الروم فذكر أنّ مسكنه كان متوسّطا لأرض

---

a) V وما كان بجملتها يمكن ان تحلّها.   b) M ليستخرج.
c) A اليه; V عندى.

فعرض له مرض فاستدعى منهم جورجيس بن بختيشوع على ما يَرِد في خبره إن شاء الله تعالى

IAUs. I, 127, 9. ولمّا كان في سنة خمس وسبعين ومائة مرض جعفر بن يحيى بن خالد بن برمك فتقدّم الرشيد الى بختيشوع بأن يخدمه وذلك أنّ من أدب الطبيب اذا كان خاصّا بالمَلِك أن لا يخدم أحدا من أصحابه إلّا بأمره ولمّا أفاق جعفر من مرضه قال لبختيشوع أريد أن تختار لى طبيبا ماهرا أُكرِمه وأُحْسِن اليه قال له بختيشوع لستُ أعرف فى هؤلاء أحذق من ابْنِى جبرئيل وهو أمهر منّى فى الصناعة فقال له جعفر أَحْضِرْنِيه فلمّا أحضره شكا اليه مرضا كان يُخْفِيه فدبّره فى مدّة ثلثة أيّام وبرأ فأحبّه جعفر مثل نفسه وكان لا يصبر عنه ساعة ومعه يأكل ويشرب

IAUs. I, 287, 14. وفى بعض الأيّام تَمَطّت حظيّة(a الرشيد ورفعت يدها فبقيت منبسطة لا يُمْكِنها ردّها والأطبّاء يعالجونها بالتمريخ والأدهان فلا ينفع ذلك شيئا فقال الرشيد لجعفر بن يحيى قد بقيت هذه الصبيّة بعلّتها قال له جعفر لى طبيب ماهر وهو ابن بختيشوع تدعوه وتخاطبه فى معنى هذا المرض فلَعَلّ عنده حيلة فى علاجه فأمر بإحضاره ولمّا حضر قال له الرشيد ما اسمك قال جبرئيل قال أىّ شىء تعرف من الطبّ قال أبرّد الحارّ وأسخن البارد وأرطّب اليابس وأجفّف الرّطب الخارج عن الطبع فضحك الرشيد وقال هذا غاية ما يُحتاج إليه فى صناعة الطبّ ثمّ شرح له حال الصبيّة فقال جبرئيل إن لم يَسْخَطْ علىّ أمير المؤمنين فلها عندى حيلة قال له الرشيد ما هى قال تخرج الجارية إلى ههنا بحضرة الجمع حتّى أعمل ما أريده وتَمَهَّلْ علىّ ولا تعجل بالسّخط فأمر الرشيد بإحضار الجارية فخرجت وحين رآها جبرئيل أسرع إليها

a) M تَمَرَّضَتْ محظيه.

وأهل جنديسابور من الأطبّاء فيهم حِذْق بهذه الصناعة وعِلْم مَن زمن الأكاسرة وذلك سبب وصولهم إلى هذه المنزلة وهو أنّ سابور بن أردشير لمّا فتح مدائن قيلس[a] قيصر مَلِك الروم بعد تغلّبه على بلد سوريا وافتتاحه أنطاكية فطلب منه أن يزوّجه ابنته على شيء تراضيا به ففعل قيصر ذلك وقبل أن تُنْقَل إليه بَنَى لها مدينة على شكل قسطنطينيّة وهى مدينة جنديسابور وذُكِر فى سِيَرهم أنّها كانت قرية لرجل يُعْرَف بجندا وأنّ سابور لمّا اختار موضعها لِيَبْنِيَه مدينةً بذل له ثمنها مالا جزيلا فأبى أن يبيعها فقال تَعْنى أَبنيه فأبى إلّا أن يشارِكه فى البناء وكان المجتازون يسئلون الصُنّاع مَن يعمّرها فيقولون جندا وسابور يعمّرانها فصار اسمها جنديسابور ولمّا نقل إليها ابنةَ قيصر انتقل معها من كلّ صنف من أهل بلدها ممّن هى محتاجة إليه فانتقل معها أطبّاء أفاضل ولمّا أقاموا بها بدؤوا يعلّمون أحداثا من أهلها ولم يزل أمرهم يقوى فى العلم ويتزايدون فيه ويرتّبون[b] قوانين العلاج على مُقْتَضَى أمزجة بلدانهم حتّى برّزوا فى الفضائل وجماعة يفضّلون علاجهم وطريقتهم على اليونانيّين والهند لأنّهم أخذوا فضائل كلّ فرقة فزادوا عليها بما استخرجوه من قِبَل نفوسهم فرتّبوا لهم دساتير وقوانين وكُتُبا جمعوا فيها كلّ حسنة حتّى إنّ فى سنة عشرين من مُلْك كسرى اجتمع أطبّاء جنديسابور بأمر المَلِك وجرى بينهم مسائل وأجوبتها وأُثْبِتَت عنهم وكان أمرا مشهورا وكان واسطة المجلس جبرئيل درستاباذ لأنّه كان طبيب كسرى والثانى السوفسطائىّ وأصحابه ويوحنّا وجماعة من الأطبّاء وجرى بينهم من المسائل والتعريفات ما إذا تأمّلها القارئ لها استدلّ على فضلهم وغزارة علمهم ولم يزالوا كذلك حتّى وَلِيَ المنصور الخلافةَ وبَنَى مدينة السلام

a) M فيلسوف; V قيلس; gemeint ist Valerian; vgl. Tabari I, 2, p. 826 l. Z. b) BC يرتبون.

كتاب فى أنّ قوى النفس تابعة لمزاج البدن. نقل حُبيش مقالة كتاب عدد المقاييس نقل اصطفن وإسحق أيضا لعلىّ بن يحيى ولمحت فى كتاب الفصد لجالينوس وليس بالرسالة الصغيرة المشهورة وهذا كتاب أكبر من الرسالة قد خرّجه[a] حُنين بن إسحق من اليونانيّة الى العربيّة وهذّبه وزاد فيه مقدّمة فيما يجب على الطبيب اعتماده فى الصنعة[b] والعلاج وتلاه بكلام جالينوس فى الفصد نصّ فيه كلاما عن جالينوس مثاله أنّه قال أُخبرك أنّى رأيتُ فى بعض البوادى فى ناحية النوبة قوما من رجال ونساء يفصد بعضهم بعضا على غير معرفة وكان الرجال يفصدون النساء والنساء يفصدون[c] الرجال فرأيتُ من قلّة بصرهم بالفصد ما أُخبرك به رأيتُ رجلا فصد رجلا[d] عِرْقا من ذراعه أسفل من عرق الباسليق وهى شُعْبة تنشعب[e] منه فضربه ضربة بزجاجة وكانت عروق ذلك الرجل صعبة صلبة كأنّها أعصاب اذا شُدّت لا تمتلئ عند الشدّ واذا حُلّت لا تنضمّ عند الحلّ فضربه ضربة كسرت الزجاجة فى جوف العرق ثمّ وسّع جالينوس الكلام فى ذلك قلتُ وهذا دليل على أنّ جالينوس دخل الاقليم المصرىّ وسلكه الى آخره فانّ النوبة وبواديهم على طرف اقليم مصر من ناحية الجنوب

جبرئيل بن بُخْتيشوع

IAUş. I, 127 ff.

ابن جورجيس بن بختيشوع الجنديسابورىّ كان طبيبا حاذقا نبيلا له تواليف فى الطبّ وخدم الرشيد الخليفة ومن بعده وحلّ محلّ أبيه بختيشوع عند الخلفاء ونشأ فى دولتهم وجبرئيل من أهل جنديسابور

a) V استخرجه. b) AB الصفة. c) sic! sämmtl. Codd. d) فصد رجلا fehlt in AB; CMV افصد. e) Codd. sämmtl. ينشعب (oder ينشعب).

كتاب تقدمة المعرفة نقل عيسى بن يحيى مقالة كتاب الذبول نقل حنين مقالة كتاب الفصد نقل عيسى بن يحيى ترجمة اصطفن مقالة كتاب صفات لصبيّ يصرع نقل ابن الصلت الى السريانيّ والعربيّ مقالة كتاب التدبير الملطّف نقل حنين مقالة كتاب قوى الأغذية[a] نقل حنين ثلث مقالات كتاب تدبير بقراط للأمراض الحادّة نقل حنين مقالة كتاب الكيموس نقل ثابت وشملىّ وحبيش الى العربيّ مقالة كتاب الأدوية المقابلة للأدواء نقل عيسى بن يحيى مقالتان كتاب تركيب الأدوية نقل حبيش الأعسم[b] سبع عشرة مقالة كتاب الى ثراسابولوس[c] نقل حنين مقالة كتاب الترياق الى قيصر[d] نقل يحيى ابن البطريق مقالة كتاب في أنّ الطبيب الفاضل فيلسوف نقل حنين كتاب الرياضة بالكرة الصغيرة نقل حبيش مقالة كتاب في كتب بقراط الصحيحة نقل حنين مقالة كتاب الحثّ على تعلّم الطبّ نقل حبيش مقالة كتاب محنة الطبيب نقل حنين مقالة كتاب ما يعتقده رأيًا نقل ثابت مقالة[e] كتاب البرهان خمس عشرة مقالة الموجود بعضه كتاب تعريف المرء عيوبه ترجمة توما واصلاح حنين مقالة كتاب الأخلاق نقل حبيش أربع مقالات كتاب انتفاع الأخيار بأعدائهم نقل حنين[f] مقالة كتاب ما ذكره افلاطون في طيماوس الموجود منه عشرون مقالة بنقل حنين وترجم إسحق الثلث الباقية كتاب في أنّ المحرّك الأوّل لا يتحرّك نقل حنين مقالة ونقل عيسى بن يحيى وإسحق

---

a) Sämmtl. Codd. الأعضاء; corrig. nach Fihr. 290, 24 u. IAUṣ. I, 97, 30. b) BCMV الاعصم. c) D. i. Thrasybulus. d) So in sämmtl. Codd. wie auch IAUṣ. I, 98, 26 fälschlich für بيسن (Pison), wie Fihr. 291, 1 richtig hat. e) D. i. *περὶ τῶν ἰδίων δοξῶν* ed. Kühn I, CCI. f) Fihr. 291, 8 حبيش; IAUṣ. I, 101, 1 nennt den Übersetzer nicht.

نَقْل حُبيش مقالة كتاب تشريح الحيوان الحيّ نَقْل حُبيش مقالتان كتاب علم بقراط بالتشريح نَقْل حُبيش خمس مقالات كتاب علم أرسطوطاليس[a] في التشريح نَقْل حُبيش ثلث مقالات كتاب تشريح الرحم نَقْل حُبيش إلى العربيّ مقالة كتاب حركات الصدر والرئة نَقْل اصطفن بن بسيل إلى العربيّ وإصلاح حُنين ثلث مقالات كتاب [علل][b] النفس نَقْل اصطفن أيضا وإصلاح حُنين لولده مقالتان كتاب حركة العضل نَقْل اصطفن أيضا وإصلاح حُنين مقالة[c] كتاب الصوت نَقْل حُنين لمحمّد بن عبد الملك الزيّات إلى العربيّ أربع مقالات كتاب الحاجة إلى النبض نَقْل حُبيش مقالة كتاب الحركة المجهولة نَقْل حُبيش إلى العربيّ مقالة كتاب الحاجة إلى النفس[d] نَقَلَ اصطفن نصفه ونقل حُنين نصفه مقالة كتاب آراء بقراط وافلاطون نَقْل حُبيش عشر مقالات كتاب منافع الأعضاء نَقْل حُبيش إلى العربيّ وإصلاح حُنين لأسقاطه سبع عشرة مقالة كتاب خصب البدن نَقْل حُنين[e] مقالة كتاب أفضل الهيئات[f] نَقْل حُنين إلى السريانيّ والعربيّ مقالة كتاب سوء المزاج المختلف نَقْل حُنين مقالة كتاب الامتلاء ترجمة اصطفن مقالة كتاب الأدوية المفردة نَقْل حُنين احدى عشرة مقالة كتاب الأورام ترجمة ابرهيم بن الصلت مقالة كتاب المنيّ نَقْل حُنين مقالتان كتاب المولود لسبعة أشهر ترجمة حُنين مقالة كتاب المرّة السوداء نَقْل اصطفن مقالة كتاب رداءة[g] التنفّس نَقْل حُنين لولده ثلث مقالات

a) So auch Fihr. 290, 8; IAUṣ. I, 95, 1 hat اراسسطراطس (Erasistratus). b) Fehlt in sämmtl. Codd.; ergänzt nach Fihr. 290, 10 u. IAUṣ. I, 95, 17. c) So sämmtl. Codd.; Fihr. 290, 12 u. IAUṣ. I, 95, 21 مقالتان. d) A التنفّس wie IAUṣ. I, 95, 26. e) Fihr. 290, 18 حُبيش; IAUṣ. I, 96, 17 nennt den Übersetzer nicht. f) A الهيئة; B الحيوة. g) AV رداء; M داء.

عمله حُنين إلى عليّ بن يحيى علمنا أنّ الذى نقل حُنين أكثَره إلى السريانيّ وربّما أصلح العربىّ من نقل غيره أو تصفّحه

ثبت الكُتُب الستّة عشر التى يقرأها المتطبّبون متوالية

كتاب الفِرَق نَقْل حُنين مقالة كتاب الصناعة نَقْل حُنين مقالة كتاب [إلى]([a] طوثرن فى النبض نَقْل حُنين مقالة كتاب إلى اغلوقن [فى]([b] التأتّى([c] لشفاء الأمراض نَقْل حُنين مقالتان كتاب المقالات الخمس فى التشريح نَقْل حُنين كتاب الاسطقسات نَقْل حُنين مقالة كتاب المزاج نَقْل حُنين ثلث مقالات كتاب القوى الطبيعيّة نَقْل حُنين ثلث مقالات كتاب العِلَل والأعراض نَقْل حُنين ستّ مقالات [كتاب]([d] تعرُّف عِلَل [الأعضاء]([e] الباطنة نَقْل حُنين ستّ مقالات كتاب النبض الكبير نَقْل حُبيش ستّ عشرة مقالة وهو أربعة أقسام ونَقَل حُنين مقالة إلى العربىّ كتاب الحُمّيات نَقْل حُنين مقالتان كتاب أيّام البُحْران نَقْل حُنين ثلث مقالات كتاب البُحران نقل حُنين ثلث مقالات كتاب حيلة البرء نَقْل حُبيش إلى العربىّ وأصلح حُنين الستّ الأُوَل والكتابُ أربع عشرة مقالة وأصلح الثمان الأواخر قبله محمّد بن موسى كتاب تدبير الأصحّاء نَقْل حُبيش ستّ مقالات هذه الكتب الستّة عشر على الولاء

كُتُب جالينوس الخارجة عن الستّة عشر المقدَّم شَرْحُها

كتاب التشريح الكبير خمس عشرة([f] مقالة نَقْل حُبيش كتاب اختلاف التشريح نَقْل حُبيش مقالتان كتاب تشريح الحيوان الميّت

a) الى fehlt in sämmtl Codd.; ergänzt nach Fihr. 289, 21 u. IAUṣ. I, 91, 3. b) Fehlt in sämmtl. Codd.; ergänzt nach Fihr. 289, 22 u. IAUṣ. I, 91, 8. c) A التأنى; BCMV الثانى. d) Fehlt in sämmtl. Codd.; ergänzt nach Fihr. 289, 25 u. IAUṣ. I, 92, 25. e) Fehlt in sämmtl Codd.; erg. n. Fihr. 289, 25 u. IAUṣ. I, 92, 25; BCMV العلل. f) So corr. n. Fihr. 290, 4 u. IAUṣ. I, 94, 7; Codd. sämmtl. خمسون.

IAUs. I, 76, 31. ومما يشهد بأنّ المسيح عليه السلام كان قبل جالينوس ما ذكره[a] جالينوس في كتاب تفسيره لكتاب افلاطون في السياسة المدنيّة وهذا نصّ[b] قوله قال جالينوس قد نرى القوم الذين يُدْعَون نصارى انّما اخذوا ايمانهم بالرموز والمُعْجِز وقد يظهر منهم أفعال المتفلسفين أيضا وذلك عفافهم عن[c] الجماع وانّ منهم قوما لا رجالًا فقط لكن[d] نساء أيضا قد أقاموا أيّام حيوتهم ممتنعين عن الجماع ومنهم قوم قد بلغ من ضبطهم لأنفسهم في التدبير في المطعم والمشرب وشدّة حرصهم على العدل أن صاروا غير مُقْصِرين عن الذين يتفلسفون بالحقيقة فبهذا القول قد عُلِمَ أنّ النصارى لم يكونوا ظاهرين في زمن المسيح بهذه الصورة أعني الرهْبنة[e] التي نَعَتَها جالينوس فأشار بها إلى الانقطاع الى اللّه تعالى لكنّ بعد المسيح عليه السلام بمائة سنة انتشرت الرهْبنة[e] هذا الانتشار حتّى زادوا على الفلاسفة في طلب الخير وفعْله وأُرِبوا بالعدل والتفضّل والعفاف وفازوا بتصديق المُعْجِز وتحصّل لهم الحالان[f] وورثوا المنزلتَيْن واغتبطوا بالسعادتَيْن أعني السعادة الشرعيّة والسعادة العقليّة فمن هذا وشِبْهه يتبيّن لك أسعدك اللّه صحّة تأريخ جالينوس .

تَسْمِيَة كُتُب جالينوس ونقولها وشروحها

Fihr. 280, 14.

قال محمّد بن اسحق النديم في كتابه من سعادات حُنين أنّ ما نقله حُبيش بن الحسن الأعسم وعيسى بن يحيى وغيرهما إلى العربيّ يُنْتَحَل الى حُنين وإذا رجعنا إلى فهرست كُتُب جالينوس الذى

a) BV كما ذكر.   b) A فصّ.   c) MV من (B عن corr. aus من).   d) V بل.   e) M الرهبانية; V الرهبنه.   f) BCM الحالات.

الملك ظهر جالينوس وهو الملك الذى استخدمه وبيان هذا قول جالينوس فى صدر مقالته الأولى من كتاب عمل التشريح وهذا قوله بعينه قال جالينوس قد كنتُ وضعتُ فيما تقدّم فى علاج التشريح كتابا فى قدمتى(a الأولى إلى مدينة رومية وذلك فى أوّل مُلْك أنطونينوس الملك(b فى وقتنا هذا ومنها أعنى من الرسالة المذكورة لعُبيد الله بن جبرئيل فمن مُوجَب هذا يكون مولد جالينوس فى IAUṣ. I,75,25
السنة العاشرة أو نحوها من مُلْك طريانوس الملك لأنّه زعم أنّ وضعه لكتاب علاج التشريح كان فى قدمته الأولى إلى رومية وذلك فى مُلْك أنطونينوس كما ذكرنا وأنّه كان له من عمره على ما ذكرنا ثلثون سنة مضى منها مدّة مُلْك أدريانوس إحدى وعشرون سنة وكان مدّة طريانوس قيصر تسع عشرة سنة وإذا كان هذا هكذا أصحّ أنّ مولد جالينوس كان فى السنة العاشرة من مُلْك طريانوس فتكون المدّة التى من صعود المسيح عليه السلام إلى السماء وهى من سنة تسع عشرة من مُلْك طاباريوس قيصر وإلى السنة العاشرة من مُلْك طريانوس التى(c وُلد فيها جالينوس على مُوجَب التأريخ المذكور ثلث وسبعين سنة وعاش جالينوس على ما ذكره إسحق بن حُنين فى تأريخه ونَسَبه IAUṣ. I, 71, 15 u. 75 l. Z.
إلى يحيى النحوىّ سبعا وثمانين سنة منها صبىّ ومتعلّم سبع عشرة سنة وعالم ومعلّم سبعون(d سنة وقال إسحق إنّ بين(e وفاة جالينوس إلى سنة تسعين ومائتين للهجرة ثمانمائة وخمس عشرة سنة ويُضاف(f إليها مدّة عمر جالينوس وما كان مضى من تأريخ الملك مائة وستّون سنة فيكون جميع ذلك إلى زماننا ما قدّمتُ ذكرَه هذا أعدلُ ما يُمْكن علمه(g والله أعلم بالحقيقة فى ذلك

---

a) M مُقَدَّمتى. b) So nur M; die übr. Codd. والملك.
c) So nur M; die übr. Codd. الذى. d) sic.! Sämmtl. Codd.
e) V من. f) V ينضاف. g) So CM; d. übr. Codd. عمله.

قباذ بن شابور بن أصعار.[a] ومنذ وفاة جالينوس إلى عهدنا هذا وهو سنة اثنين وثلثين وستمائة على ما أوجبه الحساب الذى ذكره يحيى النحوىّ وإسحق بن حنين بعده ألف ومائة وستون [سنة][b] تقريبا

وكان جالينوس وجيها عند الملوك كثير الوفادة عليهم كثير التنقل في البلدان طالبا لمصالح الناس وأكثر أسفاره كان إلى مدينة رومية لأنّ ملكها كان في أيّامه مجذوما وكان يستحضره كثيرا وكان جالينوس كثيرا ما يلتقي مع الاسكندر الأفروديسىّ وكان الاسكندر يلقّبه برأس البغل وقد تقدّم ذكر ذلك قالوا وإنّما لقّبه بذلك لعظم رأسه وتوفّى جالينوس في أيّام ملوك الطوائف وبين المسيح وبينه سبع وخمسون سنة المسيح عليه السلام أقدم منه

IAUs. I, 72, 12. وسأل رجل عُبيدَ الله بن جبرئيل بن عُبيد الله بن بختيشوع المتطبّب عن أمر جالينوس وزمانه واختلاف الناس وطلب منه تحقيق ذلك فأجابه عُبيد الله بن جبرئيل برسالة أطنب وطوّل الكلام فيها بذكر اختلافات المؤرّخين في التأريخ[c] وعوّل فيها في ذكر جالينوس على تأريخ لهارون بن عزّون[d] الراهب عدّد الملوك والقياصرة[e] فيه من عهد الاسكندر ومدّة مملكة كلّ واحد منها

IAUs. I, 73 l.Z. فمن هذه الرسالة ثمّ ملك طربانوس قيصر تسع عشرة سنة وهو الذى ارتجع أنطاكية من الفرس وكتب إلى خليفته على فلسطين يقول له إنّني كلّما قتلت النصارى ازدادوا رغبةً في الدين فأمره برفع السيف عنهم وفي السنة العاشرة من مملكته[f] وُلد جالينوس ثمّ ملك بعده أذريانوس إحدى وعشرين سنة ثمّ ملك بعده أنطونينوس قيصر اثنتى عشرة[g] سنة وبنى مدينة إيليوبوليس وهي مدينة بعلبكّ وفي أيّام هذا

a) Codd. اصغارا od. اصفارا. b) Fehlt in sämmtl. Codd.
c) CMV التواريخ. d) IAUs. I, 72, 19 عزور. e) AMV ohne و.
f) MV ملكه wie IAUs. g) IAUs. I, 74, 4 اثنتين وعشرين.

القلقطار في معدنه وكذلك شخص إلى جزيرة لمنوس[a] ليرى الطين المختوم وباشر كلّ ذلك بنفسه وصحّحه ولم يكن في زمانه أدأب منه في قراءة كتاب على ما ذكره من نفسه وكان يأخذ نفسه في كلّ يوم بقراءة جزء من الحكمة وينهض[b] بالعشيّ للمعلّمين يعرض ذلك عليهم حتّى كان أصحابه وإخوانه يلقّبونه بالبديع القول ويقوّال الأوابد ولم يأخذ من أحد من الملوك شيئا ولا واكلهم ولا داخلهم كما ذكر في صدر كتابه في حيلة[c] البرء وكان متصفّحا لكلام جميع المؤلّفين فلم يُسْلِمْ أحد من القدماء منه إلّا مشدوخا ولولا هو ما بقي العلم ولدرس[d] وكثر من العالَم جملةً ولكنّه أقام أَوَدَه وشرح غامضه وبسط مستصعبه وكان في زمانه فلاسفة مات ذكرهم عند ذكره فلم يُعْرَفوا لخُمول أسمائهم

Fihr. 288 u. وقال محمّد بن إسحق النديم في كتابه ظهر جالينوس بعد ستّمائة وخمس وستّين سنة من وفاة بقراط وانتهت إليه الرئاسة في عصره وهو الثامن من الرؤساء الذين أوّلهم أسقليبيادس مخترع الطبّ وكان معلّم جالينوس أرمينس الروميّ وأخذ عن اغلوقن وله إليه مقالات وبينه وبينه مناظرات وقال جالينوس في المقالة الأولى من كتابه IAUs. I, 72, 6. في الأخلاق وذكر الوباء واستحسنه وأتى فيه بذكر القوم الذين نُكِبوا بأخذ صاحبهم ونيلوا بالمكاره ليُلتَمَس منهم أن يبوحوا بمساوى أصحابهم وذكر معايبهم فامتنعوا من ذلك وصبروا على غِلَظ المكاره وأنّ ذلك كان في سنة أربع عشرة وخمسمائة للاسكندر وهذا أصحّ ما ذُكِرَ[e] من أمر جالينوس ووقته وموضعه من الزمان

وقال قوم آخرون أنّ جالينوس كان في زمن ملوك الطوائف في أيّام

---

[a]) Codd. كيوش od. كبوش. [b]) MV ونهض. [c]) Codd. sämmtl. حايلة. [d]) BV والدرس. [e]) So BC und Fihr. 289, 5; die übr. Codd. ذكره.

شرط على طالب الطبّ حفظها والاحتفال بها أن طلب علم الطبّ
من غير برهان، وكان جالينوس عالما بطريق البرهان خطيبا وله كتاب
ناقض فيه الشعراء وكتاب في لحن العامّة ولم يسبقه أحد إلى علم
التشريح وألّف فيه سبع عشرة مقالة وكان في زمانه قوم ينتسبون إلى
علم ارسطوطاليس وهم المسمّون المعروفون بأصحاب المظلّة وهم الروحانيّون
وألّف عليهم كتابا في الأسباب الماسكة إذ كانوا هم يزعمون أنّ الروح
سبب ماسك وناقض أسقليبيادس في الفصد وردّ عليه وعلى كثير من
القدماء وناقض السوفسطائيّين وألّف كتابا على أصحاب الحِيَل في الطبّ
وقال في كتابه في الأمراض العسرة البرء أنّه كان مارّا بمدينة رومية إذ IAUs. I, 81 1 7
هو برجل وحلّق حوله جماعة من السفهاء وهو يقول أنا رجل من أهل
حلب لقيتُ جالينوس وعلّمني علومه أجمع هذا دواء ينفع الدود في
الأضراس وكان الخبيث قد أخذ بُنْدُقة معمولة من اللُّبان والقَطران
وكان يضعها على الجمر ويبخّر بها فم الذي له الأضراس المدوّدة بزعمه
فلا يجد بُدًّا من غلق عينيه فاذا غلقها دسّ في فمه دودا قد أعدّه
في حُقّ ثمّ يُخرجها من فم صاحب الضرس فلمّا فعل ذلك ألقى
إليه السفهاء بما معهم ثمّ تجاوز إلى أن قطع العروق على غير مفاصل
قال جالينوس فلمّا رأيتُ ذلك أبرزتُ وجهي للناس وقلتُ لهم أنا
جالينوس وهذا سفيه ثمّ حذّرتُ منه واستعديتُ عليه السلطان فملّكه
فلذلك ألّف جالينوس كتابا في أصحاب الحِيَل وذكر في كتاب قاطاجانس[a] IAUs. I, 82, 8.
أنّه دبّر في الهيكل بمدينة رومية في نوبة الشيخ المقدّم الذي كان
يداوي الجرحى وذلك الهيكل هو البيمارستان فبرئ كلّ من دبّره من
الجرحى قبل غيرهم وبان بذلك فضله وظهر علمه وكان لا يَقْنَعُ من علم
الأشياء بالتقليد دون المباشرة وشخص جالينوس إلى قبرص ليَرى IAUs. I, 82, 15.

a) D. i. *κατὰ γένος*.

وقال أبو الحسن علىّ بن الحسين المسعودىّ كان جالينوس بعد المسيح بنحو مائتى سنة وبعد بقراط بنحو ستّمائة سنة وبعد الاسكندر بنحو خمسمائة سنة ونيّف ولا أَعْلَمُ بعد أرسطوطاليس أَعْلَمَ بالطبيعىّ من هذَيْن الفاضلَيْن أعنى بقراط وجالينوس

وقال ابن جُلْجُل الأندلسىّ بلد جالينوس من بلاد آسيا[a] شرقىّ قسطنطينيّة[b] وكانت مدينة جالينوس اسمها فرغميس[c] ويقال فرغمين وكانت موضع سجن الملوك وهنالك كانوا يسجنون من غضبوا عليه IAUs I, 77, 25. قال وجالينوس هذا فى دولة نيرُن[d] قيصر وهو السادس من القياصرة IAUs. I, 80, 2. الذين ملكوا رومية وطاف جالينوس البلاد وجالها وتنقّل[e] إلى مدينة رومية مرّتيْن وسكنها وغزا مع مَلِكها لتدبير الجرحى وبرع[f] فى الطبّ والفلسفة وجميع العلوم الرياضيّة وهو ابن سبع عشرة سنة وأوفى[g] وهو ابن أربع وعشرين سنة وجدّد من علم بقراط وشرح من كُتُبه ما كان قد درس وفاق أهلَ زمانه وكانت له بمدينة رومية مجالس عامّيّة خطب فيها وأظهر من علمه بالتشريح ما عُرِف به فَضْلُه وبان به عِلْمُه وكان أبوه مساحًا لم يكن فى زمنه أعلم منه بعلم المساحة وكانت الديانة النصرانيّة قد ظهرت فى أيّامه فقيل له إنّ رجلا قد ظهر فى IAUş I, 82, 20 آخر دولة قيصر[h] ببيت المقدس يُبْرِئُ الأكمه والأبرص ويُحْيِى الموتى فقال أهنالك بقيّة ممّن صحبه فقيل نعم فخرج من رومية يريد بيت المقدس فجاز إلى[i] صقلية وهى[k] يومئذ سلطانيّة فمات هنالك وقبرُه بها وعاش ثمانيا وثمانين سنة وهو مفتاح الطبّ وباسطه وشارحه بعد المتقدّمين وله فى الطبّ ستّة عشر ديوانا كلّها معلّقة بعضها ببعض

---

a) AMV ابسيا : B السيا. b) V الق. c) V فرغاموس.
d) Codd. بنره od تبره. e) V وانتقل. f) BC وابدع.
g) M ووافى. h) IAUş. addit اكتنيان. i) M على. k) ABC وهو.

يوم الخميس السادس والعشرين من صفر سنة ثمان وثمانين ومائتين ورثاه أبو أحمد يحيى بن عليّ بن يحيى المنجّم النديم وكانت بينهما صداقة بأبيات منها

IAUş. I, 217, 19.

أَلَا كُلُّ حَيٍّ مَا خَلَا ٱللّٰهَ مَائِتُ وَمَنْ يَغْتَرِبْ يُؤْمَلْ[a] وَمَنْ مَاتَ فَائِتُ
أَرَى مَنْ مَضَى عَنَّا وَخَيَّمَ عِنْدَنَا كَسَفْرٍ نَوَوْا أَرْضًا فَسَارٍ وَبَائِتُ
نَعَاءِ[b] ٱلْعُلُومَ ٱلْفَلْسَفِيَّاتِ كُلَّهَا عَدَاهَا ٱلْتِمَاعُ ٱلنُّورِ مُذْ مَاتَ ثَابِتُ
وَأَصْبَحَ أَهْلُوهَا حَيَارَى لِفَقْدِهِ وَزَالَ بِهِ رُكْنٌ مِنَ ٱلْعِلْمِ ثَابِتُ
وَلَمَّا أَتَاهُ ٱلْمَوْتُ لَمْ يُغْنِ طِبُّهُ وَلَا نَاطِقٌ مِمَّا حَوَاهُ وَصَامِتُ
فَلَوْ أَنَّهُ يُسْتَطَاعُ لِلْمَوْتِ مَدْفَعٌ لَدَافَعَهُ عَنْهُ حُمَاةٌ مَصَالِتُ
ثِقَاتٌ مِنَ ٱلْإِخْوَانِ يَحْفُونَ وُدَّهُ وَلَيْسَ لِمَا يَقْضِي بِهِ ٱللّٰهُ لَافِتُ
أَبَا حَسَنٍ لَا تَبْعَدَنْ وَكُلُّنَا لِهُلْكِكَ مَفْجُوعٌ لَهُ ٱلْحُزْنُ كَابِتُ

حرف الجيم في أسماء الحكماء

جالينوس

Fihr. 288.
IAUş. I, 71.

الحكيم الفيلسوف الطبيعيّ اليونانيّ من أهل مدينة فرغاموس من أرض اليونانيّين إمام الأطبّاء في عصره ورئيس الطبيعيّين في وقته ومؤلّف الكتب الجليلة في صناعة الطبّ وغيرها من علم الطبيعة وعلم البرهان وقد ضمّ جالينوس أسماء تواليفه فهرستا يشتمل على عدّة أوراق وذكر مرتبة قراءتها ونبّه على طريق تعليمها وهي تزيد على مائة تأليف

a) MV يبوكل; IAUş. I, 217, 19 يرجى.   b) IAUş. نعينا.

وعويلا فقال مات القصّاب الذى كان فى هذا الدكّان فقالوا له اى واللّه يا سيّدنا البارحة فجأة فقال ما مات خذوا(a) بنا اليه فعدل الناس معه وحملوه الى دار القصّاب فتقدّم الى النساء بالامساك عن اللطم والصياح وأمرهنّ بأن يعملن(b) مزوّرة وأومأ الى بعض غلمانه بأن يضرب القصّاب على كعبه بالعصا وجعل يده فى مجسّه وما زال ذلك يضرب كعبه الى أن قال حسبك واستدعى قدحا وأخرج من شستكة(c) فى كمّه دواء فداقه فى القدح بقليل ماء وفتح فم القصّاب وسقاه ايّاه فأساغه ووقعت الصيحة والزعقة فى الدار والشارع بأن الطبيب قد أحيا الميّت فتقدّم ثابت بغلق الباب وفتح القصّاب عينه وأطعمه مزوّرة وأجلسه وقعد عنده ساعة فاذا بأصحاب الخليفة قد جاءوه يدعونه فخرج معهم والدنيا قد انقلبت والعامّة حوله يتعادون الى أن دخل دار الخلافة ولمّا مثل بين يدى الخليفة قال له يا ثابت ما هذه المسيحيّة التى بلغتنا عنك قال يا مولاى كنت أجتاز على هذا القصّاب وألحظه يشرح(d) الكبد ويطرح عليها الملح ويأكلها فكنت أستقذر فعله أوّلا ثمّ قدرت(e) أنّ سكتة ستلحقه فصرت أراعيه واذ(f) علمت عاقبته انصرفت وركّبت للسكتة دواء أستصحبه معى فى كلّ يوم فلمّا اجتزت اليوم وسمعت الصياح قلت مات القصّاب قالوا نعم مات فجأة البارحة فعلمت أنّ السكتة قد لحقته فدخلت اليه ولم أجد له نبضا فضربت كعبه الى أن عادت حركة نبضه وسقيته الدواء ففتح عينيه وأطعمته مزوّرة والليلة يأكل رغيفا بدرّاج وفى غد يخرج من بيته

مات ثابت بن قرّة وهو جدّ ثابت بن سنان صاحب التأريخ فى IAUṣ. I, 217, 15.

a) AB حذوا. b) So nur CM; die übr. Codd. يعلمن.
c) So IAUṣ. u. M; A سدستكة; B شبيكته; C شتيكه; V شتكة
d) V يشرّح. e) V نذرت. f) BM واذا.

ولهُ عدّة مختصرات فى النجوم والهندسة رأيتُها بخطّه وترجمتُها بخطّه ما عَمِلَه ثابتٌ للقنبيان، أبقاهم اللّه وأظنّه يعنى أولاد محمّد بن موسى بن شاكر جوابات فى جُزْءين[a] نحو المائتَىْ ورقة عن مسائل سأله عنها المعتضد رسالة فى علل الفارطة كلام فى السياسة وُجِدَ من تصنيفه فنُقِلَ الى العربىّ جواب له عن سبب الخلاف بين زيج بطلميوس وبين الممتحن جوابات له عن عدّة مسائل سأل عنها سند بن علىّ رسالة فى حلّ رموز كتاب السياسة لافلاطون، اختصاره لقاطيغورياس وباريرمانياس والقياس

وأمّا ما نقله من لغة الى لغة فكثير وفى أيدى الناس كتاش عربىّ جيّد يُعرف بالذخيرة منسوب الى ثابت ورسالة عربيّة منسوبة اليه فى شرح مذهب الصابئين وسألتُ أبا الحسن ثابت بن سنان بن ثابت بن قرّة عن هذه الرسالة والكنّاش فقال ليس ذلك لثابت ولا وجدتُه فى كتبه ولا دساتيره

وله بالسريانيّة ما يتعلّق بمذهبه رسالة فى الرسوم والفروض والسُنَن رسالة فى تكفين الموتى ودفنهم رسالة فى اعتقاد الصابئين رسالة فى الطهارة والنجاسة رسالة فى السبب الذى لأجله ألغز الناس فى كلامهم رسالة فيما يصلح من الحيوان للضحايا وما لا يصلح رسالة فى أوقات العبادات رسالة فى ترتيب القراءة فى الصلوة وصلوات الابتهال[b] إلى اللّه عزّ وجلّ

وكان عندنا له كتاب سريانىّ لم يخرج إلى العربىّ فيه كتابة فى الموسيقى يشتمل على نحو خمسمائة ورقة والذى له فى الموسيقى من الكتب والرسائل كثير وكذلك ما له من المسائل الهندسيّة

وحكى أبو الحسن بن سنان، قال يحكى أحد أجدادى عن جدّنا ثابت بن قرّة أنّه اجتاز يوما ماضيا إلى دار الخليفة فسمع صياحا IAUs. I, 216, 28.

---

a) A فى جرير بن; MV وجزءين. b) ABC الانتهاء.

فى الأنواء كتابه فى الطريق الى اكتساب الفضيلة كتابه فى النسبة المؤلّفة رسالته فى العدد الوفق[a] مقالة فى تولّد النار بين حجرين مقالة فى النظر فى أمر النفس كتاب فى العمل بالممتحن[b] وترجمته ما استدركه على حَبَش فى الممتحن[b] كتابه فى مساحة قطع الخطوط كتابه فى آلة الزمر جوامع عملها لكتاب جالينوس فى الأدوية المُفْرَدة عدّة كتب له فى الأرصاد عربىّ وسريانىّ كتاب فى تشريح بعض الطيور وأظنّه مالك الحزين كتابه فى أجناس ما تنقسم اليه الأدوية كتابه فى أجناس ما تُوزَن به الأدوية كتابه فى هجاء السريانىّ واعرابه ومن العربىّ مقالة فى تصحيح مسائل الجبر بالبراهين الهندسيّة كتابه فى الصُفار وأصنافه وعلاجه اصلاحه للمقالة الأولى من كتاب أبلّونيوس فى قطع النسبة[c] المحدّدة[d] وهذا الكتاب مقالتان أصلح ثابت الأولى اصلاحا جيّدا وشرحها وأوضحها وفسّرها والثانية لم يُصْلِحها وهى غير مفهومة أصلح ثابت النسخة التى نقلها إسحق بن حُنين من المجسطى الى العربىّ اصلاحا قضى فيه حقّ من سأله ذلك أو حقّ إسحق ثمّ إنّه نقل هذا الكتاب نقلا جيّدا وأصلحه وأوضحه والدستور بخطّه عندنا ثمّ إنّه اختصر كتاب المجسطى اختصارا نافعا ولم يختصر المقالة الثالثة عشر وهى الأخيرة وسألتُ بعض مشايخنا عن سبب ذلك فقال لم يجد فيها ما يختصره[e] وقد شرح من هذا الكتاب أولى وثانية وانتحل ذلك قوم من أهل عصرنا وادّعوه وأصلح كتاب أقليدس ونقله أيضا الى العربىّ اصلاحين الثانى خير من الأوّل وشرح وأوضح الرابعة عشر والخامسة عشر كذا بخطّ المحسن بن إبرهيم الصابى

---

a) Correxi nach IAUṣ. I, 220, 14; ABCV الفوق: M القوف.
b) Correxi nach IAUṣ. I, 220, 14; Codd. sämmtl. بالمنجّمين (A فى الـ).
c) V النسب (wie IAUṣ. I, 220, 20). d) B المحدد; IAUṣ. المحدودة.
e) AB يختصّره (B ohne ـ).

الأرثماطيقى مقالتان، مقالة فى الموسيقى أشكال له فى الحِيَل جوامع عملها للمقالة الأولى من الأربع لبطلميوس جوامع عملها لباريرمينياس جواباته عن مسائل سأله عنها أبو سهل النوبختىّ كتابه فى قطع المخروط المكافى كتابه فى مساحة الأجسام المتكافئة كتابه فى مراتب قراءة العلوم كتابه فى سنة الشمس كتابه فى رؤية الأهلّة بالجنوب كتابه فى رؤية الأهلّة من الجداول كتابه فى العمل بالكرة كتابه فى اختصار أيّام البُحْران لجالينوس ثلث مقالات كتابه فى النبض مختصر له فى الاسطقسات لجالينوس . . . . . .[a] كتابه فى اختلاف الطول كتابه فى أشكال طرق[b] الخطوط التى يمرّ عليها[c] ظلّ المقياس كتابه فى الشكل الملقّب بالقطّاع مقالة فى الهندسة ألّفها لإسمعيل بن بلبل كتابه فى وجع المفاصل والنقرس كتابه فى صفة كون الجنين كتابه فى المولودين لسبعة أشهر جوامع عملها لكتاب بقراط فى الأهوية والمياه والبلدان، كتابه فى البياض الذى يظهر فى البدن، كتابه فى العروض جوامع عملها لكتاب جالينوس فى الذبول والأدوية المُنَقِّية[d] والمرّة السوداء وسوء المزاج المختلف وتدبير الأمراض الحادّة على رأى بقراط كتابه فى الكرة جوامع عملها لكتاب جالينوس فى الأعضاء الآلمة[e] كتابه فى أوجاع الكُلَى والمثانة وأوجاع الحَصَى كتابه فى جوامع أنالوطيقا الأوّل ثلث مختصرات له فى المنطق مقالته فى اختبار وقت لسقوط النُطْفة ما وُجد من[f] كتابه فى النفس كتابه فى التصرّف فى أشكال القياس كتابه فيما أغفله ثاوُن فى حساب كسوف الشمس والقمر مقالة فى حساب كسوف الشمس والقمر كتابه

a) Corruptel; A كالسر ومن; B كالتبرز من (in Corr. aus كالتبريز); C كالتبريز من; M كالسرر من; V كالتبر من.
b) So nur BC; die übr. Codd. طرف.
c) So BC u. IAUs. I, 220, 9; AMV اليها.
d) A المتفية; V المتفتة; M الملتقية.
e) A الاملة; B الاكلة.
f) BCV فى.

الهندسيّة كتابه فى المربّع وقُطْره كتابه فيما يظهر فى القمر من آثار الكسوف وعلاماته كتابه فى علّة كسوف الشمس والقمر عمل أكثره ومات وما تمّمه وهو من كتبه الموصوفة وقد[a] رام تتميمه قوم من أهل عصرنا فلم يستطيعوا جواب له عن كتاب أحمد بن الطيّب اليه كتابه الى ابنه سنان فى الحثّ على تعلّم الطبّ والخدمة جوابان عن كتابَىْ محمّد بن موسى بن شاكر اليه فى أمر الزمان كتابه فى المسائل المشوقة[b] كتابه فى أنّ سبيل الأثقال التى تُعلّق على عمود واحد مفصّلةً هى سبيلها اذا جُعلت ثقلا واحدا مبثوثا فى جميع العمود على تساوٍ كتابه فى مساحة الأشكال المسطّحة وسائر البُسُط والأشكال المجسّمة | كتابه |[c] فى طبائع الكواكب وتأثيراتها مختصر له فى الأصول من علم الأخلاق كتابه فى مسائلة[d] الطبيب العليل كتابه فى سبب خلق[e] الجبال كتابه فى ابطاء[f] الحركة فى فلك البروج وسرعتها وتوسّطها بحسب الموضع الذى يكون فيه من الفلك الخارج المركز ثلثة كتب له فى تسهيل المجسطى أحدها لم يتمّمه وهو أكبرها وأجودها كتابه فى الأعداد المتحابّة كتابه فى آلات الساعات التى تسمّى رخامات كتابه فى عمل شكل مجسّم ذى أربع عشرة قاعدة تحيط به كرة معلومة كتابه فى ايضاح الوجه الذى ذكر بطلميوس أنّه به استخرج من تقدّمه مسيرات القمر الدوريّة وهى المستوية كتابه فى صفة[g] استواء الوزن واختلافه وشرائط ذلك كتابه فيما سأله أبو الحسن علىّ بن يحيى المنجّم[h] من أبواب علم الموسيقى جوامع عملها لكتاب نيقوماخس فى

---

a) BCM وقد. b) IAUṣ. I, 218, 15 مسائله المشوّقة الى العلوم.
c) Fehlt in sämmtl. Codd., die diesen Titel mit dem vorangehenden zu einem zusammen zu ziehen scheinen, wie denn auch B وفى طبائع hat. Vgl. IAUṣ. I, 230, 1 (C hat كتابه in Corr. zw. d. Z.) d) MV مسائل.
e) A خلّتى; V خلقة; IAUṣ I, 218, 12 سبب كون الجبال. f) B ابطال (wie auch Fihr. 272, 14). g) V صنعة. h) BC بن المنجم.

بحضرته في كلّ وقت ويحادثه طويلا ويضاحكه ويُقْبِل عليه دون وزرائه وخاصّته

وأمّا أسماء مصنّفاته التي صنّفها فقد وجدتُ أوراقا بخطّ أبي عليّ المحسن بن ابرهيم بن هلال الصابئ تشتمل على ذكر نسب أبي الحسن ثابت بن قرّة بن مروان هذا وعلى ذكر ما صنّفه من الكتب على استيفاء واستقصاء فألحقتُها تلوَ هذه لكونها حجّةً في ذلك والله الموفّق

ثبتُ ما صنّفه أبو الحسن ثابت بن قرّة الصابئ الحرّانيّ ونقَلَه وأصلحه

IAUş. I, 218, 11. كتابه في سبب كون حركتي الشّريان مقالتان صنّف هذا الكتاب سريانيّا لأنّه أومأ فيه الى الردّ على الكنديّ ونقله الى العربيّ تلميذ له[a] يعرف بعيسى بن أسيد النصرانيّ وأصلح ثابت العربيّ وذكر قوم أنّ الناقل لهذا الكتاب حبيش[b] بن الحسن الأعسم وذلك غلط وقد ردّ أبو أحمد الحسين بن اسحق المعروف بابن كرنيب على ثابت في هذا الكتاب بعد وفاة ثابت بما لا فائدة فيه ولا طائل وهذا الكتاب أنفذه لمّا صنّفه الى إسحق بن حُنين فاستحسنه إسحق استحسانا عظيما وكتب في آخره بخطّه يقرّظ أبا الحسن ثابتا ويدعو له ويحمده وكتابه في شرح السماع الطبيعيّ وكتابه في قطوع الأسطوانة وبسيطها وكتابه في السبب الذي له جُعلت مياه البحر مالحة وكتابه في اختصار كتاب جالينوس في الأغذية ثلث مقالات وكتابه في أنّ الخطّين المستقيمين اذا خرجا على أقلّ من زاويتين قائمتين التقيا في جهة خروجهما كتاب له آخر في مثل ذلك كتابه في استخراج المسائل

a) Fehlt in sämmtl. Codd., steht aber in IAUş. I, 218, 24.
b) MV جيش.

الحمّى فقال له سرّا لا تسئلني عن ذلك الى أن يجوزه خمسون(a) يوما فوالله لقد فارقتني في اليوم الثالث والخمسين

IAUs. I, 230, 5. وتوفّي أبو الحسن ثابت بن إبرهيم في آخر نهار يوم الجمعة لاحدى عشرة ليلة بقيت من شوّال سنة تسع وستّين وثلثمائة ببغداد وكان مولده بالرقّة ليلة يوم الخميس لليلتين بقيتا من ذى القعدة سنة ثلث وثمانين ومائتين

ثابت بن قرّة

Fihr. I, 272.
IAUs. I, 215.

بن مروان بن ثابت بن كرايا بن إبرهيم بن كرايا بن مارينوس بن سالامانس(b) أبو الحسن الحرّانيّ الصابئ من اهل حرّان انتقل الى مدينة بغداد واستوطنها وكان الغالب عليه الفلسفة وكان في دولة المعتضد وله كتب كثيرة في فنون من العلم كالمنطق والحساب والهندسة والتنجيم والهيئة وله كتاب مدخل الى كتاب أقليدس عجيب وكتاب مدخل الى المنطق وهو ترجم كتاب الأرثماطيقي واختصر كتاب حيلة البرء وهو من المقدّمين في علمه مولده في سنة احدى وعشرين ومائتين بحرّان وكان صيرفيا بها استصحبه محمّد ابن موسى بن شاكر لمّا انصرف من بلد الروم لأنّه رآه فصيحا وقيل انّه قدم على محمّد بن موسى فتعلّم في داره فوجب عليه حقّه فوصله بالمعتضد وأدخله في جملة المنجّمين وهو أدخل رئاسة(c) الصابئة الى أرض العراق فثبتت أحوالهم وعلت مراتبهم وبرعوا وبلغ ثابت بن قرّة هذا مع المعتضد أجلّ المراتب وأعلى المنازل حتّى كان يجلس

a) M (wie IAUs. 229, 19) خمسين. b) B ميلامانس; vgl. zu dem Namen die Anm. 3 zu Fihr. 272. c) Codd. sämmtl. رسالة (C سالته am Ende d. Z.; am Rande جماعه); vgl. Anm. 6 zu Fihr. 272.

أبو الحسن هذا المتخبّر أوحد زمانه فى الطبّ لا يقصر عن متقدّميه من الأهل قال حدّثنى أبو الفرج أبى قال حدّثنى أبو الحسن أبى قال كنت وأبو الحسن الحرّانىّ يوما فى دار أبى محمّد المهلّبىّ الوزير فتقدّم أبو عبد الله بن الحجّاج الشاعر الى الحرّانىّ وأعطاه مجسّه فقال له قلت لك غلظ غذاءك وأظنّك أسرفت فى ذلك حتّى أكلت مضيرة بلحم عجل فقال كذاك والله كان وعجب هو والجماعة منه ومدّ اليه أبو العبّاس بن المنجّم يده فأخذ مجسّه وقال وأنت يا سيّدى أسرفت فى التبريد أيضا وأظنّك قد أكلت احدى عشرة رمّانة فقال أبو العبّاس هذه نبوّة لا طبّ وزاد العجب والتفاوض فى ذلك من الجماعة الحاضرة وكنت أنا أيضا أكثرهم استطرافا وتعجّبا وبلغ المجلس الوزير فاستدعانا وقال يا أبا الحسن ما هذه المعجزات الظاهرة لك فدعا له وجرى التفاوض لذلك وأنا ممسك لا أدرى ما أقول[a] وخرجنا وقلت له يا سيّدى يا أبا الحسن صناعة الطبّ معروفة بيننا لا يخفى عنّى شىء منها فبيّن لى من أين ذلك النصّ على أنّ المضيرة كانت بلحم عجل لا بقرة ولا ثور ومن أين لك الدليل على أنّ عدد الرمّان احدى عشرة فقال هو شىء يخطر ببالى فينطق به لسانى فقلت صدقتنى والله اذا أرنى مولدك وجئت معه الى داره فأخرج لى مولده ونظرت فيه فرأيت سهم الغيب فى درجة الطالع مع درجة المشترى وسهم السعادة فقلت له يا عزيزى هذا تكلّم لا أنت وكلّ ما تصيب فى الطبّ من مثل هذا الحدس والقول فهذا سببه وأصله

IAUs. I, 229, 17.

وذكر المحسن بن ابرهيم الصابئ قال أصابتنى[b] حمّى حادّة كان هجومها علىّ بغتة فحضر أبو الحسن عمّنا وأخذ مجسّى ساعة ثمّ نهض ولم يقل شيئا فقال له والدى ما عندك يا عمّى فى هذه[c]

a) A addit فيه. b) AMV اصابنى. c) AV هذا.

له فى صناعته وفيروز[a] وهو قليل التحصيل وأبو الحسن صديقى وأنا أدعته على الخدمة وأشير عليه بالملازمة لها وخاطب الجاثليق أبا الحسن على قصد أبى منصور نصر بن هارون معصده فتقدّم اليه بأن يحضر دار عضد الدولة ويتأمّل حاله وما يُدَبَّر به أمره فتلقّى ذلك بالسمع والطاعة وشرط أن يعرف صورته فى مأكله ومشربه وبواطن أمره وطالع أبو منصور عضد الدولة بالصورة وحضر أبو الحسن الدار وعرف جميع ما سأل عنه وأُحضر اليه بالتماسه فرّاش خاصّ خبير بأمر الملك فسأله فى مدّة ثلثة أيّام عن أحواله وتصرّفه فى خلواته فأخبره وتردّد أيّاما ثمّ انقطع واجتمع مع الجاثليق فعاتبه الجاثليق[b] على انقطاعه وعرّفه وقوع الانكار له فقال له لا فائدة فى مضيّتى[c] ولستُ أراه صوابا لنفسى وللملك أطبّاء فضلاء عقلاء وقد عرفوا من تدبيره وطبعه ما يستغنى بهم[d] عن غيرهم فى ملازمته وخدمته فألحّ الجاثليق عليه وسأله عن علّة ما هو عليه فى هذا الفعل والاحتجاج فيه بمثل هذا العذر فقال له قد جرّبتُ أمر هذا الملك وهو منذ أقام ببغداد سنة على ما هو عليه من ملازمة السهر والاجتهاد فى تدبير المُلْك وكثرة الأكل والشرب والنكاح فسد عقله ولستُ أُوثر أن يجرى ذلك على يدى وأنا مدبّره وطبيبه ثمّ انّه قال للجاثليق إن أنهيتَ هذا القول عنّى جحدتُه وحلفتُ بالله والبراءة من دينى ما قلتُه وكان عليك فى ذلك ما تعلمه فأمسك الجاثليق وكتم هذا الحديث فلمّا عاد عضد الدولة الى العراق فى الدفعة الثانية كان الأمر على ما أنذر به فيه

وذكر أبو الحسن بن أبى الفرج بن أبى الحسن بن سنان وكان

---

a) Dieser Name fehlt in der Ausg. IAUṣ. (229, 24) mit Lücke im Text; BC فهروز. b) فعاتبه الجاثليق fehlt in ABC.
c) M مضىّ; IAUṣ. مضيى. d) IAUṣ. به.

فمه رَغْوة واختلج وجهه وعلا نفسه وناله الفُواق[a] الشديد واجتمعت فيه أُعراض الموت وغلبت على الطمع فيه وركب عزّ الدولة إليه ليعوده فلمّا شاهده على تلك الحال رقّ له وحضر أبو الحسن ثابت بن إبرهيم الصابئ الحرّانيّ هذا وجميع الأطبّاء الذين كانوا ببغداد وخاضوا في الطبّ وتناظروا على علّته وكانوا إلى اليأس منه أقرب منهم إلى الرجاء له وأشار أبو الحسن هذا بفصده ثانيا فلم يرَ[b] ذلك الأطبّاء الباقون فقال لهم بحضرة عزّ الدولة أترون[c] له تماسكا أو فيه طمعا إن لم يُفْصَد قالوا لا قال فإذا كنتم مجتمعين على اليأس منه فتجربة الذي أراه أولى من التوقّف عنه فأمر عزّ الدولة بفصده ففصده فما شدّ عرقه حتّى هدأت أطرافه فظهر سكونه وتزايد إصلاحه إلى أن أفاق وهو ساكت ومضى يومان وبعد الرابع تكلّم ورجع إلى عادته على تدريج وركب إلى دار عزّ الدولة على الرسم وقد كان ثابت وعده بيوم ركوبه وكان كذلك وخلع عزّ الدولة على أبي الحسن ثابت وأعطاه مالا جزيلا وكذلك فعل ابن بقيّة به

IAUs. I, 229, 20. وحدّثني أبو عليّ بن مكنجا النصرانيّ الكاتب قال لمّا وافى عضد الدولة في سنة أربع وستّين وثلثمائة إلى مدينة السلام استدعاني أبو منصور نصر بن هارون وكان قد ورد معه إذذاك وسألني عن أطبّاء بغداد وكان السبب في ذلك أنّ عضد الدولة قال له نريد أن تنظر أحذق طبيب ببغداد فنتقدّم إليه أن يحضر دارنا ويتأمّل أمْرَنا ويقول لك ما عنده في موافقة هذا البلد لنا وغير ذلك قال ابن مكنجا فاجتمعتُ مع عبد يشوع الجاثليق وسألتُه عنهم فقال هُهنا جماعة لا نعوّل[d] عليهم والمنظور إليه أبو الحسن الحرّانيّ وهو رجل عاقل لا مثل

[a]) A الفوافق; MV الفراق. [b]) B يرد. [c]) A اتريدون.
[d]) ABC تعوّل.

اللّه أعلم به ثمّ داخله ابن الهمدانيّ وتمّم إلى بعض سنة اثنتى عشرة وخمسمائة وكمّل عليه أبو الحسن بن الراغونيّ فأتى بما لا يشفي العليل اذ لم يكن ذلك من صناعته فأوصله إلى سنة سبع وعشرين ثمّ كمّل عليه العفيف صدقة الحدّاد إلى سنة نيّف وسبعين وخمسمائة ثمّ كمّل عليه ابن الجوزيّ الى بعد سنة ثمانين ثمّ كمّل عليه ابن القادسيّ إلى سنة ستّ عشرة وستّمائة

قال هلال بن المحسن ابن اخته وفي ليلة يوم الأربعاء لإحدى عشرة ليلة خلت من ذي القعدة يعني سنة خمس وستّين وثلثمائة توفّي أبو الحسن ثابت بن سنان بن ثابت بن قرّة الصابئ صاحب التاريخ

ثابت بن إبرهيم

Fihr. 303 ob.
IAUṣ I, 227.

بن زهرون الحرّانيّ الصابئ كنيته أبو الحسن وهو عمّ أبي إسحق ابرهيم بن هلال الصابئ الكاتب كان ببغداد طبيبا حاذقا مصيبا وكان ضنينا بما يُحسنه من ذلك وله مصنّفات[a] منها إصلاح مقالات من كتاب يوحنّا بن سرافيون كتاب جوابات مسائل سُئل عنها وذكر أبو الحسن[b] هلال بن المحسن أنّ ابن بقية الوزير هجمت عليه علّة في وزارته لعزّ الدولة بختيار بن معزّ الدولة أحمد بن بويه أشفى[c] منها على الموت وكانت العلّة دمويّة حادّة[d] ففُصد في اليوم الثاني منها فما أمسى الّا ذاهب العقل لُعِيّ يخور خُوار الثور لا يسيغ[e] طعاما ولا شرابا ولا يسمع خطابا ولا يُحير جوابا وظهر من

---

a) MV تصنيفات. b) Fehlt in V; AB ابو الحسين; M حسين بن.
c) M انشرف. d) M حارّة. e) So M; A يسيغه; BC يشبع;
V يستطيع.

بارعا في الطبّ عالما بأصوله فكّاكا للمُشكلات من الكتب وكان يتولّى تدبير المارستان ببغداد في وقته وهو كان خال هلال بن المُحسّن بن ابرهيم الصابئ الكاتب البليغ وعمل ثابت هذا كتاب التأريخ المشهور في الآفاق الذي ما كُتب كتاب في التأريخ أكثر ممّا كتب[a] وهو من سنة نيف وتسعين ومائتين والى حين وفاته في شهور سنة ثلث وستّين وثلثمائة وعليه ذيّل ابن أخته هلال بن المحسن بن ابرهيم ولولا هما لجُهل شيء كثير من التأريخ في المدّتين

وإذا أردتَ التأريخ متّصلا جميلا فعليك بكتاب أبي جعفر الطبريّ رضي الله عنه فانّه من أوّل العالم والى سنة تسع وثلثمائة ومتى شئتَ أن تقرن[b] به كتاب أحمد[c] بن أبي طاهر وولده عبيد الله فنِعْمَ ما تفعل لأنّهما قد بالغا في ذكر الدولة العبّاسيّة وأتيا من شرح الأحوال بما لم يأت به الطبريّ بمُفرده وهما في الانتهاء قريبا المدّة والطبريّ أزيد منهما قليلا ثمّ يتلو ذلك كتاب ثابت فانّه يداخل الطبريّ في بعض السنين ويبلغ إلى بعض سنة ثلث وستّين وثلثمائة فان قرنتَ به كتاب الفرغانيّ الذي ذيّل به كتاب الطبريّ فنعم الفعل تفعله فانّ في كتاب الفرغانيّ بسْطا أكثر من كتاب ثابت في بعض الأماكن ثمّ كتاب هلال بن المحسن بن ابرهيم الصابئ فانّه داخل كتاب خاله ثابت وتمّم عليه إلى سنة سبع وأربعين وأربعمائة ولم يتعرّض أحد في مدّته إلى ما تعرّض له من إحكام الأمور والاطّلاع على أسرار الدُوَل وذلك انّه أخذ ذلك عن جدّه لانّه كاتب الإنشاء ويعلم الوقائع وتولّى هو الإنشاء أيضا فاستعان بعلم الأخبار الواردة على ما جمعه ثمّ يتلوه كتاب ولده غرس النعمة محمّد بن هلال وهو كتاب حسن إلى بعد سنة سبعين وأربعمائة بقليل وقصر في آخر الكتاب لمانع منعه

a) V كتبه. b) V يقترن. c) B ابن احمد.

تيسناس[a]

الخطيب اليونانيّ تلميذ غراب[b] الصقلّيّ من خطباء يونان الذين تعلّموا من أنواع الفلسفة الخطابة المفيدة للإقناع قرأ على غراب الصقلّيّ وأخذ منه جزءًا متوفّرا من الخطابة فلمّا أحكمها عليه ناظره فى الأجرة التى قرّرها له مناظرة خطابيّة قد استوفيتُ ذكرها فى حرف الغين عند ذكر اسم معلّمه غراب

ثوسيبوس[c]

الشاعر اليونانيّ قد أحكم الطريقة الشعريّة ولمّا بلغ ثوسيبوس هذا أنّ عدوّا له اغتابه بأمر فظيع ارتجز متمثّلا على طريقة يونان وقال بلغنا أنّ كلبا وقردا اجتازا بمقبرة سباع فقال القرد للكلب اصعد بنا لنترحّم على هؤلاء الموتى قال الكلب ومن أين بينكما معرفة قال القرد سبحان الله أما تعلم أنّ هؤلاء مماليكنا فقال الكلب والله ما أعلم شيئا من هذا ولكنّنى كنتُ أحبّ أن يكون أحدهم حاضرا وتقول هذا

ثوفيل

بن ثوما النصرانيّ المنجّم الرهاوىّ[d] وكان هذا المنجّم ببغداد وهو رئيس منجّمى المهدىّ وكان خبيرا بحوادث النجوم وله فى أحكام النجوم إصابات عجيبة وقد ناهز تسعين سنة من عمره

ثابت بن سنان

Fihr. 302, 24.
IAUs. I, 224.

بن ثابت بن قرّة كان فى أيّام المطيع لله وفى إمارة الأقطع أحمد بن بويه أبو الحسن[e] وقبل ذلك كان مختصّا[f] بخدمة الراضى وكان

---

a) D. i. Teisias. b) D. i. Korax. c) B ثوستيبوس.
d) RV الرهادى. e) Codd. sämmtl. الحسين; doch vgl. d. Schluss des Artikels, wo الحسن steht, wie Fihr. u. IAUş. haben. f) A Lücke von einem Worte mitten in der Zeile; BC مختصا; M محدث; RV مقيدا.

ثاذوسيوس

Fihr. 269, 5.

من الحكماء الرياضيّين والهندسيّين المشهورين من حكماء يونان وله تصانيف حسان في الرياضة والهندسة وله الكتاب المشهور الذي هو اجلّ الكتب المتوسّطات بين كتاب أقليدس والمجسطي وهو كتاب الأكر

ثاون

Fihr. 268 u.

الاسكندرانيّ المصريّ مهندس[a] في زمانه مذكور في عصره ومصره وغير مصره سارت في الآفاق تصانيفه وهو بعد بطلميوس والذي له من الكتب كتاب العمل بذات الحلق كتاب جداول زيج بطلميوس المعروف بالقانون المسيّر كتاب العمل بالأصطرلاب كتاب المدخل الى المجسطي

ثيوذوفروس

Fihr. 269, 5.

رياضيّ مهندس يونانيّ بعد زمن بطلميوس كان بالاسكندريّة وله تصانيف نُقلت منها كتاب الأكر ثلث مقالات كتاب المساكن مقالة كتاب الليل والنهار مقالتان

ثاذون

الطبيب هذا رجل كان في صدر دولة الاسلام وكان طبيبا للحجّاج ابن يوسف وله كنّاش كبير عمله لابنه ومن أخباره مع الحجّاج أنّه دخل اليه يوما فقال له الحجّاج أيّ شيء دواء الطين فقال عزيمة مثلك أيّها الأمير فرمى الحجّاج بالطين ولم يعد اليها[b] بعدها

[a] MRV fügen noch hinzu رياضيّ. [b] AM اليه.

الشأن، وقرئت عليه كتب عمّه وصنّف التصانيف الجليلة واستعدت منه ونقلت عنه

وتصانيفه كتاب الآثار العلويّه مقالة واحدة كتاب الأدب مقالة واحدة كتاب ما بعد الطبيعة مقالة واحدة نقلها يحيى بن عدىّ كتاب الحسّ والمحسوس نقل إبرهيم بن بكوس أربع مقالات كتاب أسباب النبات نقله إبرهيم بن بكوس وممّا ينْحل اليه كتاب قاطيغورياس

ثاليس الملطىّ

Fihr. 245, 14

حكيم مشهور فى زمانه أقاويله مذكورة وآراءه فى الفلسفة بين أهلها مشهورة صحب فيثاغورس وأخذ عنه ورحل إلى مصر وأخذ عن علمائها علم الطبيعة والفلسفة وهو أوّل من قال إنّ الموجود[a] لا موجِدَ[b] له تعالى اللّه العظيم واحتجّ له أصحابه أنّ الذى حمله على ذلك ما شاهده فى هذا العالم من الاختلاط[c] فتحقّق أنّ الموصوف بالصفات الحُسْنَى لا تصدر عنه هذه الأمور المختلفة فقال بذلك وعلى هذا القول جمهور أهل الهند

ثامسطيوس

Fihr. 253 u.

كان فيلسوفا فى حسب ما ذكرته عند ذكر تصانيفه فى تفاسير كتب أرسطوطاليس وكان كاتبا لليوليانس المرتدّ إلى مذهب الفلاسفة عن النصرانيّة وزمانه بعد زمان جالينوس وله من الكتب بعد التفاسير التى ذكرناها كتاب ليوليانس فى التدبير كتاب الرسالة إلى ليوليان الملك

a) AMRV الوجود. b) Fehlt in A; BC لا موجود. c) A الاخلاط; V الاختلاف.

الأدوية وعنده غوص على أمور هذا النوع واستغراق في طلب غوامضه وهو الذي أكمل الترياق الفاروق بما زاده فيه من المفردات وذلك بإجماع الأطبّاء، وله في الترياق عدّة تصانيف ما بين كبير ومتوسّط وصغير وكان مختصّا بالحسن بن عبيد[a] الله بن طغج[b] المستولي على مدينة الرملة وما انضاف إليها من البلاد الساحليّة وكان مغرمًا به وبما يعالجه من المعجونات والمركّبات وعمل له عدّة معاجين وجوارش طيّبة[c] دافعة للأوباء، ثمّ أدرك الدولة العلويّة عند دخولها إلى الديار المصريّة وصحب الوزير يعقوب بن كلّس وزير المعزّ والعزيز وصنّف له كتابا كبيرا في عدّة مجلّدات سمّاه مادّة البقاء بإصلاح فساد الهواء والتحرّز من ضرر الأوباء، وكان ذلك بالقاهرة المعزّيّة ولقي الأطبّاء بمصر وحاضرهم وناظرهم واختلط بأطبّاء الخاصّ القادمين من أرض المغرب في صحبة المعزّ عند قدومه والمقيمين بمصر من أهلها وكان متقدّمًا[d] في هذا دونه غير رادّ على أحد إلّا بطريق الحقيقة وكان التميمي هذا موجودا بمصر في حدود سنة سبعين[e] وثلثمائة

حرف الثاء المثلّثة في أسماء الحكماء

ثاوفرسطس

Fihr. 252
IAUs. I, 69.

الحكيم كان ابن أخت أرسطوطاليس وأحد تلاميذه الآخذين الحكمة عنه وأحد الأوصياء الذين وصّى إليهم أرسطوطاليس وهو الذي تصدّر بعده للإقراء بدار التعليم وكان فيهم[f] عدّة حذّاق معاصرين لهذا

a) BC! عبد wie IAUs II, 87, 29. b) Codd. sämmtl. طفج. c) IAUs. طيّبة. d) R مقدّما; V متقدّما مقدّما. e) A وسبعين m. Lücke vor dem Wort. f) MV فهيما.

ذلك حتّى خمر ونبيذ وأمثال ذلك فاشتراه الحسين بن مخلد بستّة آلف دينار وقد ذكر انّه باع من جملته باثنى عشر الف دينار ثمّ حسده حمدون ووشى الى السلطان وبذل فيما بقى فى يده ممّا ابتاعه ستّة آلف دينار فأجيب الى ذلك وسلّم اليه فربح به أكثر من الضعف وكان هذا فى سنة أربع وأربعين ومائتين للهجرة

وتوفّى بختيشوع يوم الأحد لثمان بقين من صفر سنة ستّ وخمسين ومائتين ولمّا توفّى خلّف عبيد الله ولده وخلّف معه ثلث بنات وكان الوزراء يصادرونهم ويطالبونهم بالأموال فتفرّقوا وسنذكر حديث عبيد الله بن بختيشوع

باختيشوع

هذا كان طبيبا مشهورا فى وقته وكان من أطبّاء المقتدر وكان هو وعلى ابن الراهبة وأنوش وثابت بن سنان بن ثابت مستخدمين فى طبّ المقتدر

باختيشوع بن يحيى

من بنى باختيشوع كان طبيبا حاذقا خدم المقتدر الخليفة واختصّ به وارتفعت منزلته لديه واشترك فى طبّه هو وسنان بن ثابت بن قرّة الصابئ والد ثابت بن سنان صاحب التاريخ ولم يكن فى أطبّاء المقتدر أخصّ به من هذين

حرف التاء المثنّاة فى أسماء الحكماء

تينكلوش

Fihr. 270, 1.

البابلىّ ويقال فيه تنكلوشا والأوّل أصحّ هذا أحد السبعة العلماء الذين ردّ اليهم الضحّاك البيوت السبعة التى بنيت على أسماء

بختيشوع بن جبرئيل بن بختيشوع

IAUṣ I, 142, 14. قال بعض الرواة وممّا يدلّ على لطف منزلة بختيشوع عند المتوكّل وانبساطه لديه ما حدّثنا به[a] بعض شيوخنا قال دخل بختيشوع يوما إلى المتوكّل وهو جالس على سُدّة فى وسط داره الخاصّة فجلس بختيشوع على عادته معه على السدّة وكان عليه دراعة ديباج رومىّ وكان قد انفتق ذيلها قليلا فجعل المتوكّل يحادث بختيشوع ويعبث بذلك الفتق حتّى بلغ إلى حدّ النيفق ودار بينهما كلام اقتضى[b] أن سأل المتوكّل لبختيشوع بما ذا تعلمون أنّ الموسوس يحتاج الى الشدّ والقيادة[c] قال بختيشوع اذا بلغ فى فتق دراعة طبيبه إلى حدّ النيفق شددناه فضحك المتوكّل حتّى استلقى على ظهره وأُمر له فى الوقت بخِلَع حسنة ومال جزيل

IAUs I, 140, 14 وكان بختيشوع يُهدى البخور ومعه فى دُرْج آخر فحم يتّخذ له من قِضْبان الكَرْم والأُتْرُج والصفصاف المرشوش عليه عند إحراقه ماء الورد المخلوط بالمسك والكافور وماء الخلاف والشراب العتيق ويقول أنا أكره أن أُهدى بخورا بغير فحم فيُفسده فحم العامّة ويقال هذا عمل بختيشوع وقال المتوكّل يوما لبختيشوع أدْعُنى قال نَعَمْ وكرامةً فأضاف المتوكّل وكان الوقت صائفا وأظهر من التجمّل والثروة وأنفق[d] فى الاضافة ما أعجب المتوكّل والحاضرين واستكثر المتوكّل لبختيشوع ما رآه من نعمته وكمال مروءته فانصرف من داره وأخذ شيئا وحده من ثياب بدنه وحقد عليه ونكبه بعد أيّام يسيرة فأخذ له مالا كثيرا ووجد له فى جميع كسوته أربعة آلاف سراويل دَبيقىّ فى جميعها تِكَك ابريسم أرمنىّ[e] وحضر الحسين بن مخلد فختم على خزانته[f] وحمل إلى دار السلطان ما صلح منها وباع شيئا كثيرا وبقى بعد

---

a) BC باخذ ثيابه b) V الكلام حتّى اقتضى. c) Codd. والقنارة; corr. nach IAUṣ d) A واتّفق. e) Codd. وارمنى. f) AM خزائنه wie IAUṣ.

بختيشوع بن جبرئيل بن بختيشوع

Fihr. 296 u. IAUs. I, 138 ff.

كان طبيبا حاذقا ابن طبيب بن طبيب ولمّا ملك الواثق الأمر كان محمّد بن عبد الملك الزيّات وابن أبي دؤاد يعاديان بختيشوع لسرائه وكبير مروءته ونبله(a وحسن معرفته وكثرة برّه وصلاته وكانا يغريان عليه الواثق حتّى نكبه وقبض أملاكه ونفاه الى جنديسابور ولمّا اعتلّ الواثق بالاستسقاء وبلغ الشدّة في مرضه أنفذ من أحضر بختيشوع فمات الواثق قبل أن يوافي بختيشوع ولمّا ولي المتوكّل صلحت حال بختيشوع حتّى بلغ في الجلالة والرفعة وعظم المنزلة وحسن الحال وكثرة المال وكمال المروءة ومباراة الخليفة في اللباس والزيّ والطيب والفرش والصناعات(b التفسّح في النفقات مبلغا يفوق الوصف

IAUs. I, 141 u

ومن أخباره أنّ المعتزّ بالله اعتلّ في أيّام أبيه المتوكّل علّة من حرارة امتنع معها من أخذ شيء من الأدوية والأغذية فشقّ ذلك على المتوكّل كثيرا واغتمّ له غمّا شديدا فصار اليه بختيشوع والأطبّاء عنده وهو على حاله في الامتناع وقوّة المرض فحادثه ومازحه فأدخل المعتزّ يده في كمّ جبّة وشي يمانيّ مثقلة كانت على بختيشوع وقال(c ما أحسن هذا الثوب فقال له بختيشوع يا مولانا ما له والله نظير في الحسن وثمنه عليّ ألف دينار كل تفاحتين وخذ الجبّة فدعا المعتزّ بتفاحتين وأكلهما فقال بختيشوع تحتاج الجبّة الى ثوب يكون معها وعندي ثوب هو أخ لها فاشرب شربة سكنجبين وخذه فشرب شربة سكنجبين وأخذهما ووافق ذلك اندفاع طبيعة المعتزّ وبرئ وكان المتوكّل يشكر هذا الفعل أبدا لبختيشوع ويعتقده به له

a) C ونبيله. b) BC والصناعات, wie IAUs. I, 138, 19.

c) BC addunt له.

بختيشوع بن جورجيس

مشهور معظّم عند الملوك خدم الرشيد والأمين والمأمون والمعتصم والواثق والمتوكّل وكسب بالطبّ ما لم يكسبه أحد وكانت الخلفاء تثق به على أمّهات أولادهم وله من الكتب كتاب التذكرة عمله لابنه جبرئيل

والحقيقة من أمر بختيشوع بن جورجيس أنّه من أهل جنديسابور وأنّه ما رأى السفّاح ولا المنصور وإنّما أبوه جورجيس رأى المنصور وعالجه على ما يرد فى خبره وأمّا بختيشوع بن جورجيس فما زال مقيما بجنديسابور والمارستان نيابةً عن غيبته وحضوره إلى أيّام المهدىّ ومرض ولده الهادى بن المهدىّ فاستدعى بختيشوع من جنديسابور وداواه وعزّ على أمّ الهادى الخيزران أنّه استدعاه ولم يستطبّ أبا قُرَيْش طبيبها وأخذت هى أبا قريش[a] فى مناكدة بختيشوع ومضاربته وعلم المهدىّ بفعلها ذلك فأعاده مُكْرَمًا إلى جنديسابور فأقام على حالته فى تدبير المارستان هناك ولم يزل على ذلك إلى سنة IAUs. I, 126, 16. إحدى وسبعين ومائة مرض الرشيد من صداع لحقه فقال ليحيى بن خالد هؤلاء الأطبّاء ليسوا يفهمون شيئا فقال له يحيى يا أمير المؤمنين أبو قريش طبيب والدك ووالدتك قال الرشيد ليس هو بصيرا بالطبّ وإنّما استَطْبَبْناه[b] إكراما له لتقدّم حرمته وينبغى أن تطلب لى طبيبا ماهرا فقال لمّا مرض أخوك الهادى أرسل والدك إلى جنديسابور وأحضر رجلا يُعرف ببختيشوع فقال له كيف أعاده وتركه قال لمّا رأى والدتك وعيسى أبا قريش يحسدانه أذن له بالانصراف إلى بلده قال له أَرْسِلْ البُرُد فى حمله إن كان حيّا ولمّا كان بعد أيّام ورد بختيشوع ابن جورجيس ودخل على الرشيد فأكرمه وخلع عليه خلعة سنيّة ووهب له مالا وافرا وقال له تكون رئيس الأطبّاء ولك يسمعون ويطيعون

---

a) ابا قريش fehlt in V; E وابا قريش (aber و von späterer Hand zwischen d. Zeilen). b) BC استطبناه.

كتاب بطلميوس[a] في تسطيح الكرة نقله ثابت الى العربي تفسير المقالة العاشرة من كتاب اقليدس مقالتان

باذروغوغيا

Fihr. 269, 25.

هندي رومي حيلي له كتاب استخراج المياه وهو ثلثة ابواب كل باب مقالات[b]

البقراطون

Fihr. 293, 21.

سئل ثابت بن قرة الحراني كم البقراطون فقال الاول الذي من نسل أسقلبيوس وهو المشهور المذكور بقراط الذي هو ابن ابرقليدس وبينه وبين الأول تسعة آباء وفيما بينه وبين أسقلبيوس تسعة آباء وقال بقراط الثاني قد أدرك في منتهى سنه حرب القوم المعروفين بفلوبونيسياس وبقراط الثالث هو ابن دراقن بن بقراط الجد ومنه الى أسقلبيوس أحد عشر جدا وبقراط الرابع هو ابن عم بقراط الثالث ولما وقف المترجمون على كتبهم مزجوها وشرحوها وفسروها ولم يميزوا واحدا منهم من الآخر لتقارب علمهم وأخذ الخلف عن السلف منهم وقد قيل ان أول من كتب الكتب بقراط الأول وهو ابن اغنوسوقوس[c]

بختيشوع بن جورجيس

بن بختيشوع الجنديسابوري كان نصرانيا في أيام أبي العباس السفاح وصحبه وعالجه وعاش الى أيام الرشيد وكان جليلا في صناعة الطب موقرا في بغداد لعلمه وصحبته للخليفة ويكنى أبا جبرئيل

Fihr. 296, 24.

وقد ذكر محمد بن إسحق النديم في كتابه بختيشوع فقال هو

[a] Von كتاب بطلميوس — الفلوذي fehlt in ME, dafür له (E وله).

[b] M مقالتان; E ثلث مقالات   [c] D. i. Gnosidicus.

بطلميوس بدلّس[a]

ملك من ملوك يونان بعد الاسكندر وهو أحد البطالسة وكان حريصا على العلم وكان كثير البحث عن أمر الملوك وسيرهم وحرص على علم أوّليّة بنيان بابل وخبر[b] خلعة العالم وجدّ[c] النمروذ ونسبته فبحث عن ذلك فوجد رغبته عند بنى إسرائيل فى بيت[d] المقدس وذلك فى دولتهم الثانية فترجموا له التورية من العبرانىّ إلى اليونانىّ فوجد فيها ذكر النمروذ وهى التى ترجمها حنين بن اسحق من اليونانيّة إلى العربيّة وبثّ فى جميع عمله[e] الفلاسفة ليأخذوا له قُطْر الأرض وجهاتها المعمورة وغيرها ونظر فى النجوم وتكلّم فى الهيئة حتّى وهم قوم وقالوا هو بطلميوس صاحب المجسطى وهو خطأ وقد بيّنّا فى ترجمة بطلميوس ذلك وإنّما هذا كان يُعرف من البطالسة بمحبّ الحكمة والله أعلم وملك ثمانيا وثلثين سنة وكان معلّمه أرسطوس المنجّم

باذينوس

رومىّ تكلّم[f] فى علم الفلك وما تُحْدث الكواكب وله تصانيف منها كتاب الطوفان كتاب الكواكب المُذَنَّبة

بنس

الرومىّ كان عالما بعلم الرياضة خبيرا بغوامض الهندسة مقيما بالاسكندريّة وزمنه بعد زمن بطلميوس الفلوذىّ ومن تصانيفه تفسير

---

a) RV بولس; EM برلس; gemeint ist Philadelphus. b) A وخيّر; B وحنن; C وحين; EM وحير. c) C وحد. d) ABC وبيت. e) BCM علمه. f) AME يتكلّم; BC متكلّم.

صاحب(a) بيت الحكمة فأتقناه واجتهد(b) في تصحيحه بعد أن أحضر(b) النقلة المجوّدين فاختبر(b) نقلهم وأخذ(b) بأفصحه وأصحّه وقد قيل إنّ الحجّاج بن مطر نقله أيضا وما نقله النيريزيّ وأصلح ثابت الكتاب كلّه بالنقل القديم غير مرضيّ ونقل إسحق هذا الكتاب وأصلحه ثابت إصلاحا دون الأوّل لأنّ إصلاحه الأوّل أجود

Fihr. 268, 4. وممّا اشتهر من كتب بطلميوس وخرج إلى العربيّة كتاب كتبه الى سورى تلميذه نقله إبرهيم بن الصلت وأصلحه حنين بن إسحق وفسّر المقالة الأولى أوطوقيوس(c) وجمع المقالة الأولى ثابت وأخرج معانيها وفسّره أيضا عمر بن الفرّخان وابرهيم بن الصلت والنيريزيّ والبتّانيّ كتاب المواليد كتاب الحرب والقتال كتاب استخراج السهام كتاب تحويل سني العالم كتاب المرض وشرب الدواء كتاب سيّر السبعة كتاب الأسرى والمحبّسين كتاب في اشتراء(d) السعود واصطناعها كتاب للخصمين أيّهما يفلج كتاب القرعة مجدول كتاب اقتصاص أحوال الكواكب كتاب الجغرافيا في المعمورة من الأرض وهذا الكتاب نقله الكنديّ إلى العربيّ نقلا جيّدا ويوجد سريانيّا

برقطوس

الاسكندريّ فاضل عالم بعلم العدد مذكور في زمانه مشهور في مدارس علم الرياضة وهو صاحب كتب المقالات الأربع في طبائع العدد وخواصّه ومن وقف على تصنيفه علم به مقداره في العلم ومحلّه من هذه الصناعة

a) Fehlt in BC: ME صاحبي. b) Fihr. Dual. c) Codd. انطرقيوس. d) Fihr. 268, 9 اسر.

والتبيين كالفضل بن حاتم[a] النيريزيّ[b] وبعضهم بالاختصار والتقريب كمحمّد بن جابر البتّانيّ[c] وابى الريحان البيرونيّ الخوارزميّ مصنّف كتاب القانون المسعوديّ ألّفه لمسعود بن محمود بن سبكتكين وحذا فيه حذو بطلميوس وكذلك كوشيار بن لبّان الجيليّ فى زيجه وإنّما غاية العلماء بعد بطلميوس التى يجرون إليها وثمرة عنايتهم التى يتنافسون فيها فهم كتابه على مرتبته وإحكام جميع أجزائه على تدريجه ولا يُعرف كتاب أُلِّف فى علم من العلوم قديمها وحديثها فاشتمل على جميع ذلك العلم وأحاط بأجزاء ذلك الفنّ غير ثلثة كتب أحدها كتاب المجسطى هذا فى علم هيئة الفلك وحركات النجوم والثانى كتاب أرسطوطاليس فى علم صناعة المنطق والثالث كتاب سيبويه البصريّ فى علم النحو العربيّ

قال محمّد بن إسحق النديم فى كتابه بطلميوس صاحب كتاب Fihr. 267, 25. المجسطى فى أيّام أذريانوس وأنطونيس الملكَين المستوليَين على مملكة يونان فى زمانهما رصد الكواكب ولأحدهما عمل كتاب المجسطى وهو أوّل من عمل الأصطرلاب الكرىّ والآلات النجوميّة وسطّح الكرة والمقاييس وآلات الأرصاد ويقال رصد النجوم قبله جماعة منهم إبرخس وقيل إنّه استاذه وهو قول واهم فإنّ بين الرصدَين تسعمائة[d] سنة وكان بطلميوس أجلّ راصد وأتقن صانع لآلات الرصد والرصد لا يتمّ إلّا بآلة والمبتدئ بالرصد هو الصانع للآلة

فأمّا كتاب المجسطى فهو ثلث عشرة مقالة وأوّل من عُنِى Fihr. 267, 29. بتفسيره وإخراجه إلى العربيّة يحيى بن خالد بن برمك وفسّره له جماعة فلم يتقنوه ولم يرض بذلك فندب لتفسيره أبا حسّان وسلمًا[e]

---

a) A الحاتم; ME بن ابى الحاتم; V الخاتم. b) BC التبريزى.

c) B البطافى; CME التنبانى. d) E سبعمائة. e) ME سلمان.

الثامن من المقالة الثالثة منه الجامعة لجميع حركات الشمس وأرصادها وسائر أحوالها أنّه رصد فى سنة تسع عشرة من سنى أذريانوس فذكر أنّه تجمع من أوّل سنى بختنصّر إلى وقت هذا الاعتدال الخريفىّ ثمانمائة سنة وتسع وسبعون سنة وستّة وستّون[a] يوما وستّ ساعات وجزء هذه السنين فقال إنّه يجتمع من أوّل[b] سنى بختنصّر إلى موت الاسكندر يعنى الماقذونىّ جدّ الاسكندر ذى القرنين أربعمائة سنة وأربع وعشرون سنة مصريّة ومن موت الاسكندر إلى مُلْك أوغسطس يعنى أوّل ملوك الروم مائتنا سنة وأربع وتسعون سنة ومن أوّل سنة من سنى ملك أوغوسطس إلى وقت الرصد الخريفىّ المذكور مائة سنة واحدى وستّون سنة وستّ وستّون يوما وساعتان فبيّن بهذا التفصيل والتجميل حقيقة وقته وأنّ عصره كان بعد عصر أوغوسطس بمائة سنة واحدى وستّين سنة وأجمع أهل العلم بأخبار الأمم السالفة والمعرفة بتواريخ الأجيال الخالية أنّ أوغوسطس هذا مَلِك رومىّ وأنّه تغلّب على قلوبطرة[c] آخر ملوك البطالسة اليونانيّين وكانت امرأة أعنى قلوبطرة وأنّ بتغلّبه عليها انقرض مُلْك اليونانيّين من الدنيا وفى هذا بيان خطأ مَن ظنّ أنّه من الملوك البطالسة وفى هذا كفاية إن شاء الله تعالى

وإلى بطلميوس هذا انتهى علم حركات النجوم ومعرفة أسرار الفلك وعنده اجتمع ما كان متفرّقا من هذه الصناعة بأيدى اليونانيّين والروم وغيرهم من ساكنى أهل الشقّ المغربىّ من الأرض وبه انتظم شتيتها وتجلّى غامضها وما أعلم أحدا بعده تعرّض لتأليف مثل كتابه المعروف بالمجسطى ولا تعاطى معارضته بل تناوله بعضهم بالشرح

a) M وستّون u. am Rande نسخة سنة وثلاثون; E ٣٠ وستّون. b) Fehlt in MEV. c) V قلعة بطرة.

الأخلاط تفسير جالينوس ثلث مقالات نقلها عيسى بن يحيى إلى العربىّ لأحمد بن موسى كتاب قاصيطرون[a] تفسير جالينوس ثلث مقالات[b] ترجمة حنين إلى العربيّة لمحمّد بن موسى كتاب الماء والهواء تفسير جالينوس ثلث مقالات ترجم حُنين اثنتين إلى العربيّة والتفسير حُبَيش بن الحسن كتاب طبيعة الانسان تفسير جالينوس ثلث مقالات فسّر الفصّ حُنين إلى العربىّ وتولّى التفسير عيسى بن يحيى

بولس

حكيم يونانىّ طبيعىّ قديم العهد مشهور الذكر نقل الأطبّاء قوله فى كتبهم إلّا أنّه كان ضعيف النظر فى ذلك لأنّ هذه الصناعة فى وقته لم تكن محقّقة كتحقيقها فى الزمن الأخير وقد ردّ عليه أرسطوطاليس كلامه فى أثناء كتبه فى الطبيعيّات بحجج واضحة وتبعه فى الردّ عليه جالينوس أيضا وأوضح حجج الردّ ووجوه البراهين

Fihr. 267.

بطلميوس القلوذىّ

هو صاحب كتاب المجسطى وغيره إمام فى الرياضة كامل فاضل من علماء يونان كان فى أيّام أندرياسيوس وفى أيّام أنطميوس من ملوك الروم وبعد ابرخس بمائتين وثمانين سنة وكثير من الناس ممّن يدّعى المعرفة بأخبار الأمم يُخيّله أحد البطالسة وربّما قيل البطالمة اليونانيّين الذين ملكوا الاسكندريّة وغيرها بعد الاسكندر وذلك غلط بيّن وخطأ واضح لأنّ بطلميوس ذكر فى كتاب المجسطى فى النوع

---

a) D. i. κατ' ἰατρεῖον, b) Hier wiederholt V نقلها عيسى بن يحيى إلى العربىّ لاحمد بن موسى; dafür fehlt dann am Schluss لمحمد بن موسى.

بقراط بن ايراقلس

وهم ثاسلوس دارقن مانارِيسا وهى ابنته وكانت أبرع من ابنيه(a) ومن ولد ولده بقراط بن ثاسلوس وبقراط بن دارقن

ونُقِل من خطّ إسحق عاش بقراط تسعين سنة

Fihr. 288 ob. ومن تلاميذ بقراط لاذن ماسرجس ساورى فولوس وهو أجلّ تلاميذه وخليفته اسطات غورس

أسماء المفسّرين لكتب بقراط بعده إلى أيّام جالينوس سنبلقيوس نسطاس ديسقوريدس الأوّل طيماؤس الفلسطينيّ مانطياس أرسطاس الثانى القياسىّ بلاذيوس ونقل تفسير الفصول جالينوس

ذكر ما فسّره جالينوس من كتب بقراط

كتاب عهد بقراط تفسير جالينوس ترجمه حُنين من اليونانيّة وأضاف إليه شيئا من جهته وعيسى بن يحيى إلى العربيّة كتاب الفصول تفسير جالينوس ترجمه حُنين إلى العربيّة وترجم عيسى التفسير إلى العربيّة كتاب الكسر تفسير جالينوس ترجمه حُنين إلى العربيّة لمحمّد بن موسى اربع مقالات كتاب الأمراض الحادّة تفسير جالينوس وهو خمس مقالات والذى ترجمه إلى العربىّ عيسى بن يحيى ثلث مقالات (كتاب جراحات الرأس مقالة واحدة [كتاب ابيذيميا سبع مقالات] وفسّره جالينوس الأولى فى ثلث مقالات)(b) والثانية فى ثلث مقالات والرابعة والخامسة والسابعة(c) لم يفسّرها جالينوس فأمّا السادسة وهى(d) ثمانى مقالات فسّر ذلك إلى العربىّ عيسى بن يحيى(e) كتاب

---

a) B وكان ابرع من ابيه; diese Worte fehlen in A, in EM auch die drei vorhergehenden und sechs folgenden. b) Inhalt der ( ) fehlt in ABC; Inhalt der [ ] ergänzt aus Fihr. 288, 15. c) Codd. sämmtl. السادسة; corr. nach Fihr. 288, 16. d E fügt hinzu فى. e) E dazu am Rande die Note لم يذكر الثالثة.

بقراط بن ابرقلس

بقراط جالينوس قال يحيى النحوىّ وعدد السنين منذ وقت ظهر فيه أسقليبيوس الأوّل إلى وفاة جالينوس خمسة آلف وخمسمائة وستّون سنة وبين هذه السنين فترات بين كلّ واحد من الرؤساء الثمانية وبقراط رأس الأطبّاء فى زمانه وهو من تلاميذ أسقليبيوس الثانى ولمّا (Fihr. 287, 11.) مات أسقليبيوس خلّف ثلثة تلاميذ[a] وهم ماغاريس وفارخس وبقراط فلمّا مات ماغاريس وفارخس انتهت الرئاسة إلى بقراط قال يحيى النحوىّ الاسكندرىّ الأسقف بها فى أوّل الاسلام بقراط وحيد دهره الكامل الفاضل المبيّن المعلّم لسائر الأشياء الذى يُضْرَب به المثل الطبيب الفيلسوف وبلغ به الأمر إلى أن عبده الناس وسيرته طويلة وقوّى صناعة القياس والتجربة قوّة عجيبة لا يتهيّأ لطاعن أن يتكلّم فيها وهو أوّل من علّم الغرباء الطبّ وجعلهم شبيها بأولاده لمّا خاف على الطبّ أن يفنى من العالم كما ذكر ذلك فى كتاب عهده إلى الأطبّاء الغرباء الذين علّمهم ما دعاه إلى ذلك

وذكر غير[b] يحيى النحوىّ أنّ بقراط كان فى أيّام بهمن بن أردشير وكان بهمن قد اعتلّ فأنفذ إلى أهل بلد بقراط يستدعيه فامتنعوا من ذلك وقالوا إن خرج بقراط من مدينتنا خرجنا بأجمعنا وقتلنا دونه فرقّ لهم بهمن وأقرّه عندهم وظهر بقراط سنة ستّ وتسعين لبُخْتُ نُصّر وهى سنة أربع عشرة لملك[c] بهمن

وقال يحيى النحوىّ وبقراط هو السابع من الثمانية الذين من أسقليبيوس الأوّل مخترع الطبّ على الولاء وجالينوس الثامن وإليه انتهت الرئاسة ولم يَلْقَه جالينوس بل كان بينهما ستّمائة سنة وخمس وستّون سنة وعاش بقراط خمسا وتسعين سنة منها صبيّا ومتعلّما ستّ عشرة سنة وعالما ومعلّما تسعا وسبعين سنة وخلّف من الأولاد لصلبه ثلثة

---

a) B تلاميذه. b) fehlt in A. c) A بملك; B الملك.

الى بقراط أخبروه الخبر فقال صدق اقليمون، أُحبّ الزنا ولكنّني أملك نفسي

ولبقراط في صدور كتبه وصايا جميلة من التحنّن والشفقة[a] على النوع وتطهير الأخلاق من الكبر والعجب والحسد ولمّا كانت كتب بقراط اقدم كتب الطبّ المنقولة الينا وهو أشهر الأطبّاء الذين انتهت اليهم صناعة الطبّ وكان بعده في الشهرة جالينوس رأيت أن اذكر أوّلا[b] الطبّ ومن تكلّم فيه وما قاله الناس في أوّليّته ثمّ أسوقه الى زمن بقراط إن شاء اللّه تعالى

اختُلف في أوّل من استنبط الطبّ وفي أمر أوّل الأطبّاء قال إسحق بن حُنين في تاريخه قال قوم إنّ أهل مصر استخرجوا الطبّ والسبب في ذلك أنّ امرأة كانت بمصر وكانت شديدة الحزن والهمّ مبتلاة بالغيظ ومع ذلك كانت ضعيفة المعدة وصدرها مملوّ أخلاطا وكان حيضها محتبسا فاتّفق أن أكلت الراسن بشهوة منها له فذهب عنها جميع ما كان بها ورجعت الى صحّتها وجميع من كان به شيء ممّا بها استعمله وبرأ به واستعمل الناس التجربة على سائر الأوجاع

وقال آخرون إنّ هرمسا استخرج جميع الصنائع والفلسفة والطبّ هو ممّا استخرجه وبعضهم يقول إنّ أهل قوس ويقال قولوس استخرجوها وبعضهم يقول ذلك من الأدوية التي ألّفتها القابلة للملك الذي كان لها وبعض يقول المستخرج لها السحرة وقيل أهل بابل وقيل أهل فارس وقيل الهند وقيل اليمن وقيل الصقالبة

فأمّا يحيى النحويّ الاسكندريّ فإنّه ذكر في تاريخه على الولاء من تولّى الطبّ رئاسة الى زمن جالينوس وكانوا ثمانية وهم أسقلبيوس الأوّل غورس مينس برمانيدس افلاطون الطبيب أسقلبيوس الثاني

a) AB والشفعة. b) Codd. sämmtl. اول; conjeci.

فيروها[a] وهى مدينة حمص من بلاد الشأم وكان يتوجّه إلى دمشق ويقيم فى غياضها للرياضة والتعلّم والتعليم وفى بساتينها موضع يُعرف بصُفّة بقراط إلى الآن وكان فاضلا متألّها ناسكا يعالج المرضى احتسابا طوّافا فى البلاد جوّالا عليها وكان فى زمن أردشير من ملوك الفرس وهو جدّ دارا بن دارا وذكر جالينوس فى رسالته التى ترجمها عن[b] الفاضل بقراط أنّ أردشير دعاه إلى معالجته من مرض عرض له فأبى عليه إذ كان أردشير عدوّا لليونانيّين وأنّ ملكَيْن من ملوك يونان دعاه كلّ واحد منهما إلى علاج نفسه فأجابهما إلى ذلك إذ كانا حسنَيِ السيرة ولمّا عوفيا من مرضيهما لم يقم عندهما تنزّها عن الدنيا وأهلها وقيل إنّ أردشير لمّا اشتدّ مرضه بذل لبقراط ألف قنطار من الذهب على[c] أن يحضر إليه ويعافيه[d] من مرضه فأبى عليه بقراط ولم يُجِبْ سؤاله وذكر أنّ افليمون صاحب الفراسة كان يزعم فى زمانه أنّه يستدلّ بتركيب الإنسان على أخلاق نفسه فاجتمع تلاميذ بقراط وقال بعضهم لبعض هل تعلمون فى زماننا هذا أعلم من هذا المرء يعنون بقراط فقالوا لا فقالوا نمتحن به افليمون فيما يدّعى من الفراسة فصوّروا صورة بقراط ثمّ نهضوا بها إلى افليمون وكانت يونان تحكم الصورة بحيث تحكيها على الوجه فى قليل أمرها وكثيره وسبب ذلك أنّهم كانوا يعظّمون الصورة ويعبدونها فأحكموا لذلك التصوير وكلّ الأمم تبع لهم فى ذلك ويظهر التقصير من التابعين فى التصوير ظهورا بيّنا فلمّا حضروا عند افليمون وقف على الصورة وتأمّلها وأنعم[e] النظر فيها ثمّ قال هذا رجل يحبّ الزنا وهو لا يدرى من هو المصوَّر فقالوا له كذبتَ هذه صورة بقراط فقال لا بدّ لعلمى أن يصدق فاسألوه فلمّا رجعوا

---

a) Codd. فبروها; gemeint ist Beroca, das heutige Aleppo. b) BC فى.
c) Fehlt in AM. d) So nur V; die übr. Codd. بعانيه. e) MV أمعن.

علمه (a من عاداه ويفيد علومه لمن طلبها(b منه وكان له ذكر في أوانه واشتهار بهذا الشأن والبطالسة من الملوك والعلماء جماعة وكانوا يتخصّصون كلّ واحد بصفة زائدة على التسمية ليتميّز بها ومن كثرة عناية هذا الحكيم بأرسطوطاليس صنّف كتاب أخبار أرسطوطاليس ووفاته ومراتب كتبه

برانيوس

هذا فيلسوف روميّ مذكور في زمانه مشتهر بهذا الشأن بين أهل عصره يتعرض لشرح كتب أرسطوطاليس وذكره المترجمون فيمن شرح شيئا من ذلك

بقراط بن إيرقلس

Fihr. 287.
IAUs. I, 24 ff.

امام فهم معروف(c مشهور معنيّ ببعض علوم الفلسفة وهو سيّد الطبيعيّين في عصره وكان قبل الاسكندر بنحو مائة سنة وله في الطبّ تواليف شريفة موجزة الألفاظ مشهورة في جميع العالم بين المعتنين بعلم الطبّ ويقال إنّه من أهل أسقليبيادس قلتُ إن كان من ولد أسقليبيوس الثاني فممكن وإن كان من الأوّل فمستحيل لأنّ الجمّ الغفير(d من المؤرّخين(e على أنّ النسل انقطع بالطوفان إلّا من ولد نوح وهم سام وحام ويافث وإذا صحّ ما ذُكر بين(f زمن أسقليبيوس الأوّل وبين زمن بقراط وهو آلاف سنين كان أسقليبيوس قبل الطوفان وقد انقطع نسله به فلا سبيل لأحد أن ينسب اليه بوجه إلّا من ينكر عموم الطوفان من الطوائف القائلة بذلك والله أعلم وكان مسكنه بمدينة

a) Nur in MV. b) So nur BC; AMV يطلبها. c) A schiebt hier ein رومي. d) A النفر; BC العصر. e) V schiebt hier ein اجمعوا. f) MV من.

حرف الباء الموحّدة فى أسماء الحكماء

بُرقلس

Fihr. 252.

ديدوخس الافلاطونىّ من أهل أُطاطولة وهو برقلس القائل بالدهر الذى تجرّد للردّ عليه يحيى النحوىّ بكتاب كبير صنّفه فى ذلك وهو عندى ولله الحمد والمنّة على كلّ خير وذكر يحيى النحوىّ فى المقالة الأُولى من الردّ عليه أنّه كان فى زمان دقلطيانوس القبطىّ وكان برقلس متكلّما عالما بعلوم القوم أحد المتصدّرين فيها

وله تصانيف كثيرة فى الحكمة منها كتاب حدود أوائل الطبيعيّات[a] كتاب شرح افلاطون أنّ النفس غير مائتة ثلث مقالات كتاب الثاؤلوجيا وهى الربوبيّة كتاب تفسير وصايا فيثاغورس الذهبيّة كتاب برقلس ويسمّى ديادوخس أى عقيب[b] افلاطون فى العشر المسائل كتاب فى المثل الذى قاله افلاطون فى كتابه المسمّى غرغياس سريانىّ كتاب برقلس الافلاطونىّ الموسوم باسطوخوسيس[c] الصغرى وغيرها

قال المختار بن عبدون بن بُطلان الطبيب[d] النصرانىّ البغدادىّ أنّ برقلس هذا كان من أهل اللاذقية وابن بطلان كثير المطالعة لعلوم الأوائل وكتبهم وأخبارهم غير متّهم فيما ينقله

بطلميوس الغريب

Fihr. 255, 11.

هذا رجل حكيم فى وقته فيلسوف ببلاد الروم فى زمانه ليس هو مؤلّف المجسطى وكان هذا يوالى أرسطوطاليس ويحبّه وينصر له

[a]) AMR الطبيعات. [b]) A اتى عيّنت; BCM انى عنيت; V اى عبت. [c]) Codd. sämmtl. بطوخرميس. [d]) Nur in MV.

بالوحي وخصّهم بالمناجاة واجتباهم للرسالة وهذه الثقة والطمأنينة مفقودتان في الناظرين بالعقول(a المختلفة لأنّهم على بعد من الثقة والطمأنينة إلّا في الشيء القليل وعوار هذا الكلام ظاهر وخطل هذا المتكلّم بيّن قال الوزير فما سمع(b شيئا من هذا المقدسيّ قلتُ بلى قد ألقيتُ إليه هذا وما أشبهه بالزيادة والنقصان وبالتقديم والتأخير في أوقات كثيرة بحضرة الورّاقين بباب الطاق فسكت وما رآني أهلا للجواب لكنّ الحريريّ غلام ابن طرارة هيّجه يوما في الورّاقين بمثل هذا الكلام فاندفع فقال الشريعة طبّ المرضى والفلسفة طبّ الأصحّاء والأنبياء يطبّون(c للمرضى(d حتّى لا يتزايد مرضهم وحتّى يزول المرض بالعافية فقط وأمّا الفلاسفة فانّهم يحفظون الصحّة على أصحابها حتّى لا يعتريهم مرض أصلا وبين مدبّر المريض وبين مدبّر الصحيح فرق ظاهر وأمر مكشوف لأنّ غاية تدبير المريض أن ينتقل(e به إلى الصحّة هذا إذا كان الدواء ناجعا والطبع قابلا والطبيب ناصحا وغاية تدبير الصحيح أن يحفظ الصحّة وإذا حفظ الصحّة فقد أفاده كسب الفضائل وفرّغه لها وعرّضه لاقتنائها(f وصاحب هذه الحال فائز بالسعادة العظمى وقد صار مستحقّا للحيوة الالهيّة والحيوة الالهيّة هي الخلود والديمومة وإن كسب من يبرأ من المرض بطبّ صاحبه الفضائل أيضا فليست تلك الفضائل من جنس هذه الفضائل لأنّ احداهما تقليديّة والأخرى برهانيّة وهذه مظنونة وهذه مستيقنة وهذه روحانيّة وهذه جسميّة وهذه دهريّة وهذه زمانيّة قال المؤلّف ثمّ إنّ أبا حيّان ذكر تمام المناظرة بينهما فأطال فتركته إذ ليس ذلك من شرط هذا التأليف والله الموفّق(g

---

a) RV العقول. b) RV فاسمع. c) B يطبّبون; OMRV يطببون. d) MC المرضى. e) RV إلى أن ينقل. f) B لاستشفائها; C لاشفائها. g) M fügt hinzu للصواب.

والسنّيّة(a وللخوارج فما فزعت طائفة من هذه الطوائف الى الفلاسفة(b ولا حقّقت مقالتها(c بشواهدهم وشهاداتهم وكذلك الفقهاء الذين اختلفوا في الأحكام من الحلال والحرام منذ أيّام الصدر(d الأوّل الى يومنا هذا لم نجدهم تظاهروا بالفلاسفة واستنصروهم فقال وأين الآن الذين من الفلسفة وأين الشيء المأخوذ بالوحي النازل(e من الشيء المأخوذ بالرأى الزائل فإن أدلّوا بالعقل فالعقل من هبة الله جلّ وعزّ لكلّ عبد ولكنّ بقدر ما يُدرَك به ما يعلوه كما لا يخفى عليه ما يتلوه وليس كذلك الوحي فإنّه على نوره المنتشر وبيانه المتيسّر قال ولو كان العقل يُكتفى به لم يكن للوحي فائدة ولا غناء على أنّ منازل الناس متفاوتة في العقل وأنصباؤهم(f مختلفة فيه فلو كنّا نستغنى عن الوحي بالعقل كيف كنّا نصنع وليس العقل بأسره لواحد منّا فإنّما(g لجميع الناس فإن قال قائل بالعَنَت والجهل كلّ عاقل موكول الى قدر عقله وليس عليه أن يستفيد الزيادة من غيره لأنّه(h مكتفى به وغير مطالب بما زاد عليه قيل له كفاك عارا في هذا الرأى أنّه ليس لك فيه موافق ولا عليه مطابق ولو استقلّ انسان واحد بعقله في جميع حالاته في دينه ودنياه لاستقلّ أيضا بقوّته في جميع حاجاته في دينه ودنياه ولكان وحده يفي بجميع(i الصناعات والمعارف وكان لا يحتاج الى أحد من نوعه وجنسه وهذا قول مرذول ورأى مخذول قال البخاري(k فقد اختلفت أيضا درجات النبوّة بالوحي وإذا ساغ هذا بالاختلاف بالوحي ولم يكن ذلك ثالما له ساغ أيضا في العقل فقال يا هذا اختلاف درجات أصحاب الوحي لم يُخرجهم عن الثقة والطمأنينة بمن اصطفاهم

a) Codd. sämmtl. والسنّة; correxi. b) Codd. الفلسفة (اقوال المنجّمين V): correxi. c) RV مقالاتها. d) A والصدر. e) V عن فم الله المنزل. f) M وابصارهم. g) BC فانّما هو. h) RV لا. i) B لجميع; R في جميع. k) A النجاري.

على اصحابها[a] بها ويتقدّم[b] اليهم باتمامها ويفرض[c] عليهم القيام بكلّ ما يذبّ[d] عنها حسب طاقتهم فيها ولم يفعل ذلك بنفسه ولا وكله الى غيره من خلفائه والقائمين بدينه بل نهى عن الخوض[e] فى هذه الاشياء وردّه الى الناس ذكرها وتوعّدهم عليها وقال مَن أتى عرّافا أو كاهنا أو منجّما يطلب غيب اللّه منه فقد حارب اللّه ومن حارب اللّه حُرِب ومن غالبه غُلِب وحتّى قال لو أنّ اللّه حبس عن[f] الناس القطر سبع سنين ثمّ أرسله لأصبحت طائفة كافرين يقولون مُطِرْنا بنوء المِجْدَح وهذا كما ترى[g] ثمّ قال ولقد اختلفت الأمّة ضروبا من الاختلاف فى الأصول والفروع وتنازعوا فيها فنونا من التنازع فى الواضح والمُشْكِل من الأحكام والحلال والحرام والتفسير والتأويل والعيان والخبر والعادة والاصطلاح فما فزعوا فى شىء من ذلك الى منجّم ولا طبيب ولا منطقىّ ولا هندسىّ ولا موسيقى[h] ولا صاحب عزيمة وشعبذة وسحر وكيمياء لأنّ اللّه تعالى تمّم الدين بنبيّه صلعم[i] ولم يُحْوِجْه بعد البيان الوارد بالوحى الى بيان موضوع بالرأى وقال وكما لم نجد هذه الأمّة تفزع الى أصحاب الفلسفة فى شىء من أمورها فكذلك ما وجدنا أمّة موسى صلّى اللّه عليه وهى[k] اليهود تفزع الى الفلاسفة فى شىء من دينها وكذلك أمّة عيسى صلّى اللّه عليه وهى النصارى[l] وكذلك المجوس قال وممّا يزيدك وضوحا أنّ الأمّة اختلفت فى آرائها ومذاهبها ومقالاتها فصارت أصنافا فيها وفِرَقا كالمعتزلة والمرجئة والشيعة

[a]) RV انصاحها. [b]) AB يقدم. [c]) BC يعرض. [d]) RV يذبّ.
[e]) A على الخصوص. [f]) BC على. [g]) Hier fügen die sämmtl. Codd. والمجدح الدبران hinzu, was ich als in den Text gerathene Glosse ansehe und beseitigt habe. [h]) ABM موسيقار; RV موسيقا.
[i]) V بشرائعه المنزلة. [k]) BC وهم. [l]) R الأمّة المسيحيّة: V ولا جماعة النصارى.

مأخوذة عن الله عزّ وجلّ بوساطة[a] السفير بينه وبين الخلق من طريق الوحى وباب[b] المناجاة وشهادة الآيات وظهور المعجزات وفى أثنائها ما لا سبيل إلى البحث عنه والغوص فيه ولا بدّ من التسليم المدعوّ إليه والمنبّه عليه وهناك يسقط لِمَ[c] ويبطل كيف ويزول هلّا ويذهب لو وليْتَ فى الريح لأنّ هذه الموادّ عنها محسوسة وجملتها مشتملة على الخير[d] وتفصيلها موصول على حسن التقبّل وهى متداولة بين متعلّق بظاهر[e] مكشوف وصحيح بتأويل معروف وناصر باللغة الشائعة وحامٍ بالجدل المبيّن وذابّ بالعمل الصالح وضارب للمثل[f] السائر وراجع إلى البرهان الواضح متفقّه فى الحلال والحرام ومستند إلى الأثر والخبر المشهوريْن بين أهل الملّة وراجع إلى اتّفاق الأمّة ليس فيها حديث المنجّم فى تأثيرات الكواكب وحركات الأفلاك ولا حديث صاحب الطبيعة الناظر فى آثارها وما يتعلّق بالحرارة والبرودة والرطوبة واليبوسة وما الفاعل وما المنفعل منها وكيف تمازجها وتنافرها ولا فيها حديث المهندس الباحث عن مقادير الأشياء ولوازمها ولا حديث المنطقىّ الباحث عن مراتب الأقوال ومناسب الأسماء والحروف والأفعال قال فعلى هذا كيف يسوغ لإخوان الصفاء أن ينصبوا من تلقاء أنفسهم دعوة تجمع حقائق الفلسفة فى طريق الشريعة على أنّ وراء هذه الطوائف جماعة أيضا لهم مأخذ من هذه الأغراض كصاحب العزيمة وصاحب الكيمياء وصاحب الطلسم وعابر الرؤيا ومدّعى السحر ومستعمل الوهم فقال ولو كانت هذه جائزة لكان الله تعالى ينبّه[g] عليها وكان صاحب الشريعة يقوّم شريعته بها ويحمّلها[h] باستعمالها ويتلافى نقصها بهذه الزيادة التى تجدها فى غيرها أو يحضّ المتفلسفين

a) M بواسطة. b) V بوساطة الأنبياء بطريق الوحى أو من باب.
c) A ولم; RV كم. d) RV الخبير. e) B بظاهره. f) B بالمثل.
g) RV نبّه. h) M ويكملها.

ولا سبيل الى غسلها وتطهيرها الّا بالفلسفة لأنّها حاوية للحكمة الاعتقاديّة والمصلحة الاجتهاديّة وزعموا أنّه متى انتظمت الفلسفة[a] اليونانيّة والشريعة العربيّة فقد حصل الكمال[b] وصنّفوا خمسين رسالة فى جميع أجزاء الفلسفة علميّها وعمليّها وأفردوا لها فهرستا وسمّوها رسائل اخوان الصفاء وكتموا فيها أسماءهم وبثّوها فى الورّاقين ووهبوها للناس وحشوا هذه الرسائل بالكلمات الدينيّة والأمثال الشرعيّة والحروف المحتملة والطرق المموّهة قال الوزير فهل رأيتَ هذه الرسائل قلتُ قد رأيتُ جملة منها وهى مبثوثة[c] من كلّ فنّ بلا إشباع ولا كفاية وفيها خرافات وكنايات وتلفيقات وتلزيقات وحملتُ عدّة منها الى شيخنا أبى سليمان المنطقىّ السجستانىّ محمّد بن بهرام وعرضتُها عليه فنظر فيها أيّاما وتبحّرها طويلا ثمّ ردّها علىّ وقال تعبوا وما أغنوا ونصبوا وما أجدوا[d] وحاموا وما وردوا[e] وغنّوا وما أطربوا ونسجوا فهلهلوا ومشطوا ففلفلوا[f] ظنّوا ما لا يكون ولا يمكن ولا يستطاع ظنّوا[g] أنّه[h] يمكنهم أن يدسّوا الفلسفة التى هى علم النجوم والأفلاك والمقادير والمجسطى وآثار الطبيعة والموسيقى الذى هو معرفة النغم والايقاعات والنقرات والأوزان والمنطق الذى هو اعتبار الأقوال بالاضافات والكميّات والكيفيّات فى الشريعة وأن يضطوا الشريعة فى الفلسفة[i] وهذا مرام دونه حدد وقد تورّد على هذا قبل هؤلاء قوم كانوا[k] أحدّ أنيابا وأحضر أسبابا وأعظم أقدارا وأرفع أخطارا وأوسع قوى وأوثق عرى فلم يتمّ لهم ما أرادوه ولا بلغوا منه ما أمّلوه وحصلوا على لوثات قبيحة ولطخات فاضحة موحشة وعواقب مخزية فقال له البخارىّ[l] ابن العبّاس ولِمَ ذلك أيّها الشيخ فقال إنّ الشريعة

[a] B الفلاسفة; M schiebt nach diesem Worte الاجتهاديّة ein.
[b] A الكلام. [c] RV مثبوتة. [d] V وجدوا. [e] A اردوا.
[f] RV ففلغلوا. [g] Fehlt in RV. [h] M انهم. [i] R بالفلسفة.
[k] V قوم قبل هؤلاء كانوا. [l] A النجارى.

لم تُعْجَم إلّا لغرض وأشباه هذا وأشهد منه فى عرض ذلك دعوى يتعاظم بها وينتفخ[a] بذكرها[b] فما[c] حديثه[d] وما شأنه وما دِخْلَتُه فقد بلغنى يا أبا حيّان أنّك تغشاه وتجلس إليه وتُكْثِر عنده ولك معه نوادر معجبة ومن طالت عشرته لإنسان صدقتْ خِبْرتُه وأمكن اطّلاعه على مستكنّ رأيه وخافى مذهبه قلتُ أيّها الوزير أنت الذى تعرفه قبلى قديما وحديثا بالاختبار[e] والاستخدام وله منك الآمرة القديمة والنسبة المعروفة فقال دَعْ هذا وصِفْه لى قلتُ هناك ذكاء غالب وذهن وقّاد ومتّسع فى قول النظم والنثر مع الكتابة البارعة فى الحساب والبلاغة وحفظ أيّام الناس وسماع المقالات وتبصّر فى الآراء والديانات وتصرّف فى كلّ فنّ إمّا بالشدو الموهم[f] وإمّا بالتوسّط المفهم وإمّا بالتناهى المفحم[g] قال فعلى هذا ما مذهبه قلتُ لا ينتسب إلى شيء ولا يُعْرَف برهط لجَيَشانه بكلّ شيء وغَلَيانه بكلّ باب ولاختلاف ما يبدو من بسطته ببيانه وسطوته بلسانه وقد أقام بالبصرة زمانا طويلا وصادف بها جماعة لأصناف العلم وأنواع الصناعة منهم أبو سليمان محمّد بن معشر البيستىّ ويعرف بالمقدسىّ وأبو الحسن علىّ [بن][h] هرون الزنجانىّ وأبو أحمد المِهْرجانىّ والعوفىّ وغيرهم فصحبهم وخدمهم وكانت هذه[i] العصابة قد تألّفت بالعشرة وتصافت[k] بالصداقة واجتمعت على القدس[l] والطهارة والنصيحة فوضعوا بينهم مذهبا زعموا أنّهم قرّبوا به الطريق إلى الفوز برضوان اللّه وذلك أنّهم قالوا إنّ الشريعة قد دُنِّسَت[m] بالجهالات واختلطت بالضلالات

a) M بتنقّح; RV بتنفح. b) M مذكرها. c) MRV مما.
d) RV حدثته. e) So nur R; die übr. Codd. بالاختيار.
f) M بالشد والوهم; V بالشداد الموهم. g) M المفهم الفحم.
h) Fehlt in allen Codd.; supplevi. i) RV حدة. k) RV وتصادفت.
l) A المقدّس; C النقا. m) R فسدت.

إخوان الصفاء وخُلّان الوفاء

هؤلاء جماعة اجتمعوا على تصنيف كتاب فى أنواع الحكمة الأولى ورتّبوه[a] مقالات عدّتها إحدى وخمسون مقالة خمسون[b] منها فى خمسين نوعا من الحكمة ومقالة حادية وخمسون جامعة لأنواع المقالات على طريق الاختصار والإيجاز وهى مقالات مشوّقات غير مستقصاة[c] ولا ظاهرة الأدلّة والاحتجاج وكأنّها للتنبيه والإيماء إلى المقصود الذى يحصل عليه الطالب لنوع من أنواع الحكمة

ولمّا كتم مصنّفوها أسماءهم اختلف الناس فى الذى وضعها وكلّ قوم قالوا قولا بطريق الحدس والتخمين فقوم قالوا هى من كلام بعض الأئمّة من نسل علىّ بن أبى طالب[d] واختلفوا فى اسم الإمام الواضع لها اختلافا[e] لا يثبت له حقيقة وقال آخرون هى تصنيف بعض متكلّمى المعتزلة فى العصر الأوّل ولم أزل شديد البحث والتطلّب لذكر مصنّفها حتّى وقفتُ على كلام لأبى حيّان التوحيدىّ جاء فى جواب له عن أمر سأله عنه وزير صمصام الدولة بن عضد الدولة فى حدود سنة ثلث وسبعين وثلثمائة وصورته قال أبو حيّان حاكيا عن الوزير المذكور حدّثنى عن شىء هو أهمّ من هذا إلىّ وأخطر على بالى إنّى لا أزال أسمع من[f] زيد بن رِفاعة قولا يريبنى ومذهبا لا عهد لى به وكناية عمّا لا أُحقّه[g] وإشارة إلى ما لا يتوضّح شىء منه يذكر الحروف ويذكر النقط[h] ويزعم أنّ الباء لم تُنقط من تحت واحدة إلّا لسبب والتاء لم تُنقط من فوق اثنتين[i] إلّا لعلّة والألف

a) B ورتّبوها. b) Fehlt in B; A وخمسون; C خمسين. c) RV مقالات غير مشرفات مستقصاة. d) A fügt hinzu كرّم اللّه وجهه; BCM عليه الصلوة والسلام. e) B اختلافات. f) B عن. g) V احققه. h) AMRV اللفظ. i) BCV اثنين.

أُمَيَّة بن عبد العزيز بن أبى الصلت الحكيم

وَكَمْ تَمَنَّيْتُ أَنْ أَلْقَى بِهَا أَحَدًا   يُسْلِي من [a] الهَمِّ أَوْ يُعْدِى عَلَى [b] النُوَبِ IAUs II, 60, 10.
فَمَا وَجَدْتُ سِوَى قَوْمٍ إِذَا صَدَقُوا   كانَتْ مَوَاعِيدُهُم كَالآلِ فى الكَذِبِ
وَكَانَ لى سَبَبٌ قَدْ كُنْتُ أَحْسِبُنِى   أَحْظَى بِهِ فَإِذَا دَائِى مِن السَبَبِ
فَمَا مُقَلِّمُ أَظْفَارِى سِوَى قَلَمِى   وَلَا كَتَائِبُ أَعْدَائِى سِوَى كُتُبِى

وله فى الأصطرلاب وهو حسن

أَفْضَلُ ما آسْتَصْحَبَ النَبِيلُ وَلَمْ   يَعْدِلْ بِهِ فى المُقَامِ والسَفَرِ IAUs. II, 60, 15.
جِرْمٌ إِذَا ما آلْتَمَسْتَ قِيمَتَهُ   جَلَّ عَنِ التِبْرِ وَهْوَ مِنْ صَفَرِ
مُخْتَصَرٌ وَهْوَ إِنْ تُفَتِّشْهُ   عَنِ مُلَحِ الْعِلْمِ غَيْرُ مُخْتَصَرِ
ذُو مُقْلَةٍ تَسْتَبِينُ ما رَمَقَتْ   عَنْ صائِبِ [c] اللَحْظِ [d] صادِقِ الأَثَرِ
تَحْمِلُهُ وَهْوَ حَامِلٌ فَلَكًا [e]   لو لم يَدُرْ بِالبَنَانِ لَمْ يَدُرِ
مَسْكَنُهُ الأَرْضُ وَهْوَ مُنْبِئُنا   عَنْ جُلِّ ما فى السَماء مِنْ خَبَرِ
أَبْدَعَهُ رَبُّ فِكْرَةٍ بَعُدَتْ   غايَتُها أَنْ تُقاسَ بِالْفِكَرِ [f]
فَاسْتَوْجَبَ الشُكْرَ وَالثَناء لَهُ   مِنْ كُلِّ ذِى فِطْنَةٍ مِنَ الْبَشَرِ
فَهْوَ لِذِى اللُبِّ شاهِدٌ عَجَبٌ   عَلَى اخْتِلافِ العُقُولِ وَالْفِطَرِ [g]
وَإِنَّ هَذِى الْجُسُومَ بائِنَةٌ   بِقَدْرِ ما أُعْطِيَتْ مِنَ الْصُوَرِ

---

a) M عن.   b) BC عن.   c) B صاحب.   d) M الخط.
e) RV ملكا.   f) BC بالذكر.   g) B والنظرى.

إسحق بن حُنين بن إسحق

Fihr. 285 u. 298. IAUṣ. I, 200 ff.

أبو[a] يعقوب بن أبى زيد العبادىّ النصرانىّ فى منزلة أبيه فى الفضل وصحّة النقل من اللغة اليونانيّة والسريانيّة وكان فصيحا يزيد على أبيه فى ذلك وخدم من خدم أبوه من الخلفاء والرؤساء وكان منقطعا فى آخر أيّامه إلى القاسم بن عُبيد الله وخصيصا به مقدّما عنده يفشى[b] إليه أسراره وتوفّى فى شهر ربيع الأوّل من سنة ثمان وتسعين ومائتين وكان قد لحقه فالج ومات به وله من الكتب سوى ما نقل من الكتب القديمة كتاب الأدوية المفردة كتاب كنّاش الخفّ كتاب تاريخ الأطبّاء

أهرن القسّ

Fihr. 297. IAUṣ. I, 109, 15.

فى صدر الملّة وكنّاشه بالسريانيّة ونقله ماسرجيس من السريانيّة إلى العربيّة وهو ثلثون مقالة وزاد عليها ماسرجيس مقالتين

أُميّة بن عبد العزيز بن أُبى الصلت الحكيم

IAUṣ. II, 52 ff.

أُبو الصلت المغربىّ واحد[c] عصره وفريد دهره والمتفرّد بفرائد نظمه ونثره ذو يد قويّة[d] فى علوم الأوائل وعارضة عريضة[e] فى أكثر الفضائل تأدّب ببلاده وتفلسف وسار فى الآفاق وطوّف ودخل مصر فى أيّام[f] أفضلها فلم ينل منها أفضالا وقصده للنيل فلم يجد لديه نوالا فمن شعره يَشتكى[g] مصر ونزوله بها[h]

a) R بن. b) A نعشى; RV ففشى. c) M وحيد.
d) A ويد قويّه; M ويده قويه; V ويد قوته. e) A وعريضته; V عريضته. f) V أيّامه. g) BR يشكى; C فمشكى.
h) M fügt hinzu فقال; R ونزله منها; V ونزلة منها بقوله شعر.

أحمد بن محمّد الصاغانىّ

أبو حامد الأصطرلابىّ كان فاضلا فى الهندسة وعلم الهيئة يسلّم اليه ذلك فى وقته وكان ببغداد يُحْكِم صناعة الأصطرلاب[a] والآلات الرصديّة غاية الاحكام وآلاته مذكورة بأيدى أرباب هذا الشان معروفة فى ذلك الزمان وفى هذا الأوان ونبغ[b] له عدّة تلاميذ ينسبون اليه ويفتخرون بذلك وله زيادة فى الآلات القديمة فاز بها دون غيره من أهل هذا النوع ولمّا تقدّم شرف الدولة بن عضد الدولة ببغداد برصد[c] الكواكب السبعة واعتمد فى ذلك على ويجن بن رستم الكوهىّ وبَنَى بيت الرصد فى طرف بستان دار المملكة ورصد وكتب مُحْضَرَيْن بصورة الرصد وكان ممّن شاهد ذلك وكتب خطّه بتصحيح نزول الشمس فى بُرْجَين أحمد بن محمّد الصاغانىّ هذا فى جملة من كتب من القضاة والشهود على ما استوفينا ذكره فى ترجمة ويجن وتوفّى أبو حامد فى ذى القعدة أو فى ذى الحجّة سنة تسع وسبعين وثلثمائة ببغداد.

Fihr. 282.

أحمد بن عمر الكرابيسىّ

من أفاضل المهندسين وعلماء أرباب العدد تقدّم فى هذا الشأن له فيه أمكن امكان صنّف فى ذلك التصانيف العربيّة منها كتاب شرح أقليدس[d] كتاب حساب الدور كتاب الوصايا كتاب مساحة الحلقة كتاب الحساب الهندىّ[e]

a) MRV الاصطرلابات. b) RV بلغ. c) ACMV يرصد.
d) BCV منها شرح كتاب اقليدس. e) Fihr. كتاب الهندى.

ووقّع المعتضد بقتلهم فأدخل القاسم اسم أحمد فى جملتهم فيما بعدُ فقُتِل وسئل عنه المعتضد فذكر له القاسم قتله وأخرج إليه التنبت فلم ينكره ومضى بعد أن بلغ السماء رفعة[a]

وله من الكتب كتاب قاطيغورياس كتاب باريرمينياس كتاب أنولوطيقا كتاب غشّ الصناعات كتاب اللهو والملاهى كتاب السياسة كتاب المُدْخِل إلى صناعة النجوم كتاب الموسيقى الكبير مقالتان كتاب الموسيقى الصغير كتاب المسالك والممالك كتاب الأرثماطيقى والجبر والمقابلة كتاب المدخل إلى الطبّ كتاب المسائل كتاب فضائل بغداد كتاب الطبيخ[b] كتاب زاد المسافر كتاب المدخل إلى علم الموسيقى كتاب الجلساء والمجالسة كتاب جوابات ثابت كتاب التَمَش والتكلّف كتاب الشاكّين وطريق اعتقادهم كتاب منفعة الجبال كتاب وصف مذهب الصابئين كتاب فى أنّ مُبْدَعات لا متحرّكة ولا ساكنة

أحمد بن محمّد بن كثير الفرغانىّ

أحد منجّمى المأمون وصاحب المدخل إلى علم هيئة الأفلاك[c] وحركات النجوم وهو كتاب لطيف الجرم عظيم الفائدة مضمّن ثلثين بابا احتوت على جوامع كتاب بطلميوس بأعذب[d] لفظ وأبين عبارة

أحمد بن يوسف المنجّم

رجل مشهور فى العلم بهذا الشأن فمن تصانيفه كتاب النسبة والتناسب وله فى أحكام النجوم كتاب شرح الثمرة لبطلميوس

---

a) BC schalten hier ein كان قتله فى سنة ستّ أو خمس وثمانين ومائتين.   b) M البطيخ.   c) R الهيئة الفلكيّة.   d) B بإذهب; CM باهذب.

Fihr. 262.

إبرهيم قُوَيرى

يُكْنَى أبا اسحق ممّن أُخذ عنه علم المنطق وعليه قرأ أبو بشر متّى بن يونان وكان مذكورا فى وقته وله تصانيف منها كتاب تفسير قاطيغورياس مشجّر كتاب باريرمينياس مشجّر كتاب أنالوطيقا الأولى مشجّر وكتبه مُطَّرَحة مجفوّة لأجل عبارته فإنّها كانت غَلِقَة

Fihr. 261.

أحمد بن محمّد بن مروان بن الطيّب السرخسىّ

أحد فلاسفة الاسلام وهو تلميذ يعقوب بن إسحق الكندىّ وكان أحمد هذا أحد المتفنّنين فى علوم الفلسفة وله تواليف جليلة فى الموسيقى والمنطق وغير ذلك حلوة العبارة جيّدة الاختصار وكان متفنّنا فى علوم كثيرة من علوم القدماء والعرب حسن المعرفة جيّد القريحة بليغ اللسان مليح التصنيف وكان أوّلا معلّما للمعتضد بالله ثمّ نادمه وخُصّ به وكان يُفْضِى إليه بأسراره ويستشيره فى أُمور مملكته وكان الغالب على أحمد علمه لا عقله وكان سبب قتل المعتضد إيّاه اختصاصه به فإنّه أفضى إليه بسرّ يتعلّق بالقاسم بن عبيد الله[a] وبدر غلام المعتضد فأذاعه بحيلة من القاسم عليه مشهورة فسلّمه المعتضد إليهما فاستصفيا ماله ثمّ أودعاه المطامير فلمّا كان فى الوقت الذى خرج فيه المعتضد لفتح آمد وقتال أحمد بن عيسى بن شيخ أفلت من المطامير جماعة من الخوارج وغيرهم والتقطهم مونس الفحل وكان إليه الشرطة وخلافة المعتضد على الحضرة وأقام أحمد فى موضعه ورجا بذلك السلامة وكان قعوده سببا لمنيّته وأمر المعتضد القاسم بإثبات جماعة ممّن ينبغى أن يُقْتَلوا ليستريح من تعلّق القلب بهم فأثبتهم

[a]) BCRV عبد الله.

فتأخّر عنه ولمّا تعوّر الصلح بينه وبين ابن عمّه عزّ الدولة بختيار تقدّم عزّ الدولة الى الصابئ بانشاء نسخة يمين فانشأها واستوفى فيها الشروط حقّ الاستيفاء فلم يجد عضد الدولة له مجالا فى نكثها وألزمته الضرورة للحلف بها فلمّا عاد الى العراق وملكها آخذه بما فعله وسجنه مدّة طويلة فقال ان أراد الخروج من سجنه فليصنّف مصنّفا فى أخبار آل بويه فصنّف الكتاب التاجىّ فظهرت بلاغته فى العبارة وله اليه من سجنه عدّة قصائد ولم يزل فى أيّام أولاد عضد الدولة ووزرائهم يتولّى الانشاء الى أن توفّى ببغداد فى يوم الاثنين الثانى عشر من الشوّال سنة أربع وثمانين وثلثمائة ودُفن فى الموضع المعروف بالجُنَيْنة المجاور للشونيزيّة وكان مولده فى ليلة يوم الجمعة لخمس خلون من شهر رمضان سنة ثلث عشرة وثلث مائة وللشريف الرضى أبى الحسن الموسوىّ فيه مراث منها(a

أَعَلِمْتَ مَن حَمَلُوا عَلَى الأَعْوَادِ   أَرَأَيْتَ كَيْفَ خَبَا ضِيَاءُ النَّادِى

وهى قصيدة طويلة ولمّا سمع المرتضى أخو الرضى وكان منحرفا هذا المطلع قال نَعَمْ عَلِمْنَا أنّهم حملوا على الأعواد كلبا كافرا صابئا عُجِّلَ به الى نار جهنّم

ابرهيم بن زهرون

الحرّانى المتطبّب أبو اسحق أظنّه جدّ ابرهيم بن هلال الكاتب ذكره ثابت بن سنان بن ثابت بن قرّة فى كتابه فقال وفى ليلة الخميس لاحدى عشرة ليلة بَقِيَتْ(b (من صفر سنة تسع وثلثمائة مات أبو اسحق ابرهيم بن زهرون الحرّانى المنطقىّ)(c

a) R fügt قوله, V قوله شعر hinzu. b) B بقمت ; C بنقمت ; die übr. Codd. تبقى. c) Fehlt in AMRV.

ماء وأمرهم بامتحان ما بلغه قال ابرهيم فكنّا نُؤتى فى كلّ يوم بعدّة من السمك فنشويه على الحكاية المذكورة لنا ونكسر من بعضه عظم الصلب ونترك بعضه لا نكسره وكان ما كسرْنا عظمه يموت وما لم نكسر عظمه يسلم وينبت عليه اللحم ويستوى عليه الجلد الّا أنّ جلدة تلك السمكة تشبه جلد الجدى الأسود وكان ما قشرْنا من جلد السمك التى شويناها ورددناها الى الماء يكون على غير لون الجلدة الأولى ويضرب الى البياض

ابرهيم بن هلال بن ابرهيم

بن زهرون الصابئ أبو اسحق صاحب الرسائل أصل سلفه من حرّان ونشأ ابرهيم ببغداد وتأدّب بها وكان بليغا فى صناعتي النظم والنثر وله يد طولى فى علم الرياضة وخصوصا الهندسة والهيئة ولمّا عزم شرف الدولة بن عضد الدولة على رصد الكواكب ببغداد واعتمد فى ذلك على وَيْجَن بن رستم[a] القُوهىّ كان فى جملة من يحضره من العلماء بهذا الشان ابرهيم بن هلال وكتب خطّه فى المحضر الذى كُتب بصورة الرصد وادراك موضع الشمس من نزولها فى الأبراج وله مصنّف رأيتُه بخطّه فى المثلّثات وله عدّة رسائل فى أجوبة مخاطبات لأهل العلم بهذا النوع وخدم ملوك العراق من بنى بُويه وتقدّم بالرسائل والبلاغة وديوان رسائله مجموع واختلفت به الأيّام ما بين رفع ووضع وتقديم وتأخير واعتقال واطلاق وأشدّ ما جرى عليه ما عامله به عضد الدولة فانّه عند دخوله الى العراق الدفعة الأولى أكرمه وقدّمه وحاضره وذاكره وسامه الخروج معه الى فارس فعزم على ذلك ووعده به ثمّ نظر فى عاقبة الأمر وأنّ أحوال أهله والصابئة تفسد بغيبته

a) ARV ويستم.

وقطعه ومزّقه كلّ ممزّق وزيّف قياسه فى هذه الصنعة وله كتاب فى الطبّ يُعرف بكتاب طبيعة الإنسان،

أوريباسيوس

Fihr. 292, II, 130. IAUş. I, 103.

الطبيب اليونانىّ لا يُعْلَم أهو قبل جالينوس أو بعده ولم يمرّ ذكره فى تواريخ الأطبّاء وإنّما دلّت عليه مصنّفاته وهى كتاب الى ابنه[a] أسطاث تسع مقالات نقل حُنين كتاب تشريح الأعضاء مقالة كتاب الأدوية المستعملة نقل اصطفن بن بسيل كتاب السبعين مقالة نقلها حنين وعيسى بن يحيى السريانىّ

إبرهيم بن فزارون

IAUş. I, 170.

هذا الرجل من ولد فزارون الكاتب كان طبيبا مذكورا فى زمانه واختصّ بصحبة غسّان بن عبّاد وخرج معه إلى بلد السند وأقام به[b] ثمّ عاد بعد بُرهة وذكر أنّه ما أكل بالسند لحما استطابه إلّا لحوم الطواويس قال إبرهيم بن فزارون وذكر غسّان[c] أنّ فى النهر المعروف بمهران بأرض السند سمكة تُشبه الجدى وأنّها تُصاد ثمّ يُطيَّن رأسها وجميع بدنها إلى موضع مخرج الثفل منها ثمّ يُجعل ما [لم][d] يُطيَّن منها على الجمر ويمسكها مُمْسِكٌ حتّى يشتوى منها ما كان موضوعا على الجمر وينضج ويؤكل منها ما نضج أو يُرمَى به وتُلقَى السمكة فى الماء ما لم ينكسر العظم الذى هو صلب السمكة فتعيش السمكة وينبت على عظمها اللحم وإنّ غسّان أمر بحفر بركة فى داره وملأها

a) RV ابن. b) RV بها. c) So nur R; AV الغسان; CB الغسمان; M الغسانى. d) Fehlt in allen Codd.; ergänzt nach IAUş.

والأبعاد مقالة كتاب المطالع وهو الطلوع والغروب مقالة وأصلح من كتاب أقليدس المقالة الرابعة عشرة والخامسة عشرة

أوطوقيوس(a)

Fihr. 267.

مهندس يونانيّ اسكندرانيّ فاضل فى فنّه مذكور مصنّف بعد أرشميدس وبطلميوس وذكره فى مدارس علم الرياضة مشهور وله تصانيف منها شرح المقالة الأولى من كتاب أرشميدس فى الكرة والاسطوانة كتاب فى الخطّين وبيّن جميع ذلك من أقاويل الفلاسفة المهندسين كتاب تفسير المقالة الأولى من كتاب بطلميوس فى القضاء على النجوم

أوطولوقس

Fihr. 268.

مهندس رياضيّ يونانيّ مشهور مذكور فى وقته مصنّف تصانيف مشهورة متداولة بين العلماء فمن تصانيفه كتاب الكرة المتحرّكة إصلاح الكندىّ كتاب الطلوع والغروب ثلث مقالات

إيرن

Fihr. 269.

المصرىّ الرومىّ الاسكندرانيّ عالم بفنون أهل ذلك الزمان صنّف كتبه فأفاد ونبّه على أسرار هذه الصناعة فمن تصانيفه كتاب فى حلّ شكوك كتاب أقليدس كتاب الحيل الروحانيّة

أرسنجانس(b)

Fihr. 288 u. 292.

طبيب مذكور قبل جالينوس وله تقدّم فى وقته وتصنيف وقد ذكره(c) جالينوس فى بعض تصانيفه وحكى أقواله وتناوله بالاستنقاص

a) Codd. sämmtl. اوطرقيوس. b) D. i. Archigenes. c) RV ذكر.

لجوامع والتفاسير وأنقيلاؤس هو المرتّب للكتب والمستخرج لها على ما تقدّم شرحه

أُبلّن

الروميّ حكيم طبائعيّ ويقال هو أوّل حكيم تكلّم فى الطبّ ببلد الروم وكان فى الزمن القديم وهو أوّل من استنبط حروف اللغة الاغريقيّة عمل ذلك لمنافنيس(a الملك تكلّم(b فى الطبّ وقاسه وعمل به وكان زمنه بعد زمن موسى بن عمران النبيّ عليه السلام وقيل كان فى زمان بقراط الحكيم ورأيت له أُخبارا كثيرة مهولة شنيعة قد أُلقها(c الروم وأجروه فيها مجرى أسقلابيوس عند يونان

أُندروماخس

حكيم فيلسوف فى زمن الاسكندر ولم تكن له شهرة غيره وقد أُخِذ عنه شيء من هذا النوع وله مقالات مذكورة فى مدارس هذا العلم وكان رئيس الأطبّاء بالاردنّ وهو الذى وقف على معاجون IAUs. I, 11, 1 المثروديطوس وزاد فيه ونقص منه فكان ممّا زاد فيه لحوم الأفاعى تنفع من لسع الأفاعى زيادة على منافعه المستقرّة

إبسقلاؤس(d

Fihr. 266.

حكيم فى وقته خبير بالرياضة قائم بها من حكماء يونان وله ذكر مشهور بين أهل هذه الصناعة وهو بعد زمن أقليدس وله تصانيف شريفة فى هذا النوع وتنبيهات مفيدة فمن تصانيفه كتاب الأجرام

---

a) AV المقانيس. b) RV وتكلّم. c) So vocalis. M.
d) Codd. انسقلاؤس; BC اسقلاوس.

أنبون

البطريق حكيم رياضيّ مهندس عالم بصناعة الآلات الفلكيّة كان في حدود مبدأ الاسلام قبله أو بعده فمن تصنيفه كتاب العمل بالأسطرلاب المسطّح

أنقيلاؤس

الاسكندريّ حكيم فاضل طبائعيّ[a] مصريّ الاقليم اسكندرانيّ المنزل وهو أحد الاسكندرانيّين الذين عُنوا بجمع كلام جالينوس واختصار كتبه وتأليفها على المسئلة والجواب ودلّ حسن اختصارهم على معرفتهم بجوامع الكلام واتقانهم لصناعة الطبّ وكان أنقيلاؤس هذا رئيسهم وهو الذى جمع من منثور كلام جالينوس ثلث عشرة مقالة في أسرار الحركات ألّفها فيمن جامَعَ وبه علّة مُزْمِنة وذكر ما يُولد عليه ذلك وما يُدْفع به ضرره وأنقيلاؤس هذا هو المرتّب للكتب والمستخرج لأكثرها حتّى إنّ أكثر الناس ينسبون الجوامع اليه وقد ذكر هذا حُنين بن إسحق في نقله لها من اليونانيّ إلى السريانيّ

والاسكندرانيّون هم الذين رتّبوا بالاسكندريّة دار العلم ومجالس الدرس الطبّيّ وكانوا يقرءون كتب جالينوس ويرتّبونها على هذا الشكل الذى يُقْرأ اليوم عليه وعملوا لها تفاسير وجوامع تختصر[b] معانيها وتُسْهِل على القارئ حفظها وحملها في الأسفار فأوّلهم على ما رتّبه
IAUṣ. I, 103. Z. 7. إسحق بن حُنين اصطفن الاسكندرانيّ ثمّ جاسيوس وأنقيلاؤس ومارينوس فهؤلاء الأربعة عُمْدة الأطبّاء الاسكندرانيّين وهم الذين عملوا

---

a) BM طباعيّ. b) So nur MV; die übr. Codd. يختصر; ebenso alle ويسهل.

ابرخس الشاعر

اليونانيّ هذا رجل من يونان كان قد أحكم النوع الشعريّ من الصناعة المنطقيّة وتفاخر هو وأوميرس الشاعر اليونانيّ ففخر على أوميرس بكثرة الشعر وسرعة عمله وعيّره ببطاء عمله وقلّة شعره فقال أوميرس بلغنا أنّ خنزيرة بأنطاكية عيّرت لبوّة بطول زمان الحمل وقلّة الولد وافتخرت عليها بضدّ ذلك فقالت اللبوّة لقد صدقتِ إنّي ألد الولد بعد الولد ولكن أسدا(a

أرسطيفس(b

Fihr. I, 260 u. II, 124 Anm. 5.

من أهل قورينا وقيل أنّ قورينا في القديم هي رفنيّة بالشأم عند حمص والله أعلم وقد رأيته مكتوبا في موضع الرّقنيّ هذا من فلاسفة اليونانيّين له ذكر وتصدّر وكانت له شيعة وفلسفته هي الفلسفة الأولى قبل أن تتحقّق(c الفلسفة وكانت فرقته من الفرق السبع التي ذكرناهم في ترجمة افلاطون وكان أصحابه يُعرفون بالقورينائيّين نسبة إلى البلد وجُهلت فلسفتهم في آخر الزمان لمّا تحقّقت فلسفة المشّائين وله من الكتب المصنّفة كتاب الجبر يُعرف بالحدود نقل هذا الكتاب وأصلحه أبو الوفاء محمّد بن محمّد الحاسب وله أيضا شرحه وعلّله(d بالبراهين الهندسيّة وكتاب قسمة الأعداد

أرسطرخس(e

Fihr. 270.

يونانيّ اسكندرانيّ خبير بعلم الفلك قيّم به مصنّف فيه صنّف كتاب حدّ الشمس والقمر

a) So nur M; übr. Codd. أسد. b) Codd. ارسطيفوس; R ارسطيكوس. c) So M; übr. Codd. يتحقّق. d) RV وعالمه. e) Codd. sämmtl. ارسطوخس.

هو ومیلان على الرصد بمدينة الاسكندريّة من الديار المصريّة ورصدا وأثبتا ما تحقّقاه وتداوله العلماء بعدهم إلى زمن بطلميوس القلوذيّ الراصد بعدهما بالاسكندريّة وكان زمانهما قبل زمانه بخمسمائة واحدى وسبعين سنة

املیخون

حكيم قديم العهد أظنّه يونانيّا وهو الذى صنّف كتاب الفراسة وذكره أبو معشر فى بعض كلامه

ابرّخس

ويقال ابيرخس الفاضل الكامل فى علم الرياضة فى زمن يونان وهو حكيم عالم من حكماء الكلدانيّين وكان قيّما بعلم الأرصاد وعمل آلاتها ورصد الرصد الحقيقيّ وبحث فيه المباحث الصحيحة وأقام الحُجج والبراهين المُحْكَمة وعمل الآلات الجليلة وكان زمانه بعد زمان ميطن وأقطيمن الراصدَيْن بقريب من ثلثمائة سنة وعليه اعتمد بطلميوس اليونانيّ القلوذيّ فى أرصاده وكثيرا ما يذكره فى كتاب المجسطى وله من التصنيف كتاب أسرار النجوم فى معرفة الدُوَل والمِلَل[a] والملاحم وقد خرج هذا الكتاب إلى العربيّ ومَن وقف عليه رأى كتابا جليلا فى معناه يشهد لمؤلّفه بتبحّر فى هذا النوع وإن كان مذهب البابليّين فى حركات النجوم وصورة هيئة الفلك لم يصل إلى مَن بعدهم على الوجه لأسباب اعترضت القومَ من فساد دُوَلهم ولا علم من آرائهم ولا من أرصادهم غير الأرصاد التى نقلها عنهم بطلميوس فى كتاب المجسطى فانّه اضْطُرّ إليها فى تصحيح حركات الكواكب المتحيّرة إذ لم يجد لأصحابه اليونانيّين فى ذلك أرصادا يثق بها

---

a) BORV والملك.

بهجائك إن لم أدن أهلا لمديحك فقال له لست فاعلا ذلك أبدا قال فإنّى أمضى إلى رؤساء اليونانيّين فأُشعِرهم بنكولك قال أوميرس مرتجلا بلغنا أنّ كلبا حاول قتال أسد بجزيرة قبرس فامتنع عليه أنفةً منه فقال له الكلب إنّنى أمضى فأُشعِرُ السباع بضعفك قال له الأسد لأن تعيّرنى السباع بالنكول عن مبارزتك أحبّ إلىّ من أن ألوّث شاربى بدمك

اصطفن البابلىّ

أحد حكماء الكلدانيّين وكان عند مبعث رسول الله صلعم وكان عالما بتسيير الكواكب وأحكام النجوم وله كتاب جليل فى أحكام النجوم[a]

أُخريميدس

حكيم يونانىّ رياضىّ بعد أقليدس علّم الناس فى زمنه علم أقليدس وتصدّر لذلك وعُرف به وصنّف فى فوائده وتلمذ له عالم من الروم وحكوا[b] أقواله فى الرياضة[c]

أُبوسندرينوس

الحكيم الرياضىّ فى وقته كان بعد أقليدس وكان قيّما بعلوم الرياضة متصدّرا فى تعليمها ببلاد الروم وعنه أخذ جماعة من فضلائها[d] وكان ملوك وقته يستعينون بعلمه فيما يُحدِثونه من عمارة

أقطيمن

الحكيم الرياضىّ الفاضل الكامل فى فنّه من أهل الاسكندريّة فى أيّام اليونانيّة كان عالما بالرياضة محقّقا للأرصاد خبيرا بعمل آلاتها اجتمع

a) وله — النجوم fehlt in AR. b) So nur C; B وحكى; die übr. Codd. وحكوا. c) CMV فى فنّ الرياضة. d) A فضلائهم.

زمنه قاس أراضى أكثر القرى على أعلى ما يكون من النيل وأردم ردومًا وبنى عليها القرى وعمل الجسورة ما بين القرى وفى أوساط الجسورة قناطر ينفذ الماء منها من أرض قرية إلى أخرى فزرع كلّ واحد منهم الزرع فى وقته من غير فوات ووقف من كلّ ضيعة أرضًا معيّنة يصرف مغلّها فى كلّ سنة إلى إصلاح هذه الجسورة فهى إلى الآن معلومة ولها ديوان مفرد بمصر يعرف بديوان الجسورة وعليها احتراز كثير وعناية كبيرة وأعرف وأنا طفل وقد أضيفت هذه الجهة بالأعمال الشرقيّة من جوف مصر الى والدى رحمه الله نظرا وله نوّاب وضمّان ومشدّون وكان العمل فيها أتعب من جميع الأعمال وصنّف أرشميدس مصنّفات عدّة فى هذا النوع وما يتّصل به مثل كتاب المسبّع فى الدائرة وكتاب مساحة الدائرة وكتاب الكرة والاسطوانة وكتاب تربيع الدائرة مقالة وكتاب الدوائر المتماسّة مقالة وكتاب المثلّثات مقالة وكتاب الخطوط المتوازية وكتاب المأخوذات فى أصول الهندسة وكتاب المفروضات مقالة وكتاب خواصّ المثلّثات القائمة الزوايا مقالة وكتاب ساعات آلات الماء التى ترمى بالبنادق مقالة

Fihr. 266. وذكر محمّد بن إسحق النديم فى كتابه قال أخبرنى الثقة أنّ الروم أحرقت من كتب أرشميدس خمسة عشر حملا قال ولذلك خبر يطول شرحه ولم يذكر الخبر بطوله(a

أوميرس الشاعر اليونانىّ

كان هذا الرجل من رجال يونان الذين عانوا الصناعة الشعريّة من أنواع المنطق وأجادها وجاءه انابو الماجن فقال له اهجنى لأفتخر

a) R a. R. von sp. Hd.: مات مقتولا من أحد الجنود الرومانيين عندما مارثللوس القنصل الرومانىّ افتتح مدينة سيراكوزا وكان عائشا قبل المسيح عيسى بنحو مئتين وثلث وعشرة سنة.

أهل أنطاكية مرّة من الزمان وباء شديد عمّها وجلب على أهلها مرضا حادًّا سريعا فأهلك أناسا كثيرا حتّى صار أطبّاؤها وسلاطينها إلى الفزع والخوف وإنّ رجالا من أهل العلم أشاروا على أهل البلد فى العلاج بالدرياق والدقّ عمّا سواه من الأدوية كلّها فشربه الناس عن آخرهم فأمّا من شربه بعد حصول المرض فى جسمه فإنّ منهم من تخلّص من مرضه ومنهم من هلك وأمّا الذين شربوه قبل حلول المرض بهم فإنّهم تخلّصوا من المرض بأسرهم

أرشميدس الحكيم الرياضيّ(a

يونانيّ كان بمصر وبها حقّق(b علمه وأخذ عن المصريّين أنواعا من فنون الهندسة لأنّهم كانوا قائمين بها من قديم وله كتب جميلة جليلة حكى لى الخطيب أمين الدين أبو الحسن علىّ بن أحمد بن جعفر بن عبد الباقى الأبانيّ العثمانيّ الأمويّ القفطىّ وكان أجمل من رأيتُ نباهة وفضلا وبلاغة ومشاركة قال أدركتُ جُلّة المشايخ من أجلّاء بلادنا وهم مُجْمِعون على أنّ الذى أردم أراضى أكثر قرى مصر وأسّس الجسورة المتوصّل بها من قرية إلى قرية فى زمن النيل هو أرشميدس فعل ذلك لبعض ملوكها وسببه أنّ أكثر القرى بمصر كان أهلها إذا جاء النيل تركوها وصعدوا إلى الجبال المقابلة لها فأقاموا بها إلى أن يذهب النيل خوفا من الغرق وإذا أخذ النيل فى النقص نزل كلّ قوم إلى أراضيهم وشرعوا فى الزرع فكان ما تطأمن من(c الأرض يمنعهم ما انحبس فيه من الماء عن الوصول إلى ما علا فلا يوصل إليه الّا بعد جفافه فلا يمكن زرعه فيذهب بذلك مغلّ كثير ولمّا علم أرشميدس بذلك فى

a) R a. R. von sp. H. مولده فى مدينة سيراكوزا من جزيرة صقلية.

b) BC تحقّق. c) من nur in C; M dafür مرّ.

تحرّك بعض ملوك الاسكندرانيّين لطلب علم الهندسة وكان على عهده أقليدس فأمره بإصلاح هذا الكتاب وتفسيره ففعل وفسّر منه ثلثة عشر مقالة فنُسبت إليه ثمّ وجد بعد ذلك ابسقلاوس تلميذ أقليدس مقالتين وهما الرابعة عشرة والخامسة عشرة فأهداهما إلى الملك فانضافتا إلى الكتاب وكلّ ذلك بالاسكندريّة ولأبى علىّ الحسن بن الحسن بن الهيثم البصرىّ نزيل مصر شرح مُصادَرات هذا الكتاب وله أيضا ذكر شكوك هذا الكتاب والجواب عن الشكوك ورأيتُ شرح المقالة العاشرة لرجل يونانىّ قديم اسمه بلبس(a وقد خرجت الى العربىّ وملكتُها بخطّ ابن كاتب حليم(b وهى عندى والحمد لله ورأيتُ شرح العاشرة للقاضى أبى محمّد بن عبد الباقى البغدادىّ الفَرَضىّ المعروف بقاضى البيمارستان وهو شرح جميل حسن مثّل فيه الأشكال بالعدد وعندى هذه النسخة بخطّ مؤلّفها والحمد لله وحده وذكر أبو الحسن القُشَيْرىّ الأندلسىّ رحمه الله أنّ لبعض الأندلسيّين شرحا لهذا الكتاب وسمّاه وأنسيتُه وكان قوله هذا لى فى البيت المقدّس الشريف فى شهور سنة خمس وتسعين وخمسمائة

ولأقليدس كتب متعدّدة صنّفها منها غير هذا الكتاب

كتاب الظاهرات كتاب اختلاف المناظر كتاب المُعْطَيات كتاب النغم ويعرف بالموسيقى منحول كتاب القسمة إصلاح ثابت كتاب الفوائد منحول كتاب القانون كتاب الثقل والخفّة كتاب التركيب منحول كتاب التحليل منحول

أليانوس الرومانىّ

هذا شيخ من شيوخ يونان ذكره جالينوس وادّعى أنّه شيخه وقال لم يكن(c تتلبّب فى العلم وسمّاه شيخه وحكى عنه أنّه قال أصاب

a) M تلبس; V ابلينس. b) BO حديم. c) CMR schieben hier لا ein.

وذكر بعض أهل العلم بالتأريخ أنّه كان أقدم من أرشميدس وغيره وهو من الفلاسفة الرياضيّين وأمّا كتابه في أصول الهندسة فقد نقله الحجّاج بن يوسف بن مطر الكوفيّ نقلين أحدهما يعرف بالهارونيّ وهو الأوّل والنقل الثاني هو المسمّى بالمأمونيّ وعليه يعوّل ونقله إسحق بن حُنين وأصلحه ثابت بن قرّة الحرّانيّ ونقل أبو عثمان الدمشقيّ منه مقالات(a قال ابن النديم رأيت منها العاشرة بالموصل في خزانة عليّ بن أحمد العمرانيّ وأحد غلمانه(b أبو الصقر القبيصيّ ويُقرأ عليه المجسطي في زماننا هذا يعني سنة سبعين وثلثمائة وحلّ شكوك هذا الكتاب ايرن وشرحه النيْريزيّ ولرجل يُعرف بالكرابيسيّ سيمرّ ذكره في أثناء هذا التصنيف إن شاء الله تعالى شرح لهذا الكتاب وللجوْهريّ شرح هذا الكتاب من أوّله إلى آخره وتمرّ أخبار الجوهريّ أيضا وللماهانيّ شرح المقالة الخامسة من الكتاب وذكر نظيف المتطبّب أنّه رأى المقالة العاشرة من أُقليدس روميّة وهي تزيد على ما في أيدي الناس أربعين شكلا والذي بأيدي الناس مائة وتسعة أشكال وأنّه عزم على إخراج ذلك إلى العربيّ وذكر يوحنّا القسّ أنّه رأى الشكل الذي ادّعاه ثابت في المقالة الأولى وزعم أنّه(c في اليونانيّ وذكر نظيف أنّه أراه ايّاه ولأبي حفص الحُرث الخراسانيّ وسيمرّ ذكره شرح كتاب أُقليدس ولأبي الوفاء البوزجانيّ شرح هذا الكتاب ولم يتمّه وفسّر أبو القاسم الأنطاكيّ الكتاب كلّه وقد خرج وهو موجود بين أظهر الطلبة وكان سنْد بن عليّ قد فسّره وأتى منه على تسع مقالات وبعض العاشرة وفسّر العاشرة أبو يوسف الرازيّ وجوّده لابن العميد وذكر الكنديّ في رسالته في أغراض كتاب أقليدس أنّ هذا الكتاب ألّفه رجل يقال له أبلنيس النجّار وأنّه رسمه خمسة عشر قولا فلمّا تقادم عهد هذا الكتاب فأقبل

a) M مقالتان. b) BO واخذ غلمانه; Fihr. 265, 24 واحد غلمانه.
c) MV schieben hier له ein, wie Fihr. 266, 5.

والروم والإسلام فمن بين شارح له ومشكّل عليه ومخرج لفوائده وما فى القوم الّا من سلّم الى فضله وشهد بغزير نبله[a] ولقد كانت حكماء يونان يكتبون على أبواب مدارسهم لا يدخلنّ مدرستنا من لم يكن مرتاضا يعنون بذلك لا يدخلنّها من لم يقرء كتاب أقليدس ولأقليدس أيضا فى هذا النوع كتاب المفروضات وكتاب المناظر وكتاب تأليف اللحون وغير ذلك

وقال يعقوب بن إسحق الكندىّ فى بعض رسائله وكان كثير الاطّلاع إنّ بعض ملوك اليونانيّين وجد فى خزائن الكتب كتابين منسوبين الى أبلّونيوس النجّار ذكر فيها[b] صنعة الأجسام الخمسة التى لا تحيط كرة بأكثر منها فطلب من يفكّ له الكتابين فلم يجد فى أرض يونان من يعلم ذلك فسئل القادمين عليه من الأقاليم فأخبره بعض المسئولين أنّه رأى رجلا بصور اسمه أقليدس وصنعته النجارة يتكلّم فى هذا الفنّ ويقوم به فكاتب المَلِك مَلِكَ الساحل يومئذ وسيّر اليه نسخة الكتابين المقدّم ذكرهما وطلب منه سؤال أقليدس عن فكّهما ففعل ملك الساحل ذلك وتقدّم الى أقليدس به وكان أقليدس أعلم أهل زمانه بالهندسة فبسط له أمر الكتابين وشرح له غرض أبلّونيوس فيهما ثمّ وضع له صدرا للوصول الى معرفة هذه المجسّمات الخمس فقام من ذلك المقالات الثلث عشرة المنسوبة الى أقليدس ووصله بعد أقليدس من وصله بمقالتين ذكر فيها[c] ما لم يذكره أبلّونيوس من نسب بعض هذه المجسّمات الخمس الى بعض ورسم بعضها فى بعض ومنهم من ينسب هاتين المقالتين الى غير أقليدس وأنّهم[d] ألحقتا بالكتاب

---

a) V بغزير ذبله.   b) M فيهما.   c) M فيهما.
d) B وانّهما.

بنو موسى إنّ لهذا الرجل كتبا حسنة فى الهندسة لم يخرج منها إلينا شىء البتّة فلمّا أن جمع ما قدر عليه من الكتاب أصلح[a] منه أربع مقالات وقال بنو موسى إنّ الكتاب ثمانى مقالات والموجود منه[b] سبع مقالات وبعض الثامنة وترجم الأربع المقالات الأوّلة[c] بين يدى[d] أحمد بن موسى هلالُ بن هلال الحِمْصىّ والثلث الأواخر ثابت بن قرّة الحرّانىّ والذى يصاب من المقالة الثامنة أربعة أشكال

فالذى تحرّر من كتبه كتاب المخروطات سبع مقالات وبعض الثامنة كتاب قطع الخطوط على نسبة مقالتان كتاب فى النسبة المحدود مقالتان أصلح الأولى ثابت والثانية منقولة إلى العربىّ غير مفهومة كتاب قطع السطوح على نسبة مقالة كتاب الدوائر المماسّة وذكر ثابت بن قرّة أنّ له مقالة فى أنّ الخطّين اذا أخرجا على أقلّ من زاويتين قائمتين يلتقيان

أقليدس المهندس النجّار[e] الصورىّ

Fihr. 265.

وهو ابن نوقطرس بن برنيقس المظهر للهندسة المبرّز فيها ويعرف بصاحب جومطريا واسم كتابه فى الهندسة باليونانىّ الأسطروشيا[f] ومعناه أصول الهندسة حكيم قديم العهد يونانىّ الجنس شامىّ الدار صورىّ البلد نجّار الصنعة له يد طولى فى علم الهندسة وكتابه المعروف بكتاب الأركان هذا اسمه بين حكماء يونان وسمّاه من بعده الروم الاستقصات وسمّاه الإسلاميّون الأصول هو كتاب جليل القدر عظيم النفع أصل فى هذا النوع لم يكن ليونان قبله كتاب جامع فى هذا الشأن ولا جاء بعده الّا من دار حوله وقال قوله وقد عُنِىَ به جماعة[g] رياضيّى يونان

[a]) BC وأصلح. [b]) MR منها. [c]) RV الأولى. [d]) R من ايدى; V من يد. [e]) RV النجارى. [f]) D. i. στοιχεῖα. [g]) BCM fügen hier من ein.

Fihr. 266.

أبلّونيوس النجّار

رياضيّ قديم العهد وهو أقدم من أقليدس بزمان طويل وله كتاب المخروطات المؤلّف في علم أحوال الخطوط المنحنيّة ليست بمستقيمة[a] ولا مقوّسة ولمّا أُخرجت الكتب من بلاد الروم إلى المأمون أُخرج من هذا الكتاب الجزء الأوّل لا غيرُ يشتمل على سبع مقالات ولمّا تُرجم الكتاب دلّت مقدّمته على أنّه ثماني مقالات وأنّ المقالة الثامنة تشتمل على معاني المقالات السبع وزيادة واشترط فيها شروطا مفيدة وفوائد يُرغّب فيها ومن ذلك الزمان وإلى يومنا هذا يبحث أهل هذا الشأن عن هذه المقالة فلا يطّلعون لها على خبرٍ ولا شكّ أنّها كانت من ذخائر الملوك لعزّة هذه العلوم عند ملوك يونان وكنتُ قد ذاكرتُ بعض مَن يعاني شيئا من هذا العلم في زماننا أو يدّعيه بأمر هذه المقالة فقال لي قد وُجدت وأخذ في وصفها فذكر ما لم يطابق[b] كلام مؤلّفها في وصفها فعلمتُ أنّه يجهل الأصل والفرع فأضربتُ عنه وتركتُه بجهله وهذا الكتاب أعني المخروطات لأبلّونيوس هذا وكتاب آخر من تصنيفه في هذا النوع هما كانا السبب في تصنيف أقليدس كتابه بعد زمن طويل على ما سيأتي ذكره في ترجمة أقليدس إن شاء الله تعالى فإنّه أليق بذلك الموضع

وذكر بنو موسى بن شاكر في أوّل كتاب المخروطات أنّ أبلّونيوس كان من أهل الاسكندريّة وذكروا أنّ كتابه في المخروطات فسد لأسباب منها استصعاب[c] نسخه وترك الاستقصاء لتصحيحه والثاني أنّ الكتاب درس وانمحى ذكره وحصل متفرّقا في أيدي الناس إلى أن ظهر رجل بعسقلان يُعرف بأوطيقوس[d] وكان هذا مبرّزا في علم الهندسة معلّما وقال

---

a) V الغير مستقيمة.   b) R يوافق.   c) A استصعاف

d) D. i. Eutocius.

أرمينس

فيلسوف رومىّ بهذا الشأن أفاد أهل زمانه وشرح بعض كتب أرسطوطاليس

أياملبخس

فيلسوف رومىّ معروف فى وقته متعرّض لشرح بعض كتب أرسطوطاليس نُقلت كتبه المصنّفة فى شىء من ذلك إلى السريانيّة وخرج بعضها إلى العربيّة

أراسيس

رجل رومىّ مذكور بالحكمة صنّف فى شرح بعض كتب أرسطوطاليس وخرج كلامه إلى العربيّة

أنكساغورس

حكيم مشهور مذكور كان قبل أرسطوطاليس وعاصره وهو من مشاهير الفلاسفة ومذكوريهم وله مقالات منقولة فى مدارس التعليم

افليمون

فاضل كبير عالم فى فنّ من فنون الطبيعة وكان معاصرا لبقراط وأظنّه شأمىّ الدار كان خبيرا بالفراسة عالما بها إذا رأى الشخص وتركيبه استدلّ بتركيبه على أخلاقه وله فى ذلك تصنيف مشهور خرج من اليونانيّة إلى العربيّة وله قصّة مع أصحاب بقراط طريفة تُذكر فى ترجمة بقراط فى حرف الباء إنشاء اللّه تع

للمهندسين ويقع عليهم من الغلط من الطريق الذى يسلكونه فى التحليل اذا اختصروه على حسب ما جرت به عادتهم وعمل أيضا مقالة لطيفة فى رسم القطوع الثلثة بيّن فيها كيف توجد نُقَط كثيرة بأىّ عدد شئنا تكون على أىّ قطع أردنا من قطوع المخروط

Fihr. 276.

إبرهيم بن الصبّاح وأخواه محمّد والحسن

كانوا جميعا من حذاق المنجّمين العالمين بعلوم الهيئة والأحكام وكانت لهم تواليف يصطلحون على تأليفها فلا ينفرد الواحد عن الآخر إلّا فى القليل فمن تصانيفهم كتاب برهان الأصطرلاب لم يتمّموه وتمّمه إبرهيم منهم كتاب عمل نصف النهار بالهندسة عمله محمّد فتمّمه الحسن كتاب محمّد فى صنعة الرخامات كتاب الكرة للحسن كتاب العمل بذات الحلق للحسن

Fihr. 254.

أثافروديطس [a]

فيلسوف رومىّ ذكره يحيى بن عدىّ وذكر أنّه صنّف كتابا فى الآثار العلويّة وهو كتاب تفسير كلام أرسطوطاليس فى مقالة قوس قُزَح نقله ثابت بن قرّة

أرسطن

هذا فيلسوف طبيعىّ رومىّ دلّ على فلسفته تصنيفه وهو كتاب النفس

أوديمس [b]

حكيم من حكماء الروم متصدّر فى وقته لإفادة هذا الشأن قيّم بعلم أرسطوطاليس مصنّف فى شرح بعض كتبه

---

a) Codd. اثافرودنطيس; B اسا (Epaphroditos?). b) AM أوريدُمس; BC ادريس.

يُرَ أنّ كبى منه وله مصنّفات حسان في هذا الشأن طعرّت له برسالة في ذكر ما صنّعه فمن تصانيفه على ما حكى في الرسالة في امر علم النجوم ثلثة كتب أوّلها كتاب سمّاه كتاب آلات الأظلال كان بدأ بعمله[a] في السنة السادسة عشرة أو السابعة عشرة منذ أوّل عمره وأطال فيه إطالة كرهها بعد ذلك فخفّفها وقرّرها على ثلث مقالات وصحّحه في السنة الخامسة والعشرين من عمره والثاني الذى بيّن فيه أمر الرُخامات كلّها وذلك أنّه جمع جميع أعمال الرخامات التى بسائطها مسطّحة إلى عمل واحد يعمّها وأقام عليه البرهان مع أشياء بيّنها كالحال في عمل واحد والثالث في الظلّ وما يسئل العوامّ منه وأمر الرخامة التى لا يطول فيها الظلّ ولا يقصر وغير ذلك ممّا يُحتاج إليه في نصب الرخامات واستخراج السطوح لها وخطوط أنصاف النهار وغير ذلك ثمّ عمل بعد ذلك كتاباً فيما كان بطلميوس الفلوذىّ استعمله على سبيل التساهل في استخراج اختلافات زحل[b] والمرّيخ والمشترى فانّه أفرد لذلك مقالة تمّمها في السنة الرابعة والعشرين من عمره وبيّن أنّه لو عدل عن ذلك الطريق الى غيره لاستغنى عن التساهل الذى استعمله وسلك فيه غير سبيل القياس وعمل في الهندسة ثلث عشرة مقالة منها إحدى عشرة مقالة في الدوائر المتماسّة بيّن فيها على أىّ وجه تتماسّ الدوائر والخطوط تجوز على النُقَط وغير ذلك وعمل بعد ذلك مقالة أخرى تمّمه ثلث عشرة مقالة فيها إحدى وأربعون مسئلة هندسيّة من[c] صعاب المسائل في الدوائر والخطوط والمثلّثات والدوائر المتماسّة وغير ذلك سلك فيها طريق التحليل من غير أن ذكر تركيبها إلّا في ثلث مسائل احتاج إلى تركيبها وعمل مقالة ذكر فيها الوجه في استخراج المسائل الهندسيّة بالتحليل والتركيب وسائر الأعمال الواقعة في المسائل الهندسيّة وما يعرض

a) AV بعلمه. b) B الزحل. c) AB في; R om.

Fihr. 278.

ابرهيم بن حبيب الفزاريّ

الامام العالم المشهور المذكور في حكماء الاسلام وهو أوّل من عمل في الاسلام أصطرلابا وله كتاب في تسطيح الكُرة منه أخذ كلّ الاسلاميّين وكان من أولاد سَمُرة(a بن جُنْدب وكان مَيْله الى علم الفلك وما يتعلّق به وله تصانيف مذكورة منها كتاب القصيدة في علم النجوم كتاب المقياس للزوال كتاب الزيج على سني(b العرب كتاب العمل بالأصطرلابات ذوات الحلق كتاب العمل بالأصطرلاب المسطّح

ابرهيم بن يحيى النقّاش

أبو اسحق المعروف بولد الزرقيال الأندلسيّ أبصر أهل زمانه بأرصاد الكواكب وهيئة الأفلاك واستنباط الآلات النجوميّة وله صفيحة الزرقيال المشهورة في أيدي أهل هذا النوع التي جمعَتْ من علم الحركات الفلكيّة كلّ بديع مع اختصارها ولمّا وردت على علماء هذا الشأن بأرض المشرق حاروا لها وعجزوا عن فهمها الّا بعد التوفيق وله أرصاد قد رصدها ونُقلَتْ عنه فممّن أخذ أرصاده وبنى عليها ابن الحمّاد الأندلسيّ عمل عليها ثلثة أزياج أحدها سمّاه الكَوْر على الدَّوْر والآخر الأَمَد على الأَبَد(c واختصرهما وسمّاه المقتبس

Fihr. 272.
IAUṣ. I, 226.

ابرهيم بن سِنان بن ثابت

بن قرّة الصابئ الحرّانيّ يُكنَى أبا اسحق كان ذكيّا عاقلا فهما(d عالما بأنواع الحكمة والغالب عليه فنّ الهندسة وهو مقدّم في ذلك ولم

a) AB ثمرة. b) Codd. سنن; R سنة; conjeci. c) BC الأمد على الأمد
d) MV فهيما.

بالعلوم والتصنيف ولا يُرى إلّا فى كلّ حين فلُقّب بالهلال لكثرة استتاره وظهوره فى الأحايين

أُريباسيبوس

IAUṣ. I, 103, 12

طبيب إسكندرانىّ بعد يحيى النحوىّ فى أوّل الشريعة الإسلاميّة بالديار المصريّة وكان فاضلا مصنّفا فى صناعة الطبّ وله عدّة كنانيش مشهورة بين أهل هذه الصناعة ويُعرف بصاحب الكنانيش(a)،

اصطفن

الحرّانىّ طبيب فى فنّه(b) مذكور ذَكَرَه ابن بختيشوع فى تأريخه ولم يذكر سوى اسمه [إلّا](c) أنّه طبيب

أُريباسيبوس

IAUṣ. I, 103, 15

آخر وكان يعرف بالقوابلىّ وسُمّى بهذا الاسم لأنّه كان كثيرا ما يشاوَر فى أمور النساء فسُمّى بذلك ذَكَرَه ابن بختيشوع

أُقرن

طبيب رومىّ ذَكَرَه ابن بختيشوع فى جملة الأطبّاء الذين بعد زمن يحيى النحوىّ ولم يذكر له خبرا

a) V a. R. m. a. in kleiner Schrift die Glosse الكُنّاشة الأصول التى تتشعّب بها الفروع وكُنّاش أى جماعة الناس سريانيّة معرّبة.

b) BC وفنّه. c) Fehlt in allen Codd.; supplevi.

كتاب الكون مقالة كتاب الفصل على رأى أرسطوطاليس مقالة كتاب الثاؤلوجيا مقالة

افلاطون [a]

Fihr. 292, 24.
IAUṣ. I, 23, 2.

صاحب الكىّ يقال إنّه كان أحد من أخذ عنه جالينوس وله تصانيف منها كتاب الكىّ مقالة لا يُعرف بين الأطبّاء مَنّ نقلها [b]

افريطون

Fihr. 293 M.
IAUṣ. I, 34, 26.

المعروف بالمزيّن كان زمانه قبل جالينوس وبعد بقراط وله كتاب الزينة

الاسكندروس

Fihr. 293, 14.
IAUṣ. I, 36, 9.

هذا هو الاسكندر الطبيب وكان قبل جالينوس ومن تصانيفه كتاب علل العين وعلاجاتها ثلث مقالات بنقل قديم كتاب البرسام نقل ابن البطريق للقحطبىّ [c] كتاب الحيّات والديدان التى [d] تتولّد فى البطن بنقل قديم مقالة

أوليبطراؤس [e]

IAUṣ. I, 103, 10.

الطرسوسىّ طبيب كان يلقّب بالهلال بعد يحيى النحوىّ فى أوائل الشريعة الاسلاميّة ولُقّب بالهلال لأنّه كان يلازم بيته ويتشاغل

---

a) M hat vor افلاطون die Bemerkung ولنذكر الآن اسماء الحكماء اصحاب الكتاب فنقول. b) A نقله. c) Codd. الفحطبى. d) التى nur in V. e) IAUṣ. I, 103, 10 heisst er سيمرى.

الاسكندر الأفروديسىّ

Fihr. 252, 24
IAUs. I, 69 u.

كان في زمن ملوك الطوائف بعد الاسكندر بن فيلبّس ورأى جالينوس الطبيب وعاصره وكان يلقّب جالينوس رأس البغل لأنّه اجتمع به وناظره وجرت بينهما محاورات ومشاغبات ومخاصمات فسمّى جالينوس اذذاك رأس البغل لقوّة رأسه حالة المناظرة والمنافرة وكان هذا الاسكندر فيلسوف وقته شرح من كتب أرسطوطاليس الكثير وكانت شروحه يُرّغب فيها في الأيّام الروميّة وفي الملّة الإسلاميّة والى زمننا هذا عند من يُعْنى بهذا الشأن قال يحيى بن عدىّ الفيلسوف إنّ شرح الاسكندر للسّماع الطبيعىّ كلّه ولكتاب البرهان رأيتُهما في تركة ابرهيم بن عبد اللّه الناقد النصرانىّ وإنّ الشرحين عُرضا علىّ بمائة دينار وعشرين دينارا فمضيتُ لأحتال بالدنانير وعدتُ وأصبتُ القوم قد باعوا الشرحين في جملة كتب على رجل خراسانىّ بثلثة آلف دينار وقال غير يحيى إنّ هذه الكتب التى أشار اليها كانت تحمل في الكمّ وقال يحيى بن عدىّ المذكور التمستُ من ابرهيم بن عبد اللّه الناقد المقدّم ذكره فصّ سوفسطيقا وفصّ الخطابة وفصّ الشعراء بنقل اسحق بخمسين دينارا فلم يَبِعْها وأحرقوها وقت وفاته قلتُ فانظُرْ الى همّة الناس في تحصيل العلوم والاجتهاد في حفظها واللّه لو حضرت هذه الكتب المشار اليها في زمننا هذا وعُرضت على مدّعى علمها ما أدّوا فيها عُشْر مِعْشار ما ذكر

وللاسكندر من الكتب أيضا كتاب النفس مقالة كتاب الردّ على جالينوس في التمكّن مقالة كتاب الأصول العالية مقالة كتاب عكس المقدّمات مقالة كتاب العناية مقالة كتاب في الفرق بين الهيولى والجنس كتاب الردّ على من قال إنّه لا يكون شىء إلّا من شىء كتاب الردّ على من يقول إنّ الأبصار لا تكون الّا بشعاعات تنبثّ من العين

المنطق ولذلك كثر الاختلاف فى هذا النوع بين[a] القوم وقد قرب من أرسطوطاليس فى قوله الفارابىّ وابن سينا فبحقّ كفر من يقول بقول أرسطوطاليس فى ثلث مسائل خالف فيها كافّة الاسلاميّين وهو[b] أنّ الأجساد لا تُحشَر وأنّ المُثاب والمُعاقَب هى[c] الأرواح المجرّدة والعقوبات روحانيّة لا جسمانيّة والثانية فى صفة اللّه عزّ وجلّ بعلم الكلّيّات دون الجزئيّات فهو كفر صريح لأنّ اللّه لا يعزب عن علمه مثقال ذرّة فى السموات ولا فى الأرض وقد تابعه صاحب المعتبَر بعد اعتباره على نوع من هذا ومجمج القول لتعارض الأدلّة ولم يمكنه الانفصال عنه على الوجه ومن ذلك قولهم بأزليّة العالَم وقِدَمه وأن تعلّلوا بعِلَل مرّة فى قدمه بنسبة ومرّة فى حدوثه بنسبة فما برحوا فى الحيرة وأمّا سبع عشرة مسئلة فَهُمْ فيها أهل بدعة وليس هذا موضع تعديدها وأمّا السياسات فكلامهم فيها أمر حكمىّ يرجع الى المصالح المدنيّة[d] والأمور الدنيويّة من الترتيبات السلطانيّة وهى مأخوذة من كتب اللّه المنزلة على الأنبياء المرسلة وأمّا الخلقيّات فالقصد بها الرجوع الى حصر صفات النفس وأخلاقها وذكر أجناسها وأنواعها وكيفيّة معالجتها ومجاهدتها وهى مأخوذة من أخلاق أهل التصوّف ومنقولة عنهم وهم المتألّهون المثابرون على ذكر اللّه تعالى على[e] مخالفة الهوى وسلوك الطريق الى اللّه سبحانه وتعالى بالاعراض عن ملاذّ الدنيا لأنّهم بالمجاهدة اطّلعوا على أخلاق النفس ومعانيها[f] ومواضع هواها فأهملوا من ذلك الطالح واتّبعوا الفعل الصالح نفعنا اللّه بهم وسلك بنا طريق الحقّ[g] الذى هو طريقهم وحسبنا اللّه ونعم الوكيل

---

a) MRV من. b) V بقوله جدا عن الصواب وضل خالف فيها الحق.
c) C بين; V يختص الثواب والعقاب. d) AB الدينة.
e) fehlt in A; RV وعلى. f) RV ومعاينها g) fehlt in ARV.

التبديع به وقسم لا يجب إنكاره أصلا وهذه الأقسام الثلثة تتوجّه إلى ستّة وجوه وهي الرياضيّة والمنطقيّة والطبيعيّة والالاهيّة والسياسة المدنيّة والمنزليّة والسياسة الخلقيّة أمّا الرياضيّة فتتعلّق[a] بعلم الحساب والهندسة وعلم هيئة العالم وليس في هذه شيء يتعلّق بالعلوم الدينيّة نفيا واثباتا بل هي أمور برهانيّة لا سبيل إلى جحدها بعد فهمها وتعرّفها[b] ولكنّها توصّل إلى آفة ضارّة وذلك أنّ الناظر فيها إذ[c] رأى دقائقها وقواطع أدلّتها ظنّ أنّ جميع علوم الحكمة في الإيقان كهي فيضلّ وليس الأمر كذلك وأمّا المنطقيّات فلا تتعلّق شيء[d] منها بالدين نفيا واثباتا بل هو[e] نظر في طُرُق الأدلّة والمقاييس وشروط مقدّمات البرهان وكيفيّة تركيبها وشروط الحدّ ليصحّ به الحدود وليس في هذا ما ينبغي أن ينكر الّا أنّه يؤدّى إلى نوع تحصل به[f] شبهة تدفع إلى الكفر وهو أنّ البرهان من هذا النوع وأنّهم يحمّلونه شروطا يعلم أنّها تورث اليقين[g] لا محالة فإذا وصلوا عند المقاصد الدينيّة لا يمكن الوفاء بتلك الشروط فيتساهلون غاية التساهل فتزلّ أقدامهم وأقدام التابعين لهم ويخفى موضع المغالطة على الغِرّ[h] ويُبْنى[i] الأمر في هذه الصورة على أنّها على ما تقدّم من الحقيقة البرهانيّة وليس الأمر عند إنعام[k] النظر كذلك وأمّا الطبيعيّات فتقدّم القول فيها وفي الأمر الموجب لفساد عقيدة المعتقد لها ومن أين دخل عليه الوهم المفسد لدينه مع تظاهره بالإيمان في تقديس الموحّد والطبيعيّات هي مقدّمات الكلام في الالٰهيّات وأمّا الالٰهيّات ففيها أكثر الأغاليط إذ[l] العجز واقع عن الوفاء بالبراهين على ما شرطوه في

a) MV فتتعلّق. b) M وتعريفها; V معرفتها. c) MRV اذا.
d) RV بشيء. e) BC هي. f) ABC تحصيل.
g) V الضلال واليقين. h) A العزّ; BM الغير; C الغر; R الغر; V العز.
i) MR ويبنبنى. k) MRV امعان. l) AB اذا.

من تقدّمه من الفرقتين الدهريّة والطبيعيّة والمندّد عليهم والقائم باظهار فضائحهم وكافى غيره من علماء الفرق بالكلام معهم وشغل الزمان بمناظرتهم ومشاجرتهم ثمّ إنّ أرسطوطاليس رأى كلام شيخه افلاطون وشيخ شيخه سقراط فى مناظرة القوم فوجد كلام شيخه مدخول الحجج متزلزل القواعد غير مُحْكَم البيّنة فى الردّ والمنع فهذّبه ورتّبه وحقّقه ونمّقه وأُسقط ما ضعف منه وأتى فى الجواب بالأقوى وسلك فى كلّ ذلك سبيل المجاهدة والتقوى فجاء كلامه أنصع[a] كلام وأسدّ[b] كلام وأحكم كلام وكفى المؤمنين القتال مع تلك الفرق الأنذال غير أنّه لمّا جال فى هذا البحر برأيه غير مستند إلى كتاب مُنْزَل ولا إلى قول نبيّ مُرْسَل ضلّ فى الطريق وفاتته أمور لم يصل عقله إليها حالة التحقيق وبقى بقايا استبقاها من رذائل كفر المتقدّمين فكفر بها وزادته فكرته عند النظر فى كلامهم شبها وإذا أنعم المُنْصِف[c] النظر فى كلام أرسطوطاليس المنقول إلينا تحقّق ما ذكرته وتبيّن حقيقة ما سطّرته وكلّ من نقل كلامه من اليونانيّة إلى الروميّة وإلى السريانيّة وإلى الفارسيّة وإلى العربيّة حرّف وجزّف[d] وظنّ بنقله الانصاف وما أنصف وأقرب الجماعة حالا فى تفهيم مقاصده فى كلام الفارابىّ أبو نصر وابن سينا فإنّهما دقّقا وحقّقا فحملا علمه على الوجه المقصود وأعذبا منه لوارد منهله المورود ووافقاه على شىء من أصوله فكُفّرا بكفره وجُعل قدرهما بين أهل الشهادة كقدره ولو قصدا الردّ عليه كما فعل صاحب المعتبر لَسَلِمَا ولٰكن ما الحيلة فى ردّ القدر[e] وكلام أرسطوطاليس وكلامهما[f] ينقسم ثلاثة أقسام قسم يجب تكفيرهم به[g] وقسم يجب

---

[a]) A انصح; BCM اصنع. [b]) BC اشدّ. [c]) BCMR المصنف. [d]) BC حرف وحرف; V حرفا فحرفا. [e]) V fügt hinzu بسبب جهلهما. [f]) A كلامها; BCMR كلاهما. [g]) V به الرد عليهم.

ثاليس الملطيّ وهو أقدم من علّم بهذه المقالة وسيأتي خبره عند اسمه في حرف الثاء إن شاء الله تع وهذه الفرقة ومن يقول بقولها ويتبعها على رأيها يسمّون الزنادقة والفرقة الثانية الطبيعيّون وهم قوم بحثوا عن أفعال الطبائع وانفعالها وما صدر عن تفاعيلها[a] من الموجودات حيوان ونبات وبحثوا عن خواصّ النبات وتشريح الحيوانات وتركيب الأعضاء وما ينتج عن اجتماعها وتركيبها من القوى فمجّدوا الله عزّ وجلّ وعظّموه وتحقّقوا بمخلوقاته أنّه فاعل مختار قادر حكيم عليم أصدر الموجودات (عن حكمته وقدّر[b] على قدر علمه وإرادته إلّا أنّهم لمّا رأوا قوام الموجودات)[c] من الأصول التي جعلوها مبادئ ورأوا فساد كثيرها عند انتهائه إلى غايته التي اقتضتها قوّة استمداده من الطبائع المنفعلة حكموا بأنّ الإنسان كسائر الموجودات وأنّه يقيم بقدر استمداده ثمّ يتحلّل ويفنى ويذهب كغيره من الموجودات الكائنة لكونه وأنكروا الرجعة في الدار الآخرة والوجود بعد العدم والنشور بعد الفناء ورأوا أنّ النفس تهلك بهلاك الجسد وأنّ الأمور المندوب إليها في هذا الوجود على ألسن الأنبياء والأولياء والأوصياء المراد بها حفظ السياسة المدنيّة التي يتكافّ بها هذا النوع عن الأذى فضلّوا وأضلّوا فهؤلاء أيضا زنادقة لأنّ المؤمنين هم الذين آمنوا بالله واليوم الآخر وبالبعث والنشور وما جاءت به الكتب عن الله على لسان نبيّ نبيّ[d] والفرقة الثالثة الإلهيّون وهم المتأخّرون من حكماء يونان مثل سقراط وهو أستاذ افلاطون وافلاطون وأرسطوطاليس تلميذ افلاطون وأرسطوطاليس هو مرتّب هذه العلوم ومحرّرها ومقرّر قواعدها ومزيّن فوائدها ومخمّر فطيرها ومنضّج قديدها[e] وموضح[f] طريق الكلام وتحقيق قوانينه والرادّ على

a) BC تفاعلها. b) M قدرها. c) Inhalt der () fehlt in ABC.
d) R نبي فنبي ; V الانبياء. e) A تدبيرها ; BC قديرها. f) ABR موضع.

فى المدن وجدّد بناء مدينة اسطاغيرا وكان جليل القدر فى الناس وكانت له من الملوك كرامات عظيمة ومنزلة رفيعة ونقل أهل مدينة IAUş. I, 56, 21. اسطاغيرا رمّته وجمعوا عظامه بعد ما بَليت وصيّروها فى اناء من نحاس ودفنوها فى الموضع المعروف بالأرسطوطاليسىّ[a] وصيّروه مجمعاً لهم يجتمعون فيه للمشاورة فى جلائل الأمور وما يحزنهم ويستريحون إلى قبره فاذا أصابهم صائب وصعب عليهم شىء من فنون الحكمة والعلم أتوا ذلك الموضع وجلسوا إليه وتناظروا فيما بينهم حتّى يستنبطوا ما أشكل عليهم ويصحّ لهم ما شجر بينهم وكانوا يرون أنّ مجيئهم إلى الموضع الذى فيه عظام أرسطوطاليس يذكّى عقولهم ويصحّح فكرهم ويلطّف أذهانهم وأيضا يكون تعظيما له بعد موته وأسفا عليه وعلى شدّة فراقه وما فقدوه من ينابيع حكمته

وكان كثير التلاميذ من الملوك وأبناء الملوك وغيرهم من الأفاضل المشهورين بالعلم المعروفين بشرف النسب وخلّف من الولد ابنا يقال له نيقوماخس صغيرا وابنة صغيرة وخلّف مالا كثيرا ولو أردتُ استيفاء أخباره وحِكَمه لجاء مجلّدات وفيما ذكرتُه ههنا مَقْنَعٌ ومناسبة لهذا المختصر وأقول

اعلمْ وفّقك الله أنّ الحكماء الذين نظروا فى أصول الأمور من الموجودات وبحثوا عن أوصاف الخالق الواجبة له بقدر نظرهم وزعموا تحقيق الأوائل التى سمّوها طبيعيّون وإلهيّون فأمّا الدهريّون فهم فرقة قدماء جحدوا الصانع المدبّر للعالَم وقالوا بزعمهم إنّ العالَم لم يزل موجودا على ما هو عليه بنفسه لم يكن له صانع صنعه ولا مختار اختاره وإنّ الحركة الدوريّة لا أوّل لها وإنّ الانسان من نطفة والنطفة من إنسان والنبت من حبّة والحبّة من نبت وأشهر حكماء هذه الفرقة

---

a) Codd. بالارساليس. Vgl. indess IAUş. I, 55, 5 u. 56, 23.

كتاب له فى سِيَر المدن ويسمّى بوليطيا مقالتان

ورسائل أخر وجدها أندرونيقس فى عشرين جزءا

وكُتُبٌ فيها تذكرات لم يدع الناس تجد عددها وأوائلها فى المقالة الخامسة من كتاب أندرونيقس فى فهرست كتب أرسطوطاليس

كتابه فى مسائل من عويص شعر أوميرس فى عشرة أجزاء

كتابه فى جميع معانى الطبّ ويسمّى ايباطريقيس

تمّ عدد كتبه حسب ما ذكره بطلميوس إلى اغلس ولله الحمد كثيرا دائما والصلوة على نبيّه[a] محمّد وآله الطاهرين

IAU§. I, 57, 1 ورأيتُ فى بعض التصانيف صورة أرسطوطاليس قالوا وكان أبيض أجلح قليلا حسن القامة عظيم العظام صغير العينين والفم عريض الصدر كثّ اللحية أشهل العينين أقنى الأنف يسرع فى مِشيته اذا خلا ويبطئ اذا كان مع أصحابه ناظرا فى الكتب دائما ويقف عند كلّ كلمة ويطيل الاطراق عند السؤال قليل الجواب يتنقل[b] فى أوقات النهار فى الفيافى ونحو الأنهار محبّا لاستماع الألحان والاجتماع بأهل الرياضات وأصحاب الجدل يُنْصِف من[c] نفسه اذا خصم ويعترف بموضع الاصابة والخطأ معتدلا فى الملابس والمآكل والمشرب والمنكح والحركات يتناول بيده آلة النجوم والساعات ومات وله ثمان وستّون سنة

IAU§. I, 55, 2 ولمّا مات فيلبّس وقام ولده الاسكندر بعده وشخص عن مقدونية لمحاربة الأمم وجاز بلاد أسيا صار أرسطوطاليس إلى التبتّل والتخلّى عن خدمة الملوك والاتّصال بهم وبنى موضع التعليم الذى ذكرناه قبل وأقبل على العناية بمصالح الناس ورفد الضعفاء وتزويج الأيامى[d] ونَقْد الملتمس للعلم والتأديب ممّن كانوا وأىّ نوع كانوا واقامة المصالح

---

a) BOM fügen hinzu سيّدنا. b) BMR يتنقّل. c) A [illegible]

d) V اليتامى والأرامل.

أرسطوطاليس

كتابه الذى رسمه أصناف مسائل من الطبّ ويسمّى بروبليماطا فاطسدى ايباطريقا ٥ مقالات

كتابه الذى رسمه فى تدبير الغذاء ويسمّى باريديباناطس مقالة

كتابه الذى رسمه فى الفلاحة ١٠ مقالات ويسمّى غاربيقون ومن ذلك قوله فى الرطوبات مقالة ويتلو ذلك مقالة رسمها فى اليبوسات ويتلو ذلك مقالة رسمها فى الأعراض العامّيّة ويتلو ذلك ثلث مقالات رسمها فى الآثار العلويّة ويتلو ذلك مقالتان رسمهما فى تناسل الحيوان ويتلو ذلك فى المعنى مقالتان ويسمّى غارغيقون

كتابه الذى رسمه فى المقدّمات ويسمّى بروطاسيس ٣٣ مقالة ويتلو ذلك كتاب فى معناه الّا أنّه فى مقدّمات أُخَر ٧[a] مقالات

كتابه الذى رسمه سياسة المدن ويسمّى بوليطيا وهو كتاب ذكر فيه سياسة أمم ومدن كثيرة من مدن اليونانيّين وغيرها ونَسَبها وعدد الأمم والمدن التى ذكر مائة واحدى وسبعون

كتاب له رسمه تذكرات[b] ويسمّى ايبومنيماطا ١٩ مقالة

كتاب آخر فى مثل ذلك مقالة

كتابه الذى رسمه كتاب آخَر فى المناقضات ويسمّى أبيخيريماطن مقالة

كتابه الذى رسمه كتاب آخَر فى المصاف ويسمّى بارى طس سى مقالة

كتابه الذى رسمه كتاب آخَر فى الزمان ويسمّى بارى خرونو مقالة

الكتب التى وُجدت فى خزانة الرجل الذى يسمّى أُبلّيقون

كتاب له رسمه بذكر آخر

كتاب جمع فيه رجل يسمّى أُرطامن رسائل لأرسطوطاليس فى ثمانية أجزاء

---

a) A ﻻ; BCMV لا; IAUş. I, 68, 80 سبع.   b) Codd. بذكران.

أرسطوطاليس

كتابه الذى رسمه فى مناقضة القول بأن تؤخذ مقدّمات النقيض من نفس القول ويسمّى أفيخيراماطى ٣٩ مقالة

كتابه الذى رسمه موضوعات عشقيّة ويسمّى ثاسيس أروطيقا مقالة

كتابه الذى رسمه موضوعات طبيعيّة ويسمّى ثاسيس فوسيقا مقالة

كتابه الذى عنوانه ثبت(a الموضوعات ويسمّى ثاساؤن انغرا

كتابه الذى رسمه كتاب الحدود ويسمّى أورى ١٩ مقالة

كتابه الذى رسمه بالأشياء التحديديّة ويسمّى أورسطا ٤ مقالات

كتابه الذى رسمه فى التحديد الطوبيقى مقالة

كتابه الذى رسمه تقويم حدود مستعملة فى طوبيقا ويسمّى بروس أورس طوبيقون ٣ مقالات

كتابه الذى رسمه كتاب موضوعات تُقوَّم بها حدود من الحدود ويسمّى بروس أورس ثاسيس ابيخيريماطا مقالتان(b

كتابه الذى رسمه فى تقويم التحديد ويسمّى بروس طس أورسمس مقالتان

كتابه الذى رسمه كتاب المسائل ويسمّى بروبليماطا ٦٨ مقالة

كتابه الذى رسمه مقدّمات للمسائل ويسمّى بروبليماطن برواغراوا ٣ مقالات

كتابه الذى رسمه المسائل الدوريّة وهى تُستعمل للمعلّمين ويسمّى بروبليماطا أنفقليا ٤ مقالات

كتابه الذى رسمه كتاب الوصايا ويسمّى بارنغلماطا ٤ مقالات

كتابه الذى رسمه كتاب التذكرات ويسمّى ايبومنيماطا مقالتان

---

a) Codd. sämmtl. ببيت; conjeci. b) Dieser Titel ist entstanden aus *πρὸς ὅρους θέσεις* u. [*πρὸς ὅρους*?] *ἐπιχειρήματα*. Vgl. Morgenländ. Forschungen S. 18, Nr. 71. 72 u. Baumstark, Syr.-Arab. Biographien d. Aristoteles S. 67, Nr. 65. 66.

كتابه فى حركة الحيوانات وتشريحها ويسمّى قينيساؤس طين زواؤن أناطومن ٧ مقالات

كتابه فى طبائع الحيوان ١٠ مقالات

كتابه الذى رسمه فى الأعضاء التى بها الحيوة(a ويسمّى زوايقون موريون ٤ مقالات

كتابه فى كون الحيوان ويسمّى فارى زوا غناساؤس ٥ مقالات

كتابه فى حركات الحيوان المكانيّة على الأرض ويسمّى فارى بوريس مقالة واحدة

كتابه فى طول أعمار الحيوان وقصرها مقالة

كتابه فى الحيوة والموت مقالة

كتابه فى النبات مقالتان

كتابه فيما بعد الطبيعة ١٣ مقالة

كتابه الذى رسمه مسائل هيولانيّة مقالة

كتابه الذى رسمه مسائل طبيعيّة ٤ مقالات

كتابه الذى رسمه القسم ٢٦ مقالة يذكر فى هذا الكتاب أقسام الزمان وأقسام النفس وأقسام الشهوة وأمر الفاعل والمنفعل والفعل وأمر المحبّة وأنواع الخيرات وأنّ منها ما هو معقول ومنها ما هو فى النفس ومنها ما يكون عن النفس ويذكر أمر الخيرورة والشرارة ويذكر أنواع العلوم وأنواع الحركات وأنواع ما يقع عليه القول وأنواع الموجودات(b وما تنقسم إليه ويسمّى ذياراسيس

كتابه الذى رسمه قسم افلاطون ٦ مقالات

كتابه الذى رسمه قسمة الشروط التى تشترط فى القول وتوضع ٣ مقالات

---

a) So sämmtl. Codd. u. auch IAUş. I, 68, 9 für zu erwartendes الحيوان. b) ABC الموجدات.

كتاب له رسمه فى المسائل[a] بيسمّى بروبليماطن ٣ مقالات

كتاب له رسمه فى نبل مصر ويسمّى فارى طو نبل ٣ مقالات

كتابه فى اتّخاذ الحيوان ما يتّخذ من المواضع ليأوى إليها ويكمن فيها ويسمّى فارى طو فولين مقالة

كتاب له اسمه جوامع الصناعات ويسمّى فارى طخنون سوناغوغى مقالة

كتاب له رسمه فى المحبّة ويسمّى فيلبس ٣ مقالات

كتابه المعروف بباريرمينياس وهو الثانى من كتب المنطق مقالة

كتابه المعروف بأنالوطيقا مقالتان

كتابه[b] المعروف بأفودقطيقا مقالتان

كتاب له[c] فى السوفسطائيّين مقالة

كتابه الذى رسمه المقالات الكبار فى الأخلاق ويسمّى إيثيقون ماغالن مقالتان

كتابه الذى رسمه المقالات الصغار فى الأخلاق التى كتبها لأوذيمس ويسمّى إيثيقون أوذيمس ٨ مقالات

كتابه فى تدبير المدن ويسمّى فوليطيقون ٨ مقالات

كتابه فى صناعة ريطورى وهى الخطابة ٣ مقالات

كتابه فى سمع الكيان ٨ مقالات

كتابه فى السماء والعالم ٤ مقالات

كتابه فى الكون والفساد مقالتان

كتابه فى الآثار العلويّة ٤ مقالات

كتابه فى النفس ٣ مقالات

كتابه فى الحسّ والمحسوس مقالة

كتابه فى الذكر والنوم مقالة

---

a) Codd. sämmtl. الرسائل; verbessert nach IAUs. I, 67, 12.
b) M schiebt hier ein الذى رسمه المقالات الصغار.
c) B كتابه.

أُرسطوطاليس

كتابه فى الرياضة والأدب المُصْلِحَيْن لحالات الانسان فى نفسه ويسمّى باليونانيّة فارى فاذيس ۴ مقالات

كتابه فى شرف الجنس ويسمّى باليونانيّة فارى أُوغانيس ۵ مقالات

كتابه فى الشعراء ۳ مقالات

كتابه فى المُلْك ويسمّى فارى فاسليس[a] ۹ مقالات

كتابه فى الخبر ويسمّى فارى أُغاثو ۵ مقالات

كتابه الملقب بأرخوطس ۳ مقالات

كتابه الذى يتكلّم فيه على الخطوط التى[b] غير منقسمة ويسمّى فارى طون أُطومن غرمّون ۳ مقالات

كتابه فيما يقع عليه صفة العدل ويسمّى فارى ديقاؤن ۴ مقالات

كتابه فى التباين والاختلاف ويسمّى فارى ديافوراس ۴ مقالات

كتابه فى أمر العشق ويسمّى أُرُطيقون ۳ مقالات

كتابه فى الصُوَر هل هى موجودة ام لا ويسمّى فارى أيدولن ۳ مقالات

كتابه الذى اختصر فيه قول افلاطون فى تدبير المدن ويسمّى فلاطونس فوليطس مقالتان

كتابه فى اللذّة ويسمّى فارى إيذ والسماطا[c]

كتابه فى الحركات ويسمّى فارى قينيساؤن ۸ مقالات

كتابه الموسوم بمسائل حِيَليّة ويسمّى ميخا[نيقا][d] فربليماطا مقالتان

كتابه فى صناعة الشعر على مذهب فيثاغورس وأصحابه مقالتان

كتابه فى الروح ويسمّى فارى بنوماطس ۳ مقالات

---

a) Codd. sämmtl. فاسيس b) B التى فى; V الغير. c) M fügt hinzu ١٠ مقالات. In diesem Titel sind wohl zwei Werke zusammengerathen, das eine περὶ ἡδονῆς, das andere . . . ματα. Vgl. Morgenländ. Forschungen S. 19, Nr. 18. 19 u. Baumstark, Syr.-Arab. Biographien d. Aristoteles S. 62, Nr. 17. 18. d) Fehlt in sämmtl. Codd.

أُرسطوطاليس

يحيى بن عدىّ وقد يوجد حرف نو باليونانيّة وهذه الحروف نقلها أسطات للكندىّ(a ولهُ خبر فى ذلك ونقل أبو بشر متّى مقالة اللام وهى الحادية عشر من الحروف إلى العربىّ ونقل حنين بن إسحق هذه المقالة إلى السريانىّ وفسّر ثامسطيوس مقالة اللام أيضا ونقلها أبو بشر متّى بتفسير ثامسطيوس ونقلها شملى ونقل إسحق بن حنين عدّة مقالات وفسّر سوريانوس مقالة الباء وخُرّجت ذكر ذلك يحيى بن عدىّ

الخلقيّات

كتاب الأُخلاق له فسّره فرفوريوس وهو اثنا عشر مقالة نقله حنين ابن إسحق وكان عند أبى زكريّاء يحيى بن عدىّ بخطّ إسحق ابن حنين عدّة مقالات تفسير ثامسطيوس وخرجْتْ سريانىّ

كتاب المرآة له ترجمة الحجّاج بن مَطَر

كتاب اثولوجيا فسّره الكندىّ

كتاب قول الحكماء فى الموسيقى

كتاب اختصار الأُخلاق

IAUs. I, 67, 1. ثَبَتُ كتب أُرسطوطاليس على ما ذكره رجل يسمّى بطلميوس فى كتابه إلى اغلس

كتابه الذى يحضّ فيه على الفلسفة ٣ مقالات ويسمّى باليونانيّة رطريقيس فيلسوفيس

كتابه المعروف بسوفسطس مقالة واحدة

كتابه فى العدل ويسمّى باليونانيّة فارى ذيقاوسونيس ٤ مقالات

---

a) Codd. الكندى wie auch Ḥ. Ḫ. V, p. 51, 1; vgl. jedoch Fihr. 251, 28 u. d. Anm. dazu.

إنّه بالسريانيّ فوق العربيّ في الجودة ولا شكّ في أنّ ناقله إلى العربيّ قصّر في الترجمة والله أعلم

كتاب الآثار العلويّة له وللامفيذورس شرح كبير لهذا الكتاب نقله أبو بشر الطبريّ وللاسكندر شرح نُقل إلى العربيّ ولم يُنْقل إلى السريانيّ ونقله يحيى بن عديّ فيما بعدُ

كتاب النفس له وهو ثلث مقالات نقله حنين إلى السريانيّ تامًّا ونقله إسحق إلّا شيئا يسيرا ثمّ نقله إسحق نقلا ثانيا جوّد فيه وشرح ثامسطيوس هذا الكتاب بأسره المقالة الأولى في مقالتين والثانية في مقالتين وثالثة في ثلث مقالات وللامفيذورس تفسير جيّد ويوجد تفسير جيّد يُنسَب إلى سنبليقيوس سريانيّ وعمله أيضا اثاوالس وقد يوجد عربيّا وللاسكندر تلخيصه نحو مائة ورقة ولابن البطريق جوامع هذا الكتاب وإنّ إسحق نقل ما حرّره ثامسطيوس إلى العربيّ من نسخة رديّة ثمّ أصلحه بعد ثلثين سنة بالمقابلة إلى نسخة جيّدة

كتاب الحسّ والمحسوس له وهو مقالتان لا يُعرف لهذا الكتاب نقل يعوّل عليه ولا يذكر وإنّما الموجود من ذلك هو شيء يسير عُلّق عن أبي بشر متّى بن يونس

كتاب الحيوان له وهو تسع عشرة مقالة نقله ابن البطريق وقد يوجد سريانيّا نقلا قديما أجود من العربيّ وله جوامع قديمة ذكر ذلك يحيى بن عديّ ولنيقولاوس اختصار لهذا الكتاب ونقله أبو عليّ بن زُرعة إلى العربيّ وصحّحه وملكتُ به نسخة والحمد لله تعالى

كتاب الإلهيّات ويُعرف بالحروف وبما(a بعد الطبيعة ترتيب هذا الكتاب على ترتيب حروف اليونانيّين وأوّله الألف الصغرى ونقلها إسحق والموجود منه إلى حرف مو ونقل هذا الحرف(b أبو زكريّاء

---

a) BCM فيهما. b) V الكتاب.

الكتاب ابن البطريق ونقل أبو بشر متّى بعض المقالة الأولى وشرح الاسكندر الأفروديسيّ من هذا الكتاب بعض المقالة الأولى ولثامسطيوس شرح الكتاب كلّه نقله وأصلحه يحيى بن عديّ ولحنين[a] فيه شيء وهو المسائل الستّ عشرة ولأبي زيد البلخيّ شرح صدر هذا الكتاب كتبه الى أبي جعفر الخازن ولأبي هاشم الجُبّائيّ عليه كلام وردود سمّاه التصفّح يبطل فيه قواعد أرسطوطاليس وواخذه بألفاظ زعزع بها قواعده التي أسّسها وبنى الكتاب عليها وسمعت أنّ يحيى بن عديّ حضر مجلس بعض الوزراء ببغداد في يوم هناه واجتمع في المجلس جماعة من اهل الكلام فقال لهم الوزير تكلّموا مع الشيخ يحيى فإنّه رأس متكلّمي الفرقة الفلسفيّة فاستعفاه يحيى فسئله عن السبب فقال يحيى هم لا يفهمون قواعد عبارتي وأنا لا أفهم اصطلاحهم[b] وأخاف أن يجرى لي معهم ما جرى للجُبّائيّ في كتاب التصفّح فإنّه نقض كلام أرسطوطاليس وردّ عليه بمقدار ما تخيّل له من فهمه ولم يكن عالما بالقواعد المنطقيّة فسد الردّ عليه وهو يظنّ أنّه قد أتى بشيء ولو علمها لم يتعرّض لذلك الردّ فأعفاه لمّا سمع كلامه واعتقد فيه الانصاف

كتاب الكون والفساد له نقله حنين إلى السريانيّ ونقله إسحاق إلى العربيّ ونقله الدمشقيّ إلى العربيّ[c] وذكر ابن بكوش نقله[d] وشرح هذا الكتاب كلّه الاسكندر ولالمقيذورس[e] شرح لهذا الكتاب بنقل أسطاث نقله متّى ونقل المقالة الأولى قسطا وأمّا نقل متّى فأصلحه أبو زكريّاء يحيى بن عديّ عند نظره فيه وشرحه يحيى النحويّ ووُجد شرحه بالسريانيّ فنُقل إلى العربيّ وقال أهل العلم بالسريانيّ

a) G fügt hinzu بن إسحاق. b) AV اصلاحهم. c) B dafür واصلحه الدمشقي. d) Fihr. 251, 4 وذكر ان ابن بكوس نقله. e) D. i. Olympiodorus.

منها النصف وأكثر قليلا والمقالة السابعة فى مقالة واحدة ترجمة قسطا والمقالة الثامنة فى مقالة واحدة والموجود منها أوراق يسيرة فأمّا ترجمة قسطا من هذا الكتاب فهى تعاليم وما ترجمه عبد المسيح ابن ناعمة فهو غير تعاليم والذى ترجمه قسطا النصف الأوّل وهو أربع مقالات والنصف الآخر وهو أيضا أربع مقالات ترجمه ابن ناعمة فأمّا من فسّره فجماعة من فلاسفة متفرّقين يوجد تفسير فرفوريوس للأولى والثانية والثالثة والرابعة نقل ذلك بسيل ولأبى بشر متّى نقل تفسير ثامسطيوس لهذا الكتاب بالسريانىّ بنقص شىء من المقالة الأولى وفسّر أبو أحمد بن كَرْنيب بعض المقالة الأولى، وبعض المقالة الرابعة وهو الى الكلام فى الزمان، وفسّر ثابت بن قرّة بعض المقالة الأولى[a] وترجم ابرهيم بن الصّلت المقالة الأولى من هذا الكتاب رُوِيَتْ بخطّ يحيى بن عدىّ ولأبى الفرج قدامة بن جعفر بن قدامة تفسير بعض المقالة الأولى من السماع الطبيعىّ وفسّره بكماله ثامسطيوس على سبيل الجوامع لم يبسط القول فيه وفسّره يحيى النحوىّ ونُقل من الرومىّ الى العربىّ وهو كتاب كبير ملكتُه دفعة[b] عشر مجلّدات وكان قد حشّاه جورجس البيبرودىّ بكلام ثامسطيوس وكانت هذه النسخة قد ملكها عيسى ابن الوزير علىّ بن عيسى بن الجرّاح وقرأها على يحيى ابن عدىّ وحشّاه بما سمعه من الفوائد من يحيى بن عدىّ عند قراءته عليه وكان خطّه فى غاية الجودة والصحّة ولابن السمح[c] على هذا الكتاب شرح كالجوامع وقد شرحه جماعة بعد هؤلاء من فلاسفة الملّة الاسلاميّة وغيرهم يطول ذكرهم

كتاب السماء والعالم له والكلام عليه وهو أربع مقالات نقل هذا

---

[a]) BC schieben hier ein وبعض المقالة الرابعة. [b]) B fügt hinzu واحدة. [c]) V السمج.

أرسطوطاليس

بخطّ أحمد بن الطيّب السرخسىّ فى نحو مائة ورقة وهو خطّ قديم

الكلام على أبوطيقا ومعناه الشعر[a]

نقله أبو بشر متّى من السريانىّ إلى العربىّ ونقله يحيى بن عدىّ وقيل إنّ فيه كلاما لثامسطيوس ويقال إنّه منحول إليه وللكندىّ مختصر فى هذا الكتاب

تمّ الكلام فى المنطقيّات

الكلام على كتب الطبيعيّات

كتاب السماع الطبيعىّ وهو المعروف بسمع الكيان وهو ثمانى مقالات الموجود من تفسير الاسكندر الأفروديسىّ لهذا الكتاب المقالة الأولى من نصّ كلام أرسطوطاليس فى مقالتين والموجود منهما مقالة وبعض الأخرى ونقلها أبو روح الصابىّ[b] وأصلح هذا النقل يحيى بن عدىّ والمقالة الثانية من نصّ كلام أرسطوطاليس فى مقالة واحدة ونقلها من اليونانىّ إلى السريانىّ حنين ونقلها من السريانىّ إلى العربىّ يحيى بن عدىّ ولم يوجد شرح المقالة الثالثة من نصّ كلام أرسطوطاليس فأمّا المقالة الرابعة ففسّرها فى ثلث مقالات والموجود منها المقالة الأولى والثانية وبعض الثالثة إلى الكلام فى الزمان ونقل ذلك قسطا والظاهر الموجود نقل الدمشقىّ والمقالة الخامسة من كلام أرسطوطاليس فى مقالة واحدة نقلها قسطا بن لوقا والمقالة السادسة فى مقالة واحدة والموجود

---

a) AOGMV الشعراء. b) B schiebt hier ein من السريانى إلى العربى.

عبد الله الثامنة وقد توجد بنقل قديم الشارحون له قال يحيى بن عدىّ فى أوّل تفسير هذا الكتاب إنّى لم أجد لهذا الكتاب تفسيرا لمن تقدّم إلّا تفسير الاسكندر لبعض المقالة الأولى والمقالة الخامسة والسادسة والسابعة والثامنة وتفسير أمونيوس للمقالة الأولى والثانية والثالثة والرابعة فعوّلت لما قصدت فى تفسيرى هذا على ما فهمته من تفسير الاسكندر وأمونيوس وأصلحت عبارات النقلة لهذين التفسيرين والكتاب بتفسير يحيى نحو من ألف ورقة ومن غير كلام يحيى شرح أمونيوس المقالات الأربع الأُوَل والاسكندر الأربع الأواخر إلى الاثنى عشر موضعا من المقالة الثامنة وفسّر ثامسطيوس المواضع منه[a] وللفارابىّ تفسير هذا الكتاب وله مختصر وفسّر متّى المقالة الأولى والذى فسّره أمونيوس والاسكندر من هذا الكتاب نقله إسحق وقد ترجم هذا الكتاب أبو عثمان الدمشقىّ

الكلام على سوفسطيقا وهو الحكمة المموّهة

نقله ابن ناعمة وأبو بشر متّى إلى السريانىّ ونقله يحيى بن عدىّ إلى العربىّ الذين تولّوا تفسيره فسّره قُوَيْرىّ ونقل إبرهيم بن بكوش[b] العشارىّ هذا الكتاب ممّا نقله ابن ناعمة إلى العربىّ على طريق الإصلاح وللكندىّ تفسير هذا الكتاب

الكلام على ريطوريقا وهو الخطابة

يصاب بنقل قديم وقيل إنّ إسحق نقله إلى العربىّ ونقله إبرهيم بن عبد الله وفسّره الفارابىّ أبو نصر ورُؤِىَ هذا الكتاب

---

a) G منها.   b) Vgl. zu der Namensform Fihr. II, 114. — Sachau, Aristoteles im Orient, S. 57 identificiert sie mit Bacchus.

وقُوَيرىّ وأبو بِشْر متّى والفارابىّ وثاوُفرسطس(a والذين اختصروه حنين واسحق وابن المقفع والكندىّ وابن بهريز والرازىّ وثابت بن قُرّة وأُحمد بن الطيّب

الكلام على أنولوطيقا الأوّل وهو تحليل القياس

نقله ثيادورس إلى العربىّ ويقال عرضه على حنين فأصلحه ونقل حنين قطعة إلى السريانىّ ونقل اسحق الباق إلى السريانىّ ذِكر مَن فسّره فسّر الاسكندر إلى الأشكال الحمليّة تفسيرَيْن أحدهما أتمّ من الآخر وفسّر ثامسطيوس المقالتين فى ثلث مقالات وفسّر يحيى النحوىّ إلى الأشكال أيضا وفسّر أبو بشر متّى المقالتين جميعا وللكندىّ تفسير هذا الكتاب

الكلام على أنولوطيقا الثانى وهو البرهان

نقل حنين بعضه إلى السريانىّ ونقل إسحق الكلّ إلى السريانىّ ونقل متّى نَقْل إسحق إلى العربىّ ذِكر مَن فسّره شرح ثامسطيوس هذا الكتاب شرحا تامّا وشرحه الاسكندر ولم يوجد وشرحه يحيى النحوىّ ولأبى يحيى المَرْوَزىّ الذى قرأه عليه متّى كلام فيه وشرحه متّى والفارابىّ والكندىّ

الكلام على طوبيقا وهو الجدل

نقله إسحق إلى السريانىّ ونقل يحيى بن عدىّ الذى نقله إسحق إلى العربىّ ونقل الدمشقىّ منه سبع مقالات ونقل إبرهيم بن

a) AM واثاوفرسطن ; BOG واثاوفرسطس ; V واثافرسطوس.

أرسطوطاليس

الكلام على قاطيغورياس ومن نقله وشرحه

نقله من الروميّة الى العربيّة حُنين بن اسحق وشرحه وفسّره جماعة من يونان ومن العرب منهم فرفوريوس يونانيّ (a اصطفن الاسكندرانيّ روميّ اللبيس روميّ (b يحيى النحويّ بطرك الاسكندريّة أمونيوس روميّ ثامسطيوس روميّ ثاوفرسطس يونانيّ سنبليقيوس يونانيّ ولرجل يعرف بثاون سريانيّ وعربيّ ومن غريب تفاسيره قطعة منه لأمليخس قال أبو زكريّاء يحيى بن عديّ ينبغى أن يكون هذا منحولا الى أمليخس لأنّنى رأيتُ فى تضاعيف (c الكلام قال الاسكندر قلتُ وهذا الكلام غير مانع فانّه يحتمل أن يكون بعض المتأخّرين قد أضاف كلام الاسكندر الى كلام الآخر وليس بممتنع وقال أبو سليمان المنطقيّ السجستانيّ استنقل هذا الكتاب أبو زكريّاء يحيى بن عديّ بتفسير الأفروديسيّ يعنى الاسكندر فى نحو ثلثمائة ورقة وممّن فسّر هذا الكتاب من فلاسفة المسلمين أبو نصر الفارابيّ وأبو بشر متّى ولهذا الكتاب مختصرات وجوامع مشجّرة وغير مشجّرة لجماعة منهم ابن المقفّع وابن بهريز والكنديّ واسحق بن حنين وأحمد بن الطيّب والرازيّ

الكلام على باريرمينياس وهو العبارة

نقل الفصّ حنين الى السريانيّ واسحق الى العربيّ والذين تولّوا تفسيره الاسكندر الأفروديسيّ ولم يوجد ويحيى النحويّ وأمليخس وفرفوريوس جوامعُ اصطفن وهو غريب غير موجود ولجالينوس تفسير

---

a) G اليونانى.

b) اللبيس رومى fehlt in G u. V; steckt darin Albinus?

c) B تضاعف; M تصانيصف; vgl. Lane sub ضعْف.

الصبيّة التى ملكناها قريبا غلام من مماليكنا وألف درخمى ويدفع الى سيمس ثمن غلام يبتاعه لنفسه سوى الغلام الذى كان دُفع اليه ثمنه ويوهب له سوى ذلك ما يرى الأوصياء ومتى تزوّجت ابنتى فليُعْتَق غلمانى تاخن وفيلن وأولمبيوس ولا يباع ابن أولمبيوس ولا يباع أحد من غلمانى ولكن يقرّون فى الخدمة الى أن يدركوا مدرك الرجال فاذا بلغوا فليعتقوا ويفعل بهم فيما يوهب لهم على حسب ما يستحقّون

قال إسحق بن حُنين عاش أرسطوطاليس سبعا وستّين سنة والله أعلم

Fihr. 248, 15ff. أمّا ترتيب تصانيفه فهى على أربع مراتب المنطقيّات الطبيعيّات الإلهيّات الخلقيّات

الكلام على كتبه المنطقيّات وذكر من نقلها من عبارة الى أخرى ومن شرحها واختصرها حسب ما أدّى اليه النظر والاجتهاد

قاطيغورياس ومعناه المقولات بارى أرمينياس ومعناه العبارة أنولوطيقا الأوّل ومعناه تحليل القياس أبوديقطيقا وهو انولوطيقا الثانى ومعناه البرهان طوبيقا ومعناه الجدل(a) سوفسطيقا ومعناه المغالطون ويقال الحكمة المموّهة(b) ريطوريقا ومعناه الخطابة أبوطيقا ويقال بوطيقا ومعناه الشعر(c)

---

a) M الخطابة. b) Conject; A المموط; B المموجهة; C المهوّهة; M الموقّهة; V المموهة. c) ABC الشعرا.

وتوصيتي[a] إيّاه في ذلك أن يجري التدبير فيما يعمل به على ما يشتهي وما يليق به وإن حدث بنيقانر حدثُ الموت قبل تزويج ابنتي أو بعد تزوّجها من غير أن يكون لها ولد فأوصى نيقانر فيما خلّفتُ بوصيّة فهي جائزة نافذة وإن مات نيقانر عن غير وصيّة فسهل على ثاوفرسطس وأحبّ أن يقوم في الأمر مقامه في أمر ولدي وغير ذلك ممّا خلّفتُ [وإن لم يحبّ ثاوفرسطس القيام بذلك فليرجع الأوصياء الذين سمّيتُ إلى أنطيبطرس فيشاوروه فيما يعملونه فيما خلّفتُ][b] وليُمضوا الأمر على ما يتّفقون عليه وليحفظني الأوصياء ونيقانر في أربلّس فإنّها تستحقّ منّي [ذلك][c] لما رأيتُ من عنايتها بخدمتي واجتهادها فيما وافق مسرّتي وليُعْنَوْا لها بجميع ما تحتاج إليه وإن هي أحبّت التزويج فلا توضَعْ إلّا عند رجل فاضل وليُدْفَعْ إليها من الفضّة سوى ما لها طالنطن واحد وهو مائة وخمسة وعشرون رطلا ومن الإماء ثلث ممّن تختار مع جاريتها التي لها وغلامها وإن أحبّت المُقام بخلقيس فلها السكنى [في داري دار الضيافة التي إلى جانب البستان وإن اختارت السكنى][d] في المدينة باسطاغيرا فلتسكن في منازل آبائي وأيّ المنازل اختارت فليتّخذ الأوصياء لها فيه ما تذكر أنّها محتاجة إليه وأمّا أهلي وولدي فلا حاجة لي إلى أن أوصيهم بحفظهم والعناية بأمرهم وَلْيُعْنَ نيقانر بمرقس الغلام حتّى يردّه إلى بلده ومعه جميع ماله على الحال التي يشتهيها ولتُعْتَقْ جاريتي أمارقيس وإن هي بعد العتق أقامت على الخدمة لابنتي إلى أن تتزوّج فليُدْفَعْ إليها خمسمائة درخمي[e] وجاريتها ويدفع إلى ثاليس

---

[a]) Codd. ووصيّتي; verbessert nach Fihr. u. IAUṣ. [b]), [c]) und [d]) nach Fihr. u. IAUṣ. ergänzt. [e]) M a. R. d. Gl. الدرخمي وزن درهم ونصف..

أرسطوطاليس

أرسطوطاليس بن نيقوماخس بن ماخاون من ولد أسقليبيادس الذى أخرج الطبّ لليونانيّين كذا ذكر بطلميوس الغريب وكان اسم أمّه افسطيا وترجع إلى أسقليبيادس وكان من مدينة لليونانيّين تسمّى اسطاغاريا وكان أبوه نيقوماخس متطبّبا لفيلبّس أبى الاسكندر وهو من تلاميذ افلاطون وقال بطلميوس الغريب إنّ تسليم أرسطوطاليس إلى افلاطون كان بوحْى من الله فى هيكل بوثيون قال ومكث فى التعليم عشرين سنة وإنّه لمّا غاب افلاطون إلى صقلية كان أرسطوطاليس يخلفه على دار التعليم ويقال إنّه نظر فى الفلسفة بعد أن أتى عليه من عمره ثلثون سنة وكان بليغ اليونانيّين ومترسّلهم وأجلّ علمائهم بعد افلاطون عظيم المحلّ عند الملوك وعن رأيه كان الاسكندر يُمضى الأمور ولمّا توجّه الاسكندر إلى محاربة الأمم تخلّى أرسطوطاليس وتبتّل وصار إلى أبنية أحدثها منها موضع التعليم وهو الموضع الذى يُنْسَب إلى الفلاسفة المشّائين وأقبل على العناية بمصالح الناس ورفد الضعفاء وجدّد بناء مدينة ثاميطا وأحدث فيها عيونا وتوفّى أرسطوطاليس فى أوّل مُلْك بطلميوس لاغوس وخلفه على التعليم ثاوفرسطس ابن أخته

ولمّا حضرته الوفاة قال إنّى قد جعلتُ وصيّتى أبدًا فى جميع ما خلّفتُ إلى أنطيبطرس وإلى أن تقدّم نيقانر فليكن أرسطومانس وطيمرخس وابرخس وديوطاليس عانين بتفقّد ما يحتاج إلى تفقّده والعناية بما ينبغى أن يعنوا به من أمر أهل بيتى وأربلّس خادمى وسائر جوارىّ وعبيدى وما خلّفتُ وإن سهل على ثاوفرسطس وأمكنه القيام معهم فى ذلك كان معهم ومتى أدركت ابنتى تولّى[a] أمرها نيقانر وإن حَدَثَ بها حدثُ الموت قبل أن تتزوّج أو بعد ذلك من غير أن يكون لها ولد فالأمر مردود إلى نيقانر وفى[b] أمر ابنى نيقوماخس

a) AM فولى.   b) Codd. فى.

الشهر خمسمائة دينار للنقل والترجمة والملازمة وممن عُنِىَ بإخراج الكتب بعد ذلك من بلاد الروم محمّد وأحمد والحسن بنو موسى بن شاكر[a] المنجّم وسيجىء خبرهم فى تراجمهم وبذلوا فى ذلك الرغائب وأحضروا الغرائب منها فى الفلسفة والهندسة والموسيقى والأرثماطيقى والطبّ وغيرها وكان قُسْطا بن لوقا البعلبكّى لمّا حضر إلى بغداد قد أحضر معه منها شيئا ونقله من لغة إلى لغة ونُقل له أيضا

وذكر محمّد بن إسحق النديم قال سمعتُ أبا إسحق بن شهرام يحدّث فى مجلس عامّ أنّ ببلد الروم هيكلا قديم البناء عليه باب لم يُرَ قطّ أعظم منه بمصراعَىْ حديد كان اليونانيّون قديما عند عبادتهم يعظّمونه ويدعون فيه قال فسألتُ ملك الروم أن يفتحه لى فامتنع من ذلك لأنّه أُغلق منذ وقت تنصّرت الروم فلم أزل به أراسله وأسئله شفاهًا عند حضورى مجلسه قال فتقدّم بفتحه وإذا ذلك البيت من المرمر والصخر العظام ألوانا وعليه من الكتابات والنقوش ما لم أر ولم أسمع بمثله كثرةً وحسنا وفى هذا الهيكل من الكتب القديمة ما يُحْمَل على عدّة أجمال وكثّر ذلك[b] حتّى قال على ألف جمل بعض ذلك قد أُخلق وبعضه على حاله وبعضه قد أكلتْه الأرضة قال ورأيتُ فيه من آلات القرابين من الذهب وغيره أشياء طريفة قال وأُغلِق الباب بعد خروجى وامتنّ علىّ بما فعل معى من ذلك قال وذلك فى أيّام سيف الدولة رحمه اللّه قال والبيت على ثلثة أيّام من القسطنطينيّة والمجاورون لذلك البيت قوم من الصابئة الكلدانيّين قد أقرّهم الروم على مذهبهم ويأخذون منهم الجزية

وذكر محمّد بن إسحق النديم فى كتابه أرسطوطاليس فقال معنى اسمه محبّ الحكمة ويقال الفاضل الكامل ويقال التامّ الفاضل وهو

---

a) MRV الشاكر. b) وكثر ذلك fehlt in V; A hat كثرة; R كثير.

النازحة عن القسطنطينيّة وقال له عندى علم ما تريد فقال له أنْرِنَى فقال إنّ البيت الفلانىّ فى موضع كذا الذى يقفل كلّ مَلِك عليه قفلا اذا مُلِّكَ ما فيه قال فيه على ما يقال مال الملوك المتقدّمين وكلّ مَلِك يجىء يقفل عليه حتّى لا يقال قد احتاج إلى ما فيه لسوء تدبيره ففاتحه فقال له الراهب ليس الأمر كذلك وإنّما فى ذلك الموضع هيكل كانت يونان تتعبّد به قبل استقرار ملّة المسيح فلمّا تقرّرت ملّته بهذه الجهات فى أيّام قسطنطين بن ألانة جُمِعت كتب الحكمة من أيدى الناس وجُعِلت فى ذلك البيت وأُغلق بابه وقفّل الملوك عليه اقفالا كما سمعتَ فجمع الملك مقدّمى دولته وعرّفهم الأمر واستشارهم فى فتح البيت فأشاروا بذلك فاستشار الراهب فى تسييرها إذا وُجِدت إلى بلد الاسلام وهل عليه فى ذلك خطر فى الدنيا أم إثم فى الأخرى فقال له الراهب سَيِّرْها فإنّك تُثاب عليه فإنّها ما دخلت فى ملّة إلّا وزلزلت قواعدها فسار([a]) إلى البيت وفتحه ووجد الأمر فيه كما ذكر الراهب ووجدوا فيه كتبا كثيرة فأخذوا من جانبها بغير علم ولا فحص خمسة أحمال وسُيّرت إلى المأمون فأحضر لها المأمون المترجمين فاستخرجوها من الروميّة إلى العربيّة ثمّ تنبّه الناس بعد ذلك على تطلّبها بعد المأمون وتحيّلوا إلى أن حصّلوا منها الجملة الكثيرة ولمّا سُيّرت الكتب إلى المأمون جاء بعضها تامّا وبعضها ناقصا فالناقص منها ناقص إلى اليوم لم يجد أحد تمامه

وقال أبو سليمان المنطقىّ السجستانىّ نزيل بغداد وكان نبيها فى هذه الفرقة إنّ بنى المنجّم كانوا يرزقون جماعة من النقلة منهم حُنين بن إسحق وحُبيش بن الحسن وثابت بن قرّة وغيرهم([b]) فى

---

[a]) V hat für das Vorstehende خطر فقال له لا بأس بذلك فسار.
[b]) So auch Fihr. 243, 19; MRV وعيّن لهم.

تأليف آخر يمنع من سطرها جهل المعاصرين وبلادة الشركاء في الطلب والله المستعان

وكان أرسطوطاليس معلّم الاسكندر بن فيلبّس مَلِك مقذونية وبآدابه عمل في[a] سياسة رعيّته وسيرة مُلْكه وانقمع به الشرك[b] في بلاد اليونانيّين وظهر الخير وفاض العدل ولأرسطوطاليس اليه رسائل كثيرة معروفة مدوّنة وبسبب أرسطوطاليس كثرت الفلسفة وغيرها من العلوم القديمة في البلاد الاسلاميّة شَرْحُ السبب في ذلك حكى محمّد بن اسحٰق النديم في كتابه أنّ المأمون رأى في منامه كأنّ رجلا أبيض مُشْرَبًا حمرة واسع الجبين مقرون الحاجبَيْن أجلح الرأس أشهل العينَيْن حسن الشمائل جالس على سريره قال المأمون فكأنّي بين يديه وقد مُلِئْتُ له هيبة فقلتُ له مَن أنت فقال أنا أرسطوطاليس فسُرِرْتُ به وقلتُ أيّها الحكيم أسئلك قال سَلْ قلتُ ما الحسن قال ما حَسُنَ في العقل قلتُ ثمّ ما ذا قال ما حسن في الشرع قلتُ ثمّ ما ذا قال ثمّ لا ثمّ قلتُ زدني فقال من يصحبك في الذهب فليكن عندك كالذهب وعليك بالتوحيد فلمّا استيقظ المأمون من منامه حدّثته نفسه وحثّته همّته على تطلّب كتب أرسطوطاليس فلم يجد منها شيئا ببلاد الاسلام قال غير ابن اسحٰق فراسل المأمون مَلِك الروم وكان قد استطال عليه وأذلّ دين الكفر[c] وطلب منه كتب الحكمة من كلام أرسطوطاليس فطلبها ملك الروم فلم يجد لها ببلاده أثرا فاغتمّ لذلك وقال يطلب منّي ملك المسلمين علم سَلَفي من يونان فلا أجده أيّ عذر يكون لي أم أيّ قيمة تبقى لهذه الفرقة الروميّة عند المسلمين وأخذ في السؤال والبحث فحضر اليه أحد الرهبان المنقطعين في بعض الأديرة

---

a) Fehlt in BR; C وسياسة. b) V الكفر. c) وأذلّ دين الكفر fehlt in R; V dafür واستماحه.

مدّة عشرين سنة وكان افلاطون يؤثره على سائر تلاميذه ويسمّيه العقل والى أرسطوطاليس انتهت فلسفة اليونانيّين وهو خاتمة حكمائهم وسيّد علمائهم وهو أوّل من خلّص صناعة البرهان من سائر الصناعات المنطقيّة وصوّرها بالأشكال الثلثة وجعلها آلة للعلوم النظريّة حتّى لُقّب بصناعة المنطق وله فى جميع العلوم الفلسفيّة كتب شريفة كلّيّة وجزئيّة فالجزئيّة رسائله التى يُتعلّم منها معنى واحد فقط والكلّيّة بعضها تذاكير يُتذكّر بقراءتها ما قد عُلم من علمه وهى السبعون كتابا التى وضعها لأوفارس وبعضها تعاليم يُتعلّم منها ثلثة أشياء أحدها علوم الفلسفة والثانى أعمال الفلسفة والثالث الآلة المستعملة فى علم الفلسفة وغيره من العلوم فالكتب التى فى علوم الفلسفة بعضها فى العلوم [التعليميّة وبعضها فى العلوم الطبيعيّة وبعضها فى العلوم](a الالهيّة وأمّا الكتب التى فى العلوم التعليميّة فكتابه فى المناظر وكتابه فى الخطوط وكتابه فى الحِيَل وأمّا الكتب التى فى العلوم الطبيعيّة فمنها ما يُتعلّم منه الأمور التى تخصّ كلّ واحد من الطبائع ومنها ما يُتعلّم منه الأمور التى تعمّ جميع الطبائع فالتى يُتعلّم منها الأمور التى تعمّ جميع الطبائع هى كتابه المسمّى بسمع الكيان فهذا الكتاب يعرّف بعدد المبادئ لجميع الأشياء والتى هى كالمبادئ وبالأشياء التوالى للمبادى وبالأشياء المشاكلة للتوالى أمّا المبادئ فالعنصر والصورة وأمّا التى هى كالمبادئ فليست مبادئ بالحقيقة بل بالتقريب كالعدم وأمّا التوالى فالزمان والمكان وأمّا المشاكلة للتوالى فالخلاء وما لا نهاية له وعلى هذا الترتيب تترتّب كتبه كلّها لمن ينعم(b النظر فيها ولما لم يكن التأريخ محلّ ذِكر ذلك أضربتُ عن ذكر ترتيبها اذ هو شرط

IAUş. I, 57 u. Fārābī 50, 16.

a) Inhalt der Klammer fehlt in sämmtlichen Codd. Ergänzt nach IAUş. I, 57, 31. b) M يمعن.

مثل مملكة الفرس والبابليّين وكانت بلاد يونان في الربع الغربيّ الشماليّ من الأرض فحدّها من جهة الجنوب البحر الروميّ والثغور الشاميّة والثغور الجزريّة ومن جهة الشمال بلاد اللان وما حاذاها من ممالك الشمال ومن جهة المغرب تتخوم بلاد المانية(a التى قاعدتها مدينة رومية ومن جهة المشرق تتخوم بلاد أرمينية وباب الأبواب والخليج المعترض ما بين بحر الروم وبحر نيطس الشماليّ يتوسّط بلاد اليونانيّين ولغة اليونانيّين تسمّى الاغريقيّة وهى من أوسع اللغات وأجلّها وكانت عامّة اليونانيّين صابئة معظّمة للكواكب دائنة بعبادة الأصنام وعلماءهم يسمّون الفلاسفة واحدهم فيلسوف وهو اسم معناه باللغة اليونانيّة محبّ الحكمة واليونانيّون أحد الأمم الثمانى الذين عُنُوا بالعلم واستنباطه وهم الهند والفرس والكلدانيّون واليونانيّون والروم وأهل مصر والعرب والعبرانيّون وهذه الأمم المذكورة هم الذين اعتنوا بالعلوم(b واستخراجها وباقى الأمم لم تُعْنَ بشىء من ذلك ولا ظهر لها شىء منه حالها كحال البهائم تأكل وتشرب وتنكح لا غيرُ

وكان دعاء افلاطون يا روحانيّتى المتّصلة بالروح الأعلى تضرّعى الى العلّة التى أنت معلولة من جهتها لتتضرّع عنّى إلى العقل الفعّال فى صحّة مزاجى ما دمتُ فى عالم التركيب

أرسطوطاليس

Fihr. 246. IAUş. I, 54. ابن نيقوماخس الفيثاغوريّ(c الجهراشنيّ وتفسير أرسطوطاليس تامّ الفضيلة وكان أرسطوطاليس تلميذ افلاطون المتصدّر بعده بعهده(d فى الموضعيْن اللذيْن تقدّم بهما أصحابه ولازم افلاطون ليتعلّم منه

a) ABOMV امانية; R ايمانية. b) BO بالعلم; RV بالكلام.
c) fehlt in ABOM. d) Conjeci; Codd. بعيد.

وأمّا الفرقة المسمّاة من الآراء التى كان يراها أصحابها فى الغرض الذى كان يُقْصَد إليه فى تعلّم الفلسفة فشيعة افيغورس[a] ويسمّون أصحاب اللذّة لأنّهم كانوا يرون الغرض المقصود إليه فى تعلّم الفلسفة اللذّة التابعة لمعرفتها وأمّا الفرقة المسمّاة من الأفعال التى كانت تظهر عليها فشيعة افلاطون وشيعة أرسطوطاليس ويُعرفون بالمشّائين لأنّهم كانوا يعلّمون الناس وهم يمشون كيما يرتاض البدن مع رياضة النفس فهذه فِرَق الفلاسفة اليونانيّين وأجلّهم فرقتان فرقة فيثاغورس وفرقة افلاطون وأرسطوطاليس وهما رُكْنا الفلسفة وعَموداها وكان حكماء يونان ينتحلون الفلسفة الأولى الطبيعيّة التى كان يذهب إليها فيثاغورس وثاليس الملطىّ وعوامّ الصابئة من اليونانيّين والمصريّين ثمّ مال متأخّروهم إلى الفلسفة المدنيّة كسقراط وافلاطون وأرسطوطاليس وأشياعهم وقد ذكر ذلك أرسطوطاليس فى كتابه فى الحيوان فقال لمّا كان منذ مائة سنة وذلك منذ زمن سقراط مال الناس عن الفلسفة الطبيعيّة إلى الفلسفة المدنيّة وانتهى إلى افلاطون رئاسة علوم اليونانيّين

ويونان أمّة عظيمة القدر فى الأمم طاهرة الذكر فى الآفاق فخمة الملوك عند جميع الأقاليم منهم الاسكندر بن فيلبّس المافذونىّ المعروف بذى القرنَيْن الذى غزا دارا بن دارا ملك الفرس فى عُقْر داره فاستلبه مُلْكه بعد إهلاكه وتخطّاه إلى المشرق من الهند والصين يجرى له من الاستيلاء على تلك الجهات ما شهدت به التواريخ ثمّ مَلَكَ بعد الاسكندر البطالمة وربّما قيل البطالسة ودان لهم المُلْك وذلّت لهم الرقاب واستمرّوا واحدا بعد واحد إلى أن ملكتهم الروم فانقرض مُلْكهم من الأرض وانتظمت مملكتهم مع مملكة الروم فصارت مملكة واحدة

berichtet hat, dessen Name in den Hss. im Folgenden für den Epicur's getreten ist. Vgl. Alfārābī's Philosoph. Abhandlgn. hrsg. v. Dieterici, S. 50, 8.   a) Codd. فورون.

لأنّ فيه أكثر الحكمة وليس في ذلك حسّدٌ هذا من الجهة الواحدة على القبر ومن الجهة الأخرى أمّا الأرض فانّها تغطّى جسد افلاطون هذا وأمّا نفسه فانّها في مرتبة من لا يموت

Fārābī 49 M.

وذكر حنين بن إسحق الترجمان وأبو نصر محمّد بن محمّد الفارابىّ المنطقىّ وغيرهما من العلماء بالفلسفة أنّ فلاسفة اليونانيّين سبع فرق سُمّيت بأسماء اشتقّت لها من سبعة أشياء أحدها من اسم الرجل المعلّم الفلسفة والثانى من اسم البلد الذى كان فيه مبدأ ذلك العلم والثالث من اسم الموضع الذى كان يعلّم فيه والرابع من التدبير الذى كان يتدبّر به والخامس من الآراء التى كان يراها[a] في علم الفلسفة والسادس من الآراء التى كان يراها[a] في الغرض الذى كان يُقصد اليه في تعلّم الفلسفة والسابع من الأفعال التى كانت تظهر عليه[b] في تعليم الفلسفة أمّا الفرقة المسمّاة من اسم الرجل المعلّم الفلسفة فشيعة فيثاغورس وأمّا الفرقة المسمّاة من اسم البلد الذى كان فيه الفيلسوف فشيعة أرسطبّس من أهل قوريني وأمّا الفرقة المسمّاة من اسم الموضع الذى كان يعلّم فيه الفلسفة فشيعة كرسبّس وهم أصحاب المظلّة سُمّوا بذلك لأنّ تعلّمهم كان في رواق هيكل مدينة أثينية وأمّا الفرقة المسمّاة من تدبير أصحابها وأخلاقهم فشيعة ديوجانس ويُعرفون بالكلابيّة وسُمّوا بذلك لأنّهم كانوا يرون إطراح الفرائض المفترضة في المدن على الناس ومحبّة أقاربهم وبغض غيرهم من سائر الناس وإنّما يوجد هذا الخلق في الكلاب وأمّا الفرقة المسمّاة من الآراء التى كان يراها أصحابها في الفلسفة فشيعة . . . .[c]

---

a) Ist hier أهلها oder أصحابها ausgefallen, was Fārābī hat?
b) fehlt in B; V منه.
c) AR hier Lücke; BCM fahren ohne Lücke fort. V bringt hier das, was die übrigen Codd. von der folgenden Sekte sagen, mit dem Worte فورون beginnend, dessen Schule dann wegfällt. Ausgefallen ist, was Verf. von der Schule Pyrrhon's

والأخرى أقسوثيا[a] من بلاد فليوس وكانت نفسه فى التعليم مباركة تخرّج به جماعة علماء اشتهروا من بعده فمنهم اسبوسبّوس من أهل أثينس وهو ابن أخت افلاطون واقسنوقراطيس من أهل خلقيدونا وأرسطوطاليس من أهل اسطاغيرا وبرقلوس من أهل نيطس واسطياؤس من بارنثوس وأرخوطس من أهل طارنطينى وديون من سوراقوسا وأمقلاس من أهل اصطناس وأرسطوس وقورسقس من أهل اسكيبسيس وطيمالاؤس من أهل قوزيقوس وأواؤن من لمساقوس ومناديموس من أهل أراثرس وأراقليدس من ابوس وتياثالس وقالبّوس من أثينس وديمطريوس من أنفيبوليس وغير هؤلاء كثيرة وكان افلاطون إذا حضره أصحابه للتعلّم قام على رجليه وألقى عليهم الدروس من العلم وهو يمشى بين البساتين التى وقفها عليه ديون فيأخذون عنه ما يلقيه عليهم وهم على تلك الحالة فسُمّوا المشّائين بذلك

ولمّا استكمل إحدى وثمانين سنة من عمره مات ودُفن بالبساتين فى أقاداميا وتبع جنازته كلّ من كان بأثينس والذى خلّفه من التركة البساتين المذكورة وخلّف مملوكين وقدحا وجاما وقرطا من ذهب كان يلبسه وهو غلام وهو لباس أشراف يونان فى ذلك الزمان وأمّا ما صار إليه من ديونوسيوس جبّار صقلية ومن غيره من الأصدقاء فإنّه أنفقه فى تزويج بنات أخته وفى الإحسان إلى الأصدقاء[b] لأنّه كان من أهل الرياضة والإيثار يعلّم غيره السياسة فكيف لا يستعملها ولمّا قُبر كُتب على قبره بالرومىّ ما تفسيره بالعربىّ ههنا موضع رجل وهو أرسطوقليس الالهىّ وقد تقدّم الناس وعلاهم بالعفّة وأخلاق العدل فمن كان يمدح الحكمة أكثر من سائر جميع[c] الأشياء فإنّه يمدح هذا جدّا

[a]) A امسيوسيا; B اسثوسيا; MRV امسيوثيا. [b]) Von فإنّه bis الاصدقاء fehlt in ABC. [c]) fehlt in RV.

ويسئله أن لا يذكره بشرّ فى خطبه وأشعاره فأجابه افلاطون بأن قال ليس عندى هذا الفراغ ولا يمكننى أن أتفرّغ له ولا أجد زمانا خاليا أذكر فيه ذيونوسيوس وسار افلاطون إلى صقلية مرّة ثانية ليأخذ من الجبّار المقدّم ذكره كتابا فى النواميس كان وعده به ولم يعطه إيّاه وكان افلاطون قد عزم على تصنيف كتاب فى السِيَر وهذا الكتاب من موادّه فلمّا وصل إلى صقلية وجد ذيونوسيوس الجبّار مضطرب الأمر قد فسدت عليه البلاد والرجال وهو فى شغل عمّا قصده بسببه فتركه وعاد ثمّ صار إلى صقلية دفعة ثالثة وسببه أنّ ذيون نسيب الجبّار قام عليه وتغلّب على أكثر البلاد وكاد أن يستولى وعلم افلاطون بذلك فسار مُصْلحا بين الجبّار ذيونوسيوس ونسيبه ذيون لعلمه بمحبّة ذيون له وقبوله من قوله وكان افلاطون يرى أنّ إصلاح المدن من الفساد الداخل عليها من المتكلّمين[a] لازم له من طريق الحكمة والسياسة المدنيّة ويريد بذلك إيصال الراحة إلى الرعيّة فلمّا وصل إلى صقلية أصلح بين الرجلين ونزّل كلّ واحد منهما منزلته ووعظهما فاتّعظا وعاد إلى بلاده وقد كان أهل بلاده أثينس على سيرة وسياسة لا يرضاها افلاطون فقيل له لِمَ لَمْ تغيّرها فقال هذه سياسة قديمة قد مرّت عليها الدهور ونقْلُهم عنها فيه عناء[b] شديد وربّما أدّى إلى قِيل وقال أحتاج أن أستعين فيه على قومى بغيرهم فيكون ذلك سبب هلاكهم بوساطتى[c] فلا أفعل ثمّ جسّهم[d] فثاروا فسكّنهم وثبّتهم وتركهم على ما هم عليه وانبسط عذره عند من قال له ما قال ولازم مدرسته وارتزق من مغلّ البساتين وتزوّج امرأتين إحداهما يقال لها السثانيا[e] من بلاد أرقاديا[f]

---

a) A المتعلّمين; B المتكمين.
b) A فساد; B عناب.
c) MR بواسطتى.
d) B حسبهم; MR حبسهم (M mit ـِّ).
e) Codd. الشايا.
f) Codd. رقاديا.

صقلية يُذْكَر بها فى كلّ وقت وكان هذا الجبّار يعظّم الشعر والشعراء لأجل ذلك يُثْبِت لمدحه أصلا(a فقال له افلاطون مجيبا عن سؤاله إن كنّا نرى أن ارقليس كان كالذى ينبغى أن يكون من كان من نسل ذيا(b يعنى المشترى فباضطرار ينبغى أن تظنّ به أنّه سعيد وأمّا إن كان كما وصفتموه أنتم معاشر الشعراء وكانت سيرته على ما تذكرون فانّه عندى من الأشقياء وذوى رداءة البخت(c فلمّا سمع ديونوسيوس الجبّار منه هذا القول لم يحتمل جرأته وأمر به فدُفع إلى بوليدس الذى كان من أهل الاقاذامونيا وكان قد وفد على هذا الجبّار ليهادنه على بلاده وأمره الجبّار بقتل افلاطون فأخذه بوليدس وذهب به إلى أغينا مدينته وأبقى عليه ولم يقتله وباعه من رجل من أهل النهروان(d اسمه أنناقرس وكان هذا الرجل يحبّ افلاطون ويتشبّه بأخلاقه وإن لم يره قبل ذلك وإنّما كان يسمع ما يُنْقَل إليه من أخباره وكان الثمن الذى ابتاعه به ثلثين منا فضّة وكان لديونوسيوس الجبّار نسيب اسمه ديون قد حضر مجالس افلاطون بصقلية وسمع كلامه ومال إليه كلّ ميل ولمّا سمع ما جرى على افلاطون عزّ عليه ولم يمكنه مجاهرة(e الجبّار فسيّر فى السرّ ثمن افلاطون وهو ثلثون منا إلى النهروانىّ مبتاعه وسأله بيعه منه فلم يفعل النهروانىّ ذلك وقال هذا حكيم مُطْلَق لنفسه وإنّما وزنتُ المال لأنقذه من أسره وسيصير إلى بلاده فى سلامة وخير فلمّا سمع ديون نسيب الجبّار هذا القول استرجع الثمن وسيّره إلى أقاذاميا واشترى به بساتين هناك ووهبها لافلاطون فمنها كانت معيشته مدّة حيوته ولمّا تحقّق ديونوسيوس خلاص افلاطون وسلامته ندم على فعله وتحيّل فى استصلاحه وكتب إليه يستميله ويعتذر(f إليه من فعله

a) V dafür اى ليثبت مديحه. b) Offenbar für *Δία* oder einen anderen Casus obliquus von *Ζεύς*. c) ABO البحث. d) D. i. Cyrene. e) RV مجاهدة. f) BORV يعتذر.

أن يرى النار التى تخرج هناك من الأرض دائما تخفّ فى الصيف وتزيد فى الشتاء وكان المستولى على صقلية فى ذلك الوقت رجل يونانىّ قد تغلّب عليها اسمه ذيونوسيوس وكان جبّارا قد ملك البلاد باليد لا بالأصالة ولمّا سمع بقدوم افلاطون أمر بإحضاره فلمّا حضر إليه صادف عنده سقراط وقد جمع له علماء الجزيرة وهو يخطبهم على ما تقدّم شرحه ولمّا حضر افلاطون المجلس طلب منه جبّار صقلية هذا المذكور أن يتكلّم بشىء من خُطَبه وشعره فخطب خطبا كثيرة بحضرته وكان فصيحا عذب الألفاظ مُحكما لما يورده من طريقته التى هو عليها وقال فى بعض خطبه إنّ أجود السِيَر وأفضلها التى تكون على الناموس والسنن وظنّ الجبّار ذيونوسيوس أنّه قصده[a] بهذا القول لأجل تغلّبه بغير استحقاق لما وليه فأسرّها فى نفسه ولم يُبْدِها وكان هذا الجبّار يعانى الشعر وشيئا من الحكمة الغير محقّقة[b] وله تلاميذ فى ذلك وأصحاب وإذا سمع بعالم تحيّل فى إحضاره ومناظرته وإقامة الحجّة على صحّة قصده الذى هو عليه واتّفق أن قال لافلاطون هل ترى فى أصحابى سعيدا وظنّ أنّ افلاطون سيقول بحضور الجمع إنّك سعيد فيحصل له بهذا القول مرتبة توجب له الاستحقاق لما تغلّب عليه فقال له افلاطون غير مُحاشٍ له ليس فى أصحابك سعيد فسأله بعد ذلك وقال فهل ترى أنّه كان من القدماء سعيد فقال كان فيهم سعداء غير مشهورين وأشقياء اشتهروا وعناه بذلك فأسرّها الجبّار ولم يبدها ثمّ قال له الجبّار فأراك على هذا القول لا ترى[c] أنّ ارقليبس من أهل السعادة أيضا وارقليبس هذا كان شاعرا من شعراء يونان وكان قد عمل أشعار وذكر فيها هذا الجبّار ووصفه ولحّن تلك الأشعار وجعلها فى هياكل جزيرة

---

a) BCRW قصد. b) C الغير المحقّقة. c) V من فاداك على هذا القول ألا ترى (من von sp. H. zw. d. Z.).

فلمّا جاءه افلاطون للتعلّم تأوّله ذلك الطائر وأنّ صوته كلامه[a] سيشغل[b] الناس بهما[c] عن غيرهما[d] وقد قيل إنّه في أوّل أمره اشتغل بالشعر إلى أن بلغ فيه الغاية وصنّف وسمع كلام فيثاغورس وهو ابن دون العشرين سنة ووضع كتبا[e] في الألحان[f] ثمّ بعد ذلك أراد الفلسفة فمشى إلى أصحاب أراقليطوس وكانت لهم طريقة في الفلسفة وهي اليوم مجهولة فسمع منهم وتحقّق أنّ طريقتهم في الحكمة يتعيّن عليها الردّ وأراد أن يجاهد نفسه في طلب الفلسفة الحقيقيّة فقصد سقراط لأنّ فيثاغورس كان قد مات وتصدّر بعده سقراط فصادف سقراط وهو يخاطب الجماعة المجتمعة إليه وكان قد جمعهم إليه ديونوسيوس فلمّا سمع كلامه حرص كلّ حرص على طلب الحكمة الفيثاغوريّة وترك ما كان عليه وأحرق كتب الشعر والأحاديث وأنشأ يقول بها أيّها[g] النار ادنى من افلاطون فإنّ به الآن إليك حاجة مّا وهذه طريقة الشعر اليونانيّ وكان عمره اذذاك عشرين سنة وسمع من سقراط بعد ذلك ولازمه مدّة خمسين سنة حتّى بلغ في الأمور العقليّة إلى منزلة فيثاغورس وفي سياسة المدينة الفاضلة إلى مرتبة سقراط وشهد له بذلك أهل العلم في زمانه وكان لرغبته[h] في العلم شديد الطلب له كثير الحثّ والبحث في تحصيله منفقا في تحصيل الكتب بما يمكنه حتّى إنّه أمر ديون أن يبتاع له من فيلولاؤس ثلثة كتب مخزونة عنده من كتب فيثاغورس فابتاعها له بمائة دينار ولشدّة طلبه في العلم وحرصه على جمع الكتب سافر إلى صقلية ثلث دفعات ليحصّل منها الكتب ويطّلع على أسرار حكمة[i] الأمور الإلهيّة فأوّل دفعة سافر فيها إليها كان لعزمه

a) RV وكلامه.
b) M سيشتغل; R يستنشغل; V يشغل.
c) Codd. (m. Ausn. von R) به.
d) M غيره; VW غيرها.
e) RC كتابا.
f) Codd. (m. Ausn. von V) لحان.
g) V أيّتها.
h) R رهبة لة.
i) RV الحكمة والأمور.

سادس من سولن وأمّا جنس أبيه أرسطون فانّه ينتهى فى النسب إلى فودرس(a) بن مالنتوس المنتسب الى فيسذون وكان مالنتوس جدّه شجاعا مقداما ذا رأى وخديعة ولمّا حارب أهل بواطيا أهلَ أثينس لفساد جرى بينهم ودامت الحرب فيما بينهم وقُتِل المقاتلة فيما بين الفريقين ملّ كلّ واحد منهم ما هو فيه وكان المستولى يومئذ على مُلك بواطيا اقسانثس وعلى أثينس أوموطى فطلب اقسانثس مبارزة أوموطى فذلّ ولم يبارزه وجبُن عن ذلك فخرج مالنتوس جدّ افلاطون من أثينس وقال أنا أبارزه على شرط إن غلبتُه مُلّكتُ فرضى أوموطى بذلك فخرج اقسانثس ملك بواطيا وبارزه مالنتوس جدّ افلاطون فلمّا تقاربا قال له مالنتوس التلّف ثمّ عُدْ(b) الىّ فلمّا حوّل(c) اقسانثس وجهه ضربه مالنتوس من خلفه خديعةً فقتله ومن ذلك الوقت عُمِل ذلك اليوم عيدا عند أهل أثينس وسُمّى عيدَ الخديعة وكان يسمّى فى ذلك الوقت باليونانيّة أباطيلوريا والآن يسمّى أباطوريا وكان هذا الأمر سبب هذا العيد وابنه فودرس سلّم نفسه الى العدوّ ليتخلّص أهل مدينته ورضى بأن يلبس لباسا رثّا وأن يموت دونهم

ويونان يبالغون فى افلاطون ويعظّمونه ويقولون كان مولده الهيّا وكان طالعه طالعا جليلا ويحكون فى ذلك حكايات هى بالأسمار أشبه فأضربتُ عن ذكرها وقالوا إنّه لمّا عزم على ترك الشعر الذى كان يعانيه ويبالغ فى تعلّمه عند ما سمع من سقراط ما سمعه فى أمره عزم على المضىّ الى سقراط والأخذ عنه فلسفة فيثاغورس وقد كان شاركه فيها على فيثاغورس إلّا أنّه لم يبالغ فيها لاشتغاله بالشعر وإنّ سقراط رأى فى المنام كأنّ فرخ كركىّ قاعد على حجره وأنّه زغّب وطلع ريشه للوقت فطار نحو السماء وهو يصوّت بصوت إلهىّ مُطرِب جميعَ الناس

a) Codd. sämmtlich قاذون. b) BO عوّد. c) BO حاول.

الشجاعة كتاب أرسطوطاليس فى الفلسفة كتاب خرميدس فى العفة كتابان سمّاهما القيبادس[a] فى الجميل كتاب أوتوديمس[b] فى الحكمة كتابان سمّاهما اقناه[c] كتاب غورجياس كتاب أوثوفرون كتاب اسيون[d] كتاب فادن كتاب قريطن كتاب ثالطلطس كتاب فيلوبلوفن كتاب قراطولس كتاب سوفسطس كتاب طيماوس أصلحه يحيى بن عدى كتاب فرمانيدس كتاب فدرس كتاب ماتن كتاب مينس كتاب ابرخيس كتاب مانكسانس كتاب اطليطفرس كتاب طيماوس ثلث مقالات كتاب المناسبات كتاب التوحيد كتاب فى العقل والنفس والجوهر والعرض كتاب الحسّ واللذّة كتاب مسطسطلس كتاب تأديب الأحداث كتاب أصول الهندسة وله رسائل موجودة وقال ثاون افلاطون يرتّب[e] كتبه فى القراءة وهو أن يجعل كلّ مرتبة أربعة كتب يسمّى ذلك رابوعا وعُرف افلاطون وشُهر فى زمن أرطخشاسس[f] من ملوك الفرس وهو المعروف بالطويل اليد وهو بشتاسف الملك الذى خرج إليه زرادشت والله أعلم وقال ثاون إنّ افلاطون ابن أرسطون بن أرسطوقليس من أهل أثينس وكانت أمّه فاريقطيونى ابنة غلوقون وكان من كلى الوالدين شريف الآباء وأمّه هذه المذكورة من نسل سولن الذى وضع نواميس لأهل أثينس وردّ عليهم مدينة سلمينا التى انتزعها منهم أهل ماغارا وكان لسولون أخ يقال له دروبيدس يذكره افلاطون كثيرا فى شعره وكان لدروبيدس ابن يقال له اقريطس وقد ذكره افلاطون فى كتاب طيماوس وابن اقريطس فلسخروس وابن فلسخروس غلوقن وابن غلوقن خرميدس وأخت خرميدس فاريقطيونى وتسمّى أيضا بقطونى وافلاطون ابنها فافلاطون

a) B النيمالس ; M القيبالس. b) Codd. أوقوليمس.
c) A اقناه. d) *Lysis* oder *Ion*? e) R مرتّب ; V ويرتّب
f) BC طخاشب ; V ارتخشستا ملك.

Fihr. 245 u.
IAUṣ. I, 49 u.

افلاطون

ابن أرسطون أحد أساطين الحكمة الخمسة من يونان كبير القدر فيهم مقبول القول بليغ فى مقاصده أخذ عن فيثاغورس اليونانىّ وشارك سقراط فى الأخذ عنه ولم يشتهر ذكره بين علماء يونان إلّا بعد موت سقراط وكان افلاطون شريف النسب فى بيوت يونان من بيت علم واحتوى على جميع فنون الطبيعة وصنّف كتبا كثيرة مشهورة فى فنون الحكمة وذهب فيها إلى الرمز والإغلاق واشتهر جماعة من تلاميذه المتخرّجين عليه وسادوا بانتسابهم إليه وكان يعلّم الطالبين الفلسفة وهو ماش وسمّى الناس فرقته المشّائين وفوّض فى آخر عمره المفاوضة والتعليم والتدريس إلى أرشد أصحابه وانقطع إلى العبادة والاعتزال وعاش ثمانين سنة وكان افلاطون فى قديم يميل إلى الشعر وأخذ منه بحظّ متوفّر ثمّ حضر مجلس سقراط فرآه يذمّ الشعر وأهله ويقول هى خيالات تشعر بالخلائف(a لا على الحقيقة وطلب الحقائق أولى فتركه عند ذلك افلاطون ثمّ انتقل إلى قول فيثاغورس فى الأشياء المعقولة ويقال إنّه عاش إحدى وثمانين سنة وعنه أخذ أرسطوطاليس وخلفه بعد موته وقال إسحق إنّه أخذ عن سقراط وتوفّى افلاطون فى السنة التى وُلد فيها الاسكندر وهى السنة الثالثة عشر من ملك الأوخس وكان ملك مقدونية فى ذلك الوقت فيلبّس وهو أبو الاسكندر

وقد ذكر ثاون ما صنّفه افلاطون من الكتب ورتّبه وهو كتاب السياسة فسّره حنين بن إسحق كتاب النواميس نقله حنين ويحيى ابن عدىّ وكان يسمّى كتبا بأسماء الرجال الطالبين لها وهى فى فنون متعدّدة منها كتاب بالجنس(b فى الفلسفة كتاب لاخس فى

a) So nur A; die übrigen Codd. بالحقائق. b) B تاخيس; MVW باخيس (Theages?).

منهم فإنّنا ما رأينا شيئا منها والكتاب الذى رأيته ليس فيه شىء ممّا زعموه

ومن المشتهرين فى الملّة الاسلاميّة بالانتماء الى مذهبه محمّد بن عبد الله الجبلىّ(a الباطنىّ من أهل قرطبة كان كلفا بفلسفته ملازما لدراستها وهو محمّد بن عبد الله بن مسرّة بن نجيح القرطبىّ أبو عبد الله سمع من أبيه ومن ابن وضّاح والخشنىّ وخرج الى المشرق فارّا لمّا اتّهم بالزندقة لاكثاره من النظر فى فلسفة أبيذقليس ولهجه بها وتردّد فى المشرق مدّة واشتغل بملاحظة أهل الجدل وأصحاب الكلام والمعتزلة ثمّ عاد الى الأندلس وأظهر النسك والورع واغترّ(b الناس بظاهره واختلفوا اليه وسمعوا منه ثمّ ظهروا على معتقده وقبح مذهبه فانقبض منه بعض ولازمه بعض ودانوا بانتحاله وكان له لسان خلوب(c يتوصّل به الى مراده وكان مولده ليلة الثلثاء لسبع مضين من شعبان سنة تسع وستّين ومائتين وتوفّى يوم الأربعاء لأربع خلون من شوّال سنة تسع عشرة وثلثمائة وهو ابن خمسين سنة وثلثة أشهر

والمشتهر من أمر أبيذقليس أنّه أوّل من ذهب الى الجمع بين معانى صفات الله تعالى وأنّها كلّها تؤدّى الى شىء واحد وأنّه إن(d وُصف بالعلم والجود والقدرة فليس هو ذا معان متميّزة تختصّ بهذه الأسماء المختلفة بل هو الواحد بالحقيقة الذى لا يتكثّر بوجه ما أصلا بخلاف سائر الموجودات فإنّ الوحدانيّات العالميّة معرضة(e للتكثّر إمّا بأجزائها وإمّا بمعانيها وإمّا بنظائرها وذات البارى سبحانه وتعالى متعالية عن هذا كلّه والى هذا المذهب فى الصفات ذهب أبو الهذيل محمّد بن الهذيل العلّاف البصرى

a) B الجبلى. b) AM واغتنز; B واعتنز; LV واعز. c) M dazu a. R. die Glosse مبالغة من الخلب وهو الانقطاع يقال خلب القلوب بفصاحته. d) BO وإن. e) M معترضة.

هذه أيضا فيها قوّة تشفى الأمراض من ذلك أنّك تجدها إذا أُلقيت فى موضع هربت من ذلك الموضع الهوامّ وذوات السموم

IAUṣ. I, 36.

أبيذقليس

حكيم كبير من حكماء يونان،[a] وهو أوّل الحكماء الخمسة المعروفين بأساطين الحكمة وأقدمهم زمانا والخمسة هم أبيذقليس هذا ثمّ فيثاغورس ثمّ سقراط ثمّ افلاطون، ثمّ أرسطوطاليس بن نيقوماخس الفيثاغوريّ الجهراسنيّ فهؤلاء الخمسة هم المُجمع على استحقاقهم اسم الحكمة عند اليونانيّين ولغة اليونانيّين تسمّى الاغريقيّة وهى من أوسع اللغات وأجلّها وكانت عامّة اليونانيّين صابئة يعظّمون الكواكب ويدينون بعبادة الأصنام وعلماءهم يسمّون فلاسفة واحدهم فيلسوف وهو اسم معناه باللغة العربيّة محبّ الحكمة وفلاسفة اليونانيّين من أرفع الناس طبقة وأجلّ أهل العلم منزلة لما ظهر منهم من الاعتناء الصحيح بفنون الحكمة من العلوم الرياضيّة والمنطقيّة والمعارف الطبيعيّة والالهيّة والسياسات المنزليّة والمدنيّة فأمّا أبيذقليس هذا فكان فى زمن داوُد[b] النبىّ عليه السلام على ما ذكره العلماء بتواريخ الأمم وقيل إنّه أخذ الحكمة عن لقمان الحكيم بالشأم ثم انصرف الى بلاد اليونانيّين فتكلّم فى خِلْقة العالم بأشياء تقدح ظواهرها فى أمر المعاد[c] فهجره بعضهم وله تصنيف فى ذلك رأيته فى كتب الشيخ أبى الفتح نصر بن إبرهيم المقدسىّ التى وقفها على البيت المقدّس الشريف ولأرسطوطاليس عليه كلام وردود ومن الفرقة الباطنيّة من يقول برأيه وينتمى فى ذلك إلى مذهبه ويزعمون أنّ له رموزا قلّما يوقف عليها وهى فى غالب الظنّ إيهامات

---

a) correxi; Codd. alle اليونان. b) A ادريس. c) B للمعاد; LW المواد (L später corr.); V بالأشياء والتلويح عن أمر المعاد.

مكشوفة قال ويصوّر آخذا بيده عصا معوّجة ذات شعب من شجرة الخطميّ فيدلّ بذلك على أنّه يمكن في[a] صناعة الطبّ أن يبلغ من[b] استعملها من السنّ أن يحتاج إلى عصا يتّكئ عليها وبالعصا أيضا ينبه النيام وأمّا تصويرهم تلك العصا من شجرة الخطميّ فلأنّه يطرد به وينفي كلّ مرض وقال حنين بن إسحق نبات الخطميّ لمّا كان دواء يسخّن إسخانا معتدلا تهيّأ فيه أن يكون علاجا كثير المنافع إذا استعمل مفردا وحده وإذا خلط بما هو أسخن منه أو أبرد ولهذا تجد[c] اسمه في اللسان اليونانيّ مشتقّا من اسم العلاجات وذلك بأنّهم يدلّون بهذا الاسم على أنّ الخطميّ فيه منافع كثيرة قال جالينوس أمّا اعوجاجها وكثرة شعبها فيدلّ على كثرة الأصناف والتفنّن الموجود في صناعة الطبّ ولست تجدهم أيضا تركوا هذه العصا بغير زينة ولا تهيئة لكنّهم صوّروا عليها صورة حيوان طويل العمر يلتفّ[d] عليها وهو التنّين ويقرب هذا الحيوان من أسقليبيوس لأسباب كثيرة أحدها أنّه حيوان حادّ النظر كثير السهر لا ينام في وقت من الأوقات وقد ينبغي لمن قصد تعلّم صناعة الطبّ أن لا يتشاغل عنها بالنوم ويكون في غاية الذكاء ليمكنه أن يتقدّم فينذر بما هو حاضر[e] وبما من شأنه أن يحدث وقالوا هذا الحيوان أعني التنّين طويل العمر جدّا حتّى إنّ حياته يقال إنّها الدهر كلّه وقد يمكن في المستعملين لصناعة الطبّ أن تطول أعمارهم قال وإذا صوّر أسقليبيوس جعل على رأسه إكليل يتّخذ من شجرة الغار لأنّ من شأن هذه الشجرة أن تذهب بالحزن ولهذا تجد هوميرس إذا سمّى المهيب كلّل بمثل هذا الإكليل ولذلك ينبغي للأطبّاء أن يصرفوا عنهم الأحزان لأنّ أسقليبيوس كلّل بإكليل يذهب بالحزن ولأنّ الشجرة

---

a) BR من.   b) AMUg يمن.   c) BC نجد.
d) A ملتف.   e) C خاصّه.

أسقلبيوس الحكيم

عالم معلّم خمس عشرة سنة افلاطون عاش ستّين سنة صبىّ ومتعلّم أربعين سنة عالم معلّم عشرين سنة أسقلبيوس الثانى عاش مائة وعشر سنين صبىّ ومتعلّم خمس عشرة سنة عالم معلّم تسعين سنة[a] بقراط عاش خمسا وتسعين سنة صبىّ ومتعلّم ستّ عشرة سنة عالم معلّم تسعا وسبعين سنة جالينوس عاش سبعا وثمانين سنة صبىّ ومتعلّم ستّ عشرة سنة عالم معلّم إحدى وسبعين سنة ولكلّ واحد من هؤلاء الأطبّاء الأصول من علّموه هذه الصناعة وخلّفوه بعدهم لثبات ذكرهم من الأولاد والتلاميذ من بين العَصَبة والكلالة اذ كانت بينهم العهود والمواثيق ألّا يعلّموا هذه الصناعة غريبا على رسم أسقلبيوس الأوّل وخلّف أسقلبيوس من التلاميذ من بين ولد وقرابة ستّة وهم ماغينوس وسقراطون وأخروسيبوس الطبيب ومهراريس المكذوب عليه المزوّر نفسه فى الكتب أنّه لحق سليمان بن داود وبينهما ألوف سنين وصوريدوس وميساوس[b] وكان كلّ واحد من هؤلاء ينتحل رأى أستاذه أسقلبيوس وهو رأى التجربة إذ كان الطبّ خرج له بالتجربة

IAUş. I, 18 u.

وقال جالينوس فى صورة أسقلبيوس[c] التى يجدونها فى هياكلهم إنّه صورة رجل ملتحى متزيّن بجمّة ذات ذوائب قال واذا تأمّلته وجدته قائما متشمّرا مجموع الثياب فيدلّ بهذا الشكل على أنّه ينبغى للأطبّاء أن يتفلسفوا فى جميع الأوقات قال وترى الأعضاء منه التى يُستحى من تكشّفها[d] مستورة والأعضاء التى تحتاج إلى استعمال الصناعة بها معرّاة

---

a) Von سنة — صبىّ fehlt in A und B; in letzterer m. a. am Rande nachgetragen. Hinter سنة schieben CLMV als Glosse ein عطّل خمس سنين.

b) BCM حيساوس.

c) وهو — أسقلبيوس fehlt in BC.

d) V كشفها; BC بكشفها.

أظهر الطبّ على ما تناهى إلينا فى الكتب المكتوبة والأحاديث المشهورة من العلماء بذلك الثقات هو أسقلبيوس الأوّل وهو الذى استخرج الطبّ بالتجربة ومن أسقلبيوس إلى جالينوس خاتم الأطبّاء الثمانية وهم أسقلبيوس الأوّل وغورس ومينس وبرمانيدس وافلاطون الطبيب وأسقلبيوس الثانى وبقراط وجالينوس ومدّة ما بين ظهور أوّلهم وإلى وفاة آخرهم خمسة آلف وخمسمائة وستّون سنة منها الفترات بين كلّ واحد من هؤلاء الأطبّاء الثمانية منذ وقت وفاته وإلى ظهور الآخر أربعة آلف وثمانمائة وتسع وثمانون سنة من ذلك منذ وقت وفاة أسقلبيوس الأوّل وإلى ظهور غورس ثمانمائة وستّ وخمسون سنة ومنذ وقت وفاة غورس وإلى ظهور مينس خمسمائة وستّون(a) سنة ومنذ وقت وفاة مينس وإلى ظهور برمانيدس سبعمائة وخمس عشرة سنة ومنذ وقت وفاة برمانيدس وإلى ظهور افلاطون سبعمائة وخمس وثلاثون سنة ومنذ وقت وفاة افلاطون وإلى ظهور اسقلبيوس الثانى ألف وأربعمائة وعشرون سنة ومنذ وقت وفاة أسقلبيوس الثانى وإلى ظهور بقراط ستّون سنة ومنذ وقت وفاة بقراط وإلى ظهور جالينوس ستّمائة وخمس وستّون سنة ومنها ما عاشه كلّ واحد من هؤلاء الأطبّاء الثمانية منذ وقت مولده وإلى وقت وفاته ستّمائة وثلث عشرة سنة من ذلك أسقلبيوس الأوّل عاش تسعين سنة صبىّ وفتى وقبل أن تُفْتَح(b) له القوّة الإلهيّة خمسين سنة عالم معلّم أربعين سنة غورس عاش سبعا وأربعين سنة صبىّ ومتعلّم سبع عشرة سنة عالم معلّم(c) ثلثين سنة مينس عاش أربعا وثمانين سنة صبىّ ومتعلّم أربعا وستّين سنة عالم معلّم عشرين سنة برمانيدس عاش أربعين سنة صبىّ ومتعلّم خمسا وعشرين سنة

a) Codd. alle ستّين.   b) ALRVW ينفتح; BOM يفتح.

c) ومعلّم hier und später BOMV.

صوّر حولها حيّة لأنّها من بين جميع الحيوان أطولها عمرا فجعل ذلك مثالا للعلم الذى لا يدثر ولا يبيد وله أخبار عند النصارى وفى كتبهم تجرى مجرى الأسمار لا يلامسها[a] العقل فأضربت عن ذكرها

واعلم وفّقك الله أنّ الكلام فى أوّليّة الطبّ ومن أحدثه وفى أىّ زمن وُجد عسر جدّا وذلك أنّ الذين يقولون بقدم العالم يقولون انّ الطبّ قديم بقدم العالم لأنّ الطبّ ملازم للانسان فى حالة وجوده والانسان قديم فالطبّ قديم والفرقة الأخرى التى تعتقد حدوث الأجسام تقول الطبّ مُحْدَث لأنّ الأجسام التى يُستعمل فيها الطبّ محدثة وأصحاب الحدوث ينقسمون فى القول قسمين فالقسم الواحد يقول انّ الطبّ خُلق مع الانسان إذ[b] كان من الاشياء التى بها صلاحه[c] وبعضهم يقول[d] انّ الطبّ بعد خلق الانسان[e] فأمّا أسقليبيوس هذا فليس حديثه الّا على سبيل السمر هذا مع إجماع الأطبّاء الأولى على أنّه أوّل من استخرج الطبّ واستنبطه وقالوا جاءه الطبّ على سبيل الوحى فأمّا حصر زمانه وزمان من جاء بعده فقد ذكروا من عدّة السنين ممّا بينه وبين جالينوس ما يزيد على خمسة آلاف سنة فهذا يدلّ على أنّه كان قبل الطوفان وكلّ ما هو قبل الطوفان لا تعلم حقيقته لعدم المخبر به على الوجه ومن انّهى النسبة اليه مثل ما قيل فى[f] بقراط أنّه من نسله فهو[g] كلام لا يصحّ لأنّ الإجماع من الجمهور واقع على أنّ نسل آدم انقطع الّا من أولاد نوح الثلثة وهم سام وحام ويافث فلا يصحّ اتّصال بنسب[h] إلى أسقليبيوس الأوّل والله أعلم وذكر يحيى النحوىّ أوّل من

---

a) B يناسنها; C يلاسنها. b) so C und L in Corr.; BMW اذا. c) BC خلاصه. d) Von يقول — ان fehlt in RV. e) Von اذ bis الانسان fehlt in A. f) BC عن. g) RV فانّه. h) so A und L (in Corr.); BCM بينسب; RVW نسب.

ما حكاه هروسيس صاحب القصص أنّ بيتا كان في مدينة رومية كانت فيه صورة تكلّمهم ويسئلونها وكان المستنبط لها في القديم أسقليبيوس وزعم مجوس رومية أنّ تلك الصورة كانت منصوبة على حركات نجوميّة وأنّه كان فيها روحانيّة كوكب من الكواكب السبعة وكان دين أهل رومية قبل النصرانيّة عبادة النجوم هكذا حكاه هروسيس

ولأسقليبيوس أخبار شنيعة سائرة نذكرنا أقربها إلى العقل قال افلاطون في كتابه المعروف بالنواميس إنّ أسقليبيوس كان مشتغلا في هيكل بالتقديس إذ تحاكم إليه رجل وامرءة في جنين كان في بطن المرءة قال أسقليبيوس للمرءة إنّه كان[a] زوجك في هيكل عَبَدة الشمس يدعو لك بالبقاء[b] والسلامة[c] وأنت قد واقعك[d] غلام من بني فلان وستلدين بعد ثلث خلقا مشوّها فولدت ولدا في صدره يداه[e] ثمّ عطف على الرجل فقال يا هذا عقدتَ نكاح هذه المرءة على ما لا ينبغي فحصدتَ منها أكثر ممّا زرعتَ وحكى عنه أيضا افلاطون في هذا الكتاب أنّ رجلا خبأ له مالا فقال يا نور الألباب ضاع لي مال فأثِرْه لي فنهض معه إلى منزله فأثاره له ثمّ قال للرجل حقيق لمن يسخر بأنعُم الله أن يسلبه إيّاها وسيذهب لك هذا المال ثمّ لا يعود وكان كذلك

وذكر بقراط أنّ عصا أسقليبيوس كانت من شجرة الخطميّ وأنّه كان قد صوّر حولها حيّة قال جالينوس إنّما اتّخذها من الخطميّ مراعاة للاعتدال اذ كانت شجرة الخطميّ معتدلة في الحرّ والبرد وكان يراعي في أموره الاعتدال[f] فلم ير أن يتّخذ عصا إلّا من شجرة معتدلة وإنّما

a) fehlt in BC. b) fehlt in RVW. c) A بالسلامة; V وبالسلامة. d) RV اوقعك. e) so L in Corr.; ABC نيران; MRV يدان; W صلابة يراد wie L urspr. f) Von إذ كانت bis الاعتدال fehlt in A; von في الحرّ — معتدلة in BC.

أسقلبيوس الحكيم

أسقلبيوس وبعد عليهم حديث هرمس فعظّموا أسقلبيوس وظنّوه أوّل من تكلّم في الحكمة على الإطلاق ونسوا انّه أوّل من تكلّم بها في أرضهم لا غير حتّى قال جالينوس في ذكره إنّه لم يكن بحث المتقدّمين من يونان عن([a] أسقلبيوس بحثا يسيرا ولقد أقسمت به يونان على متعلّميهم مقترنا بالقسامة بالله تعظيما له قال بقراط في عهوده أُقسِمُ عليكم معاشر الأولاد بخالق الموت والحيوة وبأبي وأبيكم أسقلبيوس هكذا رأيته في تراجم كتاب العهود قال جالينوس في تفسيره لهذا الكتاب الذي يتناهى الينا من قصّة أسقلبيوس قولان أحدهما لغز والآخر طبيعيّ أمّا اللغز فيُذهب فيه الى أنّه قوّة من قوى الله تبارك وتعالى واشتقّ لها هذا الاسم من فعلها وهو منع اليبس وذكر ابن جلجل أنّ أسقلبيوس هذا تلميذ لهرمس المصريّ وكان مسكنه أرض الشأم وذكر جالينوس في كتابه الذي ألّفه في الحثّ على الطبّ أنّ الله أوحى إلى أسقلبيادس لأنّ أسمّيك ملكا أقرب منّي أن أسمّيك إنسانا وذكر بقراط في كتاب أيمانه وعهده أنّ هذا الاسم([b] أعني([c] أسقلبيادس في لسان اليونانيّين مشتقّ من البهاء والنور والطبّ صناعة أسقلبيوس وأنّه لا يحب([d] تعاطيها إلّا لمن كان على سيرة أسقلبيوس من الطهارة والعفاف والتقى وأنّه لا يحب أن يعلّم الشرار([e] ولا ذوى الأنفس الخبيثة وإنّما يجب أن يتعلّمها الأشراف والمتألّهون أعني العارفين بالله عزّ وجلّ وذكر بقراط في هذا الكتاب أنّه ارتفع إلى الهواء في عمود من نور وذكر جالينوس في مقالته الأولى الى([f] اغلوقن الفيلسوف فقال([g] لو كنتُ أقدر أن أكون مثل أسقلبيوس وقال جالينوس أيضا في صدر كتاب حيلة البرء ممّا يجب أن يحقّق الطبّ عند العامّة ما يرونه من الطبّ الإلهيّ في هيكل أسقلبيوس على

a) BC على. b) ABCW اسم; M الملك. c) fehlt in BC.
d) A hier u. in d. folg. Z. يجب. e) RW الأشرار. f) MRV أن.
g) RV قال.

وشهّره ليحذر سواه فإنّ الملك إذا فسد فسدت الرعيّة ومن سرق فاقطع يده ومن قطع الطريق اضرب عنقه ومن وجدته مع ذكر مثله أحرقه بالنار(a تعهّدْ أمر المحبوسين في كلّ شهر تأمنْ سجن المظلوم شاور من علمته عاقلا تأمن خلل الانفراد لا تعاجل صغار الذنوب بالعقوبة واجعل بينهما للاعتذار طريقا ثمّ قال له عند انفصاله عنه سبيل الملك أن يبتدئ بسلطانه على نفسه ليستقيم له سلطانه على غيره

أسقلبيوس الحكيم

IAUs. I, 15.

وربّما قيل أسقلابيوس وربّما قيل أسقلبيانس هذا هو أحد الملوك الأربعة الذين صحبوا هرمس وأخذوا عنه الحكمة وكان هذا أكثرهم أخذا لها وأشهرهم بذكرها وولّاه هرمس ربع الأرض المعمورة يومئذ وهذا الربع هو الذي ملكته اليونانيّون بعد الطوفان وكان هرمس لمّا رفعه الله اليه وبلغ أسقلبيوس هذا من أمره حزن لذلك حزنا شديدا تأسّفا على ما فات أهل الأرض من بركته وعلمه وصوّر صورته في هيكل عبادته وكانت الصورة على غاية ما يمكن من إظهار أهبة(b الوقار عليها والعظمة في هيئتها ثمّ صوّره مرتفعا إلى السماء وكان إذا دخل الهيكل جلس بين يدي الصورة معظّما لها كحالته في حالة الوجود ولم يزل على ذلك إلى أن مات وقد قيل إنّ هذا سبب عبادة الأصنام فإنّ صاب بن إدريس وقيل ابن ملك عظّم الأصنام وجعلها آلهة لتعظيم أسقلبيوس لهذه الصورة التي وُجدت في هيكله ولمّا استولى اليونانيّون بعد الطوفان على الأرض التي كان بها أسقلبيوس ملكا ورأوا الهيكل والصورة في حالة جلوسها على كرسيّها وحالة ارتفاعها إلى السماء ظنّوا أنّها صورة

a) Von ومن — بالنار fehlt in LRVW; M ومن وجدته مظلوما يحدّ بيده. b) ABC اهبته.

الأثر المرويّ عن السلف أنّ إدريس أوّل من درس الكتب ونظر فى[a] العلوم وأنزل الله عليه ثلثين صحيفة وهو أوّل من خاط الثياب ولبسها ورفعه الله إليه مكانا عليّا وحكى عنه أبو معشر حكايات شنيعة أتيتُ بأحقها[b] وأقربها انقضى كلام ابن جلجل

أمّون الملك الحكيم

هذا لقب له واسمه الحقيقىّ بسيلوخس وهو أحد الملوك الأربعة الذين أخذوا الحكمة عن هرمس الأوّل وكان هرمس قد ولّاه ربع الأرض وكان أمّون هذا معدودا فى الحكماء إلّا أنّه لم يخرج من كلامه شىء إلى العربيّة ولمّا ولّاه هرمس الملك أوصاه بوصايا خُرّج بعضها وتُرجِمَ ومنه أنّه قال أوّل ما أوصيك به تقوى الله عزّ وجلّ وإيثار طاعته ومن تُوَلّيه أمور الناس فيجب عليه أن يكون ذاكرا ثلثة أشياء أوّلها أنّ يده تكون على قوم كثير والثانى أنّ الذين[c] يده مطلقة عليهم أحرار لا عبيد والثالث أنّ سلطانه لا يلبث وقال له وإيّاك وأن[d] تهمل الحرب والجهاد لمن لا يؤمن بالله جلّ اسمه ولا يتبع سنّتى وشريعتى واعلم أنّ الرعيّة تسكن إلى من أحسن إليها وتنفر عمّن أساء والسلطان برعيّته فاذا نفروا[e] عنه كان سلطان نفسه أَصْلِحْ آخرتك تصلح هى[f] دنياك اكتم السرّ واستيقظ فى الأمور وجدّ فى الطلب وإذا هممتَ فافعل وعليك بحفظ أهل الكيمياء العظمى وهم الفلّاحون فإنّ الجند بهم يكثرون وبيوت الأموال تعمر وأكرم أهل العلم وقدّمهم لئلّا تجهل الرعيّة حقّهم من طلب العلم أكرمه ليصفو ذهنه مَن قدح فى الملك اضرب عنقه

---

a) fehlt in BC. b) so A; BLRMVW بأخفها; C ماحقها.
c) BCLRVW الذى. d) BCMRV أن. e) BCR انفردوا.
f) fehlt in LW; MRV لك.

الانعام على خلقه وقال من أراد بلوغ العلم وصالح العمل فليترك من يده أداة الجهل وسيّئ العمل كما ترى الصانع الذى يعرف الصنائع كلّها اذا أراد الخياطة أخذ آلتها وترك آلة النجارة فحبّ الدنيا وحبّ الآخرة لا يجتمعان فى قلب أبدا وقال خير الدنيا حسرة وشرّها ندم وقال اذا دعوتم الله سبحانه فأخلصوا النيّة وكذى الصيام والصلوات(a فافعلوا وقال لا تحلفوا كاذبين ولا تهجموا على الله سبحانه بالايمان ولا تحلفوا الكاذبين فتشاركوهم فى الاثم وقال تجنّبوا المكاسب الدنيئة وقال أطيعوا لملوككم واخضعوا لأكابركم واملئوا أفواهكم بحمد الله وقال حيوة النفس فى الحكمة وقال لا تحسدوا الناس على موآتاة الحظّ فانّ استمتاعهم به قليل وقال من تجاوز الكفاف لم يغنه شىء

قال سليمان بن حسّان المعروف بابن جلجل الهرامسة ثلثة أوّلهم هرمس الذى كان قبل الطوفان ومعنى هرمس لقب كما يقال قيصر وكسرى وتسمّيه الفرس فى سيرها ابهجد(b وتذكر الفرس أنّ جدّه جيومرث وتسمّيه العبرانيّون خنوخ وهو عندهم ادريس أيضا قال أبو معشر وهو أوّل من تكلّم فى الأشياء العلويّة من الحركات النجوميّة وهو أوّل من بنى الهياكل ومجّد الله فيها وهو أوّل من نظر فى الطبّ وتكلّم فيه وألّف لأهل زمانه قصائد موزونة وأشعارا معلومة فى الأشياء الأرضيّة والعلويّة وهو أوّل من أنذر بالطوفان وذلك أنّه رأى أنّ آفة سماويّة تلحق الأرض من الماء والنار وكان مسكنه صعيد مصر تخيّر ذلك فبنى هياكل الأهرام ومدائن البرابى وخاف ذهاب العلم بالطوفان فبنى البرابى وصوّر فيها جميع الصناعات وصانعيها نقشا وصوّر جميع آلات الصُنّاع(c وأشار الى صفات(d العلوم برسوم لمن بعده خشية أن يذهب رسم تلك العلوم وثبت فى

a) so ABC; LMRVW صلوة. b) IAUq. اللهجد وتفسيره ذو عدل.
c) RV الصنائع. d) conjeci; ABLM صغار; V ضعفاء.

وقوانين الشريعة الإدريسيّة وحزن لرفع إدريس من بين أظهرهم وصوّر صورته في الهياكل وصورة رفعه وكان أسقلبيوس ملكا في الجهة التي ملكتها يونان بعد الطوفان فوجدوا صورة إدريس ورفعه وعلموا علوّ قدر أسقلبيوس وتدوينه للحكم لهم في الهياكل التي لم يفسدها الطوفان فظنّوا أنّ أسقلبيوس هو الذي ارتفع إلى السماء وغلطوا في ذلك غلطا بيّنا لأنّهم أخذوه بالحدس وسيأتي بعض ذلك في أخبار أسقلبيوس إن شاء الله تع وشريعته أعني إدريس هي الملّة الحقيقيّة وتعرف في ملّة الصابئين بالقيّمة وطبقت المعمور من الأرض وكانت قبلته إلى حقيقة الجنوب على خطّ نصف النهار

صورة هرمس الهرامسة وهو إدريس قيل إنّه كان رجلا آدم تامّ القامة أجلح حسن الوجه كثّ[a] اللحية مليح الشمائل والتخاطيط تامّ الباع عريض المنكبين ضخم العظام قليل اللحم برّاق العين[b] أكحلها متأنّيا في كلامه كثير الصمت ساكن الأعضاء إذا مشى أكثر نظره إلى الأرض كثير الفكرة[c] به عبسة وإذا اغتاظ احتدّ يحرّك سبّابته إذا تكلّم وكانت مدّة مُقامه في الأرض اثنين وثمانين سنة

وكان على فصّ خاتمه الصبر مع[d] الإيمان بالله يورث الظفر وعلى المنطقة التي يلبسها[e] في الأعياد حفظ الفروض والشريعة من تمام الدين وتمام الدين كمال المروءة وعلى المنطقة التي يلبسها وقت الصلوة على الميّت السعيد من نظر لنفسه وشفاعته عند ربّه أعماله الصالحة

وكانت له مواعظ وآداب استخرجها كلّ فرقة بلسانها تجري مجرى الأمثال والرموز فأذكر بعضه إنشاء الله تعالى

فمن ذلك قوله لن يستطيع أحد أن يشكر الله على نعمه بمثل

---

a) B كثيث in Corr. b) MRV العينين. c) LMRVW الكفرة.
d) BC على. e) A تلبسها; B يلتبسها.

على الجهاد لأعداء دينهم وأمرهم بزكوة الأموال معونة للضعفاء بها وغلّظ عليهم فى الطهارة[a] من الجنابة والحمار والكلب وحرّم السكر من كلّ شىء من المشروبات وشدّد فيه أعظم تشديد وجعل لهم أعيادا كثيرة فى أوقات معروفة وقربانات منها[b] لدخول الشمس رؤس البروج ومنها لرؤية الهلال وكلّما صارت الكواكب فى بيوتها وشرفها وناظرت كواكب أخر

ذكر ما أمر به من القرابين أمر بتقريب ثلثة أشياء البَخور والذبائح والخمر وتقريب كلّ باكورة فمن الرياحين الورد ومن الحبوب الحنطة ومن الفواكه العنب ووعد أهل ملّته بأنبياء يأتون من بعده هدّاة وعرّفهم صفة النبىّ فقال يكون بريئا من المذمّات والآفات كلّها كاملا فى الفضائل الممدوحات لا يقصر عن مسئلة يُسئل عنها ممّا فى الأرض والسماء وممّا فيه دواء وشفاء من كلّ ألم وأن يكون مستجاب الدعوة فى كلّ ما يطلبه وأن يكون مذهبه ودعوته المذهب الذى يصلح به العالم

ولمّا ملك إدريس الأرض رتّب الناس ثلث طبقات كَهَنَة وملوكا[c] ورعيّة وجعل مرتبة الكاهن فوق مرتبة الملك لأنّ الكاهن يسئل الله فى نفسه وفى الملك وفى الرعيّة وليس للملك أن يسئل الله إلّا فى ملكه وفى الرعيّة وما له أن يسئله فى الكاهن لأنّ الكاهن أقرب إلى الله منه فقد نقصت منزلة الملك بهذا عن منزلة الكاهن وليس للرعيّة أن تسئل الله فى شىء إلّا فى أنفسها لأنّ الملك أجلّ منزلة منها عند الله الذى ملّكه على الرعيّة فنقصوا بذلك مرتبة عن الملك ومرتبتين عن الكاهن

فلم يزالوا على هذه القاعدة من الفعل فى العبادة وأدب الائتمار[d] بهذه الشريعة إلى أن رفع الله إدريس إليه وخلفه أصحابه على شريعته وكان أقوى الملوك عزما من الأربعة أسقليبيوس فإنّه اجتهد لحفظ الكلمة

---

a) BR بالطهارة. b) منها fehlt in BC. c) BC ملوك.
d) so AM; RV الاسماء; BCL الايتماء.

معناه نهر أكبر فسُمّى الاقاليم عند جميع الأمم بابليون وسائر فرق الأمم على ذلك إلّا العرب فإنّهم يسمّونه اقليم مصر نسبةً الى مصر بن حام النازل به بعد الطوفان والله أعلم بكلّ ذلك

وأقام ادريس ومن معه بمصر يدعو الخلائق الى الأمر بالمعروف والنهى عن المُنْكَر وطاعة الله عزّ وجلّ وتكلّم الناس فى أيّامه باثنتين وسبعين لسانا وعلّمه الله عزّ وجلّ منطقهم ليعلّم كلّ فرقة منهم بلسانهم ورسم له تمدين المدن وجمع له طالبى العلم بكلّ مدينة فعرّفهم السياسة المدنيّة وقرّر لهم قواعدها فبنت كلّ فرقة من الأمم مُدُنا فى أرضها فكانت عدّة المدن التى أُنْشِئت فى زمانه مائة مدينة وثمانى وثمانين أصغرها الرها وعلّمهم العلوم وهو أوّل من استخرج الحكمة وعلم النجوم فإنّ الله عزّ وجلّ أفهمه أسرار الفلك وتركيبه ونقط[a] اجتماع الكواكب فيه وأفهمه عدد السنين والحساب ولولا ذلك لم تصل الخواطر باستقرائها الى ذلك وأقام للأمم سننا فى كلّ اقليم يليق كلّ سنّة بأهلها وقسم الأرض أربعة أرباع وجعل على كلّ ربع مَلِكا يسوس[b] أمر المعمور من ذلك الربع وتقدّم الى كلّ ملك بأن يُلْزِم أهل كلّ ربع بشريعة سأذكر بعضها[c] وأسماء الأربعة الملوك[d] الذين ملكوا الأوّل ايلاوس وتفسيره الرحيم والثانى زوس[e] والثالث أسقلبيوس والرابع زوس[e] آمّون وقيل ايلاوس آمّون وقيل بسيلوخس وهو آمّون الملك

ذكر بعض ما سنّه لقومه المطيعين له دعا الى دين الله والقول بالتوحيد وعبادة الخالق وتخليص النفوس من العذاب فى الآخرة بالعمل الصالح فى الدنيا وحضّ على الزهد فى الدنيا والعمل بالعدل وأمرهم بصلوات ذكرها لهم على صفات بيّنها وأمرهم بصيام أيّام معروفة من كلّ شهر وحثّهم

---

a) MV نقطة. b) BC ليسوس. c) B darüber zwischen den Zeilen من السياسة wohl als Glosse (oder hinter بعضها gehörig). d) BRV ملوك. e) Codd. sämmtlich اوس.

ومنشأه ومن أخذ العلم قبل النبوّة فقالت فرقة وُلد بمصر وسمّوه هرمس الهرامسة ومولده بمنف وقالوا هو باليونانيّة أرميس وعُرّب بهرمس ومعنى أرميس عطارد وقال آخرون اسمه باليونانيّة طرميس وهو عند العبرانيّين خنوخ وعُرّب أخنوخ وسمّاه الله عزّ وجلّ في كتابه العربيّ المبين إدريس وقال هؤلاء إنّ معلّمه اسمه اغوثاذيمون وقيل أغثاذيمون المصريّ ولم يذكروا من كان هذا الرجل إلّا أنّهم قالوا كان أحد الأنبياء اليونانيّين والمصريّين وسمّوه أيضا أورين[a] الثاني وإدريس عندهم أورين[a] الثالث وتفسير غوثاذيمون السعيد الجدّ وقالوا خرج هرمس من مصر وجاب الأرض كلّها ثمّ عاد إليها ورفعه الله إليه بها وذلك بعد اثنين وثمانين سنة من عمره

وقالت فرقة أخرى إنّ إدريس وُلد ببابل وبها نشأ وإنّه أخذ في أوّل عمره بعلم شيث بن آدم وهو جدّ جدّ أبيه لأنّه إدريس بن يارد بن مهلائيل بن قينان بن أنوش بن شيث قال[b] الشهرستانيّ إنّ أغثاذيمون هو شيث ولمّا كبر إدريس آتاه الله النبوّة فنهى المفسدين من بني آدم عن مخالفتهم[c] شريعة آدم وشيث فأطاعه أقلّهم وخالفه جُلّهم فنوى الرحلة عنهم وأمر من أطاعه منهم بذلك فثقل عليهم الرحيل عن أوطانهم فقالوا له وأين نجد إذا رحلنا مثل بابل وبابل بالسريانيّة النهر وكأنّهم عنوا بذلك دجلة[d] والفرات فقال إذا هاجرنا لله رزقنا غيره فخرج وخرجوا وساروا إلى أن وافوا هذا الاقليم الذي سُمّي بابليون فرأوا النيل ورأوا[e] واديا خاليا من ساكن فوقف على النيل وسبّح لله[f] وقال لجماعته بابليون واختُلف في تفسيره فقيل نهر كنهر وقيل نهر كنهركم وقيل نهر مبارك وقيل إنّ يون في السريانيّة مثل أفعل التي للمبالغة في كلام العرب وكأنّ

a) Codd. لوربين oder لوديين; nur L in Correctur اوربين (Horus?). b) ABC وقال. c) MRV مخالفة. d) BC الدجلة. e) fehlt in BC; A ورأوه كنهر وقيل واديا. f) سبّح لله nur in ABC (in L von 2. Hand nachgetragen).

HYDERABAD STATE LIBRARY

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله خالق الكلّ وعالم ما قلّ وجلّ وواهب العقل وباعث مخلوقاته يوم الفصل وصلّى الله على أنبيائه الأكرمين وخصّ بصلاته وتحيّته محمّدا الذى شفّعه يوم الدين

اختلف علماء الأمم فى أوّل من تكلّم فى الحكمة وأركانها من الرياضة والمنطق والطبيعىّ والإلهىّ وكلّ فرقة ذكرت الأوّل عندها وليس ذلك هو الأوّل على الحقيقة ولمّا أنعم الناظرون النظر رأوا أنّ ذلك كان نبوّة أُنزلت على إدريس وكلّ الأوائل المذكورة عند العالم تُوصّاهم[a] من قول تلاميذه أو تلاميذ تلاميذه الأقرب فالأقرب وقد عزمتُ بتأييد الله على ذكر من اشتهر ذكره من الحكماء من كلّ قبيل وأمّة قديمها وحديثها إلى زمانى وما حُفظ عنه من قول انفرد به أو كتاب صنّفه أو حكمة عليّة ابتدعها ونُسبت إليه فإنّى رأيتُ الحكمَ من الأمور التى جُهلت والتواريخ التى هُجرت وفى مطالعة هذا اعتبار بمن مضى وتذكّر لما سلف وهو اعتبار أرجو به الثواب لى ولقارئه إن شاء الله تعالى وقد قفّيته ليسهل متناوله[b] والله الموفّق

حرف الهمزة فى أسماء الحكماء

IAUs. I, 16.

إدريس

قد ذكر أهل التواريخ والقصص وأهل التفسير من أخباره ما أنا فى غنى عن إعادته وأنا ذاكر ما قاله الحكماء خاصّة اختلف الحكماء فى مولده

[a]) AV توصّاهم; befremdend ist hier das Suffix هم (in allen Codd.) für zu erwartendes ها.   [b]) MV تناوله.

داخلہ نمبر	٦٢٧١
فن نمبر	ز ١٠
کتاب نمبر	١٣٠ع

کتب خانۂ آصفیہ سرکار عالی حیدرآباد دکن

نمبر داخلہ ____________

تاریخ داخلہ ____________

نام کتاب تاریخ الحکما لجمال الدین القفطی

فن کتاب تاریخ

نمبر کتاب ۳۱۳۷

108
CHECKED
CHECKED-75

کتب خانۂ آصفیہ سرکار عالی حیدرآباد دکن

نمبر داخلہ

تاریخ داخلہ

نام کتاب تاریخ الحکما لجمال الدین القفطی

فن کتاب تاریخ

نمبر کتاب ۲۲۱